REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
# GOVERNMENT GAZETTE
# STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

PRICE 20c PRYS
OVERSEAS 30c OORSEE
POST FREE — POSVRY

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

VOL. 120] PRETORIA, 13 JUNE 13 JUNIE 1975 [No. 4740

## PROCLAMATIONS

*by the State President of the Republic of South Africa*

No. 134, 1975

APPLICATION OF THE INCOME TAX ORDINANCE, 1974 (ORDINANCE 5 OF 1974), OF THE TERRITORY OF SOUTH-WEST AFRICA TO THE REHOBOTH GEBIET, SOUTH-WEST AFRICA, AND REPEAL OF PROCLAMATION 92 OF 1961 OF THE ADMINISTRATOR OF THE TERRITORY OF SOUTH-WEST AFRICA

Under the provisions of paragraph 4 of the Agreement referred to in Proclamation 28 of 1923 of the Administrator of the Territory of South-West Africa, read with section 19 of the South-West Africa Affairs Act, 1969 (Act 25 of 1969), and section 22 (v) and 38 (1) of the South-West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968), and after consultation with the Council of the Rehoboth Community, I hereby—

(1) apply the Income Tax Ordinance, 1974, of the Territory of South-West Africa (Ordinance 5 of 1974) and any notice which has been or will be issued under the said Ordinance, and the regulations which have been or will be made under the said Ordinance, together with any amendment of the said Ordinance, notice and regulations, to the Rehoboth Gebiet, South-West Africa, for the period 1 March 1975 to 29 February 1976;

(2) repeal, with effect from 1 March 1975, Proclamation 92 of 1961, which was made applicable to the Rehoboth Gebiet, South-West Africa, by the Administrator of the Territory of South-West Africa.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-eighth day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. J. M. STEYN.

36770—1

## PROKLAMASIES

*van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika*

No. 134, 1975

TOEPASSING VAN DIE INKOMSTEBELASTING-ORDONNANSIE, 1974 (ORDONNANSIE 5 VAN 1974), VAN DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA OP DIE REHOBOTH GEBIET, SUIDWES-AFRIKA, EN HERROEPING VAN PROKLAMASIE 92 VAN 1961 VAN DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE GEBIED SUIDWES AFRIKA

Ingevolge die bepalings van paragraaf 4 van die Ooreenkoms bedoel in Proklamasie 28 van 1923 van die Administrateur van die gebied Suidwes-Afrika, gelees met artikel 19 van die Wet op Aangeleenthede met betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969 (Wet 25 van 1969), en artikels 22 (v) en 38 (1) van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 39 van 1968), en in oorleg met die Raad van die Rehoboth-Gemeente—

(1) maak ek hierby die Inkomstebelastingordonnansie, 1974, van die gebied Suidwes-Afrika (Ordonnansie 5 van 1974), enige kennisgewing wat uitgereik is of uitgereik gaan word kragtens genoemde Ordonnansie, en die regulasies wat uitgevaardig is of uitgevaardig gaan word kragtens genoemde Ordonnansie, tesame met enige wysiging van genoemde Ordonnansie, kennisgewing en regulasie op die Rehoboth Gebiet, Suidwes-Afrika, van toepassing vir die tydperk 1 Maart 1975 tot 29 Februarie 1976;

(2) herroep ek hierby, met ingang van 1 Maart 1975, Proklamasie 92 van 1961 wat deur die Administrateur van die gebied Suidwes-Afrika op die Rehoboth Gebiet, Suidwes-Afrika, van toepassing gemaak is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agt-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. J. M. STEYN.

4740—1

No. 135, 1975

## DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT CAPE TOWN, DISTRICT OF THE CAPE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Thirtieth day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

### SCHEDULE

### COLOURED GROUP

From the point where the middle of Searle Street, Cape Town, intersects the middle of Victoria Road, eastwards along the middle of the said Victoria Road to the point where it is intersected by the prolongation of the eastern boundary of Erf 8164, Cape Town; thence south-westwards along the lastmentioned prolongation and boundary and the eastern boundaries of Erf 8168 to the southern beacon of Erf 12070; thence north-eastwards and south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Erf 12070, Erven 12071, 12067, across Ravenscraig Street, Erven 12104, 12105, 12106, 12107, 12108, 12109, 12110, 12111, 12093 and 12094, and thence along the prolongation of the eastern boundary of the lastmentioned erf to the point where it intersects the middle of the said Victoria Road; thence eastwards along the middle of the said Victoria Road, Walmer Road, Hay Road, Adelaide Road, Upper Adelaide Road, Coronation Road, Upper Melbourne Road and De Waal Drive to the point where it is intersected by the western boundary of Erf 800, Vredehoek; thence northwards along the western boundary of the said Erf 800 and the prolongation thereof to the point where it intersects the middle of Perth Street; thence eastwards along the middle of the said Perth Street to the point where it intersects the south-western boundary of Erf 1991; thence north-westwards along the south-western boundary of the said Erf 1991 and the southern boundary of Erf 592 to the south-eastern beacon of Erf 2024; thence generally northwards along the eastern boundaries of the said Erf 2024 and Erven 2018, 596, 2022, the said Erf 596, Erf 2017, the said Erf 596, Erven 2021, 2016 and 2015 and the prolongation thereof to the point where it intersects the middle of College Street; thence north-westwards along the middle of the said College Street, Chester Street, and the said Searle Street to the point first named.

No. 135, 1975

## VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE KAAPSTAD, DISTRIK DIE KAAP, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

### BYLAE

### GEKLEURDE GROEP

Vanaf die punt waar die middel van Searlestraat, Kaapstad, die middel van Victoriaweg kruis, oos met die middel van genoemde Victoriaweg langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die oostelike grens van Erf 8164, Kaapstad; dan suidwes met laasgenoemde verlenging en grens en die oostelike grense van Erf 8168 langs tot by die suidelike baken van Erf 12070; dan noordoos en suidoos met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Erf 12070, Erwe 12071, 12067, oor Ravenscraigstraat, Erwe 12104, 12105, 12106, 12107, 12108, 12109, 12110, 12111, 12093 en 12094, en dan met verlenging van die oostelike grens van laasgenoemde erf langs, tot by die punt waar dit die middel van genoemde Victoriaweg kruis; dan oos met die middel van genoemde Victoriaweg, Walmerweg, Hayweg, Adelaideweg, Bo-Adelaideweg, Coronationweg, Bo-Melbourneweg en Dewaalrylaan langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die westelike grens van Erf 800, Vredehoek; dan noord met die westelike grens van genoemde Erf 800 en die verlenging daarvan langs tot by die punt waar dit die middel van Perthstraat kruis; dan oos met die middel van genoemde Perthstraat langs tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van Erf 1991 kruis; dan noordwes met die suidwestelike grens van genoemde Erf 1991 en die suidelike grens van Erf 592 langs tot by die suidoostelike baken van Erf 2024; dan algemeen noord met die oostelike grense van genoemde Erf 2024, Erwe 2018, 596, 2022, genoemde Erf 596, Erf 2017, genoemde Erf 596, Erwe 2021, 2016 en 2015 en die verlenging daarvan langs tot by die punt waar dit die middel van Collegestraat kruis; dan noordwes met die middel van genoemde Collegestraat, Chesterstraat en genoemde Searlestraat langs, tot by eersgenoemde punt.

No. 136, 1975

## APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AN AREA AT CAPE TOWN, DISTRICT OF THE CAPE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of sections 16 to 23

No. 136, 1975

## TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN 'N GEBIED TE KAAPSTAD, DISTRIK DIE KAAP, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikel 16

inclusive and 29 to 37 inclusive, of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Thirtieth day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President:

By Order of the State President-in-Council:

A. H. DU PLESSIS.

SCHEDULE

From the point where the middle of Searle Street, Cape Town, intersects the middle of Victoria Road, eastwards along the middle of the said Victoria Road to the point where it is intersected by the prolongation of the eastern boundary of Erf 8164, Cape Town; thence south-westwards along the lastmentioned prolongation and boundary and the eastern boundaries of Erf 8168 to the southern beacon of Erf 12070; thence north-eastwards and south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Erf 12070, Erven 12071, 12067, across Ravenscraig Street, Erven 12104, 12105, 12106, 12107, 12108, 12109, 12110, 12111, 12093 and 12094, and thence along the prolongation of the eastern boundary of the last-mentioned erf to the point where it intersects the middle of the said Victoria Road; thence eastwards along the middle of the said Victoria Road, Walmer Road, Hay Road, Adelaide Road, Upper Adelaide Road, Coronation Road, Upper Melbourne Road and De Waal Drive to the point where it is intersected by the western boundary of Erf 800, Vredehoek; thence northwards along the western boundary of the said Erf 800 and the prolongation thereof to the point where it intersects the middle of Perth Street; thence eastwards along the middle of the said Perth Street to the point where it intersects the south-western boundary of Erf 1991; thence north-westwards along the south-western boundary of the said Erf 1991 and the southern boundary of Erf 592 to the south-eastern beacon of Erf 2024; thence generally northwards along the eastern boundaries of the said Erf 2024 and Erven 2018, 596, 2022, the said Erf 596, Erf 2017, the said Erf 596, Erven 2021, 2016 and 2015 and the prolongation thereof to the point where it intersects the middle of College Street; thence north-westwards along the middle of the said College Street, Chester Street, and the said Searle Street to the point first named.

No. 137, 1975

KLIPKOP-ZANDDRIFT IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF BRITS, TRANSVAAL.—DISESTABLISHMENT

Whereas it is provided by section 78 (1) (c) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), that the State President may, upon the recommendation of the Minister, whenever the Miniser has assumed the functions of an irrigation board in terms of section 95 (2) (a) (iii) of the said Act, and at any time thereafter deems it desirable in the interests of the majority of the persons liable for the payment of rates to such board that the said board be disestablished, by proclamation in the *Gazette* disestablish the irrigation district concerned;

And whereas the Minister has assumed the functions of the Klipkop-Zanddrift Irrigation Board in terms of the relevant provisions of the said Act and he deems it desirable in the interests of the majority of the persons liable for the payment of rates to the Board that the said Board be disestablished;

And whereas the provisions of the said Act in respect of such disestablishment of an irrigation district have been complied with;

tot en met 23 en 29 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. H. DU PLESSIS.

BYLAE

Vanaf die punt waar die middel van Searlestraat, Kaapstad, die middel van Victoriaweg kruis, oos met die middel van genoemde Victoriaweg langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die oostelike grens van Erf 8164, Kaapstad; dan suidwes met laasgenoemde verlenging en grens en die oostelike grense van Erf 8168 langs tot by die suidelike baken van Erf 12070; dan noordoos en suidoos met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Erf 12070, Erwe 12071, 12067, oor Ravenscraigstraat, Erwe 12104, 12105, 12106, 12107, 12108, 12109, 12110, 12111, 12093 en 12094, en dan met die verlenging van die oostelike grens van laasgenoemde erf langs, tot by die punt waar dit die middel van genoemde Victoriaweg kruis; dan oos met die middel van genoemde Victoriaweg, Walmerweg, Hayweg, Adelaideweg, Bo-Adelaideweg, Coronationweg, Bo-Melbourneweg en Dewaalrylaan langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die westelike grens van Erf 800, Vredehoek; dan noord met die westelike grens van genoemde Erf 800 en die verlenging daarvan langs tot by die punt waar dit die middel van Perthstraat kruis; dan oos met die middel van genoemde Perthstraat langs tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van Erf 1991 kruis; dan noordwes met die suidwestelike grens van genoemde Erf 1991 en die suidelike grens van Erf 592 langs tot by die suidoostelike baken van Erf 2024; dan algemeen noord met die oostelike grense van genoemde Erf 2024, Erwe 2018, 596, 2022, genoemde Erf 596, Erf 2017, genoemde Erf 596, Erwe 2021, 2016 en 2015 en die verlenging daarvan langs tot by die punt waar dit die middel van Collegestraat kruis; dan noordwes met die middel van genoemde Collegestraat, Chesterstraat en genoemde Searlestraat langs, tot by eersgenoemde punt.

No. 137, 1975

KLIPKOP - ZANDDRIFT - BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK BRITS, TRANSVAAL.—AFSKAFFING

Nademaal daar by artikel 78 (1) (c) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bepaal word dat die Staatspresident, op aanbeveling van die Minister, wanneer die Minister die werksaamhede van 'n besproeiingsraad kragtens artikel 95 (2) (a) (iii) van genoemde Wet aanvaar het, en hy dit te eniger tyd daarna in die belang van die meerderheid van die persone aanspreeklik vir die betaling van belastings aan daardie raad wenslik ag dat genoemde raad afgeskaf word, die betrokke besproeiingsdistrik by proklamasie in die *Staatskoerant* kan afskaf;

En nademaal die Minister kragtens die betrokke bepalings van genoemde Wet die werksaamhede van die Klipkop-Zanddrift-besproeiingsraad aanvaar het en dit in belang van die meerderheid van die persone aanspreeklik vir die betaling van belastings aan die Raad wenslik ag dat genoemde Raad afgeskaf word;

En nademaal die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige afskaffing van 'n besproeiingsdistrik nagekom is;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section 78 (1) (c), I do hereby declare that the Klipkop-Zanddrift Irrigation District, District of Brits, Transvaal, as established by Proclamation 19 of 1962, is disestablished with effect from the date of publication of this Proclamation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-fourth day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. P. BOTHA.

---

No. 138, 1975

## COMMISSION OF INQUIRY INTO THE SEATS OF AND AREAS SERVED BY CERTAIN DEEDS REGISTRIES

Under the powers vested in me by section 1 of the Commissions Act, 1947 (Act 8 of 1947), I hereby declare that the provisions of that Act shall apply to the Commission of Inquiry into the Seats of and Areas served by Certain Deeds Registries which I appointed on the 27th day of May 1975, and I hereby make the regulations contained in the Schedule with reference to the said Commission.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-seventh day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. T. KRUGER.

### SCHEDULE

### REGULATIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

"Chairman" means the Chairman of the Commission;

"Commission" means the Commission of Inquiry into the Seats of and Areas served by Certain Deeds Registries referred to in this Proclamation;

"document" includes any book, pamphlet, record, list, circular, plan, placard, poster, publication, drawing, photograph or picture;

"inquiry" means the inquiry being conducted by the Commission;

"member" means a member of the Commission;

"officer" means a person in the full-time service of the State who has been appointed or designated to assist the Commission in the performance of its functions.

2. The proceedings of the Commission shall be recorded in the manner determined by the Chairman.

3. (1) Any person appointed or designated to take down or record the proceedings of the Commission in shorthand or by mechanical means or to transcribe such proceedings which have been so taken down or recorded shall at the outset take an oath or make an affirmation in the following form:

I, ..... (insert name of declarant), declare under oath/affirm—

(a) that I shall faithfully and to the best of my ability take down or record the proceedings of the Commission of Inquiry into the Seats of and Areas served by Certain Deeds Registries in shorthand or by mechanical means as ordered by the Chairman of the Commission;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel 78 (1) (c), hierby verklaar dat die Klipkop-Zanddrift-besproeiingsdistrik, distrik Brits, Transvaal, soos ingestel by Proklamasie 19 van 1962, afgeskaf word vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. P. BOTHA.

---

No. 138, 1975

## KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE SETELS EN BEDIENINGSGEBIEDE VAN SEKERE AKTEKANTORE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 van die Kommissiewet, 1947 (Wet 8 van 1947), verklaar ek hierby dat die bepalings van daardie Wet van toepassing is op die Kommissie van Ondersoek na die Setels en Bedieningsgebiede van Sekere Aktekantore wat ek op die 27ste dag van Mei 1975 benoem het en vaardig ek hierby die regulasies in die Bylae vervat met betrekking tot genoemde Kommissie uit.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. T. KRUGER.

### BYLAE

### REGULASIES

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"beampte" iemand in die voltydse diens van die Staat wat aangestel of aangewys is om die Kommissie by die uitvoering van sy werksaamhede behulpsaam te wees;

"dokument" ook 'n boek, pamflet, aantekening, lys, omsendbrief, plan, plakkaat, aanplakbiljet, publikasie, tekening, foto of prent;

"Kommissie" die Kommissie van Ondersoek na die Setels en Bedieningsgebiede van Sekere Aktekantore, in hierdie Proklamasie bedoel;

"lid" 'n lid van die Kommissie;

"ondersoek" die ondersoek wat deur die Kommissie ingestel word;

"Voorsitter" die Voorsitter van die Kommissie.

2. Die verrigtinge van die Kommissie word genotuleer op die wyse deur die Voorsitter bepaal.

3. (1) Iemand wat aangestel of aangewys is om die verrigtinge van die Kommissie in snelskrif aan te teken of op meganiese wyse op te neem of om sodanige verrigtinge wat aldus aangeteken of opgeneem is, te transkribeer, moet vooraf in die volgende vorm 'n eed aflê of 'n bevestiging maak:

Ek,..... (voeg in naam van verklaarder), verklaar onder eed/bevestig—

(a) dat ek getrou en na my beste vermoë die verrigtinge van die Kommissie van Ondersoek na die Setels en Bedieningsgebiede van Sekere Aktekantore in snelskrif sal aanteken of op meganiese wyse sal opneem soos deur die Voorsitter van die Kommissie gelas;

(b) that I shall transcribe fully and to the best of my ability any shorthand notes or mechanical record of the proceedings of the Commission of Inquiry into the Seats of and Areas served by Certain Deeds Registries made by me or by any other person.

(2) No shorthand notes or mechanical record of the proceedings of the Commission shall be transcribed except by order of the Chairman.

4. An officer designated thereto may be present at the hearing of evidence at the inquiry and adduce evidence and arguments relating to the inquiry and cross-examine any person who gave or is giving evidence before the Commission.

5. No person shall at any time without the permission of the Chairman publish in any manner any information relating to evidence given before the Commission during proceedings in which the presence of any class of persons or all persons at the hearing of such evidence was excluded in terms of the proviso to section 4 of the Commissions Act, 1947 (Act 8 of 1947).

6. The Chairman, any member or any officer may, for the purposes of the inquiry of the Commission, at all reasonable times enter and inspect any premises and for such purposes demand and seize any document which is or is kept upon such premises.

7. No person shall insult, disparage or belittle the Commission or any member, or prejudice or influence the proceedings of the Commission, or anticipate the findings of the Commission.

8. Any person who—

(a) contravenes the provisions of regulation 5;

(b) wilfully hinders, resists or obstructs the Chairman, any member or any officer in the exercise of any power referred to in regulation 6; or

(c) contravenes the provisions of regulation 7;

shall be guilty of an offence and on conviction liable—

(i) in the case of an offence referred to in paragraph (a) or (b) to a fine not exceeding R200 or imprisonment for a period not exceeding six months; and

(ii) in the case of an offence referred to in paragraph (c) to a fine not exceeding R1 000 or imprisonment for a period not exceeding one year.

No. 140, 1975

## SANDDRIFT RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF CERES AND WORCESTER, CAPE PROVINCE.—AMENDMENT

Whereas the State President may, in terms of section 59 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), by proclamation in the *Gazette* declare any area comprising every piece of land which is affected or likely to be affected by a Government water work or within which the abstraction, utilisation, supply or distribution of the water of any public stream should in his opinion be controlled in the public interest, to be a Government water control area and may from time to time in like manner amend or repeal such proclamation;

And whereas the Sanddrift River Government Water Control Area has, by Proclamation 3 of 1964, been proclaimed a Government water control area for the purposes of section 59 (1) of the said Act;

And whereas, in terms of section 59 (3) (b) of the said Act, such an area is deemed to have been so declared under and for the purposes of subsections (1) (a) and (b) of the said section;

And whereas the said area, has, in terms of Proclamation 194 of 1969, been deproclaimed for the purposes of section 59 (1) (b);

(b) dat ek enige snelskrifaantekeninge of meganiese opname van die verrigtinge van die Kommissie van Ondersoek na die Setels en Bedieningsgebiede van Sekere Aktekantore deur my of iemand anders gemaak, volledig en na my beste vermoë sal transkribeer.

(2) Geen snelskrifaantekeninge of meganiese opname van die verrigtinge van die Kommissie word getranskribeer nie behalwe in opdrag van die Voorsitter.

4. 'n Beampte daartoe aangewys, kan by die aanhoor van getuienis by die ondersoek aanwesig wees en getuienis en argumente wat op die ondersoek betrekking het, aanvoer en kan enige persone wat voor die Kommissie getuig of getuienis afgelê het onder kruisverhoor neem.

5. Niemand mag te eniger tyd sonder die toestemming van die Voorsitter enige inligting op enige wyse publiseer wat betrekking het op getuienis voor die Kommissie afgelê by verrigtinge waarby die teenwoordigheid van enige kategorie persone of alle persone by die aanhoor van bedoelde getuienis ingevolge die voorbehoudsbepaling van artikel 4 van die Kommissiewet, 1947 (Wet 8 van 1947), uitgesluit is nie.

6. Die Voorsitter, 'n lid of 'n beampte kan te alle redelike tye vir die doeleindes van die Kommissie se ondersoek enige perseel betree en besigtig en vir daardie doeleindes enige dokument wat op sodanige perseel is of bewaar word, opeis en in beslag neem.

7. Niemand mag die Kommissie of 'n lid beledig, neerhaal of verkleineer of die verrigtinge van die Kommissie benadeel of beïnvloed of die bevindings van die Kommissie vooruitloop nie.

8. Iemand wat—

(a) die bepalings van regulasie 5 oortree;

(b) die Voorsitter, 'n lid of 'n beampte by die uitvoering van 'n bevoegdheid in regulasie 6 bedoel opsetlik hinder, teengaan of dwarsboom; of

(c) die bepalings van regulasie 7 oortree;

begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar—

(i) in die geval van 'n misdryf in paragraaf (a) of (b) bedoel, met 'n boete van hoogstens R200 of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande; en

(ii) in die geval van 'n misdryf in paragraaf (c) bedoel, met 'n boete van hoogstens R1 000 of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar.

No. 140, 1975

## SANDDRIFTRIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS CERES EN WORCESTER, KAAPPROVINSIE.—WYSIGING

Nademaal die Staatspresident kragtens artikel 59 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), by proklamasie in die *Staatskoerant* enige gebied behelsende elke stuk grond wat geraak word of waarskynlik geraak sal word deur 'n staatswaterwerk of waarin die uitneem, aanwending, voorsiening of distribusie van die water van 'n openbare stroom volgens sy oordeel in die openbare belang beheer behoort te word, tot 'n staatswaterbeheergebied kan verklaar en sodanige proklamasie van tyd tot tyd op dergelike wyse kan wysig of intrek;

En nademaal die Sanddriftrivier-staatswaterbeheergebied by Proklamasie 3 van 1964 vir die doeleindes van artikel 59 (1) van genoemde Wet tot 'n staatswaterbeheergebied verklaar is;

En nademaal so 'n gebied ingevolge artikel 59 (3) (b) van genoemde Wet geag aldus verklaar te gewees het kragtens en vir die doeleindes van subartikels (1) (a) en (b) van genoemde artikel;

En nademaal die betrokke gebied kragtens Proklamasie 194 van 1969 vir die doeleindes van artikel 59 (1) (b) gedeproklameer is;

And whereas it is now deemed necessary in the public interest to exercise control over a certain portion of the said Government water control area;

Now, therefore, under and by virtue of the power vested in me by the said section 59 (1), I do hereby declare that with effect from the date of publication hereof, the portion of the Sanddrift River Government Water Control Area described in the Schedule hereto, shall be a Government water control area for the purposes of both sections 59 (1) (a) and (b) of the said Act.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-seventh day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE

DESCRIPTION OF THE AREA WITHIN THE SANDDRIFT RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF CERES AND WORCESTER, CAPE PROVINCE, WHICH IS PROCLAIMED FOR THE PURPOSES OF SECTION 59 (1) (b) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956)

The following farms, with all subdivisions, situated in the Division of Ceres:

Bosch Kloof CER. Q. 3-2.
Welfaart WOR. Q. 6-17 (in which is consolidated Muilbergs Vlakte CER. Q. 1-18).
Lakenvalley WOR. Q. 8-30.
Hottentots Kraal WOR. Q. 6-21.
Valschgat Kloof TUL. Q. 6-28.

The following farms, with all subdivisions, situated in the Division of Worcester:

Roode Els Berg WOR. Q. 17-41.
Groot Hoek WOR. Q. 17-42.

---

No. 141, 1975

ALBASINI DAM GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICT OF SOUTPANSBERG, TRANSVAAL.—INCLUSION OF CERTAIN AREA

Whereas the Levubu Government Irrigation Area was established by Proclamation 273 of 1947, in terms of section 98 of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912 (Act 8 of 1912), and the name of the said area was amended to Albasini Dam Government Irrigation Area by Proclamation 265 of 1952;

And whereas the said area is, in terms of section 59 (3) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), deemed to have been declared a Government water control area under and for the purposes of section 59 (1) (a) and (b) as from the date of commencement of the said Act;

And whereas the area comprising the Albasini Dam Government Water Control Area has been further amended by Proclamations 410 of 1960 and 247 of 1970 in terms of section 59 (1) of the said Act;

And whereas the State President may, in terms of section 59 (1) of the said Act, by proclamation in the *Gazette* declare any area, comprising every piece of land which is affected by a Government water work or within which the abstraction, utilization, supply or distribution of the water of any public stream should in his opinion be controlled in the public interest, to be a Government water control area and may from time to time in like manner amend or repeal such proclamation;

En nademaal dit nou in die openbare belang nodig geag word om beheer binne 'n sekere gedeelte van die staatswaterbeheergebied uit te oefen;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 59 (1), hierby verklaar dat met ingang van die datum van publikasie hiervan dié gedeelte van die Sanddriftrivier-staatswaterbeheergebied, soos beskryf in die Bylae hiervan, 'n staatswaterbeheergebied is vir die doeleindes van beide artikels 59 (1) (a) en (b) van genoemde Wet.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

BYLAE

BESKRYWING VAN DIE GEBIED BINNE DIE SANDDRIFTRIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS CERES EN WORCESTER, KAAPPROVINSIE, WAT VIR DIE DOELEINDES VAN ARTIKEL 59 (1) (b) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), GEPROKLAMEER WORD

Die volgende plase, met alle onderverdelings, wat in die afdeling Ceres geleë is:

Bosch Kloof CER. Q. 3-2.
Welfaart WOR. Q. 6-17 (waarin gekonsolideer is Muilbergs Vlakte CER. Q. 1-18).
Lakenvalley WOR. Q. 8-30.
Hottentots Kraal WOR. Q. 6-21.
Valschgat Kloof TUL. Q. 6-28.

Die volgende plase, met alle onderverdelings, wat in die afdeling Worcester geleë is:

Roode Els Berg WOR. Q. 17-41.
Groot Hoek WOR. Q. 17-42.

---

No. 141, 1975

ALBASINIDAM - STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIK SOUTPANSBERG, TRANSVAAL.—INSLUITING VAN SEKERE GEBIED

Nademaal die Levubu-staatsbesproeiingsgebied by Proklamasie 273 van 1947 ingevolge artikel 98 van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, 1912 (Wet 8 van 1912), ingestel is en die benaming van genoemde gebied by Proklamasie 265 van 1952 gewysig is tot die Albasinidam-staatsbesproeiingsgebied;

En nademaal genoemde gebied ingevolge die bepalings van artikel 59 (3) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), vanaf die datum van inwerkingtreding van genoemde Wet, geag word kragtens en vir die doeleindes van artikel 59 (1) (a) en (b) tot 'n Staatswaterbeheergebied verklaar te gewees het;

En nademaal die gebied wat die Albasinidam-staatswaterbeheergebied uitmaak ingevolge die bepalings van artikel 59 (1) van genoemde Wet by Proklamasies 410 van 1960 en 247 van 1970 verder gewysig is;

En nademaal die Staatspresident kragtens artikel 59 (1) van genoemde Wet, by proklamasie in die *Staatskoerant* enige gebied behelsende elke stuk grond wat geraak word deur 'n Staatswaterwerk of waarin die uitneem, aanwending, voorsiening of distribusie van die water van 'n openbare stroom volgens sy oordeel in die openbare belang beheer behoort te word, tot 'n Staatswaterbeheergebied kan verklaar en sodanige proklamasie van tyd tot tyd op derglike wyse kan wysig of intrek;

And whereas it is deemed necessary to include a certain area in the said Government Water Control Area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section 59 (1), I do hereby declare that with effect from the date of publication hereof, the area described in the Schedule hereto shall for the purposes of section 59 (1) (a) and (b) of the said Act be included in the said Albasini Dam Government Water Control Area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-seventh day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE

DESCRIPTION OF THE PROPERTIES TO BE INCLUDED IN THE ALBASINI DAM GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICT OF SOUTPANSBERG, TRANSVAAL

The following farms with all subdivisions:

District of Soutpansberg:

Schoonuitzicht 10.
Verzameling van Waters 31.

En nademaal dit nodig geag word om 'n sekere gebied by genoemde Staatswaterbeheergebied in te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel 59 (1), hierby verklaar dat met ingang van die datum van publikasie hiervan die gebied beskryf in die Bylae hiervan vir die doeleindes van artikel 59 (1) (a) en (b) van genoemde Wet by genoemde Albasini-dam-staatswaterbeheergebied ingesluit word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

BYLAE

BESKRYWING VAN DIE EIENDOMME WAT BY DIE ALBASINIDAM-STAATSWATERBEHEER-GEBIED, DISTRIK SOUTPANSBERG, TRANSVAAL, INGESLUIT WORD

Die volgende plase met alle onderverdelings:

Distrik Soutpansberg:

Schoonuitzicht 10.
Verzameling van Waters 31.

No. 142, 1975

PERDEBERG IRRIGATION DISTRICT, DIVISIONS OF MALMESBURY AND PAARL, CAPE PROVINCE.—ESTABLISHMENT

Whereas owners of land riparian to tributaries of the Berg River have, in terms of section 71 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), submitted to the Minister of Water Affairs a petition stating that in the opinion of the petitioners it is desirable that a combined system of water works be constructed for the purpose of irrigating land riparian to tributaries of the Berg River;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

And whereas the State President may, under section 74 (1) of the said Act, declare an area to be an irrigation district;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 74 (1) of the said Act, I hereby declare that the area as described in the Annexure hereto shall constitute an irrigation district, to be known as the Perdeberg Irrigation District;

And under and by virtue of the powers vested in me by section 79 (1) of the said Act, I hereby further declare that there shall be an irrigation board for the said irrigation district, to be known as the Perdeberg Irrigation Board.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-seventh day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

No. 142, 1975

PERDEBERG-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELINGS MALMESBURY EN PAARL, KAAPPROVINSIE.—INSTELLING

Nademaal eienaars van oewergrond aan takstrome van die Bergrivier ingevolge artikel 71 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), aan die Minister van Waterwese 'n versoekskrif voorgelê het, waarin vermeld word dat dit na die mening van die petisioenarisse wenslik is dat 'n gekombineerde stelsel van waterwerke vir die besproeiing van grond geleë aan takstrome van die Bergrivier gebou behoort te word;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige versoekskrif nagekom is;

En nademaal die Staatspresident kragtens artikel 74 (1) van genoemde Wet 'n gebied tot 'n besproeiingsdistrik kan verklaar;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 74 (1) van genoemde Wet, hierby verklaar dat die gebied soos beskryf in die Aanhangsel hiervan 'n besproeiingsdistrik uitmaak wat bekend staan as die Perdeberg-besproeiingsdistrik;

En voorts verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 79 (1) van genoemde Wet, dat daar vir genoemde besproeiingsdistrik 'n besproeiingsraad is wat as die Perdeberg-besproeiingsraad bekend staan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

ANNEXURE

DESCRIPTION OF THE PROPERTIES COMPRISING THE PERDEBERG IRRIGATION DISTRICT, DIVISIONS OF MALMESBURY AND PAARL, CAPE PROVINCE

The following subdivisions of the farm Paarlse Pont Uitspanning 369:

Lot S.

Remaining portion Lot B.
Portion 2 of Lot B.
Portion 1 of Lot B.
Portion 4 of Lot B.
Portion 3 of Lot B.

The following subdivision of the farm Paarlse Pont Uitspanning 370:

Lot R.D. adjoining.

The following subdivisions of the farm St Martin Annex 381:

Portion 6.
Portion 7.
Portion 10 (Hoenderplaas).

The following subdivisions of the farm St Martin B 385:

Remainder.
Remaining Lot A.
Portion 2 (Weltevrede) of Lot A.
Portion 3.

The following subdivisions of the farm Het Slot Van De Paarl 178:

Remainder.
Portion 2.

The following subdivisions of the farm Het Slot Van De Paarl A 177:

Portion 4.
Remainder.
Portion 17 (Number 4 Portion 3).

The following subdivision of the farm Roelanne 181:

Remainder.

The following subdivisions of the farm Bordje Outspan 174:

Remainder.
Portion 1.
Portion 10.
Portion 3.
Portion 2.
Portion 6.
Portion 4.
Portion 7.
Portion 8.

The following subdivisions of the farm Langerug 173:

Portion 4.
Portion 6.
Portion 7.

The following subdivision of the farm Caledons Gift 443:

Portion 1.

The following subdivision of the farm Knolle Valley 77:

Remainder.

The following subdivisions of the farm Uitkyk 69:

Portion 1.
Remainder.

AANHANGSEL

BESKRYWING VAN DIE EIENDOMME WAT DIE PERDEBERG-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELINGS MALMESBURY EN PAARL, KAAPPROVINSIE, UITMAAK

Die volgende onderverdelings van die plaas Paarlse Pont Uitspanning 369:

Lot S.

Restant gedeelte Lot B.
Gedeelte 2 van Lot B.
Gedeelte 1 van Lot B.
Gedeelte 4 van Lot B.
Gedeelte 3 van Lot B.

Die volgende onderverdeling van die plaas Paarlse Pont Uitspanning 370:

Lot R.D. aangrensend.

Die volgende onderverdelings van die plaas St. Martin Annex 381:

Gedeelte 6.
Gedeelte 7.
Gedeelte 10 (Hoenderplaas).

Die volgende onderverdelings van die plaas St. Martin B 385:

Restant.
Restant Lot A.
Gedeelte 2 (Weltevrede) van Lot A.
Gedeelte 3.

Die volgende onderverdelings van die plaas Het Slot Van De Paarl 178:

Restant.
Gedeelte 2.

Die volgende onderverdelings van die plaas Het Slot Van De Paarl A 177:

Gedeelte 4.
Restant.
Gedeelte 17 (Nommer 4 Gedeelte 3).

Die volgende onderverdeling van die plaas Roelanne 181:

Restant.

Die volgende onderverdelings van die plaas Bordje Outspan 174:

Restant.
Gedeelte 1.
Gedeelte 10.
Gedeelte 3.
Gedeelte 2.
Gedeelte 6.
Gedeelte 4.
Gedeelte 7.
Gedeelte 8.

Die volgende onderverdelings van die plaas Langerug 173:

Gedeelte 4.
Gedeelte 6.
Gedeelte 7.

Die volgende onderverdeling van die plaas Caledons Gift 443:

Gedeelte 1.

Die volgende onderverdeling van die plaas Knolle Valley 77:

Restant.

Die volgende onderverdelings van die plaas Uitkyk 69:

Gedeelte 1.
Restant.

The following subdivisions of the farm Keersfontein 73:
Remainder.
Portion 1.
Portion 2.

The following subdivision of the farm Vondeling 71:
Remainder.

The following subdivision of the farm Vondeling 72:
Remaining Portion 1.

The following subdivision of the farm Vondeling 74:
Discordia.

The following subdivisions of the farm Vondeling 75:
Portion 1 (Lot A).
Remaining Portion 2 of Lot C.
Portion 3 of Portion 2.
Remaining Portion C.

The following subdivision of the farm Schoonoort 155:
Remainder.

The following subdivisions of the farm Schoon Oord 154:
Remainder.
Portion 1 (De Franche Rug).
Portion 3.

The following subdivisions of the farm Schoon Oord 156:
Remainder.
Portion 1.
Portion 2 (Weltevrede).
Portion 3.

The following subdivisions of the farm Staart van de Paardeberg 167:
Portion 2.

The following subdivisions of the farm Staart van de Paardeberg 169:
Portion 7 (portion of Portion 2).
Portion 4.
Portion 3 (Vrede A).
Portion 5.
Portion 8 (Zaailand).

The following subdivisions of the farm Staart van de Paardeberg B 171:
Remainder.
Portion 2.
Remaining Portion 1 (Meerlus).
Portion 4.
Portion 3.

The following subdivisions of the farm Knolle Fontein 170:
Remainder.
Portion 2.
Portion 3.
Remaining Portion 4.
Portion 5 of Portion 4.
Portion 6.

The following subdivision of the farm Middelburg 443:
Remainder.

Die volgende onderverdelings van die plaas Keersfontein 73:
Restant.
Gedeelte 1.
Gedeelte 2.

Die volgende onderverdeling van die plaas Vondeling 71:
Restant.

Die volgende onderverdeling van die plaas Vondeling 72:
Restant Gedeelte 1.

Die volgende onderverdeling van die plaas Vondeling 74:
Discordia.

Die volgende onderverdelings van die plaas Vondeling 75:
Gedeelte 1 (Lot A).
Restant Gedeelte 2 van Lot C.
Gedeelte 3 van Gedeelte 2.
Restant Gedeelte C.

Die volgende onderverdeling van die plaas Schoonoort 155:
Restant.

Die volgende onderverdelings van die plaas Schoon Oord 154:
Restant.
Gedeelte 1 (De Franche Rug).
Gedeelte 3.

Die volgende onderverdelings van die plaas Schoon Oord 156:
Restant.
Gedeelte 1.
Gedeelte 2 (Weltevrede).
Gedeelte 3.

Die volgende onderverdeling van die plaas Staart van de Paardeberg 167:
Gedeelte 2.

Die volgende onderverdelings van die plaas Staart van de Paardeberg 169:
Gedeelte 7 (gedeelte van Gedeelte 2).
Gedeelte 4.
Gedeelte 3 (Vrede A).
Gedeelte 5.
Gedeelte 8 (Zaailand).

Die volgende onderverdelings van die plaas Staart van de Paardeberg B 171:
Restant.
Gedeelte 2.
Restant Gedeelte 1 (Meerlus).
Gedeelte 4.
Gedeelte 3.

Die volgende onderverdelings van die plaas Knolle Fontein 170:
Restant.
Gedeelte 2.
Gedeelte 3.
Restant Gedeelte 4.
Gedeelte 5 van Gedeelte 4.
Gedeelte 6.

Die volgende onderverdeling van die plaas Middelburg 443:
Restant.

The following subdivisions of the farm Vreyegunst 440:

Portion 12.
Portion 10.
Portion 3 (Lot Spring).
Portion 6.
Portion 7.
Portion 8 (portion of Portion 6).

The following subdivisions of the farm Boerfontein Outspan 920:

Remainder.
Portion 3.

The following subdivisions of Farm 921:

Portion 3 (portion of Portion 1).

Remaining Portion 1.

The following subdivisions of the farm Kersboslaagte (MAL. Q 11-22):

Remainder.
Portion 2 (Lot E).

The following subdivisions of Farm 922:

Portion 2 (Lot 5D) of Lot 8.
Portion 4 (Lot CT) of Lot 8.
Remaining Portion 3 (Lot 8C) of Lot 8.
Portion 1 of Lot 8.
Portion 6 of Lot 8.
Portion 5.

The following subdivision of the farm Graafwater 922:

Remainder.

The following subdivisions of the farm Graafwater 931:

Portion 2 (portion of Portion 1).
Remainder.
Portion 4.
Portion 5.
Portion 3 (portion of Portion 1).

The following subdivision of Farm 928:

Lot 5.

The following subdivisions of the farm Olyphants Fontein 935:

Remainder.
Portion 1 (Prospect Hill).

The following subdivisions of the farm Brauwerskloof 871:

Portion 2 (Modderkloof).
Remainder.

The following subdivisions of the farm Woodlands 874:

Remainder.
Portion 3.
Remainder of Portion 5 (Burford).

The following subdivisions of the farm Slent A 163:

Portion 2.
Portion 4.
Portion 3.

The following subdivisions of the farm Slent 161:

Remaining Portion 8.
Portion 4 (Lot B).
Portion 7 (portion of Portion 1).

The following subdivisions of the farm Slent 166:

Remainder.
Portion 1 (Lot JHJ).

Die volgende onderverdelings van die plaas Vreyegunst 440:

Gedeelte 12.
Gedeelte 10.
Gedeelte 3 (Lot Spring).
Gedeelte 6.
Gedeelte 7.
Gedeelte 8 (gedeelte van Gedeelte 6).

Die volgende onderverdelings van die plaas Boerfontein Outspan 920:

Restant.
Gedeelte 3.

Die volgende onderverdelings van Plaas 921:

Gedeelte 3 (gedeelte van Gedeelte 1).
Restant Gedeelte 1.

Die volgende onderverdelings van die plaas Kersboslaagte (MAL. Q 11-22):

Restant.
Gedeelte 2 (Lot E).

Die volgende onderverdelings van Plaas 922:

Gedeelte 2 (Lot 5D) van Lot 8.
Gedeelte 4 (Lot CT) van Lot 8.
Restant Gedeelte 3 (Lot 8C) van Lot 8.
Gedeelte 1 van Lot 8.
Gedeelte 6 van Lot 8.
Gedeelte 5.

Die volgende onderverdeling van die plaas Graafwater 922:

Restant.

Die volgende onderverdelings van die plaas Graafwater 931:

Gedeelte 2 (gedeelte van Gedeelte 1).
Restant.
Gedeelte 4.
Gedeelte 5.
Gedeelte 3 (gedeelte van Gedeelte 1).

Die volgende onderverdeling van Plaas 928:

Lot 5.

Die volgende onderverdelings van die plaas Olyphants Fontein 935:

Restant.
Gedeelte 1 (Prospect Hill).

Die volgende onderverdelings van die plaas Brauwerskloof 871:

Gedeelte 2 (Modderkloof).
Restant.

Die volgende onderverdelings van die plaas Woodlands 874:

Restant.
Gedeelte 3.
Restant van Gedeelte 5 (Burford).

Die volgende onderverdelings van die plaas Slent A 163:

Gedeelte 2.
Gedeelte 4.
Gedeelte 3.

Die volgende onderverdelings van die plaas Slent 161:

Restant Gedeelte 8.
Gedeelte 4 (Lot B).
Gedeelte 7 (gedeelte van Gedeelte 1).

Die volgende onderverdelings van die plaas Slent 166:

Restant.
Gedeelte 1 (Lot JHJ).

The following subdivision of the farm Brauwerskloof 870:

Remainder.

The following farms with all subdivisions:

Gly 182.
Klipvalley 153.
Blydskap 175.
Annex Uitkyk 78.
Staart van de Paardeberg 1226.
Knolle Fontein 172.
Vryguns 1241.
Farm 1240.
Boerfontein 919.
Farm 922.
Farm 925.
Farm 926.
Dudley Vale 876.
Hoornbosch A 877.
Lemoen Kloof 875.
Woodlands A 878.
Slent B 164.
Caledonsville 435.
Varsfontein 1234.
Farm 872.

No. 143, 1975

SUID-AGTER-PAARL IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF PAARL, CAPE PROVINCE.—ESTABLISHMENT

Whereas owners of non-riparian land in the Division of Paarl, Cape Province have, in terms of section 71 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), submitted to the Minister of Water Affairs a petition stating that in the opinion of the petitioners it is desirable that a combined system of water works be constructed for the purpose of irrigating land from the Berg River, that any existing water works used for the irrigation of such land and for the distribution of water be specially controlled and that such works be extended or enlarged or otherwise improved;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

And whereas the State President may, under section 74 (1) of the said Act, declare an area to be an irrigation district;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 74 (1) of the said Act, I hereby declare that the area as described in the Annexure hereto shall constitute an irrigation district, to be known as the Suid-Agter-Paarl Irrigation District;

And under and by virtue of the powers vested in me by section 79 (1) of the said Act, I hereby further declare that there shall be an irrigation board for the said Irrigation District, to be known as the Suid-Agter-Paarl Irrigation Board.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-seventh day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. SCHOEMAN.

ANNEXURE

DESCRIPTION OF THE PROPERTIES COMPRISING THE SUID-AGTER-PAARL IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF PAARL, CAPE PROVINCE

The following subdivisions of Farm 1234:

Remaining portion.
Portion.

Die volgende onderverdeling van die plaas Brauwerskloof 870:

Restant.

Die volgende plase met alle onderverdelings:

Gly 182.
Klipvalley 153.
Blydskap 175.
Annex Uitkyk 78.
Staart van de Paardeberg 1226.
Knolle Fontein 172.
Vryguns 1241.
Plaas 1240.
Boerfontein 919.
Plaas 922.
Plaas 925.
Plaas 926.
Dudley Vale 876.
Hoornbosch A 877.
Lemoen Kloof 875.
Woodlands A 878.
Slent B 164.
Caledonsville 435.
Varsfontein 1234.
Plaas 872.

No. 143, 1975

SUID - AGTER - PAARL - BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING PAARL, KAAPPROVINSIE.—INSTELLING

Nademaal eienaars van nie-oewerplase in die afdeling Paarl, Kaapprovinsie, ingevolge artikel 71 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), aan die Minister van Waterwese 'n versoekskrif voorgelê het, waarin vermeld word dat dit na die mening van die petisionarisse wenslik is dat 'n gekombineerde stelsel van waterwerke vir die besproeiing van grond uit die Bergrivier gebou behoort te word, dat die bestaande waterwerke wat vir die besproeiing van sodanige grond en die distribusie van water gebruik word, spesiaal beheer behoort te word, en dat sodanige werke uitgebrei of vergroot of andersins verbeter behoort te word;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige versoekskrif nagekom is;

En nademaal die Staatspresident kragtens artikel 74 (1) van genoemde Wet 'n gebied tot 'n besproeiingsdistrik kan verklaar;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 74 (1) van genoemde Wet, hierby verklaar dat die gebied soos beskryf in die Aanhangsel hiervan 'n besproeiingsdistrik uitmaak wat bekend staan as die Suid-Agter-Paarl-besproeiingsdistrik;

En voorts verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 79 (1) van genoemde Wet, dat daar vir genoemde Besproeiingsdistrik 'n besproeiingsraad is wat as die Suid-Agter-Paarl-besproeiingsraad bekend staan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. SCHOEMAN.

AANHANGSEL

BESKRYWING VAN DIE EIENDOMME WAT DIE SUID - AGTER - PAARL - BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING PAARL, KAAPPROVINSIE, UITMAAK

Die volgende onderverdelings van Plaas 1234:

Restant gedeelte.
Gedeelte.

The following subdivisions of the farm Kunnenburg 811:

Portion 14.
Portion 19 (Lot JCB).
Portion 20 (Lot JCC).
Portion 32.
Portion 34.
Portion 38.
Remainder of Portion 37.
Portion 27 (portion of Lot C).

The following subdivisions of the farm Lo Andrie A (815):

Portion 4.
Remaining portion.
Portion 3.
Portion 2.
Portion 1.

The following subdivisions of the farm Zandwyk Railway Reserve 816:

Portion 1.
Remaining portion.

The following subdivisions of the farm Zandwyk A (832):

Remaining Portion 46.
Portion 55.
Portion 51 (portion of Portion 36).
Remaining Portion 36.
Portion 37.
Lot H.
Lot K.
Lot La L.
Lot M.
Lot N.
Lot O.
Lot P.
Lot Q.
Portion 76.
Lot T.
Lot V.
Lot X.
Portion 21.
Remaining portion.
Remaining Portion 33.
Brenthurst, Portion 53 (portion of Portion 33).

The following subdivisions of the farm Diamant 697:

Portion 3.
Remaining portion.

The following subdivision of the farm Diamant 698:

Remaining portion.

The following subdivision of the farm Diamant Estate 700:

Remaining portion.

The following subdivisions of the farm Fairview 703:

Portion 1.
Portion 2.
Remaining portion.

The following subdivisions of the farm Bloemkoolfontein 702:

Remaining Portion 1.
Remaining portion.

The following subdivision of the farm Bloemkoolfontein Annex 701:

Remaining portion.

Die volgende onderverdelings van die plaas Kunnenburg 811:

Gedeelte 14.
Gedeelte 19 (Lot JCB).
Gedeelte 20 (Lot JCC).
Gedeelte 32.
Gedeelte 34.
Gedeelte 38.
Restant van Gedeelte 37.
Gedeelte 27 (gedeelte van Lot C).

Die volgende onderverdelings van die plaas Lo Andrie A (815):

Gedeelte 4.
Restant gedeelte.
Gedeelte 3.
Gedeelte 2.
Gedeelte 1.

Die volgende onderverdelings van die plaas Zandwyk Railway Reserve 816:

Gedeelte 1.
Restant gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Zandwyk A (832):

Restant Gedeelte 46.
Gedeelte 55.
Gedeelte 51 (gedeelte van Gedeelte 36).
Restant Gedeelte 36.
Gedeelte 37.
Lot H.
Lot K.
Lot La L.
Lot M.
Lot N.
Lot O.
Lot P.
Lot Q.
Gedeelte 76.
Lot. T.
Lot V.
Lot X.
Gedeelte 21.
Restant gedeelte.
Restant Gedeelte 33.
Brenthurst, Gedeelte 53 (gedeelte van Gedeelte 33).

Die volgende onderverdelings van die plaas Diamant 697:

Gedeelte 3.
Restant gedeelte.

Die volgende onderverdeling van die plaas Diamant 698:

Restant gedeelte.

Die volgende onderverdeling van die plaas Diamant Estate 700:

Restant gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Fairview 703:

Gedeelte 1.
Gedeelte 2.
Restant gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Bloemkoolfontein 702:

Restant gedeelte 1.
Restant gedeelte.

Die volgende onderverdeling van die plaas Bloemkoolfontein Annex 701:

Restant gedeelte.

The following subdivisions of Farm 786:

Portion 3.
Lot 2.

The following subdivisions of the farm Leeuwenjacht 705:

Portion 1.
Remaining portion.

The following subdivision of the farm Landskroon 708:
Portion Schoongezicht.

The following subdivisions of the farm Landskroon A (709):

Portion 1.
Remaining portion.

The following subdivisions of the farm Klapmuts Perseel 15 (770):

Portion 19.
Portion 18.
Portion 17.
Portion 16.
Portion 15.
Portion 7.
Portion 8.
Portion 9.
Portion 10.
Portion 11.

The following subdivisions of the farm Vrymansfontein 710:

Portion 2.
Portion 7.
Portion 9.

The following subdivision of the farm Vrymansfontein Proper 713:

Portion 1.

The following subdivision of the farm Ruite Valley 483:

Portion 1.
Remaining portion.

The following subdivisions of the farm Ruite Valley B (461):

Remaining portion.

The following subdivisions of the farm Ruite Valley A (484):

Remaining portion.
Portion 1.

The following subdivisions of the farm Koopmanskraal A (462):

Portion 1.
Remaining portion.

The following subdivisions of the farm Van Wyksrivier 781:

Remaining Lot A.
Remaining Lot D of Lot A.

The following farms with all subdivisions:

Morningside 814.
Annex Zandwyk 793.
Redeemed Quitrent Land 704.
Farm 706.
Klapmuts 14 (772).
Klein Landskroon 711.
Vorentoe 485.
Kuilenburg A (464).

Die volgende onderverdelings van Plaas 786:

Gedeelte 3.
Perseel 2.

Die volgende onderverdelings van die plaas Leeuwenjacht 705:

Gedeelte 1.
Restant gedeelte.

Die volgende onderverdeling van die plaas Landskroon 708:

Gedeelte Schoongezicht.

Die volgende onderverdelings van die plaas Landskroon A (709):

Gedeelte 1.
Restant gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Klapmuts Perseel 15 (770):

Gedeelte 19.
Gedeelte 18.
Gedeelte 17.
Gedeelte 16.
Gedeelte 15.
Gedeelte 7.
Gedeelte 8.
Gedeelte 9.
Gedeelte 10.
Gedeelte 11.

Die volgende onderverdelings van die plaas Vrymansfontein 710:

Gedeelte 2.
Gedeelte 7.
Gedeelte 9.

Die volgende onderverdeling van die plaas Vrymansfontein Proper 713:

Gedeelte 1.

Die volgende onderverdelings van die plaas Ruite Valley 483:

Gedeelte 1.
Restant gedeelte.

Die volgende onderverdeling van die plaas Ruite Valley B (461):

Restant gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Ruite Valley A (484):

Restant gedeelte.
Gedeelte 1.

Die volgende onderverdelings van die plaas Koopmanskraal A (462):

Gedeelte 1.
Restant gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Van Wyksrivier 781:

Restant Lot A.
Restant Lot D van Lot A.

Die volgende plase met alle onderverdelings:

Morningside 814.
Annex Zandwyk 793.
Afgeloste-erfpaggrond 704.
Plaas 706.
Klapmuts 14 (772).
Klein Landskroon 711.
Vorentoe 485.
Kuilenburg A (464).

No. 144, 1975

**COMMISSION**

*To:*

THE HONOURABLE DR LUCAS CORNELIUS STEYN.
MR DANIËL VAN DER MERWE BENADÉ.
MR DIRK GYSBERT BRÄSLER.
MR SAMUEL EMDIN.
DR DANIËL GERHARDUS FRANSZEN.
MR WILLIAM LANDSKROON MORRISON.
DR DAVID JOHANNES MOUTON.
MR DENIS GEORGE PAXTON.
MR WILLEM STERNBERG PRETORIUS.
MR FRANCIS JAMES RIDSDALE.
DR JOHANNES LEON WEYERS.

*Greetings*

Whereas I deem it expedient that a Commission be apointed to investigate, to report on, and to submit recommendations regarding the Regulation of Monopolistic Conditions Act, 1955, as mentioned hereinafter;

Now, therefore, by reason of the great trust which I repose in your knowledge, judgement and ability, I do by these presents authorise and appoint you to be Commissioners, and you, Dr Lucas Cornelius Steyn to be Chairman, to enquire into and to report upon—

(a) the tendency to the forming of economic monopolistic power conglomerates in the Republic of South Africa;

(b) the advantages and disadvantages of such conglomerates seen from the point of view of public interest;

(c) the efficacy of the Regulation of Monopolistic Conditions Act, 1955 (Act 24 of 1955), as an instrument to ensure competition in the national economy; and

(d) the legislation which is considered necessary to eliminate economic conglomerates and the limitation of competition which is not deemed to be in the public interest;

and to submit recommendations as to the amendment of the Act.

And I hereby require you to report to me on the subjects as mentioned hereinbefore as soon as possible.

And, in order that you may be better able and in a position to achieve the purposes of this my commission, I hereby give and grant you full power and authority to interrogate all persons whom you may deem it necessary to interrogate in order that you may be better informed with regard to the matters hereby submitted to you for consideration, and with regard to any matters related thereto; to call for, to have access to, to obtain, to inspect and to make extracts from any books, documents, papers and registers of the Government which you may consider necessary and which may contain information on the subjects of this enquiry; and to conduct the investigations into the subjects of this enquiry in any other authorised manner.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Fourth day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. C. HEUNIS.

No. 144, 1975

**OPDRAG**

*Aan:*

SY EDELE DR. LUCAS CORNELIUS STEYN.
MNR. DANIËL VAN DER MERWE BENADÉ.
MNR. DIRK GYSBERT BRÄSLER.
MNR. SAMUEL EMDIN.
DR. DANIËL GERHARDUS FRANSZEN.
MNR. WILLIAM LANDSKROON MORRISON.
DR. DAVID JOHANNES MOUTON.
MNR. DENIS GEORGE PAXTON.
MNR. WILLEM STERNBERG PRETORIUS.
MNR. FRANCIS JAMES RIDSDALE.
DR. JOHANNES LEON WEYERS.

*Saluut*

Nademaal ek dit dienstig ag om 'n Kommissie te benoem om ondersoek in te stel na, verslag te doen oor en aanbevelings voor te lê met betrekking tot die Wysiging van die Wet op Reëling van Monopolistiese Toestande, 1955, soos hieronder vermeld;

So is dit dat ek, aangesien ek groot vertroue in u kennis, oordeel en bekwaamheid het, u hierby magtig en benoem as lede van 'n Kommissie, en u, dr. Lucas Cornelius Steyn, as Voorsitter, om ondersoek in te stel na, en verslag te doen oor—

(a) die neiging tot die vorming van ekonomiese magskonsentrasies in die Republiek van Suid-Afrika;

(b) die voor- en nadele van sodanige magskonsentrasies gesien vanuit die oogpunt van die openbare belang;

(c) die doelmatigheid van die Wet op Reëling van Monopolistiese Toestande, 1955 (Wet 24 van 1955), as 'n instrument wat mededinging in die volkshuishouding kan verseker; en

(d) die wetgewing wat nodig geag word om ekonomiese magskonsentrasies en enige beperkings op mededinging wat nie in die openbare belang geregverdig is nie, uit te skakel;

en om aanbevelings te verstrek in verband met die wysiging van die Wet.

En ek vereis hierby dat u so gou as moontlik aan my oor voormelde sake verslag moet doen.

En, sodat u beter toegerus en in die vermoë sal wees om die doeleindes van hierdie opdrag van my te bereik, gee en verleen ek hierby aan u volle bevoegdheid en gesag om alle persone te ondervra wat, na u mening nodig is om u beter in te lig oor die aangeleenthede wat hierby aan u ter oorweging voorgelê word, of oor enige aangeleentheid wat daarmee in verband staan; om alle boeke, dokumente, stukke en registers van die Regering wat, volgens u oordeel, nodig is en wat inligting kan bevat oor die aangeleenthede van hierdie ondersoek, op te vra, insae daarin te verkry, te ondersoek en uittreksels daaruit te maak; en om op enige ander wettige wyse navraag te doen betreffende die aangeleenthede van die ondersoek.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vierde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-Sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. C. HEUNIS.

No. 145, 1975

COMMISSION OF INQUIRY INTO THE REGULATION OF MONOPOLISTIC CONDITIONS ACT, 1955

Under and by virtue of the powers vested in me by section 1 of the Commissions Act, 1947 (Act 8 of 1947), I hereby declare that the provisions of the said Act shall

No. 145, 1975

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE WET OP REËLING VAN MONOPOLISTIESE TOESTANDE, 1955

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 van die Kommissiewet, 1947 (Wet 8 van 1947), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet van toepassing

be applicable to the Commission of Inquiry into the Regulation of Monopolistic Conditions Act, 1955 which I have appointed today.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fourth day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. C. HEUNIS.

## GOVERNMENT NOTICES

### DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

No. 1165 13 June 1975

SEA-SHORE ACT, 1935

GRANTING OF AUTHORITY TO THE MUNICIPALITY OF PORT ALFRED TO MAKE REGULATIONS

I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, acting under the powers vested in me by section 10 (1) of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), hereby authorise the municipality of Port Alfred to make, with my approval, regulations which shall be applicable to the sea-shore and the sea situate within or adjoining the area of jurisdiction of the said Municipality.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

(2/5/25/2/1/21)

No. 1166 13 June 1975

SEA-SHORE ACT, 1935

GRANTING OF AUTHORITY TO THE DIVISIONAL COUNCIL OF BREDASDORP TO MAKE REGULATIONS

I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, acting under the powers vested in me by section 10 (1) of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), hereby authorise the Divisional Council of Bredasdorp to make, with my approval, regulations which shall be applicable to the sea-shore and the sea situate within or adjoining the area of Jurisdiction of the said Divisional Council.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

(2/5/25/2/1/29)

### DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 1168 13 June 1975

BANTU AFFAIRS ADMINISTRATION BOARD FOR THE HIGHVELD AREA. — DESCRIPTION OF BANTU RESIDENTIAL AREA SITUATE AT HENDRINA

I, Willem Adriaan Cruywagen, Deputy Minister of Bantu Affairs, hereby describe on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by section 2 (1)*bis* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), the land, as set out in the Schedule hereto, situate within the area of jurisdiction of the Bantu Affairs Administration Board for the Highveld area at Hendrina, which has been defined and set apart as a Bantu residential area in terms of section 2 (1) (a) and (b) of the said Act.

W. A. CRUYWAGEN, Deputy Minister of Bantu Affairs.

(File A6/5/2/H34)

is op die Kommissie van Ondersoek na die Wet op Reëling van Monopolistiese Toestande, 1955, wat ek vandag benoem het.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vierde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. C. HEUNIS.

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### DEPARTEMENT VAN LANBOUKREDIET EN GRONDBESIT

No. 1165 13 Junie 1975

STRANDWET, 1935

VERLENING VAN MAGTIGING AAN DIE MUNISIPALITEIT VAN PORT ALFRED OM REGULASIES UIT TE VAARDIG

Ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), magtig hierby die munisipaliteit Port Alfred om met my goedkeuring regulasies uit te vaardig wat van toepassing is op die strand en die see wat binne die regsgebied van genoemde munisipaliteit geleë is of daaraan grens.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

(2/5/25/2/1/21)

No. 1166 13 Junie 1975

STRANDWET, 1935

VERLENING VAN MAGTIGING AAN DIE AFDELINGSRAAD VAN BREDASDORP OM REGULASIES UIT TE VAARDIG

Ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), magtig hierby die Afdelingsraad van Bredasdorp om met my goedkeuring regulasies uit te vaardig wat van toepassing is op die strand en die see wat binne die regsgebied van genoemde Afdelingsraad geleë is of daaraan grens.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

(2/5/25/2/1/29)

### DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 1168 13 Junie 1975

BANTOESAKE-ADMINISTRASIERAAD VIR DIE HOËVELDGEBIED. — OMSKRYWING VAN BANTOEWOONGEBIED GELEË TE HENDRINA

Ek, Willem Adriaan Cruywagen, Adjunk-minister van Bantoesake, omskryf hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (1)*bis* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), die grond, soos uiteengesit in die Bylae hiervan, geleë binne die regsgebied van die Bantoesake-administrasieraad vir die Hoëveldgebied te Hendrina, wat kragtens die bepalings van artikel 2 (1) (a) en (b) van genoemde Wet as 'n Bantoewoongebied bepaal en afgesonder is.

W. A. CRUYWAGEN, Adjunk-minister van Bantoesake.

(Lêer A6/5/2/H34)

SCHEDULE

A certain area of land, 114,111 1 hectares in extent, being Portion 18 (a portion of Portion 7) of the farm Boschmanspan 180 IS, situate within the administration area of the Bantu Affairs Administration Board for the Highveld Area at Hendrina, Transvaal, as shown on Diagram SG A618/74 which has been approved by the Surveyor-General.

No. 1169 13 June 1975

The following Government Notice, issued by the Government of kwaZulu, is published for general information:

KWAZULU GOVERNMENT

KWAZULU GOVERNMENT NOTICE 19 OF 1975

MODIFICATION OF THE AREAS AND REDETERMINATION OF THE NUMBER OF MEMBERS OF—

(i) THE VULAMEHLO REGIONAL AUTHORITY;
(ii) THE KANYA MASIKWAKITHI REGIONAL AUTHORITY;
(iii) THE ZAMINDHLELA REGIONAL AUTHORITY; AND
(iv) THE UKUKANYAKUFIKILE REGIONAL AUTHORITY

The Executive Council of kwaZulu has been pleased, under and by virtue of the powers vested in it by sections 2 (1) (b) and 3 (1) (b) of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), read with section 22 of the Bantu Homelands Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971), and item 30 of Schedule 1 to the said Bantu Homelands Constitution Act, 1971, to modify the areas of the following regional authorities and to redetermine the number of members of certain of such regional authorities:

(i) The Vulamehlo Regional Authority, established by Government Notice 4 of 1961;
(ii) the Kanya Masikwakithi Regional Authority, established by Government Notice 1108 of 1963;
(iii) the Zamindhlela Regional Authority, established by Government Notice 463 of 1970; and
(iv) the Ukukanyakufikile Regional Authority, established by Government Notice 1687 of 1960.

It is accordingly necessary to amend the Government notices by which the said regional authorities were established, in accordance with the accompanying Schedule.

(File R218/6)

SCHEDULE

1. Government Notice 4 of 1961 is amended by—

(a) the substitution for subparagraphs 1, 2, 3, 4 and 5 of paragraph (1) of the following subparagraphs:
"(i) the Qiko Tribal Authority, established by Government Notice 294 of 1959;
(ii) the Zembeni Tribal Authority, established by Government Notice 1018 of 1958;
(iii) the Cele Tribal Authority, established by Government Notice 909 of 1959;
(iv) the Mbhele Tribal Authority, established by Government Notice 912 of 1959;
(v) the Shiyabanye Tribal Authority, established by Government Notice 3095 of 1969.";

(b) the substitution of "15" for "21" in paragraph 2.

2. Government Notice 1108 of 1963, as amended, is further amended by—

(a) the substitution for subparagraphs (a), (b) (c), (d) and (e) of paragraph (1) of the following subparagraphs:—

"(i) the Hlongwa Tribal Authority, established by Government Notice 1018 of 1958;

BYLAE

'n Sekere stuk grond, groot 114,111 1 hektaar, synde Gedeelte 18 ('n gedeelte van Gedeelte 7) van die plaas Boschmanspan 180 IS, geleë binne die administrasiegebied van die Bantoesake-administrasieraad vir die Hoëveldgebied te Hendrina, Transvaal, soos getoon op Kaart LG A618/74 wat deur die Landmeter-generaal goedgekeur is.

No. 1169 13 Junie 1975

Die volgende Goewermentskennisgewing, uitgereik deur die Regering van kwaZulu, word vir algemene inligting gepubliseer:

KWAZULU-REGERING

KWAZULU-GOEWERMENTSKENNISGEWING 19 VAN 1975

VERANDERING VAN DIE GEBIEDE EN HERBEPALING VAN DIE GETAL LEDE VAN—

(i) DIE VULAMEHLO-STREEKSOWERHEID;
(ii) DIE KANYA MASIKWAKITHI-STREEKSOWERHEID;
(iii) DIE ZAMINDHLELA-STREEKSOWERHEID; EN
(iv) DIE UKUKANYAKUFIKILE - STREEKSOWERHEID

Dit het die Uitvoerende Raad van kwaZulu behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels 2 (1) (b) en 3 (1) (b) van die Wet op Bantoeowerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), gelees met artikel 22 en item 30 van Bylae 1 van die Grondwet van die Bantoetuislande, 1971 (Wet 21 van 1971), die gebied van die volgende streeksowerhede te verander en die getal lede van sodanige streeksowerhede te herbepaal:

(i) Die Vulamehlo-streeksowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 4 van 1961;
(ii) die Kanya Masikwakithi-streeksowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 1108 van 1963;
(iii) die Zamindhlela-streeksowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 463 van 1970; en
(iv) die Ukukanyakufikile-streeksowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 1687 van 1960.

Gevolglik is dit nodig om die Goewermentskennisgewings waarby genoemde streeksowerhede ingestel is te wysig ingevolge bygaande Bylae.

(Lêer R218/6)

BYLAE

1. Goewermentskennisgewing 4 van 1961 word gewysig deur—

(a) die vervanging van subparagrawe 1, 2, 3, 4 en 5 van paragraaf (1) deur die volgende subparagrawe:

"(i) die Qiko-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 294 van 1959;
(ii) die Zembeni-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 1018 van 1958;
(iii) die Cele-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 909 van 1959;
(iv) die Mbhele-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 912 van 1959;
(v) die Shiyabanye-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 3095 van 1969.";

(b) die vervanging van "21" deur "15" in paragraaf 2.

2. Goewermentskennisgewing 1108 van 1963, soos gewysig, word verder gewysig deur—

(a) die vervanging van subparagrawe (a), (b), (c), (d) en (e) van paragraaf (1) deur die volgende subparagrawe:

"(i) die Hlongwa-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 1018 van 1958;

(ii) the Thulini Tribal Authority, established by Government Notice 1018 of 1958;
(iii) the Cele Tribal Authority, established by Government Notice 748 of 1961;
(iv) the Nhlangwini Tribal Authority, established by Government Notice 1057 of 1959;
(v) the Madlala Tribal Authority, established by Government Notice 1383 of 1959;
(vi) the Qwabe Tribal Authority, established by Government Notice 1018 of 1958;
(vii) the Bekani Tribal Authority, established by Government Notice 1380 of 1959;
(viii) the Lushaba Tribal Authority, established by Government Notice 747 of 1961;
(ix) the Dunge Tribal Authority established by Government Notice 137 of 1968;
(x) the Qwabe Tribal Authority, established by Government Notice 1072 of 1967;
(xi) the Ndelu Tribal Authority, established by Government Notice 1654 of 1968.";

(b) the substitution of "33" for "15" in paragraph (2).

3. Government Notice 463 of 1970 is amended by—

(a) the deletion of the word "and" and the end of subparagraph (g) of paragraph (1) and the insertion of the following subparagraphs after subparagraph (h) of paragraph (1):

"(i) the Nsimbini Tribal Authority, established by Government Notice 1238 of 1959;

(j) the Mzimakwe Tribal Authority, established by Government Notice 1383 of 1959;

(k) the Xolo Tribal Authority, established by Government Notice 1383 of 1959;

(l) the Mvundla Tribal Authority, established by Government Notice 690 of 1968.";

(b) the substitution of "36" for "16" in paragraph (2).

4. Government Notice 1687 of 1960 is amended by the deletion of paragraphs (1) and (2).

## DEPARTMENT OF COLOURED, REHOBOTH AND NAMA RELATIONS

No. 1157 13 June 1975

### PROROGATION AND SUMMONING OF THE COLOURED PERSONS REPRESENTATIVE COUNCIL

It is hereby notified for general information that under the powers vested in him by section 15 (2) of the Coloured Persons Representative Council Act, No. 49 of 1964, the Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Relations prorogued the Coloured Persons Representative Council on 13 May 1975 until 5 September 1975, on which date the Second Session of the Second Coloured Persons Representative Council of the Republic of South Africa will commence for the dispatch of business.

## DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1144 13 June 1975

### TENDERS FOR FIVE YEAR NON-RESIDENT BONDS

Tenders will close at 11h00 on 1 July 1975 for Five Year Non-Resident Bonds to the value of approximately R1 000 000 (one million rand) at a minumum price of R85% (eighty-five rand per cent) on the terms and conditions stipulated in the prospectus dated 1 July 1964.

Prospectuses are obtainable from banks in the Republic and South-West Africa as well as from the Treasury, Union Buildings, Pretoria.

Each tender must be accompanied by a separate cheque.

(ii) die Thulini-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 1018 van 1958;
(iii) die Cele-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 748 van 1961;
(iv) die Nhlangwini-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 1057 van 1959;
(v) die Madlala-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 1383 van 1959;
(vi) die Qwabe-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 1018 van 1958;
(vii) die Bekani-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 1380 van 1959;
(viii) die Lushaba-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 747 van 1961;
(ix) die Dunge-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 137 van 1968;
(x) die Qwabe-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 1072 van 1967;
(xi die Ndelu-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 1654 van 1968.";

(b) die vervanging van "15" deur "33" in paragraaf (2).

3. Goewermentskennisgewing 463 van 1970 word gewysig deur—

(a) die skraping van die woord "en" aan die einde van subparagraaf (g) van paragraaf (1) en die invoeging van die volgende subparagraaf na subparagraaf (h) van paragraaf (1):

"(i) die Nsimbini-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 1238 van 1959;

(j) die Mzimakwe-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 1383 van 1959;

(k) die Xolo-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 1383 van 1959;

(l) die Mvundla-stamowerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing 690 van 1968.";

(b) die vervanging van "16" deur "36" in paragraaf (2).

4. Goewermentskennisgewing 1678 van 1960 word gewysig deur die skraping van paragrawe (1) en (2).

## DEPARTEMENT VAN KLEURLING-, REHOBOTH- EN NAMABETREKKINGE

No. 1157 13 Junie 1975

### PROROGASIE EN BYEENROEPING VAN DIE VERTEENWOORDIGENDE KLEURLINGRAAD

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 15 (2) van die Wet op die Verteenwoordigende Kleurlingraad, No. 49 van 1964, die Verteenwoordigende Kleurlingraad op 13 Mei 1975 tot 5 September 1975 geprorogeer het, op welke datum die Tweede Sessie van die Tweede Verteenwoordigende Kleurlingraad van die Republiek van Suid-Afrika 'n aanvang sal neem vir die afhandeling van sake.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 1144 13 Junie 1975

### TENDERS VIR VYFJAAR-OBLIGASIES VIR NIE-INWONERS

Tenders sal om 11h00 op 1 Julie 1975 sluit vir Vyfjaar-obligasies vir Nie-inwoners, ter waarde van ongeveer R1 000 000 (eenmiljoen rand) teen 'n minimum prys van R85% (vyf-en-tagtig rand persent) op die terme en voorwaardes soos neergelê in die prospektus gedateer 1 Julie 1964.

Prospektusse is by banke in die Republiek en Suidwes-Afrika sowel as die Tesourie, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar.

Elke tender moet van 'n aparte tjek vergesel gaan.

No. 1162 13 June 1975

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1 April 1975 to 30 April 1975.
Treasury, Pretoria.

No. 1162 13 Junie 1975

Staat van Inkomste en Leningsverhalings ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1975 tot 30 April 1975.
Tesourie, Pretoria.

| Heads of Revenue | Hoofde van Inkomste | Collections for year ended 31 March 1975 Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1975 | Month of April Maand April 1975 | Month of April Maand April 1974 |
|---|---|---|---|---|
| | | R | R | R |
| *On the Revenue Account* | *Op Inkomsterekening* | | | |
| Customs and Excise— | Doeane en Aksyns— | | | |
| Customs Duties: | Doeaneregte: | | | |
| Customs | Doeane | 300 924 831 | 26 782 697 | 21 691 607 |
| Excise Duties: | Aksynsregte: | | | |
| Beer | Bier | 104 091 681 | 8 874 172 | 8 039 574 |
| Wine | Wyn | 14 589 622 | 976 655 | 1 101 958 |
| Spirits | Spiritus | 137 340 017 | 11 282 189 | 9 004 392 |
| Acetic Acid | Asynsuur | 78 260 | 2 980 | 4 098 |
| Cigarettes and Cigarette Tobacco | Sigarette en Sigarettabak | 144 641 166 | 18 116 127 | 11 387 592 |
| Pipe Tobacco and Cigars | Pyptabak en Sigare | 14 692 583 | 784 532 | 1 064 717 |
| Petroleum Products | Petroleum Produkte | 79 590 581 | 4 096 045 | 6 942 203 |
| Motor-cars | Motorkarre | 32 970 341 | 369 561 | — |
| Mineral Water | Mineraalwater | 948 180 | 82 512 | 75 199 |
| Bantu Beer | Bantoebier | 2 519 458 | 207 487 | 235 574 |
| | | 531 461 889 | 44 792 260 | 37 855 307 |
| Miscellaneous | Diverse | 7 818 055 | 1 620 373 | 3 035 693 |
| | | 840 204 775 | 73 195 330 | 62 582 607 |
| (a) Transfer to S.W.A. Account | (a) Oordrag na S.W.A. Rekening | Dr 21 500 000 | Dr 1 500 000 | Dr 1 250 000 |
| | | 818 704 775 | 71 695 330 | 61 332 607 |
| Sales Duty | Verkoopreg | 181 499 007 | 19 734 542 | 18 834 332 |
| | R | 1 000 203 782 | 91 429 872 | 80 166 939 |
| Inland Revenue— | Binnelandse Inkomste— | | | |
| Mining— | Mynbedryf— | | | |
| Licences and Mynpacht Dues | Lisensies en Mynpagregte | 884 282 | 116 672 | 97 009 |
| State Diamond Diggings | Staatsdiamantdelwerye | 6 157 640 | — | — |
| Income Tax | Inkomstebelasting | 2 862 489 564 | 165 317 171 | 127 430 920 |
| Non-Resident Shareholders' Tax | Belasting op Buitelandse Aandeelhouers | 83 261 816 | 8 120 190 | 3 147 745 |
| Non-Resident's Tax on Interest | Rentebelasting op Buitelanders | 8 712 020 | 1 225 472 | 834 930 |
| Undistributed Profits Tax | Belasting op Onuitgekeerde Winste | 5 969 551 | 349 125 | 247 413 |
| Donations Tax | Belasting op Geskenke | 1 224 593 | 80 210 | 94 363 |
| Licences | Lisensies | 1 365 755 | 28 953 | 104 423 |
| Stamp Duties and Fees | Seëlregte en Gelde | 81 011 240 | 5 002 607 | 6 045 617 |
| Bantu General Tax | Bantoe Algemene Belasting | 944 352 | 1 142 616 | 1 077 043 |
| Bantu Pass and Compound Fees | Bantoepas- en Kamponggelde | 5 655 | 690 | 371 |
| Fines and Forfeitures | Boetes en Verbeurdverklarings | 12 900 711 | 851 512 | 828 270 |
| Quitrents and Farm Taxes | Erfpag en Plaasbelastings | 6 745 | 354 | — |
| Forest Revenue | Bosinkomste | 3 000 000 | 1 679 994 | 975 722 |
| Recoveries of Advances | Afbetalings van Voorskotte | 1 951 410 | 67 098 | 98 408 |
| Transfer Duty | Hereregte | 63 129 989 | 4 422 516 | 5 604 259 |
| Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities | Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte | 21 484 804 | 1 022 634 | 3 215 174 |
| Cinematograph Films Tax | Kinematograaffilmsbelasting | 1 938 077 | 185 699 | 167 152 |
| Departmental and Miscellaneous Receipts | Departementele en Diverse Ontvangste | 146 302 120 | 2 862 746 | 1 955 155 |
| Interest | Rente | 172 249 469 | 20 872 276 | 16 376 107 |
| | R | 3 474 989 793 | 213 348 535 | 168 300 081 |
| | R | 4 475 193 575 | 304 778 407 | 248 467 020 |
| (b) South African Bantu Trust Fund | (b) Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds | 6 865 589 | 238 016 | 126 735 |
| (c) National Road Fund | (c) Nasionale Padfonds | 92 383 189 | 7 000 000 | 6 000 000 |
| (d) Bantu Transport Services Account | (d) Rekening vir Bantoevervoerdienste | 6 055 686 | 643 297 | 274 861 |
| (e) Bantu Beer Research Fund | (e) Fonds vir Bantoebiernavorsing | 84 580 | — | — |
| (f) South-West Africa Territorial Revenue Fund | (f) Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds | 4 400 000 | 350 000 | 300 000 |
| (g) Special Defence Account | (g) Spesiale Verdedigingsrekening | 10 116 | — | — |
| Strategic Oil Fund | Strategiese Oliefonds | — | 7 000 000 | — |
| | R | 109 799 160 | 15 231 313 | 6 701 596 |
| | R | 4 584 992 735 | 320 009 720 | 255 168 616 |
| *On Loan Account* | *Op Leningsrekening* | | | |
| State Ownership Revenue on Diamond Mines | Staatseiendomsreginkomste op Diamantmyne | 12 523 693 | 1 788 | 34 732 |
| Export Duty on Diamonds | Uitvoerbelasting op Diamante | 9 036 014 | 651 204 | 556 228 |
| Gold Mining Leases | Goudmynhuurkontrakte | 181 764 228 | 15 | — |
| Other Mining Leases | Ander Mynhuurkontrakte | 12 819 313 | 3 096 | 30 772 |
| State Diamond Diggings | Staatsdiamantdelwerye | 4 382 700 | 931 445 | — |
| Estate Duties | Boedelbelastirg | 34 612 132 | 2 826 970 | 1 570 480 |
| Rents of State Property | Huurgelde van Staatseiendom | 7 652 749 | 156 654 | 129 384 |
| Forestry | Bosbou | 16 874 315 | — | — |
| Sales of State Land | Verkopings van Staatsgrond | 4 048 363 | — | — |
| Miscellaneous | Diverse | 59 072 070 | 801 838 | 1 378 071 |
| | R | 342 785 577 | 5 373 010 | 3 699 667 |
| | R | 4 927 778 312 | 325 382 730 | 258 868 283 |
| *On the South-West Africa Account* | *Op Suidwes-Afrikarekening* | | | |
| Customs and Excise | Doeane en Aksyns | 21 500 000 | 1 500 000 | 1 250 000 |
| Inland Revenue | Binnelandse Inkomste | 103 700 870 | 819 413 | 3 331 338 |
| | R | 125 200 870 | 2 319 413 | 4 581 338 |
| (h) S.W.A. Territorial Revenue Fund | (h) S.W.A. Gebiedsinkomstefonds | 2 649 826 | — | — |
| (i) South-West Finance Corporation Ltd. | (i) South-West Finance Corporation Ltd. | 4 696 312 | — | — |
| | R | 132 547 008 | — | 4 581 338 |
| Total | Totaal R | 5 060 325 320 | 327 702 143 | 263 449 621 |

| Heads of Revenue | Hoofde van Inkomste | Collections for year ended 31 March 1975 Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1975 | Month of April Maand April | |
|---|---|---|---|---|
| | | | 1975 | 1974 |
| Reconciliation with statement published by Government Notice 966 in *Government Gazette* of 16 May 1975 | Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewerments-kennisgewing 966 in *Staatskoerant* van 16 Mei 1975 | R | R | R |
| In Transit, 31 March 1975 | Onderweg, 31 Maart 1975 | — | 23 190 054 | — |
| Collections, as above | Invorderings soos hierbo | — | 327 702 143 | — |
| | R | — | 350 892 197 | — |
| In Transit, 30 April 1975 | Onderweg, 30 April 1975 | — | 12 923 780 | — |
| Received into Exchequer | In Skatkis ontvang R | — | 337 968 417 | — |

(a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.
(b) Act 92 of 1969.
(c) Act 54 of 1971.
(d) Section 5 of Act 53 of 1957.
(e) Section 19*bis* (1) (a) of Act 63 of 1962.
(f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.
(g) Act 6 of 1974.
(h) Section 22 (c) of Act 25 of 1969.
(i) Section 5 of Ordinance 21 of 1953.

(a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969.
(b) Wet 92 van 1969.
(c) Wet 54 van 1971.
(d) Artikel 5 van Wet 53 van 1957.
(e) Artikel 19*bis* (1) (a) van Wet 63 van 1962.
(f) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.
(g) Wet 6 van 1974.
(h) Artikel 22 (c) van Wet 25 van 1969.
(i) Artikel 5 van Ordonnansie 21 van 1953.

No. 1152 13 June/Junie 1975

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES)
FROM 1 APRIL 1974 TO 31 MARCH 1975
STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES)
VANAF 1 APRIL 1974 TOT 31 MAART 1975

| Heads of Revenue Hoofde van Inkomste | Cape of Good Hope Kaap die Goeie Hoop | | Natal | | Transvaal | | Orange Free State Oranje-Vrystaat | | Totals Totale | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1/3/75–31/3/75 | 1/4/74–31/3/75 | 1/3/75–31/3/75 | 1/4/74–13/3/75 | 1/3/75–31/3/75 | 1/4/74–31/3/75 | 1/3/75–31/3/75 | 1/4/74–31/3/75 | 1/3/75–31/3/75 | 1/4/74–31/3/75 |
| Sources of Revenue Transferred/Bronne van Inkomste Oorgedra | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R |
| Licences—Lisensies— Dog, Fish and Game Hond, Vis en Wild | 1 529 | 50 784 | 19 436 | 146 513 | 31 988 | 359 887 | 138 789 | 351 862 | 191 742 | 909 046 |
| Motor Vehicles Motorvoertuie | 7 350 943 | 25 569 926 | 1 697 961 | 13 768 961 | 16 630 512 | 38 645 697 | 1 582 797 | 6 284 954 | 27 262 213 | 84 269 538 |
| Miscellaneous—Diverse— Education Receipts Onderwysontvangste | 775 840 | 4 453 005 | 50 835 | 1 060 989 | 303 688 | 3 721 101 | 92 272 | 1 798 111 | 1 222 635 | 11 033 206 |
| Hospital Receipts Hospitaalontvangste | 913 902 | 10 098 695 | 490 484 | 5 727 686 | 1 227 010 | 13 036 305 | 225 335 | 2 288 927 | 2 856 731 | 31 151 613 |
| Other Receipts Ander Ontvangste | 132 843 | 2 606 815 | 127 227 | 1 616 442 | 1 358 243 | 6 872 709 | 227 855 | 2 520 278 | 1 846 168 | 13 616 244 |
| Fines and Forfeitures Boetes en Verbeurdverklarings | DT 14 483 | 26 381 | 54 613 | 476 613 | 193 192 | 2 029 348 | 31 667 | 394 447 | 264 989 | 2 926 789 |
| Auction Dues Venduregte | — | — | 10 694 | 101 905 | — | — | 10 174 | 425 704 | 20 868 | 527 609 |
| Entertainment Tax Belasting op Vermaaklikhede | 107 318 | 1 260 120 | — | — | — | — | 42 872 | 504 088 | 150 190 | 1 764 208 |
| Racing and Betting Taxation Belasting op Wedrenne en Weddenskappe | 400 889 | 3 913 283 | 316 682 | 4 913 617 | 691 976 | 9 067 726 | 58 365 | 627 444 | 1 467 912 | 18 522 070 |
| Wheel Tax Wielbelasting | — | — | 1 419 | 1 650 | — | — | 12 480 | 71 216 | 13 899 | 72 866 |
| Bantu Hospital Tax and Contributions Bantoehospitaalbelasting en Bydraes | — | — | — | — | — | — | 5 941 | 61 808 | 5 941 | 61 808 |
| Totals—Total R | 9 668 781 | 47 979 009 | 2 769 351 | 27 814 376 | 20 436 609 | 73 732 773 | 2 428 547 | 15 328 839 | 35 303 288 | 164 854 997 |
| Totals—Totale (1973–74) R | 8 281 855 | 38 022 990 | 2 989 014 | 22 583 329 | 17 359 532 | 58 928 409 | 2 913 830 | 13 033 852 | 31 544 231 | 132 568 580 |

Treasury/Tesourie
Pretoria

A. J. PRETORIUS
Secretary to the Treasury/Sekretaris van die Tesourie

No. 1164 13 June 1975

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local registered stocks will be closed from 15 June 1975 to 15 July 1975, both days inclusive, and that the interest due on 15 July 1975 will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

Local Registered Stock, 5 Per Cent, 1980.
Local Registered Stock, 6½ Per Cent, 1993.

No. 1164 13 Junie 1975

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike geregistreerde effekte van 15 Junie 1975 tot en met 15 Julie 1975 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15 Julie 1975 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Plaaslike Geregistreerde Effekte, 5 Persent, 1980.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 6½ Persent, 1993.

## DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 1154 13 June 1975

It is hereby notified that the area of jurisdiction of Consular Officers of the Federal Republic of Germany, serving at the Consulate-General in Johannesburg, has been amended to comprise, with effect from 14 May 1975, the Provinces of the Orange Free State and the Transvaal.

## DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 1154 13 Junie 1975

Hierby word bekendgemaak dat die regsgebied van Konsulêre Beamptes van die Bondsrepubliek Duitsland, verbonde aan die Konsulaat-generaal in Johannesburg, met ingang van 14 Mei 1975 gewysig is sodat dit bestaan uit die provinsies die Oranje-Vrystaat en Transvaal.

No. 1155 13 June 1975

It is hereby notified that, with effect from 31 March 1975, recognition has been granted to Mr David Frederick Charles Ridgway as Vice-Consul of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Durban with the Province of Natal and that portion of the Province of the Cape of Good Hope to the east of and including the Magisterial Districts of Mount Fletcher, Qumbu, Tsolo, Engcobo, Xalanga, St Mark's, Tsomo, Nqamakwe, Butterworth and Kentani as his area of jurisdiction in anticipation of the receipt of his Commission of Appointment. Mr Ridgway is the successor to Mr R. D. Oliphant.

No. 1155 13 Junie 1975

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. David Frederick Charles Ridgway met ingang van 31 Maart 1975 erkenning verleen is as Vise-konsul van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Durban met die provinsie Natal en daardie gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ten ooste van en insluitende die landdrosdistrikte Mount Fletcher, Qumbu, Tsolo, Engcobo, Xalanga, St Mark's, Tsomo, Nqamakwe, Butterworth en Kentani as sy regsgebied in afwagting van die ontvangs van sy Benoemingsbrief. Mnr. Ridgway is die opvolger van mnr. R. D. Oliphant.

No. 1167 13 June 1975

It is hereby notified that a Consulate of the Republic of South Africa has been established at Saint-Denis, Réunion, with Mr Albert Willem Marc Burger, a career diplomat, in charge as Consul.

[4/2/169(32)]

No. 1167 13 Junie 1975

Hierby word bekendgemaak dat 'n Konsulaat van die Republiek van Suid-Afrika in Saint-Denis, Réunion gestig is, met mnr. Albert Willem Marc Burger, 'n beroepsdiplomaat, as Konsul aan die hoof daarvan.

[4/2/169(32)]

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 1175 13 June 1975

### PUBLICATIONS ACT, 1974

### PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 decided that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1175 13 Junie 1975

### WET OP PUBLIKASIES, 1974

### PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974 het beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet.

LIST/LYS P75/15

| Entry No. Inskrywing No. | Publication or object Publikasie of voorwerp | Author or producer Skrywer of voortbringer | Section Artikel |
|---|---|---|---|
| P75/5/137 | *Agro* | Michel Parry | 47 (2) (a)+(b) |
| P75/5/62 | *Autobiography of an Englishman, The* | "Y" | 47 (2) (a) |
| P75/5/61 | *Blood No. 3: The Cat Cay Warrant* | Nick Carter | 47 (2) (a) |
| P75/5/172 | *Calendar/Kalender: Playboy Playmate Calendar* 1975 | Printed/Gedruk in Canada/Kanada by/deur Playboy | 47 (2) (a) |
| P75/5/31 | *Cartoons and Gags* Vol. 22, No. 2, March 1975 | Magazine Management Co., Inc., New York | 47 (2) (a) |
| P75/6/2 | *Confessions of a Driving Instructor* | Timothy Lea | 47 (2) (a) |
| P75/5/11 | *Eerie* Issue No. 66, June 1975 | Warren Publishing Co., New York | 47 (2) (a)+(b) |
| P75/5/166 | *Films and Filming* April 1975, Vol. 7, No. 247 | Hansom Books, London | 47 (2) (a) |
| P75/5/178 | *For Love of a Painted Lady* | Heller Toren | 47 (2) (a)+(b) |
| P75/5/97 | *Good Day to Die, A* | Jim Harrison | 47 (2) (a)+(b) |
| P75/5/18 | *Gravy Train Hit, The* | Curtis Stevens | 47 (2) (a) |
| P75/4/247 | *If Beale Street could Talk* | James Baldwin | 47 (2) (a)+(b)+(e) |
| P75/5/114 | *Lethal Playground* | Donald Franklin | 47 (2) (a) |
| P75/5/38 | *Man at His Best* | Russell L. Rhodes | 47 (2) (a) |
| P75/6/8 | *Massage Parlor Girl* | Ellen Evans | 47 (2) (a) |
| P75/5/111 | *New Erotic Humor, The: Writings of the Sexual Revolution in America* | Frances Green | 47 (2) (a) |
| P75/5/14 | *Nova* May 1975 | IPC Magazine Ltd., London | 47 (2) (a)+(b) |
| P75/5/37 | *On Sex, Health, and Exp* | Mae West | 47 (2) (a) |
| P75/5/186 | *Parodie op die Tien Gebooie van die T.O.D.* | — | 47 (2) (b) |
| P75/6/9 | *Pleasures of a Nurse* | Peter Kevin | 47 (2) (a) |
| P75/6/3 | *Pussy Power* | Ken Astor | 47 (2) (a) |
| P75/5/93 | *Revenger, The: The Mile Deep Grade* | Joseph Hedges | 47 (2) (a) |
| P75/5/10 | *Reunion, The* | William Kuhns | 47 (2) (a) |
| P75/5/65 | *Skull* | Joe Buffer | 47 (2) (a)+(d)+(e) |
| P75/4/78 | *Socialist Humanism* | Erich Fromm | 47 (2) (b)+(c)+(d)+(e) |
| P75/4/269 | *Streets of Gold* | Evan Hunter | 47 (2) (a) |
| P75/6/30 | *When You Mix Whtie with Black* | S. A. Khan | 47 (2) (a)+(c)+(d)+(e) |

## DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 1156 13 June 1975

APPOINTMENT OF COMMISSION OF INQUIRY INTO THE SEATS OF AND AREAS SERVED BY CERTAIN DEEDS REGISTRIES

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to appoint a commission of inquiry into the seats of and areas served by certain deeds registries, with the following terms of reference:

To inquire into and report on the advisability of—

(a) converting the office of the Rand Townships Registrar into a full-fledged deeds registry and, should conversion be recommended, to determine the area to be served by such deeds registry;

(b) (i) closing the Deeds Registry at Vryburg and transferring its functions to the Deeds Registry at Kimberley;

(ii) extending the area served by the Deeds Registry at Kimberley;

(c) (i) moving the Deeds Registry at King William's Town to Grahamstown, Port Elizabeth or some other place;

(ii) extending the area served by the Deeds Registry at King William's Town or, if it be recommended that it be moved to some other place, to determine the area to be served by such deeds registry at such other place.

The Commission shall consist of—

Mr Marthinus Johannes Prins, Chief Magistrate of Pretoria, as Chairman; and

Mr Andries Johannes Groenewald, a retired Deputy Registrar of Deeds; and

Mr Frederick St George Arbuthnot Tatham, a practising attorney, notary and public conveyancer of Pietermaritzburg,

as members.

Interested persons and bodies wishing to give evidence before the Commission or to submit written representations are invited to submit a memorandum (in quadruplicate) not later than 31 July 1975, containing a concise summary of the representations, to the Secretary, Commission of Inquiry into the Seats of and Areas served by Certain Deeds Registries, Private Bag X81, Pretoria, 0001, and to indicate whether they wish to give oral evidence before the Commission. Memoranda which were submitted to the Committee of Inquiry appointed in terms of Government Notice 187, dated 31 January 1975, will also be considered by the Commission.

Government Notice 187, dated 31 January 1975, is hereby withdrawn.

## DEPARTMENT OF LABOUR

No. 1138 13 June 1975

WAGE ACT, 1957

CATERING TRADE, LARGER TOWNS

By direction of the Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of section 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, 0001, within 30 days after publication of this notice.

## DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 1156 13 Junie 1975

AANSTELLING VAN KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE SETELS EN BEDIENINGSGEBIEDE VAN SEKERE AKTEKANTORE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om 'n kommissie van ondersoek na die setels en bedieningsgebiede van sekere aktekantore aan te stel, met die volgende opdrag:

Om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die wenslikheid van—

(a) die omskepping van die kantoor van die Registrateur van Randdorpe tot 'n volwaardige aktekantoor en, indien omskepping aanbeveel word, om die bedieningsgebied van sodanige aktekantoor te bepaal;

(b) (i) die sluiting van die Aktekantoor te Vryburg en die oordrag van sy werksaamhede aan die Aktekantoor te Kimberley;

(ii) die uitbreiding van die bedieningsgebied van die Aktekantoor te Kimberley;

(c) (i) die verskuiwing van die Aktekantoor te King William's Town na Grahamstad, Port Elizabeth of 'n ander plek;

(ii) die uitbreiding van die bedieningsgebied van die Aktekantoor te King William's Town of, indien die verskuiwing daarvan na 'n ander plek aanbeveel word, om die bedieningsgebied van sodanige aktekantoor op sodanige ander plek te bepaal.

Die Kommissie bestaan uit—

mnr. Marthinus Johannes Prins, Hooflanddros van Pretoria, as Voorsitter; en

mnr. Andries Johannes Groenewald, afgetrede Adjunk-registrateur van Aktes; en

mnr. Frederick St. George Arbuthnot Tatham, 'n praktiserende prokureur, notaris en transportbesorger van Pietermaritzburg,

as lede.

Belanghebbende persone en instansies wat getuienis voor die Kommissie wil aflê of skriftelike vertoë wil voorlê, word versoek om 'n memorandum (in viervoud) waarin 'n saaklike samevatting van die vertoë verstrek word, nie later nie as 31 Julie 1975 by die Sekretaris, Kommissie van Ondersoek na die Setels en Bedieningsgebiede van Sekere Aktekantore, Privaatsak X81, Pretoria, 0001, in te dien en aan te dui of hulle mondelinge getuienis wil aflê. Memoranda wat reeds voorgelê is aan die Komitee van Ondersoek wat kragtens Goewermentskennisgewing 187 van 31 Januarie 1975 aangestel is, sal ook deur die Kommissie oorweeg word.

Goewermentskennisgewing 187 van 31 Januarie 1975 word hierby ingetrek.

## DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 1138 13 Junie 1975

LOONWET, 1957

VERVERSINGSBEDRYF, GROTER DORPE

In opdrag van die Minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig artikel 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne 30 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, 0001, in te dien.

Should the above-mentioned recommendation of the Wage Board, after consideration of any objections that may be submitted, be published by the Minister as a wage determination, the Minister, in terms of section 16 of the Wage Act, intends to cancel Wage Determination 322 which presently applies to this Trade, as from the date on which the new wage determination becomes binding. Any person who desires to comment on the proposed cancellation must also submit such comments within 30 days after publication hereof to the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, 0001.

*Note.*—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria. *Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of the statement of objections and seven copies of any accompanying documents.*

SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.—CATERING TRADE, LARGER TOWNS

1. AREA AND SCOPE OF THE DETERMINATION

This Determination shall apply to all employers and all their employees in the Catering Trade in the following areas:

*Cape Province.*—The municipal areas of Aliwal North, Beaufort West, Burgersdorp, Caledon, Ceres, Cradock, Despatch, De Aar, Durbanville, George, Gordon's Bay, Graaff-Reinet, Grahamstown, Hermanus, King William's Town, Knysna, Kokstad, Kraaifontein, Kuils River, Kuruman, Mafeking, Malmesbury, Middelburg, Montagu, Mossel Bay, Oudtshoorn, Paarl, Queenstown, Riversdale, Robertson, Somerset East, Somerset West, Stellenbosch, Strand, Swellendam, Uitenhage, Upington, Vryburg, Wellington and Worcester.

*Natal.*—The municipal areas or town board areas, as the case may be, of Dundee, Estcourt, Glencoe, Ladysmith, Newcastle and Vryheid.

*Orange Free State.*—The municipal areas or village board of management areas, as the case may be, of Bethlehem, Ficksburg, Harrismith, Heilbron, Kroonstad, Ladybrand, Odendaalsrus, Parys, Senekal and Virginia.

*Transvaal.*—The municipal areas, village council areas, health committee areas or local area committee areas of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, as the case may be, of Barberton, Bethal, Brits, Christiana, Ermelo, Evander, Groblersdal, Heidelberg, Lichtenburg, Louis Trichardt, Lydenburg, Meyerton, Middelburg, Nelspruit, Nylstroom, Phalaborwa, Pietersburg, Piet Retief, Potchefstroom, Potgietersrus, Rensburg, Rustenburg, Schweizer-Reneke, Standerton, Tzaneen, Volksrust, Warmbaths, Waterval Boven, Witbank, White River, Wolmaransstad and Zeerust.

2. DEFINITIONS

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as it has in that Act, and unless inconsistent with the context—

"Area A" means the areas of Despatch, Durbanville, Kraaifontein, Kroonstad, Kuils River, Meyerton, Paarl, Potchefstroom, Somerset West, Stellenbosch, Strand, Uitenhage and Worcester, as described in clause 1;

"Area B" means the areas of Caledon, Ceres, Evander, George, Gordon's Bay, Hermanus, Knysna, Ladysmith, Malmesbury, Mossel Bay, Newcastle, Odendaalsrus, Oudtshoorn, Robertson, Swellendam, Virginia, Wellington and Witbank, as described in clause 1;

"Area C" means the areas of Beaufort West, Bethal, Bethlehem, Brits, Cradock, De Aar, Ermelo, Estcourt, Graaff-Reinet, Grahamstown, Harrismith, Heidelberg (Tvl), Heilbron, King William's Town, Lichtenburg, Middelburg (C.P.), Middelburg (Tvl), Montagu, Nelspruit, Parys, Phalaborwa, Pietersburg, Queenstown, Rensburg, Riversdale, Rustenburg, Standerton, Upington, Volksrust, Vryburg and Vryheid, as described in clause 1;

Indien bogenoemde aanbeveling van die Loonraad, na oorweging van enige besware wat ingedien mag word deur die Minister as 'n loonvasstelling gepubliseer word, is die Minister van voorneme om kragtens artikel 16 van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 322 wat tans op hierdie Bedryf van toepassing is, in te trek vanaf die datum waarop die nuwe loonvasstelling van krag word. Enige persoon wat kommentaar oor die voorgestelde intrekking wil lewer moet sodanige kommentaar ook binne 30 dae na publikasie hiervan aan die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, 0001, voorlê.

*Opmerking.*—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria. *Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.*

BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING A VAN DIE LOONRAAD.—VERVERSINGSBEDRYF, GROTER DORPE

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING

Hierdie Vasstelling is van toepassing op al die werkgewers en al hul werknemers in die Verversingsbedryf in die volgende gebiede:

*Kaapprovinsie.*—Die munisipale gebiede Aliwal-Noord, Beaufort-Wes, Burgersdorp, Caledon, Ceres, Cradock, Despatch, De Aar, Durbanville, George, Gordonsbaai, Graaff-Reinet, Grahamstad, Hermanus, King William's Town, Knysna, Kokstad, Kraaifontein, Kuilsrivier, Kuruman, Mafeking, Malmesbury, Middelburg, Montagu, Mosselbaai, Oudtshoorn, Paarl, Queenstown, Riversdal, Robertson, Somerset-Oos, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand, Swellendam, Uitenhage, Upington, Vryburg, Wellington en Worcester.

*Natal.*—Die munisipale gebiede of dorpsbestuursgebiede, na gelang van die geval, Dundee, Estcourt, Glencoe, Ladysmith, Newcastle en Vryheid.

*Oranje-Vrystaat.*—Die munisipale gebiede of dorpsbestuursgebiede, na gelang van die geval, Bethlehem, Ficksburg, Harrismith, Heilbron, Kroonstad, Ladybrand, Odendaalsrus, Parys, Senekal en Virginia.

*Transvaal.*—Die munisipale gebiede, dorpsraadgebiede, gesondheidskomiteegebiede of plaaslike gebiedskomiteegebiede van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, na gelang van die geval, Barberton, Bethal, Brits, Christiana, Ermelo, Evander, Groblersdal, Heidelberg, Lichtenburg, Louis Trichardt, Lydenburg, Meyerton, Middelburg, Nelspruit, Nylstroom, Phalaborwa, Pietersburg, Piet Retief, Potchefstroom, Potgietersrus, Rensburg, Rustenburg, Schweizer-Reneke, Standerton, Tzaneen, Volksrust, Warmbad, Waterval-Boven, Witbank, Witrivier, Wolmaransstad en Zeerust.

2. WOORDOMSKRYWINGS

(1) Tensy die sinsverband anders aandui het elke uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in daardie Wet en, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

"algemene werker" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:

(a) Water kook;

(b) persele, voertuie of gerei, meubels, groente, vis, pluimvee of ander artikels skoonmaak;

(c) goedere, eetware of ander artikels dra, verskuif of opstapel, uitgesonderd etes of verversings na klante dra;

(d) goedere op voertuie laai of van voertuie aflaai;

(e) pluimvee pluk of groente of vrugte met die hand of met 'n handmasjien afskil of opsny;

(f) vure maak of aan die brand hou of vullis of as verwyder;

"bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die Verversingsbedryf in diens is;

"besteller" 'n werknemer wat boodskappe, briewe of goedere te voet of deur middel van 'n trapfiets, driewiel- of 'n ander voet- of handvoertuig aflewer en wat by k.b.a.-verkope die geld kan insamel;

"Area D" means the areas of Aliwal North, Barberton, Burgersdorp, Christiana, Dundee, Ficksburg, Glencoe, Groblersdal, Kokstad, Kuruman, Ladybrand, Louis Trichardt, Lydenburg, Mafeking, Nylstroom, Piet Retief, Potgietersrus, Schweizer-Reneke, Senekal, Somerset East, Tzaneen, Warmbaths, Waterval Boven, White River, Wolmaransstad and Zeerust, as described in clause 1;

"barman" means an employee who is engaged in supplying liquor intended for customers to a wine steward and who may serve liquor to customers over a counter;

"cashier" means an employee who is engaged in an establishment in receiving cash from customers and who may show customers to their seats;

"casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days of any week;

"Catering Trade" means the trade in which employers and employees are associated wholly or mainly for the purpose of preparing, serving or providing meals or refreshments (whether liquid or otherwise) or both such meals and refreshments in or from any establishment or portion thereof, whether permanent, temporary, indoors or in the open air, and includes such activities when carried on in or from one or more classes of premises or portions thereof—

(a) which are used as public restaurants, cafés or tea-rooms;

(b) where meals or non-alcoholic drinks are served for consumption on the premises or provided for consumption away from the premises;

(c) where aerated or mineral waters are supplied in glasses or other containers for consumption on the premises;

(d) where the above-mentioned activities are carried on in or in connection with any theatre, bioscope, bioscope-tea-room or any other entertainment or function;

and also includes the supply of liquor in any such establishments or on any such premises in terms of a liquor licence under the Liquor Act, 1928, held by such employers, but it does not include hotels, establishments trading exclusively under a wine and malt liquor licence, boarding-houses, accommodation establishments, establishments in which meals or refreshments are sold or supplied to persons other than Whites for consumption on the premises or establishments which cater solely for the supply of meals or refreshments to Non-Whites;

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities;

"clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing, or any other form of clerical work, and includes a cashier, a receptionist and a telephone switchboard operator, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause, notwithstanding the fact that clerical work may form part of such employee's work;

"cook" means an employee, other than a grill-hand or kitchen-hand, who is engaged in the preparation or cooking of food;

"counterhand" means an employee who is engaged at a counter in serving meals or refreshments other than liquor, and who may receive cash therefor, and for the purpose of this definition the expression "counter" includes a soda fountain and a milk bar;

"day" means a period of 24 hours calculated from the time an employee starts work;

"delivery employee" means an employee who is engaged in delivering messages, letters or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or other hand or foot-propelled vehicle and who may collect cash for C.O.D. purchases;

"emergency work" means any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence or theft, must be done without delay;

"establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Catering Trade;

"experience" means, in relation to—

(a) a clerk, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk in any trade or in the service of the State;

(b) a counterhand, the total period or periods of employment which an employee has had as a counterhand in the Catering Trade or in the food distributive trade;

(c) a cook, waiter or grill-hand, the total period or periods of employment which an employee has had as a cook, waiter or grill-hand, respectively, in the Catering Trade or in a hotel or a boarding-house;

"dag" 'n tydperk van 24 uur gereken vanaf die tyd wat 'n werknemer begin werk;

"deeltydse werknemer" 'n werknemer wat vir hoogstens 25 gewone werkure in enige bepaalde week in die vaste diens van 'n bedryfsinrigting is;

"Gebied A" die gebiede Despatch, Durbanville, Kraaifontein, Kroonstad, Kuilsrivier, Meyerton, Paarl, Potchefstroom, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand, Uitenhage en Worcester, soos in klousule 1 beskryf;

"Gebied B" die gebiede Caledon, Ceres, Evander, George, Gordonsbaai, Hermanus, Knysna, Ladysmith, Malmesbury, Mosselbaai, Newcastle, Odendaalsrus, Oudtshoorn, Robertson, Swellendam, Virginia, Wellington en Witbank, soos in klousule 1 beskryf;

"Gebied C" die gebiede Beaufort-Wes, Bethal, Bethlehem, Brits, Cradock, De Aar, Ermelo, Estcourt, Graaff-Reinet, Grahamstad, Harrismith, Heidelberg (Tvl.), Heilbron, King William's Town, Lichtenburg, Middelburg (K.P.), Middelburg (Tvl.), Montagu, Nelspruit, Parys, Phalaborwa, Pietersburg, Queenstown, Rensburg, Riversdal, Rustenburg, Standerton, Upington, Volksrust, Vryburg en Vryheid, soos in klousule 1 beskryf;

"Gebied D" die gebiede Aliwal-Noord, Barberton, Burgersdorp, Christiana, Dundee, Ficksburg, Glencoe, Groblersdal, Kokstad, Kuruman, Ladybrand, Louis Trichardt, Lydenburg, Mafeking, Nylstroom, Piet Retief, Potgietersrus, Schweizer-Reineke, Senekal, Somerset-Oos, Tzaneen, Warmbad, Waterval-Boven, Witrivier, Wolmaransstad en Zeerust, soos in klousule 1 beskryf;

"gekwalifiseerd" met betrekking tot 'n werknemer, dat die ondervinding van 'n werknemer van sy klas hom geregtig maak op die hoogste loontarief wat vir daardie klas voorgeskryf is; en omgekeerd beteken "ongekwalifiseerd" dat sy ondervinding in sy klas hom nie op sodanige hoogste loontarief geregtig maak nie;

"kassier" 'n werknemer wat in 'n bedryfsinrigting geld van klante ontvang en wat klante hul sitplekke kan aanwys;

"kelner" 'n werknemer, uitgesonderd 'n toonbankbediener of wynkelner, wat etes of verversings, uitgesonderd alkoholiese drank, aan klante bedien en wat betaling kan ontvang vir 'n bestelling deur hom gewerf, geneem of uitgevoer, eetgerei of breekgoed kan nagaan of tafels kan dek of afdek, en omvat dit ook 'n werknemer wat slaai of toebroodjies maak, koue etes of nagereg berei of roomys, bruismelk of ander nie-alkoholiese dranke (uitgesonderd tee en koffie) vir bediening aan klante gereedmaak;

"klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik-, liasseer- of enige ander soort klerklike werk verrig, en omvat dit ook 'n kassier, 'n ontvangsklerk en 'n telefoonskakelbordoperateur, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, al maak klerklike werk ook deel uit van so 'n werknemer se werk;

"kok" 'n werknemer, uitgesonderd 'n roosterbediener of kombuiswerker, wat kos berei of kook;

"kombuiswerker" 'n werknemer wat onder die algemene toesig van 'n kok omsien na voedsel aan die kook, vleis of pluimvee bedruip, melk kook, brood rooster, tee of koffie of dergelike drank maak, 'n kragaangedrewe skottelgoed- of afvalmasjien of aartappelskiller bedien, of botter- of konfytpotte of standertjies vul;

"kroegman" 'n werknemer wat aan 'n wynkelner alkoholiese drank vir klante verskaf en wat alkoholiese drank oor 'n toonbank aan klante kan bedien;

"loon" die bedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande dat, as 'n werkgewer sy werknemer ten opsigte van sodanige gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié by klousule 3 (1) voorgeskryf, dit sodanige hoër bedrag beteken;

"los werknemer" 'n werknemer wat hoogstens drie dae in 'n week by dieselfde werkgewer in diens is;

"noodwerk" enige werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos 'n brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad of diefstal sonder versuim gedoen moet word;

"ondervinding" met betrekking tot—

(a) 'n klerk, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer as klerk in enige bedryf of in diens van die Staat gewerk het;

(b) 'n toonbankbediener, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer as toonbankbediener in die Verversingsbedryf of in die voedseldistribusiebedryf gewerk het;

(c) 'n kok, kelner of roosterbediener, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer onderskeidelik as kok, kelner of roosterbediener in die Verversingsbedryf of in 'n hotel of 'n losieshuis gewerk het;

(d) a barman or a wine steward, the total period or periods of employment which an employee has had as a barman or a wine steward, respectively, in the Catering Trade or in any branch of the Liquor Trade;

"general worker" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities:

(a) Boiling water;
(b) cleaning premises, vehicles or utensils, furniture, vegetables, fish, poultry or other articles;
(c) carrying, moving or stacking goods, foodstuffs or other articles, but excluding the carrying of meals or refreshments to customers;
(d) loading or off-loading goods onto or from vehicles;
(e) plucking poultry or peeling or paring vegetables or fruit by hand or hand-operated machine;
(f) making or maintaining fires or removing refuse or ashes;

"grill-hand" means an employee who is engaged in preparing grills, frying or cooking fish, chipped potatoes or eggs, making or cooking hamburgers, hot dogs or any other similar foodstuff in the preparation of which an open grill is used;

"kitchen-hand" means an employee who, under the general supervision of a cook, is engaged in attending to any food in the process of cooking, basting meat or poultry, boiling milk, making toast, making tea or coffee or similar beverages, operating a power-driven dish-washing, garbage disposal or potato-peeling machine, or in filling butter or jam dishes or cruets;

"law" includes the common law;

"part-time employee" means an employee employed permanently by the establishment for not more than 25 ordinary working hours in any week;

"qualified" with regard to an employee, means that the experience which an employee has had in his class entitles him to the highest wage rate prescribed for such class; and conversely, "unqualified" means that his experience in his class does not entitle him to such highest wage rate;

"spread-over" means the period in any day from the time an employee starts work until he ceases work for that day;

"wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it shall mean such higher amount;

"waiter" means an employee, other than a counterhand or wine steward, who is engaged in serving meals or refreshments, other than liquor, to customers and who may receive payment for any order solicited, taken or executed by him, check cutlery or crockery or set or clear tables, and includes an employee who makes salads or sandwiches, prepares cold dishes or any dessert or ice-cream, milk-shakes or other non-alcoholic beverages (excluding tea or coffee) to be served to customers;

"watchman" means an employee who is engaged in guarding premises or property;

"wine steward" means an employee who serves liquor to customers and who may receive payment for any order taken or executed by him.

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

### 3. REMUNERATION

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out below:

(a) *Employees, other than casual employees and part-time employees:*

(i)

| | *In all areas Per week* R |
|---|---|
| Barman— | |
| during the first year of experience | 17,00 |
| during the second year of experience | 22,00 |
| during the third year of experience | 27,00 |
| during the fourth year of experience | 32,00 |
| thereafter | 37,00 |
| Clerk— | |
| during the first year of experience | 22,15 |
| during the second year of experience | 25,62 |
| during the third year of experience | 29,08 |
| during the fourth year of experience | 32,54 |
| thereafter | 36,00 |

(d) 'n kroegman of 'n wynkelner, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer onderskeidelik as kroegman of wynkelner in die Verversingsbedryf of in enige vertakking van die drankbedryf gewerk het;

"roosterbediener" 'n werknemer wat geroosterde etes berei, vis, aartappelskyfies of eiers bak of gaarmaak, hamburgers, worsbroodjies of enige ander soortgelyke voedsel maak of gaarmaak bydie toebereiding waarvan 'n oop rooster gebruik word;

"toonbankbediener" 'n werknemer wat by 'n toonbank etes of verversings, uitgesonderd alkoholiese drank, bedien en wat geld daarvoor in ontvangs kan neem, en vir die doel van hierdie woordomskrywing omvat die woord "toonbank" ook 'n bruisbron en 'n melksalon;

"Verversingsbedryf" die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is uitsluitlik of hoofsaaklik met die doel om etes of verversings (hetsy in die vorm van vloeistowwe of in ander vorms) of beide sodanige etes en verversings te berei in of dit te bedien of te verskaf in of vanuit enige bedryfsinrigting of gedeelte daarvan, hetsy permanent, tydelik, binnens- of buitenshuis, en dit sluit sodanige bedrywighede in wanneer uitgeoefen in of vanuit een of meer klasse persele of gedeeltes daarvan—

(a) wat as openbare restaurante, kafees of teekamers gebruik word;

(b) waar etes of alkoholvrye dranke bedien word vir verbruik op die perseel of verskaf word vir verbruik weg van die perseel;

(c) waar spuit- of mineraalwater in drinkglase of ander houers vir verbruik op die perseel verskaf word;

(d) waar bogenoemde bedrywighede uitgeoefen word in of in verband met enige teater, bioskoop, bioskoop-teekamer of ander onthaal of funksie;

en sluit ook in die verskaffing van alkoholiese drank in al sulke bedryfsinrigtings of op sulke persele ooreenkomstig 'n dranklisensie wat ingevolge die Drankwet, 1928, deur sulke werkgewers gehou word, maar dit sluit nie in nie hotelle, bedryfsinrigtings wat uitsluitlik kragtens 'n wyn- en bierlisensie handel dryf, losieshuise, huisvestigingsinrigtings bedryfsinrigtings waarin etes of verversings aan ander persone as Blankes vir verbruik op die perseel verkoop of verskaf word of bedryfsinrigtings wat uitsluitlik etes of verversings aan Nie-Blankes verskaf;

en omvat dit alle werksaamhede wat met enigeen van voormelde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit;

"wag" 'n werknemer wat 'n perseel of eiendom bewaak;

"werkdagindeling" die tydperk in enige dag gereken vanaf die tyd wat 'n werknemer eerste begin werk totdat hy vir daardie dag finaal ophou werk;

"Wet" ook die gemene reg;

"wynkelner" 'n werknemer wat alkoholiese drank aan klante bedien en wat betaling kan ontvang vir 'n bestelling wat hy geneem of uitgevoer het.

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik werksaam is.

### 3. BESOLDIGING

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit—

(a) *Werknemers, uitgesonderd los werknemers en deeltydse werknemers:*

(i)

| | *In alle gebiede Per week* R |
|---|---|
| Kroegman— | |
| gedurende die eerste jaar ondervinding | 17,00 |
| gedurende die tweede jaar ondervinding | 22,00 |
| gedurende die derde jaar ondervinding | 27,00 |
| gedurende die vierde jaar ondervinding | 32,00 |
| daarna | 37,00 |
| Klerk— | |
| gedurende die eerste jaar ondervinding | 22,15 |
| gedurende die tweede jaar ondervinding | 25,62 |
| gedurende die derde jaar ondervinding | 29,08 |
| gedurende die vierde jaar ondervinding | 32,54 |
| daarna | 36,00 |

(ii)

| | In area A | | In area B | | In area C | | In area D | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | (a) Per week | (b) Per week | (a) Per week | (b) Per week | (a) Per week | (b) Per week | (a) Per week | (b) Per week |
| | R | R | R | R | R | R | R | R |
| Cook— | | | | | | | | |
| during the first six months of experience | 12,30 | 13,50 | 10,70 | 11,80 | 9,60 | 10,60 | 8,90 | 9,80 |
| during the second six months of experience | 13,90 | 15,30 | 12,10 | 13,30 | 11,30 | 12,20 | 10,70 | 11,60 |
| during the third six months of experience | 15,60 | 17,10 | 13,50 | 14,90 | 13,00 | 13,80 | 12,60 | 13,40 |
| Thereafter | 17,30 | 19,00 | 15,00 | 16,50 | 14,80 | 15,50 | 14,50 | 15,20 |
| Counterhand and wine steward— | | | | | | | | |
| during the first six months of experience | 11,60 | 12,80 | 11,20 | 11,80 | 11,00 | 11,50 | 10,60 | 11,20 |
| during the second six months of experience | 14,00 | 15,40 | 13,00 | 13,70 | 12,70 | 13,30 | 12,50 | 13,10 |
| thereafter | 16,40 | 18,00 | 14,80 | 15,70 | 14,50 | 15,20 | 14,40 | 15,10 |
| Grill-hand, female, and waiter, female— | | | | | | | | |
| during the first six months of experience | 9,90 | 10,90 | 8,60 | 9,40 | 7,70 | 8,50 | 7,10 | 7,80 |
| during the second six months of experience | 11,60 | 12,70 | 10,00 | 10,90 | 9,40 | 10,10 | 8,80 | 9,50 |
| thereafter | 13,30 | 14,60 | 11,40 | 12,50 | 11,20 | 11,80 | 10,60 | 11,20 |
| Grill-hand, male, and waiter, male— | | | | | | | | |
| during the first six months of experience | 11,60 | 12,80 | 10,10 | 11,10 | 9,10 | 10,00 | 8,40 | 9,20 |
| during the second six months of experience | 13,50 | 14,90 | 11,70 | 12,90 | 11,10 | 11,90 | 10,40 | 11,20 |
| thereafter | 15,50 | 17,00 | 13,40 | 14,80 | 13,10 | 13,80 | 12,50 | 13,20 |
| Delivery employee, kitchen-hand and watchman | 12,30 | 13,50 | 10,70 | 11,80 | 9,60 | 10,60 | 8,90 | 9,80 |
| General worker, female | 9,30 | 10,20 | 8,10 | 8,90 | 7,30 | 8,00 | 6,70 | 7,40 |
| General worker, male, 18 years of age or over | 11,60 | 12,80 | 10,10 | 11,10 | 9,10 | 10,00 | 8,40 | 9,20 |
| General worker, male, under 18 years of age | 8,70 | 9,60 | 7,60 | 8,30 | 6,80 | 7,50 | 6,30 | 6,90 |
| Employee not specifically mentioned elsewhere in this subclause | 12,30 | 13,50 | 10,70 | 11,80 | 9,60 | 10,60 | 8,90 | 9,80 |

(a) During the first year after this Determination has become binding.
(b) Thereafter.

(ii)

| | In gebied A | | In gebied B | | In gebied C | | In gebied D | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | (a) Per week | (b) Per week | (a) Per week | (b) Per week | (a) Per week | (b) Per week | (a) Per week | (b) Per week |
| | R | R | R | R | R | R | R | R |
| Kok— | | | | | | | | |
| gedurende die eerste ses maande ondervinding | 12,30 | 13,50 | 10,70 | 11,80 | 9,60 | 10,60 | 8,90 | 9,80 |
| gedurende die tweede ses maande ondervinding | 13,90 | 15,30 | 12,10 | 13,30 | 11,30 | 12,20 | 10,70 | 11,60 |
| gedurende die derde ses maande ondervinding | 15,60 | 17,10 | 13,50 | 14,90 | 13,00 | 13,80 | 12,60 | 13,40 |
| daarna | 17,30 | 19,00 | 15,00 | 16,50 | 14,80 | 15,50 | 14,50 | 15,20 |
| Toonbankbediener en mynkelner— | | | | | | | | |
| gedurende die eerste ses maande ondervinding | 11,60 | 12,80 | 11,20 | 11,80 | 11,00 | 11,50 | 10,60 | 11,20 |
| gedurende die tweede ses maande ondervinding | 14,00 | 15,40 | 13,00 | 13,70 | 12,70 | 13,30 | 12,50 | 13,10 |
| daarna | 16,40 | 18,00 | 14,80 | 15,70 | 14,50 | 15,20 | 14,40 | 15,10 |
| Roosterbediener, vrou, en kelner, vrou— | | | | | | | | |
| gedurende die eerste ses maande ondervinding | 9,90 | 10,90 | 8,60 | 9,40 | 7,70 | 8,50 | 7,10 | 7,80 |
| gedurende die tweede ses maande ondervinding | 11,60 | 12,70 | 10,00 | 10,90 | 9,40 | 10,10 | 8,80 | 9,50 |
| daarna | 13,30 | 14,60 | 11,40 | 12,50 | 11,20 | 11,80 | 10,60 | 11,20 |
| Roosterbediener, man, en kelner, man— | | | | | | | | |
| gedurende die eerste ses maande ondervinding | 11,60 | 12,80 | 10,10 | 11,10 | 9,10 | 10,00 | 8,40 | 9,20 |
| gedurende die tweede ses maande ondervinding | 13,50 | 14,90 | 11,70 | 12,90 | 11,10 | 11,90 | 10,40 | 11,20 |
| daarna | 15,50 | 17,00 | 13,40 | 14,80 | 13,10 | 13,80 | 12,50 | 13,20 |
| Besteller, kombuiswerker en wag | 12,30 | 13,50 | 10,70 | 11,80 | 9,60 | 10,60 | 8,90 | 9,80 |
| Algemene werker, vrou | 9,30 | 10,20 | 8,10 | 8,90 | 7,30 | 8,00 | 6,70 | 7,40 |
| Algemene werker, man, 18 jaar of ouer | 11,60 | 12,80 | 10,10 | 11,10 | 9,10 | 10,00 | 8,40 | 9,20 |
| Algemene werker, man, onder 18 jaar | 8,70 | 9,60 | 7,60 | 8,30 | 6,80 | 7,50 | 6,30 | 6,90 |
| Werknemer nie uitdruklik in hierdie subklousule gemeld nie | 12,30 | 13,50 | 10,70 | 11,80 | 9,60 | 10,60 | 8,90 | 9,80 |

(a) Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vasstelling bindend word.
(b) Daarna.

(b) *Casual employee.*—A casual employee shall, in respect of every day or part of a day for which he is employed, be paid not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do:

Provided that—

(i) where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression "weekly wage" shall mean the highest weekly wage prescribed for an employee of such class;

(ii) where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than 50 per cent in respect of such day.

(c) *Part-time employee.*—A part-time employee shall be paid not less than 60 per cent of the wage prescribed for an employee in the same area, of the same class and sex, and with the same experience, due regard being had to the definition of the expression "experience".

(b) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of gedeelte van 'n dag diens minstens een vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag wat dieselfde klas werk verrig as dié wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat—

(i) waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking "weekloon" beteken die hoogste weekloon wat vir 'n werknemer van daardie klas voorgeskryf word;

(ii) waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om vir 'n tydperk van hoogstens vier agtereenvolgende ure op enige dag te werk, sy loon met hoogstens 50 persent ten opsigte van daardie dag verminder kan word.

(c) *Deeltydse werknemer.*—'n Deeltydse werknemer moet minstens 60 persent van die loon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied, van dieselfde klas en geslag en met dieselfde ondervinding, betaal word, met die nodige inagneming van die woordomskrywing "ondervinding".

(2) *Basis of contract.*—For the purposes of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall, in respect of any week, be paid not less than the full weekly wage as prescribed in subclause (1), read with the definition of "wage" in clause 2 (1) and with subclause (3), for an employee of his class in the area in which he works, irrespective of whether he has in such week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5, or less.

(3) *Differential wage.*—Any employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform work of another class for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, for which work either—

(a) a wage higher than that of his own class; or

(b) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class;

is prescribed in subclause (1), shall pay to such employee in respect of such day—

(i) in the case referred to in paragraph (a), not less than the daily wage calculated at the higher rate; and

(ii) in the case referred to in paragraph (b), not less than the daily wage calculated at the notch on the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided that—

(i) this subclause shall not apply where the difference between the classes in terms of subclause (1) is based on age, experience or sex;

(ii) unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring his employee to perform work of another class, for which class a wage is prescribed which is equal to, or lower than, that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of wages.*—(a) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number of ordinary hours of work prescribed for such employee in any week.

(b) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—

(i) five, in the case of an employee who normally works a five-day week;

(ii) six, in the case of any other employee.

(c) The monthly wage of an employee shall be four and one-third times his weekly wage.

## 4. PAYMENT OF REMUNERATION

(1) *Employees, other than casual employees.*—Save as provided in clause 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee, in cash or by cheque monthly during the hours of work on the usual pay-day of the establishment for such employee, or on termination of employment if this takes place before the usual pay-day, and such amount shall be contained in a sealed envelope or container on which shall be recorded, or which shall be accompanied by, a statement showing—

(a) the employer's name;

(b) the employee's name or his number on the pay-roll and his occupation;

(c) the number of ordinary hours of work worked by the employee;

(d) the number of overtime hours worked by the employee;

(e) the employee's wage;

(f) details of any other remuneration arising out of the employee's employment;

(g) details of any deduction made;

(h) the actual amount paid to the employee; and

(i) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded, or such statement, shall become the property of the employee: Provided that—

(i) at the written request of the employee, the amount due to him may be deposited in his building society or bank account by the employer who shall hand to him the relevant receipt, together with the above-mentioned statement;

(2) *Kontrakgrondslag.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat by subklousule (1), gelees saam met die woordomskrywing van "loon" in klousule 2 (1) en met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, voorgeskryf word afgesien daarvan of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, of minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat van 'n lid van een klas van sy werknemers vereis of hom toelaat om vir langer as altesaam een uur op 'n dag òf benewens sy eie werk òf in die plek daarvan werk van 'n ander klas te verrig waarvoor òf—

(a) 'n hoër loon as dié van sy eie klas; òf

(b) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas;

by subklousule (1) voorgeskryf word, moet ten opsigte van daardie dag aan sodanige werknemer betaal—

(i) in die geval in paragraaf (a) bedoel, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en

(ii) in die geval in paragraaf (b) bedoel, minstens die dagloon bereken op dié kerf van die stygende skaal onmiddellik bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande dat—

(i) hierdie subklousule nie geld nie wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus;

(ii) tensy daar in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê mag word dat dit 'n werkgewer belet om van sy werknemer te vereis om 'n ander klas werk te verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(a) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal gewone werkure wat vir so 'n werknemer in enige week voorgeskryf is.

(b) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur—

(i) vyf, in die geval van 'n werknemer wat normaalweg vyf dae per week werk;

(ii) ses, in die geval van enige ander werknemer.

(c) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

## 4. BETALING VAN BESOLDIGING

(1) *Werknemers, uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens klousule 6 (4), moet elke bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, weekliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant of per tjek betaal word gedurende die werkure op die gewone betaaldag van die bedryfsinrigting vir so 'n werknemer, of by diensbeëindiging, as dit voor die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n verseëlde koevert of houer wees waarop of wat vergesel gaan van 'n staat waarop gemeld word—

(a) die werkgewer se naam;

(b) die werknemer se naam of sy nommer op die betaalstaat en sy beroep;

(c) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;

(d) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;

(e) die werknemer se loon;

(f) besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werknemer se diens voortspruit;

(g) besonderhede van enige bedrag wat afgetrek is;

(h) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en

(i) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie inligting aangeteken is of sodanige staat word die eiendom van die werknemer: Met dien verstande dat—

(i) op die skriftelike versoek van die werknemer, die bedrag aan hom verskuldig gestort kan word op sy bouvereniging- of bankrekening deur die werkgewer wat die betrokke kwitansie, tesame met voornoemde staat, aan hom moet oorhandig;

(ii) the aforementioned information relating to time worked need not be furnished to an employee who is excluded from the provisions relating to hours of work by virtue of clause 5 (9) (a) or (c).

(2) *Casual employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment, but at least once a week.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any other person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not impose any fines on his employee nor shall he make any deduction from his employee's remuneration: Provided that he may make the following deductions:

(a) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or for subscriptions to trade unions;

(b) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(c) a deduction of any amount which an employer is required or permitted to make by law or by order of any competent court;

(d) whenever an employee agrees or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified below:

| | *Per week* R | *Per month* R |
|---|---|---|
| (i) Board | 1,30 | 5,63 |
| (ii) Lodging | 0,70 | 3,04 |
| (iii) Board and lodging | 2,00 | 8,67 |

(e) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any Bantu residential area or Bantu village under the control of such council or other local authority.

## 5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME

(1) *Ordinary hours of work.*—An employer shall not require or permit an employee to work more ordinary hours of work than—

(a) in the case of a grill-hand, a kitchen-hand, a delivery employee and a general worker—

(i) forty-eight in any week; and

(ii) eight on six days in any week or five and a half on one day and eight and a half on five days in any week;

(b) in the case of a part-time employee—

(i) twenty-five in any week; and

(ii) five on any day;

(c) in the case of a casual employee, eight on any day;

(d) in the case of all other employees—

(i) forty-six in any week; and

(ii) subject to subparagraph (i) hereof, nine on any day.

(2) *Number of work days.*—An employer shall not require or permit an employee to work on more than six days in any week.

(3) *Meal intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than half an hour, during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall not form part of the ordinary hours of work or overtime.

(ii) voornoemde inligting betreffende tyd gewerk nie verstrek hoef te word aan 'n werknemer wat ingevolge klousule 5 (9) (a) of (c) van die werkurebepalings uitgesluit is nie.

(2) *Los werknemer.*—'n Werkgewer moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens in kontant aan hom betaal, maar minstens een maal per week.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie van sy werknemer vereis om goedere van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, te koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie van sy werknemer vereis om kos of inwoning of kos en inwoning van hom of van enigiemand anders of op 'n plek deur hom aangewys, aan te neem nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of enige bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:

(a) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfonds, of vir ledegelde van vakverenigings;

(b) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer van sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op die grondslag van die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;

(c) enige bedrag wat 'n werkgewer regtens of kragtens of ingevolge 'n bevel van 'n bevoegde hof mag of moet aftrek;

(d) wanneer 'n werknemer daartoe instem of daar ingevolge die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, van hom vereis word om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgewer aan te neem 'n bedrag van hoogstens—

| | *Per week* R | *Per maand* R |
|---|---|---|
| (i) Kos | 1,30 | 5,63 |
| (ii) Inwoning | 0,70 | 3,04 |
| (iii) Kos en inwoning | 2,00 | 8,67 |

(e) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, enige bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike bestuur betaal het aan huur van 'n huis, of aan huisvesting in 'n tehuis, wat die werknemer in 'n Bantoewoongebied of Bantoedorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike bestuur bewoon.

## 5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN BETALING VIR OORTYDWERK

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om meer gewone werkure te werk nie as—

(a) in die geval van 'n roosterbediener, 'n kombuiswerker, 'n besteller en 'n algemene werker—

(i) agt-en-veertig in 'n week; en

(ii) agt op ses dae in 'n week of vyf en 'n half op een dag en agt en 'n half op vyf dae in 'n week;

(b) in die geval van 'n deeltydse werknemer—

(i) vyf-en-twintig in 'n week; en

(ii) vyf op 'n dag;

(c) in die geval van 'n los werknemer, agt op 'n dag;

(d) in die geval van alle ander werknemers—

(i) ses-en-veertig in 'n week; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, nege op 'n dag.

(2) *Getal werkdae.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om op meer as ses dae in 'n week te werk nie.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om meer as vyf uur aaneen sonder 'n etenspouse van minstens 'n halfuur te werk nie, en gedurende sodanige pouse mag daar nie van sodanige werknemer vereis word of mag hy nie toegelaat word om enige werk te verrig nie, en sodanige pouse maak nie deel van die gewone werkure of oortydure uit nie.

(4) *Overtime.*—All time worked by an employee in excess of the number of ordinary hours of work prescribed in subclause (1) shall be overtime.

(5) *Limitation of overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(a) in the case of a casual employee, two hours on any day;

(b) in the case of a general worker or delivery employee, six hours in any week and three hours on any day;

(c) in the case of all other employees—

(i) sixty hours in any year;

(ii) six hours in any week;

(iii) three hours on any day:

Provided that the limitation of overtime prescribed in this subclause may be exceeded by not more than 20 hours during the period 15 December to 14 January, but in such a manner that the daily limitation is not exceeded.

(6) *Payment for overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(a) in the case of a casual employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(b) in the case of any other employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(7) *Spread-over.*—The ordinary hours of work and all overtime of an employee shall be completed and all meal breaks shall be included within a spread-over of—

(a) in the case of a part-time employee, six consecutive hours;

(b) in the case of a casual employee, 12 consecutive hours;

(c) in the case of all other employees, 12 consecutive hours:

Provided that on one day in a week the spread-over referred to in paragraph (c) may be increased by one hour.

(8) *Female employees.*—An employer shall not require or permit a female employee under the age of 18 years to work after 8 p.m.

(9) *Provisos.*—(a) This clause shall not apply to an employee if and for so long as such employee is in regular receipt of a wage of not less than R280 per month.

(b) Subclauses (2), (3), (5) and (7) shall not apply to an employee while he is engaged in doing emergency work.

(c) This clause shall not apply to a watchman whose employer grants him a free period of not less than 24 consecutive hours in respect of every week of employment: Provided that—

(i) an employer shall make no deduction from his watchman's wage in respect thereof;

(ii) an employer may, in lieu of granting his watchman any such free period, pay such watchman the wage which he would have received if he had not worked during such period, plus an amount of not less than double his daily wage in respect of such free period not granted.

## 6. ANNUAL LEAVE

(1) An employer shall, subject to subclause (2), grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of 12 months of employment with him—

(a) in the case of a watchman, 24 consecutive days' leave;

(b) in the case of every other employee, 21 consecutive days' leave;

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (a), an amount of not less than three and a half times the weekly wage which he was receiving immediately before the commencement of the leave;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (b), an amount of not less than three times the weekly wage which he was receiving immediately before the commencement of the leave.

(4) *Oortydwerk.*—Alle tyd wat 'n werknemer langer werk as die getal gewone werkure wat by subklousule (1) voorgeskryf word, is oortydwerk.

(5) *Beperking van oortydwerk.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om langer oortyd te werk nie as—

(a) in die geval van 'n los werknemer, twee uur op 'n dag;

(b) in die geval van 'n algemene werker of besteller, ses uur in 'n week en drie uur op 'n dag;

(c) in die geval van alle ander werknemers—

(i) sestig uur in 'n jaar;

(ii) ses uur in 'n week;

(iii) drie uur op 'n dag:

Met dien verstande dat die beperkings van oortydwerk in hierdie subklousule voorgeskryf gedurende die tydperk 15 Desember tot 14 Januarie met hoogstens 20 uur oorskry mag word maar dan só dat die daaglikse beperkings nie oorskry word nie.

(6) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen minstens—

(a) in die geval van 'n los werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer op 'n dag gewerk;

(b) in die geval van 'n ander werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer in 'n week gewerk.

(7) *Werkdagindeling.*—Die gewone werkure en alle oortydwerk deur 'n werknemer gewerk moet voltooi word en alle etenspouses moet ingesluit word binne 'n werkdagindeling van—

(a) in die geval van 'n deeltydse werknemer, ses agtereenvolgende ure;

(b) in die geval van 'n los werknemer, 12 agtereenvolgende ure;

(c) in die geval van alle ander werknemers, 12 agtereenvolgende ure:

Met dien verstande dat op een dag in 'n week die werkdagindeling in paragraaf (c) vermeld met een uur verleng mag word.

(8) *Vroulike werknemers.*—'n Werkgewer mag nie van 'n vroulike werknemer onder die ouderdom van 18 jaar vereis of haar toelaat om na 8 nm. te werk nie.

(9) *Voorbehoudsbepalings.*—(a) Hierdie klousule is nie op 'n werknemer van toepassing nie indien en solank so 'n werknemer gereeld 'n loon van minstens R280 per maand ontvang.

(b) Subklousules (2), (3), (5) en (7) is nie op 'n werknemer van toepassing nie terwyl hy noodwerk verrig.

(c) Hierdie klousule is nie op 'n wag wie se werkgewer hom 'n vry periode van minstens 24 agtereenvolgende ure in elke week diens toestaan, van toepassing nie: Met dien verstande dat—

(i) 'n werkgewer geen bedrag van sy wag se loon ten opsigte daarvan aftrek nie;

(ii) 'n werkgewer, in plaas daarvan dat hy sodanige vry periode aan sy wag toestaan, sodanige wag dié loon kan betaal wat hy sou ontvang het indien hy nie gedurende sodanige periode gewerk het nie, plus 'n bedrag van minstens dubbel sy dagloon ten opsigte van sodanige vry periode wat nie toegestaan is nie.

## 6. JAARLIKSE VERLOF

(1) Behoudens subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, ten opsigte van elke voltooide tydperk van 12 maande diens by hom verlof verleen van—

(a) in die geval van 'n wag, 24 agtereenvolgende dae;

(b) in die geval van enige ander werknemer, 21 agtereenvolgende dae;

en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof betaal—

(i) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) bedoel, 'n bedrag van minstens drie en 'n half maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het;

(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) bedoel, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het.

(2) The leave prescribed in subclause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided that—

(i) if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in subclause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the 12 months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto, in writing, before the expiration of the said period of four months, the employer may grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees, in writing, with any period of military training or service under the Defence Act, 1957;

(iii) if a public holiday falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave, and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at such employee's written request during the period of 12 months of employment to which the period of leave relates;

(v) when an employer requires his employee to take leave before the expiration of the 12 months of employment to which it relates, the employer shall grant such employee the full period of leave accruable for 12 months of employment and, with due regard to the accrual of any increments in terms of clause 3, shall pay such employee in respect of such leave an amount not less than that to which the employee would be entitled at the date on which the leave would normally accrue: Provided that where an employee's employment terminates before the expiration of the 12 months in respect of which the leave was granted in terms of this proviso, the employer may set off, against any remuneration due to the employee on termination of employment, the difference between the amount paid to the employee in terms hereof and the amount to which he would have been entitled on termination in terms of subclause (5), if the leave had not been granted to him.

(3) (a) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than 24 months of employment: Provided that—

(i) the request is made by such employee within four months of the expiration of the first period of 12 months of employment to which the leave relates; and

(ii) the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request until at least after the expiration of the period of leave.

(b) Subclause (2) shall apply *mutatis mutandis* to the leave referred to in this subclause.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee whose employment terminates during any period of 12 months of employment before the period of leave prescribed in subclause (1) in respect of such period has accrued shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(a) in the case of an employee referred to in subclause (1) (a), seven twenty-fourths; and

(b) in the case of an employee referred to in subclause (1) (b) one-fourth;

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave

(2) Die verlof by subklousule (1) voorgeskryf, moet verleen word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande dat—

(i) as sodanige verlof nie eerder verleen is nie, dit, behoudens subklousule (3), so verleen moet word dat dit binne vier maande begin na voltooiing van die 12 maande diens waarop dit betrekking het of, as die werkgewer en sy werknemer voor die verstryking van genoemde tydperk van vier maande skriftelik daartoe ooreengekom het, die werkgewer sodanige verlof aan die werknemer kan verleen met ingang van 'n datum uiterlik twee maande na die verstryking van genoemde tydperk van vier maande;

(ii) die tydperk van verlof nie met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 verleen is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding of diens ingevolge die Verdedigingswet, 1957, mag saamval nie;

(iii) as 'n openbare vakansiedag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk gevoeg moet word as 'n verdere tydperk van verlof en dat die werknemer vir elke sodanige dag wat bygevoeg word, 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal moet word;

(iv) 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom verleen is gedurende die tydperk van 12 maande diens-tydperk kan aftrek;

(v) wanneer 'n werkgewer van sy werknemer vereis om verlof te neem voor die verstryking van die 12 maande diens waarop dit betrekking het, die werkgewer aan sodanige werknemer die volle verloftydperk oploopbaar vir 12 maande diens, moet toestaan, en, met behoorlike inagneming van die toeval van enige verhogings ingevolge klousule 3, sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof 'n bedrag betaal van minstens dié waarop die werknemer geregtig sou gewees het op die datum waarop die verlof in gewone omstandighede sou toeval: Met dien verstande dat, waar 'n werknemer se diens eindig voor die verstryking van die 12 maande ten opsigte waarvan die verlof ingevolge hierdie voorbehoudsbepaling toegestaan is, die werkgewer die verskil tussen die bedrag aan die werknemer betaal ingevolge hiervan en die bedrag waarop hy ingevolge subklousule (5) by diensbeëindiging geregtig sou gewees het, indien die verlof nie aan hom toegestaan was nie, van die besoldiging aan die werknemer verskuldig by die diensbeëindiging kan aftrek.

(3) (a) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer toelaat dat die verlof oor 'n tydperk van hoogstens 24 maande diens oploop: Met dien verstande dat—

(i) sodanige werknemer so 'n versoek doen binne vier maande na verstryking van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het; en

(ii) die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek tot minstens na verstryking van die verloftydperk bewaar.

(b) Subklousule (2) is *mutatis mutandis* van toepassing op die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) Aan 'n werknemer wie se diens gedurende enige dienstermyn van 12 maande eindig voordat die verloftydperk, by subklousule (1) voorgeskryf, ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(a) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (a) bedoel, sewe vier-en-twintigstes van die weekloon; en

(b) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (b) bedoel, een vierde van die weekloon;

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte

granted to an employee in terms of the fourth proviso to subclause (2): Provided further that subject to clause 12 (4), an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is discharged without notice by his employer for any cause recognised by law as sufficient for such discharge without notice;

shall not be entitled to any payment by virtue of this subclause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), and whose employment terminates before such leave has been granted, shall, upon such termination, be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purposes of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(a) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

(b) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;

(ii) on sick leave in terms of clause 7;

(iii) on the instructions or at the request of his employer;

amounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks; and

(c) any period during which an employee is absent on military training or service in terms of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training or service;

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had, before this Determination became binding, become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before this Determination became binding and to whom any law providing for annual leave applied, but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date on which this Determination became binding, whichever is the later.

## 7. SICK LEAVE

(1) An employer shall, subject to subclause (2), grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity—

(a) in the case of an employee who ordinarily works a five-day week, not less than 30 work days'; and

(b) in the case of every other employee, not less than 36 work days' sick leave in the aggregate;

during each cycle of 36 consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this subclause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided that—

(i) in the first 12 consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of every other employee, one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for 30 or 36 work days, as the case may be, in each cycle of 36 months of employment;

van 'n verloftydperk wat hy ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) aan 'n werknemer verleen het, 'n eweredige bedrag kan aftrek: Voorts met dien verstande dat, behoudens klousule 12 (4), 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die kennisgewingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige kennisgewing afgesien het of tensy die werknemer sy werkgewer betaal het in plaas daarvan om aldus kennis te gee; of

(ii) wat sy diens sonder 'n regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat sonder kennisgewing deur sy werkgewer ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder kennisgewing regsgeldig is;

op geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se diens eindig voordat sodanige verlof verleen is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom verleen was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(a) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n werknemer ingevolge klousule 12 betaal in plaas van kennis te gee;

(b) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;

(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;

(iii) op las of versoek van sy werkgewer;

en wel tot 'n totaal, in enige jaar, van hoogstens 10 weke; en

(c) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding of diens ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidings- of dienstydperk as diens te eis nie;

en word diens geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat, voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, kragtens enige wet op 'n tydperk van jaarlikse verlof geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer laas kragtens sodanige wet op verlof geregtig geword het;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat, voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, in diens was en op wie enige wet wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak, van toepassing was maar wat nog nie daarkragtens op 'n tydperk van verlof geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum waarop hierdie Vasstelling bindend geword het, en wel op die jongste van die twee datums.

## 7. SIEKTEVERLOF

(1) Behoudens subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, siekteverlof verleen van—

(a) in die geval van 'n werknemer wat normaalweg vyf dae per week werk, altesaam minstens 30 werkdae; en

(b) in die geval van enige ander werknemer, altesaam minstens 36 werkdae;

gedurende elke tydkring van 36 agtereenvolgende maande diens by hom, en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande dat—

(i) 'n werknemer gedurende die eerste 12 agtereenvolgende maande diens nie op meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as, in die geval van 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae, een werkdag ten opsigte van elke voltooide tydperk van vyf weke diens en, in die geval van enige ander werknemer, een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(ii) hierdie klousule nie van toepassing is nie op 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes wat minstens gelyk is aan dié wat die werknemer self bydra, aan 'n fonds of organisasie betaal wat die werknemer aanwys en wat die werknemer waarborg dat, in geval van sy ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir 30 of 36 werkdae, na gelang van die geval, in elke tydkring van 36 maande diens aan hom betaal sal word;

(iii) where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pay such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in terms of this clause, in respect of absence owing to incapacity;

(iv) if, in respect of any period of incapacity covered by this clause, an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work for a period covering more than two consecutive days, require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that, when an employee has during any period of up to eight weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate, his employer may, during the period of eight weeks immediately succeeding the last such occassion, require him to produce such a certificate in respect of any absence from work.

(3) For the purposes of this clause the expression—

(a) "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(aa) on leave in terms of clause 6;

(ab) on the instructions or at the request of his employer;

(ac) on sick leave in terms of subclause (1);

amounting, in the aggregate, to not more than 10 weeks in any year; and

(ii) any period during which an employee is absent on military training or service in terms of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training or service;

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before this Determination became binding shall, for the purpose of this clause, be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(b) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than sickness or injury caused by an employee's own misconduct: Provided that any such inability to work caused by an accident or sickness for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall be regarded as incapacity only during any period in respect of which no disablement payment is payable in terms of the said Act.

## 8. PUBLIC HOLIDAYS

(1) If an employee, other than a casual employee, does not work on a public holiday, his employer shall subject to clause 4 (6), pay him not less than his weekly wage for the week in which such day falls.

(2) Whenever an employee works on a public holiday his employer shall—

(a) save as provided in clause 4 (6), pay him, for the week in which such day falls, not less than his weekly wage, plus an amount in respect of each such day worked of not less than his daily wage; or

(b) grant him within 14 days of such public holiday one day's leave and pay him in respect thereof an amount of not less than his daily wage; or

(c) grant him in addition to the period of annual leave prescribed in clause 6 and continuous therewith, one day's leave for each public holiday worked and pay him in respect of each such day not less than his daily wage: Provided that, if an employee's employment terminates before he has been granted his annual leave, his employer shall, on such termination and in addition to any other remuneration due to him, pay him his daily wage in respect of each such public holiday worked.

(iii) waar 'n werkgewer ingevolge 'n wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal en sodanige gelde wel betaal, die bedrag wat aldus betaal is, afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) indien daar by 'n ander wet van 'n werkgewer vereis word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van 'n tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, hierdie klousule nie van toepassing is nie.

(2) 'n Werkgewer kan, as 'n opskortende voorwaarde vir die betaling, deur hom, van 'n bedrag wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid van sy werk vir 'n tydperk van langer as twee agtereenvolgende werkdae, van die werknemer vereis om 'n sertifikaat voor te lê wat deur 'n geregistreerde mediese praktisyn onderteken is en waarin die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid vermeld word: Met dien verstande dat, wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens agt weke by twee of meer geleenthede betaling ingevolge hierdie klousule ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgewer gedurende die tydperk van agt weke onmiddellik na die laaste sodanige geleentheid van hom kan vereis om so 'n sertifikaat ten opsigte van enige afwesigheid voor te lê.

(3) By die toepassing van hierdie klousule—

(a) word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(i) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(aa) met verlof ingevolge klousule 6;

(ab) op las of versoek van sy werkgewer;

(ac) met siekteverlof ingevolge subklousule (1);

en wat in enige jaar altesaam hoogstens 10 weke beloop; en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding of diens ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidings- of dienstydperk as diens te eis nie;

en word enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en word alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende sodanige tydperk verleen is, geag ingevolge hierdie Vasstelling verleen te wees;

(b) beteken "ongeskiktheid" onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe siekte of besering wat deur 'n werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat sodanige onvermoë om te werk wat veroorsaak is deur 'n ongeluk of vergoedingspligtige siekte waarvoor vergoeding kragtens die Ongevallewet, 1941, betaalbaar is, slegs as ongeskiktheid beskou word gedurende 'n tydperk ten opsigte waarvan geen ongeskiktheidsbetaling ingevolge daardie Wet betaalbaar is nie.

## 8. OPENBARE VAKANSIEDAE

(1) Behoudens klousule 4 (6), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat nie op 'n openbare vakansiedag werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op 'n openbare vakansiedag werk, moet sy werkgewer—

(a) behoudens klousule 4 (6), hom vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus minstens sy dagloon vir elke sodanige dag wat hy gewerk het; of

(b) hom binne 14 dae na sodanige openbare vakansiedag een dag verlof toestaan en hom ten opsigte daarvan 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal; of

(c) hom benewens die tydperk van jaarlikse verlof by klousule 6 voorgeskryf en aaneenlopend daarmee, een dag verlof toestaan vir elke openbare vakansiedag waarop hy aldus gewerk het, en hom ten opsigte van elke sodanige dag minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat, indien 'n werknemer se diens verstryk voordat sy jaarlikse verlof aan hom toegestaan was, sy werkgewer hom by sodanige diensbeëindiging en benewens enige ander besoldiging aan hom verskuldig, sy dagloon moet betaal vir elke sodanige openbare vakansiedag waarop hy gewerk het.

(3) Subclause (2) shall not apply—

(a) to a watchman or a casual employee;

(b) to any employee if and for so long as such employee is in regular receipt of a wage of not less than R280 per month.

### 9. PROHIBITION OF EMPLOYMENT

An employer shall not employ any person under the age of 15 years.

### 10. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING

An employer shall supply and maintain in serviceable and clean condition, free of charge, any uniform, overall, washable coat, cap or apron which he requires his employee to wear or which by any law he is compelled to provide for his employee, and any such uniform, overall, washable coat, cap or apron shall remain the property of the employer: Provided that an employer may require an employee to launder any such uniform, overall, washable coat, cap or apron, in which event the employer shall pay such employee an allowance of not less than 50c a week.

### 11. CERTIFICATE OF SERVICE

Except where an employee's contract of employment is terminated on the ground of desertion or where the employee is a casual employee, the employer shall, upon the termination of any contract of employment, furnish the employee with a certificate of service substantially in the form prescribed in the First Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and of the employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the weekly wage of the employee on the date of such termination.

### 12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(a) during the first four weeks of employment, not less than one work day's notice;

(b) in the case of an employee paid weekly, one week's notice after the first four weeks of employment;

(c) in the case of an employee paid monthly, two weeks' notice, after the first four weeks of employment;

of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or the employer, as the case may be, in lieu of such notice—

(i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in the case of a week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(iii) in the case of two weeks' notice, double the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or an employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable to an employee who deserts.

(3) Subklousule (2) is nie van toepassing nie—

(a) op 'n wag of 'n los werknemer;

(b) op enige werknemer indien en solank so 'n werknemer gereeld 'n loon van minstens R280 per maand ontvang.

### 9. VERBOD OP INDIENSNEMING

'n Werkgewer mag niemand onder die leeftyd van 15 jaar in diens neem nie.

### 10. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke, wasbare baadjies, pette of voorskote wat hy van sy werknemer vereis om te dra of wat hy ingevolge enige wet verplig is om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in 'n bruikbare en sindelike toestand hou, en alle sodanige uniforms, oorpakke, wasbare baadjies, pette of voorskote bly die eiendom van die werkgewer: Met dien verstande dat 'n werkgewer van 'n werknemer kan vereis om sodanige uniform, oorpak, wasbare baadjie, pet of voorskoot te was, en in so 'n geval moet die werkgewer so 'n werknemer 'n toelae van minstens 50c per week betaal.

### 11. DIENSSERTIFIKAAT

Behalwe waar 'n werknemer se dienskontrak op grond van diensverlating beëindig word of waar die werknemer 'n los werknemer is, moet die werkgewer by beëindiging van enige dienskontrak die werknemer van 'n dienssertifikaat voorsien wat wesenlik die vorm het soos in die Eerste Bylae van hierdie Vasstelling voorgeskryf en waarin die volle name van die werkgewer en die werknemer, die beroep van die werknemer, die aanvangsdatum en die werkgewer by beëindiging van enige dienskontrak die werknemer van 'n dienssertifikaat voorsien wat wesenlik die vorm het soos in die Eerste Bylae van hierdie Vasstelling voorgeskryf nemer, die beroep van die werknemer, die aanvangsdatum en die datum van beëindiging van die kontrak en die weekloon van die werknemer op die datum van sodanige beëindiging vermeld word.

### 12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

(a) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag;

(b) in die geval van 'n weeklikse werknemer een week na die eerste vier weke diens;

(c) in die geval van 'n maandelikse werknemer twee weke na die eerste vier weke diens;

vooraf kennis van die beëindiging van die kontrak gee, of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder kennisgewing beëindig deur, in plaas van sodanige kennisgewing, aan die werknemer of die werkgewer, na gelang van die geval, te betaal—

(i) in die geval van een werkdag kennisgewing, die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in die geval van een week kennisgewing, die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(iii) in die geval van twee weke kennisgewing, twee maal die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om die kontrak op 'n regsgeldige grond sonder kennisgewing te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n kennisgewingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat in hierdie klousule voorgeskryf word;

(iii) die werking van 'n verbeuring of boete wat regtens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat dros;

nie hierdeur geraak word nie.

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to subclause (1), the payment in lieu of notice shall be commensurate with the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in subclause (1) may be given on any work day: Provided that—

(i) the period of notice shall not run concurrently with, nor shall notice be given during, an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training or service in terms of the Defence Act, 1957;

(ii) notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without having given and served the required period of notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may, from any moneys which he owes such employee by virtue of any provision of this Determination, appropriate to himself an amount not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice: Provided that where an employer has so appropriated an amount in lieu of notice, it shall be deemed for the purpose of clause 6 (5) that the employee paid the employer in lieu of notice.

## 13. ATTENDANCE REGISTER

(1) Every employer shall provide in his establishment an attendance register in the form set out in the Second Schedule to this Determination: Provided that in lieu of such attendance register an employer may provide a semi-automatic time recorder with cards which shall reflect similar information.

(2) An employer shall each day record in such attendance register the name and occupation of each of his employees or, where he has provided a semi-automatic time recorder, shall provide each of his employees with a card indicating the name of the employee and the date of the termination of the week in respect of which it is to be used.

(3) Unless prevented from doing so by unavoidable cause, an employee shall, in respect of each day worked by him, and on such day—

(a) record in such attendance register—

(i) his signature;

(ii) the time he commenced work;

(iii) the time of the commencement and the time of the termination of all meal or other intervals which are not reckonable as ordinary hours of work;

(iv) the total number of hours worked; and

(v) the time of finishing work for the day; or

(b) in an establishment in which a semi-automatic time recorder is provided, make entries by means of such recorder in respect of items (a) (ii) to (a) (v), inclusive, on a card provided in terms of subclause (2):

Provided that if an employee is unable to read and write, his employer shall on his behalf make and sign the necessary entries in respect of items (a) (ii) to (a) (v), inclusive.

(4) An employer shall retain such attendance register or cards, as the case may be, for a period of not less than three years after the date of the last entry therein or thereon.

(5) Every entry in an attendance register shall be made in ink or indelible pencil.

(6) This clause shall not apply to an employee referred to in clause 5 (9) (a), or a delivery employee.

(2) Indien daar 'n ooreenkoms ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) bestaan, moet die betaling in plaas van kennisgewing eweredig wees aan die kennisgewingstermyn waaroor daar ooreengekom is.

(3) Die kennisgewing by subklousule (1) voorgeskryf, kan op enige werkdag geskied: Met dien verstande dat—

(i) die kennisgewingstermyn nie mag saamval nie met, en die kennisgewing nie mag geskied nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of enige tydperk van militêre opleiding of diens wat 'n werknemer ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan;

(ii) daar nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 kennis gegee mag word nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling mag 'n werkgewer, in die geval waar 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens te verlaat sonder om kennis te gee en sonder om die kennisgewingstermyn uit te dien of sonder om sy werkgewer te betaal in plaas van kennis te gee, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepaling van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom sou moes betaal het in plaas van kennis te gee: Met dien verstande dat wanneer 'n werkgewer 'n bedrag aldus aan homself toegeëien het in plaas van kennisgewing, daar by die toepassing van klousule 6 (5) geag word dat die werknemer die werkgewer betaal het in plaas van kennis te gee.

## 13. BYWONINGSREGISTER

(1) 'n Werkgewer moet in sy bedryfsinrigting 'n bywoningsregister voorsien in die vorm voorgeskryf in die Tweede Bylae van hierdie Vasstelling: Met dien verstande dat 'n werkgewer in plaas van sodanige bywoningsregister, 'n halfoutomatiese tydregistreerder kan verskaf met die nodige kaarte wat soortgelyke inligting weergee.

(2) 'n Werkgewer moet daagliks in sodanige bywoningsregister aantekeninge hou van die naam en beroep van elke werknemer of, as hy 'n halfoutomatiese tydregistreerder verskaf het, moet hy aan elke werknemer 'n kaart verskaf wat die naam van die werknemer en die datum van die einde van die week ten opsigte waarvan dit gebruik moet word, aandui.

(3) Tensy hy deur 'n onvermydelike oorsaak verhinder word om dit te doen, moet elke werknemer ten opsigte van elke dag wat hy gewerk het, en op dié dag—

(a) in sodanige bywoningsregister—

(i) sy handtekening;

(ii) die tydstip waarop hy begin werk het;

(iii) die aanvangstyd en ophoutyd van elke etens- of ander pouse wat nie as gewone werkure gereken kan word nie;

(iv) die totale getal ure gewerk; en

(v) die aflooptyd van werk vir die dag; aanteken, of

(b) in 'n bedryfsinrigting waarin 'n halfoutomatiese tydregistreerder verskaf word, inskrywings ten opsigte van items (a) (ii) tot en met (a) (v) deur middel van sodanige registreerder maak op die kaart wat ingevolge subklousule (2) verskaf is:

Met dien verstande dat as 'n werknemer nie kan lees en skryf nie, sy werkgewer namens hom die nodige inskrywings ten opsigte van items (a) (ii) tot en met (a) (v) moet maak en onderteken.

(4) 'n Werkgewer moet so 'n bywoningsregister of kaarte, na gelang van die geval, vir 'n tydperk van minstens drie jaar na die datum van die laaste inskrywing daarin of daarop bewaar.

(5) Alle inskrywings in 'n bywoningsregister moet in ink of inkpotlood geskied.

(6) Hierdie klousule is nie op 'n werknemer in klousule 5 (9) (a) bedoel, of 'n besteller van toepassing nie.

## FIRST SCHEDULE

I/We (a).....carrying on business in the Catering Trade at.....

.....

hereby certify that Mr/Mrs/Miss.....
was employed by me/us (a) from the.....day of .....19..... to the.....day of .....19....., as (b).....
..... On termination of employment his/her (a) wage was.....rands..... cents per week.

.....
Signature of employer or authorised representative

Date.....

(a) Delete whichever is inapplicable.
(b) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g. clerk waiter, general worker.

## EERSTE BYLAE

Ek/Ons (a).....
wat die Verversingsbedryf beoefen te.....

.....

verklaar hierby dat mnr./mev./mej.....
in my/ons (a) diens was van die.....
dag van.....19.....tot die.....
dag van.....19.....as (b).....
By diensbeëindiging was sy/haar (a) loon.....
rand.....sent per week.

.....
Handtekening van werkgewer of gemagtigde verteenwoordiger

Datum.....

(a) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(b) Meld die beroep waarin die werknemer uitsluitlik of hoofsaaklik in diens was, bv. klerk, kelner, algemene werker.

## SECOND SCHEDULE

## ATTENDANCE REGISTER

Name of employee ..... Occupation of employee .....

| Date and day of week | | Entries to be made by employee | | | | | | | | | | | Remarks (if any) | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Year..... Month..... | | Signature | Time of commencing work | Intervals off work | | | | Time of finishing work | Overtime worked | | Total number of hours worked | | By employee | By employer, if employee was absent. Reasons for his absence (to be signed by employer) | By inspector |
| Date | Day of week | | | Off | On | Off | On | | From | To | Each day | Each week | | | |
| 1 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 31 | | | | | | | | | | | | | | | |

*Note.*—Under headings "Off" and "On" in column referring to "intervals" insert time when interval commences and time when work is resumed. An employee is deemed to be at work for any interval in his work if he is not free to leave the establishment for the whole of the interval.

TWEEDE BYLAE

BYWONINGSREGISTER

Naam van werknemer ..... Beroep van werknemer .....

| Datum en dag van week | | Besonderhede wat deur werknemer ingeskryf moet word | | | | | | | | | | | Opmerkings (as dit nodig is) | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Jaar..... Maand..... | | Handtekening | Tyd waarop werk 'n aanvang neem | Dienspouses | | | | Tyd waarop werk gestaak word | Oortyd gewerk | | Totale getal ure gewerk | | Deur werknemer | Deur werkgewer as werknemer afwesig was. Redes vir sy afwesigheid (moet deur werkgewer geteken wor ) | Deur inspekteur |
| Datum | Dag van week | | | Van diens af | Op diens | Van diens af | Op diens | | Van- af | Tot | Elke dag | Elke week | | | |
| 1 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 31 | | | | | | | | | | | | | | | |

*Opmerking*.—Onder die opskrifte "Van diens af" en "Op diens" in die kolom "Dienspouses", skryf die tyd in waarop 'n pouse begin en die tyd waarop die werk hervat word. 'n Werknemer word geag gedurende 'n werkpouse op diens te wees as dit hom nie vrystaan om die bedryfsinrigting vir die hele pouse te verlaat nie.

I. J. CLAASSENS, Chairman.
A. S. TREURNICHT, Member.
I. J. SCHUTTE, Additional Member.
D. J. ODENDAAL, Secretary.
Pretoria, 25 March 1975.

I. J. CLAASSENS, Voorsitter.
A. S. TREURNICHT, Lid.
I. J. SCHUTTE, Addisionele Lid.
D. J. ODENDAAL, Sekretaris.
Pretoria, 25 Maart 1975.

## DEPARTMENT OF MINES

No. 1158 13 June 1975

### DECLARATION OF CONTROLLED WORKS AND RISK WORK

The Minister of Mines has, in terms of section 10 of the Occupational Diseases in Mines and Works Act, 1973 (Act 78 of 1973), declared the following works to be a controlled works with effect from 1 August 1975:

The works of Chemfos Limited, P.O. Box 66, Meyerton, situate in the Magisterial District of Vereeniging, Province of the Transvaal.

All work at places in the works where the following operations are performed has been declared risk work by

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 1158 13 Junie 1975

### VERKLARING TOT BEHEERDE BEDRYF EN RISIKOWERK

Die Minister van Mynwese het kragtens artikel 10 van die Wet op Bedryfsiektes in Myne en Bedrywe, 1973 (Wet 78 van 1973), die volgende bedryf met ingang van 1 Augustus 1975 tot 'n beheerde bedryf verklaar:

Die bedryf van Chemfos Beperk, Posbus 66, Meyerton, geleë in die landdrosdistrik Vereeniging, provinsie Transvaal.

Alle werk by plekke in die bedryf waar die volgende bedrywighede plaasvind, is met ingang van dieselfde

the Minister in terms of section 13 of the said Act with effect from the same date (i.e. 1 August 1975):

(a) Calmafos bagging.

(b) Calcium silicate rod crushing.

(c) Raw materials tipping on to conveyor belts.

(d) Sorting, screening and crushing of raw materials.

(e) Furnace charging and tapping.

(f) Crushing and bagging of calcium silicate.

The following work at the works is excluded from the declaration:

(i) Administrative work;

(ii) work in laboratories, other than sample preparation work; and

(iii) work of a temporary nature performed by contractors or their employees which is completed within a period not exceeding 12 months.

## DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 1153 13 June 1975

### BUREAU OF HERALDRY

### APPLICATION FOR REGISTRATION OF A NAME AND OBJECTIONS THERETO

[Sections 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended]

The following institution has applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration of its name. Anyone wishing to object to the registration of this name on the ground that such a registration will encroach upon rights to which he is legally entitled, should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

*Applicant.*—The South African Institute of Building Designers (H4/3/1/2411).

*Name.*—The South African Institute of Building Designers.

## DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 1163 13 June 1975

### RETENTION OF THE TITLE "HONOURABLE"

It is hereby notified that the State President has been pleased to approve of the retention of the title "Honourable" by Andries Heydenrich Vosloo, former Administrator of the Province of the Cape of Good Hope.

# GENERAL NOTICES

### NOTICE 354 OF 1975

### NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUBSECTION (2) OF SECTION 33 OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966 (ACT 3 OF 1966) WHOSE ADDRESSES ARE UNKNOWN

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

datum (d.i. 1 Augustus 1975) kragtens artikel 13 van genoemde Wet deur die Minister tot risikowerk verklaar:

(a) Calmafossakvulling.

(b) Kalsiumsilikaatstaafvergruising.

(c) Grondstofstorting op vervoerbande.

(d) Grondstofsortering, -siwwery en -vergruising.

(e) Oondlaaiery en -aftapping.

(f) Kalsiumsilikaatvergruising en -sakvulling.

Die volgende werk by die bedryf is uitgesluit van die verklaring:

(i) Administratiewe werk;

(ii) ander werk in laboratoriums as monstervoorbereidingswerk; en

(iii) werk van 'n tydelike aard wat deur kontrakteurs of hul werknemers verrig word en binne 'n tydperk van hoogstens 12 maande afgehandel is.

## DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 1153 13 Junie 1975

### BURO VIR HERALDIEK

### AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N NAAM EN BESWARE DAARTEEN

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde inrigting het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van sy naam. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie naam, beswaar wil aanteken op grond daarvan dat so 'n registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

*Aansoeker.*—Die Suid-Afrikaanse Instituut van Gebouontwerpers (H4/3/1/2411).

*Naam.*—Die Suid-Afrikaanse Instituut van Gebouontwerpers.

## DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 1163 13 Junie 1975

### BEHOUD VAN DIE TITEL "EDELE"

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om die behoud van die titel "Edele" deur Andries Heydenrich Vosloo, voormalige Administrateur van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, goed te keur.

# ALGEMENE KENNISGEWINGS

### KENNISGEWING 354 VAN 1975

### KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL 33 VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966 (WET 3 VAN 1966), WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylaag tot hierdie kennisgewing.

Attention is invited to the provisions of section 33 (2) (b) and (3) of the Act, read with subsection (6). In terms of the firstmentioned subsection, any objection to the provisional valuation may be lodged, in writing, with the Minister of Community Development *within* 21 *days* as from 6 June 1975, or within such further period, not exceeding a further period of 60 days, as the Minister may on application in any particular case allow.

Any objections or representations you may wish to submit must be lodged in triplicate c/o The Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, North End, Port Elizabeth and shall set forth the reasons for the objections and may be accompanied by such written statements of facts and representations as the objector may deem fit.

Aandag word gevestig op die bepalings van artikel 33 (2) (b) en (3) van die Wet, saamgelees met subartikel (6). Ingevolge eersgenoemde subartikel mag by die Minister van Gemeenskapsbou *binne* 21 *dae* vanaf 6 Junie 1975 of binne die verdere tydperk, wat nie 'n tydperk van 60 dae oorskry nie, wat die Minister op aansoek in 'n bepaalde geval toelaat, skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardasie aangeteken word.

Enige sodanige besware of vertoë wat wens gemaak te word, moet in drievoud, per adres die Streeksverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Noordeinde, Port Elizabeth, ingedien word en moet die redes vir die beswaar uiteensit en kan vergesel gaan van sodanige skriftelike opgaaf van feite en vertoë as wat die beswaarmaker goedvind.

SCHEDULE

GROUP AREA DYSSELSDORP A AND B

| Decription of property | Extent | Owner | Provisional basic value |
|---|---|---|---|
| | | | R |
| Lot 8, Block A.A. (now Erf 5) | 7 052 sq m | Estate Klaas Stuurman | 740 |
| Lot 1, Block V.V. (now Erf 27) | 1 606 sq m | Estate September September | 1 200 |
| Lot 5, Block V.V. (now Erf 31) | 446 sq m | Estate Booi Windvogel | 150 |
| Lot 4, Block H.H. (now Erf 40) | 10 535 sq m | 1. Adonis Otta (1/8th share)<br>2. Elizabeth Johanna Maria Doran (2/8th share)<br>3. Norman Shapiro (5/8th share) | 1 200 |
| Portion 2A, Lot 2, Block H.H. (now Erf 43) | 6 359 sq m | Eva Moos | 670 |
| Lot 9, Block G.G. (now Erf 262) | 3 512 sq m | 1. Rafina A. Sampson (1/7th share)<br>2. Carolina Sampson (1/7th share)<br>3. Damon Abrahams Jr (1/7th share)<br>4. Jacoba Jones (1/7th share)<br>5. Rozetta Malgas (1/7th share)<br>6. Catherine Hansen (1/7th share)<br>7. Norman Shapiro (1/7th share) | 370 |
| Lot 13, Block D. (now Erf 281) | 2 931 sq m | 1. Gideon Scheepers van der Westhuizen<br>2. Jumat Louise | 307 |
| Lot 5, Block D. (now Erf 289) | 2 578 sq m | Estate Jacob January | 270 |
| Lot 3, Block D. (now Erf 291) | 5 328 sq m | 1. Estate M. Davids (1/8th share)<br>2. Harton Klaassen (1/8th share)<br>3. Jafta Klaassen (1/8th share)<br>4. Estate Sarah Klaassen (1/2 share)<br>5. Elsie Klaassen (1/8th share) | 559 |
| Lot 16, Block B. (now Erf 294) | 7 552 sq m | Estate Jonas Vister | 792 |
| Lot 3, Block T.T. (now Erf 387) | 535 sq m | 1. Rafino Abraham (1/7th share)<br>2. Carolina Sampson (1/7th share)<br>3. Jacoba Jones (1/7th share)<br>4. Rozetta Malgas (1/7th share)<br>5. Catherina Hansen (1/7th share)<br>6. Norman Shapiro (2/7th share) | 150 |
| Lot 5, Block F. (now Erf 394) | 4 376 sq m | Estate Stoffel Eksteen | 460 |
| Lot 7, Block G. (now Erf 399) | 12 800 sq m | 1. Rotina Abrahams (1/7th share)<br>2. Carolina Sampson (1/7th share)<br>3. Damon Abrahams Jr (1/7th share)<br>4. Jacoba Jonas (1/7th share)<br>5. Rozetta Malgas (1/7th share)<br>6. Catherina Hansen (1/7th share)<br>7. Norman Shapiro (1/7th share) | 1 100 |
| Lot 4, Block G. (now Erf 403) | 10 073 sq m | Estate Stoffel Eksteen | 1 000 |
| Lot 3, Block C. (now Erf 404) | 10 025 sq m | Estate Willem Eksteen | 1 000 |
| Rem. of Lot 4, Block E. (now Erf 407) | 2 333 sq m | Estate Hans Anthony | 500 |
| Lot 2A, Block E. (now Erf 410) | 9 662 sq m | Estate Andries Panhar | 1 014 |
| Lot 2, Block C. (now Erf 436) | 5 933 sq m | Estate Hendrick Pêrel | 622 |
| Lot 1, Block C. (now Erf 437) | 12 663 sq m | Estate Philip Magerman | 1 043 |
| Lot 6, Block G. (now Erf 476) | 2 874 sq m | 1. Piet Rebok (1/9th share)<br>2. Della Rebok (1/9th share)<br>3. Marthinus Rebok (1/9th share)<br>4. Moos Rebok (1/9th share)<br>5. Lewis Rebok (1/9th share)<br>6. Ellen Rebok (1/9th share)<br>7. Norman Shapiro (3/9th share) | 500 |

BYLAAG
GROEPSGEBIED DYSSELDORP A EN B

| Beskrywing van eiendom | Grootte | Eienaar/Verbandhouer | Voorlopige basiese waarde |
|---|---|---|---|
| | | | R |
| Perseel 8, Blok A.A. (nou Erf 5) | 7 052 vk m | Boedel Klaas Stuurman | 740 |
| Perseel 1, Blok V.V. (nou Erf 27) | 1 606 vk m | Boedel September September | 1 200 |
| Perseel 5, Blok V.V. (nou Erf 31) | 446 vk m | Boedel Booi Windvogel | 150 |
| Perseel 4, Blok H.H. (nou Erf 40) | 10 535 vk m | 1. Adonis Otta (1/8ste aandeel)<br>2. Elizabeth Johanna Maria Doran (2/8ste aandeel)<br>3. Norman Shapiro (5/8ste aandeel) | 1 200 |
| Gedeelte 2A Perseel 2, Blok H.H. (nou Erf 43) | 6 359 vk m | Eva Moos | 670 |
| Perseel 9, Blok G.G. (nou Erf 262) | 3 512 vk m | 1. Rafina A. Sampson (1/7de aandeel)<br>2. Carolina Sampson (1/7de aandeel)<br>3. Damon Abrahams Jr. (1/7de aandeel)<br>4. Jacoba Jones (1/7de aandeel)<br>5. Rozetta Malgas (1/7de aandeel)<br>6. Catherine Hansen (1/7de aandeel)<br>7. Norman Shapiro (1/7de aandeel) | 370 |
| Perseel 13, Blok D. (nou Erf 281) | 2 931 vk m | 1. Gideon Scheepers van der Westhuizen<br>2. Jumat Louise | 307 |
| Perseel 5, Blok D. (nou Erf 289) | 2 578 vk m | Boedel Jacob January | 270 |
| Perseel 3, Blok D. (nou Erf 291) | 5 328 vk m | 1. Boedel M. Davids (1/8ste aandeel)<br>2. Harton Klaassen (1/8ste aandeel)<br>3. Jafta Klaassen (1/8ste aandeel)<br>4. Boedel Sarah Klaassen (1/2 aandeel)<br>5. Elsie Klaassen (1/8ste aandeel) | 559 |
| Perseel 16, Blok B. (nou Erf 294) | 7 552 vk m | Boedel Jonas Vister | 792 |
| Perseel 3, Blok T.T. (nou Erf 387) | 535 vk m | 1. Rafino Abraham (1/7de aandeel)<br>2. Carolina Sampson (1/7de aandeel)<br>3. Jacoba Jones (1/7de aandeel)<br>4. Rozetta Malgas (1/7de aandeel)<br>5. Catherina Hansen (1/7de aandeel)<br>6. Norman Shapiro (2/7de aandeel) | 150 |
| Perseel 5, Blok F. (nou Erf 394) | 4 376 vk m | Boedel Stoffel Eksteen | 460 |
| Perseel 7, Blok G. (nou Erf 399) | 12 800 vk m | 1. Rotina Abrahams (1/7de aandeel)<br>2. Carolina Sampson (1/7de aandeel)<br>3. Damon Abrahams Jr. (1/7de aandeel)<br>4. Jacoba Jonas (1/7de aandeel)<br>5. Rozetta Malgas (1/7de aandeel)<br>6. Catherina Hansen (1/7de aandeel)<br>7. Norman Shapiro (1/7de aandeel) | 1 100 |
| Perseel 4, Blok G. (nou Erf 403) | 10 073 vk m | Boedel Stoffel Eksteen | 1 000 |
| Perseel 3, Blok G. (nou Erf 404) | 10 025 vk m | Boedel Willem Eksteen | 1 000 |
| Rest. van Perseel 4, Blok E. (nou Erf 407) | 2 333 vk m | Boedel Hans Anthony | 500 |
| Perseel 2A, Blok E. (nou Erf 410) | 9 662 vk m | Boedel Andries Panhar | 1 014 |
| Perseel 2, Blok C. (nou Erf 436) | 5 933 vk m | Boedel Hendrick Pêrel | 622 |
| Perseel 1, Blok C. (nou Erf 437) | 12 663 vk m | Boedel Philip Magerman | 1 043 |
| Perseel 6, Blok G. (nou Erf 476) | 2 874 vk m | 1. Piet Rebok (1/9de aandeel)<br>2. Della Rebok (1/9de aandeel)<br>3. Marthinus Rebok (1/9de aandeel)<br>4. Moss Rebok (1/9de aandeel)<br>5. Lewis Rebok (1/9de aandeel)<br>6. Ellen Rebok (1/9de aandeel)<br>7. Norman Shapiro (3/9de aandeel) | 500 |

(6 June 1975)/(6 Junie 1975) 6-13-20

## NOTICE 363 OF 1975

## INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

## APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the South African Electrical Workers' Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Labour, Laboria Buildings, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

## KENNISGEWING 363 VAN 1975

## WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

## AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die South African Electrical Workers' Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABLE

*Name of trade union.*—South African Electrical Workers' Association.

*Date on which application was lodged.*—17 February 1975.

*Interests and area in respect of which application is made.*—White persons employed in the Industry concerned with the manufacture and/or installation and/or maintenance and/or repair of television equipment, including the erection and/or repair of television aerials, in the Republic of South Africa.

*Postal address of applicant.*—P.O. Box 9692, Johannesburg, 2000.

*Office address of applicant.*—Sixth Floor, Almaleng, 8 De Villiers Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

F. S. P. DE VILLIERS, Industrial Registrar.

(13 June 1975)

TABEL

*Naam van vakvereniging.*—South African Electrical Workers' Association.

*Datum waarop aansoek ingedien is.*— 17 Februarie 1975.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.*—Blankes in diens in die Nywerheid gemoeid met die vervaardiging en/of installering en/of onderhoud en/of herstel van televisie-uitrusting, met inbegrip van die oprigting en/of herstel van televisielugdrade, in die Republiek van Suid-Afrika.

*Posadres van applikant.*—Posbus 9692, Johannesburg, 2000.

*Kantooradres van applikant.*—Sesde Verdieping, Amaleng, Devilliersstraat 8, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure soos voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

F. S. P. DE VILLIERS, Nywerheidsregistrateur.

(13 Junie 1975)

NOTICE 364 OF 1975

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 31, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 31 will be held at the Magistrate's Court at Durban, in the District of Durban, at 09h30 on the 15th day of July 1975, for consideration of the following matter:

An application in terms of section 31 of the Liquor Act, 1928, for the grant of a theatre liquor licence to Michael Arthur Harrison, nominee of Metro-Goldwyn-Mayer Film Trust (Pty) Ltd, in respect of premises "Metro I & II West Street", situated at ground and first floors of the building now under construction on Lot Parker, Block K, Town of Durban 649A, in the City and County of Durban, which is bounded by West Street, Aliwal Street and Pine Street, Durban, postal address 220 West Street, Durban.

G. A. ROBERTSON, Acting Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 31.

Durban, 14 May 1975.

(13 June 1975)

KENNISGEWING 364 VAN 1975

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 31, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 31 om 09h30 op die 15de dag van Julie 1975, by die Landdroshof te Durban, in die distrik Durban, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

'n Aanvraag ingevolge artikel 31 van die Drankwet, 1928, om die verlening van 'n teaterdranklisensie aan Michael Arthur Harrison, benoemde van Metro-Goldwyn-Mayer Film Trust (Edms.) Bpk., ten opsigte van die perseel "Metro I & II West Street", geleë op die grondverdieping en eerste verdieping van die gebou tans in aanbou te Perseel Parker, Blok K, die stad Durban 649A, in die stad en county Durban, omgrens deur West-, Aliwal- en Pinestraat, Durban, posadres Weststraat 220, Durban.

G. A. ROBERTSON, Waarnemende Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 31.

Durban, 14 Mei 1975.

(13 Junie 1975)

NOTICE 365 OF 1975

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 1, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 1 will be held

KENNISGEWING 365 VAN 1975

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 1, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 1 om

at the Magistrate's Court at Cape Town, in the District of the Cape, at 09h00 on the 30th day of June 1975, for consideration of the following matter:

An application by Salmisto Pereira, nominee of La Fiesta (Pty) Limited, for a wine and malt liquor licence in respect of La Fiesta (Pty) Limited, situate on the First Floor, Wellington Fruit Growers Building, 96 Longmarket Street, Cape Town, on remainder of Erven 4774 and 4777.

H. VAN HUYSSTEEN, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 1.

Cape Town, 27 May 1975.

(13 June 1975)

09h00 op die 30ste dag van Junie 1975, by die Landdroshof te Kaapstad, in die distrik Die Kaap, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

'n Aanvraag deur Salmisto Pereira, benoemde van La Fiesta (Edms.) Beperk, om 'n wyn-en-bierlisensie ten opsigte van La Fiesta (Edms.) Beperk, geleë op die Eerste Verdieping, Wellington Fruit Growersgebou, Langmarkstraat 96, Kaapstad, op die restant van Erf 4774 en 4777.

H. VAN HUYSSTEEN, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 1.

Kaapstad, 27 Mei 1975.

(13 Junie 1975)

## NOTICE 366 OF 1975

## DEPARTMENT OF MINES

### WITHDRAWAL OF RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of the Orange Free State has withdrawn the reservation published under General Notice 784 of 1966 published in *Government Gazette* 1597 of 25 November 1966, of a strip of land for the purpose of a public road, situate on the farms Klippan 14 and Stuirmanspan 92, Administrative District of Welkom, Mining District of the Orange Free State, Province of the Orange Free State, and as shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Orange Free State, Welkom, under RMT 87.

(13 June 1975)

## KENNISGEWING 366 VAN 1975

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE

### TERUGTREKKING VAN DIE UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Oranje-Vrystaat het die uithou, afgekondig by Algemene Kennisgewing 784 van 1966, gepubliseer in *Staatskoerant* 1597 van 25 November 1966, van 'n strook grond vir die doel van 'n openbare pad, geleë op die plase Klippan 14 en Stuirmanspan 92, administratiewe distrik Welkom, myndistrik Oranje-Vrystaat, provinsie Oranje-Vrystaat, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Oranje-Vrystaat, Welkom, onder RMT 87 bewaar word, teruggetrek.

(13 Junie 1975)

## NOTICE 367 OF 1975

## COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966

### NOTICE IN TERMS OF REGULATION 3 (3) PUBLISHED IN GOVERNMENT NOTICE R. 1247, DATED 19 AUGUST 1966

Notice is hereby given that—

(a) the list of affected properties has been compiled in terms of section 29 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), in respect of the White group area at Krakeel River, District of Joubertina, Cape Province, as defined in the Schedule to Proclamation 168 (paragraph a), dated 13 July 1973;

(b) details regarding the properties included in the list can be obtained from the office of the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, North End, Port Elizabeth;

(c) all owners of properties included in the list and all holders of bonds registered over such properties and any other interested party are hereby called upon to lodge with the Community Development Board, in writing, any objections they may have to the inclusion of such properties in the said list, together with the reasons therefore, within 21 days as from date of publication hereof.

J. D. DU PREEZ, Regional Representative, Department of Community Development.

Private Bag 3913, Port Elizabeth.

(13 June 1975)

## KENNISGEWING 367 VAN 1975

## DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966

### KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 (3) GEPUBLISEER BY GOEWERMENTSKENNISGEWING R. 1247 VAN 19 AUGUSTUS 1966

Hiermee word bekendgemaak dat—

(a) die lys van geaffekteerde eiendomme ingevolge artikel 29 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), opgestel is ten opsigte van die Blankegroepsgebied te Krakeelrivier, distrik Joubertina, Kaapprovinsie, soos omskryf in die Bylae van Proklamasie 168 (paragraaf a) van 13 Julie 1973;

(b) besonderhede aangaande die eiendomme opgeneem in die lys kan van die kantoor van die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Noordeinde, Port Elizabeth, verkry word;

(c) alle eienaars van die eiendomme wat in die lys opgeneem is en alle houers van geregistreerde verbande oor sodanige eiendomme en enige ander belanghebbendes, hierby aangesê word om binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan alle besware wat hulle teen die insluiting van sodanige eiendomme in genoemde lys mag hê, met vermelding van die redes daarvoor, skriftelik by die Gemeenskapsontwikkelingsraad in te dien.

J. D. DU PREEZ, Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou.

Privaatsak 3913, Port Elizabeth.

(13 Junie 1975)

## NOTICE 368 OF 1975

### COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 3 (3) PUBLISHED IN GOVERNMENT NOTICE R. 1247, DATED 19 AUGUST 1966

Notice is hereby given that—

(a) the list of affected properties has been compiled in terms of section 29 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), in respect of the Coloured group area at Krakeel River, District of Joubertina, Cape Province, as defined in the Schedule to Proclamation 168 (paragraph b), dated 13 July 1973;

(b) details regarding the properties included in the list can be obtained from the office of the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, North End, Port Elizabeth;

(c) all owners of properties included in the list and all holders of bonds registered over such properties and any other interested party are hereby called upon to lodge with the Community Development Board, in writing, any objections they may have to the inclusion of such properties in the said list, together with the reasons therefore, within 21 days as from date of publication hereof.

J. D. DU PREEZ, Regional Representative, Department of Community Development.

Private Bag 3913, Port Elizabeth.

(13 June 1975)

## KENNISGEWING 368 VAN 1975

### DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966

KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 (3) GEPUBLISEER BY GOEWERMENTSKENNISGEWING R. 1247 VAN 19 AUGUSTUS 1966

Hiermee word bekendgemaak dat—

(a) die lys van geaffekteerde eiendomme ingevolge artikel 29 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), opgestel is ten opsigte van die Kleurlinggroepsgebied te Krakeelrivier, distrik Joubertina, Kaapprovinsie, soos omskryf in die Bylae van Proklamasie 168 (paragraaf b) van 13 Julie 1973;

(b) besonderhede aangaande die eiendomme opgeneem in die lys kan van die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Noordeinde, Port Elizabeth, verkry word;

(c) alle eienaars van die eiendomme wat in die lys opgeneem is en alle houers van geregistreerde verbande oor sodanige eiendomme en enige ander belanghebbendes, hierby aangesê word om binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan alle besware wat hulle teen die insluiting van sodanige eiendomme in genoemde lys mag hê, met vermelding van die redes daarvoor, skriftelik by die Gemeenskapsontwikkelingsraad in te dien.

J. D. DU PREEZ, Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou.

Privaatsak 3913, Port Elizabeth.

(13 Junie 1975)

## NOTICE 369 OF 1975

### COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 3 (3), PUBLISHED IN GOVERNMENT NOTICE R. 1247, DATED 19 AUGUST 1966

Notice is hereby given that—

(a) the list of affected properties has been compiled in terms of section 29 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), in respect of the White group area at Uitenhage, District of Uitenhage, Cape Province, as defined in the Schedule to Proclamation 60 (paragraph 2), dated 9 March 1973;

(b) details regarding the properties included in the list can be obtained from the office of the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, North End, Port Elizabeth;

(c) all owners of properties included in the list and all holders of bonds registered over such properties and any other interested party are hereby called upon to lodge with the Community Development Board, in writing, any objections they may have to the inclusion of such properties in the said list, together with the reasons therefore, within 21 days as from date of publication hereof.

J. D. DU PREEZ, Regional Representative, Department of Community Development.

Private Bag 3913, Port Elizabeth, 6056.

(13 June 1975)

## KENNISGEWING 369 VAN 1975

### DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966

KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 (3) GEPUBLISEER BY GOEWERMENTSKENNISGEWING R. 1247 VAN 19 AUGUSTUS 1966

Hiermee word bekendgemaak dat—

(a) die lys van geaffekteerde eiendomme ingevolge artikel 29 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), opgestel is ten opsigte van die Blankegroepsgebied te Uitenhage, distrik Uitenhage, Kaapprovinsie, soos omskryf in die Bylae van Proklamasie 60 (paragraaf 2) van 9 Maart 1973;

(b) besonderhede aangaande die eiendomme opgeneem in die lys kan van die kantoor van die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Noordeinde, Port Elizabeth, verkry word;

(c) alle eienaars van die eiendomme wat in die lys opgeneem is en alle houers van geregistreerde verbande oor sodanige eiendomme en enige ander belanghebbendes, hierby aangesê word om binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan alle besware wat hulle teen die insluiting van sodanige eiendomme in genoemde lys mag hê, met vermelding van die redes daarvoor, skriftelik by die Gemeenskapsontwikkelingsraad in te dien.

J. D. DU PREEZ, Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou.

Privaatsak 3913, Port Elizabeth, 6056.

(13 Junie 1975)

## NOTICE 370 OF 1975

### COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 3 (3) PUBLISHED IN GOVERNMENT NOTICE R. 1247, DATED 19 AUGUST 1966

Notice is hereby given that—

(a) the list of affected properties has been compiled in terms of section 29 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), in respect of the Indian group areas at Uitenhage, District of Uitenhage, Cape Province, as defined in the Schedule to Proclamation 60 (paragraphs 4, 5 and 7), dated 9 March 1973;

(b) details regarding the properties included in the lists can be obtained from the office of the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, North End, Port Elizabeth;

(c) all owners of properties included in the lists and all holders of bonds registered over such properties and any other interested party are hereby called upon to lodge with the Community Development Board, in writing, any objections they may have to the inclusion of such properties in the said lists, together with the reasons therefore, within 21 days as from date of publication hereof.

J. D. DU PREEZ, Regional Representative, Department of Community Development.

Private Bag 3913, Port Elizabeth.

(13 June 1975)

## KENNISGEWING 370 VAN 1975

### DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966

KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 (3) GEPUBLISEER BY GOEWERMENTSKENNISGEWING R. 1247 VAN 19 AUGUSTUS 1966

Hiermee word bekendgemaak dat—

(a) die lyste van geaffekteerde eiendomme ingevolge artikel 29 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), opgestel is ten opsigte van die Indiërgroepsgebiede te Uitenhage, distrik Uitenhage, Kaapprovinsie, soos omskryf in die Bylae van Proklamasie 60 (paragrawe 4, 5 en 7) van 9 Maart 1973;

(b) besonderhede aangaande die eiendomme opgeneem in die lyste kan van die kantoor van die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Noordeinde, Port Elizabeth, verkry word;

(c) alle eienaars van die eiendomme wat in die lyste opgeneem is en alle houers van geregistreerde verbande oor sodanige eiendomme en enige ander belanghebbendes, hierby aangesê word om binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan alle besware wat hulle teen die insluiting van sodanige eiendomme in genoemde lys mag hê, met vermelding van die redes daarvoor, skriftelik by die Gemeenskapsontwikkelingsraad in te dien.

J. D. DU PREEZ, Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou.

Privaatsak 3913, Port Elizabeth.

(13 Junie 1975)

## NOTICE 371 OF 1975

### COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 3 (3) PUBLISHED IN GOVERNMENT NOTICE R. 1247, DATED 19 AUGUST 1966

Notice is hereby given that—

(a) the list of affected properties has been compiled in terms of section 29 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), in respect of the Chinese group area at Uitenhage, District of Uitenhage, Cape Province, as defined in Schedule to Proclamation 60 (paragraph 9), dated 9 March 1975;

(b) details regarding the properties included in the list can be obtained from the office of the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, North End, Port Elizabeth;

(c) all owners of properties included in the list and all holders of bonds registered over such properties and any other interested party are hereby called upon to lodge with the Community Development Board, in writing, any objections they may have to the inclusion of such properties in the said list, together with the reasons therefore, within 21 days as from date of publication hereof.

J. D. DU PREEZ, Regional Representative, Department of Community Development.

Private Bag 3913, Port Elizabeth.

(13 June 1975)

## KENNISGEWING 371 VAN 1975

### DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966

KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 (3) GEPUBLISEER BY GOEWERMENTSKENNISGEWING R. 1247 VAN 19 AUGUSTUS 1966

Hiermee word bekendgemaak dat—

(a) die lys van geaffekteerde eiendomme ingevolge artikel 29 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), opgestel is ten opsigte van die Sjinesegroepsgebied te Uitenhage, distrik Uitenhage, Kaapprovinsie, soos omskryf in die Bylae van Proklamasie 60 (paragraaf 9) van 9 Maart 1973;

(b) besonderhede aangaande die eiendomme opgeneem in die lys kan van die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Noordeinde, Port Elizabeth, verkry word;

(c) alle eienaars van die eiendomme wat in die lys opgeneem is en alle houers van geregistreerde verband oor sodanige eiendomme en enige ander belanghebbendes, hierby aangesê word om binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan alle besware wat hulle teen die insluiting van sodanige eiendomme in genoemde lys mag hê, met vermelding van die redes daarvoor, skriftelik by die Gemeenskapsontwikkelingsraad in te dien.

J. D. DU PREEZ, Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou.

Privaatsak 3913, Port Elizabeth.

(13 Junie 1975)

## NOTICE 372 OF 1975

## DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

### PROPOSED AMENDMENT TO THE OILSEEDS CONTROL SCHEME, PUBLISHED BY PROCLAMATION R. 55 OF 1968, AS AMENDED

The particulars, appearing in the Schedule hereto, of a proposed amendment to the Oilseeds Control Scheme, which has, in terms of section 15 (1) (a) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), been submitted to the Minister of Agriculture by the South African Agricultural Union, are hereby published for general information in terms of section 9 (2) (b), read with section 15, of the said Act.

After consultation with the National Marketing Council, the Minister has, in terms of the powers vested in him by section 9 (1), read with section 15, of the said Act, provisionally approved the said proposed amendment.

The objective of the proposed amendment is to establish legal authority for the marketing of soya-beans under a one channel pooling system.

Interested persons who wish to submit objections or make representations regarding the proposed amendment are hereby requested to submit such objections or representations in writing, within four weeks of the publication of this notice, to the Secretary for Agricultural Economics and Marketing, Private Bag X250, Pretoria, 0001.

### SCHEDULE

The Schedule to Proclamation R. 55 of 1968, as amended, is hereby further amended by the substitution for section 24 thereof of the following sections.

### "SPECIAL REGULATIONS RELATING TO THE MARKETING OF SOYA-BEANS

24. (1) With the approval of the Minister the Board may prohibit producers of soya-beans from selling soya-beans or any class or grade thereof which the Board may from time to time determine, except to or through the Board or such persons as may be determined by the Board.

(2) Whenever the Board has imposed any prohibition under subsection (1), it shall conduct pools for the sale of such soya-beans in accordance with the provisions of section 24A.

(3) Notwithstanding any prohibition imposed under this section, the Board may, with the approval of the Minister, at any time by permit authorise a producer of soya-beans to sell such soya-beans or a class, grade or quantity thereof or for a purpose determined by the Board on such conditions and upon payment of such fees (which, however, may not exceed the levies imposed in terms of sections 16 and 17) as the Board may determine.

### POOLING OF PROCEEDS

24A. (1) The Board shall conduct a separate pool in respect of each class of soya-beans delivered to the Board during such period as the Board may, with the approval of the Minister, determine, and each quantity of soya-beans delivered to the Board or its agents for sale shall be assigned to the grade of each class to which such quantity of soya-beans is found by the Board to belong at the time of delivery for sale: Provided that the Board may, whenever it deems it expedient and with the approval of the Minister, conduct a pool in respect of a group of classes of soya-beans.

(2) The provisions of subsections (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8) and (9) of section 21 shall *mutatis mutandis* apply to the pools mentioned in subsection (1) of this section.".

(13 June 1975)

## KENNISGEWING 372 VAN 1975

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN BEMARKING

### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE OLIESADE-BEHEERSKEMA AFGEKONDIG BY PROKLAMASIE R. 55 VAN 1968, SOOS GEWYSIG

Ingevolge artikel 9 (2) (b), gelees met artikel 15, van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), word in die Bylae hiervan vir algemene inligting besonderhede gepubliseer van 'n voorgestelde wysiging van die Oliesadebeheerskema wat ingevolge artikel 15 (1) (a) van genoemde Wet deur die Suid-Afrikaanse Landbou-Unie aan die Minister van Landbou voorgelê is.

Ingevolge die bevoegdhede hom verleen deur artikel 9 (1), gelees met artikel 15, van genoemde Wet, is die genoemde voorgestelde wysiging, na oorlegpleging met die Nasionale Bemarkingsraad, voorlopig deur die Minister goedgekeur.

Die oogmerk van die voorgestelde wysiging is om die wetlike magtiging daar te stel sodat sojabone voortaan kragtens 'n eenkanaalpoelstelsel bemark kan word.

Belanghebbendes wat verlang om beswaar in te dien of vertoë te rig in verband met die voorgestelde wysiging word hierby versoek om binne vier weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sodanige besware of vertoë skriftelik by die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, in te dien.

### BYLAE

Die Bylae van Proklamasie R. 55 van 1968, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die vervanging van artikel 24 met die volgende artikels:

### "SPESIALE REGULASIES BETREFFENDE DIE BEMARKING VAN SOJABONE

24. (1) Met die goedkeuring van die Minister kan die Raad produsente van sojabone belet om sojabone of 'n klas of graad daarvan wat die Raad van tyd tot tyd bepaal, te verkoop behalwe aan of deur die Raad of die persone wat deur die Raad bepaal word.

(2) Wanneer die Raad ingevolge subartikel (1) 'n verbod opgelê het, bestuur hy poele ooreenkomstig die bepalings van artikel 24A vir die verkoop van sojabone.

(3) Ondanks enige verbod kragtens hierdie artikel opgelê kan die Raad met die goedkeuring van die Minister, op enige tyd 'n produsent van sojabone by wyse van permit magtig om sodanige sojabone of 'n klas, graad of hoeveelheid daarvan of vir 'n doel wat die Raad bepaal, te verkoop op sodanige voorwaardes en na betaling van sodanige gelde (wat egter nie meer mag wees nie as die heffings kragtens artikels 16 en 17 opgelê) as wat die Raad mag bepaal.

### VERPOELING VAN OPBRENGS

24A. (1) Die Raad moet 'n afsonderlike poel bestuur ten opsigte van elke klas sojabone aan die Raad gelewer gedurende sodanige tydperk as wat die Raad, met die goedkeuring van die Minister mag bepaal en elke hoeveelheid sojabone aan die Raad of sy agente vir verkoop gelewer, moet toegewys word aan die graad van elke klas waartoe sodanige hoeveelheid sojabone na bevinding van die Raad behoort ten tye van lewering vir verkoop: Met dien verstande dat die Raad, wanneer hy dit goedvind en met die goedkeuring van die Minister, 'n poel kan bestuur ten opsigte van 'n groep klasse sojabone.

(2) Die bepalings van subartikels (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8) en (9) van artikel 21 sal *mutatis mutandis* van toepassing wees op die poele genoem in subartikel (1) van hierdie artikel.".

(13 Junie 1975)

## NOTICE 376 OF 1975—KENNISGEWING 376 VAN 1975

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS

### STATEMENT OF WORKING EXPENDITURE, 1 APRIL TO 30 APRIL 1975
### STAAT VAN BEDRYFSUITGAWE, 1 APRIL TOT 30 APRIL 1975

| Service/Diens | Estimates/ Begroting 1975–76 | Month of April Maand April | |
|---|---|---|---|
| | | 1974 | 1975 |
| | R | R | R |
| **Railways/Spoorweë** | | | |
| Transportation services/Vervoerdienste: | | | |
| Administrative and general charges/Administrasie- en algemene koste | 58 327 000 | 3 399 021 | 4 856 181 |
| Maintenance of permanent way and works/Onderhoud van spoorbaan en werke | 194 454 000 | 11 461 985 | 15 246 995 |
| Maintenance of rolling stock/Onderhoud van rollende materiaal | 190 964 000 | 11 452 282 | 15 208 511 |
| Motive power operating expenses/Beweegkragbedryfskoste | 198 123 000 | 12 094 523 | 16 427 729 |
| Traffic, and vehicle running expenses/Verkeers- en voertuigloopkoste | 304 687 000 | 19 072 346 | 26 453 485 |
| Cartage services/Besteldiens | 22 670 000 | 1 334 256 | 1 787 739 |
| Superannuation/Superannuasie* | — | 2 970 772 | — |
| Depreciation/Waardevermindering | 116 143 000 | 8 885 249 | 9 678 583 |
| Subtotal/Subtotaal | 1 085 368 000 | 70 670 434 | 89 659 223 |
| Subsidiary services/Hulpdienste: | | | |
| Catering and bedding services/Verversings- en beddediens | 14 790 000 | 992 627 | 1 216 103 |
| Publicity and advertising/Publisiteit en reklame | 258 000 | 25 063 | 22 586 |
| Grain elevators/Graansuiers | 1 972 000 | 77 960 | 108 855 |
| Pre-cooling services/Voorverkoeldienste | 7 538 000 | 652 157 | 1 049 684 |
| Road transport service/Padvervoerdiens | 44 073 000 | 2 639 351 | 3 540 228 |
| Tourist service/Toeristediens | 13 710 000 | 929 778 | 1 614 955 |
| Net revenue account/Netto-inkomsterekening: | | | |
| Interest on funds/Rente op fondse | 1 488 000 | 105 333 | 124 000 |
| Interest on capital/Rente op kapitaal | 219 916 000 | 13 329 074 | 15 215 959 |
| Miscellaneous expenditure/Diverse uitgawe | 30 569 000 | 2 184 290 | 2 370 086 |
| Total—Railways/Totaal—Spoorweë | 1 419 682 000 | 91 606 067 | 114 921 679 |
| **Harbours/Hawens** | | | |
| Transportation services/Vervoerdienste: | | | |
| Working and maintenance/Eksploitasie en onderhoud | 36 536 000 | 2 275 962 | 3 110 392 |
| Superannuation/Superannuasie* | — | 75 667 | — |
| Depreciation/Waardevermindering | 4 570 000 | 320 158 | 380 833 |
| Subsidiary service/Hulpdiens: | | | |
| Lighthouses/Vuurtorings | 1 269 000 | 79 907 | 88 474 |
| Net revenue account/Netto-inkomsterekening: | | | |
| Interest on capital/Rente op kapitaal | 12 979 000 | 499 573 | 829 858 |
| Miscellaneous expenditure/Diverse uitgawe | 33 000 | 412 | 848 |
| Total—Harbours/Totaal—Hawens | 55 387 000 | 3 251 679 | 4 410 405 |
| **Airways/Lugdiens** | | | |
| Transportation services/Vervoerdienste: | | | |
| Working and maintenance/Eksploitasie en onderhoud | 209 886 000 | 13 084 963 | 16 075 114 |
| Superannuation/Superannuasie* | — | 257 317 | — |
| Depreciation/Waardevermindering | 21 746 000 | 1 811 604 | 1 790 077 |
| Net revenue account/Netto-inkomsterekening: | | | |
| Interest on capital/Rente op kapitaal | 14 807 000 | 1 118 164 | 1 146 646 |
| Miscellaneous expenditure/Diverse uitgawe | 4 598 000 | 1 551 | 3 172 |
| Total—Airways/Totaal—Lugdiens | 251 037 000 | 16 273 599 | 19 015 009 |
| **Pipelines/Pypleidings** | | | |
| Transportation services/Vervoerdienste: | | | |
| Working and maintenance/Eksploitasie en onderhoud | 4 743 000 | 287 205 | 372 853 |
| Superannuation/Superannuasie* | — | 7 448 | — |
| Depreciation/Waardevermindering | 3 177 000 | 268 166 | 264 750 |
| Net revenue account/Netto-inkomsterekening: | | | |
| Interest on capital/Rente op kapitaal | 5 569 000 | 407 824 | 433 232 |
| Miscellaneous expenditure/Diverse uitgawe | 3 000 | 68 | 7 |
| Total—Pipelines/Totaal—Pypleidings | 13 492 000 | 970 711 | 1 070 842 |
| **Appropriations/Aanwendings** | | | |
| Betterment fund/Verbeteringsfonds | 70 000 000 | 3 333 333 | 5 833 333 |
| Level crossings elimination fund/Fonds ter uitskakeling van spooroorgange | 2 500 000 | 208 333 | 208 333 |
| Deficiency in pension funds/Tekort in pensioenfondse | 190 000 | 17 343 | 16 975 |
| Sinking fund/Delgingsfonds: | | | |
| Redemption account/Vereffeningsrekening | 6 216 000 | 498 404 | 517 992 |
| Total—Appropriations/Totaal—Aanwendings | 78 906 000 | 4 057 413 | 6 576 633 |
| Grand total—Groottotaal | 1 818 504 000 | 116 159 469 | 145 994 568 |

* Included under various transportation services heads w.e.f. April 1975/Van April 1975 af onder verskillende vervoerdienshoofde ingesluit.

Office of the General Manager, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS

### STATEMENT OF REVENUE, 1 APRIL TO 30 APRIL 1975
### STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL TOT 30 APRIL 1975

| Service/Diens | Estimates/ Begroting 1975–76 | Month of April Maand April | |
|---|---|---|---|
| | | 1974 | 1975 |
| | R | R | R |
| Railways/Spoorweë | | | |
| Transportation services/Vervoerdienste: | | | |
| Passengers/Passasiers | 135 813 000 | 10 477 248 | 11 481 885 |
| Parcels/Pakkette | 34 325 000 | 2 248 343 | 2 771 904 |
| Mails/Pos | 5 535 000 | 401 400 | 461 590 |
| Goods/Goedere | 890 750 000 | 56 751 652 | 77 795 885 |
| Coal/Steenkool | 89 750 000 | 5 837 147 | 8 629 919 |
| Livestock/Lewende hawe | 15 000 000 | 912 450 | 1 410 479 |
| Rents and storage/Huur en opslagkoste | 20 150 000 | 1 320 160 | 1 745 788 |
| Miscellaneous/Diverse | 59 900 000 | 3 983 889 | 5 472 463 |
| Subsidiary services/Hulpdienste: | | | |
| Catering and bedding services/Verversings- en beddediens | 12 313 000 | 908 836 | 1 079 671 |
| Publicity and advertising/Publisiteit en reklame | 555 000 | 42 226 | 93 445 |
| Grain elevators/Graansuiers | 3 780 000 | 72 586 | 287 120 |
| Pre-cooling services/Voorverkoeldienste | 7 538 000 | 652 158 | 1 049 684 |
| Road transport service/Padvervoerdiens | 44 233 000 | 2 941 908 | 3 626 154 |
| Tourist service/Toeristediens | 14 180 000 | 1 011 368 | 1 756 833 |
| Net revenue account/Netto-inkomsterekening: | | | |
| Interest on investments/Rente op beleggings | 14 486 000 | 1 103 855 | 1 401 721 |
| Miscellaneous receipts/Diverse ontvangste | 7 300 000 | 870 449 | 297 461 |
| Total—Railways/Totaal—Spoorweë | 1 355 608 000 | 89 535 675 | 119 362 002 |
| Harbours/Hawens | | | |
| Transportation services/Vervoerdienste: | | | |
| Port dues on ships/Haweregte op skepe | 4 470 000 | 329 051 | 516 090 |
| Wharfage on goods, etc./Kaaigeld op goedere, ens. | 79 000 000 | 5 639 439 | 6 930 497 |
| Tugs and lighters/Sleepbote en ligters | 7 250 000 | 419 164 | 730 234 |
| Cranes/Krane | 7 950 000 | 519 968 | 751 820 |
| Dry docks and slipways/Droogdokke en skeepshellings | 2 560 000 | 320 122 | 212 926 |
| Bulk handling installations/Massahanteerinstallasies | 6 050 000 | 445 624 | 570 828 |
| Miscellaneous/Diverse | 3 340 000 | 166 752 | 300 830 |
| Subsidiary service/Hulpdiens: | | | |
| Lighthouses/Vuurtorings | 2 540 000 | 216 206 | 261 718 |
| Net revenue account/Netto-inkomsterekening: | | | |
| Interest on investments/Rente op beleggings | 1 045 000 | 75 000 | 85 498 |
| Miscellaneous receipts/Diverse ontvangste | 14 000 | 1 083 | 1 083 |
| Total—Harbours/Totaal—Hawens | 114 219 000 | 8 132 409 | 10 361 524 |
| Airways/Lugdiens | | | |
| Transportation services/Vervoerdienste: | | | |
| Passengers/Passasiers | 197 065 000 | 12 536 802 | 15 867 693 |
| Mails/Pos | 7 315 000 | 483 888 | 541 517 |
| Freight/Vrag | 41 708 000 | 2 616 237 | 2 685 724 |
| Excess baggage/Oormassabagasie | 832 000 | 52 382 | 78 200 |
| Hire of aircraft/Huur van vliegtuie | 2 400 000 | 89 504 | 161 198 |
| Bar stock/Buffetvoorraad | 1 350 000 | 83 393 | 111 986 |
| Commission/Kommissie | 2 000 000 | 155 517 | 208 976 |
| General handling and attendance/Algemene hantering en bediening | 2 350 000 | 152 972 | 128 120 |
| Ground transportation/Grondvervoer | 650 000 | 52 471 | 64 295 |
| Other airways services/Ander lugdiensdienste | 1 000 000 | 34 934 | 45 605 |
| Net revenue account/Netto-inkomsterekening: | | | |
| Interest on investments/Rente op beleggings | 1 786 000 | 100 000 | 145 093 |
| Miscellaneous receipts/Diverse ontvangste | 1 089 000 | 59 884 | 102 881 |
| Total—Airways/Totaal—Lugdiens | 259 545 000 | 16 417 984 | 20 141 288 |
| Pipelines/Pypleidings | | | |
| Transportation services/Vervoerdienste | 94 110 000 | 5 500 548 | 9 518 325 |
| Net revenue account/Netto-inkomsterekening: | | | |
| Interest on investments/Rente op beleggings | 1 046 000 | 60 000 | 81 794 |
| Miscellaneous receipts/Diverse ontvangste | 400 000 | — | — |
| Total—Pipelines/Totaal—Pypleidings | 95 556 000 | 5 560 548 | 9 600 119 |
| Grand total/Groottotaal | 1 824 928 000 | 119 646 616 | 159 464 933 |
| Results of working/Bedryfsresultaat— | | | |
| Total revenue—All services/Totaal inkomste—Alle dienste | 1 824 928 000 | 119 646 616 | 159 464 933 |
| Total expenditure—All services/Totaal uitgawe—Alle dienste | 1 818 504 000 | 116 159 469 | 145 994 568 |
| Surplus | 6 424 000 | 3 487 147 | 13 470 365 |

Office of the General Manager, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.

(13 June 1975)/(13 Junie 1975)

NOTICE 373 OF 1975

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 30th day of **May 1975**

| Liabilities | R |
|---|---|
| Capital | 2 000 000,00 |
| Reserve Fund | 17 377 136,69 |
| Notes in circulation | 976 521 186,00 |
| Deposits: | |
| Government | 89 576 581,64 |
| Provincial administrations | 36 898 601,25 |
| Bankers | 290 495 540,31 |
| Other | 24 858 121,05 |
| Other liabilities | 432 174 617,34 |
| | R1 869 901 784,28 |

| Assets | R |
|---|---|
| Gold | 519 307 574,55 |
| Foreign: | |
| Bills | 39 316 255,46 |
| Investments | 20 999 680,78 |
| Other assets | 164 630 350,35 |
| Total gold and foreign assets | 744 253 861,14 |
| Domestic: | |
| Bills discounted | 167 100 000,00 |
| Loans and advances: | |
| Government | — |
| Other | 350 981 573,72 |
| Securities: | |
| Government | 342 509 164,28 |
| Other | 5 264 074,89 |
| Other assets | 259 793 110,25 |
| | R1 869 901 784,28 |

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets **37,7** per cent.

Pretoria, 4 June 1975.

C. L. STALS, General Manager.

KENNISGEWING 373 VAN 1975

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 30ste dag van Mei 1975

| Laste | R |
|---|---|
| Kapitaal | 2 000 000,00 |
| Reserwefonds | 17 377 136,69 |
| Note in omloop | 976 521 186,00 |
| Deposito's: | |
| Regering | 89 576 581,64 |
| Provinsiale administrasies | 36 898 601,25 |
| Bankiers | 290 495 540,31 |
| Andere | 24 858 121,05 |
| Ander laste | 432 174 617,34 |
| | R1 869 901 784,28 |

| Bates | R |
|---|---|
| Goud | 519 307 574,55 |
| Buitelandse: | |
| Wissels | 39 316 255,46 |
| Beleggings | 20 999 680,78 |
| Ander bates | 164 630 350,35 |
| Totaal aan goud en buitelandse bates | 744 253 861,14 |
| Binnelandse: | |
| Gediskonteerde wissels | 167 100 000,00 |
| Lenings en voorskotte: | |
| Regering | — |
| Andere | 350 981 573,72 |
| Sekuriteite: | |
| Regering | 342 509 164,28 |
| Andere | 5 264 074,89 |
| Ander bates | 259 793 110,25 |
| | R1 869 901 784,28 |

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates **37,7** persent.

Pretoria, 4 Junie 1975.

C. L. STALS, Hoofbestuurder.

(13 June 1975)/(13 Junie 1975)

NOTICE 374 OF 1975

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 31st day of **May 1975**

| Liabilities | R |
|---|---|
| Capital | 2 000 000,00 |
| Reserve Fund | 17 377 136,69 |
| Notes in circulation | 976 521 186,00 |
| Deposits: | |
| Government | 89 576 581,64 |
| Provincial administrations | 36 898 601,25 |
| Bankers | 290 495 540,31 |
| Other | 24 858 121,05 |
| Other liabilities | 432 174 617,34 |
| | R1 869 901 784,28 |

| Assets | R |
|---|---|
| Gold | 519 307 574,55 |
| Foreign: | |
| Bills | 39 316 255,46 |
| Investments | 20 999 680,78 |
| Other assets | 164 630 350,35 |
| Total gold and foreign assets | 744 253 861,14 |
| Domestic: | |
| Bills discounted | 167 100 000,00 |
| Loans and advances: | |
| Government | — |
| Other | 350 981 573,72 |
| Securities: | |
| Government | 342 509 164,28 |
| Other | 5 264 074,89 |
| Other assets | 259 793 110,25 |
| | R1 869 901 784,28 |

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets **37,7** per cent.

**Pretoria, 4 June 1975.**

C. L. STALS, General Manager.

KENNISGEWING 374 VAN 1975

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 31ste dag van Mei 1975

| Laste | R | Bates | R |
|---|---|---|---|
| Kapitaal | 2 000 000,00 | Goud | 519 307 574,55 |
| Reserwefonds | 17 377 136,69 | Buitelandse: | |
| Note in omloop | 976 521 186,00 | Wissels | 39 316 255,46 |
| Deposito's: | | Beleggings | 20 999 680,78 |
| Regering | 89 576 581,64 | Ander bates | 164 630 350,35 |
| Provinsiale administrasies | 36 898 601,25 | | |
| Bankiers | 290 495 540,31 | Totaal aan goud en buitelandse bates | 744 253 861,14 |
| Andere | 24 858 121,05 | Binnelandse: | |
| Ander laste | 432 174 617,34 | Gediskonteerde wissels | 167 100 000,00 |
| | | Lenings en voorskotte: | |
| | | Regering | — |
| | | Andere | 350 981 573,72 |
| | | Sekuriteite: | |
| | | Regering | 342 509 164,28 |
| | | Andere | 5 264 074,89 |
| | | Ander bates | 259 793 110,25 |
| | R1 869 901 784,28 | | R1 869 901 784,28 |

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 37,7 persent.

Pretoria, 4 Junie 1975.

C. L. STALS, Hoofbestuurder.

(13 June 1975)/(13 Junie 1975)

## NOTICE 375 OF 1975

## DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

## NOTICE OF UNCLAIMED PROCEEDS OF SALE OF PRODUCE

In terms of section 18C of the Perishable Agricultural Produce Sales Act, 1961 (No. 2 of 1961), as amended, notice of unclaimed amounts is hereby given to the persons mentioned in the Schedule hereto in the order, name of person entitled to money, amount which is unclaimed, and name of commission agent who paid in the money. Any person who wishes to claim payment of any of these amounts shall in accordance with regulation 18A of Government Notice R. 669 of 1972 (as inserted by Government Notice R. 1543 of 1972) notify the Secretary for Agricultural Economics and Marketing, Private Bag X250, Pretoria, in writing, of his claim within 90 days after the date of this notice stating the following particulars:

(1) His full name;
(2) his address at the time of consignment of the produce concerned;
(3) his present address;
(4) the kind of produce;
(5) the quantity of produce;
(6) the date of consignment of such produce;
(7) the amount which he claims;
(8) the name of the commission agent; and

in the said notification and as part thereof declare solemnly in the presence of a Commissioner of Oaths that he is lawfully entitled to the money which he claims and that it is still due to him.

C. VAN DER MERWE, Secretary for Agricultural Economics and Marketing.

### SCHEDULE/BYLAE

### PARTICULARS OF UNCLAIMED MONEYS/BESONDERHEDE VAN ONOPGEËISTE GELDE

*Name of person who is entitled to money, amount and name of commission agent who paid money/Naam van persoon geregtig op geld, bedrag en naam van kommissie-agent wat geld inbetaal het*

Archbell, E. J.: R1,16, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
Botha, L. J.: R5,89, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
Bilton, D. P.: R146,81, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.

## KENNISGEWING 375 VAN 1975

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

## KENNISGEWING VAN ONOPGEËISTE OPBRENGS VAN VERKOOP VAN PRODUKTE

Kragtens die bepalings van artikel 18C van die Wet op die Verkoop van Bederfbare Landbouprodukte, 1961 (No. 2 van 1961), soos gewysig, word hierby kennis gegee van onopgeëiste bedrae aan persone genoem in die Bylae hiervan in die volgorde, naam van persoon geregtig op geld, bedrag wat onopgeëis is en naam van kommissie-agent wat geld inbetaal het. Enige persoon wat betaling van enige van hierdie bedrae wil opeis moet ooreenkomstig regulasie 18A van Goewermentskennisgewing R. 669 van 1972 (soos ingevoeg deur Goewermentskennisgewing R. 1543 van 1972), die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking, Privaatsak X250, Pretoria, binne 90 dae na datum van hierdie kennisgewing skriftelik van sy eis meedeel met vermelding van die volgende besonderhede:

(1) Sy volle naam;
(2) sy adres ten tye van die versending van die betrokke produkte;
(3) sy huidige adres;
(4) die soort produkte;
(5) die hoeveelheid produkte;
(6) die datum van versending van daardie produkte;
(7) die bedrag wat hy opeis;
(8) die naam van die kommissie-agent; en

in bedoelde mededeling en as deel daarvan plegtig voor 'n Kommissaris van Ede verklaar dat die geld wat hy opeis hom wettiglik toekom en dat dit nog aan hom verskuldig is.

C. VAN DER MERWE, Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking.

Bros Van der Merwe: R122,16, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
Durr, H. H. S.: R58,63, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
Hanekom, J.: R2,27, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
K.C.J. Beleggings: R2,82, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
Slabbert, A. M.: R6,12, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
Van der Merwe Broers: R346,44, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
Van der Merwe, J. A. F.: R67,39, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.

Leonards Leap: R109,03, African Market Agency (Natal) (Pty) Ltd.
Leonards Leap: R14,50, African Market Agency (Natal) (Pty) Ltd.
Madzie, P.: R47,74, Amatola Market Agents.
Madzie, P.: R47,22, Amatola Market Agents.
Madzie, P.: R62,21, Amatola Market Agents.
Madzie, P.: R72,82, Amatola Market Agents.
Ndwamata, J.: R48,24, Amatola Market Agents.
Phasawana, N. L.: R11,76, Amatola Market Agents.
Phasawana, N. L.: 21c, Amatola Market Agents.
Rambulele, D.: R11,46, Amatola Market Agents.
Hackland, A. T.: R7,34, Associated Agencies.
Rolan, L.: R1,18, Associated Agencies.
Van Dyk, L.: R1,91, Associated Agencies.
Zietsman, P. L.: R2,47, Associated Agencies.
Giesekke, D. W.: R17,80, Becker & Prinsloo (Edms.) Bpk., Bloemfontein.
Strauss, B. J.: R22,05 Becker & Prinsloo (Edms.) Bpk., Kimberley.
Botha, C. J.: R36,06, Becker & Prinsloo (Edms.) Bpk., Welkom.
De Wet, P. J.: R111,15, Becker & Prinsloo (Edms.) Bpk., Welkom.
Human, J. C.: R27,29, Becker & Prinsloo (Edms.) Bpk., Welkom.
Kiepersol, Est.: R22,87, Becker & Prinsloo (Edms.) Bpk., Welkom.
Landman, G.: R8,65, Becker & Prinsloo (Edms.) Bpk., Welkom.
Landman, G.: R7,32, Becker & Prinsloo (Edms.) Bpk., Welkom.
Laeveldse Boerdery: R22,09, Becker & Prinsloo (Edms.) Bpk., Welkom.
Lewis Bros: R17,31, Becker & Prinsloo (Edms.) Bpk., Welkom.
Rabie, H. J. P.: R19,67, Becker & Prinsloo (Edms.) Bpk., Welkom.
Santa Clara: R24,50, Becker & Prinsloo (Edms.) Bpk., Welkom
Wessels, G. J. M.: R35,04, Becker & Prinsloo (Edms.) Bpk., Welkom.
Wiid, J.: R84,27, Becker & Prinsloo (Edms.) Bpk., Welkom.
Weirich, E.: R38,74, Becker & Prinsloo (Edms.) Bpk., Welkom.
Koen, J. N.: R1,63, Boere Agent.
Roussouw, N. R.: R1,93, Boere Agent.
Smith, C. B.: R5,33, Boere Agent.
Smith, J. H.: R43,04, Boere Agent.
Bezuidenhout, F. J.: R3,19, Boere/Farmers Trust (Edms.) Bpk.
Botha, J. C.: R7,21, Boere/Farmers Trust (Edms.) Bpk.
Breytenbach, J. C.: R38,30, Boere/Farmers Trust (Edms.) Bpk.
Emanual Farm: R2,49, Boere/Farmers Trust (Edms.) Bpk.
Kraljivich, M.: R5,34, Boere/Farmers Trust (Edms.) Bpk.
Scheepers, W. P.: R41,34, Boere/Farmers Trust (Edms.) Bpk.
Venter, A. S.: R178,44, Boere/Farmers Trust (Edms.) Bpk.
Venter, G. S.: R2,42, Boere/Farmers Trust (Edms.) Bpk.
Oorland Boerdery: R55,20, Border Farmers Market Agency.
Mpephu, J.: R18, Botha Roodte & Kie. (Edms.) Bpk.
Thomas, J. G.: R36,05, Botha Roodte & Kie. (Edms.) Bpk.
Thomas, J. G.: R217,11, Botha Roodte & Kie. (Edms.) Bpk.
De Wet, N.: R6,17, Dapper Agencies (Pty) Ltd.
Loots, M. T.: R31,45, Dapper Agencies (Pty) Ltd.
Ferreira, S.: R4,99, C. L. de Villiers (Edms.) Bpk.
Billet, G. J.: R25,95, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Brits, C. C.: R4,86, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Brits, C. C.: R9,36, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Cairncross, D. B.: R3,87, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Cronje, J. A.: R12,49, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
De Freitas, J.: R13,87, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
De Freitas, J.: R14,54, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
De Souza, A.: R49,18, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Du Toit, D.: R3,15, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Fabri, G.: R42,21, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Jacobs, J. J. R.: R5,12, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Kloppers, H. P.: R3,85, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Lotz, C. J.: R5,42, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Raats, H. A.: R16,80, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Ramalhalo, M. J.: R43,55, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Raubenheimer, K.: R16,35, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Willes, D.: R16,87, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Otten, J. H.: R1,72, Farmers.
Picnic Point Pines: R6,55, Commission Agency.
Ratau Produkte: R30,06, Commission Agency.
Ratau Produkte: R1,66, Commission Agency.
Van Vreden, L. S.: R2,80, Commission Agency.
De Witt, G. P.: R4,07, Fine Bros (Pty) Ltd.
Du Preez, G. J.: R1,41, Fine Bros (Pty) Ltd.
Le Roux, R. S.: R2,68, Fine Bros (Pty) Ltd.
Malherbe, I. A.: R5,38, Fine Bros (Pty) Ltd.
Van Schalkwyk, N. J.: R1,04, Fox & Brink (Edms.) Bpk.
De Beer, D.: R128,55, J. Frances & Sons, Bloemfontein.
Kritziner: R66,92, J. Frances & Sons, Bloemfontein.
Ferreira, O. P.: R1,72, J. Frances & Sons, Klerksdorp.
Kotze, P. J. en J. J.: R2,57, J. Frances & Sons, Klerksdorp
Wessels, J. J.: R6,66, J. Frances & Sons, Klerksdorp.
Colmanet, V.: R52,66, Gordon W. Hall.
Colmanet, V.: R23,31, Gordon W. Hall.
Colmanet, V.: R25,46, Gordon W. Hall.
Oelofsen, J. R.: R2,93, Gordon W. Hall.
Rovan Landgoed: R30,50, Gordon W. Hall.
Dawn Breeze: R36,84, Gouws & Co. Produce (Pty) Ltd.
Johannes, M.: R1, Gouws & Co. Produce (Pty) Ltd.
Julius Wiid Boerdery: R1, Gouws & Co. Produce (Pty) Ltd.
Menegaz, R. A. & Co.: R6,94, Gouws & Co. Produce (Pty) Ltd.
Du Toit, J.: R10,11, Kotze & Genis (Edms.) Bpk.
Le Roux, D. J.: R4,86, Kotze & Genis (Edms.) Bpk.
Samuels, E.: R50,26, Kotze & Genis (Edms.) Bpk.
Zetler, S. & Seun: R47,15, Kotze & Genis (Edms.) Bpk.
Shangrila: R41,51, Impala Markagente (Edms.) Bpk.
Van Zyl, M. C.: R41,70, Impala Markagente (Edms.) Bpk.
Van Zyl, M. C.: R20,64, Impala Markagente (Edms.) Bpk.
Bezuidenhout, P. J.: R1,42, Markmeester, Bloemfontein.
Schoeman, H.: R1,28, Markmeester, Bloemfontein.
Schoeman, H.: R1,56, Markmeester, Bloemfontein.
Sudano, F. D.: R1,33, Markmeester, Bloemfontein.
Terblanche, P. L. J.: R15,98, Markmeester, Bloemfontein.
Van Tonder, W. J.: R2,42, Markmeester, Bloemfontein.
Van der Walt, W.: R24,69, Markmeester, Bloemfontein.
Van der Walt, W.: R5,60, Markmeester, Bloemfontein.
Van der Walt, W.: R1,14, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,57, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,09, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R4,27, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R2,37, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,28, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,23, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R2,42, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,47, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R2,23, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R3,56, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,76, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R3,08, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R3,18, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R15,12, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R91,34, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R7,12, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,48, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,38, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R3,01, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R20,03, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,79, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R2,28, Markmeester, Bloemfontein.
Magubane, G. S.: R11,04, Markmeester, Dundee.
Zakine, M.: R22,83, Markmeester, Dundee.
Onbekend: R394,40, Markmeester, Ficksburg.
Molutihospitaal: R2,40, Markmeester, Ficksburg.
Avalon Stores: R2,35, Markmeester, Grahamstad.
Everton, L.: R1,67, Markmeester, Grahamstad.
Futter, R. J.: R2,01, Markmeester, Grahamstad.
Futter, R. J.: R1,48, Markmeester, Grahamstad.
Futter, R. J.: 60c, Markmeester, Grahamstad.
Goeda, D.: R9,65, Markmeester, Grahamstad.
Jacobs, K.: R4,89, Markmeester, Grahamstad.
Jonker, G. D.: R1,21, Markmeester, Grahamstad.
Joubert, O. B.: R4,07, Markmeester, Grahamstad.
Kritzinger, A. P.: R35,77, Markmeester, Grahamstad.
Naude, R. E.: R2,96, Markmeester, Grahamstad.
Scheepers, K. B.: R8,22, Markmeester, Grahamstad.
Scheepers, K. B.: R3,68, Markmeester, Grahamstad.
Slater, J. C.: R7,92, Markmeester, Grahamstad.
Stephenson, M. C.: R10,61, Markmeester, Grahamstad.
Van Rensburg, J. B.: R1,91, Markmeester, Grahamstad.
Jackson, K. A. B.: R28,59, Markmeester, Kaapstad.
Du Toit, W. J.: R3,46, Markmeester, Klerksdorp.
Le Grange, M.: R1,04, Markmeester, Klerksdorp.
Niemand, H. B.: R29,34, Markmeester, Klerksdorp.
Niemand, H. B.: R25,61, Markmeester, Klerksdorp.
Rabie, L. W.: R162,82, Markmeester, Klerksdorp.
Smit, P. L. J.: R3,56, Markmeester, Klerksdorp.
Van Aswegen, P.: R2,78, Markmeester, Klerksdorp.
Van Rooyen, F. B. J.: R4,86, Markmeester, Klerksdorp.
Van Vuuren, M.: R5,85, Markmeester, Klerksdorp.
Van Zyl, L.: R5,31, Markmeester, Klerksdorp.
Venter, J. P.: R1,80, Markmeester, Klerksdorp.
Basson Broers: R1,03, Markmeester, Kroonstad.
Bossert, F. C.: R5,70, Markmeester, Kroonstad.
Botes, J.: R1,92, Markmeester, Kroonstad.
Botes, J. J.: R1,47, Markmeester, Kroonstad.
Botha, H. J.: R4,53, Markmeester, Kroonstad.
Britz, A. J.: R2,64, Markmeester, Kroonstad.
Castignani, E. A.: R2,20, Markmeester, Kroonstad.
Cilliers, A. B.: R1,03, Markmeester, Kroonstad.

Coetzee, H. P. W.: R2,77, Markmeester, Kroonstad.
Cordas, A. E.: R1,03, Markmeester, Kroonstad.
Crustal-Brook Farm: R5,82, Markmeester, Kroonstad.
De Kock, J. M.: R43,60, Markmeester, Kroonstad.
Doornhoek Plantasies: R3,46, Markmeester, Kroonstad.
Du Preez, J. A.: R1,75, Markmeester, Kroonstad.
Du P. Witt Beleggings: R1,61, Markmeester, Kroonstad.
Du Toit, J. J. C.: R6,66, Markmeester, Kroonstad.
East Rand Poultry Farm: R18,75, Markmeester, Kroonstad.
Engela, R. B.: R2,18, Markmeester, Kroonstad.
Fourie, C. J.: R7,10, Markmeester, Kroonstad.
Geldenhuys, G. T.: R8,90, Markmeester, Kroonstad.
Geldenhuys, H.: R6,83, Markmeester, Kroonstad.
Grano Farm: R7,43, Markmeester, Kroonstad.
Green, J. D.: R16,03, Markmeester, Kroonstad.
Greyling, A. C.: R4,61, Markmeester, Kroonstad.
Havinga, F. H.: R2,02, Markmeester, Kroonstad.
Hoosan, T.: R1,06, Markmeester, Kroonstad.
Human, J.: R19,56, Markmeester, Kroonstad.
James: R1,03, Markmeester, Kroonstad.
Jonker, P.: R1,66, Markmeester, Kroonstad.
Joubert, D. J.: R2,97, Markmeester, Kroonstad.
Joubert, E. M.: R3,51, Markmeester, Kroonstad.
Joubert, J. G.: R35,23, Markmeester, Kroonstad.
Joubert, S. A.: R11,16, Markmeester, Kroonstad.
Kleynhans, T.: R1,21, Markmeester, Kroonstad.
Kritzinder, N. M.: R1,08, Markmeester, Kroonstad.
Kritzinger, K.: R13,90, Markmeester, Kroonstad.
K.P.M.: R1,75, Markmeester, Kroonstad.
Le Grange, M. J.: R2,12, Markmeester, Kroonstad.
Le Roux, A. W.: R7,45, Markmeester, Kroonstad.
Le Roux, H. S.: R1,07, Markmeester, Kroonstad.
Linden Stamboek Pluimvee: R27,49, Markmeester, Kroonstad.
Liston Citrus Est.: R5,48, Markmeester, Kroonstad.
Lombard, S. J.: R5,12, Markmeester, Kroonstad.
Lourens, G.: R2,15, Markmeester, Kroonstad.
Lubbe, A. C.: R4,11, Markmeester, Kroonstad.
Maas, W. M.: R2,68, Markmeester, Kroonstad.
Maluli, H.: R22,49, Markmeester, Kroonstad.
Marais, J. J.: R3,38, Markmeester, Kroonstad.
Michallis, F. J.: R6,09, Markmeester, Kroonstad.
Modern Market: R16,10, Markmeester, Kroonstad.
Moll, H.: R1,05, Markmeester, Kroonstad.
Moolman, F. J.: R6,73, Markmeester, Kroonstad.
Moshedo, P.: R1,18, Markmeester, Kroonstad.
Nash, V. O.: R1,39, Markmeester, Kroonstad.
Nel, T. G.: R8,29, Markmeester, Kroonstad.
Odendaal, W. J.: R4,45, Markmeester, Kroonstad.
Olivier, D. J.: R32,27, Markmeester, Kroonstad.
Olivier, F. J.: R1, Markmeester, Kroonstad.
Prinsloo, C.: R1,37, Markmeester, Kroonstad.
Rademeyer, C. A.: R5,02, Markmeester, Kroonstad.
Rheuder, P. W. R.: R29,78, Markmeester, Kroonstad.
Roge Bran: R1,75, Markmeester, Kroonstad.
Rossouw, J. P. S.: R119,34, Markmeester, Kroonstad.
Rusbank Melkery: R3,77, Markmeester, Kroonstad.
Simpsons: R14,77, Markmeester, Kroonstad.
Skouss, J. J.: R4,81, Markmeester, Kroonstad.
Smit, I. A.: R55,54, Markmeester, Kroonstad.
Smit, N.: R1,31, Markmeester, Kroonstad.
Spannenberg, W. J. J.: R1,61, Markmeester, Kroonstad.
Spance, J.: R13,11, Markmeester, Kroonstad.
Stolheli, J.: R10,86, Markmeester, Kroonstad.
Strydom, N.: R27,51, Markmeester, Kroonstad.
Suikerbosfontein Sitrus: R15,94, Markmeester, Kroonstad.
Sunripe Fruits: R18,80, Markmeester, Kroonstad.
Texeira, A. S.: R28,29, Markmeester, Kroonstad.
The Hippos: R2,81, Markmeester, Kroonstad.
Thomas, G. J.: R1,19, Markmeester, Kroonstad.
Van Biljon, D. N.: R3,51, Markmeester, Kroonstad.
Van Heerden, C. S.: R14,91, Markmeester, Kroonstad.
Van den Berg, F.: R2,20, Markmeester, Kroonstad.
Van den Bergh, P. J.: R22,11, Markmeester, Kroonstad.
Van den Hoven Broers: R2,73, Markmeester, Kroonstad.
Van den Hoven Broers, R3,56, Markmeester, Kroonstad.
Van der Linde, R. P.: R9,36, Markmeester, Kroonstad.
Van der Merwe, L. M.: R2,65, Markmeester, Kroonstad.
Van Tonder, F.: R1,42, Markmeester, Kroonstad.
Van Wyk, P. J.: R1,61, Markmeester, Kroonstad.
Venter, P. W.: R1,17, Markmeester, Kroonstad.
Viljoen, H. A.: R1,75, Markmeester, Kroonstad.
Visser, W. I.: R45,49, Markmeester, Kroonstad.
Waford, A.: R7,17, Markmeester, Kroonstad.
Wanga Est.: R1,97, Markmeester, Kroonstad.
Welkom Café: R1,70, Markmeester, Kroonstad.
Willow Valley: R6,70, Markmeester, Kroonstad.
Worcester Cold Storage: R49,34, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,30, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,57, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R5,35, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R4,01, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,57, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,38, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R5,39, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R3,91, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R3,01, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R2,02, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,57, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R2,04, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R3,06, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,75, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R3,50, Markmeester Kroonstad.
Onbekend: R1,79, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,21, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,21, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R3,10, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R2,65, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,70, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,16, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,01, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R13,13, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R2,65, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,75, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,21, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R5,39, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R16,38, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R3,48, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R3,95, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R4,13, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R3,05, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R4,40, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R2,02, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,30, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,88, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,30, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,03, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R4,85, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,52, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,25, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R5,43, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R10,43, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,88, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,57, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,18, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R2,76, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R2,38, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,21, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R3,72, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,44, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,88, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R3,68, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,48, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,60, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R4,94, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,57, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R2,20, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,75, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R5,48, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R3,19, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R8,68, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R2,83, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R2,51, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,75, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R2,65, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R2,29, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,66, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R1,03, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R2,22, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R2,52, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R2,01, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R8,54, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R3,78, Markmeester, Kroonstad.
Onbekend: R5,84, Markmeester, Kroonstad.
Arkenhout: R11,33, Markmeester, Krugersdorp.
Diedericks, J. J.: R5,33, Markmeester, Krugersdorp.
Eidelweiss Nurseries: R4,13, Markmeester, Krugersdorp.
Erasmus, J.: R6,29, Markmeester, Krugersdorp.
Kuhn: R14,36, Markmeester, Krugersdorp.
Meyer, C. J.: R10,80, Markmeester, Krugersdorp.
Nortjie, J. M. C.: R9,45, Markmeester, Krugersdorp.
Pieterse, D. J.: R13,41, Markmeester, Krugersdorp.
Schoonberg Farm: R25,07, Markmeester, Krugersdorp.
Schoonberg Farm: R1,02, Markmeester, Krugersdorp.
Steenkamp, M. J.: R6,29, Markmeester, Krugersdorp.
Van Wyk, A. C.: R6,37, Markmeester, Krugersdorp.
Vlantis, B. J.: R3,27, Markmeester, Oos-Londen.
Joubert, P. F.: R4,72, Markmeester, Virginia.
Lomati Estates: R1,91, Markmeester, Virginia.
Pretorius, J. S. J.: R5,64, Markmeester, Virginia.
Strydom, D. C.: R23,42, Markmeester, Virginia.
Styger, W.: R4,58, Markmeester, Virginia.
Vosloo, M. F.: R10,14, Markmeester, Virginia.
Marais, E.: R4,09, Martin & Scheepers.

Odendaal, F. J. L.: R37,17, Martin & Scheepers.
Ceres Vars Produkte: R4,93, Mengel & Kie. (Edms.) Bpk.
Coetzee, F. W.: R82,83, Mengel & Kie. (Edms.) Bpk.
Coetzee, G. J. B.: R7,05, Mengel & Kie. (Edms.) Bpk.
Coetzee, J. P.: R82,13, Mengel & Kie. (Edms.) Bpk.
Conradie Broers: R46,58, Mengel & Kie. (Edms.) Bpk.
Conradie Broers: R28,94, Mengel & Kie. (Edms.) Bpk.
Hugo, C. J.: R41,01, Mengel & Kie. (Edms.) Bpk.
Hugo, C. J.: R40,11, Mengel & Kie. (Edms.) Bpk.
Hugo, C. J.: R76,07, Mengel & Kie. (Edms.) Bpk.
Kershoff, J. E.: R18,86, Mengel & Kie. (Edms.) Bpk.
Pienaar, F. H.: R9,14, Mengel & Kie. (Edms.) Bpk.
Redelinghuys, P. J.: R1,04, Mengel & Kie. (Edms.) Bpk.
Robertson, E.: R94,24, Mengel & Kie. (Edms.) Bpk.
Robertson, E.: R10,45, Mengel & Kie. (Edms.) Bpk.
Roux, J. E.: R67,53, Mengel & Kie. (Edms. Bpk.
The Cottage: R1,35, Mengel & Kie. (Edms.) Bpk.
Van der Merwe, P.: R1,50, Mengel & Kie. (Edms.) Bpk.
Van der Westhuizen, H. S.: R19,11, Mengel & Kie. (Edms.) Bpk.
Van Zyl, C. P.: R17,78, Mengel & Kie. (Edms.) Bpk.
Jacobs, P. J.: R1,10, Model Markagent Durban (Edms.) Bpk.
Kock, C. P.: R1,08, Model Markagent Durban (Edms.) Bpk.
Myburgh, J. H.: R1,35, Model Markagent Durban (Edms.) Bpk.
Schoeman, J.: R1,67, Model Markagent Durban (Edms.) Bpk.
Theron, C. J.: R1,77, Model Markagent Durban (Edms.) Bpk.
Van Wyk, A. F.: R1,12, Model Markagent Durban (Edms.) Bpk.
Fouche, G. W.: R6,74, Natal Markagente (Edms.) Bpk.
Didla, Z.: R2,42, Natal Markagente (Edms.) Bpk.
Acquisto Bros: R6,86, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Baker, N.: R17,05, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Beretta, V.: R1,11, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Da Costa, J. G.: R8,82, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Da Silvan, B. A.: R11,57, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Davel, J.: R128,30, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
De Freitas, A.: R29, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
De Lange, J. H. C.: R2,96, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
De Lange, J. H. C.: R1,39, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
De Lange, J. H. C.: R4,17, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
De Mendonca, J. A.: R117,10, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
De Mendonca, J. A.: R124,50, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
De Wet, S. P.: R1,06, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Erasmus, L. C.: R6,45, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Florenca, J. R.: R25,33, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Florenca, J. R.: R55,90, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Gladcliff Estates: R8,18, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Golden Valley Est.: R2,22, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Hatting, J. J.: R1,77, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Hoffman, F. D. J.: R24,04, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Jacobs, C. J.: R6,06, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Jesperson, A.: R1,44, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Kruger, J. C.: R1,43, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Lotter, F. P.: R60,06, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Louw, W. A.: R6,46, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Malan, A. V. S.: R1,93, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Maritz, B. J.: R7,18, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Miller, S. P.: R23,78, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Morton, A. B.: R3,29, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Mpunzi Farm: R9,29, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Niemand, F. J.: R504,63, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Opperman, F. G.: R25,57, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Perreira, A.: R13,10, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Perreira, A. A.: R15,37, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Peyper, D. P.: R2,07, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Pienaar, J. H.: R6,48, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Pieterse, H.: R2,48, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Raccona Est.: R88,32, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Ratau Produkte: R36,06, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Ratau Produkte: R10,75, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Ricornel (Edms.) Bpk.: R1,08, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Rokoma, A. M.: R1,42, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Scharinger, F.: R13,62, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Scharinger, F.: R31,72, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Selati Estates: R58,93, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Shirame, F. G.: R17,61, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Van der Linde, J. A.: R1,32, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Van Rensburg, N. J.: R3,02, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Van Tonder, J. J. J.: R21,01, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Venter, B. C.: R13,21, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Wright, H. J.: R2,66, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Wright, H. J.: R34,78, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Mailulu, N. S.: R4,20, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Manenzhe, P. N.: R47,04, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Mashilane, J. M.: R1,63, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Mthoppasi, J.: R4,87, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Isaacs, D.: R2,77, Pentz & Thompson (Pty) Ltd.
Appledale Fruit Farm: R54,37, Peter & Co., Durban.
Bothma, C.: R6,75, Peter & Co., Durban.
Campbell, J. L.: R9,46, Peter & Co., Durban.
Campbell, J. L.: R4,41, Peter & Co., Durban.
Erasmus, J. S.: R21,88, Peter & Co., Durban.
Geyser, T.: R13,65, Peter & Co., Durban.
Joubert, H. F.: R9,15, Peter & Co., Durban.
Marula: R27,21, Peter & Co., Durban.
Njelele Draai Farm: R12,96, Peter & Co., Durban.
Pillay, K.: R1,99, Peter & Co., Durban.
Potgieter, H. J.: R2,16, Peter & Co., Durban.
Roccona Estates: R98,32, Peter & Co., Durban.
Sauer, R. J.: R1,90, Peter & Co., Durban.
Ndlazi, J.: R14,75, Peter & Co., Durban.
Ndlazi, J.: R13,10, Peter & Co., Durban.
Sakala, A.: R1,84, Peter & Co., Durban.
Sakala, A.: R2,47, Peter & Co., Durban.
Shabangu, S.: R8,35, Peter & Co., Durban.
Gelukwaarts (Edms.) Bpk.: R5,29, Peter & Co., Jhb.
Van der Merwe, B. H.: R453,59, Peter & Co., Jhb.
Bartels, A. D. W.: R14,70, G. W. Poole Markagente.
Bau, T.: R4,20, G. W. Poole Markagente.
Erwez: R18,28, G. W. Poole Markagente.
Blight, C. G.: R36,75, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Botha, R. C.: R38,70, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Botha, R. J.: R3,60, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Chada, A.: R20,01, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Chada, A.: R67,02, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
De Bruyn, J. H.: R8,41, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Duarte, A. S.: R30,85, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Engelbrecht, H. H.: R6,09, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Farvid Landgoed: R45,39, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Fontana Landgoed: R4,20, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Forie, J. E.: R1,96, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Gromer, L.: R1,22, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Haarhof, J. B.: R6,62, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Kruger, D. G.: R17,76, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Kruger, D. J.: R36,05, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Kruger, D. J.: R26,37, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Leopard Rock Est.: R36,42, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Louw, J. W.: R2,17, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Mohammed: R20,36, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Mothadt: R2,83, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Murray, J. S.: R9,72, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Nel, J. H.: R10,76, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Odendaal, J.: R5,68, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Odendaal, J.: R2,64, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Prinsloo, J. P.: R2,24, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Rooibank: R6,30, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Shangrica: R51,66, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Sinovich, I.: R1,05, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Smit, H.: R4,82, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Smit, H.: R1,85, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Smit, H. W.: R1,25, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Smith, J.: R3,44, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Strauss, J.: R51,74, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Swiss Farm: R20,23, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Van Dyk, H.: R5,25, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Van Dyk, W. J.: R36,08, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Van Rooyen: R2,31, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Van Rooyen, A. W. A.: R10,25, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Van Rooyen, P. W. A.: R3,47, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Wiltshire, J. J.: R33,39, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Wolff, H.: R27,56, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Zietzman, D. W.: R13,21, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Rashaka, J.: R5,16, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Burger, P. J.: R8,69, Protea Markagente (Edms.) Bpk.
Capitani, E.: R10,44, Protea Markagente (Edms.) Bpk.
Craemer, J. D.: R9,12, Protea Markagente (Edms.) Bpk.
Fourie, W. J.: R4,52, Protea Markagente (Edms.) Bpk.
Gonsalves, M. F.: R26,13, Protea Markagente (Edms.) Bpk.
Pera & Lippi: R1,02, Protea Markagente (Edms.) Bpk.
Pieterse, J. H.: R2,77, Protea Markagente (Edms.) Bpk.
Prinsloo, M. P.: R9,12, Protea Markagente (Edms.) Bpk.
Roderiques, M.: R51,86, Protea Markagente (Edms.) Bpk.
Sagro: R26,28, Protea Markagente (Edms.) Bpk.
Steel Valley Ranch: R6,57, Protea Markagente (Edms.) Bpk.
Thebe's Saddle Stud: R3,52, Protea Markagente (Edms.) Bpk.
Warrin, J. W.: R8,02, Protea Markagente (Edms.) Bpk.
Ngobane, P.: R14,16, Protea Markagente (Edms.) Bpk.
Dadabhai: R2,06, J. M. Simson's Commission Agencies (Pty) Ltd.
Van Brakel, A. J.: R68,20, J. M. Simson's Commission Agencies (Pty) Ltd.
Verheem, W. L.: R2,96, J. M. Simson's Commission Agencies (Pty) Ltd.
Clarivaux: R77,96, Son-op Markagentskap.
Law, C. M.: R5,48, Son-op Markagentskap.
Ravin: R3,03, Son-op Markagentskap.
Reckin, L. T.: R9,47, Son-op Markagentskap.
Venter, H.: R21,36, Son-op Markagentskap.
Lawrence, T.: R38,01, J. H. Smith & Kie.

Basson, C.: R70,81, Springs Markagent (Edms.) Bpk.
Burger, W.: R9,15, Springs Markagent (Edms.) Bpk.
Engelbrecht, C. P.: R1,08, Springs Markagent (Edms.) Bpk.
Geel, J. D.: R3,92, Springs Markagent (Edms.) Bpk.
Joubert & Joubert: R8,92, Springs Markagent (Edms.) Bpk.
Joubert & Joubert: R7,14, Springs Markagent (Edms.) Bpk.
Joubert & Joubert: R2,65, Springs Markagent (Edms.) Bpk.
Joubert & Joubert: R6,80, Springs Markagent (Edms.) Bpk.
Perreira, S. S.: R19,54, Springs Markagent (Edms.) Bpk.
Prinsloo, M.: R7,18, Springs Markagent (Edms.) Bpk.
Smith, P.: R9,62, Springs Markagent (Edms.) Bpk.
Snyman, J. M.: R15,04, Springs Markagent (Edms.) Bpk.
Margalis, S.: R1,75, Springs Markagent (Edms.) Bpk.
Masinga, J.: R1,10, Springs Markagent (Edms.) Bpk.
Nel, J. M.: R2,60, Vrystaat Markagentskap (Edms.) Bpk.
Wilson, F. H.: R27,45, Vrystaat Markagentskap (Edms.) Bpk.
Currie, C. H.: R1,37, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
De Gouveia, F. F.: R27,04, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
De Gouveia, F. F.: R55,05, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Engelbrecht, A. H.: R58,50, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Kritzinger, J. J.: R1,93, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Makuwa, J. M.: R2,72, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Pretorius, J. J.: R7,94, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Schreiber, O. L.: R118,35, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Van den Heever, D. J.: R12,61, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Van der Merwe: R1,27, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Van Eeden, H. S.: R10,36, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Van Vuuren, P.: R2, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Van Vuuren, P.: R1,02, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Venter, P. J.: R18,01, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Visser, C. H.: R25,57, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Yelland, R. C.: R4,87, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Zondach, D.: R203,09, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Blauwklippen Est.: R2,65, W.P. Markagentskap.
Green, A. C.: R3,54, W.P. Markagentskap.
Mohammed, E.: R58,93, W.P. Markagentskap.
Potigeter, P.: R2,02, W.P. Markagentskap.
Radzuma, P.: R8,58, W.P. Markagentskap.
Smit, A.: R30,23, W.P. Markagentskap.
Steyn, J.: R26,93, W.P. Markagentskap.
Van Davis Stores: R3,49, W.P. Markagentskap.

(13 June 1975)/(13 Junie 1975)

## NOTICE 377 OF 1975

## DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

## STATE LAND OFFERED FOR SALE BY PUBLIC AUCTION

Notice is hereby given that, in terms of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), as amended and made applicable to the Territory of South-West Africa, read with section 19 of the South-West Africa Affairs Act, 1969 (Act 25 of 1969), a public auction of the undermentioned State land, with improvements, will be held at the S.W.A. Administration Stores, Keetmanshoop at 11h00 on Wednesday, 16 July 1975, by the auctioneers Lou Bronkhorst Afslaers, P.O. Box 5209, Windhoek (telephone 28965):

Certain remaining extent of the farm Uheib 84, situate in the District of Karasburg, Registration Division "V", measuring six thousand seven hundred and twenty-three (6 723) hectares seven thousand three hundred and ninety-seven (7 397) square metres.

The conditions of sale are obtainable from the Magistrate, Karasburg, or from the Chief: South-West Africa Branch of the Department of Agricultural Credit and Land Tenure, Allied Buildings, Private Bag X13175, Windhoek (telephone 34031, extension 7), or from the auctioneers mentioned above.

Only the owners of agricultural land in the Territory of South-West Africa will qualify to bid on the auction.

(13 June 1975)

## NOTICE 378 OF 1975

## DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

## INDICATION OF LEVUBU AS A PLACE WHERE THE COURT OF BANTU AFFAIRS COMMISSIONER, SOUTPANSBERG, MAY HOLD SITTINGS

It is hereby notified that the Secretary for Bantu Administration and Development, duly authorised thereto in terms of section 10 (2) (b) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), has indicated Levubu as a place where the Court of Bantu Affairs Commissioner, Soutpansberg, may hold sittings.

(13 June 1975)

## KENNISGEWING 377 VAN 1975

## DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

## STAATSGROND TE KOOP AANGEBIED PER OPENBARE VEILING

Hierby word bekendgemaak dat kragtens die bepalings van die Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), soos gewysig en toegepas op die gebied Suidwes-Afrika, gelees met artikel 19 van die Wet op Aangeleenthede met betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969 (Wet 25 van 1969), 'n openbare veiling van ondergenoemde Staatsgrond, met verbeterings, gehou sal word by die S.W.A.-administrasiemagasyn te Keetmanshoop om 11h00 op Woensdag, 16 Julie 1975, deur die afslaers Lou Bronkhorst Afslaers, Posbus 5209, Windhoek (telefoon 28965):

Sekere resterende gedeelte van die plaas Uheib 84, geleë in die distrik Karasburg, Registrasieafdeling "V", groot sesduisend sewehonderd drie-en-twintig (6 723) hektaar, seweduisend driehonderd sewe-en-negentig (7 397) vierkante meter.

Die verkoopsvoorwaardes is verkrygbaar van die Landdros, Karasburg, of van die Hoof: Tak Suidwes-Afrika van die Departement van Landboukrediet en Grondbesit, Alliedgebou, Privaatsak X13175, Windhoek (telefoon 34031, bylyn 7), of van die afslaers hierbo gemeld.

Slegs eienaars van landbougrond in die gebied Suidwes-Afrika sal kwalifiseer om op die veiling te bie.

(13 Junie 1975)

## KENNISGEWING 378 VAN 1975

## DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

## AANWYSING VAN LEVUBU AS 'N PLEK WAAR DIE BANTOESAKEKOMMISSARISHOF, SOUTPANSBERG, SITTINGS KAN HOU

Hierby word bekendgemaak dat die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, behoorlik daartoe gemagtig kragtens artikel 10 (2) (b) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), Levubu aangewys het as 'n plek waar die Bantoesakekommissarishof, Soutpansberg, sittings kan hou.

(13 Junie 1975)

## NOTICE 379 OF 1975

### DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

### STATE LAND OFFERED FOR SALE BY PUBLIC AUCTION

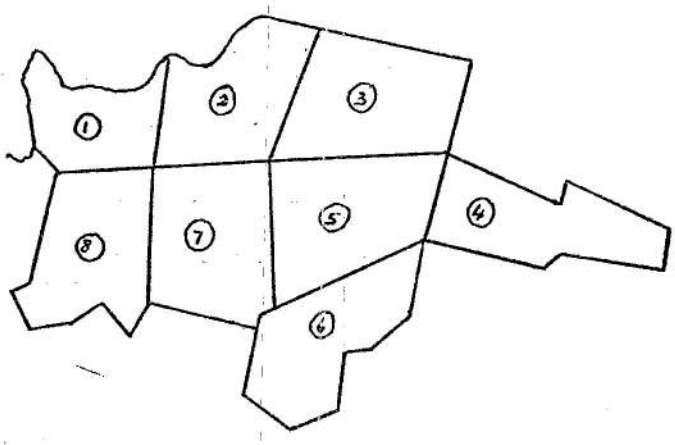
Notice is hereby given that, in terms of the State Land Disposal Act, 1961 (Act 48 of 1961), a public auction of the undermentioned State land, with improvements, if any, will be held at the Magistrate's Office, Pongola, at 12h00 on Friday, 4 July 1975, by P. J. C. Adendorff (Pty) Ltd, Auctioneers, corner of Angle and Lower Page Streets, New Doornfontein, Johannesburg, 2001. Telephone 233479 or 235229.

## KENNISGEWING 379 VAN 1975

### DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

### STAATSGROND PER OPENBARE VEILING TE KOOP AANGEBIED

Hierby word bekendgemaak dat kragtens die bepalings van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961 (Wet 48 van 1961), 'n openbare veiling van ondergenoemde staatsgrond, met verbeterings, as daar is, gehou sal word by die Landdroskantoor, Pongola, om 12h00 op Vrydag, 4 Julie 1975, deur P. J. C. Adendorff (Edms.) Bpk., Afslaers, hoek van Angle- en Lower Pagestraat, New Doornfontein, Johannesburg, 2001. Telefoon 233479 of 235229.




1. Lelieshoek 15127, in extent 1 429,695 2 hectares.
2. Koedoesberg 15128, in extent 1 461,781 6 hectares.
3. Subdivision 3 of Bosveld 15126, in extent 1 450,667 5 hectares.
4. Uitsig 15125, in extent 1 696,318 7 hectares.
5. Subdivision 4 of Bosveld 15126, in extent 1 450,706 7 hectares.
6. Subdivision 5 of Bosveld 15126, in extent 1 443,011 9 hectares.
7. Subdivision 6 of Bosveld 15126, in extent 1 478,349 8 hectares.
8. Subdivision 7 of Bosveld 15126, in extent 1 450,483 6 hectares.

A locality sketch showing the situation of the properties, together with the conditions of sale, is obtainable from the Magistrate's Office at Pongola or from the Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure, Private Bag X118, Pretoria, 0001 (Telephone 482781, extension 67), and from the auctioneers mentioned above.

(13 June 1975)

1. Lelieshoek 15127, groot 1 429,695 2 hektaar.
2. Koedoesberg 15128, groot 1 461,781 6 hektaar.
3. Onderverdeling 3 van Bosveld 15126, groot 1 450,667 5 hektaar.
4. Uitsig 15125, groot 1 696,318 7 hektaar.
5. Onderverdeling 4 van Bosveld 15126, groot 1 450,706 7 hektaar.
6. Onderverdeling 5 van Bosveld 15126, groot 1 443,011 9 hektaar.
7. Onderverdeling 6 van Bosveld 15126, groot 1 478,349 8 hektaar.
8. Onderverdeling 7 van Bosveld 15126, groot 1 450,483 6 hektaar.

'n Sketskaart waarop die ligging van die eiendomme getoon word, asook die verkoopsvoorwaardes, is verkrygbaar by die Landdroskantoor te Pongola of van die Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit, Privaatsak X118, Pretoria, 0001 (Telefoon 482781, bylyn 67), en van die afslaers hierbo gemeld.

(13 Junie 1975)

## NOTICE 380 OF 1975

### DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

### INDICATION OF MADADENI AS A PLACE WHERE THE COURT OF BANTU AFFAIRS COMMISSIONER, NEWCASTLE, MAY HOLD SITTINGS

It is hereby notified that the Secretary for Bantu Administration and Development, duly authorised thereto in terms of section 10 (2) (b) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), has indicated Madadeni as a place where the Court of Bantu Affairs Commissioner, Newcastle, may hold sittings.

(13 June 1975)

## KENNISGEWING 380 VAN 1975

### DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

### AANWYSING VAN MADADENI AS 'N PLEK WAAR DIE BANTOESAKEKOMMISSARISHOF, NEWCASTLE, SITTINGS KAN HOU

Hierby word bekendgemaak dat die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, behoorlik daartoe gemagtig kragtens artikel 10 (2) (b) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), Madadeni aangewys het as 'n plek waar die Bantoesakekommissarishof, Newcastle, sitting kan hou.

(13 Junie 1975)

## NOTICE 381 OF 1975

## DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

### PORTION OF THE SEA-SHORE NEAR JACOBS BAY, DIVISION OF MALMESBURY, OFFERED FOR LEASE BY PUBLIC AUCTION FOR PURPOSES IN CONNECTION WITH THE ROCK LOBSTER INDUSTRY

Notice is hereby given that a public auction for the lease of the undermentioned State land in terms of section 3 of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), will be held at 10h00 on Thursday, 26 June 1975, by Gibraltar Auctioneers and Estate Agents at their offices, First Floor, 156 Long Street, (P.O. Box 3114) Cape Town. Telephone 2-0770. Ask for Mr Benjamin.

A portion of the sea-shore, measuring approximately 1,036 9 hectares, situate approximately one (1) km south of Jacobs Bay opposite the remainder of Portion 1 of the farm Jacobs Baay 108, Division of Malmesbury.

A locality sketch plan showing the situation of the site, together with the conditions of lease, is obtainable from the auctioneers mentioned above or from the Regional Representative, Department of Agricultural Credit and Land Tenure, Private Bag X9024, Cape Town (telephone 45-1716, extension 6).

(04-075-90019)

(13 June 1975)

## KENNISGEWING 381 VAN 1975

## DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

### GEDEELTE VAN DIE STRAND NABY JACOBSBAAI, AFDELING MALMESBURY, PER OPENBARE VEILING TE HUUR AANGEBIED VIR DOELEINDES IN VERBAND MET DIE KREEFBEDRYF

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare veiling vir die huur kragtens artikel 3 van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), van ondergenoemde Staatsgrond om 10h00 op Donderdag, 26 Junie 1975, gehou sal word deur Gibraltar Afslaers en Eiendomsagente by hulle kantore, Eerste Verdieping, Langstraat 156, Posbus 3114, Kaapstad. Telefoon 2-0770. Vra vir mnr. Benjamin.

'n Gedeelte van die strand, groot ongeveer 1,036 9 hektaar, geleë ongeveer een (1) km suid van Jacobsbaai teenoor die restant van Gedeelte 1 van die plaas Jacobs Baay 108, afdeling Malmesbury.

'n Sketskaart waarop die ligging van die terrein getoon word, asook die huurvoorwaardes, is verkrygbaar van die afslaers hierbo gemeld of van die Streekverteenwoordiger, Departement van Landboukrediet en Grondbesit, Privaatsak X9024, Kaapstad (telefoon 45-1716 bylyn 6).

(04-075-90019)

(13 Junie 1975)

## NOTICE 383 OF 1975

## CHICORY CONTROL SCHEME

### NOMINATION AND ELECTION OF PERSONS FOR APPOINTMENT AS PRODUCER MEMBERS OF THE CHICORY CONTROL BOARD

Producers of chicory resident in the area comprising the magisterial districts of Alexandria, Albanie, Bathurst, East London, Peddie, Port Elizabeth and Komgha and qualified to vote in terms of the Chicory Control Scheme, published by Proclamation R. 235 of 1962, as amended, are hereby invited in terms of section 4 (1) (a) of the said Scheme, to submit nominations of candidates for the election of persons to be appointed as members of the Chicory Control Board to represent producers of chicory in the place of Messrs A. I. B. Bakkes, H. E. Green, J. C. Potgieter and I. P. Muller whose tenure of office will expire on 2 August 1975.

Nominations must be lodged with the Magistrate, Alexandria, who has been designated Election Officer, not later than 12h00 noon on 23 June 1975.

All nominations must be made on the prescribed nomination form which may be obtained from the Manager, Chicory Control Board, P.O. Box 41, Alexandria.

No candidate shall be deemed to be duly nominated unless nominated by not less than five producers, registered in terms of section 21 of the said Scheme, entitled to vote.

In the event of more than *four* persons being nominated for election and appointment as aforesaid, the election officer shall, in terms of section 5 (1) (b) of the said Scheme, call a meeting of producers of chicory, who are entitled to vote, for the purpose of electing *four* of the candidates thus nominated for appointment on the Chicory Control Board.

Section 5 of the Chicory Control Scheme stipulates inter alia that—

(a) in order to be entitled to nominate or to vote, a person must be registered with the Chicory Control Board as a producer of chicory;

## KENNISGEWING 383 VAN 1975

## SIGOREIREËLINGSKEMA

### BENOEMING EN VERKIESING VAN PERSONE VIR AANSTELLING AS PRODUSENTELEDE VAN DIE SIGOREIBEHEERRAAD

Produsente van sigorei wat woonagtig is in die gebied bestaande uit die landdrosdistrikte Alexandria, Albanie, Bathurst, Oos-Londen, Peddie, Port Elizabeth en Komgha en geregtig is om te stem kragtens die Sigoreireëlingskema, afgekondig by Proklamasie R. 235 van 1962, soos gewysig, word hierby kragtens artikel 4 (1) (a) van genoemde Skema versoek om kandidate te benoem vir aanstelling as lede van die Sigoreibeheerraad om produsente van sigorei te verteenwoordig in die plek van die here A. I. B. Bakkes, H. E. Green, J. C. Potgieter en I. P. Muller wie se ampstermyn op 2 Augustus 1975 sal verstryk.

Nominasies moet by die Landdros, Alexandria, wat as Verkiesingsbeampte aangewys is, ingedien word nie later as 12h00 op 23 Junie 1975 nie.

Alle nominasies moet gemaak word op die voorgeskrewe nominasievorm wat verkrygbaar is by die Bestuurder, Sigoreibeheerraad, Posbus 41, Alexandria.

Geen kandidaat word geag behoorlik benoem te wees nie, tensy hy deur ten minste vyf produsente, geregtig om te stem en ingevolge artikel 21 van die Skema geregistreer, benoem is nie.

Indien meer as *vier* persone benoem word vir verkiesing en aanstelling in die Raad, sal die verkiesingsbeampte, kragtens artikel 5 (1) (b) van genoemde Skema, 'n vergadering van produsente van sigorei wat geregtig is om te stem, belê om *vier* van die persone aldus benoem, te verkies vir aanstelling as lede van die Sigoreibeheerraad.

Artikel 5 van die Sigoreireëlingskema bepaal onder andere dat—

(a) om geregtig te wees om te benoem of om te stem, moet 'n persoon geregistreer wees by die Sigoreibeheerraad as 'n produsent van sigorei;

(b) no person may vote for a candidate who has not been duly nominated, or cast more than one vote for one candidate, or vote for more or for fewer candidates than the number of members to be elected;

(c) if any person—

(i) votes for a person not duly nominated such vote shall be discharged;

(ii) records more than one vote for a duly nominated person, only one of such votes shall be counted;

(iii) votes for more duly nominated candidates than the number of members to be elected, the redundant votes at the end of the list of names shall be disregarded;

(iv) fails duly to complete a ballot paper in terms hereof, it shall be rejected as spoilt and the votes recorded thereon shall be disregarded;

(v) votes for fewer of the duly nominated candidates than the number of members to be elected, the votes thus recorded shall be disregarded;

(d) (i) only one person who is a director, secretary, or manager of a company and only one member of a partnership, joint venture or other association may vote on behalf of such company or association;

(ii) a person may vote on not more than one ballot paper irrespective of the number of registrations which in terms of section 21 of the Scheme has been granted to him; and

(iii) voting by proxy shall not be allowed.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.
(13 June 1975)

(b) niemand vir 'n kandidaat mag stem wat nie behoorlik benoem is nie, of meer as een stem op 'n kandidaat uitbring of vir meer of minder kandidate as die getal lede wat gekies moet word, stem nie;

(c) as iemand—

(i) 'n stem uitbring op 'n persoon wat nie behoorlik benoem is nie, word daardie stem verontagsaam;

(ii) meer as een stem op 'n behoorlike benoemde persoon uitbring, word slegs een van daardie stemme getel;

(iii) stemme uitbring op meer behoorlike benoemde persone as die getal lede wat gekies moet word, word die oortollige stemme aan die end van die lys van name verontagsaam;

(iv) 'n stembriefie nie behoorlik ooreenkomstig die bepalings hiervan voltooi nie, word dit verwerp as bedorwe en word die stemme wat daarop uitgebring is, verontagsaam;

(v) stemme uitgebring op minder van die behoorlik benoemde persone as die getal lede wat gekies moet word, word die stemme aldus uitgebring, verontagsaam;

(d) (i) slegs een persoon wat 'n direkteur, sekretaris of bestuurder van 'n maatskappy is, en slegs een lid van 'n vennootskap, gesamentlike onderneming of ander vereniging kan namens so 'n maatskappy of vereniging stem;

(ii) 'n persoon nie op meer as een stembriefie mag stem nie ongeag die aantal registrasies wat ooreenkomstig die bepalings van artikel 21 van die Skema, aan hom toegestaan is;

(iii) stemming onder volmag word nie toegelaat nie.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.
(13 Junie 1975)

## NOTICE 382 OF 1975

## CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 672

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

*Increase in the duty on:*

1. (a) Woven fabrics of sheep's or lambs' wool or of fine animal hair, raised on one or on both sides, of a mass per $m^2$ exceeding 200 g, commonly known as blanketing, classifiable under tariff subheadings 53.11.80 and 53.11.90, from the existing rates of duty to 50 per cent *ad valorem* or 200c per kg;

(b) other woven fabrics of sheep's or lambs' wool or of fine animal hair, classifiable under tariff subheading 53.11.90, from 40 per cent *ad valorem* (general) and 20 per cent *ad valorem* (m.f.n.) to 50 per cent *ad valorem;*

(c) woven cotton fabrics, raised on one or on both sides, of a mass per $m^2$ exceeding 200 g, commonly known as blanketing, classifiable under tariff subheadings 55.09.05 and 55.09.90, from the existing rates of duty to 50 per cent *ad valorem* or 200c per kg;

(d) woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste), raised on one or on both sides, of a mass per $m^2$ exceeding 200 g, commonly known as blanketing, classifiable under tariff subheadings 56.07.05, 56.07.36, 56.07.37, 56.07.60, 56.07.70, 56.07.75, 56.07.85 and 56.07.90, from the existing rates of duty to 50 per cent *ad valorem* or 200c per kg;

(e) shawls (excluding lace shawls, silk shawls and cashmere shawls) of cotton or of more than 60 per cent cotton

## KENNISGEWING 382 VAN 1975

## DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS 672

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige besware teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

*Verhoging van die reg op:*

1. (a) Weefstowwe van skaap- of lamwol of van fyn dierehaar, aan een of aan albei kante gepluis, met 'n massa per $m^2$ van meer as 200 g, gewoonlik kombersgoed genoem, indeelbaar by tariefsubposte 53.11.80 en 53.11.90, van die bestaande skale van reg tot 50 persent *ad valorem* of 200c per kg;

(b) ander weefstowwe van skaap- of lamwol of van fyn dierehaar, indeelbaar by tariefsubpos 53.11.90, van 40 persent *ad valorem* (algemeen) en 20 persent *ad valorem* (m.b.n.) tot 50 persent *ad valorem;*

(c) geweefde katoenstowwe, aan een of aan albei kante gepluis, met 'n massa per $m^2$ van meer as 200 g, gewoonlik kombersgoed genoem, indeelbaar by tariefsubposte 55.09.05 en 55.09.90, van die bestaande skale van reg tot 50 persent *ad valorem* of 200c per kg;

(d) weefstowwe van gefabriseerde vesels (diskontinu of afval), aan een of aan albei kante gepluis, met 'n massa per $m^2$ van meer as 200 g, gewoonlik kombersgoed genoem, indeelbaar by tariefsubposte 56.07.05, 56.07.36, 56.07.37, 56.07.60, 56.07.70, 56.07.75, 56.07.85 en 56.07.90, van die bestaande skale van reg tot 50 persent *ad valorem* of 200c per kg;

(e) sjaals (uitgesonderd kant-, sy- en kasjmiersjaals) van katoen of van meer as 60 persent katoen slegs saam met

with wool only, of a mass exceeding 200 g each, classifiable under tariff subheading 61.06.20, from the existing rates of duty to 50 per cent *ad valorem* or 200c per kg;

(f) shawls (excluding lace shawls, silk shawls and cashmere shawls) of cotton or of more than 60 per cent cotton with wool only, of a mass not exceeding 200 g each, classifiable under tariff subheading 61.06.20.20, from 15 per cent *ad valorem* to 50 per cent *ad valorem;*

(g) shawls (excluding lace shawls, silk shawls and cashmere shawls) containing 40 per cent or more wool, of a mass exceeding 200 g each, classifiable under tariff subheading 61.06.30, from the existing rates of duty to 50 per cent *ad valorem;*

(h) shawls (excluding lace shawls, silk shawls and cashmere shawls) containing 40 per cent or more wool of a mass not exceeding 200 g each, classifiable under tariff subheading 61.06.30.20, from 15 per cent *ad valorem* to 50 per cent *ad valorem;*

(i) shawls (excluding lace shawls, silk shawls and cashmere shawls) of other fibres, of a mass exceeding 200 g each, classifiable under tariff subheading 61.06.40, from the existing rates of duty to 50 per cent *ad valorem* or 200c per kg;

(j) shawls (excluding lace shawls, silk shawls and cashmere shawls) of other fibres, of a mass not exceeding 200 g each, classifiable under tariff subheading 61.06.40.20, from 15 per cent *ad valorem* to 50 per cent *ad valorem;*

(k) scarves, mufflers and stoles, classifiable under tariff subheading 61.06.50, from 25 per cent *ad valorem* or 15c each to 50 per cent *ad valorem* or 25c each; and

(l) travelling rugs and blankets, classifiable under tariff heading 62.01, from the existing rates of duty to 50 per cent *ad valorem* or 200c per kg. [BTI Ref. T5/2/11/10/1 (B59/75).]

*Applicant:*

National Textile Manufacturers' Association, P.O. Box 1300, Durban, 4000.

2. Undergarments, knitted or crocheted, classifiable under tariff subheading 60.04.90, from 35 per cent *ad valorem* or 25c per 100 g net, less 65 per cent of the f.o.b. price, to the following duties:

| | *Rate of duty* |
|---|---|
| (i) Of synthetic fibres..... | 35 per cent *ad valorem* or 172c per 100 g net, less 65 per cent of the f.o.b. price. |
| (ii) Other..... | 35 per cent *ad valorem* or 93c per 100 g net, less 65 per cent of the f.o.b. price. |

[BTI Ref. T5/2/11/8/1 (B69/75).]

*Applicant:*

Meritex Underwear Ltd, P.O. Box 2929, Cape Town, 8000.

3. Hurricane lanterns, oil-burning, of the wick type, classifiable under tariff subheading 83.07.30.10, from 25 per cent *ad valorem* or 1 500c per 100 (general) and 15 per cent *ad valorem* or 830c per 100 (m.f.n.) to 40 per cent *ad valorem* (general) and 30 per cent *ad valorem* (m.f.n.). [BTI Ref. T5/2/15/2/1 (B11/75).]

*Applicant:*

Chalwyn Lamps (Pty) Ltd, P.O. Box 61407, Marshalltown, 2107.

wol, met 'n massa van meer as 200 g elk, indeelbaar by tariefsubpos 61.06.20, van die bestaande skale van reg tot 50 persent *ad valorem* of 200c per kg;

(f) sjaals (uitgesonderd kant-, sy- en kasjmiersjaals) van katoen of van meer as 60 persent katoen slegs saam met wol, met 'n massa van hoogstens 200 g elk, indeelbaar by tariefsubpos 61.06.20.20, van 15 persent *ad valorem* tot 50 persent *ad valorem;*

(g) sjaals (uitgesonderd kant-, sy- en kasjmiersjaals) wat minstens 40 persent wol bevat, met 'n massa van meer as 200 g elk, indeelbaar by tariefsubpos 61.06.30, van die bestaande skale van reg tot 50 persent *ad valorem;*

(h) sjaals (uitgesonderd kant-, sy- en kasjmiersjaals) wat minstens 40 persent wol bevat, met 'n massa van hoogstens 200 g elk, indeelbaar by tariefsubpos 61.06.30.20, van 15 persent *ad valorem* tot 50 persent *ad valorem;*

(i) sjaals (uitgesonderd kant-, sy- en kasjmiersjaals) van ander vesels, met 'n massa van meer as 200 g elk, indeelbaar by tariefsubpos 61.06.40, van die bestaande skale van reg tot 50 persent *ad valorem* of 200c per kg;

(j) sjaals (uitgesonderd kant-, sy- en kasjmiersjaals) van ander vesels, met 'n massa van hoogstens 200 g elk, indeelbaar by tariefsubpos 61.06.40.20, van 15 persent *ad valorem* tot 50 persent *ad valorem;*

(k) serpe, sierserpe en stole, indeelbaar by tariefsubpos 61.06.50, van 25 persent *ad valorem* of 15c elk tot 50 persent *ad valorem* of 25c elk; en

(l) reisdekens en komberse, indeelbaar by tariefpos 62.01, van die bestaande skale van reg tot 50 persent *ad valorem* of 200c per kg. [RHN-verw. T5/2/11/10/1 (B59/75).]

*Applikant:*

National Textile Manufacturers' Association, Posbus 1300, Durban, 4000.

2. Onderklere, gebrei of gehekel, indeelbaar by tariefsubpos 60.04.90, van 35 persent *ad valorem* of 25c per 100 g netto min 65 persent van die prys v.a.b. tot die volgende regte:

| | *Skaal van reg* |
|---|---|
| (i) Van sintetiese vesels..... | 35 persent *ad valorem* of 172c per 100 g netto min 65 persent van die prys v.a.b. |
| (ii) Ander..... | 35 persent *ad valorem* of 93c per 100 g netto min 65 persent van die prys v.a.b. |

[RHN-verw. T5/2/11/8/1 (B69/75).]

*Applikant:*

Meritex Underwear Ltd, Posbus 2929, Kaapstad, 8000.

3. Oliebrandende stormlanterns, van die pittipe, indeelbaar by tariefsubpos 83.07.30.10, van 25 persent *ad valorem* of 1 500c per 100 (algemeen) en 15 persent *ad valorem* of 830c per 100 (m.b.n.) tot 40 persent *ad valorem* (algemeen) en 30 persent *ad valorem* (m.b.n.). [RHN-verw. T5/2/15/2/1 (B11/75).]

*Applikant:*

Chalwyn Lamps (Pty) Ltd, Posbus 61407, Marshalltown, 2107.

4. Parts and accessories for pedal cycles, from various rates of duty to the rates of duty indicated below, by the substitution for tariff heading 87.12 of the following:

4. Onderdele en bybehoorsels vir trapfietse, van verskillende skale van reg tot die skale van reg hieronder aangedui, deur vervanging van tariefpos 87.12 deur die volgende:

| Tariff heading | Rates of duty | | |
|---|---|---|---|
| | General | M.f.n. | Preferential |
| 87.12 Parts and accessories of articles falling within heading No. 87.09, 87.10 or 87.11 | | | |
| 87.12.10 For use solely or principally with invalid carriages | free | | |
| 87.12.20 For use solely or principally with motor cycles, auto-cycles and side-cars | 20% | | 15% (U.K.) |
| 87.12.30 Pedal cycle saddles (excluding parts) | 40% or R1,25 each | | |
| 87.12.35 Pedal cycle saddle parts | 40% | | |
| 87.12.40 Pedal cycle accessories: | | | |
| .10 Saddle covers | 40% | | |
| .20 Carriers; stands (excluding those used for display purposes) | 40% | | |
| .90 Other | 5% | | |
| 87.12.45 Brakes (excluding yoke and hinge rim brake types) and parts thereof; free wheel assemblies and parts thereof; metal pedals and metal parts thereof; rubber blocks (pedal and brake); all types of rear hubs and controls and parts thereof; chain sprockets for rear hubs; chain guards and chain guard and gear case combinations; front hubs with flanges of not less than 6 cm in diameter (*Note.*—Duty rates reduced under this subheading) | 5% | | |
| 87.12.50 Frames and frame sets, for pedal cycles | 25% | | |
| 87.12.55 Yoke and hinge rim brakes and parts thereof; front hubs and parts thereof (excluding large flange and brake hubs); handlebar stems wholly or partly of aluminium alloy | 30% | | |
| 87.12.60 Chain wheels and cranks: | | | |
| .10 Single chain wheels with one or both cranks, the cranks being over 12,5 cm long | 30% or R1,38 each, less 30 per cent of the f.o.b. price | | |
| .90 Other | 30% | | |
| 87.12.90 Other | 45% | | |

[BTI Ref. T5/2/17/3/1 (B47/75).]

| Tariefpos | Skaal van reg | | |
|---|---|---|---|
| | Algemeen | M.b.n. | Voorkeur |
| 87.12 Onderdele en bybehoorsels van artikels wat in pos No. 87.09, 87.10 of 87.11 vermeld word | | | |
| 87.12.10 Vir gebruik slegs of hoofsaaklik met invalidewaentjies | vry | | |
| 87.12.20 Vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorfietse, outofietse en syspanne | 20% | | 15% (V.K.) |
| 87.12.30 Trapfietssaals (uitgesonderd onderdele) | 40% of R1,25 elk | | |
| 87.12.35 Onderdele vir trapfietssaal | 40% | | |
| 87.12.40 Trapfietsbybehoorsels: | | | |
| .10 Saaloortreksels | 40% | | |
| .20 Rooster; standers (uitgesonderd dié gebruik vir vertoondoeleindes) | 40% | | |
| .90 Ander | 5% | | |
| 87.12.45 Remme (uitgesonderd remtipes met 'n dubbelelmboogvelling en onderdele daarvan; vrywieleenhede en onderdele daarvan; metaaltrappe en metaalonderdele daarvan; rubberblokkies (trap en rem); agternawe en beheertoestelle van alle soorte en onderdele daarvoor; kettingratte vir agternawe; kettingskerms en kettingskerm en ratomhulselkombinasies; voornawe met fiense van minstens 6 cm in deursnee (*Nota.*—Skale van reg verlaag onder hierdie subpos) | 5% | | |
| 87.12.50 Rame en raamstelle, vir trapfietse | 25% | | |
| 87.12.55 Dubbelelmboogvellingremme en onderdele daarvan; voornawe en onderdele daarvan (uitgesonderd groot flens- en remnawe); stuurstangstele geheel of gedeeltelik van aluminiumlegering | 30% | | |
| 87.12.60 Dryfratte en krukke: | | | |
| .10 Enkeldryfratte met een of beide krukke, waar krukke meer as 12,5 cm lank is | 30% of R1,38 elk, min 30 persent van die prys v.a.b. | | |
| .90 Ander | 30% | | |
| 87.12.90 Ander | 45% | | |

[RHN-verw. T5/2/17/3/1 (B47/75).]

*Applicant:*

Raleigh Cycles (South Africa) Ltd, P.O. Box 581, Springs, 1560.

*Rebate of the duty on:*

1. The following parts and accessories used in the manufacture of pedal cycles, by the substitution for item 317.07/87.12 of the following:

(1) Pedals and parts thereof; unfinished brake parts; handlebar brake parts.

(2) Bottom bracket shells; axles; lugs (including adjustable and non-adjustable handlebar lugs); fork crowns, blades and ends; double chain wheels with or without cranks; chain wheels with cranks of a length not exceeding 125 mm; unfinished chain wheels with a pitch of 12,7 mm x 4,8 mm; cranks; spokes and spoke nipples.

(3) Thimbles and liners.

(4) Footplates, for tricycles (excluding delivery tricycles).

(5) Pedal cycle frames (excluding diamond and similar frames), not painted, plated, coated or covered; pedal cycle gear case and chain guard combinations, whether or not plated with tin, but not otherwise painted, plated, coated or covered; pedal cycle chain guards, whether or not plated with tin, but not otherwise painted, plated, coated or covered.

(6) Finished and unfinished bicycle rims, whether or not painted, plated, coated or covered, for tyres of 508 mm or less in diameter and of not less than 44,4 mm in width; handlebar stems partly or wholly of aluminium alloy; rear hubs (excluding variable gear and brake types); front hubs with flanges of 60 mm diameter or more. [BTI Ref. T5/2/17/3/1 (B47/75).]

*Applicant:*

Raleigh Cycles (South Africa) Ltd, P.O. Box 581, Springs, 1560.

2. Polybutadiene-styrene synthetic rubber, containing not more than 38 per cent by mass of styrene, classifiable under tariff subheading 40.02.30.10, for the manufacture of rubber bands and erasers. [BTI Ref. T5/2/7/5/1 (D53/75).]

*Applicant:*

Circle Bands (Pty) Ltd, P.O. Box 368, Bethal, 2310.

3. Molybdenum oxide, classifiable under tariff subheading 28.28.90, for the manufacture of stainless steel sheets and plates. [BTI Ref. T5/2/15/2/1 (D61/75).]

*Applicant:*

Middelburg Steel and Alloys (Pty) Ltd, P.O. Box 550, Johannesburg, 2000.

*Withdrawal of the rebate facilities in respect of:*

Multilayer film, sheet or strip of styrene polymers and copolymers, for the manufacture of plastic goods of plate, sheet, strip or film [item 307.04/39.02(3)]. [BTI Ref. T5/2/7/2/4 (E12/75).]

*Applicants:*

1. Robinson Plastic Films (Pty) Ltd, P.O. Box 932, Cape Town, 8000.

2. Versatex (Pty) Ltd, P.O. Box 459, Kempton Park, 1620.

3. Bakke Industries Ltd, P.O. Box 344, Paarl, 7620.

4. Metal Box Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 7752, Johannesburg, 2000.

For List 671 see General Notice 359, dated 6 June 1975.

(13 June 1975)

*Applikant:*

Raleigh Cycles (South Africa) Ltd, Posbus 581, Springs, 1560.

*Korting van die reg op:*

1. Onderdele en bybehoorsels gebruik by die vervaardiging van trapfietse deur vervanging van item 317.07/87.12 deur die volgende:

(1) Trappe en onderdele daarvan; onafgewerkte remonderdele; stuurstangremonderdele.

(2) Onderklampdoppe; asse; bevestigingskloue (insluitende verstelbare en nie-verstelbare stuurstangbevestigingskloue); vurkkrone, -blaaie en -ente; dubbeldryfratte met of sonder krukke; dryfratte met krukke hoogstens 125 mm lank; onafgewerkte dryfratte met 'n steek van 12,7 mm x 4,8 mm; krukke; speke en speeknippels.

(3) Dopmoere en voerings.

(4) Voetplate, vir driewielfietse (uitgesonderd besteldriewielers).

(5) Trapfietsrame (uitgesonderd diamant- en soortgelyke rame), nie geverf, geplateer, bestryk of bedek nie; trapfietsratomhulsel- en -kettingskermkombinasies, hetsy met tin geplateer al dan nie maar nie andersins geverf, geplateer, bestryk of bedek nie; trapfietskettingskerms, hetsy met tin geplateer al dan nie maar nie andersins geverf, geplateer, bestryk of bedek nie.

(6) Afgewerkte en onafgewerkte tweewielfietsvellings, hetsy geverf, geplateer, bestryk of bedek al dan nie, vir bande van hoogstens 508 mm in deursnee en met 'n breedte van minstens 44,4 mm; stuurstangstele gedeeltelik of geheel van alluminiumlegering; agternawe (uitgesonderd reëlbare rat-en-remtipes); voornawe met flense van minstens 60 mm. [RHN-verw. T5/2/17/3/1 (B47/75).]

*Applikant:*

Raleigh Cycles (South Africa) Ltd, Posbus 581, Springs, 1560.

2. Polibutadieenstireen- sintetiese rubber wat hoogstens 38 persent stireen volgens massa bevat, indeelbaar by tariefsubpos 40.02.30.10, vir die vervaardiging van rubberrekkies en wissers. [RHN-verw. T5/2/7/5/1 (D53/75).]

*Applikant:*

Circle Bands (Pty) Ltd, Posbus 368, Bethal, 2310.

3. Molibdeenoksied, indeelbaar by tariefsubpos 28.28.90, vir die vervaardiging van fynplate en plate van vlekvry staal. [RHN-verw. T5/2/15/2/1 (D61/75).]

*Applikant:*

Middelburg Steel and Alloys (Pty) Ltd, Posbus 550, Johannesburg, 2000.

*Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:*

Multilaagfilm, -vel of -reep van stireenpolimere en -kopolimere, vir die vervaardiging van plastiekgoedere van plaat, vel, reep of film [item 307.04/39.02(3)]. [RHN-verw. T5/2/7/2/4 (E12/75).]

*Applikante:*

1. Robinson Plastic Films (Pty) Ltd, Posbus 932, Kaapstad, 8000.

2. Versatex (Pty) Ltd, Posbus 459, Kempton Park, 1620.

3. Bakke Industries Ltd, Posbus 344, Paarl, 7620.

4. Metal Box Co. of S.A. Ltd, Posbus 7752, Johannesburg, 2000.

Kyk Algemene Kennisgewing 359 van 6 Junie 1975 vir Lys 671.

(13 Junie 1975)

## NOTICE 384 OF 1975

## DEPARTMENT OF TRANSPORT

## AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

### SCHEDULE A

### SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR GRANT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and timetables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Racec Air (Pty) Ltd, c/o Vaughan, Key and Payne, Unitas Buildings, 42 Marshall Street, Johannesburg, 2001. (B) Racec Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Republic of South Africa, Botswana, Lesotho, Rhodesia, Tanzania, Zambia, Malawi, Mozambique and Swaziland. (iii) Rand Airport and Grand Central Aerodrome. (iv) Directors and families of directors of Racec Construction Limited, its holding company Fowler Holdings Limited and subsidiary companies of Racec Construction Limited and Fowler Holdings Limited, employees and families of employees of Racec Construction Limited and Fowler Holdings Limited and/or subsidiary companies of these companies, and architects, civil, electrical, mechanical and other engineers and technicians and surveyors and other necessary qualified staff engaged on contracts being supervised by or in which Racec Construction Limited or Fowler Holdings Limited or their subsidiary companies are concerned or interested, namely: Asphalt Surfaces (Pty) Limited, Ardconnel (Pty) Limited, Fowler Landgoed (Pty) Limited, Fowler (Botswana) (Pty) Limited, Fowler (Swazi) (Pty) Limited, Fowler Tarspraying Services (Pty) Limited, Gordonridge (Pty) Limited, John Muller (Pty) Limited, Kalabosfontein (Pty) Limited, Kempton Plumbing (Pty) Limited, Kraggrond (Pty) Limited, K. Construction (Pty) Limited, Kentland Holdings (Pty) Limited, Mark Construction (Pty) Limited, Mooifontein Construction (Pty) Limited, Prehill Investments (Pty) Limited, P. R. N. Holdings (Pty) Limited, Racec Construction Limited, Racec Air (Pty) Limited, Racec Civil Engineering (Pty) Limited, Racec Industries (Pty) Limited, Racec in Mooifontein (Pty) Limited, Racec Building Company (Pty) Limited, Racec Properties (Ladysmith) (Pty) Limited, Racec Properties (White River) (Pty) Limited, Racec Properties (Natal) (Pty) Limited, Racec Properties (Pty) Limited, Railway Construction

## KENNISGEWING 384 VAN 1975

## DEPARTEMENT VAN VERVOER

## WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

### BYLAE A

### LYS VAN AANSOEKE OM TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Racec Air (Edms.) Bpk., p/a Vaughan, Key en Payne, Unitasgebou, Marshallstraat 42, Johannesburg, 2001. (B) Racec Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdiens. (i) Republiek van Suid-Afrika, Botswana, Lesotho, Rhodesië, Tanzanië, Zambië, Malawi, Mosambiek en Swaziland. (iii) Randlughawe en Grand Centraalvliegveld. (iv) Direkteure en gesinne van direkteure van Racec Construction Bpk., sy beherende maatskappy Fowler Holdings Bpk. en verwante maatskappye van Racec Construction Bpk. en Fowler Holdings Bpk., werknemers en gesinne van werknemers van Racec Construction Bpk. en Fowler Holdings Bpk. en/of filiaalmaatskappye van die maatskappye, asook argitekte, siviele, elektriese, meganiese en ander ingenieurs, tegnici en opnemers en ander nodige gekwalifiseerde personeel wat aan kontrakte werk waaroor toesig gehou word deur of waarin Racec Construction Bpk of Fowler Holdings Bpk. of hulle filiaalmaatskappye, of waarin hulle belang het, naamlik Asphalt Surfaces (Edms.) Bpk., Ardconnel (Edms.) Bpk., Fowler Landgoed (Edms.) Bpk, Fowler (Botswana) (Edms.) Bpk., Fowler (Swazi) (Edms.) Bpk., Fowler Tarspraying Services (Edms.) Bpk., Gordonridge (Edms.) Bpk., John Muller (Edms.) Bpk., Kalabosfontein (Edms.) Bpk., Kempton Plumbing (Edms.) Bpk., Kraggrond (Edms.) Bpk., K. Construction (Edms.) Bpk., Kentland Holdings (Edms.) Bpk., Mark Construction (Edms.) Bpk., Mooifontein Construction (Edms.) Bpk., Prehill Investments (Edms.) Bpk., P. R. N. Holdings (Edms.) Bpk., Racec Construction Bpk., Racec Air (Edms.) Bpk., Racec Civil Engineering (Edms.) Bpk., Racec Industries (Edms.) Bpk., Racec in Mooifontein (Edms.) Bpk., Racec Building Company (Edms.) Bpk., Racec Properties (Ladysmith) (Edms.) Bpk., Racec Properties (White River) (Edms.) Bpk., Racec Properties (Natal) (Edms.) Bpk., Racec Properties (Edms.) Bpk., Railway Construction (Trans-

(Transvaal) (Pty) Limited, Railway Construction (Natal) (Pty) Limited, Railway Construction (Cape) (Pty) Limited, Railway and Civil Engineering Construction (Pty) Ltd, Railway Track Specialists (Pty) Limited, Ratafso (Pty) Limited, Roodia Beleggings (Brits) (Pty) Limited, Ravensklip Extension Flats (Pty) Limited, Racec Maintenance (Pty) Limited, R. H. Morris (Pty) Limited, R. H. Morris (Developments) (Pty) Limited, R. H. Morris (Cape) (Pty) Limited, R. H. Morris (E.P.) (Pty) Limited, R. H. Morris (Natal) (Pty) Limited, R. H. Morris (Transvaal) (Pty) Limited, R. H. Morris Properties (Pty) Limited, White River Tanning (Pty) Limited, West Cape Engineering Co. (Pty) Limited and Fowler Holdings Limited. (viii) Recovery of costs and expenses from companies mentioned in (C) (iv). (D) Piper PA23-250 ZS-JHZ and Beech 58 ZS-JTM.

(A) Rembrandt Tabakvervaardigingskorporasie van S.A. Ltd, Bird Street, Stellenbosch, 7600. (B) Rembrandt Tabakvervaardigingskorporasie van S.A. Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Republic of South Africa, South-West Africa, Swaziland, Lesotho, Botswana and Rhodesia. (iii) Rand Airport and Cape Town/D. F. Malan. (iv) Directors, employees and guests of the applicant or of members of the group of companies, namely Rembrandt Group Ltd, Oudemeester Group Ltd, Distillers Corporation of S.A. Ltd, Tegniese en Industriële Beleggings Ltd, Rupert International (Pty) Ltd, Cigarette Importers and Distributors Ltd, Tobacco Exporters and Manufacturers Ltd, Interkontinentale Brouerye Ltd and Aloe Minerals Ltd. (viii) Recovery of direct costs from associate companies of applicant as mentioned in (c) (iv). (D) One Cessna 500 Citation aircraft.

## SCHEDULE D

## SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 3622, Cape Town, 8000. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence 436. Under "Aircraft to be used", add: "Cessna 172M ZS-JBO and ZS-JBG".

(A) Avex Air (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 546, Flying Training Air Service Licence 272 and Aerial Work Air Service Licence 545. Under "Aircraft to be used", add: "Piper PA32-300 ZS-FVK".

(A) Avna Rennies Airlines (Pty) Ltd, P.O. Louis Botha Airport, 4029. (B) Avna Rennies Airlines (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licences 852, 853, 854, 802 and 688. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper PA31 ZS-JAU" and add: "Piper PA31-350 ZS-JGL".

(A) National Airways Corporation (Eastern Cape) (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, 1419. (B) National Airways Corporation (Eastern Cape) (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 657 and Flying Training Air Service Licence 658. Under "Aircraft to be used", delete: "Beech B19 ZS-NBC" and add: "Beech 95-B55 ZS-IBO".

(A) National Airways Corporation (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, 1419. (B) National Airways Corporation (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 402. Under "Aircraft to be used", delete: "Beech D55 ZS-JRM" and add: "Beech 95-B55 ZS-VRE".

vaal) (Edms.) Bpk., Railway Construction (Natal) (Edms.) Bpk., Railway Construction (Cape) (Edms.) Bpk., Railway and Civil Engineering Construction (Edms.) Bpk., Railway Track Specialists (Edms.) Bpk., Ratafso (Edms.) Bpk., Roodia Beleggings (Brits) (Edms.) Bpk., Ravensklip Extension Flats (Edms.) Bpk., Racec Maintenance (Edms) Bpk., R. H. Morris (Edms.) Bpk., R. H. Morris (Developments) (Edms.) Bpk., R. H. Morris (Cape) (Edms.) Bpk., R. H. Morris (E.P.) (Edms.) Bpk., R. H. Morris (Natal) (Edms.) Bpk., R. H. Morris (Transvaal) (Edms.) Bpk., R. H. Morris Properties (Edms.) Bpk., White River Tanning (Edms.) Bpk., West Cape Engineering Co. (Edms.) Bpk. en Fowler Holdings Bpk (viii) Verhaling van koste en uitgawes van maatskappye genoem in (c) (iv). (D) Piper PA 23-250 ZS-JHZ en Beech 58 ZS-JTM.

(A) Rembrandt Tabakvervaardigingskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Birdstraat, Stellenbosch, 7600. (B) Rembrandt Tabakvervaardigingskorporasie van Suid-Afrika Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdiens. (i) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Swaziland, Lesotho, Botswana en Rhodesië. (iii) Randlughawe en Kaapstad/D. F. Malan. (iv) Direkteure, werknemers en gaste van die applikant of van lede van die maatskappyegroep, naamlik: Rembrandtgroep Bpk., Oudemeestergroep Bpk., Distillers Corporation of S.A. Bpk., Tegniese en Industriële Beleggings Bpk., Rupert International (Edms.) Bpk., Cigarette Importers and Distributors Bpk., Tobacco Exporters and Manufacturers Bpk., Interkontinentale Brouerye Bpk. en Aloe Minerals Bpk. (viii). Verhaling van direkte koste van verwante maatskappye van applikant soos genoem in (C) (iv). (D) Een Cessna 500 Citation-lugvaartuig.

## BYLAE D

## LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Air Cape (Edms.) Bpk., Posbus 3622, Kaapstad, 8000. (B) Air Cape (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie 436. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 172M ZS-JBO en ZS-JBG".

(A) Avex Air (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 546, Vliegopleidingslugdienslisensie 272 en Handelslugdienslisensie 545. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper PA32-300 ZS-FVK".

(A) Avna Rennies Airlines (Edms.) Bpk., Pk. Louis Bothalughawe, 4029. (B) Avna Rennies Airlines (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 852, 853, 854, 802 en 688. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA31 ZS-JAU" en voeg by: "Piper PA31-350 ZS-JGL".

(A) National Airways Corporation (Eastern Cape) (Edms.) Bpk., Pk. Randlughawe, 1419. (B) National Airways Corporation (Eastern Cape) (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 657 en Vliegopleidingslugdienslisensie 658. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Beech B19 ZS-NBC" en voeg by: "Beech 95-B55 ZS-IBO".

(A) National Airways Corporation (Edms.) Bpk., Pk. Randlughawe, 1419. (B) National Airways Corporation (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 402. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Beech D55 ZS-JRM" en voeg by: "Beech 95-B55 ZS-VRE".

(A) Owenair (Pty) Ltd, P.O. Box 43, Woltemade, 7445. (B) Owenair (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence 42. Under "Aircraft to be used", add: "Cessna 172M ZS-JBO and ZS-JBG".

(A) Witbank Aeronautical Association, P.O. Box 324, Witbank, 1035. (B) Witbank Aeronautical Association. (C) Flying Training Air Service Licence 179. Under "Aircraft to be used", add: "Piper PA28-180 ZS-IER". Under "Tariff of charges", delete: "R19 per hour in respect of Cessna 150" and add: "R25 per hour in respect of Piper PA28-180 and R21 per hour in respect of Cessna 150".

(13 June 1975)

(A) Owenair (Edms.) Bpk., Posbus 43, Woltemade, 7445. (B) Owenair (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie 42. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 172M ZS-JBO en ZS-JBG".

(A) Witbank Lugvaartvereniging, Posbus 324, Witbank, 1035. (B) Witbank Lugvaartvereniging. (C) Vlieg-opleidingslugdienslisensie 179. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper PA28-180 ZS-IER". Onder "Tariefskaal", skrap: "R19 per uur ten opsigte van Cessna 150" en voeg by: "R25 per uur ten opsigte van Piper PA28-180 en R21 teen opsigte van Cessna 150".

(13 Junie 1975)

Use it.

Don't abuse it.

water is for everybody

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan

Buy National Savings Certificates | Koop Nasionale Spaarsertifikate

# APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating firstly reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

# AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van eerstens verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 13 (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

## CAPE TOWN–KAAPSTAD

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9021, Cape Town.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9021, Kaapstad.*

A/JM505/22/23—OTTERY. (2) V. F. Dau (Pty) Ltd, Ottery; additional vehicle with existing authority. (3) One tipper truck. (4) Goods as per Certificate C166766. (5) Within areas authorised in above certificate.

A/JM505/21/62—GRABOUW. (2) Fridam S.A. (Pty) Ltd, Grabouw; new application. (3) One micro-bus. (4) Films (home movies). (5) Between Cape Town and Grabouw.

A/JM505/21/54—CAPE EXEMPTED AREA. (2) Cape Hauliers (Pty) Ltd, Brackenfell; additional vehicle with existing authority. (3) One truck. (4) Goods as per Certificate C166643. (5) Within areas authorised in above certificate.

A/JM505/02/26—KLAWER. (2) Vanvore Transport (Edms.) Bpk., Klawer; bykomende voertuig. (3) Een bakkie. (4) (a) Eie gereedskap in gebruik slegs vir eie gebruik. (5) (a) Binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Vredendal. (4) (b) Eie onderdele (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Vredendal.

A/JM505/21/56—STELLENBOSCH. (2) Universiteit van Stellenbosch, Stellenbosch; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een mikrobus. (4) Passasiers soos per Sertifikaat CB53159. (5) Binne gebied gemagtig in bogemelde sertifikaat.

A/JM505/19/88—PAARDEN EILAND. (2) B. T. Harris, Paarden Eiland; new application. (3) One stationwagon. (4) Small deliveries of engine oil additives and ancillary products exclusively on behalf of R. J .W. Spanjaard & Co. (5) Within a radius of 500 km of R. J. W. Spanjaard & Co., place of business at 245 FCU Buildings, Paarden Eiland Road, Paarden Eiland.

A/JM505/23/32—ELSIESRIVIER. (2) A. A. K. Mukadden, Kasselsvlei; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een wipbak. (4) Sand, gruis, stene en premix. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Elsiesrivier.

A/JM505/23/50—VREDENBURG. (2) Alice Cathrine Wilmans, Vredenburg; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een wipbak. (4) Klip. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.

A/JM505/21/34—MALMESBURY. (2) Mamre Passenger Transport Ltd, Malmesbury; amended authority and extension of route. (3) Two buses. Existing authority: (4) (a) White and Non-White passengers and their personal effects. (4) (b) Route 27. Malmesbury-Westbank. (a) Via Darling Road: From Outspan, Malmesbury, along Darling Road, then left into Jasmyn Street, left into Akasia Avenue, to a terminal point in Akasia Avenue. Returning along Akasia Avenue, Disa Street and Darling Road to the Outspan.

*Existing schedule of fares*

*Stage*

| | | |
|---|---|---|
| 1 | | Malmesbury (Outspan/Hospital) |
| 5 | 6 | Westbank Terminus (Akasia Street) |

Existing time-table: As and when required. Amended authority: (4) (b) White and Non-White passengers and their personal effects. (5) (b) Route 27 (a) Malmesbury-Westbank, via Darling Road. From Outspan, Malmesbury, along Darling Road, then left into Jasmyn Street, left into Akasia Avenue, then left into and along Gousblom Street, then right into Eike Avenue, left into Jakaranda Street, right into Zinnia Street to a terminal point near Verbena Street, return via the same route.

*Proposed schedule of fares*

*Stage*

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | | | Malmesbury (Outspan/Hospital) |
| 5 | 6 | | Westbank Shopping Centre (Akasia Street) |
| 6 | 10 | 6 | Verbena Street (terminus) |

Proposed time-table: As and when required. Distance of extension: 1,40 km.

A/JM505/21/59—CAPE EXEMPTED AREA. (2) Herzberg Mullne Auto Products Ltd, Epping; new application. (3) Eight trucks. (4) Goods exclusively on behalf of Printpak (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 50 km of place of business at Epping Industria and within the Cape exempted area.

H/JM505/02/21—VICTORIA-WES. (2) G. Stevens, Victoria-Wes; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke taxi passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf die Stadsaal, Victoria-Wes. (ii) Toevallige ritte.

A/JM505/15/61—KLEIN-BRAKRIVIER. (2) P. J. W. Terblanche, Klein-Brakrivier; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een sleepwa. (4) Goedere soos per goedgekeurde Sertifikaat C145143. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde sertifikaat.

A/JM505/16/58—MOORREESBURG. (2) H. J. van Biljon; Moorreesburg; bykomende voertuie met bykomstige magtiging. (3) Een perd en een leunwa. Bestaande magtiging: (4) (a) Sand, gruis, klip en stene. (5) (a) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Moorreesburg. (4) (b) Los landboukalk, los gips and los kaolien. (5) (b) Vanaf die naaste spoorwegstasie na plase geleë naaste aan sodanige spoorwegstasie binne 'n radius van 400 km vanaf Hoofposkantoor, Moorreesburg. (4) (c) Eie kalk strooiers en trekkers en laaigrawe in gebruik slegs vir eie gebruik. (5) (c) Binne 'n radius van 400 km vanaf Hoofposkantoor, Moorreesburg. Bykomende magtiging: (4) (d) Plaasmis. (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Moorreesburg. (4) (e) Kunsmis in sakkies. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Moorreesburg.

A/JM504/22/33—MELKBOSSTRAND. (2) Jowells Cape Transport (Pty) Ltd, Philippi; extension of area. (3) Two semi-trailers. Existing authority: (4) (a) Cement in pockets on behalf of Cement Sales (Pty) Ltd. (5) (a) From factory at Riebeeck West, to points within the Cape Peninsula cartage area. Extension of area: (4) (b) Cement in sacks. (5) (b) From National Portland Cement Co. Ltd, Philippi, and from Cape Portland Cement Co. Ltd, Riebeeck West, to points within a radius of 40 km of the General Post Office, Melkbosstrand.

A/JM505/16/36—SPRINGBOK. (2) Jowells Garage and Transport Bpk., Springbok; additional vehicle with existing authority. (3) One truck. (4) Goods as per Certificate CB53620. (5) Within areas authorised in above certificate.

A/JM505/20/43—SPRINGBOK. (2) Jowells Garage and Transport Bpk., Springbok; additional vehicle. (3) One mechanical horse. (4) The haulage of trailers whilst under load as per Annexure T.

A/JM505/20/22—PORTERVILLE. (2) A. J. Hanekom, Porterville; bykomende voertuig. (3) Een bus. (4) Blanke georganiseerde geelskappe en hul persoonlike besittings. (5) Vanaf Porterville na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Porterville, en terug.

A/JM505/22/32—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) M. A. Rahiman, Elsie's River; amended authority to replace existing authority. (3) One pick-up. Existing authority: (4) (a) Sand, gravel and lime. (5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area. Amended authority: (4) (b) General goods. (5) (b) Within the Cape Peninsula cartage area.

H/JM504/21/24—OUDTSHOORN. (2) Betty Sambokwe, Oudtshoorn; gewysigde magtiging. (3) Een stasiewa. Bestaande magtiging: (4) (a) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Bongolethu-Bantoedorp, Oudtshoorn. (ii) Toevallige ritte. Gewysigde magtiging: (4) (b) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (b) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Bongolethu-Bantoedorp, Oudtshoorn. (ii) Toevallige ritte.

A/JM505/21/12—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) Dougs Furnimart (Pty) Ltd, Three Anchor Bay; new application. (3) One truck. (4) Goods. (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

H/JM505/16/21—KLAWER. (2) S. Willemse, Klawer; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Klawer. (ii) Toevallige ritte.

A/JM505/20/27—BELLVILLE. (2) Rohr Plant Hire (Pty) Ltd, Bellville; additional vehicles with existing authority. (3) Two trucks and two light delivery vans. (4) Goods as per Certificate CB53001. (5) Within areas authorised in above certificate.

A/JM505/15/13—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) G. Kalipa, Guguletu; new application. (3) One light delivery van and one combi. (4) General goods. (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM505/19/80—EERSTE RIVIER. (2) Much Asphalt (Pty) Ltd, Eerste Rivier; additional vehicle with existing authority. (3) Two semi-trailers and two mechanical horses. (4) Goods as per Certificate C145766. (5) Within areas authorised in above certificate.

A/JM19/25/3—LADISMITH. (2) J. Willemse, Ladismith; nuwe aansoek. (3) Een afleweringsmotor. (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Ladismith, K.P., na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Ladismith, K.P., en terug. (4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings. (5) (b) Vanaf Voorbaat met haltes Dankoord, Buffelskloof, met Ladismith as bestemming en terug oor dieselfde roete. Tydtafel: Vrydag vanaf Dankoord, 14h30, aankoms Ladismith, 15h00. Vanaf Ladismith, 17h00, aankoms Dankoord 17h30. Roete-Diens: Voorbaat is Vrydae uitgeskakel. Saterdae: Vertrek Voorbaat, 07h15, aankoms Ladismith, 08h00, vertrek Ladismith, 13h00, aankoms Voorbaat, 13h45. Tarief: Voorbaat na Ladismith (retoer), 80c. Dankoord na Ladismith (retoer), 50c. Buffelskloof na Ladismith (retoer), 30c. Voorbaat na Dankoord (retoer), 30c. Roete afstand: Voorbaat na Dankoord, 15 km. Dankoord na Buffelskloof, 6 km. Buffelskloof na Ladismith, 6 km. (4) (c) Sand en klip. (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Ladismith, K.P. (4) (d) Eie houtpale, draad en omheiningsgereedskap. (5) (d) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Ladismith, K.P.

H/JM505/21/6—GUGULETU. (2) J. D. Kgati, Guguletu; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 35 km of Guguletu, Municipal Bantu Taxi Rank. (ii) Casual trips.

A/JM505/19/85—SWELLENDAM. (2) F. J. Cilliers, Swellendam; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor. (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrik Swellendam, na Maitlandslagpale. (4) (b) Kunsmis. (5) (b) Vanaf Milnerton en Firgrove, na plase geleë binne die landdrosdistrik Swellendam.

A/JM505/22/16—RIVERSDAL. (2) N. H. Wesso, Riversdal; nuwe aansoek. (3) Een kombi. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Riversdal na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Riversdal, en terug.

H/JM505/19/86—HANOVER PARK. (2) R. Rejaldien, Wynberg; transfer from I. R. Carr. (3) One motor-car. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 35 km of Hanover Park Non-White Taxi Rank. (ii) Casual trips.

A/JM505/19/92—RETREAT. (2) N. Jacobs, Matroosfontein; additional vehicle with existing authority. (3) One tipper. (4) Goods as per Certificate C145613. (5) Within areas authorised in above certificate.

A/JM505/19/95—GRABOUW. (2) E. Johannes, Bredasdorp; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een wipbak. (4) Goedere soos per Sertifikaat C103536. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde sertifikaat.

## POTCHEFSTROOM

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag* X925, *Potchefstroom.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak* X925, *Potchefstroom.*

M (A631)—POTCHEFSTROOM / SASOLBURG / LICHTENBURG. (2) F. C. V. Weber, Potchefstroom; bykomende voertuie. (3) Twee meganiese perde, vyf leunwaens en een sleepwa —TX 26940, TX 26941, TX 26942, TX 26943, TX 26944, TX 26945, TX 26946 en TX 26947. (4) (a) Bemestingstowwe. (5) (a) Vanaf Triomf, Potchefstroom, na punte geleë binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom. (4) (b) Bemestingstowwe. (5) (b) Vanaf Sentramark, Lichtenburg, na punte geleë binne 'n radius van 250 km vanaf Hoofposkantoor, Lichtenburg. (4) (c) Bemestingstowwe. (5) (c) (i) Vanaf Fedmis Sasolburg, na punte geleë binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Sasolburg; (ii) vanaf Omnia, Sasolburg, na punte geleë binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Sasolburg.

M (A426)—KLERKSDORP / STILFONTEIN / POTCHEFSTROOM/JOHANNESBURG. (2) Western Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp; amendment of routes and timetables. (3) Seventeen buses. (4) White passengers and their personal effects. (5) Schedules of the existing routes and time-tables as well as the proposed amended routes and time-tables are open to inspection at the office of the Local Road Transportation Board, Third Floor, Koedoe Buildings, Ricketts Lane, Potchefstroom.

M (A587)—LICHTENBURG. (2) Bophirima Tswana Transport (Pty) Ltd, Lichtenburg; additional vehicles. (3) Three buses—TAD 18633, 80 passengers, TAZ 17587, 70 passengers and TAD 18628, 70 passengers. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over/within existing approved routes/areas.

M (A640)—ORKNEY. (2) L. M Nteu, Orkney; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een mikrobus om aangekoop te word (12 passasiers). (4) Bantoesport- en kerkgeselskappe en hul persoonlike besittings oor naweke (vanaf Vrydagaand 18h00 tot Maandagoggend 8h00) op voorwaarde dat die terugreis binne 24 uur vanaf aankoms onderneem word en dat geen persone op pad op- of afgelaai word nie. (5) Vanaf Orkney na punte geleë binne 'n radius van 300 km vanaf Poskantoor, Orkney, en terug.

M (A695)—WELKOM / VIRGINIA / ODENDAALSRUS / HENNENMAN/VENTERSBURG/KROONSTAD. (2) President Brand Gold Mining Co. Ltd, Welkom; additional vehicles with new authority. (3) Ten light delivery vans and one bus—OKE 2414, OKE 6720, OKE 14267, OKE 18073, OKE 18353, OKE 14099, OKE 18837, OKE 30991, OKE 23758, OKE 16972 and OKE 28917. (4) Own White and Bantu employees (free of charge) only whilst on duty from their residences to their working places and back in the event of urgent call out. (5) Within a radius of 50 km of applicant's place of business at Welkom as well as the Magisterial Districts of Welkom, Virginia, Odendaalsrus, Hennenman, Ventersdorp and Kroonstad.

M (A148)—SASOLBURG. (2) J. J. Nyollah, Sasolburg; additional vehicle. (3) One motor-car—OIL 206 (seven passengers). (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Sasolburg.

M (A2001)—WELKOM. (2) M. G. Sefo, Welkom; nuwe aansoek. (3) Een stasiewa—OKE 28180 (sewe passasiers). (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

M (A155)—WELKOM. (2) J. Letsitsa, Welkom; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 30 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

## DURBAN

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag* X4307, *Durban.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak* X4307, *Durban.*

AR/310 (310) — RICHARDSBAAI. (2) Louw, G. A. C., Richardsbaai; nuwe motortransportsertifikaat. (3) Twee motors om aangeskaf te word. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings. (5) Binne 'n radius van 225 km vanaf Poskantoor, Richardsbaai.

AR/311 (215)—DURBAN. (2) Chetty, M., Durban; new motor carrier certificate. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 15 km of Post Office, Mobeni (situated within the Magisterial District of Durban), to points within a radius of 50 km therefrom and return empty or with the same passengers conveyed on the forward journey. Casual trips.

AR/312 (200)—INANDA. (2) Lombo, N. A., Kwa-Mashu; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Dube Store, Mbozamo (District of Inanda) to points within a radius of 30 km therefrom.

AR/313 (271)—NTUZUMA. (2) Nkwanyana, J. B., Ntuzuma; new motor carrier certificate. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Ntuzuma Township Offices.

AR/314 (284)—UMLAZI. (2) Ndlovu, W., Hlanti, M. and Buthelezi, J., trading as Inkatha Club, Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 10 km of K1088 Umlazi Bantu Township. (To feed the Durban Corporation Bus Stop at the bottom of Glebelands Location and return empty or with the same passengers conveyed on the forward journey.)

AR/315 (291)—DURBAN. (2) Modis, A. P., Merewent; amended authority. (3) One motor-car—ND 143-956. (4) Non-White passengers and thier personal effects. (5) From points within a radius of 10 km of Rank 16, Francis Road, Durban, to points within a radius of 25 km therefrom.

AR/316 (454)—ISIPINGO. (2) Hotbulk (Pty) Ltd, Isipingo; additional vehicle. (3) One mechanical horse—ND 258-632. (4) and (5) To haul own authorised trailers.

AR/317 (146)—DURBAN. (2) Mthethwa, Z. E., Kwa-Mashu; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 26946. (4) General goods. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban.

AR/318 (562)—DURBAN. (2) Bryce Transport and Shipping Co. (Pty) Ltd, Maydon Wharf; additional vehicle. (3) One panel

van—ND 109-712. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/319 (624)—DURBAN. (2) Bryce Transport and Shipping Co. (Pty) Ltd, Maydon Wharf; amendment to harbour carrier tariffs. (3) On all certificated vehicles. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. The amended tariffs can be inspected by all interested parties at the Local Road Transportation Board, Durban.

AR/320 (569)—DURBAN. (2) Vilvanathan & Balakrishna, Durban; transfer ex Narrainsamy, M. (3) Three lorries—ND 88497, ND 42106 and ND 204-486. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) (i) Bona fide household and office removals. (ii) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale. (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban. (4) (c) Furniture specified (pro forma). (5) (c) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban, excluding imported traffic in international size metal containers.

AR/321 (576)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Redinger, E., Harding; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Furniture. (5) Within the Republic of South Africa.

AR/322 (566)—MANDINI. (2) Gumede, B. J., Mandini; new motor carrier certificate. (3) One pick-up—NES 815. (4) Goods, all classes including Bantu beer, livestock and fresh produce. (5) From Nsundumbidi Bantu Location (Mandini) to points within a radius of 80 km therefrom.

AR/323 (586)—DURBAN. (2) Ramnath, M., Durban, Chatsworth; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 216-907. (4) Sand, stone, ash, building material and rubbles. (5) Within a radius of 160 km of General Post Office, Durban.

AR/324 (548)—DURBAN. (2) K. Bahadoor & Sons (Pty) Ltd, Durban; change of name from K. Bahadoor (amended authority). (3) Two lorries—ND 115-863 and ND 159-028. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/325 (554)—PORT SHEPSTONE. (2) Sewpersad, D., Port Shepstone; additional vehicles. (3) Two lorries—NPS 15360 and NPS 3935. (4) Goods, all classes. (5) Between points within the Magisterial District of Port Shepstone.

AR/326 (544)—NATAL. (2) Gariba, R., Darnall; new motor carrier certificate. (3) One truck—NT 5239. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 km of Post Office, Darnall. (4) (b) Rail and road-construction material (pro forma). (5) (b) Within the Province of Natal.

AR/327 (559)—RICHARDSBAAI. (2) Steinhöbel, W. J. A., Richardsbaai; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—NUF 16868. (4) Padboumateriaal. (5) Binne 'n radius van 60 km vanaf Poskantoor, Empangeni. (Bykomende magtiging.)

AR/328 (515)—UMLAZI. (2) Mtshali, H., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One van—NUZ 1292. (4) Bantu beer. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/329 (497)—DURBAN. (2) Dookie, B., Verulam; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NJ 10878. (4) Sand, stone, ash and rubble. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/330 (613)—DURBAN. (2) Distillers Corporation S.A. (Pty) Ltd, New Germany; additional vehicle. (3) One lorry—NPN 22484. (4) Own goods and goods on behalf of associated companies as presently authorised. (5) Within the presently authorised areas.

AR/331 (601)—DURBAN. (2) Kurrappen, M., Durban; new motor carrier certificate. (3) One panel van—ND 177-262. (4) Dry-cleaning goods on behalf of Rockets Dry Cleaners. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/332 (617)—DURBAN. (2) Sundramurthy, M., Chatsworth, transfer ex Naidoo, G. (3) One lorry—NPN 10401. (4) Stone and other quarry products. (5) Within a radius of 160 km of General Post Office, Durban.

AR/333 (572)—EMPANGENI. (2) Coetzee, R. D., Empangeni; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—NUF 17023. (4) Padboumateriaal (pro forma). (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Empangeni.

AR/334 (489)—DURBAN. (2) Ishwara Naidoo, Durban; new motor carrier certificate. (3) One panel van—ND 197-292. (4) Dry-cleaning exclusively on behalf of Lonsdale Dry Cleaners. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/335 (297)—NSHONGWENI. (2) Ngubane, M. P., Hadebe, J. and Malinga, M. P.; new motor carrier certificate. (3) Four vehicles to be acquired. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Between Nshongweni Dam and Hill Street Bus Rank, Pinetown. Inwards: Via Nshongweni Dam to District Road D11 to turn-off to Summerveld Bantu Compound, to Summerveld Bantu Compound via private road and return to District Road D11 along District Road D11 to the junction with National N3 and then along Old Main Road (Pinetown) and Anderson Road, to bus rank. Outwards: Via Moodie Street and Old Main Road (Pinetown) to National Road N3 and thereafter as per inward journey. Subject to the restriction that on trips to Pinetown no passengers be picked up at any point between the junction of District Road D11 with the National Road N3 and the Pinetown Terminus, and that on trips from Pinetown no passengers be set down between Pinetown and the aforementioned junction of District Road D11 with the National Road N3. (4) (b) Non-White organised parties (pro forma). (5) (b) From points within a radius of 8 km of Nshogweni Dam to points within a radius of 240 km therefrom, provided that the same passengers be conveyed on the forward journey be conveyed back on the return journey to the point of commencement and provided that no passengers be picked up or set down en route. (4) (c) Non-White passengers and their personal effects. (5) (c) From Mbatha's Kraal to Pinetown, Hill Street Bus Rank and return via inwards Nshongweni Station turn off, Summerveld turn off, Nshongweni Dam turn off to National Road N3, turn off, Kloof, Maytime, and Pinetown subject to the restriction that on trips to Pinetown no passengers be picked up at any point between the junction of District Road D11 with the National Road N3 and Pinetown Terminus and that on trips from Pinetown no passengers be set down between Pinetown and the aforementioned junction of District Road D 11 with the National Road N3. Outwards: Via Moodie Street and Old Main Road (Pinetown) to National Road N3 and thereafter as per inward journey.

AR/336 (6865)—CHATSWORTH. (2) Ramlall, H., Chatsworth; additional authority, extension of route. (3) One bus—ND 211-742. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Huletts, South Coast Road to Shallcross (via all units, Chatsworth), via South Coast Road, Grimsby Road, Higginson Highway. Roads 101, 201, 257, 201, 302, 301, 336, 601, 501, 502, 601, 701, 751, 901, 601, 917, 936, 1124 (alternatively) 936, 1101, Grander Street. Time-table: 06h00 hours to 04h30 hours. 17h00 hours to 17h30 hours.

AR/337 (556)—DURBAN/CHATSWORTH UNIT 6/7. (2) Moonsamy, Reservoir Hills; transfer and replacement of vehicle ex Bangtoo Bros. (3) One bus—ND 219-141. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) As per approved routes between Durban and Chatsworth Units 6/7.

AR/338 (160)—DURBAN. (2) Krishnaprasadh, K., Durban; new motor carrier certificate. (3) One bus—ND 24601. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Durban (Lorne Street Bus Rank) via Carlistle, Grey, Beatrix, Albert Streets, Umgeni, North Coast, Sea Cow Lake, Temple and Steeple Roads (Mahabeer's House) and return via Temple Road, Sea Cow Lake, North Coast and Umgeni Roads, Albert, Beatrix, Grey, Carlistle and Lorne Streets (bus rank).

AR/339 (558)—PINETOWN. (2) Colorlab (Pty) Ltd, Pinetown; additional vehicle. (3) One combi—NPN 11533. (4) Own Asiatic employees free of charge. (5) From Colorlab (Pty) Ltd, Westmead, Pinetown, to various points in Chatsworth and return

AR/340 (662)—DURBAN/CHATSWORTH UNITS 6/7. (2) Jumnas Investments (Pty) Ltd, Durban; transfer ex Mohanlall, L. (3) One bus—ND 136-326. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) As per approved routes between Durban and Chatsworth Unit 6/7.

AR/341 (514)—PORT SHEPSTONE. (2) Margate Taxis (Pty) Ltd; additional motor carrier certificates. (3) Two buses—NPS 3428 and NPS 3412. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within the presently authorised areas.

AR/342 (333)—DURBAN. (2) Progress Industries Ltd, Durban; amended authority and replacement of vehicles. (3) Six mini buses. (4) Own White employees free of charge. ND 244-699: (5) (a) Between Botanic Gardens, Marine Parade, Berea Road and Hammersdale. Via Botanic Gardens, Cowey, Florida, Argyle Roads, Marine Parade, Rutherford Road, Victoria Embankment, Moore, Currie, Berea, Ridge, Sydenham and Lockleys Roads, National Road N3 to Elangeni Estate, Hammersdale. ND 244-499: (b) Between Hillcrest Park, Hillcrest, and Hammersdale via Inanda, Westriding, Elizabeth, Marion, Ashley and Old Main Roads, National Road N3 to Elangeni Estate, Hammersdale. ND 245-511: (c) Between Northern Freeway to 45th Cutting, via Northern Freeway, Glen Ashley, Red Hill, Umgeni Road, Alphine Road to 45th Cutting. ND 257-808: (d) Between Westville, Pinetown, New Germany and Hammersdale, via Springvale Road, National Road N3, to Pinetown, St John's Avenue, Old Main Road, Pinetown, Anderson, Sunnyside, Glenugie, Garden Crescent and Glenugie Roads, Cobbleset Lane, Tracey Watts Road, National Road N3 to Elangeni Estate, Hammersdale. (Replacement of ND 146-058). ND 257-807: (e) Between Russel Street, Durban, Pinetown and Hammersdale. Via Russel Street, Esplanade, Aliwal and Smith Streets, Moore and Berea Roads, Western Freeway, Sarnia Road, Farningham Road, Pinelands, Rugby Hotel, Pinetown, Crompton Street, National Road N3, to Elangeni Estate, Hammersdale. (Replacement of ND 17652). ND 252-200: (f) Between Drummond, Nshongweni, Inchanga and Hammersdale, via Lilac Road, Thousand Hills Drive, National Road N3 to Nshongweni, National Road N3 to Inchanga, Colorado Guest Farm, National Road N3 to Hammersdale Elangeni Estate. (Replacement of ND 138-784).

## PORT ELIZABETH

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag* X3909, *Port Elizabeth.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak* X3909, *Port Elizabeth.*

A402—PORT ALFRED. (2) Queen Alexandria Secondary School, Port Alfred; new application. (3) One 12-seated bus. (4) White scholars and their supervising personnel, on educational tours and sport meetings. (5) From Queen Alexandria Secondary School to points situated within a radius of 160 km of Queen Alexandria Secondary School and return.

A427—PORT ELIZABETH. (2) Walmer Cycle Centre (Pty) Ltd, trading as Coimbra Cycle House, Port Elizabeth; new application. (3) One panel-van. (4) Goods on behalf of Peter Miller Cycles (Pty) Ltd. (5) Within the Port Elizabeth exempted area.

A431—JANSENVILLE. (2) J. Joseph, Jansenville; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringsmotor. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf punte geleë binne die munisipale gebied na punte geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Jansenville, en terug.

A435—PORT ELIZABETH. (2) S. Nomoyi, Port Elizabeth; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 20 km of Post Office, New Brighton, Port Elizabeth.

A384—PORT ELIZABETH. (2) S.A. Spoorweë en Hawens, Port Elizabeth; gewysigde magtiging (omruilbaarheid van voertuie). (3) Vyf sleepwa-tenkers. (4) Brandstof in massa. (5) Omruilbaarheid van voertuie oor al die goedgekeurde roetes wat deur die Administrasie se dienste bedien word.

A423—PORT ELIZABETH. (2) S.A. Spoorweë en Hawens, Port Elizabeth; bykomende voertuig. (3) Een leunwa. (4) Goedere, alle soorte. (5) Oor al die goedgekeurde roetes wat deur die Administrasie se dienste bedien word.

*N.B.*—Dokumente wat die bestaande magtiging sowel as die bestaande roetes aandui is beskikbaar by die Plaaslike Padvervoerraad, Kamer 532, Eben Dönges gebou, Noordeinde, Port Elizabeth.

A383—PORT ELIZABETH. (2) S.A. Spoorweë en Hawens, Port Elizabeth; gewysigde magtiging (omruilbaarheid van voertuie). (3) Een bus, een vragmotor en vyf meganiese perde. (4) Goedere, alle soorte, en lewende hawe. (5) Omruilbaarheid van voertuie oor al die goedgekeurde roetes wat deur die Administrasie bedien word.

A430—SAPKAMMA. (2) C. F. Price, Sapkamma; new application. (3) One light delivery van. (4) General goods, general dealer, stock-in-trade exclusively on behalf of G. H. Wates. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Uitenhage.

A425—GRAHAMSTOWN. (2) A. S. Matebese, Grahamstown; additional vehicle. (3) One mini-bus. (4) Non-White organised parties (pro forma). (5) From points situated within the municipal area of Grahamstown to points situated within a radius of 160 km of General Post Office, Grahamstown, and return.

A385—PORT ELIZABETH. (2) S.A. Spoorweë en Hawens, Port Elizabeth; gewysigde magtiging (omruilbaarheid van voertuie). (3) Vyf sleepwaens en ses sleepwa-tenkers. (4) Goedere, alle soorte, lewende hawe en brandstof in massa. (5) Omruilbaarheid van voertuie oor al die goedgekeurde roetes wat deur die Administrasie bedien word.

A401—GRAAFF-REINET. (2) B. Mvandaba, Graaff-Reinet; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa. (4) (a) Bantoe georganiseerde geselskappe. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Graaff-Reinet. (4) (b) Goedere. (5) (b) Binne die landdrosdistrik Graaff-Reinet. (4) (c) Eie vuurmaakhout. (5) (c) Binne die landdrosdistrik Graaff-Reinet.

A419—PORT ELIZABETH. (2) J. K. Kleinbooi, Port Elizabeth; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers. (5) Within a radius of 50 km of New Law Courts, Port Elizabeth.

A421—JEFFREYSBAAI. (2) P. J. W. Marais, Jeffreysbaai; nuwe aansoek. (3) Sewe vragwaens. (4) Sand, gruis en klip vir padboudoeleindes namens Reef Lefevre Konstruksie op pad in aanbou. (5) Tussen Jeffreysbaai en Humansdorp.

A367—ABERDEEN. (2) H. R. Tyler, Aberdeen; gewysigde magtiging. (3) Een bakkie. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf punte geleë binne die munisipale gebied Aberdeen na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Aberdeen, en terug.

A389—PATERSON. (2) H. F. Thomas, Paterson; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa. (4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoewe van H. W. Alberts en H. F. Thomas, wat handel dryf as Main Road Café, Paterson. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf plek van besigheid te Paterson. (4) (b) Vars vrugte en groente uitsluitlik ten behoewe van H. W. Alberts en H. F. Thomas, wat handel dryf as Main Road Café, Paterson. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km van plek van besigheid te Paterson.

A440—PORT ELIZABETH. (2) Quarry Sales (Pty) Ltd, Port Elizabeth; additional vehicle with amended authority (extension of area). (3) One 18,140-kg tipper. (4) (a) Goods. (5) (a) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, including the whole of the municipal area Uitenhage. (4) (b) Own crushed stone, sand and grit and own employees, provided no charge be made for such conveyance. (5) (b) Within the Port Elizabeth exempted area. (4) (c) Own stone, grit and sand. (5) (c) Within a radius of 80 km of holders' place of business at farm Springfield, District of Uitenhage. (4) (d) Goods (pro forma). (5) (d) Within the Port Elizabeth exempted area. (4) (e) Employees and their personal luggage (free of charge) (pro forma). (5) (e) Within a radius of 80 km of place of business at Port Elizabeth.

A399—SOMERSET EAST. (2) W. Fani, Somerset East; amended authority (change in time-table). (3) One bus. (4) Bantu passengers. (5) Between Somerset East and Uitkeer with stop at Clevedon and Cookhouse.

*Time-table*

*Mondays to Fridays*

| | *Depart* | | *Depart* |
|---|---|---|---|
| Somerset East..... | 05h00 | Uitkeer..... | 05h15 |
| | 05h40 | | 06h15 |
| | 07h00 | Clevedon..... | 07h20 |
| | 17h00 | Uitkeer..... | 17h20 |
| | 17h45 | | 18h00 |

*Saturdays*

| | *Depart* | | *Depart* |
|---|---|---|---|
| Somerset East..... | 05h00 | Uitkeer..... | 05h15 |
| | 13h00 | Clevedon..... | 13h15 |
| | 14h00 | Uitkeer..... | 14h30 |

*Every last Thursday of the month*

| | *Depart* | | *Depart* |
|---|---|---|---|
| Somerset East..... | 12h00 | Uitkeer..... | 12h40 |
| | 13h05 | | 13h30 |
| | 13h45 | | 14h15 |
| | 14h50 | | 15h15 |
| | 15h45 | | 16h15 |
| | 17h00 | | 17h20 |
| | 17h45 | | 18h10 |
| | 18h35 | | 19h00 |
| Depart from Uitkeer to Cookhouse..... | | | 20h00 |
| Depart from Uitkeer to Cookhouse..... | | | 21h00 |

*Last Friday of the month*

| | *Depart* | | *Depart* |
|---|---|---|---|
| Somerset East..... | 06h30 | Uitkeer..... | 07h10 |
| | 07h40 | | 08h20 |
| | 12h00 | | 12h20 |
| | 13h00 | | 13h20 |
| | 14h00 | | 14h20 |

*Tariff*

40c per single trip per person.

## KIMBERLEY

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X*5019, *Kimberley,* 8300.

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X*5019, *Kimberley,* 8300.

P20/A44—UPINGTON. (2) T. Rwai-rwai, Upington; new. (3) One vehicle to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Upington.

P36/A109—PHILIPSTOWN, DE AAR EN VAN DER-KLOOFDAM. (2) E. C. Hennop, Philipstown; gewysigde en bykomende magtiging. (3) Een ligte afleweringswa—CBX 267. Gewysigde en bykomende magtiging: (4) (a) Pos en pakette volgens 'n kontrak met die hoofposkantoor, en passasiers en goedere. (5) (a) Tussen Philipstown en De Aar.

*Voorgestelde tydtafel*

*Weeksdae*

| | *Vertrek* | | *Arriveer* |
|---|---|---|---|
| Philipstown..... | 14h00 | De Aar..... | 14h45 |
| De Aar..... | 15h15 | Philipstown..... | 16h00 |

*Saterdae*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Philipstown..... | 09h00 | De Aar..... | 09h45 |
| De Aar..... | 10h15 | Philipstown..... | 11h00 |

(4) (b) Passasiers. (5) (b) Tussen Phillipstown en Vanderkloofdam.

*Voorgestelde tydtafel*

*Saterdae*

| | *Vertrek* | | *Arriveer* |
|---|---|---|---|
| Philipstown..... | 08h00 | Vanderkloofdam..... | 09h00 |
| Vanderkloofdam..... | 11h00 | Philipstown..... | 12h00 |

*Sondae en publieke vakansiedae*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Philipstown..... | 18h00 | Vanderkloofdam..... | 19h00 |
| Vanderkloofdam..... | 20h00 | Philipstown..... | 21h00 |

*Voorgestelde tariewe vir albei roetes*

R1,50 enkel, R3 retoer.

Bestaande magtiging: (4) (c) Pos en pakette volgens poskontrak en passasiers en goedere. (5) (c) Tussen Philipstown en Houtkraal.

P67/A349—KURUMAN. (2) Gefco, Kuruman; additional vehicle. (3) One bus—CBK 6431. (4) (a) Own employees on organised trips (pro forma). (5) (a) From Kuruman to points within a radius of 240 km of Kuruman and return. (4) (b) Own mining requirements, minerals and ores. (5) (b) Between points within the Magisterial Districts of Kuruman, Postmasburg, Hay, Vryburg, Kimberley, Olifantshoek, Prieska and the nearest railway station, siding or bushalt. (4) (c) Own employees (free of charge) (pro forma). (5) (c) Within the Magisterial Districts of Kuruman, Postmasburg, Hay, Vryburg, Kimberley, Olifantshoek and Prieska.

P91/A470—KURUMAN. (2) Gefco, Kuruman; additional vehicle. (3) One bus—CBK 2488. (4) (a) Own employees on organised trips (pro forma). (5) (a) From Kuruman to points within a radius of 240 km of Kuruman and return. (4) (b) Own mining requirements, minerals, and ores. (5) (b) Between points within the Magisterial Districts of Kuruman, Postmasburg, Hay, Vryburg, Kimberley, Olifantshoek, Prieska and the nearest railway station, siding or bushalt. (4) (c) Own employees (pro forma). (5) (c) Within the Magisterial Districts of Kuruman, Postmasburg, Hay, Vryburg, Kimberley, Olifantshoek and Prieska.

P83/A437—VRYBURG. (2) I.C.S. Voedsel Bpk., Vryburg; bykomende voertuig en magtiging. (3) Een vragmotor—CBN 1788. Bykomende magtiging: (4) (a) Eie vars melk en room in kanne op die heenreis en leë kanne op die terugreis. (5) (a) Binne 'n radius van 240 km vanaf plek van besigheid te Vryburg. Vervoer gedoen te word met voertuig behorende aan M. C. Rautenbach. Bestaande magtiging: (4) (b) Vars melk en room (nie ingemaak nie). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vryburg, met voertuig behorende aan H. J. B. Kotze.

P88/A458—BATHLAROS, GREYLING. (2) Kudumane Busdiens (Edms.) Bpk., Kuruman; bykomende magtiging. (3) Agt busse—CBK 5829, CBK 6249, CBK 4943, CBK 5978, CBK 6248, CBK 6201, CBK 6250 en TAD 18603. Bykomende magtiging: (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Tussen Bathlaros en Greyling oor Maroping, links in die Hotazelpad deur Kuruman-Commonage, Beginsel GB 35/1949, Edgehill 3186/1922, Alphen Ku. F2121, Mapperley Ku Co S.29, Kano, Block AA Ku F2.1, regs na Bertby Ku Q 3.22, Hurley KU Q 6.15 na Greyling en terug oor dieselfde roete. Op voorwaarde dat met die heenreis en terugreis geen passasiers op- of afgelaai sal word tussen Kuruman en Koopmansfontein-afdraai nie en op verdere voorwaarde dat op Sondae geen passasiers tussen Kuruman en Bathlaro afgelaai word nie (Kuruman ingesluit).

*Voorgestelde tydtafel*

*Maandag tot Sondag*

| | *Vertrek* | | *Arriveer* |
|---|---|---|---|
| Bathlaros..... | 04h45 | Kuruman..... | 05h30 |
| Kuruman..... | 05h30 | Greyling..... | 06h45 |
| Greyling..... | 15h30 | Kuruman..... | 16h30 |
| Kuruman..... | 16h30 | Bathlaros..... | 17h30 |

*Voorgestelde tariewe*

1,5c per passasierskilometer.

Bestaande magtiging: (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 10 km vanaf goedgekeurde roetes na punte binne 'n radius van 480 km vanaf sogenaamde punte en terug. (4) (c) Nie-Blanke opvoedkundige skoolgeselskappe. (5) (c) Vanaf punte binne 'n radius van 10 km vanaf goedgekeurde roetes na punte binne 'n radius van 480 km vanaf sogenaamde punte en terug op voorwaarde dat die terugreis aanvaar word binne 24 na aankoms. (4) (d) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (d) (i) Vanaf Mothibistat via Mapothing na Kuruman en terug. (ii) Vanaf Seodin oor Mothibistat na Kuruman en terug.

*Tydtafel*

*Maandag tot Vrydag*

| | *Vertrek Seodin* | *Arriveer Kuruman* | *Vertrek Seodin* | *Arriveer Kuruman* | *Vertrek Seodin* | *Arriveer Kuruman* |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 4.30 | 4.55 | 9.00 | 9.25 | 4 25 | 4 40 |
| | 5.00 | 5.25 | 9.30 | 9.55 | 4 40 | 4 55 |
| | 5.30 | 5.50 | 10.00 | 10.25 | 4 55 | 5 10 |
| A | 6.00 | 6.20 | 10.30 | 10.55 | 5 10 | 5 25 |
| | 6.15 | 6.35 | 11.00 | 11.25 | 5 25 | 5 40 |
| A | 6.30 | 6.50 | 11.30 | 11.55 | 5 40 | 5 55 |
| | 6.45 | 7.05 | 12 00 | 12 25 | 5 55 | 6 10 |
| | 7.00 | 7.20 | 12 30 | 12 55 | 6 10 | 6 25 |
| | 7.15 | 7.30 | 1 00 | 1 25 | 6 25 | 6 40 |
| | 7.30 | 7.50 | 1 30 | 1 55 | 6 40 | 6 55 |
| | 7.45 | 8.05 | A 3 00 | 2 25 | 7 10 | 7 25 |
| A | 8.00 | 8.20 | 2 30 | 2 55 | 7 30 | 7 55 |
| | 8.15 | 8.35 | 3 00 | 3 25 | 8 00 | 8 25 |
| | 8.30 | 8.55 | 3 30 | 3 55 | 8 30 | 8 55 |
| | 8.45 | 9.05 | 4 00 | 4 25 | | |

A Rit begin te Mapothing

| *Vertrek Kuruman* | *Arriveer Seodin* | *Vertrek Kuruman* | *Arriveer Seodin* | *Vertrek Kuruman* | *Arriveer Seodin* |
|---|---|---|---|---|---|
| 5.00 | 5.25 | 10.00 | 10.25 | 4 45 | 5 05 |
| 5.30 | 5.55 | 10.30 | 10.55 | 5 00 | 5 20 |
| 5.55 | 6.10 | 11.00 | 11.25 | 5 15 | 5 35 |
| 6.26 | 6.40 | 11.30 | 11.55 | A 5 30 | 5 50 |
| 6.30 | 6.55 | 12 00 | 12 25 | 5 45 | 6 05 |
| 6.55 | 7.10 | 12 30 | 12 55 | 6 00 | 6 20 |
| 7.10 | 7.25 | 1 00 | 1 25 | 6 15 | 6 30 |
| 7.25 | 7 40 | 1 30 | 1 55 | 6 30 | 6 50 |
| 7.40 | 7.55 | A 2 00 | 2 25 | 6 45 | 7 05 |
| 7.55 | 8.10 | 2 30 | 2 55 | 7 00 | 7 25 |
| 8.10 | 8.25 | 3 00 | 3 25 | 7 30 | 7 55 |
| 8.25 | 8.40 | 3 30 | 3 55 | 8 00 | 8 25 |
| 8.40 | 8.55 | 4 00 | 4 25 | 8 30 | 8 55 |
| 9.00 | 9.25 | 4 15 | 4 35 | 9 00 | 9 25 |
| 9.30 | 9.55 | 4 30 | 4 55 | | |

*Tydtafel*

*Saterdag*

| *Vertrek Seodin* | *Arriveer Kuruman* | *Vertrek Seodin* | *Arriveer Kuruman* | *Vertrek Seodin* | *Arriveer Kuruman* |
|---|---|---|---|---|---|
| 4.30 | 4.55 | 9.30 | 9.55 | 2 30 | 2 55 |
| 5.00 | 5.25 | 10.00 | 10.25 | 3 00 | 3 25 |
| 5.30 | 5.55 | 10.30 | 10.55 | 3 30 | 3 55 |
| 6.00 | 6.20 | 11.00 | 11.25 | 4 00 | 4 25 |
| 6.15 | 6.35 | 11.30 | 11.55 | 4 30 | 4 55 |
| 6.30 | 6.50 | 12 00 | 12 25 | 5 00 | 5 25 |
| 6.45 | 7.05 | 12 25 | 12 40 | 5 30 | 5 55 |
| 7.00 | 7.20 | 12 40 | 12 55 | 6 30 | 6 55 |
| 7.15 | 7.35 | 12 55 | 1 10 | 7 00 | 7 25 |
| 7.30 | 7.50 | 1 10 | 1 25 | 7 30 | 7 55 |
| 7.45 | 8.05 | 1 25 | 1 30 | 8 00 | 8 25 |
| 8.00 | 8.25 | 1 55 | 1 40 | 8 30 | 8 55 |
| 8.30 | 8.55 | 2 00 | 2 25 | | |
| 9.00 | 9.25 | 2 10 | 2 30 | | |

| *Vertrek Kuruman* | *Arriveer Seodin* | *Vertrek Kuruman* | *Arriveer Seodin* | *Vertrek Kuruman* | *Arriveer Seodin* |
|---|---|---|---|---|---|
| 5.00 | 5.25 | 11.00 | 11.25 | 4 30 | 4 55 |
| 5.30 | 5.55 | 11.30 | 11.55 | 5 00 | 5 25 |
| 6.00 | 6.25 | 12 00 | 12 20 | 5 30 | 5 55 |
| 6.25 | 6.40 | 12 15 | 12 35 | 5 45 | 6 10 |
| 6.40 | 6.55 | 12 30 | 12 50 | 6 00 | 6 25 |
| 6.55 | 7.10 | 12 45 | 1 05 | 6 30 | 6 55 |
| 7.00 | 7.25 | 1 00 | 1 20 | 7 00 | 7 25 |
| 7.25 | 7.40 | 1 15 | 1 35 | 7 30 | 7 55 |
| 7.40 | 7.55 | 1 30 | 1 55 | 8 00 | 8 25 |
| 8.00 | 8.25 | 1 45 | 2 05 | 8 30 | 8 55 |
| 8.30 | 8.55 | 2 00 | 2 25 | 9 00 | 9 25 |
| 9.00 | 9.25 | 2 30 | 2 55 | | |
| 9.30 | 9.55 | 3 00 | 3 25 | | |
| 10.00 | 10.25 | 3 30 | 3 55 | | |
| 10.30 | 10.55 | 4 00 | 4 25 | | |

*Tydtafel*

*Sondag*

| *Vertrek Seodin* | *Arriveer Kuruman* | *Vertrek Seodin* | *Arriveer Kuruman* | *Vertrek Seodin* | *Arriveer Kuruman* |
|---|---|---|---|---|---|
| 5.15 | 5.40 | 11.30 | 11.55 | 4 30 | 4 55 |
| 6.15 | 6.40 | 12 00 | 12 25 | 5 00 | 5 25 |
| 7.10 | 7.40 | 12 30 | 12 55 | 5 30 | 5 55 |
| 8.00 | 8.25 | 1 00 | 1 25 | 6 00 | 6 25 |
| 8.30 | 8.55 | 1 30 | 1 55 | 6 15 | 6 40 |
| 9.00 | 9.25 | 2 00 | 2 25 | 6 30 | 6 55 |
| 9.30 | 9.55 | 2 30 | 2 55 | 7 30 | 7 55 |
| 10.00 | 10.25 | 3 00 | 3 25 | 8 30 | 8 55 |
| 10.30 | 10.55 | 3 30 | 3 55 | 9 00 | 9 25 |
| 11.00 | 11.25 | 4 00 | 4 25 | | |

| *Vertrek Kuruman* | *Arriveer Seodin* | *Vertrek Kuruman* | *Arriveer Seodin* | *Vertrek Kuruman* | *Arriveer Seodin* |
|---|---|---|---|---|---|
| 5.45 | 6.10 | 12\|00 | 12\|25 | 5\|00 | 5\|25 |
| 6.45 | 7.10 | 12\|30 | 12\|55 | 5\|30 | 5\|55 |
| 7.35 | 8.00 | 1\|00 | 1\|25 | 5\|45 | 6\|10 |
| 8.30 | 8.55 | 1\|30 | 1\|55 | 6\|00 | 6\|25 |
| 9.00 | 9.25 | 2\|00 | 2\|25 | 7\|00 | 7\|25 |
| 9.30 | 9.55 | 2\|30 | 2\|55 | 7\|30 | 7\|55 |
| 10.00 | 10.25 | 3\|00 | 3\|25 | 8\|00 | 8\|25 |
| 10.30 | 10.55 | 3\|30 | 3\|55 | 9\|00 | 9\|25 |
| 11.00 | 11.25 | 4\|00 | 4\|25 | | |
| 11.30 | 11.55 | 4\|30 | 4\|55 | | |

*Tarief*

| | c | km |
|---|---|---|
| Mothibistad na Kuruman | 15 | 9,1 |
| Seodin na Kuruman | 15 | 9,3 |
| Mothibistad oor Mapothing na Seodin | 10 | 6,10 |

(4) (e) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (e) Vanaf Gamopedi na Kuruman oor Bathlaros en Maropeng en terug.

*Tydtafel*

*Maandae, Woensdae en Vrydae*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gamopedi vertrek | 5.45 | 8.30 | 3\|15 |
| Kuruman aankoms | 7.00 | 9.45 | 4\|30 |
| Kuruman vertrek | 7.10 | 2\|00 | 5\|45 |
| Gamopedi aankoms | 8.25 | 3\|10 | 7\|00 |

*Saterdae*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Vertrek Gamopedi | 5.45 | Vertrek Bathlaros | 6.00 |
| Arriveer Kuruman | 7.00 | Arriveer Kuruman | 6.45 |
| Vertrek Kuruman | 1\|00 | Vertrek Kuruman | 12\|45 |
| Arriveer Gamopedi | 2\|15 | Arriveer Bathlaros | 2\|00 |

*Dinsdae en Donderdae*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Vertrek Bathlaros | 6.00 | 8.00 | 2\|45 |
| Arriveer Kuruman | 6.45 | 8.45 | 3\|30 |
| Vertrek Kuruman | 7.10 | 2\|00 | 5\|30 |
| Arriveer Bathlaros | 7.55 | 2\|40 | 6\|15 |

*Tarief*

Gamopedi
10c
6,5 Sakew
20c 10c
13,6 7,1 Maphiwick
30c 20c 10c
18,1 11,6 4,5 Bathlaros
40c 30c 20c 10c
24,3 17,8 10,7 6,2 Maropeng
60c 50c 40c 30c 20c
39,4 32,9 25,8 21,3 15,1 Kuruman

(4) (f) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (f) Vanaf Kuruman na Gathlose oor Hatland 7/26, Carrington 5/5, Shellford 6/8. Thoresby 8/2C, Khosis en terug.

*Tydtafel*

*Maandae en Donderdae*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kuruman | 9.00 | Gathlose | 1\|00 |
| Gathlose | 10.45 | Kuruman | 2\|45 |

Kuruman
20c
12,7 Corheim
35c 15c
23,3 10,6 Corner Shop
55c 35c 20c
35,8 23,1 12,5 Shellford
65c 45c 30c 10c
42,9 30,2 19,6 7,1 Loharwane
75c 55c 40c 20c 10c
49,5 36,8 26,2 13,7 6,6 Dimoteng
85c 65c 50c 30c 20c 10c
56,7 44,0 33,4 20,9 13,8 7,2 Khosis
R1,00 85c 70c 50c 40c 30c 20c
70,1 57,4 46,8 34,3 27,2 20,6 13,4 Gathlose

(4) (g) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (g) Vanaf New Vlakfontein (Manyeding) na Kuruman oor Harvard 5/8, Vale 4/3 en terug oor dieselfde roete op voorwaarde dat geen passasiers opgelaai sal word met heenreis van Randroos na Kuruman (Randroos ingesluit) en op die terugreis geen passasiers afgelaai sal word tussen Kuruman en Randroos (Randroos ingesluit).

*Tydtafel*

*Maandag tot Vrydag*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Vlakfontein | 6.00 | Kuruman | 6\|00 |
| Arriveer Kuruman | 6.26 | Vlakfontein | 6\|25 |

*Saterdag*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Vlakfontein | 6.30 | Kuruman | 1\|30 |
| Arriveer Kuruman | 6.55 | Arriveer Vlakfontein | 1\|55 |

*Sondag*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Vlakfontein | 8.00 | Kuruman | 6\|45 |
| Arriveer Kuruman | 8.25 | Arriveer Vlakfontein | 7\|10 |

*Tarief*

| | c | km |
|---|---|---|
| Vlakfontein na Kuruman | 25 | 15,9 |

(4) (h) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (h) Tussen Gamopedi en Coretsi en Ririesmyne.

*Tydtafel*

*Maandae tot Saterdae*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Vertrek Gamopedi | 5.20 | 1\|25 | |
| Arriveer Ririesmyn | 5.50 | 1\|55 | |
| Vertrek Ririesmyn | 5.50 | 2\|00 | |
| Arriveer Gamopedi | 6.20 | 2\|30 | |
| Vertrek Gamopedi | 6.25 | 2\|30 | 10\|25 |
| Arriveer Coretsimyn | 6.55 | 3\|00 | 10\|55 |
| Vertrek Coretsimyn | 7.00 | 3\|00 | 11\|00 |
| Arriveer Gamopedi | 7.30 | 3\|30 | 11\|30 |

*Tarief*

1½c per passasier per km. Afstand van 20 km teen 30c.

(4) (i) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Tussen Bahtetheletsa (Malemmakraal) en Kuruman oor Bothetheletsakliniek, gaan aan op ongeproklameerde pad na ou Kuruman-Vryburgpad, links in die ou pad, regs in die ongeproklameerde pad na nuwe Kuruman-Vryburg Nasionale Pad, gaan aan op Deerwaldpad, Mavetsanengkruis, gaan aan op ongeproklameerde pad na Ellendale Ku. Q1-4, links in Ellendale-Kurumandistrikte pad, Everton, Ku. C.O. 2-20, Albert Ku. F. 1-11, Mothibistad, Kurumanterminus. Teenoorgestelde van bogenoemde vir retoerrit. Roete afstand 54,9 km.

*Tydtafel*

*Maandag–Sondag*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Vertrek Malemmakraal | 5.30 | 8.30 | 3\|30 |
| Arriveer Kurumanstaanplek | 7.00 | 10.00 | 5\|00 |
| Vertrek Kurumanstaanplek | 7.00 | 2\|00 | 5\|00 |
| Arriveer Malemmakraal | 8.30 | 3\|30 | 6\|30 |

Bykomende ritte soos en wanneer benodig.

*Tarief*

Gebasseer op 1,5c per passasier per km.
Malemmakraal
15c
8,9 Ou pad wat afdraai
30c 15c
20,0 11,1 Mavetsaneng
50c 35c 20c
32,7 23,8 12,7 Ellendale
65c 50c 35c 15c
42,1 33,2 22,1 9,4 Mophothing
70c 55c 40c 20c 5c
45,8 36,9 25,8 13,1 3,7 Mothibistad
80c 70c 50c 35c 20c 15c
54,9 46,0 34,9 22,2 12,8 19,1 Kuruman

P90/A469—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) M. A. Kruger, Olifantshoek; bykomende magtiging en bykomende voertuie. (3) Twee vragmotors—CEW 862 en CEW 1335 en een voertuig aangekoop te word. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes op die paaie in aanbou. (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (b) Padmaakmateriaal. (5) (b) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots op die paaie in aanbou, binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (c) Werknemers van Murray & Roberts (kosteloos). (5) (c) (i) Tussen kampongs van Murray & Roberts, binne die Republiek van Suid-Afrika en werksplekke op die paaie in aanbou binne die Republiek van Suid-Afrika. (ii) Tussen die naaste spoorwegstasie en kampongs, binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (d) Onderdele (pro forma) ten behoewe van Murray & Roberts. (5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (e) Goedere ten behoewe van Murray & Roberts. (5) (e) Binne 'n radius van 50 km vanaf bona fide-werksplekke van Murray & Roberts, binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (f) Goedere ten behoewe van Murray & Roberts. (5) (f) Vanaf die naaste spoorwegstasie aan padwerkersdepots van Murray & Roberts na konstruksiepersele binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (g) Werkgereedskap in gebruik ten behoewe van Murray & Roberts. (5) (g) Tussen konstruksiepersele op die pad en spoor in aanbou, binne die Republiek van Suid-Afrika. Bestaande magtiging: Soos reeds gehou op Sertifikaat C150866.

P93/A478—LIME ACRES. (2) Northern Lime Co. Ltd, Lime Acres; new. (3) One bus—CEV 4377. (4) (a) White members of the Lime Acres Recreation Club on sporting trips, White pupils and staff of Lime Acres Primary School on educational and recreational trips and White members of churches for

church gatherings (free of charge). (5) (a) Within a radius of 240 km of Lime Acres. (4) (b) Coloured employees of De Beers Cons. Mines Ltd, and Northern Lime Co., first aid trips as well as pupils and staff of Coloured Primary School on educational and recreational trips (free of charge). (5) (b) Within a radius of 240 km of Lime Acres. (4) (c) African employees of De Beers Cons. Mines Ltd, and Northern Lime Co. Ltd, on sporting and first aid trips (free of charge). (5) (c) Within a radius of 240 km of Lime Acres. (4) (d) Personal effects and sports requirements (free of charge). (5) (d) Within a radius of 240 km of Lime Acres. (4) (e) Own employees and their families as well as parcels and luggage (free of charge). (5) (e) Between Finsch Mine and Kimberley. (4) (f) Own employees and their dependants and members of the Lime Acres Recreation Club (free of charge). (5) (f) From Lime Acres to points within a radius of 240 km of Lime Acres and return on condition that the return journey is commenced within 24 hours after time of arrival at destination. (4) (g) Own Bantu employees for re-registration purposes (free of charge). (5) (g) From Lime Acres to Mothibistad, Kuruman and return. (4) (h) White and Non-White school children of employees of the Northern Lime Co. Ltd, and De Beers Cons. Mines, Finsch Mine, and their personal effects. (5) (h) Between their homes at Lime Acres and their school hostels at Kimberley and Delportshoop (free of charge).

P94/A482—PHILIPSTOWN. (2) H. W. en H. A. Bosch, handeldrywend as Koper Ketel Rest, Philipstown; nuut. (3) Een voertuig—CBX 1603. (4) Eie algemene kruideniersware. (5) Vanaf De Aar na Philipstown. Vervoer gedoen te word met voertuig behorende aan H. W. Bosch.

P95/A493—UPINGTON. (2) Upington Industriëel (Edms.) Bpk., Upington; bykomende voertuie. (3) Een kar—CAY 7180 en ligte afleweringswa—CAY 2720. (4) (a) Eie goedere (pro forma). (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Upington. (4) (b) Goedere in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid as algemene handelaars en motorhawe uitsluitlik ten behoewe van Diesel Electric (Upington) (Edms.) Bpk. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid van Diesel Electric (Upington) (Edms.) Bpk., te Upington. (4) (c) Eie gereedskap en onderdele benodig vir die dringende en onmiddellike herstel (pro forma). (5) (c) Binne 'n radius van 480 km vanaf plek van besigheid te Upington. (4) (d) Batterye en masjinerie (droogskoonmaak pro forma). (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf die plek waar sodanige goedere behandel moet word soos hierin voorskryf. (4) (e) Eie werknemers [artikel 9 (2) (f).] (5) (e) Binne 'n radius van 480 km vanaf plek van besigheid te Upington. (4) (f) Gereedskap en onderdele (pro forma) uitsluitlik ten behoewe van Diesel Electric (Upington) (Edms.) Bpk. (5) (f) Binne 'n radius van 480 km vanaf plek van besigheid van Diesel Electric (Upington) (Edms.) Bpk., te Upington. (4) (g) Eie motoronderdele. (5) (g) Vanaf Upington na Prieska en Brandvlei. (4) (h) Werknemers van Diesel Electric (Upington) (Edms.) Bpk. (kosteloos) (pro forma). (5) (h) Binne 'n radius van 480 km vanaf plek van besigheid van Diesel Electric (Upington) (Edms.) Bpk., te Upington. (4) (i) Motoronderdele uitsluitlik ten behoewe van Diesel Electric (Upington) (Edms.) Bpk. (5) (i) Vanaf Upington na Prieska en Brandvlei. (4) (j) Batterye vir herstel (droogskoonmaak pro forma). (5) (j) Binne 'n radius van 240 km vanaf plek van besigheid van Diesel Electric (Upington) (Edms.) Bpk., te Upington. (4) (k) Eie goedere (wat nie meer as 680 kg massa per rit oorskry nie) (pro forma). (5) (k) Binne 'n radius van 240 km vanaf plek van besigheid te Upington. (4) (l) Eie batterye. (5) (l) Binne 'n radius van 240 km vanaf plek van besigheid te Upington. (4) (m) Eie baterysuur en water vir onmiddellike opknapping van batterye. (5) (m) Binne 'n radius van 240 km vanaf plek van besigheid te Upington. (4) (n) Goedere ten behoewe van Diesel Electric (Upington) (Edms.) Bpk. (wat nie meer as 680 kg massa per rit oorskry nie) (pro forma). (5) (n) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Upington. (4) (o) Eie nie meer as 250 kg Castrol-olie, insluitende remvloeistof en smeerolie (uitsluitende petrol en diesel). (5) (o) Vanaf Upington na Brandvlei en Kenhardt oor die direkte roete.

P96/A509—KIMBERLEY. (2) W. Goeieman, Kimberley; wysiging van magtiging en bykomende magtiging. (3) Drie vragmotors—CC 18658, CC 29766 en CC 30763 en een vragmotor aangekoop te word. Wysiging: (deur weglating van die woorde "ten behoewe van Nie-Blankes"). (4) (a) Alle soorte goedere. (5) (a) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Kimberley (pro forma). (ii) Binne die munispale gebied Kimberley. Bykomende magtiging: (4) (b) Vars vrugte en vars groente. (5) (b) Vanaf Van Wykshof (distrik Barkly-Wes), na Durban en Pietermaritzburg. Bestaande magtiging: (4) (c) Alle soorte goedere ten behoewe van Nie-Blankes alleenlik. (5) (c) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Kimberley (pro forma). (ii) Binne die munispale gebied Kimberley. (4) (d) Eie sand. (5) (d) Binne 'n radius van 50 km vanaf The Bend. (4) (e) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (4) (f) Kraalmis. (5) (f) Vanaf punte binne die distrikte Kimberley en Barkly-Wes na Van Wykshof, Blaauwbank, en distrik Barkly-Wes. (4) (g) Vars groente en vars vrugte. (5) (g) Vanaf Van Wykshof, distrik Barkly-Wes na Pretoria, Johannesburg, Welkom, Bloemfontein, Kimberley ten behoewe van Henning en Palvie.

P97/A510—PRIESKA. (2) J. J. Africa, Prieska; vervanging van voertuig met een met 'n dravermoë meer as 20 persent as die bestaande. (3) Een bus—CBZ 2659. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) Vanaf Prieska na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Prieska en terug.

P89/A1613—VRYBURG, KURUMAN. (2) J. J. Swanepoel, Vryburg; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CCS 480. (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Binne die landdrosdistrikte Vryburg en Kuruman asook daardie gedeelte van die landdrosdistrik Mafeking wat binne 35 km vanaf die landdrosdistrik Mafeking-Vryburg val (pro forma). (4) (b) Graan. (5) (b) Na die naaste spoorwegstasie, -sylyn, bushalte of koöperasie watter ook al die naaste mag wees en waar die nodige hanteringsgeriewe beskikbaar is, binne die landdrosdistrikte Kuruman en Vryburg. (4) (c) Lewende hawe, graan, boerderyprodukte en boerderybenodigdhede. (5) (c) Vanaf of na punte binne die landdrosdistrikte Vryburg, Mafeking en Kuruman na of vanaf die naaste spoorwegstasie, of bushalte waar die nodige hanteringsgeriewe beskikbaar is.

P98/A523—KURUMAN. (2) G. J. Pienaar, Kuruman; bykomende voertuig. (3) Een voorspanmotor—CBK 5708 en een leunwa—CBK 5018. (4) Onbewerkte asbes in sakke en ertsvorm ten behoewe van Kuruman Cape Blue Asbestos. (5) Vanaf myne na meulens binne die landdrosdistrik Kuruman.

P99/A524—GORDONIA, KENHARDT. (2) J. J. van Zyl, Upington; nuut. (3) Een bakkie—CAY 10263 en een vragmotor—CFO 1674. (4) Eie werknemers (kosteloos). (5) Tussen hulle woonhuise en werksplekke binne die landdrosdistrikte Gordonia en Kenhardt.

P102/A503—UPINGTON. (2) Car and Driver (Pty) Ltd, Upington; nuut. (3) Een stasiewa—CAY 11016. (4) Eie goedere. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Upington. Vervoer gedoen te word met voertuig behorende aan Newjan (Pty) Ltd.

P103/A545—KURUMAN, POSTMASBURG. (2) J. de Klerk, Keimoes; bykomende magtiging. (3) Een bakkie—CFO 2365. Bykomende magtiging: (4) (a) Eie werknemers terwyl aan diens (kosteloos) (pro forma). (5) (a) Tussen hulle wonings en werksplekke binne die landdrosdistrikte Kuruman en Postmasburg. Bestaande magtiging: (4) (b) Eie werknemers terwyl aan diens (kosteloos) [artikel 9 (2) (f)]. (5) (b) Binne die afdelingsraadgebiede Gordonia en Kenhardt. (4) (c) Eie gereedskap in gebruik en nie te verkoop nie. (5) (c) Binne die afdelingsraadgebiede Gordonia en Kenhardt.

## PRETORIA

*Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, Private Bag* X193, *Pretoria.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Privaatsak* X193, *Pretoria.*

Written representations, in fifteen fold, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Skriftelike vertoë, in vyftienvoud, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

D18/6/369 (A5/2)—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA/SUIDWES-AFRIKA. (2) Controlled Auto Removal Services (Pty) Ltd, Pinetown; bykomende voertuie. (3) Vyf vragmotors en vyf sleepwaens om aangekoop te word. (4) (a) Motorvoertuie, trekkers, karavane en mobiele huise en meegaande afdakke en omheinings. (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. (4) (b) Verskuifbare huise en kantore met of sonder hul inhoud en meegaande afdakke en omheinings. (5) (b) Vanaf een konstruksieperseel na 'n ander konstruksie perseel en tussen konstruksiepersele en depots binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. (4) (c) Eie gereedskap en spaaronderdele slegs vir eie gebruik en nie vir verkoop of aanvulling van voorrade nie. (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

D18/6/1089 (A5/4)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Barry Mills Investments (Pty) Ltd, Pinetown; additional vehicles. (3) Three mechanical horses and two trailers.—NPN 47605, NPN 47604, NPN 44689, NPN 49003 and NPN 49004. (4) Assembled motor vehicles. (5) Within the Republic of South Africa.

## PRETORIA

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag* X155, *Pretoria.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak* X155, *Pretoria.*

M6855 / A908 — ZONKOLOL, DISTRIK CULLINAN. (2) Shushana Stefaans Mashabela, Cullinan; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Kafferskraal geleë op Zonkolol 473, distrik Cullinan, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Kafferskraal en terug vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Kafferskraal na Kafferskraal.

M6854/A907—BOEKENHOUTFONTEIN, DISTRIK ODI I. (2) Nicodemus Mokwena, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Ikawinkel geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi I, na punte binne 'n radius van agt km vanaf Ikawinkel en terug vanaf punte binne 'n radius van agt km vanaf Ikawinkel na Ikawinkel.

M6860/A918—COMO, DISTRIK MORETELE I. (2) Moses Msiza, Soshanguve, distrik Odi I; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Rabusula geleë op Como 235, distrik Moretele I, na punte geleë binne 'n radius van 15 km vanaf Rabusula en terug vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Rabusula na Rabusula.

N1381/A932—DENNILTON. (2) Magdeline Ntibane, Dennilton; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Dennilton to Witbank via Malokaskop, Buffelshoek, Verena, Hertzog, Zaaihoek, Rooipoort, Geluk, Blesboklaagte and return. Vehicle to be stationed at Uitspanning.

M6866/A943—MAMELODI, PRETORIA. (2) Mohale Samuel Malatje, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een kombi (negesitplek). (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf polisiestasie te Mamelodi na Bloedstraatstandplaas via Waterkloofstraat en Kerkstraat en terug oor dieselfde roete. Tydtafel: Wanneer benodig. Tarief: 40c per persoon vanaf Mamelodi na Pretoria Sentraal en dieselfde vir die terugreis.

M6804/A947—FAIRVIEW, BAVIAANSPOORT. (2) Frans Jabulani Mahlangu, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Fairview, Baviaanspoort, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Fairview en terug vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Fairview na Fairview, Baviaanspoort.

M6631/A921—BOEKENHOUTFONTEIN, DISTRIK ODI I. (2) Boike Uriah Moeng, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangkoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mabopane geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi I, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Mabopane en terug vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Mabopane na Mabopane.

M6865/A933—DENNILTON. (2) Saki Mokoena, Dennilton; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Dennilton and Witbank via Malokskop, Buffelshoek, Verena, Hertzog, Zaaihoek, Rooipoort, Geluk, Blesboklaagte and return. Vehicle to be stationed at Uitspanning, District of Moutse.

M6858/A914—ATTERIDGEVILLE, PRETORIA. (2) Lindiwe Grace Mashiane, Atteridgeville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Atteridgevillespoorwegstasie, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van vyf km vanaf Atteridgevillespoorwegstasie en terug vanaf punte binne 'n radius van vyf km vanaf Atteridgevillespoorwegstasie na Atteridgevillespoorwegstasie.

M6856/A906—KLIPPLAATDRIFT, DISTRIK GROBLERSDAL. (2) Pato Klaas Mabona, Dennilton; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagaie. (5) Vanaf Klipplaatdrift 193, distrik Groblersdal, na punte binne 'n radius van 10 km vanaf Klipplaatdrift en terug vanaf punte binne 'n radius van 10 km vanaf Klipplaatdrift na Klipplaatdrift.

M1629/A974—KLIPGAT, DISTRICT OF ODI I. (2) Million Makhubela, Ga-Rankuwa; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Shibambo's Bottle Store on farm Klipgat 249, District of Odi I, to points within a radius of 30 km of Shibambo's Bottle Store and return from points within a radius of 30 km of Shibambo's Bottle Store to Shibambo's Bottle Store.

U27/A384—NABOOMSPRUIT. (2) Union Tin Mines Ltd, Naboomspruit; new application. (3) One light delivery van—TNS 1992. (4) Goods and own White and Non-White employees as per existing authority held by applicant. (5) Within existing approved areas.

H117/A970—PIETERSBURG. (2) Benedict Harris, Pietersburg; new application for interchangeability of existing buses. (3) Fifteen existing buses. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over all existing approved routes with existing authorised time-tables, tariffs and restrictions.

M1771/A969—PIETERSBURG. (2) Mandebele Bus Company, Pietersburg; new application for interchangeability of existing buses. (3) Seven existing buses. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over all existing approved routes with existing approved time-tables, tariffs and restrictions.

S2701/A891—J.C.I. MINE, GRAVELOTTE. (2) Hlengane Willy Sambo, Phalaborwa; new application. (3) Two small buses —TPH 1866 and TPH 4520. (4) Bantu mine workers and their personal effects. (5) From their working areas to their homes within a radius of 90 km of J.C.I. Mine and return.

*Time-table*

| | *Depart* | | *Arrive* |
|---|---|---|---|
| J.C.I. Mine..... | 08h00 | Gravelotte..... | 08h30 |
| Gravelotte..... | 12h00 | J.C.I. Mine..... | 12h30 |

*Tariff*

2½c per km.

M6580/A844 — TEMBA, LEEUKRAAL, DISTRICT OF MORETELE I. (2) M. E. Matjila, Hammanskraal; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Temba Bantu Township on farm Leeukraal 92, District of Moretele I, to points within a radius of 35 km of Temba Bantu Township and return from points within a radius of 35 km of Temba Bantu Township to Temba Bantu Township.

M6497/A845—LEEUKRAAL, DISTRIK MORETELE I. (2) M. N. Mphelo, Hammanskraal; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf punte binne Babelegi Industriële Gebied geleë op plase Leeukraal 92 en Boschplaas 91, distrik Moretele I, na Bantoegebiede binne 'n radius van 15 km vanaf Babelegi Industriële Gebied en terug vanaf Bantoegebiede binne 'n radius van 15 km vanaf Babelegi Industriële Gebied na Babelegi Industriële Gebied.

N1187/A916—MASEKOLOKASIE, DISTRIK LETABA. (2) Ephraim Ndlovu, Phalaborwa; gewysigde magtiging. (3) Twee bestaande motorkarre—TPH 2455 en TPH 2532. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Masekolokasie, distrik Letaba, na punte binne 'n radius van 35 km vanaf Masekolokasie en terug vanaf punte binne 'n radius van 35 km vanaf Masekolokasie na Masekolokasie.

M661/A913—TABAANSLOKASIE, DISTRIK VUWANI I. (2) Wilson Mofamade, Klein Letaba; gewysigde magtiging. (3) Een bestaande kombi—VV 643. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Tabaanslokasie 55, distrik Vuwani I, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Tabaanslokasie en terug vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Tabaanslokasie na Tabaanslokasie.

M6442/A909 — KALKSPRUIT, DISTRIK SESHEGO. (2) Matome John Maraba, Seshego; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Ga-Maraba geleë op Kalkfontein 633, distrik Seshego, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Ga-Maraba en terug vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Ga-Maraba na Ga-Maraba.

S2702/A943—PIENAARSPOORT, DISTRIK CULLINAN. (2) Kortman Sekhosana, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Pienaarspoortstasie 339, distrik Cullinan, en terug vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Pienaarspoortstasie na Pienaarspoortstasie.

M6867/A946—MARBLE HALL. (2) Tuis Malaye Masemola, Mamelodi; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) To points within a radius of 40 km of Marble Hall Railway Station and return from points within a radius of 40 km of Marble Hall Railway Station to Marble Hall Railway Station.

S2703/A941—EERSTE FABRIEKE, DISTRIK PRETORIA. (2) Elias Sikhosana, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Eerste Fabrieke 329 en Baviaanspoort 299 en vanaf Baviaanspoort na punte binne 'n radius van 15 km. Voertuig gestasioneer te word te Eerste Fabrieke.

B439/A940 — CASKETTS 65, DISTRICT OF PILGRIM'S REST. (2) J. A. Brown, trading as Panorama Express Lines, Sabie; amended authority. (3) Six existing buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Extension of Route 9 which is between Casketts and Bosbokrand by incorporating the following section: Between Roodekrantz 27 and Casketts 65, Argylle 46, Rietvlei 28, Durham 30, Fife 44, Ross 54, Charloscar 43 and Schoongezicht 66. Time-table: As and when required. Tariff: 2c per km per passenger.

D143/A915—EERSTERUS, DISTRIK PRETORIA. (2) Carolina Maggie Davids, Eersterus; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Poskantoor, Eersterus, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Poskantoor, Eersterus, en terug vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Poskantoor, Eersterus, na Poskantoor, Eersterus.

D724/A922—GA-MOTHAPO, DISTRIK THABAMOOPO. (2) George Dlamini, Pietersburg; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Ga-Mothapo geleë op Dikvrouw 1052, distrik Thabamoopo, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Ga-Mothapo en terug vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Ga-Mothapo na Ga-Mothapo.

L261/A4841—TRANSVAAL. (2) Hendrik Johannes Luus, Warmbad; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TWB 5651. Bestaande magtiging: (4) (a) Goedere uitsluitlik vir die gebruik van P. C. Zanen (nie om verkoop te word nie) slegs vir gebruik by padmaakterreine alleenlik. (5) (a) Binne 'n radius van 61 km vanaf enige padmaakterrein waar P. C. Zanen besig is met die aanbou van paaie wat geleë is binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (b) Binne die provinsie Transvaal. (4) (c) Graan en kunsmis. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Warmbad. (4) (d) Sand, klip en stene. (5) (d) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Warmbad.

M6804/A977—KLIPDRIFT 121, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Frans Jabulani Mahlangu, Mabopane; new application. (3) Two motor-cars. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Klipdrift 121, District of Pretoria, to points within a radius of 50 km of Klipdrift and return from points within a radius of 50 km of Klipdrift to Klipdrift.

Heradvertensie: E403/A237 — TRANSVAAL. (2) Lourens Johannes Erasmus, Holmepark; oordrag van Motortransportsertifikaat C121742 vanaf S. J. M. Swanepoel. (3) Een vragmotor—TAH 9585. (4) (a) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (a) Binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Sand, klip en stene. (5) (b) Binne 'n radius van 120 km vanaf Poskantoor, Nylstroom. (4) (c) Goedere. (5) (c) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Nylstroom, onderworpe aan die drie km pro forma-beperking.

M6857 / A912 — HAMMANSKRAAL, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Jonas Mokebe, Ga-Rankuwa; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 30 km of Hammanskraal Railway Station, District of Pretoria.

N1378/A911—ROOIWAL, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Johannes Ndlovu, Ga-Rankuwa; new application. (3) Two motorcars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 15 km of Rooiwal Railway Station, District of Pretoria.

N1377/A899 — BOSBOKRAND. (2) Winnas Nkwenyane, Acornhoek; new application. (3) One van. (4) Vegetables. (5) From Champagne, Dingledale and Kepersol to Shatale Bantu Township.

L731/A682 — ZEEKOEWATER, DISTRIK WITBANK. (2) Ferdinand Lukas Johannes Luus, Witbank; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TW 18596. (4) Klip, sand en gruis vir boudoeleindes. (5) Vanaf Zeekoewater Crushers, distrik Witbank, na punte binne 'n radius van 100 km.

M6862/A936—DENNILTON, DISTRICT OF MOUTSE. (2) Thys Mokoena, Witbank; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Dennilton to Witbank via Malokaskop, Buffelshoek, Hertzog, Zaaihoek, Rooipoort, Geluk, Blesboklaagte and return.

M5041/A824 — SEDAN, DISTRIK RITAVI. (2) Johannes Mabango, Letaba; gewysigde magtiging. (3) Twee bestaande busse. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Sedan 672, distrik Ritavi 2, en die Douglas Smithospitaal te Shiluvane, geleë op plaas Sedan, distrik Naphuno 1, via Bonn 620, Keulen 669, Coblentz 666 en Burgersdorp.

*Tydtafel*

*Daagliks*

| *Vertrek* | | *Arriveer* | |
|---|---|---|---|
| Sedan | 08h00 | Douglas Smithospitaal | 09h00 |
| Douglas Smithospitaal | 12h00 | Sedan | 13h00 |
| Sedan | 13h30 | Douglas Smithospitaal | 14h30 |
| Douglas Smithospitaal | 17h30 | Sedan | 18h30 |

*Tarief*

2c per passasier per km.

Heradvertensie: L261/A4649 — TRANSVAAL. (2) Hendrik Johannes Luus, Warmbad; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors —TWB 3592 en TWB 3491. Bestaande magtiging: (4) (a) Goedere uitsluitlik vir die gebruik van P. C. Zanen (en nie om verkoop te word nie) slegs vir gebruik by padmaakterreine alleenlik. (5) (a) Binne 'n radius van 61 km vanaf enige padmaakterrein waar P. C. Zanen besig is met die aanbou van paaie wat geleë is binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (b) Binne die provinsie Transvaal. (4) (c) Graan en kunsmis. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Warmbad. (4) (d) Sand, klip en stene. (5) (d) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Warmbad.

M1487 / A903 — ONDERSTEPOORT, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Sekgoshi Ntlhogwana Maponya, Mabopane; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) To points within a radius of 15 km of Winterveldt Loate and return. Vehicle to be stationed at Winterveldt.

M4406/A935—DENNILTON, DISTRICT OF MOUTSE. (2) M. Mbonani, Dennilton; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Dennilton to Witbank via Malokaskop, Buffelshoek, Verena, Hertzog, Zaaihoek, Rooipoort, Geluk, Blesbokfontein and return. Vehicle to be stationed at Uitspanning, District of Moutse.

V266/A949—TZANEEN. (2) J. de V. de Vaal, Tzaneen; nuwe aansoek. (3) Vyf bestaande vragmotors—TBC 4125, TBC 6714, TBC 1976, TBC 9420 en TBC 6843. (4) Allerlei dringende pakkies vir bykomende magtiging soos reeds bestaande magtiging. (5) Doen aansoek vir allerlei dringende pakkies vir bykomende magtiging soos reeds bestaande magtiging.

M6804/A929—ROOIWAL, DISTRIK PRETORIA. (2) Frans Jabulani Mahlangu, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Rooiwalkragstasie na punte binne 'n radius van 30 km en terug na Rooiwalkragstasie.

M1487/A971 — TRANSVAAL. (2) Sekgoshi Ntlhogwane Maponya, Mabopane; new application. (3) One mini-bus (12 seater) to be purchased. (4) Organised Bantu parties for sport, etc., and their personal effects. (5) To points within the Province of the Transvaal and return to their homes in Mabopane. Timetable: When required. Tariff: As per Agreement.

T966/A945 — ATTERIDGEVILLE, PRETORIA. (2) Josef Tshabalala, Atteridgeville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mphebatho Hotel, Atteridgeville, Pretoria, na punte binne 'n radius van 30 km en terug.

H909/A930—TRANSVAAL. (2) T. M. Haasbroek, Silverton, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Drie vragmotors—TP 68974, TP 275-065 en TP 152-959, een meganiese perd—TAN 13697 en twee sleepwaens—TP 53396 en TP 173-596. (4) Sand, klip en padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

M4406/A809—DENNILTON, DISTRICT OF MOUTSE. (2) Moses Mbonani, Dennilton; amended authority. (3) Three existing motor-cars—LEB 121, LEB 162 and LEB 164. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 35 km of Dennilton, District of Moutse.

L647 / A959 — EERSTE FABRIEKE, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Piet Makhoma Lethole, Mamelodi; new application. (3) One combi (10 seater)—TP 154-341. (4) Bantu passengers and their personal effects and Bantu women and clothes collected by them for washing. (5) Within a radius of 40 km of Eerste Fabrieke.

K1054/A886—BOSCHKLOOF, DISTRIK LYDENBURG. (2) Kortman Koloane, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Bestaande magtiging: Vanaf Boschkloof 331, distrik Lydenburg na punte binne 'n radius van 18 km vanaf Boschkloof en terug vanaf punte binne 'n radius van 18 km vanaf Boschkloof na Boschkloof.

K261/A902—VAALTYN LOCATION, DISTRICT OF POTGIETERSRUS. (2) Rubin Kekana, Vaaltyn Location; new application. (3) Two motor-cars. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 10 km of Vaaltyn Location, District of Potgietersrus. Vehicles to be stationed at Vaaltyn Location.

M4831/A904 — ONBEKEND, DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT. (2) J. Mathibela, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Onbekend Kontant Winkel te Onbekend 398, distrik Bronkhorstspruit, na Baviaanspoort oor Mooiplaas 367, distrik Cullinan, en terug.

M6864/A934—DENNILTON, DISTRICT OF MOUTSE. (2) J. Mokoena, Dennilton; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Dennilton and Witbank via Malokskop, Buffelshoek, Verena, Hertzog, Zaaihoek, Rooipoort, Geluk, Blesboklaagte and return.

B1143/A938—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Biddulphs Removals and Storage (Pty) Ltd, Pretoria; new application. (3) One trailer 250-603T. (4) Goods as per existing approved authority. (5) Within existing approved areas.

C467/A944—WITBANK. (2) Cargo Carriers (Edms.) Bpk., Witbank; nuwe aansoek. (3) Drie meganiese perde—TBJ 3965, TBJ 6702 en TBJ 6703, een vierwielsleepwa—TBJ 2461 en drie sleepwaens—TBJ 4794, TBJ 6705 en TBJ 6704. (4) Goedere volgens bestaande goedgekeurde magtiging deur applikant gehou. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

P573/A859—TRANSVAAL. (2) N. Papaikonomou, Pretoria; new application. (3) One mechanical horse—TP 137-359 and one trailer—TP 137-364. (4) (a) Sand and stone. (5) (a) Within the Province of the Transvaal. (4) (b) Road-making material (pro forma). (5) (b) Within the Province of the Transvaal. (4) (c) Coal. (5) (c) From Witbank Collieries to points within the Province of the Transvaal.

M1361/A955—MABOPANE, DISTRICT OF ODI 1. (2) Zachana Mbetsi, Mabopane; amended authority. (3) One existing motor-car—TP 10269. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 15 km of the Superintendent's Office at Mabopane.

P525/A897—BEIT BRIDGE. (2) Premier Electric (Pty) Ltd, Bulawayo; new application. (3) Five mechanical horses, five semi-trailers, five trailers and two trucks. (4) Own goods as follows: (a) Own ash-tray stands, own baby bathstands with drawers (compactums), own benches, own bookcases, own bookshelves, own bedside chests, own beds, own cabinets, own chests of drawers, own church benches, own couches, own cradles, own chairs, own complete mattrasses, own clothes driers, own chests, own household clocks, own dolls (wendy) houses, own dressing tables, own divans, own desks, own deepfreezers, own domestic bar counters, own domestic waste paper, baskest and binnets, own display cabinets, own electric clothes driers, own fireplace screens, own footrests, own framed paintings and pictures, own filing cabinets, own garden benches, own glass display cabinets, own grandfather clocks, own hall stands, own household kiosks, own household stands, own headboards for beds, own hi-fi sets, own ironing boards, own kitchen shelves, own kitchen cupboards, own linen cupboards, own liquor cabinets, own loud speakers, own medicine chests, own complete mattress, own magazine stands, own organs and stools, own pouffes, own packing material (for own use only and not for supplementation of stock), own palm stands, own periodical stands, own pianos and stools, own playpens, own prams, own pulpits, own reading lamps (with or without shades but excluding bulbs or fluorescent tubes which do not form part of such reading lamps), own record cabinets, own refrigerators, own record players, own radiograms with or without electric amplifiers and separate loudspeakers, own sideboards, own household stepladders, own stationery cabinets, own settees, own shoe cabinets, own stoepbenches, own stoves, own tables, own trolleys, own trays, own television sets, own trousseau kists, own wardrobes, own washing machines, own writing desks, own washing baskets, own washstands as well as the following items where they form part of the item enumerated above and are intended for use in a specific residence and were originally sold with such items and are conveyed simultaneously: Carpets, own curtains, own cushions, own floormats, own soft furnishings, own upholstering materials subject to the condition that no packed ships cargo may be conveyed. Own knitting machines, own household polishers, own toasters, own vacuum cleaners, own dictaphones, own electric kettles, own electric switchgear and switchboards, own household air conditioners, own heaters, own fans, own chandeliers, own mirrors, own glassware, own porcelain ware, own string musical instruments, own valve musical instruments, own radios, own tape recorders, own safes, own sewing machines. (5) (a) Between Beit Bridge and Pietersburg as well as between Beit Bridge and points situated within the Pretoria and Reef exempted areas. (4) (b) Own spare parts when required for the immediate bona fide repair and/or maintenance of machinery and/or mechanical or electrical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired. (5) (b) Between Beit Bridge and Pietersburg as well as between Beit Bridge and points situated within the Pretoria and Reef exempted areas.

Re-advertisement: A189/A358—MABOPANE, DISTRICT OF ODI 1. (2) African Bus Service (Pty) Ltd, Pretoria; amendment of tariffs. (3) Three hundred and twenty-seven existing buses. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) (i) Over existing approved route between Mamelodi and Wonderboom. Time-table: As and when required. (ii) Over existing approved route between Mamelodi and Mabopane with existing time-table. Tariffs: Proposed amended tariffs in respect of the above two routes are as follows:

*Table of proposed fares, stages and distances*

| *Stages* | *Distance* | *Existing fare* | *Proposed fares Stage 1** | *Stage 2†* |
|---|---|---|---|---|
| Wonderboom Station to: | | | | |
| Pretoria North Station..... | 1–48 | 6 | 5 | 5 |
| Cor. of Warmbaths Road and Zambesi Drive | 5–20 | 6 | 5 | 5 |
| Wonderboom Drive-In..... | 8–60 | 7 | 8 | 10 |
| Cor. of Molotto Road and Zambesi Drive | 14–20 | 9 | 10 | 15 |
| East Lynne, Lynhof Hotel.... | 17–60 | 12 | 15 | 20 |
| Derdepoort Road..... | 20–60 | 14 | 15 | 20 |
| Denneboom (Mamelodi Entrance) | 25–20 | 14 | 20 | 25 |
| S. & S. Beer Hall..... | 30–10 | 16 | 20 | 30 |
| Corner Warmbaths Road and Zambesi Drive to: | | | | |
| Wonderboom Drive-In..... | 3–40 | 6 | 5 | 5 |
| Cor. of Molotto Road and Zambesi Drive | 9–00 | 7 | 8 | 10 |
| East Lynne, Lynhof Hotel.... | 12–40 | 7 | 10 | 15 |
| Derdepoort Road..... | 15–40 | 9 | 15 | 15 |
| Denne com (Mamelodi Entrance) | 20–00 | 9 | 15 | 20 |
| S. & S. Beer Hall..... | 25–80 | 14 | 20 | 25 |
| Wonderboom Drive-In to: | | | | |
| Cor. of Molotto Road and Zambesi Drive | 5–60 | 6 | 5 | 5 |
| East Lynne, Lynhof Hotel.... | 9–00 | 7 | 8 | 10 |
| Derdepoort Road..... | 12–00 | 7 | 10 | 10 |
| Denneboom (Mamelodi Entrance) | 16–60 | 7 | 10 | 15 |
| S. & S. Beer Hall..... | 21–50 | 12 | 15 | 20 |
| Corner Molotto Road and Zambesi Drive to: | | | | |
| East Lynne, Lynhof Hotel.... | 3–40 | 6 | 5 | 5 |
| Derdepoort Road..... | 6–40 | 6 | 5 | 5 |
| Denneboom (Mamelodi Entrance) | 11–00 | 6 | 8 | 10 |
| S. & S. Beer Hall..... | 15–90 | 9 | 10 | 15 |
| East Lynne, Lynhof Hotel to: | | | | |
| Derdepoort Road..... | 3–00 | 6 | 5* | 5* |
| Denneboom (Mamelodi Entrance) | 7–60 | 6 | 8* | 10* |
| S. & S. Beer Hall..... | 12–50 | 9 | 10* | 15* |
| Derdepoort Road to: | | | | |
| Denneboom (Mamelodi Entrance) | 4–60 | 6 | 5* | 5* |
| S. & S. Beer Hall..... | 9–50 | 9 | 10* | 10* |
| Denneboom (Mamelodi Entrance) to: | | | | |
| S. & S. Beer Hall..... | 4–90 | Carriage of local passengers prohibited. | | |

* These fares to be co-ordinated with PUTCO Ltd.
† Stage 1 to be implemented on grant of application.
Stage 2 not to be implemented until 9 months after Stage 1.

K1146/A810 — MABOPANE, DISTRICT OF ODI 1. (2) Moteme Geelbooi Kgabo, Mabopane; new application. (3) One lorry to be purchased. (4) (a) General goods belonging to Bantus only. (5) (a) Within a radius of 32 km of Post Office, Mabopane, District of Odi 1. (4) (b) Fresh fruits and vegetables (not canned) belonging to Bantus only. (5) (b) From points situated within a radius of 32 km of Post Office, Mabopane, District of Odi 1, to points situated within a radius of 240 km of Post Office, Mabopane, District of Odi 1, and return from points situated within a radius of 240 km of Post Office, Mabopane, District of Odi 1, to points situated within a radius of 32 km of Post Office, Mabopane, District of Odi 1. (4) (c) Household removals belonging to Bantus only. (5) (c) Within a radius of 480 km of Post Office, Mabopane, District of Odi 1. (4) (d) Coal belonging to Bantus only. (5) (d) From points within the Magisterial Districts of Witbank and Middelburg (Tvl), to points within the Province of the Transvaal. (4) (e) Sand and bricks belonging to Bantus only. (5) (e) From points situated within a radius of 32 km of Post Office, Mabopane, District of Odi 1, to points within a radius of 100 km of Post Office, Mabopane, from points situated within a radius of 100 km of Post Office, Mabopane, to points within a radius of 32 km of Post Office, Mabopane, District of Odi 1.

I101/A920—EERSTERUS, DISTRIK PRETORIA. (2) Irene Film Laboratoriums (Edms.) Bpk., Irene; gewysigde magtiging. (3) Twee bestaande busse—TLN 6522 en TLN 6542. (4) Nie-Blanke werknemers en hul persoonlike bagasie. (5) Wysiging van Roete A: Vanaf Eersterus na Albertweg via Denneboomstasie, Stormvoëlweg, Provinsiale Weg N1, Oostelike verbypad, Bothalaan, Alexanderweg en terug.

*Tydtafel*

| *Roete A* | | *Roete B* | |
|---|---|---|---|
| *Eersterus–Irene* | | *Marabastad–Irene* | |
| Vertrek | 07h20 | Vertrek | 07h15 |
| Arriveer | 08h20 | Arriveer | 08h00 |
| *Irene–Eersterus* | | *Irene–Marabastad* | |
| Vertrek | 17h15 | Vertrek | 17h15 |
| Arriveer | 17h55 | Arriveer | 18h00 |
| *Oortyd werkers* | | *Oortyd werkers* | |
| Vertrek | 20h15 | Vertrek | 20h15 |
| Arriveer | 20h45 | Arriveer | 21h00 |
| Vertrek | 22h15 | Vertrek | 22h15 |
| Arriveer | 22h45 | Arriveer | 23h00 |

*Tarief*

Gratis.

T391/A825—BEIT BRIDGE. (2) Trek Express Services (Pty) Ltd, Bulawayo; new application. (3) One tractor—213-601Z and two semi-trailers—250-520D and 250-521E. Existing authority: (4) (a) Furniture and mattresses except upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings, except where such excepted items form part of, or are intended for use and were originally sold together with the pieces of furniture. (5) (a) From Beit Bridge to points within the Republic of South Africa. (4) (b) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), porcelain ware (except wash basins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass, display cabinets, string and valve musical instruments, stoves, refrigerators, washing machines, radios, electric switchgear and switchboards. (5) (b) From Beit Bridge to points within a radius of 480 km of Beit Bridge. (4) (e) Bona fide household removals from one dwelling house to another or from dwelling house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling house or from a place or storage to another. (5) (c) Between Beit Bridge and points within the Republic of South Africa. Only removals to and from Rhodesia may be conveyed, no goods of which the destination is situated within the Republic may be loaded in the Republic of South Africa. Subject to review at any time. (4) (d) Display materials (not to be sold or offered for sale) for various trade, commercial and agricultural shows. (5) (d) From Beit Bridge to points within the Republic of South Africa.

A348/A823—LAUDIUM, PRETORIA. (2) Alli Adam, Laudium; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TP 159-036. Bestaande magtiging: (4) (a) Sand, stene, klip en grond. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Laudium. (4) (b) Boumateriaal. (5) (b) Binne 'n radius van 30 km vanaf Poskantoor, Laudium. (4) (c) Huistrekke ten opsigte van Indiërs. (5) (c) Vanaf die munisipale gebied Pretoria na punte binne 'n radius van 300 km vanaf Poskantoor, Laudium, en vanaf punte binne 'n radius van 300 km vanaf Poskantoor, Laudium, na die munisipale gebied Pretoria. (4) (d) Meubels soos volg: Asbakstaanders, bababadkassies, babawaentjies, banke, blomstaanders, boekkaste, boekrakke, drankkabinette, volledige eetkamerstelle, glasvertoonkaste, huishoudelike kiosks, huishoudelike bedieningswaentjies, huishoudelike staanders, kaggelskerms, kabinette, kapstokke, kerkbanke, klaviere, kombuismeubels, laaikaste, lessenaars, linnekaste, loopringe, medisynekaste, orrels, platespelers, platestaanders, platekabinette, preekstoele, radiogramme met of sonder elektriese versterkers en los luidsprekers, rusbanke, volledige slaapkamerstelle, staanhorlosies, stoepbanke, sofas, skoenkassies, speelgoedhuise, speelhokke, volledige sitkamerstelle, stowe, tydskrifrakke, trousseaukiste, tuinbanke, wasmasjiene, wiegies met of sonder staanders, yskaste, asook die vervoer van die volgende items slegs waar hulle deel vorm van die items soos hierbo gespesifiseer en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met sodanige items verkoop is en gelyktydig daarmee vervoer word: Linoleum, gordyne, kussings, stoffeerstowwe, tapyte, vloermatte. (5) (d) Vanaf die munisipale gebied Pretoria na punte binne 'n radius van 100 km vanaf Poskantoor, Laudium, en vanaf punte binne 'n radius van 100 km vanaf Poskantoor, Laudium, na die munisipale gebied Pretoria.

M6846/A847 — POSKANTOOR, MAMELODI, PRETORIA. (2) William Khazamula Maluleka, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Poskantoor, Mamelodi, distrik Pretoria, na punte binne die Mamelodigebied en terug vanaf punte binne die Mamelodigebied na Poskantoor, Mamelodi.

R1252/A868—POKWANI, DISTRICT OF NEBO. (2) Stephen Ramabele, Nebo; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 19 km of the Pokwani Tribal Office.

G740/A837—MAHAMBA BORDER POST. (2) Graham Frederick Griggs, Nhlangane, Swaziland; new application. (3) Two lorries. (4) Rough unsawn timber from plantations in Swaziland. (5) From Republic of South Africa/Swaziland Border Post at Mahamba to points within the Magisterial District of Piet Retief.

D743/A840—YSKOR, PRETORIA. (2) Barend Jacobus Dippenaar, Brooklyn, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TP 10006. (4) Staalprodukte ten behoewe van Bagley & Stevenson, Pretoria West. (5) Vanaf Yskor, Pretoria, na punte binne die Pretoria- en Randkarweigebied.

C1011/A861—ROSSLYN, PRETORIA. (2) Continental High Precision, Rosslyn, Pretoria; new application. (3) Two vehicles, one light delivery van—TP 107-127 and one panel van—TP 247-686. (4) Own European and Bantu employees after working overtime. (5) From Rosslyn to Pretoria or to Mamelodi and Ga-Rankuwa.

M60/A793—WITBANK. (2) Lucas Moila, Nebo; nuwe aansoek. (3) Een meganiese perd en twee sleepwaens aangekoop te word. (4) Steenkool. (5) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Witbank na punte binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Nebo.

M6847/A839—BARBERTON. (2) Mpithi Simon Mavuso, Malelane; new application. (3) One lorry—TCD 48349. (4) Road-making material (pro forma) on behalf of the Department of Works, Hectorspruit. (5) Within the Swazi area, District of Barberton.

M6839/A803—KAMEELDRIFT 211, DISTRIK BRITS. (2) Joseph Steyn Maikepa, Sandrift, Brits; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Kameelfontein 211, distrik Brits, en terug.

S2119/A806 — KIKVORSFONTEIN 57, DISTRICT OF GROBLERSDAL. (2) Solomon Sibonde, Dennilton; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From Kikvorsfontein 57, District of Groblersdal, to points within a radius of 35 km.

M6837/A782—HAAKDORING 267, DISTRIK PRETORIA. (2) Sorakine Frans Mahlangu, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Haakdoring 267, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 15 km en terug.

A646/A853—JAN SMUTS. (2) Aero Marine Airfreight Ltd, Pretoria; new application. (3) One panel van—TP 258-201. (4) Goods belonging to clients at Aero Marine Airfreight Ltd. (5) From Jan Smuts to Pretoria and Rosslyn and return and from Johannesburg to Vereeniging and Boksburg.

M6844/A831—ATTERIDGEVILLE, PRETORIA. (2) Maria Maponya, Atteridgeville; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From Atteridgeville Cemetery, District of Pretoria, to points within a radius of 15 km and return.

K1123/A896—SKEERPOORT. (2) Andrew M. Kobede, Ga-Rankuwa; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Skeerpoort Motors, Skeerpoort.

E471/A895—TRANSVAAL. (2) M. Efthimiades, Pretoria; amended authority. (3) Eight existing trailers. (4) Coal. (5) From points to points within the Province of the Transvaal.

K1147/A876—TRANSVAAL. (2) Petrus Gerhardus Klopper, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TP 166-932. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

T709/A890—TRANSVAAL. (2) Stephanus Ezaais Terblanche, Silverton; nuwe aansoek. (3) Sewe vragmotors—TWB 1754, TWB 1758, TWB 9936, TWB 9143, TWB 9146, TAW 2450 en TAW 5977. (4) Padmaakmateriaal (pro forma) ten behoewe van T.P.A. (5) Binne die provinsie Transvaal.

Z131/A851—NELSPRUIT. (2) Mangisi Cephas Zitha, Hectorspruit; new application. (3) One lorry—TAA 8654. (4) Road-making material (pro forma). (5) Within a radius of 80 km of Nelspruit.

M6849/A857—SOSHANGUVE, DISTRICT OF ODI 1. (2) Stanley Moatshe, Ga-Rankuwa; new application. (3) One motor-car—TP 115-007. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From Soshanguve to Ga-Rankuwa Hospital and to points within a radius of 25 km of Ga-Rankuwa Hospital.

O553/A850—WARMBAD. (2) Patrick O'Keefe, Warmbad; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TWB 10864. (4) Huistrekke (pro forma) en afvalpapier. (5) Vanaf Warmbad na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

T963/A813 — POSKANTOOR, GA-RANKUWA, DISTRIK ODI 1. (2) Jacob Rannye Tau, Ga-Rankuwa; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa aangekoop te word. (4) (a) Algemene goedere ten behoewe van Bantoes alleenlik. (5) (a) Binne 'n radius van 32 km vanaf Poskantoor, Ga-Rankuwa, distrik Odi 1. (4) (b) Vars vrugte en groente (nie ingemaak nie) ten behoewe van Bantoes alleenlik. (5) (b) Vanaf genoemde punte in (5) (a) na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Ga-Rankuwa, distrik Odi 1, en terug vanaf punte binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Ga-Rankuwa, na genoemde punte in (5) (a).

K1070/A835—BIERKRAAL, PHOKENG, DISTRICT OF RUSTENBURG. (2) Samuel Molefi Katane, Rustenburg; new application. (3) One combi—TRB 25797. (4) Organised Bantu

parties for sport and teachers meetings. (5) From Bierkraal to Mabeskraal, Rhenosterkraal and Saulspoort and from Phokeng to Reghoek Motthale, Elandskuil, De Kameelkuil and return. Time-table: When required. Tariff: 20c per km.

N1374/A846—SANTA BARBARA HOTEL, KALKHEUWEL 1499, DISTRIK BRITS. (2) Sebuti Frank Nchabeleng, Atteridgeville; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoolike bagasie. (5) Vanaf Santa Barbara Hotel geleë op Kalkheuwel 1499, distrik Brits, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Santa Barbara Hotel en terug vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Santa Barbara Hotel na Santa Barbara Hotel.

R302/A815—YSKOR, PRETORIA. (2) Piet Ramusi, Atteridgeville; oordrag van Motortransportsertifikate C164999 en C121066 vanaf R. Tshabalala. (3) Twee motorkarre—TP 187-984 en TP 23021. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Slegs direkte passasiers vanaf Yskor Hoof-Bantoeingang na die munisipale lokasies van Saulsville en Mamelodi en terug.

S1893/A870—VERGELEGEN, DISTRIK NEBO. (2) John Mamerobele Selala, Mooifontein, distrik Groblersdal; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Vergelegen 819, distrik Nebo, na punte binne 'n radius van 25 km en terug.

M6843/A812 — SOSHANGUVE, BOEKENHOUTFONTEIN 261, DISTRIK ODI 1. (2) Phokolo Rufas Mookeletjie, Soshanguve; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Soshanguve geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Soshanguve en terug vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Soshanguve na Soshanguve.

S2696/A776 — KAMEELFONTEIN, DISTRIK ODI 1. (2) Peter Sello, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Poskantoor, Hebron, op plaas Kameelfontein 257, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van agt km vanaf Poskantoor, Hebron, en terug vanaf punte binne 'n radius van agt km vanaf Poskantoor, Hebron, na Poskantoor, Hebron.

M6836/A796 — BLOEDSTRAAT, PRETORIA. (2) Andries Malose Mokhondane, Atteridgeville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TP 224-469. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Bloedstraattaxistaanplek, Pretoria, na Mandestraat, Saulsville, Pretoria, via Andriesstraat, Bosmanstraat, Visagiestraat, Vonwiellighstraat, Wesselsstraat, Rebeccastraat, Beutucantstraat, Kwdejastraat, Tembastraat, Moloantoastraat, Mareka Square, Saulsville, en terug via dieselfde roete.

S2614/A811 — LAUDIUM, PRETORIA. (2) Sarut Singh, Laudium; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf punte binne Laudium-Indiërwoongebied, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 10 km vanaf Laudium-Indiërwoongebied en terug vanaf punte binne 'n radius van 10 km vanaf Laudium-Indiërwoongebied na Laudium-Indiërwoongebied.

T430/A826—MABOPANE, DISTRICT OF ODI 1. (2) Andries Tsebe, Mamelodi; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. Existing authority: (5) Only direct passengers from Mabopane to Baviaanspoort via Sinoville and Riverside and return.

S2701/A893—NAMAKGALE. (2) Hlengane Willie Sambo, Phalaborwa; new application. (3) One lorry to be purchased. (4) General goods on behalf of Non-Whites. (5) Within a radius of 300 km of Namakgale Hospital and return.

R1253/A888—BARENEN, DISTRICT OF PIETERSBURG. (2) J. Rammutla, Hammanskraal; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 20 km of Barenen 152, District of Pietersburg.

V732/A874 — LAUDIUM, PRETORIA. (2) Bashir Valley, Laudium; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Poskantoor, Laudium, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 15 km en terug.

N1375/A883—LOUIS TRICHARDT. (2) Johannes Mafeladzilo Nepfumbada, Sibasa; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—VV 2449. (4) Algemene goedere. (5) Vanaf Louis Trichardtspoorwegstasie na applikant se plek van besigheid in Sibasa.

Heradvertensie: J321/A488—EERSTERUS, PRETORIA. (2) Elizabeth Jordaan, Eersterus; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 15 km vanaf Poskantoor, Eersterus.

M5539/A871 — KLIPSYFERING, DISTRIK MOUTSE. (2) Jacob Mahlangu, Strydmag; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Na punte binne 'n radius van 32 km vanaf Klipsyfering, distrik Moutse, en terug na Klipsyfering. Voertuig gestasioneer te word te Klipsyfering.

F162/A818—LYDENBURG. (2) Forest Transport (Pty) Ltd, N'Godwana; amended authority. (3) One existing truck—TBH 7113. (4) Sawn timber. (5) From Uitkyk Saw Mills, District of Lydenburg, Densa Sawmills, Nelspruit, Lomati Sawmills, Barberton, Nicolson & Mullin Sawmills, White River, and Timarick, Pilgrim's Rest, to Jessply (Pty) Ltd, Warrenton.

B1308 / A822 — SCHIETPOORT, DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT. (2) Frans Bila, Mamelodi; amended authority. (3) One existing motor-car—TP 177-942. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Schietpoort 507, District of Bronkhorstspruit, to points within a radius of 33 km of Schietpoort and return from points within a radius of 33 km of Schietpoort to Schietpoort.

A494/A802—PRETORIA. (2) Alvinus Konstruksie (Edms.) Bpk., Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een meganiese perd—TP 164-039 en een sleepwa—TP 164-045. (4) (a) Goedere, alle soorte. Bestaande magtiging: (5) (a) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied. (4) (b) Stene en sand ten behoewe van Brickor, Pretoria. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Brickor se plek van besigheid. (4) (c) Huistrekke (pro forma). (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Kerkplein, Pretoria. (4) (d) Steenkool. (5) (d) Vanaf steenkoolmyne binne die landdrosdistrikte Witbank en Middelburg na punte binne die Pretoria- en Randkarweigebied.

M6842/A814 — POSKANTOOR, HEBRON, KAMEELFONTEIN 257, DISTRIK ODI 1. (2) Sammuel Mazia, Mabopane; nuwe aanoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Poskantoor, Hebron, geleë op Kameelfontein 257, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van agt km vanaf Poskantoor, Hebron, en terug vanaf punte binne 'n radius van agt km vanaf Poskantoor, Hebron, na Poskantoor, Hebron.

V493/A834—VALHALLA, PRETORIA. (2) Die Waarnemende Hoof, Valhallase Laerskool, Valhalla; nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Een bus—TP 177-477. (4) Georganiseerde Blanke skoliere en K.J.V.-lede van die N.G. Kerk, Valhalla, vir sport-, godsdienstige- en piekniekdoeleindes. (5) Vanaf Valhalla na punte binne 'n radius van 320 km vanaf Poskantoor, Valhalla, en terug.

M2052/A836 — VALSCHFONTEIN, DISTRIK GROBLERSDAL. (2) Phillip Mothwa, Gruisbank, distrik Groblersdal; nuwe aansoek. (3) Een kombi (negesitplek)—LEB 919. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Bestaande magtiging: Vanaf hoofman Maphathoma se kraal te Valschfontein, distrik Groblersdal, na punte binne 'n radius van 16 km vanaf genoemde kraal.

T430/A827—MAMELODI, PRETORIA. (2) Andries Tsebe, Mamelodi; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) To points within a radius of 25 km of Mamelodi, District of Pretoria, and return.

P1126/A783—KROONDAL, DISTRIK RUSTENBURG. (2) Michael Gontse Phetoane, Phokeng; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Kroommyn geleë te Kroondal 304, distrik Rustenburg, na punte binne 'n radius van 15 km en terug.

## BLOEMFONTEIN

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag* X20579, *Bloemfontein,* 9300.

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak* X20579, *Bloemfontein,* 9300.

(A816)—JAGERSFONTEIN. (2) M. J. van Vuuren, Jagersfontein; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—OFB 807. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(A905)—HERSCHEL. (2) S. L. Nketyana, Herschel; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CT 3992. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die landdrosdistrik Herschel.

(A912)—BETHLEHEM. (2) Matilda N. Ntshingila, Bethlehem; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) Vegetables and fruits on behalf of Non-Whites only. (5) From Bethlehem to Witsieshoek via Kestell.

(A916)—BRANDFORT. (2) Vrystaat Posduif Federasie, Brandfort; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OBB 937. (4) Wedvlugduiwe op heenreis en leë mandjies terug. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(A917)—LADYBRAND. (2) Tabu Transport (Edms.) Bpk., Ladybrand; nuwe aansoek. (3) Agt vragmotors. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, -sylyn, padwerkersdepot en die naaste konstruksiepersele. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (c) Voorafgemengde voorvoegmengsel vir padmaakdoeleindes alleenlik. (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf mengerpunte geleë binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(A918)—LADYBRAND. (2) Tabu Transport (Edms.) Bpk., Ladybrand; nuwe aansoek. (3) Sewe vragmotors. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, -sylyn, padwerkersdepot en die naaste konstruk-

siepersele. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (c) Voorafgemengde voorvoegmengsel vir padmaakdoeleindes alleenlik. (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf mengerpunte geleë binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(A921)—VILLIERS. (2) L. J. Labuschagne, Villiers; een bykomende voertuig met nuwe magtiging en bykomende magtiging ten opsigte van bestaande voertuig. (3) Een meganiese perd—OHB 2041 en een leunwa—OHB 2061. (4) (a) Alle soorte goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 60 km vanaf Villiers. (4) (b) Vars groente en vrugte. (5) (b) Tussen Villiers en Johannesburg. (4) (c) Bona fide-huistrekke. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Villiers.

(A936)—FRANKFORT (O.V.S.). (2) J. P. van Blerk, Frankfort, O.V.S.; bykomende voertuie met nuwe magtiging. (3) Twee vragmotors—OH 6526 en OH 6528. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, -sylyn, padwerkersdepot en die naaste konstruksiepersele. (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(A946)—LINDLEY. (2) Jan Nhlapo, Lindley; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—OO 3240. (4) Bantoesportspanne, -pieniek en godsdienstige groepe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae op voorwaarde dat die terugreis aanvaar word binne 24 uur na voltooiing van die heenreis. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Lindley.

(A956)—THABA NCHU. (2) J. F. Pretorius, Thaba Nchu; nuwe aansoek. (3) Drie voertuie—OXG 2660, OXG 1331 en OXG 1249. (4) Gebreekte klip en sand. (5) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Thaba Nchu.

(A957)—BETHLEHEM. (2) B. G. Bell, Bethlehem; bykomende voertuie. (3) Twee vragmotors—OHS 3854 en OHS 3863. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, -sylyn, padwerkersdepot en die naaste konstruksiepersele. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(A971)—BETHLEHEM. (2) Natal Nzimande, Bethlehem; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OA 9902. (4) Bantoesportspanne en -kerkgroepe en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Hoofposkantoor, Bethlehem, binne 'n radius van 250 km en terug.

(A976)—WARDEN. (2) J. M. Hitge, Warden; oordrag vanaf J. M. Hitge en C. E. Schutte. (3) Een vragmotor—OIC 1223. (4) Goedere, alle soorte. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Warden (pro forma).

(A977)—BETHLEHEM. (2) Piet Jacobus Labuschagne, Kransfontein, distrik Bethlehem; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—NMR 1624. (4) Algemene goedere. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Kransfontein, distrik Bethlehem.

(A979)—THABA NCHU. (2) A. Ramosoeu, Thaba Nchu; bykomende magtiging. (3) Een motorkar—OT 234. (4) Nie meer as vyf Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Op toevallige taxiritte binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Thaba Nchu.

(A953)—BLOEMFONTEIN. (2) A. M. van Straaten, Bloemfontein; wysiging van tariewe. (3) Vyf motorkarre. (4) Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein. (ii) Toevallige ritte binne die Republiek van Suid-Afrika. Bestaande tariewe: (i) Vir die eerste 200 meter of gedeelte daarvan: 40c. (ii) Vir elke daaropvolgende 200 meter of gedeelte daarvan: 5c. (iii) Wagtyd vir elke 2 minute: 5c (iv) Bagasie vir elke 25 kg of gedeelte daarvan bokant die eerste 25 kg: 5c. (v) Bykomende tarief van 25 persent van die totale bedrag van 12 uur middernag tot 5 uur in die voormiddag. Gewysigde tariewe: (i) Aansluit fooie van meter vanaf vertrekpunt 40c vir eerste 200 meter of gedeelte daarvan en daarna 5c vir elke 200 meter of gedeelte daarvan. (ii) Wagtyd vir elke 2 minute: 5c. (iii) Bagasie vir elke 25 kg of gedeelte daarvan bokant die eerste 25 kg: 5c. (iv) Bykomende tarief van 25 persent van die totale bedrag vanaf 12 uur middernag tot 5 uur in die voormiddag.

(A940)—THABA NCHU. (2) Thaba Nchu Transport (Pty) Ltd, Thaba Nchu; new application. (3) One bus—OT 1970. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Moroto, District of Thaba Nchu, and Thaba Nchu via undefined road to Rakhoi, Rakhoi, left in Thaba Nchu-Excelsior Road, Milton, Khumo 24, Hayfield 260, Sheppardsvale 23, Leeuwfontein 129, continue on Excelsior-Thaba Nchu Road, Rooikraal, Rooifontein Village, by pass Mokwena Location, Moroka Hospital, Thaba Nchu Railway Station, Moroka Hospital, Thaba Nchu Town. Reverse of above for the return journey.

*Route distance,* 44,9 km.

*Time-table*

| | *Monday–Friday* | | F |
|---|---|---|---|
| Depart Moroto | 07h00 | 15h00 | 20h15 |
| Depart Station | 08h00 | 16h00 | 21h15 |
| Arrive Thaba Nchu | 08h15 | 16h15 | 21h30 |
| Depart Thaba Nchu | 14h00 | 19h00 | 23h30 |
| Depart Station | 14h15 | 19h15 | 23h45 |
| Arrive Moroto | 15h15 | 20h15 | 00h45 |

F denotes Fridays or days prior to long weekends.

| | *Saturdays* | |
|---|---|---|
| Depart Moroto | 07h00 | 11h30 |
| Depart Station | 08h00 | 12h30 |
| Arrive Thaba Nchu | 08h15 | 12h45 |
| Depart Thaba Nchu | 10h15 | 15h30 |
| Depart Station | 10h30 | 15h45 |
| Arrive Moroto | 11h30 | 16h45 |

| | *Sundays and public holidays* | |
|---|---|---|
| Depart Moroto | 07h00 | 14h15 |
| Depart Station | 08h00 | 15h15 |
| Arrive Thaba Nchu | 08h15 | 15h30 |
| Depart Thaba Nchu | 12h00 | 16h00 |
| Depart Station | 12h15 | 16h15 |
| Arrive Moroto | 13h15 | 17h15 |

(2) Co-ordination with train services from and to Bloemfontein. Additional journeys in accordance with passenger demand. Tariff: Based on 1,5c per passenger kilomtre.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Moroto | | | | | | | |
| 10c | | | | | | | |
| 7,2 | Rakhoi | | | | | | |
| 20c | 10c | | | | | | |
| 12,7 | 5,5 | Milton | | | | | |
| 35c | 25c | 15c | | | | | |
| 24,4 | 17,2 | 11,7 | Maghoru Cross | | | | |
| 45c | 35c | 25c | 10c | | | | |
| 29,9 | 22,7 | 17,2 | 5,5 | Rooifontein | | | |
| 50c | 40c | 30 | 15c | 10c | | | |
| 33,4 | 26,2 | 20,7 | 9,0 | 3,5 | Mokwena | | |
| 55c | 45c | 35c | 20c | 10c | 10c | | |
| 37,3 | 30,1 | 24,6 | 12,9 | 7,4 | 3,9 | Station | |
| 55c | 45c | 35c | 20c | 10c | 10c | 10c | |
| 34,7 | 27,5 | 22,0 | 10,3 | 4,8 | 1,3 | 5,2 | Thaba Nchu |

(A939)—THABA NCHU. (2) Thaba Nchu Transport (Pty) Ltd, Thaba Nchu; new application. (3) One bus—OT 656. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Vrywoning (Haramaswelle), District of Thaba Nchu and Thaba Nchu, via undefined roads towards Maghoru, Haramosweu, Tlapieng, Harantsatsa, Thaba Nchu-Excelsior T junction, left towards Thaba Nchu, Rooikraal, Rooifontein Village, right into Mokwena Township, Kgano Butchery, Siape Coal Yard, Mokwena Cash Store, Metlagola Trading Store, railway crossing, Kromdraai, Sediba T Junction, Thaba Nchu Railway Station, Moroka Hospital, Thaba Nchu Town, reverse of above for the return journey.

*Route distance,* 27,9.

*Time-table*

*Monday to Friday*

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Depart Haramaswelle | — | — | — | 08h30 | — | 15h00 | — |
| Depart Rooifontein | 03h50 | 04h30 | 07h20 | 08h50 | 09h50 | 15h20 | 16h40 |
| Depart Station | 04h10 | 04h50 | 07h40 | 09h10 | 10h10 | 15h40 | 17h00 |
| Arrive Thaba Nchu | — | — | 08h00 | 09h30 | 10h30 | 16h00 | 17h20 |
| Depart Thaba Nchu | — | — | 08h00 | 09h30 | 14h00 | 16h00 | 17h20 |
| Depart Station | 04h10 | 04h50 | — | — | 14h20 | 16h20 | 17h40 |
| Depart Rooifontein | 04h30 | 05h10 | 08h10 | 09h50 | 14h40 | 16h40 | 18h00 |
| Arrive Haramaswelle | — | — | 08h30 | — | 15h00 | — | — |

F

| | | |
|---|---|---|
| Depart Haramaswelle | — | 19h40 |
| Depart Rooifontein | 18h00 | 20h00 |
| Depart Station | 18h20 | 20h20 |
| Arrive Thaba Nchu | 18h40 | — |

F

| | | |
|---|---|---|
| Depart Thaba Nchu | 18h40 | — |
| Depart Station | 19h00 | 23h45 |
| Depart Rooifontein | 19h20 | 00h05 |
| Arrive Haramaswelle | 19h40 | 00h25 |

F Fridays and days prior to public holidays and long weekends.

*Saturdays*

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Depart Haramaswelle | — | 08h30 | — | — | — | 14h30 |
| Depart Rooifontein | 07h20 | 08h50 | 10h10 | 11h30 | 12h50 | 14h50 |
| Depart Station | 07h40 | 09h10 | 10h30 | 11h50 | 13h10 | 15h10 |
| Arrive Thaba Nchu | 08h00 | 09h30 | 10h50 | 12h10 | 13h30 | 15h30 |
| Depart Thaba Nchu | 08h00 | 09h30 | 10h50 | 12h10 | 13h30 | 15h30 |
| Depart Station | — | 09h50 | 11h10 | 12h30 | 13h50 | 15h50 |
| Depart Rooifontein | 08h10 | 10h10 | 11h30 | 12h50 | 14h10 | 16h10 |
| Arrive Haramaswelle | 08h30 | — | — | — | 14h30 | 16h30 |

*Sundays and public holidays*

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Depart Haramaswelle | — | — | — | — | 14h30 | — | — |
| Depart Rooifontein | 08h00 | 09h20 | 10h40 | 12h00 | 14h50 | 16h10 | 17h30 |
| Depart Station | 08h20 | 09h40 | 11h00 | 12h20 | 15h10 | 16h30 | 17h50 |
| Arrive Thaba Nchu | 08h40 | 10h00 | 11h20 | 12h40 | 15h30 | 16h50 | 18h10 |
| Depart Thaba Nchu | 08h40 | 10h00 | 11h20 | 13h00 | 15h30 | 16h50 | 18h10 |
| Depart Station | 09h00 | 10h20 | 11h40 | 13h20 | 15h50 | 17h10 | 18h30 |
| Depart Rooifontein | 09h20 | 10h40 | 12h00 | 13h40 | 16h10 | 17h30 | 18h50 |
| Arrive Haramaswelle | — | — | — | 14h00 | — | — | 19h10 |

(2) Co-ordination with trains from and to Bloemfontein. Additional journeys in accordance with passenger demand.

*Tariff*

Based on 1,5c per passenger km.

Haramaswelie
10c
5,4 Harantsatsa
20c 10c
13,1 7,7 Rooifontein
30c 20c 10c
18,8 13,4 5,7 Mokwena
35c 30c 15c 10c
22,7 18,2 10,5 4,8 Station
35c 20c 10c 10c 10c
20,1 14,7 7,0 6,1 5,2 Thaba Nchu

*N.B.*—Mokwena to Thaba Nchu 1,3 km.

## JOHANNESBURG

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag* X12, *Johannesburg,* 2000.

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak* X12, *Johannesburg,* 2000.

JM1375/A18346—BETHAL, STANDERTON, EDENVALE. (2) Bethal Furnishers (Pty) Ltd, Bethal; additional vehicles with amended authority. (3) Three trucks, one trailer, one panelvan and one combi. (4) (a) Own goods and goods on behalf of associated companies: (i) H. Orelowitz (Pty) Ltd, Standerton. (ii) Standerton Radio Centre (Pty) Ltd, Standerton. (iii) Furnew (Pty) Ltd, Standerton. (4) Orbos Wholesalers (Pty) Ltd, Standerton and Edenvale. (v) Bethal Furnishers (Pty) Ltd, Bethal. (5) (a) Within a radius of 50 km of holders and their associated companies places of business at Standerton, Bethal and Edenvale. (4) (b) Furniture (pro forma 21A). (5) (b) Within a radius of 240 km of the holder's and their associated companies' places of business at Bethal, Standerton and Edenvale and the items of furniture as specified above belonging to and on behalf of the holder's associated companies, as mentioned above. (4) (c) Furniture (pro forma 21B). (5) (c) Within a radius of 240 km of the holder's and their associated companies' places of business at Bethal, Standerton and Edenvale and the items of furniture as specified above belonging to and on behalf of the holder's associated companies, as mentioned above. (4) (d) Goods. (5) (d) (Not exceeding 91 kg per any one trip) between Standerton, Bethal and Edenvale.

JM1379/A22373—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) W. J. van der Berg, handeldrywende as W.W. Kontrakteurs, Alrode; bykomende voertuig. (3) Twee vragmotors—TDK 2340 en TDK 11157. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM1395/A18146—SPRINGS. (2) C. F. Zietsman, Boksburg; bykomende voertuig. (3) Een meubelleunwa—TO 10737. (4) Beskuitjies ten behoewe van Premier Biscuit Co. (Pty) Ltd, Western Biscuit Co. (Pty) Ltd, Springs. (5) Na hulle depots te Durban, Pietermaritzburg, Oos-Londen, George, Port Elizabeth, Kaapstad, Kimberley, Graaff-Reinet, Bloemfontein, Kroonstad, Nelspruit, Pietersburg, Windhoek, Otjiwarongo, Keetmanshoop en Walvisbaai.

JM1302/A21703—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) R. H. Jacobs, Oberholzer; new application. (3) Four pantechnicon trailers, and two horses. (4) Goods. (5) As per Annexure attached.

ANNEXURE

(a) Complete diningroom, lounge and bedroom suites and any items of furniture forming part thereof. Kitchen furniture including stoves and refrigerators. Ash-tray stands, baby bathstands with drawers (compactums), prams, benches, palm stands, bookcases and bookshelves, liquor cabinets, glass display cabinets, household kiosks, household stands, household tea trolleys, fireplace screens, cabinets, hall stands, pianos, church benches, writing desks, chests of drawers, linen cupboards, walkers, medicine chests, organs, pulpits, record players, record holders, record cabinets, radiograms with or without electric amplifiers and separate loudspeakers, couches, grandfather clocks, settees, shoe cabinets, dolls (wendy) houses, playpens, cradles with or without stands, stoep benches, periodical stands, garden benches, trousseaukists, fresh flowers and plants, packing materials for own use only, washing machines. Within the Republic of South Africa.

(b) Knitting machines, toasters, dictaphones, electric kettles, glassware, electric switchgear and switchboards, household air-conditioners, household floor polishers, vacuum cleaners, chandeliers, sewing machines, porcelainware, mirrors, string and valve musical instruments, display cabinets, heaters and fans. Within a radius of 480 km of Post Office, Oberholzer.

(c) Cash registers, typewriters, accounting machines, duplicating machines, dictaphones, counter scales, exhibition display stands and scientific instruments from points within the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria and within the boundaries of the farms Rooipoort 38, Goudvlakte Oost 37, Oog van Wonderfontein 39 and Smalbank 42, situated in the Magisterial District of Oberholzer and within a radius of 25 km of Church Square, Pretoria. (Refer to as the Reef cartage area.) To points within a radius of 240 km of Post Office, Oberholzer.

(d) Fibre suitcases. From points within the Reef cartage area to points within a radius of 240 km of Post Office, Oberholzer.

(e) Goods (excluding merchandise to a place of sale or for use in the course of a trade or industry) between points situated within a radius of 50 km of Post Office, Oberholzer, subject to the proviso that no goods may be picked-up at any point situated within 4 km of a railway station, railway siding or at any point situated within 4 km of a regular road motor transport route and conveyed to another point situated with 4 km from a railway station, railway siding or regular road motor transport route, if such points are being served or catered for by the railway and/or a regular motor transport service.

Merchandise to a place of sale or for use in the course of a business, trade or industry, situated within a radius of 50 km of Post Office, Oberholzer, subject to the following proviso:

1. That such merchandise may only be conveyed in the course of a business, trade or industry, which is situated within a radius of 50 km of the place where the goods are loaded and off-loaded.

2. That no merchandise may be picked up at any point situated within 4 km of a railway station, railway siding or at any point situated within 4 km of a regular road motor transport route and conveyed to another point situated within 4 km from a railway station, railway siding or regular road motor transport route.

(f) Bona fide household removals from one dwelling-house to another or from a dwelling-house to a place of storage, from a place of storage to a dwelling-house, or from one place of storage to another within the Republic of South Africa.

(g) Furniture for domestic purposes only, from factory, shop or any other place of sale to private dwellings only. Within a radius of 240 km of Post Office, Oberholzer.

JM1378/A19953—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUT-WEST AFRICA. (2) Inter City Transport (Pty) Ltd, Wadeville; existing vehicle, consolidation of authority. (3) One truck—TG 53814. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Goods on behalf of Bort Drolling (Pty) Ltd for use only at drilling sites. (5) (b) (i) Within a radius of 50 km of such drilling sites situated within the Republic of South Africa. (ii) Between the said drilling sites and the railway station or railway siding whichever happens to be the nearest to such drilling sites. (4) (c) Drilling machine on behalf of Bort Drilling (Pty) Ltd (inclusive of machinery and stores on hand) required for surface water boring purposes of surface prospecting purposes only. (5) (c) From Bort Drilling (Pty) Ltd's place of business at Boksburg North to a drilling site and return after the work has been completed or from one drilling site to another, within the Republic of South Africa. (4) (d) Tools of trade etc. for use by Bort Drilling (Pty) Ltd (pro forma). (5) (d) Within the Republic of South Africa. (4) (e) Spare parts for use by Bort Drilling (Pty) Ltd only (pro forma). (5) (e) Within the Republic of South Africa. (4) (f) Defective drilling machinery and/or appropriate accessories. (5) (f) From surface water boring sites or surface prospecting sites to points where they are to be repaired and back to such drilling sites situated within the Republic of South Africa.

JM1297/A19246—STANDERTON. (2) G. J. Koen, Standerton; bykomende voertuig met gewysigde magtiging. (3) Een vragmotor—TD 12404. (4) (a) Nywerheidsmelk in kanne. (5) (a) Vanaf plase binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, Standerton, en leë kanne op die terugreis. (4) (b) Graan (kaffirkoring, mielies en sonneblom). (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Standerton. (4) (c) Sand, klip, grond, gruis en stene. (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Standerton. (4) (d) Bona fide-huistrekke. (5) (d) Binne 'n radius van 150 km vanaf Poskantoor, Standerton.

JM919/A8334—KRUGERSDORP. (2) Mercury Transport (Pty) Ltd, Krugersdorp; additional vehicles with amended authority. (3) Nine trailers, 27 semi-trailers, one truck and 22 horses. (4) (a) In respect of 22 horses: Goods. (5) (a) As per Annexure T. (4) (b) On respect of other vehicles: Goods. (5) (b) As per Annexure attached. (Annexure AA.)

ANNEXURE AA

1. Goods. Within the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria, and within the boundaries of the farms Rooipoort 109, Goudvlakte Oost

106, Oog van Wonderfontein 119 and Smalbank 353, situated in the Magisterial District of Oberholzer, and within a radius of 25 km of Church Square, Pretoria. (Referred to as the Reef cartage area.)

Subject to the proviso that no goods despatched in packages with a mass of less than 24 kg each (and despatched by diverse consignors) may be conveyed from points situated within the municipal area of Johannesburg, to points situated within the municipal area of Pretoria, or from diverse consignors situated within the municipal area of Pretoria to points situated within the municipal area of Johannesburg.

2. Spare parts being required for the immediate bona fide repairs of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be urgently repaired (excluding delivery to any purchaser for replenishing stocks). Within the Republic of South Africa.

3. Margarine. Within a radius of 240 km of Post Office, Krugersdorp.

4. Butter, cheese, eggs, dressed poultry. Within a radius of 240 km of Post Office, Krugersdorp.

5. Fresh eggs. From Gollel Swaziland Border Post, to points within the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria, and within the boundaries of the farms Rooipoort 109, Goudvlakte Oost 106, Oog van Wonderfontein 119 and Smalbank 353, situated in the Magisterial District of Oberholzer, and within a radius of 25 km of Church Square, Pretoria. (Referred to as the Reef cartage area.)

6. Fresh eggs. From Gollel Swaziland Border Post to Tongaat and Durban and return.

7. Fresh eggs on behalf of Vrystaat Koöperasie Bpk., Reitz, and Steyn Bros. Johannesburg. Within a radius of 480 km of Post Office, Krugersdorp.

8. Fresh fruit and vegetables (not canned). From farms only, within the Republic of South Africa to Jan Smuts Airport for export, and rejects to markets within the Reef cartage area.

9. Fresh meat and/or frozen meat. Within a radius of 240 km of Post Office, Krugersdorp. (Subject to review.)

10. Fresh meat. From Swaziland Border to points within the municipal area of Johannesburg and to Durban.

11. Fresh frozen fish and prawns. From Oshoek Swaziland Border Post to points within the Reef cartage area.

12. Empty containers in use on any route mentioned above, on the return journey.

13. Own packing material for own use only, not for resale. Within a radius of 480 km of Post Office, Krugersdorp.

14. Fresh meat and/or frozen meat within a radius of 240 km of General Post Office, Johannesburg. (Subject to review.)

15. Butter, cheese, eggs and dressed poultry. Within a radius of 240 km of General Post Office, Germiston.

16. Component parts of prefabricated buildings. From points situated within the Reef cartage area direct to place of assembly and erection sites situated within a radius of 240 km of Post Office, Germiston.

17. Concrete beams over 44 feet long direct to construction sites. From points situated within the Reef cartage area to construction sites situated within a radius of 240 km of Post Office, Germiston.

18. Only reinforcing steel (belonging to the manufacturer thereof) which is purpose made to size and length after being completely bent to required shape and dimensions and/or assembled reinforcing steel frames for the reinforcing of concrete beams and steel. From Wadeville to building or construction sites situated within a radius of 240 km of Post Office, Germiston.

Subject to the condition that no persons or goods shall be loaded or unloaded in the Transkei comprising the Bantu Areas as prescribed in section 2 of the Transkei Constitution, 1963 (Act 48 of 1963) as amended by Proclamation from time to time in the Government Gazette.

JM740/A24441—OBERHOLZER. (2) National Co-operative Dairies Ltd, Wesselsbron; bykomende voertuig met gewysigde magtiging. (3) Een tenker-vragmotor—TE 10934. (4) (a) Eie vars melk. (5) (a) Tussen punte binne 'n radius van 240 km vanaf plek van besigheid te Oberholzer. (4) (b) Vars melk in massa of in kanne. (5) (b) Vanaf plase van lede van Nasionale Suiwel-koöperasie Bpk., gelegë binne 'n radius van 240 km vanaf Oberholzer, na houer se plek van besigheid te Oberholzer, of na punte binne die Randkarweigebied, en leeggemaakte kanne op die terugreis.

JM1376/A18345—STANDERTON, BETHAL, EDENVALE. (2) H. Orelowitz (Pty) Ltd, Standerton; additional vehicles with amended authority. (3) Six trucks. (4) (a) Own goods and goods on behalf of associated companies: (i) H. Orelowitz (Pty) Ltd, Standerton; (ii) Standerton Radio Centre (Pty) Ltd, Standerton; (iii) Furnew (Pty) Ltd, Standerton; (iv) Orbros Wholesalers (Pty) Ltd, Standerton and Edenvale; and (v) Bethal Furnishers, Bethal. (5) (a) Within a radius of 50 km of holders and their associated companies places of business at Standerton, Bethal and Edenvale. (4) (b) Furniture (pro forma 21A). (5) (b) Within a radius of 240 km of the holder's and their associated companies' places of business at Bethal, Standerton and Edenvale, and the items of furniture as specified above, belonging to and on behalf of the holder's associated companies, as mentioned above. (4) (c) Furniture (pro forma 21B). (4) (c) Within a radius of 240 km of the holder's and their associated companies' places of business at Bethal, Standerton and Edenvale, and the items of furniture as specified above, belonging to and on behalf of the holder's associated companies, as mentioned above. (4) (d) Goods, not exceeding 91 kg per any one trip. (5) (d) Between Standerton, Bethal and Edenvale.

JM1404/A15135—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) M. M. Britz, Rensburg; bykomende voertuig met gewysigde magtiging. (3) Een meubelwa—TH 2461. (4) Bona fide-huistrekke. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

JM1321/A243—KEMPTON PARK. (2) Mashala Transport (Pty) Ltd, Kempton Park; nuwe aansoek. (3) Een voorspanwa—TAW 14617, een sleepwa—TAW 13133. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Steenkool en kooks. (5) (b) Vanaf die landdrosdistrikte Witbank en Middelburg, na punte binne die Randkarweigebied. (4) (c) Sand, klip en stene. (5) (c) Vanaf punte binne die Randkarweigebied, na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Kempton Park. (4) (d) Dakteëls. (5) (d) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 560 km vanaf Poskantoor, Kempton Park. (4) (e) Onderdele (pro forma). (5) (e) Vanaf punte binne die Randkarweigebied, na punte binne 'n radius van 320 km vanaf Poskantoor, Kempton Park.

JM1381/A241—HEIDELBERG, TRANSVAAL. (2) P. J. J. Venter, Heidelberg; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors en twee sleepwaens. (4) Eie sand. (5) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg, Tvl.

JM1372/A239—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) P. J. van der Walt, Warmbad; oordrag vanaf D. A. D. Olivier. (3) Een vragmotor—TWB 2936. (4) Sand, gruis en klip vir padmaakdoeleindes (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM1269/A238—JOHANNESBURG. (2) M. A. Sithole, Orlando East; new application. (3) One truck to be acquired. (4) Bona fide household removals on behalf of Bantu and belonging to Bantu only. (5) Between points within a radius of 480 km from points within the municipal area of Johannesburg.

JM1256/A235—NATALSPRUIT. (2) J. T. Selepe, Natalspruit; new application. (3) One truck to be acquired. (4) General goods. (5) Within a radius of 2 000 km of Natalspruit.

JM1353/A22133—REEF CARTAGE AREA. (2) A. Senokoyane, Kwa-Xuma; new application. (3) One truck—TJ 182-738. (4) Bricks and concrete blocks and rubble. (5) Within the Reef cartage area.

JM1070/A72—RANDSE VRYGESTELDE GEBIED. (2) W. Olivier, Vanderbijlpark; bykomende voertuie met gewysigde magtiging. (3) Vyf vragmotors. (4) Sand, klip en grond. (5) Binne die Randse vrygestelde gebied.

JM1287/A234—JOHANNESBURG. (2) S. M. Seakamela, Dube; new application. (3) One truck—TJ 13664. (4) Rubble, sand, bricks, cement, sand and soil on behalf of the City Council of Johannesburg and the West Rand Bantu Administration Board. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JM1374/A233—BETHAL, STANDERTON, EDENVALE. (2) Orbros Wholesalers (Pty) Ltd, Edenvale; new application. (3) Two trucks to be acquired. (4) (a) Own goods and goods on behalf of associated companies: (i) H. Orelowitz (Pty) Ltd, Standerton; (ii) Standerton Radio Centre (Pty) Ltd, Standerton; (iii) Furnew (Pty) Ltd, Standerton; (iv) Orbros Wholesalers (Pty) Ltd, Standerton and Edenvale; and (v) Bethal Furnishers (Pty) Ltd, Bethal. (5) (a) Within a radius of 50 km of holder's and their associated companies' places of business at Standerton, Bethal and Edenvale. (4) (b) Furniture (pro forma 21A). (5) (b) Within a radius of 240 km of the holder's and their associated companies' places of business at Bethal, Standerton and Edenvale, and the items of furniture as specified above and belonging to and on behalf of the holder's associated companies, as mentioned above. (4) (c) Furniture (pro forma 21B). (5) (c) Within a radius of 240 km of the holder's and their associated companies' places of business at Standerton, Bethal and Edenvale, and the items of furniture as specified above, belonging to and on behalf of the holder's associated companies, as specified above. (4) (d) Goods, not exceeding 91 kg per any one trip. (5) (d) Between Standerton, Bethal and Edenvale.

JM1088/A205—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) J. N. Gain, Johannesburg; new application. (3) One truck—TRG 12615. (4) Household removals. (5) Within the Republic of South Africa.

JM1350/A232—JOHANNESBURG. (2) E. Mokoena, Johannesburg; new application. (3) One truck to be acquired. (4) Bricks, sand, building material and rubble on behalf of City Council of Johannesburg. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JM1312/A231—GERMISTON. (2) J. J. Mdlalose, Natalspruit; new application. (3) One truck to be acquired. (4) (a) Goods on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Germiston. (4) (b) Bona fide household removals on behalf of Bantu (pro forma). (5) (b) From points within the Magisterial District of Germiston to points within a radius of 480 km of Post Office, Germiston. (4) (c) Complete dining-room, lounge and bedroom suites and any items of furniture forming part thereof, kitchen furniture including stoves and refrigerators, ash-tray stands, baby bathstands with drawers (compactums), prams, benches, palm stands, bookcases and bookshelves, liquor cabinets, glass display cabinets, fireplace screens, cabinets, hall stands, pianos, church benches, writing desks, chests of drawers, linen cupboards, walkers, medicine chests, organs, pulpits, record players, record holders, record cabinets, radiograms with or without electric amplifiers and separate loudspeakers, couches, grandfather clocks, settees, shoe cabinets, dolls (wendy houses), play pens, cradles with or without stands, stoep benches, periodical stands, garden benches, trousseau kists, fresh flowers and plants, packing materials for own use only, and washing machines on behalf of Bantu. (5) (c) From points within the Magisterial District of Germiston to points within a radius of 480 km of Post Office, Germiston.

JM1364/A230—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) H. G. Maree, Morgenzon; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TE 1256. (4) Grond, klip en gruis. (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM1298/A229—RANDBURG. (2) J. C. Duvenhage, Randburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TRG 3162. (4) Sand en klip. (5) Binne die landdrosdistrik Randburg.

JM1270/A227—TRANSVAAL. (2) H. H. Cloete, Randburg; new application. (3) One truck—TRG 33068. (4) Pigeons belonging to members of the North West Pigeon Organisation as well as food and water for pigeons whilst in transit. (4) From points within the Transvaal to points within the Orange Free State and Cape Province.

JM1243/A226—REEF CARTAGE AREA. (2) L. De Sousa Cardosa, Johannesburg; new application. (3) One truck—TP 157-425. (4) Bricks and concrete blocks on behalf of Roodepoort Brick Works (Pty) Ltd only. (5) Within the Reef cartage area.

JM1274/A224—JOHANNESBURG. (2) Brown & Le Roux Transport (Pty) Ltd, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Twaalf vragmotors. (4) Algemene goedere ten behoewe van munisipaliteit Johannesburg en werknemers in die loop van hulle diens. (5) Binne die munisipale gebied Johannesburg.

JM1313/A22525—WITBANK. (2) S. Dhlamini, Germiston; existing vehicles with additional authority. (3) One semi-trailer —TS 29827 and one horse—TS 31763. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Coal. (5) (b) From Witbank to Jericho, District of Brits, on behalf of Non-Whites only.

JM1266/A223—REEF CARTAGE AREA/BEIT BRIDGE. (2) Alba Transport (Pty) Ltd, Alberton; transfer from G. de Brauwere. (3) One semi-trailer—TU 22987 and one horse—TU 42034. (4) Goods destined for Zaire (Congo) only. (5) From points within the Reef cartage area, direct to Beit Bridge.

JM1265/A22671—REEF CARTAGE AREA. (2) M. Byrd, Halfway House; additional vehicle. (3) One truck—TSN 31430. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM1320/A18337—RANDSE EN PRETORIASE VRYGESTELDE GEBIED. (2) P. E. Bosman, Vanderbijlpark; bykomende voertuie met gewysigde magtiging. (3) Twee voorspanwaens, twee sleepwaens om aangekoop te word. (4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van U.S.C.O. (Edms.) Bpk. (5) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.

JM1331/A6694—NIGEL. (2) Nigel Cartage (Pty) Ltd, Nigel; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TDG 8257. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM1341/A6629B—SPRINGS. (2) Stadsraad van Springs, Springs; wysiging van tydtafel. (3) Drie-en-veertig busse. (4) Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes met wysiging van tydtafel. Bylae ter insae by die kantore van die Plaaslike Padvervoerraad, Johannesburg.

JM1359/A33—BETHAL. (2) M. J. Potgieter, Sundra; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAS 9836. (4) Nywerheidsmelk in 40-*l*-kanne. (5) Binne 'n radius van 30 km vanaf Hoofposkantoor, Sundra (distrik Delmas), na Nestlé (S.A.) (Edms.) Bpk. se fabriek te Bethal, en leë kanne op die terugreis.

JM1272/A8999—KINROSS. (2) Kinross Bus Service (Pty) Ltd, Kinross; additional vehicle. (3) Two buses—TBJ 3215 and TBJ 2865. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) As per existing authority.

JM1300/A24379—REEF CARTAGE AREA. (2) J. C. C. Benadie, Vereeniging; new application. (3) One semi-trailer—TE 5354 and one horse—TE 5257. (4) Sand, stone and gravel on behalf of Dalestone (Pty) Ltd. (5) Between Glen Douglas Quarries, Daleside, and points within the Reef cartage area.

JM1304/A19714—WADEVILLE. (2) W. E. Laidlaw, Volksrust; bykomende voertuig met gewysigde magtiging. (3) Vier leunwaens. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos per bestaande magtiging. (4) (b) Betonpype en "culverts" ten behoewe van Vianni Pipes (Tvl) (Pty) Ltd. (5) (b) Na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Vianni Pipes (Tvl) (Pty) Ltd se plek van besigheid te Wadeville.

JM1143/A24194—JOHANNESBURG. (2) C. H. Tutt, trading as Action Warehousing Co. (Pty) Ltd, Selby; additional vehicle. (3) One truck—TJ 175-427. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM4644/A24321—STANDERTON. (2) Republikeinse Publikasies (Edms.) Bpk., Standerton; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TU 39307. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf houer se plek van besigheid te Standerton. (4) (b) Eie nuusblaaie en tydskrifte deur middel van 'n voertuig wat aan Airprint Bpk. behoort. (5) (b) Binne 'n radius van 320 km vanaf houer se plek van besigheid te Standerton.

JM4502/A24041—JOHANNESBURG. (2) L. J. Botha, Randfontein; bykomende voertuig met gewysigde magtiging. (3) Een vragmotor—TBN 519. (4) Algemene goedere. (5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

JM1351/A228—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) Mev. J. A. du Plessis, Benoni; oordrag vanaf P. W. du Plessis. (3) Een vragmotor—TAB 12473. (4) Sand, klip, sement, slagment, gruis en padmaakmateriaal. (5) Binne die provinsie Transvaal (soos per No. C34055 gehou deur P. W. du Plessis).

JM1136/A13300—KEMPTON PARK. (2) P. W. Nell, Kempton Park; additional vehicle. (3) One trailer—TCD 2124 and one horse—TCD 11137. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM203/A128—REEF AND PRETORIA EXEMPTED AREA. (2) Haggi Steel Ropes Ltd, Johannesburg; new application. (3) One bus—TJ 205-730. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within the Reef and Pretoria exempted area. (4) (b) Coloured employees (free of charge). (5) (b) From factory at Lower Germiston Road, Jupiter, to Kliptown/Eldorado Park. Route: From Jupiter onto M2 at Heriotdale, then along the M2 to the Main Reef Road, turn left at the robot to Riverlea Extension, continue on Baragwanath Road, to Uncle Charlies, take the Potchefstroom Road and turn off at Eldorado Park, then onto Kliptown. Return via same route. Time-table: Leave Kliptown, 05h30; arrive Jupiter, 07h00. Leave Jupiter, 20h30; arrive Kliptown/Eldorado Park, 22h00.

JM1209/A23—JOHANNESBURG. (2) S.A. Spoorweë en Hawens, Johannesburg; bykomende voertuig. (3) Een bus—SAS MT16043. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes.

JM1210/A23—JOHANNESBURG. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg; bykomende voertuie. (3) Drie-en-dertig sleepwaens. (4) Goedere. (5) Volgens bestaande magtiging oor bestaande goedgekeurde roetes.

JM1208/A23—JOHANNESBURG. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg; bykomende voertuie. (3) Twee voorspanwaens—SAS MT 80230 en SAS MT 80227. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging oor bestaande goedgekeurde roetes.

JM1207/A23—JOHANNESBURG. (2) S.A. Spoorweë en Hawens, Johannesburg; bykomende voertuie. (3) Vyf busse—SAS MT 33048, SAS MT 33049, SAS MT 33050, SAS MT 33051 en SAS MT 33052. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging oor bestaande goedgekeurde roetes.

JM880/A178—JOHANNESBURG. (2) Flick Pest Control (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) Seven trucks and one motor-car, all registered in name of Johannesburg Rodent Extension and Fumigators. (4) Pest control equipment and chemicals in the course of own business as pest control and rodent extaminators and fumigators (not to be offered for sale). (5) Within a radius of 500 km of own place of business at 332 Bree Street, Johannesburg.

JM1090/A204—RANDKARWEIGEBIED. (2) W. S. Hammond, Johannesburg; oordrag vanaf H. D. Hammond. (3) Twee vragmotors—TJ 127-076 en TJ 154-743. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM1115/A204—RANDKARWEIGEBIED. (2) W. S. Hammond, Johannesburg; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor —TJ 355-746. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM5101/A9094—REEF CARTAGE AREA. (2) C. Lurie, trading as Vlakfontein Transport, Benoni; additional vehicle with amended authority. (3) Two trucks—TB 12233 and TB 12991. (4) Own sand and stone. (5) Within the Reef cartage area.

JM879/A175—PROVINCE OF THE TRANSVAAL. (2) P. Rissik, trading as Bowrik Enterprises, Johannesburg; new application. (3) One truck—TJ 116-379. (4) (a) Vacuum insulated cryogenic vessels on behalf of Iniliquid Air. (5) (a) Within the Province of the Transvaal. (4) (b) Own paint, tools of trade and sand-blasting machine. (5) (b) Within the Province of the Transvaal.

JM1214/A24441—RANDKARWEIGEBIED. (2) National Cooperative Dairies Bpk., Johannesburg; bykomende voertuie met gewysigde magtiging. (3) Vyf vragmotors, 20 voorspanwaens, sewe sleepwaens en 17 leunwaens. (4) (a) Voorspanwaens: goedere. (5) (a) Soos per Bylae T. (4) (b) Melk in kanne of

in massatenks, en leë houers in gebruik. (5) (b) (i) Vanaf plase binne die Randkarweigebied, asook vanaf plase binne die landdrosdistrikte Balfour, Ermelo, Frankfort, Heidelberg, Standerton en Vrede, na punte binne die Randkarweigebied, soos deur die Melkraad bepaal. (ii) Soos en wanneer dit deur die Melkraad afgewend word, tussen punte binne die Randkarweigebied of plase soos in item (i) en melkfabrieke soos deur die Melkraad bepaal. (4) (c) Melk in kanne of in massatenks en leë houers vir gebruik. (5) (c) (i) Vanaf plase binne 'n radius van 150 km vanaf Ermelo, na Ermelo en Pretoria; (ii) tussen Ermelo, Heilbron, Frankfort, Wesselsbron, Lindley, Johannesburg en Lichtenburg; (iii) tussen Ermelo en Oshoekgrenspos onderweg na Swaziland; (iv) binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Carletonville (Oberholzer). (4) (d) Eie afgeroomde melk, karringmelk, room en wei in kanne of massatenks en leë houers in gebruik. (5) (d) (i) Binne 'n radius van 240 km vanaf houer se plek van besigheid, Ermelo. (ii) Tussen Ermelo, Lindley, Frankfort, Heilbron, Lichtenburg, Wesselsbron en Johannesburg. (4) (e) Goedere. (5) (e) Binne die Randkarweigebied. (4) (f) Kooks en steenkool. (5) (f) Vanaf Witbank na punte geleë binne die Randkarweigebied. (4) (g) Sand, klip en stene. (5) (g) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Randburg.

JM1532/A14041—BOKSBURG. (2) Terblanche Cartage (Boksburg) (Pty) Ltd, Boksburg; existing vehicles with additional authority. (3) Ten existing trailers to be advised. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Bitumen lined and fibre glass wrapped pipes. (5) (b) From Wadeville and Luipaardsvlei to points within a radius of 240 km of Post Office, Boksburg.

JM1336/A23578—HEIDELBERG. (2) F. M. Badat, Heidelberg; new application. (3) One bus—TH 769. (4) (a) Asiatic teachers. (5) (a) From Heidelberg to Actonville School, Benoni. Depart Indian Area Kismet Street, Heidelberg, via Johannesburg, Durban National Road, Benoni, Heidelberg Road, Lancaster Road, Actonville Primary School. Return via same route. Time-table: Monday to Friday: Depart Heidelberg: 07h00. Arrive: 07h45 Benoni. Depart Benoni: 14h30. Arrive: 15h15 Heidelberg. Scale of charges: R4 per week. Daily: Single: 40c. Return: 80c. (4) (b) Bantu passengers. (5) (b) As per Annexure attached. (4) (c) Non-White organised church, sports, picnic and excursions parties. (5) (c) Within a radius of 200 km of Post Office, Heidelberg.

SCHEDULE 2

Heidelberg to Sadavon Farm, District of Heidelberg (Bantu only): Route: Depart: Indian Area, Kismet Street, Heidelberg. Destination: Sadaven Farm, off Vereeniging Road, District of Heidelberg. Via Johannesburg-Durban Highway-Vereeniging-Heidelberg Road-Sadavon Farm. Return journey: Reverse of above route.

*Time-table*

*Friday afternoons*

| *Depart* | | | *Arrive* |
|---|---|---|---|
| Heidelberg | 3\|45 | Sadaven Farm | 4\|00 |
| Sadaven | 4\|15 | Heidelberg | 4\|30 |
| Heidelberg | 6\|00 | Sadaven | 6\|15 |
| Sadaven | 6\|20 | | |

*Saturdays*

| *Depart* | | | *Arrive* |
|---|---|---|---|
| Heidelberg | 9.00 | Sadaven | 9.15 |
| Sadaven | 9.30 | Heidelberg | 9.45 |
| Heidelberg | 1\|00 | Sadaven | 1\|15 |
| Sadaven | 1\|20 | | |

*Scale of charges*

25c single, 50c return.

JM1548/A254—WESTONARIA. (2) C. C. J. van der Merwe, Westonaria; oordrag van A. W. Ehrke. (3) Een voorhaker—TCE 4596 en een sleepwa—TCE 4597. (4) Goedere. (5) Soos gehou deur A. W. Ehrke op Sertifikate C111743 en C111741.

JM5348/A63—TRANSVAAL. (2) J. W. M. J. Swart, Maraisburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TU 8287. (4) Sand, klip, gruis en padmaakmateriaal. (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM1093/A21991—BETHAL. (2) P. D. Horn, Bethal; bestaande voertuie met gewysigde magtiging. (3) Vier vragmotors—TAB 4432, TAB 8734, TAB 9245 en TAB 11211. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos bestaande magtiging. (4) (b) Stene. (5) (b) Binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Bethal. (4) (c) Sand, klip en steenkool. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Bethal.

JM1024/A21991—BETHAL. (2) P. D. Horn, Bethal; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TAB 11211. (4) Goedere. (5) Soos bestaande magtiging.

JM132/A24341—BENONI. (2) J. H. Smith, Benoni; nuwe aansoek. (3) Twee kombis—TA 18974 en TA 34517. (4) Blanke kinders (gratis). (5) Op wisselende roetes vanaf hul tuistes na die créche/kleuterskool, binne die munisipale gebied Benoni. Tydtafel: 07h00 vertrek créche/kleuterskool. 17h00 vertrek créche/kleuterskool.

JM1624/A15266 — FOREST HILL. (2) A. A. Bosch, wat handel dryf as S.A. Metals (Pty) Ltd, Forest Hill; bykomende voertuig. (3) Een voorspanwa—TG 88280. (4) Goedere. (5) Soos per Bylae T.

JM1460/A15266—RANDKARWEIGEBIED. (2) A. A. Bosch, Forest Hill, Johannesburg; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TS 28975. (4) Goedere. (5) Soos bestaande magtiging.

JM1515/A15540—ISANDO. (2) Timber Distributors (Pty) Ltd, Isando; additional vehicle. (3) One mechanical horse—TCD 37709. (4) Haulage of trailers. (5) As per Annexure T.

JM1528/A19093—ALBERTON. (2) Sable Trucking Company (Pty) Ltd, Alberton; additional vehicle. (3) One semi-trailer and one mechanical horse to be acquired. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM1409/A20973—REEF CARTAGE AREA. (2) T. C. Nyandeni, P.O. Moroka; existing vehicle with amended authority. (3) One truck—TJ 32164. (4) (a) Goods on behalf of Bantu only. (5) (a) Between points within the Reef cartage area. (4) (b) Bona fide household removals on behalf of Bantu only and belonging to Bantu only. (5) (b) Between points within a radius of 480 km of points within the municipal area of Johannesburg.

JM1450/A22883—FLORIDA. (2) T. I. J. Pretorius en J. H. Pretorius, Florida; bykomende voertuie. (3) Twee vragmotors—TU 27234 en TU 28963. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM1454/A24325—KATLEHONG LOCATION. (2) M. E. Cebekulu, P.O. Mozoda; transfer from I. Radebe. (3) Five buses—TG 61184, TJ 251-318, TG 44441, TG 43253 en TG 47857. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) As per Annexure attached.

ANNEXURE W

ISSUED IN CONJUNCTION WITH MOTOR CARRIER CERTIFICATE CB65300

Bantu passengers and their personal effects, for an internal service. Within Katlehong Location. Route 1: From Katlehong Railway Station via Maphonga Section, Katlehong Hospital, Twala Section, Ngema Section, Ncala Section, Gona Section, Zuma Section, Mavumbela Section, Radehe Section, Sali Section, Kwesini Hostel, Kesim Railway Station (terminus), Goba Section, Ngema Section, Makula Section, Moshoeshoe Section, Monagedi Section, Mouloung Section, and back to Katlehong Railway Station (terminus).

*Time-table*

*Daily*

To start at 5 a.m. and then trips as and when required.

*Scale of charges*

| | c |
|---|---|
| From Katlehong Railway Station to Nhlapo Section | 3 |
| From Katlehong Railway Station to Hospital | 4 |
| From Katlehong Railway Station to Kwesini Hostel | 5 |
| Between any two stops | 3 |

From Natalspruit Railway Station via Nhlapo Section, Makula Section, Pkake Section, Mpedi Section, Makoena Section, Nhlazi Section, across the railway line to Mavimbela Section, Katlehong Hospital and back to Natalspruit Railway Station (terminus).

*Time-table*

To start at 5 a.m. and then trips as and when required.

*Scale of charges*

| | c |
|---|---|
| From Natalspruit Railway Station to Nhalapo Section | 3 |
| From Natalspruit Railway Station to Phooka Section | 4 |
| From Natalspruit Railway Station to Mavimbela Section | 5 |
| From Mavimbela Section to Hospital | 3 |
| Between any two stops | 3 |

Bantu church parties, sports groups and funeral parties with the proviso that the return journey commenced within 24 hours after completion of the forward journey. From points situated within Katlehong Location to points situated within a radius of 160 km of Post Office, Natalspruit, and the same persons on the return journey to Katlehong Location.

JM1367/A23717—HEIDELBERG. (2) M. E. Badat, Heidelberg (Tvl); existing vehicle with additional authority. (3) One bus—TH 760. (4) Non-White organised church, sports, picnics and excursion parties. (5) Within a radius of 200 km of Post Office, Heidelberg.

JM1527/A253—EVATON. (2) S. Motaung, Evaton; new application. (3) One truck to be acquired. (4) Bona fide household removals on behalf of and belonging to Bantu only. (5) Between points within a radius of 480 km of points within the boundaries of Evaton.

JM1543/A251—JOHANNESBURG. (2) Gallo (Africa) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One 15-seater bus to be acquired. (4) Asiatic employees in the employ of Gallo (Africa) Ltd (free of charge). (5) From corner of Nirvana Drive East and Rose Avenue, Lenasia, to Gallo (Africa) Ltd's place of business in Steele Street, Steeldale, Johannesburg, via the Lenasia-Vereeniging Road, over the farms Olifantsvlei 316, Misgund 322, and Eikenhof 323, until the crossing of the Lenasia-Vereeniging and Johannesburg-Vereeniging Road, then left into the Johannesburg-Vereeniging Road, until the intersection with main road, Kibler Park, then via main road, Impala Road, Kliprivier Road, Rifle Range Road, Verona Street, Quaggashoek Road, South Rand Road, Tennyson Road and Steele Street. Return journey: Via the same route as above. Time-table: Depart (Mondays to Fridays): Lenasia: 07h15. Steeldale: 16h30.

JM1442/A17412—EVANDER. (2) J. A. Taljaard, Evander; bykomende voertuie. (3) Drie vragmotors—TBJ 7110, TBJ 7134 en TBJ 3555. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM966/A21738—BRAKPAN. (2) B. J. J. Rautenbach, Brakpan; additional vehicle. (3) One mechanical horse—TO 14414. (4) Haulage of trailers. (5) As per Annexure T.

JM695/A21738—BRAKPAN. (2) B. J. J. Rautenbach, Brakpan; additional vehicles. (3) One trailer—TO 19292 and one mechanical horse—TO 18788. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority (trailer). (4) (b) For the haulage of certified trailers. (5) (b) As per Annexure T (mechanical horse).

JM1496/A250 — EVANDER. (2) Winkelhaak Mines Ltd, Evander; new application. (3) One bus—TBJ 1034. (4) (a) Bantu organised parties of tribal dances. (5) (a) Within a radius of 150 km of Winkelhaak Mines Ltd. (4) (b) New Bantu recruits and time expired discharges. (5) (b) Within a radius of 150 km of Winkelhaak Mines Ltd.

JM1551/A249—WATTVILLE. (2) S. Mtshali, Benoni; new application. (3) One micro bus to be acquired. (4) Bantu organised church and sport parties. (5) Within a radius of 480 km of Post Office, Wattville.

JM1424/A248—REEF AND PRETORIA EXEMPTED AREA. (2) Invercon (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One truck—TJ 290-911. (4) Own goods by means of a vehicle belonging to Dan Perkins Truck Hire (Pty) Ltd. (5) Within the Reef and Pretoria exempted areas.

JM1371/A20247 — ALBERTON. (2) R. Hendler, Alberton; additional vehicle. (3) One truck—TDK 10053. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM1549/A8859—PIET RETIEF. (2) Cargo Carriers, Elandsfontein; additional authority. (3) One trailer—TBJ 6028 and one truck—TBJ 6027. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Wooden mine props and packmats. (5) (b) From Piet Retief, Panbult, Kemp, Paul Pietersburg to mines in Transvaal, Orange Free State and Natal.

JM1322/A8859—REEF CARTAGE AREA. (2) Cargo Carriers (Pty) Ltd, Elandsfontein; additional vehicles. (3) Three trucks. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM1329/A22114—REEF CARTAGE AREA. (2) M. Marokwane, Daveyton; new application. (3) One truck—TA 4380. (4) Goods on behalf of Bantu. (5) Within the Reef cartage area.

JM1422/A16497 — RANDKARWEIGEBIED. (2) H. J. J. Botha, Vanderbijlpark; bykomende voertuig met gewysigde magtiging. (3) Een voorspanwa—TVB 28812 en een leunwa—TVB 12827. (4) (a) Sand, grond, klip en as. (5) (a) Binne die Randkarweigebied en binne die landdrosdistrik Sasolburg. (4) (b) Sand. (5) (b) Vanaf die distrik Woodlands, Parys na Sasolburg, en na punte binne die Randkarweigebied. (4) (c) Sand. (5) (c) Vanaf Wonderwater na Sasolburg en na punte binne die Randkarweigebied.

JM1427/A17328—REEF CARTAGE AREA. (2) L. Siebert, Johannesburg; existing and additional vehicles with additional authority. (3) One semi-trailer, seven existing trucks, one mechanical horse and one truck to be acquired. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Reef cartage area (existing authority). (4) (b) Wood fibre board on behalf of Bison Laminates (Pty) Ltd. (5) (b) From Johannesburg to Brits.

JM1492/A9027—RANDKARWEIGEBIED. (2) A. P. Viljoen, Florida; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TU 31797. (4) Goedere. (5) Soos bestaande magtiging.

JM1485/A22036—GERMISTON. (2) L. Motaung, Germiston; additional vehicle. (3) One bus, 15-seater to be acquired. (4) Bantu organised parties. (5) As per existing authority.

JM1493/A14768—ALBERTON. (2) W. J. Schoeman, Alberton; additional vehicle. (3) One mechanical horse—TDK 12883. (4) Haulage of trailers. (5) As per Annexure T.

JM1465/A22478—RANDKARWEIGEBIED. (2) H. J. Ihrck, Westonaria; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TCE 13516 en een leunwa—TCE 13517. (4) Sand en klip. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM1403/A24437—BOIPATONG. (2) W. Makalela, Boipatong; new application. (3) One bus to be acquired. (4) Bantu officials and members of the Assembly of Christ and their personal effects travelling as a group on official activities of the aforesaid Church on Saturdays, Sunday and public holidays only. (5) Between points within a radius of 25 km of points within Boipatong Location.

JM576/A193 — JOHANNESBURG. (2) Barclays National Bank, Johannesburg; new application. (3) One combi to be acquired. (4) White staff (free of charge). (5) Between Barclays Bank, Benrose and Springs. From Barclays, Benrose, 39 New Goch Road, via M2 East Benrose to Cleveland, into Lower Main Reef, through Stanhope Dip, turn right into Stanhope Road. From there turn off into John Rissik Road (Caledonian Hotel) towards Germiston, President Street, First stop. Then via Milne Street into Keswick Avenue, turn right into Knight Street, passing S.A.R. Depot as well as Germiston Dump into Lower Boksburg Road. From there to Boksburg Leeuwpoort Street, corner of Trichardt Street, second stop via Leeuwpoort, passed Dunswart Stadium to Benoni, into Princess Avenue, third stop (return Birmingham Road), into Lancaster Road, into main road to Brakpan, turn off into Grey Avenue, Prince George to Voortrekker Road, fourth stop proceed in Voortrekker Road towards Springs via Reef into Fifth Avenue into Springs, fifth stop. Return via same route.

*Time-table*

*Daily, Monday to Friday*

| | *Depart* | | *Depart* |
|---|---|---|---|
| Springs..... | 07h15 | Benrose..... | 16h30 |

*Saturdays*

| | *Depart* | | *Depart* |
|---|---|---|---|
| Springs..... | 07h15 | Benrose..... | 12h00 |

JM857/A16730—REEF CARTAGE AREA. (2) Frazer Storage and Transfer Co. (Pty) Ltd, Wynberg; additional vehicle. (3) Two pantechnicon trucks to be acquired. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM1413/A6765—REEF CARTAGE AREA. (2) Excelsior Vervoerdiens (Pty) Ltd, Benoni; additional vehicle. (3) Two trucks—TA 40511 and TA 40510. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM1498/A20646—REEF CARTAGE AREA. (2) Redhot Haulage (Pty) Ltd, Boksburg; new application. (3) Seven semi-trailers and seven mechanical horses. (4) Coal. (5) From Witbank to points within the Reef cartage area.

JM1425/A19309—REEF CARTAGE AREA. (2) C. F. Kunz, Randfontein; new application. (3) One trailer—TX 21655, one semi-trailer—TX 21654, one truck—TAY 14117 and one mechanical horse—TX 21656. (4) (a) Bricks and concrete blocks on behalf of Roodepoort Brick Works (Pty) Ltd. (5) (a) Within the Reef cartage area. (4) (b) Sand, stone and gravel. (5) (b) Within the Reef cartage area.

JM1451/A14773—RANDKARWEIGEBIED. (2) A. F. Pretorius, Boksburg-Noord; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TDL 14336. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

## PIETERMARITZBURG

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag* X9015, *Pietermaritzburg.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike padvervoerraad, Privaatsak* X9015, *Pietermaritzburg.*

RAB162 (AG726)—PROVINCE OF NATAL. (2) Tanker Services (Pty) Ltd, Jacobs; application for additional vehicles with new authority. (3) Four semi-tanker-trailers—ND 90378, ND 96186, ND 94130 and ND 92556. (4) Cresosote in bulk. (5) From Wasbank to Greytown, Harding, Ixopo, Mid Illovo, Richmond, Wartburg, Piet Retief, Tongaat, Durban, Pietermaritzburg and to points in the Province of Natal not served by a standard guage rail service.

RAB163 (AP402)—MONDLO/NQUTU. (2) E. Dhlamini, Scheepersnek; application for transfer from A. S. Manyathi. (3) One bus—NV 7970. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Mondlo to Nqutu via Ntababomvu and return.

*Time-table and scale of charges*

| | *Depart* | | *Arrive* |
|---|---|---|---|
| Ntababomvu..... | 06h00 | Mondlo..... | 06h30 |
| Mondlo..... | 07h00 | Nquthu..... | 08h30 |
| Nquthu..... | 09h30 | Mondlo..... | 10h45 |
| Mondlo..... | 14h00 | Nquthu..... | 15h15 |
| Nquthu..... | 16h00 | Mondlo..... | 17h15 |
| Mondlo..... | 17h50 | Ntababomvu..... | 18h00 |

*Scale of charges*

| | c |
|---|---|
| Ntababomvu to Mondlo | 10 |
| Ntshibantshiba to Mondlo | 10 |
| Mvunyane to Mondlo | 5 |
| Mchinswane to Mondlo | 5 |
| Mondlo to Nquthu | 35 |
| Mvunyane to Nquthu | 35 |
| Ntshibantshiba to Nquthu | 30 |
| Slepe to Nquthu | 30 |
| Ntshiyane to Nquthu | 25 |
| Mdlalose to Nquthu | 25 |
| Thelezini to Nquthu | 20 |
| Khumalo to Nquthu | 20 |
| Mtshali to Nquthu | 15 |
| Masondo to Nquthu | 15 |
| Thelezini Store to Nquthu | 15 |
| Pitso to Nquthu | 10 |
| Ekrosini to Nquthu | 10 |
| Shiya to Nquthu | 10 |
| Diphini to Nquthu | 5 |
| Gumbi to Nquthu | 5 |
| Mbatha to Nquthu | 5 |

RAB164 (AG646)—PIETERMARITZBURG. (2) Thorntons Transport (Contracts) (Pty) Ltd; application for amended authority. (3) Three mechanical horses—NP 16596, NP 16642 and NP 16670. (4) Goods as issued to presently certificated trailers. (5) Within areas as issued to trailers. Annexure to read as follows: The holder of this motor carrier certificate is authorised to haul trailers within the area or area's or between points within which such trailers are, in terms of their respective motor carrier certificates or exemption certificates authorised to convey goods, by means of the mechanical horse described herein.

RAB165 (T53)—KRANSKOP. (2) M. C. Danisa, Kranskop; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Mandlalati Store, District of Kranskop.

RAB166 (AG473)—ESTCOURT. (2) P. J. Schoeman, Estcourt; new application. (3) One tipper—NE 8327. (4) Sand and stone on behalf of Fowler Construction. (4) Within a radius of 20 km of Post Office, Estcourt.

RAB167 (AG199)—ESTCOURT. (2) P. J. Labuschagne, Estcourt; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OX 2200. (4) Grond, klip en materiaal. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Estcourt.

RAB168 (AG381)—ESTCOURT/FRERE. (2) N. J. van der Merwe, Estcourt; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—NE 8300. (4) Sand en klip vir padboudoeleindes. (5) Tussen Estcourt en Frere.

RAB169 (AG621)—COLENSO. (2) H. H. Khan, Colenso; new application. (3) One truck to be acquired. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 60 km of General Post Office, Colenso. (4) (b) Building material, coal, sand, stone and bricks. (5) (b) Within a radius of 60 km of General Post Office, Colenso. (4) (c) Fruit and vegetables. (5) (c) Within a radius of 400 km of General Post Office, Colenso. (4) (d) Furniture removals. (5) (d) Within a radius of 400 km of General Post Office, Colenso.

RAB170 (AG620)—LADYSMITH. (2) M. I. Karrim, Ladysmith; new application. (3) One lorry to be acquired. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 160 km General Post Office, Ladysmith. (4) (b) Bricks, sand, stone, coal, ashes and building material. (5) (b) Within a radius of 60 km of General Post Office, Ladysmith, direct to construction sites. (4) (c) Furniture removals. (5) (c) Within a radius of 400 km of General Post Office, Ladysmith. (4) (d) Fruit and vegetables. (5) (d) Within a radius of 400 km of General Post Office, Ladysmith.

RAB171 (AG619)—WASBANK. (2) M. H. Karrim, Wasbank; new application. (3) Two lorries to be acquired. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Wasbank. (4) (b) Bricks, sand, stone, coal, ashes and building materials direct to construction sites. (5) (b) Within a radius of 50 km of General Post Office, Wasbank.

RAB172 (AG550)—ESTCOURT. (2) R. Maniram, Loskop; new application. (3) One lorry—NE 8244. (4) Sand, stone, goods and material, used in the construction of road-making. (5) Within a radius of 100 km of General Post Office, Estcourt.

RAB173 (T607)—EDENDALE. (2) S. Bhengu, Edendale; application for transfer from E. Ngobese. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) On trips within a radius of 50 km of Ntweka, Table Mountain Reserve, District of Pietermaritzburg.

RAB174 (AG687)—NEW HANOVER. (2) M. A. Kadir, New Hanover; application for additional vehicles with new authority. (3) One lorry—NH 3342. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, New Hanover. (4) (b) Furniture and kraal removals. (5) (b) Within a radius of 250 km of General Post Office, New Hanover.

RAB175 (T113)—NONGOMA. (2) M. J. Fakude, Nongoma; new application. (3) One 16-passenger vehicle—NND 386. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Nongoma Village.

RAB176 (AG802)—PROVINCE OF NATAL. (2) D. D. Bohmer, Pietermaritzburg; application for additional vehicle. (3) One lorrry—NP 35325. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 25 km of General Post Office, Pietermaritzburg. (4) (b) Coal, coke, stone, sand, bricks, earthern tiles, lime and fertilizer. (5) (b) Within the Province of Natal.

RAB177 (T261)—HAMMERSDALE. (2) S. Dlamini, Hammersdale; application for transfer from D. Dladla. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passenger and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Mabedlane School, near Botha's Hill.

RAB178 (T60)—TENDEKA. (2) Z. Dhlamini, Madadeni; new application. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Tendeka.

RAB179 (AGP845)—DURNACOL. (2) The Durban Navigation Collieries (Pty) Ltd; aansoek om bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een vragmotor—NDH 2226. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen plekke binne 'n radius van 50 km vanaf myn te Durnacol. (4) (b) Werwing van Bantoes. (5) (b) Vanaf grensposte (i) Mohamba (Swaziland); (ii) Mbabane (Swaziland); (iii) Lebombo (Mosambiek); (iv) Maseru (Lesotho); (v) Ficksburg (Lesotho); (vi) Nkandla Nquto en Nongoma kwaZulu); en (vii) Umtata (Transkei).

RAB180 (T771)—AHRENS. (2) J. N. Madonsela, Ahrens; application for transfer from T. W. Nyoka. (3) One motor-car—NUM 4912. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) On trips within a radius of 50 km of Entembesweni B.C. School.

RAB181 (T800)—HIGHFLATS. (2) S. V. Mthembu, Highflats; application for transfer from S. Goba. (3) One motor-car—NIX 750. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) On trips from points within a radius of 8 km of Mona Store, Location 8, to points within a radius of 50 km therefrom and return.

RAB182 (T801)—IXOPO. (2) T. S. Mncibi; Highflats; application for transfer from S. Goba. (3) One motor-car—NIX 3203. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within the Magisterial District of Ixopo. (4) (b) Bantu patients and hospital visitors. (5) (b) To Port Shepstone from points within the Magisterial District of Ixopo.

RAB183 (AG681)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) D. W. and G. B. Haird, trading as Tiger Furniture Carriers, Kokstad; application for additional vehicle with existing authority. (3) One semi-trailer—CCW 3955. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Between points situated within a radius of 25 km of General Post Office, Kokstad. (4) (b) (i) Bona fide household and office removals (including personal effects). (5) (b) (i) Within the Republic of South Africa. (4) (b) (ii) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale. (5) (b) (ii) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Battery charging plant, batteries, fluorescent fittings and transformers, cash registers, typewriters, accounting machines, duplicators, dictaphones, counter scales, display stands, scientific instruments and fibre suitcases. (5) (c) Between points situated within a radius of 240 km of General Post Office, Kokstad. (4) (d) Household air conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, paintings pictures, household floor polishers, prams, playpens, household ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, sideboards, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos, organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glassware and procelain ware, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions, and other soft furnishings where such items form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such itmes. (5) (d) Within the Republic of South Africa and South-West Africa. (4) (e) Cabinets for radiograms, glass display cabinets, electrical switchgear and switchboards. (5) (e) Within a radius of 480 km of General Post Office, Kokstad. (4) (f) Rubber rolls exclusively on behalf of Rubber Rollers (Pty) Ltd. (5) (f) Between Pinetown, East London, Port Elizabeth and King William's Town for immediate repair and return.

RAB184 (AG611)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Swallow Carriers (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; application for additional authority. (3) Fourteen existing vehicles. (4) (a) Goods

as presently held. (5) (a) Within areas as presently authorised. (4) (b) Television tubes, television sets and component parts thereof. (5) (b) Within the Republic of South Africa.

RAB185 (AP428)—WARTBURG. (2) P. Mnyandu, Wartburg; application for transfer from J. Ngobo. (3) One bus—NH 1543. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Ngomezulu School to East Street Bus Terminus, Pietermaritzburg, and return by way of East Street, Echo Road, Ortmann Road and Wartburg.

P. V. MNYANDU

*Time-table and scale of charges*

| *Depart* | | | *Arrive* |
|---|---|---|---|
| Ngomezulu | 08h00 | Sokesimbone | 08h30 |
| Sokesimbone | 08h35 | Bruynshill | 09h00 |
| Bruynshill | 09h05 | Wartburg | 09h25 |
| Wartburg | 09h30 | Mpolweni | 09h40 |
| Mpolweni | 09h42 | Nondayiza | 10h00 |
| Nondwayiza | 10h05 | Pietermaritzburg | 10h30 |
| Pietermaritzburg | 13h30 | Nondwayiza | 13h55 |
| Nondwayiza | 14h00 | Mpolweni | 14h15 |
| Mpolweni | 14h17 | Wartburg | 14h45 |
| Wartburg | 14h50 | Bruynshill | 15h15 |
| Bruynshill | 15h20 | Sokesimbone | 16h00 |
| Sokesimbone | 16h05 | Ngomezulu | 16h30 |

*Saturday (afternoon only)*

| *Depart* | | | *Arrive* |
|---|---|---|---|
| Pietermaritzburg | 12h30 | Nondwayiza | 12h55 |
| Nondwayiza | 12h59 | Mpolweni | 13h15 |
| Mpolweni | 13h17 | Wartburg | 13h35 |
| Wartburg | 13h40 | Bruynshill | 13h57 |
| Sokesimbone | 14h35 | Ngomezulu | 15h00 |
| Ngomezulu | 15h30 | Sokesimbone | 15h55 |
| Sokesimbone | 16h00 | Bruynshill | 16h25 |
| Bruynshill | 16h30 | Wartburg | 16h35 |
| Wartburg | 16h37 | Mpolweni | 16h40 |
| Mpolweni | 16h42 | Nonwayiza | 16h49 |
| Nondwayiza | 16h50 | Pietermaritzburg | 17h00 |
| Pietermaritzburg | 18h00 | Nondwayiza | 18h25 |
| Nondwayiza | 18h27 | Mpolweni | 18h38 |
| Mpolweni | 18h40 | Wartburg | 18h55 |
| Wartburg | 19h00 | Bruynshill | 19h40 |
| Bruynshill | 19h45 | Sokesimbone | 20h15 |
| Sokesimbone | 18h40 | Ngomezulu | 21h00 |

*Monday morning or Tuesday if Monday is a holiday*

| *Depart* | | | *Arrive* |
|---|---|---|---|
| Ngomezulu | 01h30 | Sokesimbone | 01h55 |
| Sokesimbone | 02h00 | Bruynshill | 02h30 |
| Bruynshill | 02h35 | Wartburg | 02h47 |
| Wartburg | 02h53 | Mpolweni | 03h15 |
| Mpolweni | 03h20 | Nondwayiza | 04h20 |
| Nondwayiza | 04h50 | Pietermaritzburg | 05h45 |
| Pietermaritzburg | 06h00 | Nondwayiza | 06h30 |
| Nondwayiza | 06h35 | Mpolweni | 06h50 |
| Mpolweni | 06h55 | Wartburg | 07h15 |
| Wartburg | 07h17 | Bruynshill | 07h35 |
| Bruynshill | 07h40 | Sokesimbone | 08h00 |
| Sokesimbone | 08h05 | Ngomezulu | 08h30 |

*Scale of charges*

| | km | c |
|---|---|---|
| Ngomezulu to Sokesimbone | 16 | 20 |
| Sokesimbone to Engoleleni | 2 1/5 | 5 |
| Engoleleni to Bruynshill | 6 4/5 | 10 |
| Bruynshill to Wartburg | 6 4/5 | 5 |
| Wartburg to Mpolweni | 1 1/5 | 5 |
| Mpolweni to Nondwayiza | 9 | 5 |
| Nondwayiza to Pietermaritzburg | 15 | 10 |

RAB186 (AG847)—DALTON. (2) Cane Transport Services (Pty) Ltd, Dalton; application for additional vehicle. (3) One lorry and trailer—NH 3184 and NH 3913. (4) Sugar cane. (5) From farms in the District of Dalton to the sugarmill at Jaagbaan.

RAB187 (AG876)—PIETERMARITZBURG. (2) Ramsook Arjoon, Pietermaritzburg; new application. (3) One lorry—NP 55842. (4) Sand and stone. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Pietermaritzburg.

RAB188 (T879)—IXOPO. (2) J. J. Ngubane, Ntokozweni; new application in place of certificate not renewed for 1974/75. (3) One motor-car—NX 9943. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From points situated within a radius of 5 km of East Stranger's Store, Magisterial District of Ixopo, to points situated within a radius of 50 km therefrom and return empty or with the same passengers conveyed on the relative forward journey. (5) (b) Casual trips beyond the area described in (5) (a) above. On week-ends and public holidays only between the following times: From 17h00 on Fridays to 08h00 on Mondays and from 17h00 on any day before a public holiday to 08h00 on a day after any public holiday.

RAB189 (AP772)—PIETERMARITZBURG. (2) The Transport Manager Pietermaritzburg Corporation, Pietermaritzburg; application for increase of scale of charges. (3) One hundred and fifty-nine existing buses. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over routes as per attached Annexure.

CITY OF PIETERMARITZBURG

PASSENGER TRANSPORT DEPARTMENT

*Amendment to scale of charges*

AFRICAN SERVICES

| | Distance km | Present fare Cash | Present fare Coupon | Proposed fare Cash | Proposed fare Coupon |
|---|---|---|---|---|---|
| | | c | c | c | c |
| 1. Edendale: | | | | | |
| Pietermaritzburg to Edendale | 13,67 | 8 | — | 14 | — |
| Children (flat) | | 5 | 5 | 6 | 6 |
| 2. Ashdown: | | | | | |
| Pietermaritzburg to Ashdown | 11,18 | 8 | — | 12 | — |
| Children (flat) | | 5 | 5 | 6 | 6 |
| 3. Mount Partridge: | | | | | |
| Pietermaritzburg to Mount Partridge | 11,99 | 8 | — | 12 | — |
| Children (flat) | | 5 | 5 | 6 | 6 |
| 4. Dark City (Sobantu): | | | | | |
| Pietermaritzburg to Dark City | 7,4 | 6 | — | 8 | — |
| Children | | 5 | — | 6 | — |
| 5. Dambuza Road: | | | | | |
| Pietermaritzburg to Dambuza Road | 13,67 | 8 | — | 14 | — |
| Children (flat) | | 5 | 5 | 6 | 6 |
| 6. Waterworks: | | | | | |
| Pietermaritzburg to Waterworks | 16,73 | 8 | — | 17 | — |
| Children (flat) | | 5 | 5 | 6 | 6 |
| 7. Slangspruit: | | | | | |
| Pietermaritzburg to Slangspruit | 9,09 | 8 | — | 10 | — |
| Children | | 5 | — | 6 | — |
| 8. Imbali: | | | | | |
| Pietermaritzburg to Imbali | 12,60 | 8 | — | 13 | — |
| Children | | 5 | — | 6 | — |
| Imbali to Willowton | 13,70 | 14 | — | 14 | — |
| 9. Sweetwaters: | | | | | |
| Pietermaritzburg to Sweetwaters | 11,82 | 8 | — | 12 | — |
| Children | | 5 | — | 6 | — |
| 10. Zwartkop: | | | | | |
| Pietermaritzburg to Zwartkop | 7,56 | 8 | — | 10 | — |
| Children | | 5 | — | 6 | — |
| 11. Ockerts Kraal: | | | | | |
| Churchill Square to Ockerts Kraal | 6,51 | 8 | — | 10 | — |
| Children | | 5 | — | 6 | — |
| 12. Willowfountain: | | | | | |
| Pietermaritzburg to Willowfountain | 17,13 | 12 | — | 18 | — |
| Children (flat) | | 6 | 6 | 6 | 6 |
| 13. Oribi: | | | | | |
| Churchill Square to Oribi | 6,03 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| Churchill Square to Open Air Swimming Baths | 1,61 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Open Air Swimming Baths to cor. of Oribi Road and King Edward Avenue | 2,74 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Cor. of Oribi Road and King Edward Avenue, Oribi | 1,68 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Children (flat) | | 10 | 7 | 10 | 10 |

| | Distance km | Present fare | | Proposed fare | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Cash | Coupon | Cash | Coupon |
| | | c | c | c | c |
| 14. Cleland via Durban Road (Scottish cables): | | | | | |
| Churchill Square to Scottish Cables | 8,37 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| Churchill Square to Open Air Swimming Baths | 1,61 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Open Air Swimming Baths to Ridge/Durban Roads | 1,61 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Ridge/Durban Roads to Scottish Cables | 4,51 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| 15. Dunveria: | | | | | |
| Churchill Square to Dunveria | 7,86 | 10 | 7 | 12 | 9 |
| Children..... | | 5 | 4 | 6 | 5 |
| 16. Hi-Way Lounge—Raisethorpe: | | | | | |
| Churchill Square to Hi-Way Lounge/Raisethorpe | 6,92 | 10 | 7 | 12 | 9 |
| Children..... | | 5 | 4 | 6 | 5 |
| 17. Inner Circle: | | | | | |
| Adults and children's fares (flat) | 12,40 | 5 | 5 | 7 | 7 |
| 18. Mountain Rise—Allandale: | | | | | |
| Churchill Square to Mountain Rise/Allandale | 9,33 | 10 | 7 | 12 | 9 |
| Children..... | | 5 | 4 | 6 | 5 |
| 19. Newholme: | | | | | |
| Churchill Square to Newholme | 7,4 | 10 | 7 | 12 | 9 |
| Children..... | | 5 | 4 | 6 | 5 |
| 20. Northdale: | | | | | |
| Churchill Square to Northdale via Krishnan Road | 6,19 | 10 | 7 | 12 | 9 |
| Children..... | | 5 | 4 | 5 | 5 |
| Churchill Square to Northdale via Bombay Road | 6.44 | 10 | 7 | 12 | 9 |
| Children..... | | 5 | 4 | 6 | 5 |
| Churchill Square to Northdale via Mysore Road | 6,19 | 10 | 7 | 12 | 9 |
| Children..... | | 5 | 4 | 6 | 5 |
| Churchill Square to Northdale via Balhambra Way | 7,5 | 10 | 7 | 12 | 9 |
| Children..... | | 5 | 4 | 6 | 5 |
| Churchill Square to Northdale via Olympia Way | 7,6 | 10 | 7 | 12 | 9 |
| Children..... | | 5 | 4 | 6 | 5 |
| 21. Woodlands: | | | | | |
| Churchill Square to Woodlands | 5,63 | 10 | 7 | 12 | 9 |
| Children..... | | 5 | 4 | 6 | 5 |
| 22. Willowton: | | | | | |
| Dunveria to Willowton | 6,44 | 10 | 7 | 12 | 9 |
| Raisethorpe to Willowton | 5,63 | 10 | 7 | 12 | 9 |
| Northdale to Willowton | 6,11 | 10 | 7 | 12 | 9 |
| 23. Mattison's: | | | | | |
| Churchill Square to Mattison's | 9,7 | 10 | 7 | 12 | 9 |
| Children..... | | 5 | 4 | 6 | 5 |
| 24. Beyond existing Bombay Way Termini | — | — | — | 14 | 12 |
| Children..... | | — | — | 7 | 6 |
| 25. Sewerage Farm..... | 6,70 | 10 | 7 | 12 | 9 |
| Children..... | | 5 | 4 | 6 | 5 |

All scholars, 5c coupon.

*Children's fares.*—One child only up to five years free when accompanying a full fare paying passenger. Children over five years and under 12 years, fares as applicable.

RAB190 (AP324)—PIETERMARITZBURG. (2) The Transport Manager Pietermaritzburg Corporation, Pietermaritzburg; application for increase in fares. (3) Forty eight existing buses. (4) White and Non-White passengers and their personal effects. (5) Over routes as per attached Annexure.

RAB191 (AP32)—PIETERMARITZBURG. (2) The Transport Manager Pietermaritzburg Corporation, Pietermaritzburg; application for additional vehicles. (3) NPC 240 and NPC 241. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Retief Street, Pietermaritzburg, to Imbali, via: Outward journey: Beerhaal, Retief Street, Pietermaritz Street, West Street, Longmarket Street, Pine Street South, Burger Street, Edendale Road, Sutherlands Road, Sinkwazi Road, Imbali Terminus. Inward Journey: Imbali Terminus, Sinkwazi Road, Sutherlands Road, Edendale Road, Burger Street, Pine Street South, Longmarket Street, West Street, Victoria Road, Retief Street Terminus. With the right of interchangeability of vehicles. Scale of charges: Adults 8c, children 5c. Time-tables as per Annexure.

RAB192 (AP32)—PIETERMARITZBURG. (2) The Transport Manager Pietermaritzburg Corporation, Pietermaritzburg; application for additional vehicles. (3) Two buses—NPC 238 and NPC 239. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Retief Street Terminus to Ashdown, via: Outward Journey: Retief Street, Pietermaritz Street, Pine Street North, Pietermaritzburg Railway Station, Longmarket Street, Pine Street South, Burger Street, Edendale Road to Ashdown Local Health Commission. Inward Journey: Ashdown Local Health Commission, Edendale Road, Burger Street, Pine Street South, Longmarket Street, Pietermaritzburg Railway Station, Railway Street, Pine Street North, Pietermaritz Street, Boshoff Street, Greyling Street, Retief Street Terminus. With the right of interchangeability of vehicles. Scale of charges: Adults 8c, children 5c. Time-tables as per Annexure attached.

RAB193 (AP32)—PIETERMARITZBURG. (2) The Transport Manager Pietermaritzburg Corporation, Pietermaritzburg; application for additional vehicles. (3) Two buses—NPC 235 and NPC 236. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Beer Hall, Retief Street, to Dambuza Road, via: Outward journey: Retief Street, Pietermaritz Street, West Street, Longmarket Street, Pine Street South, Burger Street, Edendale Road, Mount Partridge Road, Pata Road, Dambuza Road Terminus. Inward journey: Dambuza Road Terminus, Pata Road, Mount Partridge Road, Edendale Road, Burger Street, Pine Street South, Longmarket Street, West Street, Victoria Road, Retief Street, Beer Hall. With the right of interchangeability of vehicles. Scale of charges: Adults 8c, children 5c. Time-tables as per attached Annexure.

## CITY OF PIETERMARITZBURG
## PASSENGER TRANSPORT DEPARTMENT

*Amendment to scale of charges*

### GENERAL SERVICES

| | Distance km | Present fare | | Proposed fare | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Cash | Coupon | Cash | Coupon |
| | | c | c | c | c |
| 1. Oribi: | | | | | |
| City Hall to Open Air Swimming Baths | 1,61 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| City Hall to Oribi | 6,03 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| City Hall to cor. of Oribi Road and King Edward Avenue | 4,35 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| Open Air Swimming Baths to cor. of Oribi Road and King Edward Avenue | 2,74 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Cor. of Oribi and King Edward Avenues, Oribi | 1,68 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Children (flat)..... | | 10 | 7 | 10 | 10 |
| 2. Prestbury: | | | | | |
| City Hall to cor. of Pine and Pietermaritz Streets | 1,93 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| City Hall to Prestbury | 5,15 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| City Hall to Linwood Drive | 6,35 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| Cor. of Church and Pine Streets, Prestbury | 3,22 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Cor. of Church and Pine Streets, Linwood Drive | 4,45 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Children (flat)..... | | 10 | 7 | 10 | 10 |

| | Distance km | Present fare | | Proposed fare | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Cash | Coupon | Cash | Coupon |
| | | c | c | c | c |
| **3.** Alexandra Road: | | | | | |
| City Hall to cor. of College Road and Park Drive | 1,95 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| City Hall to cor. of Alex. and French Roads | 4,51 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| Cor. of College Road and Park Drive to cor. of College and Alex. Roads | 1,48 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Cor. of College and Alex. Roads to cor. of Alexandra and French Roads | 1,08 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Children (flat)..... | | 10 | 7 | 10 | 10 |
| **4.** Blackridge: | | | | | |
| City Hall to Linwood Drive | 6,35 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| City Hall to Blackridge | 10,46 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| City Hall to cor. of Morcom and Brand van Zyl Roads | 6,44 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| Linwood Drive to Blackridge | 4,11 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Linwood Drive to Old Bakery | 5,31 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Children (flat)..... | | 10 | 7 | 10 | 10 |
| **5.** Wembley: | | | | | |
| City Hall to cor. of Howick and Gough Roads | 2,09 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| City Hall to Wembley or Montgomery Drive | 3,86 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| Cor. of Howick and Gough Roads to Hosking Road | 1,13 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Hosking Road to Wembley or Montgomery Drive | 0,64 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Children (flat)..... | | 10 | 7 | 10 | 10 |
| **6.** Clarendon: | | | | | |
| City Hall to cor. of Boom and West Streets | 1,64 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| City Hall to Clarendon | 4,91 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| Cor. of Boom and West Streets to cor. of Roberts and Taunton Roads | 1,66 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Cor. of Roberts and Taunton Roads to Clarendon | 1,61 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Children (flat)..... | | 10 | 7 | 10 | 10 |
| **7.** Town Bush Valley: | | | | | |
| City Hall to Victoria Road | 1,61 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| City Hall to Northern Park | 4,83 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| City Hall to Town Bush Valley | 5,95 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| City Hall to McFies Gate | 7,88 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| Victoria Road to Allerton | 4,51 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Children (flat)..... | | 10 | 7 | 10 | 10 |
| **8.** Carey Road: | | | | | |
| City Hall to Carey Road | 6,43 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| City Hall to cor. of Andries Pretorius and Rudling Roads | 7,88 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| City Hall to cor. of College Road and Park Drive | 1,95 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| City Hall to cor. of College and Alexandra Roads | 3,38 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| Cor. of College Road and Park Drive to cor. of College and Alexandra Roads | 1,48 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Cor. of College Road and Park Drive to Carey Road | 4,18 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| Cor. of College Road and Park Drive to cor. of Andries Pretorius and Rudling Roads | 5,63 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| Cor. of College and Alexandra Roads to cor. of Andries Pretorius and Rudling Roads | 4,34 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Cor. of College and Alexandra Roads to Carey Road | 2,9 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Children..... | | 10 | 7 | 10 | 10 |
| **9.** Manor: | | | | | |
| City Hall to Manor | 2,74 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Children (flat)..... | | 10 | 7 | 10 | 10 |
| **10.** M'Kondeni/Scottish Cables: | | | | | |
| City Hall to Open Air Swimming Baths | 1,61 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| City Hall to M'Kondeni | 6,92 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| City Hall to Scottish Cables | 8,37 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| Open Air Swimming Baths to cor. of Ridge and Durban Roads | 1,61 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Cor. of Ridge and Durban Roads to M'Kondeni or Scottish Cables | 4,51 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Children (flat)..... | | 10 | 7 | 10 | 10 |
| **11.** Cleland Township: | | | | | |
| City Hall to Open Air Swimming Baths | 1,61 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| City Hall to Cleland Township | 10,06 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| Open Air Swimming Baths to cor. of Ridge and Durban Roads | 1,61 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Cor. of Ridge and Durban Roads to M'Kondeni | 4,02 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| M'Kondeni to Cleland Township | 2,09 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Children (flat)..... | | 10 | 7 | 10 | 10 |
| **12.** Napierville: | | | | | |
| City Hall to Burger Street | 1,93 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| City Hall to Napierville | 5,14 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| Burger Street to Eugene Marais Road | 2,25 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Eugene Marais Road to terminus | 0,96 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Children (flat)..... | | 10 | 7 | 10 | 10 |
| **13.** Hayfields: | | | | | |
| City Hall to Open Air Swimming Baths | 1,61 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Open Air Swimming Baths to Ridge Road | 1,61 | 10 | 7 | 10 | 10 |

| | Distance km | Present fare Cash | Present fare Coupon | Proposed fare Cash | Proposed fare Coupon |
|---|---|---|---|---|---|
| | | c | c | c | c |
| City Hall to Ridge Road | 3,22 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| City Hall to cor. of Blackburrow Roads | 6,76 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| City Hall to Hayfields | 5,47 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| Children (flat)..... | | 10 | 7 | 10 | 10 |
| 14. Walter Short Road: | | | | | |
| City Hall to Boshoff Street | 1,77 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| City Hall to Walter Short Road | 3,86 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| Boshoff Street to Woodhouse Road or Walter Short Road | 2,57 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Children (flat)..... | | 10 | 7 | 10 | 10 |
| 15. Grange: | | | | | |
| City Hall to cor. of College Road and Park Drive | 1,95 | 10 | 7 | 10 | 10 |
| City Hall to cor. of College and Topham Roads | 3,22 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| City Hall to Pentrich Station | 5,31 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| City Hall to White Road, Grange | 6,84 | 20 | 12 | 20 | 15 |
| Children (flat)..... | | 10 | 7 | 10 | 10 |
| Children's fares: | | | | | |
| One child up to five years, free when accompanying a full fare paying passenger | | | | | |
| Children over five years and under 12 years | | 10 | 7 | 10 | 10 |

Scholars coupons: Books of 20, R1.

## CITY OF PIETERMARITZBURG
## PASSENGER TRANSPORT DEPARTMENT

*Time-table*

### IMBALI 2

| Monday to Friday | | Saturday | | Sunday | | Public holidays | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Beer Hall | Imbali 2 | Beer Hall | Imbali 2 | Beer Hall | Imbali 2 | Beer Hall | Imbali 2 |
| — | 04h30 | — | 05h10 | — | 06h15 | — | 06h15 |
| — | 05h10 | 05h40 | 06h10 | 06h45 | 07h15 | 06h45 | 07h15 |
| — | 05h20 | — | 06h20 | 07h45 | 08h15 | 07h45 | 08h15 |
| — | 05h30 | 06h00 | 06h30 | 08h45 | 09h15 | 08h45 | 09h15 |
| — | 05h40 | — | 06h40 | 09h45 | 10h15 | 09h45 | 10h15 |
| — | 05h45 | 06h20 | 06h50 | 10h45 | 11h15 | 10h45 | 11h15 |
| — | 05h50 | — | 07h00 | 11h45 | 12h15 | 11h45 | 12h15 |
| — | 06h00 | 06h40 | 07h10 | 12h45 | 13h15 | 12h45 | 13h15 |
| — | 06h05 | 06h50 | 07h20 | 13h45 | 14h15 | 13h45 | 14h15 |
| 05h40 | 06h10 | 07h00 | 07h30 | 14h45 | 15h15 | 14h45 | 15h15 |
| 05h50 | 06h20 | 07h10 | 07h40 | 15h45 | 16h15 | 15h45 | 16h15 |
| 06h00 | 06h30 | 07h20 | 07h50 | 16h45 | 17h15 | 16h45 | 17h15 |
| 06h10 | 06h40 | 07h30 | 08h00 | 17h45 | 18h15 | 17h45 | 18h15 |
| 06h15 | 06h45 | 07h40 | 08h10 | 18h45 | 19h15 | 18h45 | 19h15 |
| 06h20 | 06h50 | 07h50 | 08h20 | 19h45 | 20h15 | 19h45 | 20h15 |
| 06h30 | 07h00 | 08h00 | 08h30 | | | | |
| 06h35 | 07h05 | 08h10 | 08h40 | | | | |
| 06h40 | 07h10 | 08h20 | 08h50 | | | | |
| 06h50 | 07h20 | 08h30 | 09h00 | | | | |
| 07h00 | 07h30 | 08h40 | 09h10 | | | | |
| 07h15 | 07h45 | 08h50 | 09h20 | | | | |
| 07h45 | 08h15 | 09h00 | 09h30 | | | | |
| 08h15 | 08h45 | 09h10 | 09h40 | | | | |
| 08h45 | 09h15 | 09h20 | 09h50 | | | | |
| 09h15 | 09h45 | 09h30 | 10h00 | | | | |
| 09h45 | 10h15 | 09h40 | 10h10 | | | | |
| 10h15 | 10h45 | 09h50 | 10h20 | | | | |
| 10h45 | 11h15 | 10h00 | 10h30 | | | | |
| 11h15 | 11h45 | 10h10 | 10h40 | | | | |

| Other public holidays | |
|---|---|
| Beer Hall | Imbali 2 |
| — | 05h15 |
| 05h45 | 06h15 |
| 06h45 | 07h15 |
| 07h45 | 08h15 |
| 08h15 | 08h45 |
| 08h45 | 09h15 |
| 09h15 | 09h45 |
| 09h45 | 10h15 |
| 10h15 | 10h45 |

| Monday to Friday | | Saturday | | Sunday | | Public holidays | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Beer Hall | Imbali 2 | Beer Hall | Imbali 2 | Beer Hall | Imbali 2 | Beer Hall | Imbali 2 |
| 11h45 | 12h15 | 10h20 | 10h50 | Other public holidays | | | |
| 12h15 | 12h45 | 10h30 | 11h00 | | | | |
| 12h45 | 13h15 | 10h40 | 11h10 | Beer Hall | | Imbali 2 | |
| 13h15 | 13h45 | 10h50 | 11h20 | | | | |
| 13h45 | 14h15 | 11h00 | 11h30 | 10h45 | | 11h15 | |
| 14h15 | 14h45 | 11h10 | 11h40 | 11h15 | | 11h45 | |
| 14h30 | 15h00 | 11h20 | 11h50 | 11h45 | | 12h15 | |
| 14h45 | 15h15 | 11h30 | 12h00 | 12h15 | | 12h45 | |
| 15h00 | 15h30 | 11h40 | 12h10 | 13h15 | | 13h45 | |
| 15h15 | 15h45 | 11h50 | 12h20 | 14h15 | | 14h45 | |
| 15h30 | 16h00 | 12h00 | 12h30 | 15h15 | | 15h45 | |
| 15h45 | 16h15 | 12h10 | 12h40 | 16h15 | | 16h45 | |
| 16h00 | 16h30 | 12h20 | 12h50 | 16h45 | | 17h15 | |
| 16h10 | 16h40 | 12h30 | 13h00 | 17h15 | | 17h45 | |
| 16h15 | 16h45 | 12h40 | 13h10 | 17h45 | | 18h15 | |
| 16 30 | 17h00 | 12h50 | 13h20 | 18h15 | | 18h45 | |
| 16h35 | 17h05 | 13h00 | 13h30 | 19h15 | | 19h45 | |
| 16h40 | 17h10 | 13h10 | 13h40 | 20h15 | | 20h45 | |
| 16h50 | 17h20 | 13h20 | 13h50 | | | | |
| 17h00 | 17h30 | 13h30 | 14h00 | Monday to Friday (cont.) | | Saturday (cont.) | |
| 17h10 | 17h40 | 13h40 | 14h10 | | | | |
| 17h15 | 17h45 | 13h50 | 14h20 | Beer Hall | Imbali 2 | Beer Hall | Imbali 2 |
| 17h20 | 17h50 | 14h00 | 14h30 | 18h00 | 18h30 | 15h45 | 16h15 |
| 17h30 | 18h00 | 14h15 | 14h45 | 18h15 | 18h45 | 16h15 | 16h45 |
| 17h35 | 18h05 | 14h30 | 15h00 | 18h45 | 19h15 | 16h45 | 17h15 |
| 17h40 | 18h10 | 14h45 | 15h15 | 19h15 | 19h45 | 17h15 | 17h45 |
| 17h50 | 18h20 | 15h15 | 15h45 | 20h15 | 20h45 | 17h45 | 18h15 |
| — | 05h00 | — | 05h00 | 21h15 | 21h45 | 18h45 | 19h15 |
| — | 05h20 | — | 05h30 | | | 19h45 | 20h15 |
| — | 05h40 | — | 05h45 | | | | |
| — | 05h50 | 05h30 | 06h00 | — | 06h00 | — | 06h00 |
| 05h30 | 06h00 | 06h00 | 06h30 | 06h30 | 07h00 | 06h30 | 07h00 |
| — | 06h10 | 06h15 | 06h45 | 07h30 | 08h00 | 07h30 | 08h00 |
| — | 06h20 | 06h30 | 07h00 | 08h30 | 09h00 | 08h30 | 09h00 |
| 05h55 | 06h25 | — | 07h15 | 09h30 | 10h00 | 09h30 | 10h00 |
| — | 06h30 | 07h00 | 07h30 | 10h30 | 11h00 | 10h30 | 11h00 |
| 06h10 | 16h40 | 07h15 | 07h45 | 11h30 | 12h00 | 11h30 | 12h00 |
| 06h20 | 06h50 | 07h30 | 08h00 | 12h30 | 13h00 | 12h30 | 13h00 |
| 06h30 | 07h00 | 07h45 | 08h15 | 13h30 | 14h00 | 13h30 | 14h00 |
| 06h40 | 07h10 | 08h00 | 08h30 | 14h30 | 15h00 | 14h30 | 15h00 |
| 06h50 | 07h20 | 08h15 | 08h45 | 15h30 | 16h00 | 15h30 | 16h00 |
| 06h55 | 07h25 | 08h30 | 09h00 | 16h30 | 17h00 | 16h30 | 17h00 |
| 07h00 | 07h30 | 08h45 | 09h15 | 17h30 | 18h00 | 17h30 | 18h00 |
| 07h10 | 07h40 | 09h00 | 09h30 | 18h30 | 19h00 | 18h30 | 19h00 |
| 07h30 | 08h00 | 09h15 | 09h45 | 19h30 | 20h00 | 20h00 | 20h30 |
| 08h00 | 08h30 | 09h30 | 10h00 | | | | |
| 08h30 | 09h00 | 09h45 | 10h15 | | | | |
| 09h00 | 09h30 | 10h00 | 10h30 | | | | |
| 09h30 | 10h00 | 10h15 | 10h45 | | | | |
| 10h00 | 10h30 | 10h30 | 11h00 | | | | |
| 10h30 | 11h00 | 10h45 | 11h15 | | | | |
| 11h00 | 11h30 | 11h00 | 11h30 | | | | |
| 11h30 | 12h00 | 11h15 | 11h45 | | | | |
| 12h00 | 12h30 | 11h30 | 12h00 | | | | |
| 12h30 | 13h00 | 11h45 | 12h15 | | | | |
| 13h00 | 13h30 | 12h00 | 12h30 | | | | |
| 13h30 | 14h00 | 12h15 | 12h45 | | | | |
| 14h00 | 14h30 | 12h30 | 13h00 | | | | |
| 14h30 | 15h00 | 12h45 | 13h15 | | | | |
| 15h00 | 15h30 | 13h00 | 13h30 | | | | |
| 15h30 | 16h00 | 13h15 | 13h45 | | | | |
| 16h00 | 16h30 | 13h30 | 14h00 | | | | |
| 16h30 | 17h00 | 14h00 | 14h30 | | | | |
| 16h45 | 17h15 | 14h30 | 15h00 | | | | |
| 16h55 | 17h25 | 15h00 | 15h30 | | | | |
| 17h00 | 17h30 | 15h30 | 16h00 | | | | |
| 17h00 | 17h30 | 16h00 | 16h30 | | | | |
| 17h15 | 17h45 | 16h30 | 17h00 | | | | |
| 17h25 | 17h55 | 17h00 | 17h30 | | | | |
| 17h30 | 18h00 | 17h30 | 18h00 | | | | |
| 17h45 | 18h15 | 18h00 | 18h30 | | | | |
| 17h55 | 18h25 | 19h00 | 19h30 | | | | |
| 18h00 | 18h30 | | | | | | |
| 19h00 | 19h30 | | | | | | |
| 20h00 | 20h30 | | | | | | |
| 21h00 | 21h30 | | | | | | |

| Other public holidays | |
|---|---|
| Beer Hall | Ashdown |
| — | 05h00 |
| — | 05h35 |
| 05h35 | 06h10 |
| 06h05 | 06h30 |
| 06h20 | 06h55 |
| 06h45 | 07h20 |
| 07h20 | 07h55 |
| 07h55 | 08h30 |
| 08h30 | 09h05 |
| 09h40 | 10h15 |
| 10h50 | 11h25 |
| 12h00 | 12h35 |
| 13h10 | 13h40 |
| 14h20 | 14h55 |
| 14h55 | 15h30 |
| 15h30 | 16h05 |
| 16h05 | 16h40 |
| 16h40 | 17h15 |
| 17h00 | 17h35 |
| 17h15 | 17h50 |
| 17h50 | 18h25 |
| 18h25 | 19h00 |
| 19h00 | 19h35 |
| 20h00 | 20h30 |

• Via Victoria Road.
† Trial period.

DAMBUZA ROAD

| Mondays to Fridays | | Saturdays | | Sundays | | Other public holidays | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Beer Hall | Dambuza Road | Beer Hall | Dambuza Road | Beer Hall | Dambuza Road | Beer Hall | Dambuza Road |
| — | 04h45 | — | 05h00 | — | 05h00 | — | 05h00 |
| — | 05h00 | — | 05h20 | 05h30 | 06h00 | — | 05h30 |
| — | 05h10 | — | 05h40 | 06h30 | 07h00 | — | 05h40 |
| — | 05h20 | 05h30 | 06h00 | 07h30 | 08h00 | — | 05h50 |
| — | 05h30 | — | 06h10 | 08h30 | 09h00 | — | 05h55 |
| — | 05h35 | 05h50 | 06h20 | 09h30 | 10h00 | 05h30 | 06h00 |
| — | 05h40 | — | 06h30 | 10h30 | 11h00 | — | 06h10 |
| 05h15 | 05h45 | 06h10 | 06h40 | 11h30 | 12h00 | — | 06h20 |
| — | 05h50 | — | 06h45 | 12h30 | 13h00 | 06h00 | 06h30 |
| — | 05h55 | 06h30 | 06h50 | 13h00 | 13h30 | 06h10 | 06h40 |
| 05h30 | 06h00 | 06h30 | 07h00 | 13h30 | 14h00 | 06h20 | 06h50 |
| — | 06h10 | 06h40 | 07h10 | 14h00 | 14h30 | 06h25 | 06h55 |
| 05h45 | 06h15 | 06h50 | 07h20 | 14h30 | 15h00 | 06h30 | 07h00 |
| — | 06h20 | 07h00 | 07h30 | 15h00 | 15h30 | 06h40 | 07h10 |
| 05h50 | 06h25 | 07h10 | 07h40 | 15h30 | 16h00 | 16h50 | 07h20 |
| 06h00 | 06h30 | 07h20 | 07h50 | 16h00 | 16h30 | 07h00 | 07h30 |
| 06h05 | 06h35 | 07h30 | 08h00 | 16h30 | 17h00 | 07h10 | 07h40 |
| 06h10 | 06h40 | 07h40 | 08h10 | 17h00 | 17h30 | 07h20 | 07h50 |
| 06h15 | 06h45 | 07h50 | 08h20 | 17h30 | 18h00 | 07h30 | 08h00 |
| 06h20 | 06h50 | 08h00 | 08h30 | 18h00 | 18h30 | 08h00 | 08h30 |
| 06h25 | 06h55 | 08h10 | 08h40 | 18h30 | 19h00 | 08h30 | 09h00 |
| 06h30 | 07h00 | 08h20 | 08h50 | 19h00 | 19h30 | 09h00 | 09h30 |
| 06h40 | 07h10 | 08h30 | 09h00 | 19h30 | 20h00 | 09h30 | 10h00 |
| 06h45 | 07h15 | 08h40 | 09h10 | 20h00 | 20h30 | 10h00 | 10h30 |
| 06h50 | 07h20 | 08h50 | 09h20 | 21h00 | 21h30 | 10h30 | 11h00 |
| 07h00 | 07h30 | 09h00 | 09h30 | | | 11h00 | 11h30 |
| 07h15 | 07h45 | 09h10 | 09h40 | | | 11h30 | 12h00 |
| 07h30 | 08h00 | 09h20 | 09h50 | | | 12h00 | 12h30 |
| 08h00 | 08h30 | 09h30 | 10h00 | | | 12h30 | 13h00 |
| 08h30 | 09h00 | 09h40 | 10h10 | | | 13h00 | 13h30 |
| 09h00 | 09h30 | 09h50 | 10h20 | | | 13h30 | 14h00 |
| 09h30 | 10h00 | 10h00 | 10h30 | | | 14h00 | 14h30 |
| 10h00 | 10h30 | 10h10 | 10h40 | | | 14h20 | 14h50 |
| 10h30 | 11h00 | 10h20 | 10h50 | | | 14h40 | 15h10 |
| 11h00 | 11h30 | 10h30 | 11h00 | | | 15h00 | 15h30 |
| 11h30 | 12h00 | 10h40 | 11h10 | | | 15h20 | 15h50 |
| 12h00 | 12h30 | 10h50 | 11h20 | | | 15h40 | 16h10 |
| 12h30 | 13h00 | 11h00 | 11h30 | | | 16h00 | 16h30 |
| 13h00 | 13h30 | 11h10 | 11h40 | | | 16h20 | 16h50 |
| 13h30 | 14h00 | 11h20 | 11h50 | | | 16h40 | 17h10 |
| 14h00 | 14h30 | 11h30 | 12h00 | | | 17h00 | 17h30 |
| 14h20 | 14h50 | 11h40 | 12h10 | | | 17h10 | 17h40 |
| 14h40 | 15h10 | 11h50 | 12h20 | | | 17h15 | 17h45 |
| 15h00 | 15h30 | 12h00 | 12h30 | | | 17h20 | 17h50 |
| 15h20 | 15h50 | 12h10 | 12h40 | | | 17h30 | 18h00 |
| 15h40 | 16h10 | 12h20 | 12h50 | | | 17h40 | 18h10 |
| 16h00 | 16h30 | 12h30 | 13h00 | | | 17h50 | 18h20 |
| 16h10 | 16h40 | 12h40 | 13h10 | | | 18h00 | 18h30 |
| 16h20 | 16h50 | 12h45 | 13h15 | | | 18h10 | 18h40 |
| 16h30 | 17h00 | 13h00 | 13h30 | | | 18h20 | 18h50 |
| 16h35 | 17h05 | 13h10 | 13h40 | | | 18h40 | 19h10 |
| 16h40 | 17h10 | 13h20 | 13h50 | | | 19h00 | 19h30 |
| | | | | | | 20h00 | 20h30 |
| | | | | | | 21h00 | 21h30 |

RAB194 (AP848)—IMPENDLE. (2) Impendle Services (Pty) Ltd, Impendle; application for additional vehicles. (3) Two buses to be acquired. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Broteni on Monday mornings and at all other times from Chief Nconjwana's Kraal (approximately 8 km from Mgodi on the road from Impendle to Brookes Store) to howick via Impendle and Dargle, and return, subject to the restriction that, on trips to Howick, no passengers may be picked up between the junction of Dargle Road and the National Road and Howick, and on return, trips from Howick, no passengers may be set down between Howick and the junction of the Dargle Road with the National Road. (4) (b) Non-White passengers and their personal effects. (5) (b) From Broteni to Howick via Impendle, Boston, Elandskop turn-off, Mafakatini and Merrivale daily and return, subject to the condition that on trips to Howick, no passengers be picked up from a point two km from the intersection of Boston Road and the National Road to Howick, and on trips from Howick, no passengers be set down until the aforementioned point has been reached. (4) (c) Non-White passengers, postbags, parcels, cream in cans and empty cans. (5) (c) From the boundary of the Kamber Nature Reserve to: (i) Mooi River via the Kamberg-Rosetta Road, Rosetta and Connington and return on Mondays, Wednesdays, Fridays and Saturdays, subject to the restriction that on journeys from Kamberg to Mooi River, no passengers picked up at Rosetta, shall be set down in the municipal area of Mooi River, and on journeys from Mooi River, to Kamberg, no passengers picked up in the municipal area shall be set down at Rosetta; (ii) Howick via Kamberg: Rosetta Road, Nottingham Road, Curry's Post, and return on Tuesdays and Thursdays, subject to the condition that on the forward journey no passengers picked up within the municipal area of Nottingham Road shall be set down within the municipal area of Howick and on the return journey no passengers picked up within the municipal area of Nottingham Road, shall be set down within the municipal area of Howick and on the return journey no passengers picked up within the municipal area of Howick shall be set down within the municipal area of Nottingham Road. (4) (d) Non-White passengers and their personal effects. (5) (d) From Hlatikulu to Mooi River via Kamberg, Rosetta on Monday mornings only and return trip on Saturday evenings only. (4) (e) Non-White passengers and their personal effects. (5) (e) From Howick to Mpophomene Bantu Location and return, subject to the restriction that on trips to Howick no passengers shall be picked up between a point two km from Merrivale, on the Merrivale Boston Road and Howick, and on trips from Howick, no passengers shall be set down before reaching this point. (4) (f) Non-White passengers and their persenal effects. (5) (f) From Bucklands to Sani Pass via Upper Umkomaas Himeville. (i) Underberg and return on Tuesdays and Thursdays. (ii) From Bucklands to Howick via Nottingham Road and Curries Post and return on Mondays, Wednesdays, Fridays and Saturdays. Subject to the restriction that on the forward journey to Howick no passengers be picked up after passing a point one and a half km on the Nottingham Road side of the intersection of the Howick-Karkloof Road and that on the outward journey from Howick no passengers be set down before the above-mentioned point. This certificate also authorises the holder to duplicate his services if and when required. Also interchangeability of all buses. (4) (g) Conveyance of a party of Non-White scholars or students from any educational institution, or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation, travelling together or attending a camp, picnic or other gathering, or a party of Non-Whites visiting any place for the purpose of: (i) Attending any religious gathering or a wedding or a funeral; or (ii) taking part in a picnic, concert, or other form of amusement; or (iii) jointly taking part in or attending any competition or game, provided that the same passengers conveyed on the forward journey, be conveyed back to the embarkation point and provided further that no intermediate passengers be picked up or set down en route excluding the conveyance of passengers from points within the municipal area of Howick and the Local Health Commission area of Howick West and Lions River. (5) (g) Conveyance to be within a radius of 160 km of Impendhle. (4) (h) Non-White passengers and their personal effects. (5) (h) From Howick to Bulwer via Impendhle, Broteni, and return on Tuesdays and Thursdays, subject to the restriction that no passengers be set down before Hebron Haven on the outward trip and no passengers be picked up after Hebron Haven on the return trip. (4) (i) Non-White passengers and their personal effects. (5) (i) From Howick via Mpophomene to Enodi (situated between Taylors Halt and Mpophomene) and return. (4) (j) Non-White passengers and their personal effects. (5) (j) Between Howick and Sweetwaters and return via Old Main Road, Merrivale, through Merrivale on the Old Main Road N3 at the Howick Interchange, proceed along N3 to Cedara, then off N3 onto the interchange, then back onto N3 to the Hilton interchange, along the provincial road leading through Hilton Village to Crossways, South African Police, Cowan House and Sweetwaters Bus Terminus at edge of Bantu Location and return. Time-tables and Scale of charges as granted by the Board.

RAB195 (AP358)—LADYSMITH. (2) Ezakheni Transport (Pty) Ltd, Ladysmith; application for additional vehicles. (3) Three buses—NKR 10851, NKR 10893 and NKR 3255. (4) Non-White passengers and their personal effects as presently authorised by the Board. (5) Over routes as presently authorised by the Board.

RAB196 (AP695)—LADYSMITH. (2) Ezakheni Transport (Pty) Ltd, Ladysmith; application for amendment of tariffs. (3) Thirty existing buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over routes as presently authorised by the Board with time-tables as presently authorised by the Board. Scale of charges (only fares to be amended).

## EZAKHENI TRANSPORT (PTY) LTD

*Tabulation of existing fares, distance to amended fare application*

| | Distance | Existing daily cash fare | Proposed daily cash fare |
|---|---|---|---|
| | km | c | c |
| Roosboom to Ladysmith | 14,8 | 15 | 20 |
| Roosboom to C.F.C.C. | 17,3 | 18 | 25 |
| Roosboom to Ladysmith Industries | 17,3 | 18 | 25 |
| Roosboom to Colenso | 17,1 | 18 | 25 |
| Stop 4 to Ladysmith | 10,0 | 10 | 10 |
| Goodhope to Ladysmith | 19,0 | 20 | 25 |
| Goodhope to C.F.C.C. | 21,5 | 22 | 25 |
| Goodhope to Colenso | 21,3 | 24 | 30 |
| Pieters to Ladysmith | 17,2 | 18 | 25 |
| Umbulwane to Ladysmith | 9,0 | 10 | 10 |
| Umbulwane to C.F.C.C. | 9,0 | 10 | 10 |
| Umbulwane to Ladysmith Industries | 10,7 | 10 | 10 |
| Watersmeet to Ladysmith | 27,7 | 30 | 35 |
| Kirkentulloch to Ladysmith | 21,0 | 24 | 30 |
| Ezakheni to Ladysmith | 23,4 | 24 | 30 |
| Ezakheni to Danskraal | 18,2 | 16 | 25 |
| Rietkuil to Ladysmith | 15,2 | 18 | 25 |
| Rietkuil to C.F.C.C. | 17,6 | 18 | 25 |
| Rietkuil to Ladysmith Industries | 16,6 | 18 | 25 |
| Ezakheni to Nambiti (Industrial Area) | 30,0 | 30 | 40 |
| Ezakheni to Hospital | 30,0 | 30 | 40 |

RAB197 (AP263)—ESTCOURT. (2) J. Mahlinza, Estcourt; application for one additional vehicle and interchangeability of all vehicles. (3) One bus—NE 806 and 15 existing vehicles. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) (i) From Shangase's Kraal to Estcourt and return via Pisgah Gate, Chief Mabaso's Kraal, Xaba's Store and Wagendrift Dam. (ii) From Mashwamane's Kraal to Estcourt and return via Mlaba's Kraal, Pisgah Gate, Khumalo's Kraal, Chief Mabaso's Kraal; Xaba's Store and Wagendrift Dam. (iii) From Brotherton Store to Estcourt and return via Magangangozi Store, Emmaus Hospital, to a point about 4 km from Gourton Hall on the Bergville Main Road, then via Gourton Hall, Dlangalala Store, Gum's Butchery, situated on the junction of the Loskop-Winterton Main Road, near Gourton Bridge, from there via the said main road, Loskop and Draycott. (iv) From Sithebe's Kraal to Estcourt and return via Mnguni's Tea Room, Secondary School, Pisgah Gate, Chief Mabaso's Kraal, Wembesi and Wagendrift Dam. (v) From Wembesi to Estcourt and return via Wagendrift Dam. (vi) From Dipping Tank near Mlaba's Store, District of Estcourt, to Estcourt and return via Mlaba's Store, Gumbi's Store, Ncibidwane Clinic, Dlamini's Kraal, Mlaba's Kraal, Pisgah Gate, Chief Mabaso's Kraal, Wembesi and Wagendrift Dam. (vii) From Chief Lamula's Kraal to Estcourt and return via Mnguni's Tea Room, Pisgah Gate, Chief Mabaso's Kraal, Wembesi and Wagendrift Dam. (viii) From Shangase's Kraal to Estcourt via Chief Mabaso's Kraal, Wembesi and Wagendrift Dam. (ix) From Ndaba's Kraal to Estcourt via Mashwamanie's Kraal, Chief Mabaso's Kraal, Wembesi and Wagendrift Dam. (x) From Emmaus Hospital to Estcourt via Gourton Hall, Loskop and Draycott. (xi) From Balkarans Store to Ncibidwane Clinic via Pisgah Gate and return. (4) (b) Conveyance of a party of Non-White scholars or students from educational institutions, or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation, travelling together or attending a camp, picnic, or other gathering or a party of Non-Whites visiting any place for the purpose of: (i) attending any religious gathering or a wedding or a funeral; (ii) taking part in a picnic, concert or attending some other form of amusement; or (iii) jointly taking part in or attending any competition or game. Provided that passengers conveyed on the forward journey be conveyed back to the embarkation point and that no intermediate passengers are to be picked up or set down en route. (5) (b) From points within a radius of 40 km of Estcourt Town Hall to points within a radius of 160 km of Estcourt Town Hall.

## EAST LONDON–OOS-LONDEN

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, East London.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, Oos-Londen.*

A547—MACLEAR. (2) V. M. Yama, Maclear; new application. (3) One delivery van—CDL 856. (4) Wood and household removals on behalf of Non-Whites. (5) Within a radius of 50 km of Maclear.

A570—LADY FRERE. (2) C. S. Ruiters, Lady Frere; additional vehicle. (3) One vehicle to be acquired. (4) Goods. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Lady Frere. Subject to the proviso that no goods may be picked up at points situated within a radius of 1.6 km of a railway station or railway siding, or at any point situated within a radius of 1.6 km of any point on a regular road motor transport route and conveyed to another point situated within a radius of 1.6 km of a railway station or railway siding or to another point situated within a radius of 1.6 km of any point on a regular road motor transport route, if such points are being served or catered for by such railway and/or regular road motor transport service.

A555—STERKSTROOM. (2) J. Khalang, Sterkstroom; new application. (3) One lorry—CEP 255. (4) General goods and vegetables. (5) Within a radius of 50 km of Sterkstroom.

A553/554—KING WILLIAM'S TOWN. (2) G. E. Snoer, King William's Town; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre—CB 71438 and CB 5570. (4) Blanke taxipassasiers. (5) Binne die munisipale gebied King William's Town.

A507—DORDRECHT. (2) K. Ndabeni, Dordrecht; new application. (3) One motor-car—CCU 2197. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Dordrecht Location.

A558—PARKSIDE, EAST LONDON. (2) J. Brandt, Parkside, East London; additional vehicle and additional authority. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 15 km of Parkside Civic Centre, Windyridge Road, Parkside, East London.

A543—KWELERA. (2) W. J. Bretzke, Kwelera; new application. (3) One light delivery van—CE 5091. (4) General goods on behalf of D. R. Lemmer, trading as Waainek Store. (5) Within a radius of 50 km of D. R. Lemmers' place of business at Kwelera, and within the Magisterial District of East London, King William's Town and Komga.

A541—QUEENSTOWN. (2) E. R. Bolani, Queenstown; new application. (3) One motor-car—CX 25677. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of Queenstown.

A542—ALIWAL NORTH. (2) C. Sekese, Aliwal North; new application. (3) One motor-car—CAE 1953. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 15 km of Aliwal North Location.

A462—QUEENSTOWN. (2) G. C. Kruger, Queenstown; oordrag van S. P. Bakkers. (3) Drie meubelwaens—CH 4875, CH 779 en CH 4318, een sleepwa—CH 695, en een vragmotor—CH 1504. (4) (a) Ten opsigte van CH 4875, CH 779, CH 4318 en CH 695—goedere soos per aangehegte Bylae Z. (b) Ten opsigte van CH 1504—goedere soos per aangehegte Bylae Y.

A467—TARKASTAD. (2) P. D. Herselman & L. J. Herselman, Tarkastad; oordrag van J. Pretorius. (3) Drie vragmotors—CCL 125, CCL 120 en CCL 1125. (4) (a) Ten opsigte van CCL 125—goedere soos per aangehegte Bylae A. (b) Ten opsigte van CCL 1125 en CCL 120—goedere soos per aangehegte Bylae B.

A582—QUEENSTOWN. (2) E. Mcelu, Queenstown; transfer from J. Mathiso. (3) One car—CAX 367 and one to be acquired. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Queenstown.

A569—FORT BEAUFORT. (2) Z. W. Matomela, Fort Beaufort; new application. (3) One lorry—CFD 1952. (4) (a) Goods on behalf of W. Magaba, trading as Ilinge Lake. (5) (a) Within a radius of 80 km of W. Magaba's place of business at Fort Beaufort. (4) (b) Fresh fruit and vegetables not tinned or canned on behalf of W. Magaba, trading as Ilinge Lake. (5) (b) Within a radius of 240 km of W. Magaba's place of business at Fort Beaufort.

A540—ADELAIDE. (2) Hoër Tegniese Skool Piet Retief, Adelaide; bykomende voertuig. (3) Een skoolbus—CFJ 47. (4) Blanke skoliere en hul toesighoudende personeel van die Hoërskool Piet Retief, Adelaide, op opvoedkundige toere en na sportbyeenkomste en kerkbyeenkomste. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

A498—QUEENSTOWN. (2) Gaby's Transport Co., Queenstown; additional vehicle. (3) Two buses—GCJ 1217 and GCJ 1219. (4) Passengers and their personal effects as per attached Annexure AA. (5) Over existing routes as per attached Annexure AA.

### BYLAE Z

1. Hangkaste, beddens, volledige mattrasse, kopstukke, kabinette, kleedtafels, laaikaste, kiste, kleedtafelstoele, skinkborde, rusbanke, stoele, volledige staanlampe, radiogramme, luidspre-

kers, tafels, tydskrifstanders, boekkaste/rakke, radios, huishorlosies, beeldradiostelle, platespelers, sitkussings, voetbankies, asbakstanders, hi-fi-stelle, buffette, welsh-kombuiskaste, teetrollies, kombuistafels, kombuisstoele en -rakke, groentehouer, yskaste, vrieskaste, stowe, wasmasjiene, elektriese kleredroogmakers, klereperd, strykplanke, wasgoedmandjies, huishoudelike kroegtoonbanke, kroegstoele, tuinbanke en -stoele, tuintafels, rakkabinette en medisynekassies, skryftafels, klaviere en stoele, orrels en stoele, speelhokke, wastafels, bababeddens, wiegies en standers, jasstanders, bababadkabinette, kinderwaentjie, banke, palmstanders, hoedstanders, huishoudelike standers, vuurerdskerms, kabinette, kerkbanke, linnekaste, loopringe, preekstoele, pophuise, snippermandjies en vullisbakke (huishoudelike), geraamde prente en skilderye, bandopnemers, liasseerkabinette, skryfbehoefteskabinette, kantoortafels en -stoele, brandkaste, (textielware soos stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander meubelstowwe waar items deel vorm van ander items soos hierbo gespesifiseer of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met sodanige items soos hierbo gespesifiseer en gelyktydig saam met sodanige items vervoer word), onderhewig aan die voorwaarde dat geen verpakte skeepsvrag vervoer word nie. Binne die Republiek van Suid-Afrika.

2. Breimasjiene, broodroosters, diktafoons, elektriese ketels, glasware, huishoudelike vloerpoleerders, stofsuiers, kandelare, naaimasjiene, snaar- en pypmusiekinstrumente, toonbanke, verwarmers, waaiers. Binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Queenstown.

3. Bona fide-huis- en kantoortrekke. Binne die Republiek van Suid-Afrika.

4. Eie verpakkingsmateriaal en -toerusting, slegs vir eie gebruik en nie vir verkoop of te koop aangebied te word nie. Binne die Republiek van Suid-Afrika.

5. Goedere. Binne die munisipale gebied Queenstown.

6. Goedere. Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Queenstown. Onderworpe aan die bepaling dat geen goedere opgelaai mag word nie op enige punt wat geleë is binne 'n radius van 1.6 km vanaf 'n spoorwegstasie of spoorwegsylyn of op enige punt geleë binne 'n radius van 1.6 km vanaf enige punt op 'n roete wat deur 'n gereelde padmotordiens bedien word en vervoer word na 'n ander punt wat geleë is binne 'n radius van 1.6 km vanaf 'n spoorwegstasie of spoorwegsylyn, of na 'n punt geleë binne 'n radius van 1.6 km vanaf enige punt op 'n roete wat deur 'n gereelde padmotordiens bedien word, indien sodanige punte deur daardie spoorweg en/of gereelde padmotordiens bedien word, of indien dienste aan sodanige punte deur die spoorweg en/of gereelde padmotordiens beskikbaar gestel word.

## BYLAE Y

1. Hangkaste, beddens, volledige mattrasse, kopstukke, kabinette, kleedtafels, laaikaste, kiste, kleedtafelstoele, skinkborde, rusbanke, stoele, volledige staanlampe, radiogramme, luidsprekers, tafels, tydskrifstanders, boekkaste/rakke, radio's, huishorlosies, beeldradiostelle, platespelers, sitkussings, voetbankies, asbakstanders, hifi-stelle, buffette, welsh-kombuiskaste, teetrollies, kombuistafels, kombuisstoele en -rakke, groentehouer, yskaste, vrieskaste, stowe, wasmasjiene, elektriese kleredroogmakers, klereperd, strykplanke, wasgoedmandjies, huishoudelike kroegtoonbanke, kroegstoele, tuinbanke en -stoele, tuintafels, rakkabinette en medisynekassies, skryftafels, klaviere en stoele, orrels en stoele, speelhokke, wastafel, bababeddens, wiegies en standers jasstanders, bababadkabinette, kinderwaentjies, banke, palmstanders, hoedstanders, huishoudelike standers, vuurerdskerms, kabinette, kerkbanke, linnekaste, loopringe, preekstoele, pophuise, snippermandjies en vullisbakke (huishoudelike) geraamde prente en skilderye, bandopnemers, liasseerkabinette, skryfbehoefteskabinette, kantoortafels en -stoele, brandkaste, (textielware soos stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander meubelstowwe waar items deel vorm van ander items soos hierbo gespesifiseer of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met sodanige items soos hierbo gespesifiseer en gelyktydig saam met sodanige items vervoer word) onderhewig aan die voorwaarde dat geen verpakte skeepsvrag vervoer word nie. Binne die Republiek van Suid-Afrika.

2. Breimasjiene, broodroosters, diktafoons, elektriese ketels, glasware, huishoudelike vloerpoleerders, stofsuiers, kandelare, naaimasjiene, snaar- en pypmusiekinstrumente, toonbanke, verwarmers, waaiers. Binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Queenstown.

3. Bona fide-huis- en kantoortrekke. Binne die Republiek van Suid-Afrika.

4. Eie verpakkingsmateriaal en -toerusting slegs vir eie gebruik en nie vir verkoop of te koop aangebied te word nie. Binne die Republiek van Suid-Afrika.

## ANNEXURE A

1. Goedere, alle soorte. Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Tarkastad. Onderworpe aan die bepaling dat geen goedere opgelaai mag word nie op enige punt wat geleë is binne 'n radius van 1.6 km vanaf 'n spoorwegstasie of spoorwegsylyn, of op enige punt geleë binne 'n radius van 1.6 km vanaf enige punt op 'n roete wat deur 'n gereelde padmotordiens bedien word en vervoer word na 'n ander punt wat geleë is binne 'n radius van 1.6 km vanaf 'n spoorwegstasie of spoorwegsylyn, of na 'n punt geleë binne 'n radius van 1.6 km vanaf enige punt op 'n roete wat deur 'n gereelde padmotordiens bedien word. Indien sodanige punte deur daardie spoorweg en/of gereelde padmotordiens bedien word, of indien dienste aan sodanige punte deur die spoorweg en/of gereelde padmotordiens beskikbaar gestel word.

2. Lewende hawe. (a) Regstreeks tussen plase en veevendusies binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Tarkastad. (b) Tussen plase binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Tarkastad, en die naaste spoorwegstasie of spoorwegsylyn of bushalte, watter ookal die naaste is en waar die nodige laaigeriewe beskikbaar is. (c) Tussen punte geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Tarkastad, onderhewig aan die bepaling dat geen lewende hawe by 'n punt wat deur spoorweg en/of 'n gereelde padmotordiens bedien word, en/of op punte waar dienste deur die spoorweg en/of gereelde padmotordiens beskikbaar gestel word, opgelaai mag word, vervoer mag word nie.

## ANNEXURE B

1. Goedere, alle soorte. Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Tarkastad. Onderworpe aan die bepaling dat geen goedere opgelaai mag word nie op enige punt wat geleë is binne 'n radius van 1.6 km vanaf 'n spoorwegstasie of spoorwegsylyn of op enige punt geleë binne 'n radius van 1.6 km vanaf enige punt op 'n roete wat deur 'n gereelde padmotordiens bedien word en vervoer word na 'n ander punt wat geleë is binne 'n radius van 1.6 km vanaf 'n spoorwegstasie of spoorwegsylyn of na 'n punt geleë binne 'n radius van 1.6 km vanaf enige punt op 'n roete wat deur 'n gereelde padmotordiens bedien word. Indien sodanige punte deur daardie spoorweg en/of gereelde padmotordiens bedien word, of indien dienste aan sodanige punte deur die spoorweg en/of gereelde padmotordiens beskikbaar gestel word.

2. Lewende hawe. (a) Regstreeks tussen plase en veevendusies binne 'n radius van 115 km vanaf Hoofposkantoor, Tarkastad. (b) Tussen plase binne 'n radius van 115 km vanaf Hoofposkantoor, Tarkastad, en die naaste spoorwegstasie of spoorwegsylyn of bushalte, watter ookal die naaste is en waar die nodige laaigeriewe beskikbaar is. (c) Tussen punte geleë binne 'n radius van 115 km vanaf Poskantoor, Tarkastad, onderhewig aan die bepaling dat geen lewende hawe by 'n punt wat deur spoorweg en/of 'n gereelde padmotordiens bedien word, en/of op punte waar dienste deur die spoorweg en/of gereelde padmotordiens beskikbaar gestel word, opgelaai mag word vervoer mag word nie.

3. Vervoer van 'n geselskap Nie-Blanke leerlinge of studente van een of ander onderwysinrigting of Boy Scouts, Voortrekkers of lede van 'n ander gelyksoortige organisasie wat gesamentlik 'n reis onderneem of 'n kamp, piekniek, of ander samekoms bywoon; of 'n geselskap Nie-Blanke persone wat een of ander plek besoek: (a) Om 'n godsdienstige byeenkoms by te woon; of (b) om deel te neem aan 'n piekniek, konsert of ander vermaaklikheid; of (c) om gesamentlik aan een of ander wedstryd of spel deel te neem. Binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Tarkastad, op Woensdae, Saterdae, Sondae en Publieke vakansiedae. Onderhewig aan die volgende voorwaardes. (i) Dat die terugreis 'n aanvang neem binne 24 uur na die tyd van aankoms by bestemming; (ii) dat die voertuig nie van enige normale voorgeskrewe dienste op enige busroete onttrek mag word nie; (iii) dat die voertuig voldoen aan die voorskrifte van Hoofstuk 10 van die regulasies tot die Kaapse Padverkeerordinansie No. 19 van 1955, soos gewysig.

4. Goedere, alle soorte. Binne die munisipale gebied Tarkastad.

5. Bona fide-huistrekke. Tussen punte binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Tarkastad.

## ANNEXURE AA

A. Non-White passengers and their personal effects over routes as set out below:

Route 1: Between Queenstown and Lady Frere via Casa, Tsembeyi, Bozo's Shop, Mt Authur, Council Farm and Glen Grey Hospital and return.

Route 2: Between Queenstown Location and Komani Hospital, direct and return.

Route 3: Between Cacudu and Queenstown via Roadana, Love's Shop, Xanxa Location, Kundulu Location, Kemp Shop, Kundulu Location, Thirteen, Twelve, Macibini Junction and return.

Route 4: Between Bolotwa Lady Frere via Mpotulo, Roadana, Mpotulo, Chachu, Nkolonga, Lumko, Ngqoko, Ngcuka and return.

Route 5: Between Queenstown Location and Frost Street.

Route 6: Between Queenstown Location Terminus, Pelma Road, Mallett Hall, Central Bus Stop, Victoria Bridge, Wormald's Corner, Salvation Army, Gardens, and railway station and return.

Route 7: Between Queenstown Location, New Rest, Oil Sites, Winnar's Shop, Banana House, Railway Station, Salvation Army Hospital, Queen's Hotel, N.R.C., Komani Bridge, Central Bus Stop and return (circular drive).

Route 8: Between Queenstown Bus Rank and Lady Frere (direct) via Lady Frere Junction, Macibini Junction, Bottom Nonesi, Kundulu Junction, Driver's Drift, Matyantya, Wormald's Gate, Middlekop Junction, Penxa, Glen Adelaide School, Glen Grey Hospital and return.

Route 9: Between Queenstown and Lady Frere (direct) via Lady Frere Junction, Macibini Junction, Bottom Nonesi, Kundulu Junction, Driver's Drift, Matyantya, Wormald's Gate, Middlekop Junction, Penxa, Glen Adelaide School, Glen Grey Hospital and return.

Route 10: Between Lady Frere to Askeaton (extension of Route 9).

Route 11: Between Queenstown and Bilatye via Lady Frere Junction, Macibini Junction, Kundulu Junction, Kemp Shop, Kundulu Location, W.O. Love's Shop, Dyamala, Sixishe, Bolotwa Clinic, Bolotwa, Mkonjana, Kei Poort and return.

Route 12: Between Queenstown and Dordrecht via Lady Frere Junction, Bowden Junction, Bakana Junction, Qoqodale Mission, Agnes Junction, Levin's Shop, Bankies and return.

Route 13 (a): Between Mkonjana to Nkolonga via Bolotwa, Bolotwa Clinic, Cross Roads, Mpotulo, Rodana, Mpotulo, Chachu and return.

Route 13 (b): Between Mkonjana and Queenstown via Bolotwa, Bolotwa Clinic, cross roads, Mpotulo, Rodana, Mpotulo, Nkolonga, Lumko, Ngcuka, Lady Frere, Glen Grey Hospital, Glen Adelaide School, Penxa, Middlekop Junction, Wormald's Gate, Matyantya, Driver's Drift, Kundulu Junction, Macibini Junction, Lady Frere Junction and return.

Route 14: Between Queenstown and Queensdale Location.

Route 15: Between Queenstown and Lady Frere via Lady Frere Junction, Macibini Junction, Bottom Nonesi, Gqebenya, Bottom Nonesi, Matyantya, Wormalds Gate, Middlekop Junction, Penxa, Glen Adelaide School, Glen Grey Hospital and return.

Route 16: Between Nkolonga and Queenstown via White Kei Bridge, Chachu, Mpotulo, cross roads, Kundulu Junction, Driver's Drift, Matyantya, Glen Grey Falls Junction, Bottom Nonesi and return.

All the above routes are subject to the condition insofar as the municipal area of Queenstown is concerned that the undermentioned bus route and bus stops be adhered to and that goods to be picked up and set down within the municipal area of Queenstown other than at the authorised stops be set down after time of arrival at Victoria Terminus and picked up before the time of departure from Victoria Road Terminus.

Inwards: Livingstone Road, Peacock Street, Gray Street, Griffith Street, Queens Drive, Railway Station, (stop) railway station, Queens Drive, Griffith Street, Spring Street, Komani Street, Victoria Road, Calderwood Street to vacant site next to N.R.C. Site (stop), back through Calderwood Street, Robinson Road, Victoria Road to terminus, return via the same route.

Tariff: Adults, 1½c per km per passenger. Children between 8 and 12 years, half price.

B. Non-White organised parties: Conveyance of a party of Non-Whites, scholars or students from any education institution or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or other gathering or a party of Non-White persons visiting any place for the purpose of (i) attending any religious gathering or; (ii) taking part in a picnic, concert or; (iii) jointly taking part in any competition or game. Within a radius of 160 km of Post Office, Queenstown, on Wednesdays, Saturdays, Sundays and public holidays, subject to the following conditions:

(i) That the return journey be commenced within 24 hours after arrival at destination;

(ii) that the vehicle may not be withdrawn from normal prescribed services on any bus route;

(iii) that the vehicle shall conform to the provision of Chapter 10 of the regulations to Cape Road Traffic Ordinance, No. 19 of 1955, as amended.

ROUTE 1

CABY'S TRANSPORT CO.

*Queenstown to Lady Frere via Tsembeyi*

| Mon. Wed. Fri. Sat. and Sun. | Tu. and Th. | km | Stop places | Tu. and Th. | Mon. Wed. Fri. Sat. and Sun. |
|---|---|---|---|---|---|
| D 7.30 | 8.30 | — | Queenstown Bus Rank | 7\|30 | 5\|30 A |
| 7.40 | 8.40 | 9,1 | Lady Frere Junction | 7\|00 | 5\|00 |
| | | 23,4 | Hakwana | | |
| | | 26,2 | Bowden Junction | | |
| | | 27,4 | Bakana Junction | | |
| 8.15 | 9.15 | 28,3 | Qoqodala Mission | 6\|35 | 4\|35 |
| | | 29,5 | Agnes Junction | | |
| 8.25 | 9.25 | 30,0 | Casa | 6\|30 | 4\|30 |
| 8.35 | 9.35 | 35,2 | Mbebe | 6\|25 | 4\|25 |
| 8.45 | 9.45 | 36,6 | Ntenteni | 6\|15 | 4\|15 |
| 8.50 | 9.50 | 39,1 | Levin's Shop | 6\|10 | 4\|10 |
| 9.00 | 10.00 | 45,0 | Larter's Shop | 6\|05 | 4\|55 |
| 9.10 | 10.10 | 45,7 | Maboza | 6\|00 | 4\|00 |
| 9.15 | 10.15 | 50,0 | Tsembeyi | 5\|55 | 3\|55 |
| 9.20 | 10.20 | 51,0 | Fini | 5\|50 | 3\|50 |
| | | 52,1 | Mtini | | |
| | | 52,4 | Mzazi | | |
| | | 53,4 | Ngesi | | |
| 9.25 | 10.25 | 53,9 | Mtyala | 5\|45 | 3\|45 |
| 9.30 | 10.30 | 55,3 | Beqa | | |
| | | 57,5 | Bozo Shop (Frank's) | 5\|40 | 3\|40 |
| 9.35 | 10.35 | 58,4 | Nodalophu | | |
| | | 59,1 | Martini's Shop | 5\|35 | 3\|35 |
| | | 59,8 | Zwelitsha | | |
| 9.40 | 10.40 | 62,4 | Mkapusi Junction | 5\|30 | 3\|30 |
| 9.50 | 10.50 | 67,9 | Mt. Arthur | 5\|15 | 3\|15 |
| 9.52 | 10.52 | 70,5 | Council Farm | | |
| 9.54 | 10.54 | 71,7 | Freemantle | | |
| 9.57 | 10.57 | 73,2 | Glen Grey Hospital | | |
| 10.00 | 11.00 | 75,8 | Lady Frere Terminus | 5\|00 | 3\|00 D |

ROUTE 2

*Time-table*

*Queenstown Location to Komani Hospital*

| *Depart Location* | *Arrive Komani Hospital* |
|---|---|
| 5.00 | 5.25 |
| 5.30 | 5.50 |
| 5\|45 | 5\|05 |
| 5\|30 | 5\|50 |

| *Depart Komani Hospital* | *Arrive Location* |
|---|---|
| 5.30 | 5.50 |
| 6.20 | 6.40 |
| 5\|10 | 5\|35 |
| 6\|20 | 6\|40 |

ROUTE 3

*Time-table*

*Cacadu to Queenstown*

| Time | km | Stopping places | Time |
|---|---|---|---|
| D 6.00 | — | Cacadu | 4\|35 |
| 6.10 | 3,2 | Rodana | 4\|25 |
| 6.20 | 8,0 | Mpotulo | 4\|15 |
| 6.30 | 12,2 | Cross Roads | 4\|05 |
| 6.45 | 13,4 | Sixisha | 4\|00 |
| 6.50 | 15,0 | Second Gate | 3\|55 |
| 6.55 | 15,5 | Dyamala | 3\|50 |
| 7.00 | 18,6 | Love's Shop (Masala) | 3\|45 |
| | 19,9 | Xanza Location | |
| 7.15 | 21,5 | Kundulu Shop | 3.40 |
| 7.35 | 22,4 | Kemp Shop | |
| 7.50 | 24,2 | Driver's Drift | 3\|15 |
| 7.55 | 25,0 | Thirteen | 3\|05 |
| 8.00 | 26,6 | Twelve | 3\|00 |
| 8.05 | 28,5 | Bottom Nonesi | 2\|55 |
| 8.15 | 34,0 | Macibini Junction | 2\|50 |
| 8.30 | 35,4 | Hart's Farm | 2\|45 |
| 8.35 | 37,5 | Lady Frere Junction | 2\|40 |
| 8.55 | 46,6 | Queenstown | 2\|30 |

## ROUTE 4

*Bolota to Lady Frere via Nkolonga*

*Tuesday only*

| | Time | km | Stopping places | Time |
|---|---|---|---|---|
| D | 6.00 | — | Bolotwa | 5 50 |
| | 6.05 | 3,2 | Bolotwa Clinic | 5 45 |
| | 6.25 | 6,4 | Cross Roads | 5 30 |
| | 6.50 | 10,6 | Mpotulo | 5 00 |
| | | 15,7 | Rodana | |
| | | 20,5 | Mpotulo | |
| | 7.10 | 23,1 | Chachu | 4 30 |
| | 7.30 | 25,7 | Nkolonga | 4 10 |
| | 8.00 | 28,4 | Sikwanqeni | 3 30 |
| | 8.10 | 32,6 | Lumko | 3 10 |
| | 8.20 | 34,1 | Ngqoko | 2 50 |
| | | 37,1 | Ngcuka | |
| A | 8.30 | 39,1 | Lady Frere | 2 30 |

## ROUTE 5

| *Depart Queenstown Location* | *Depart Frost Street* |
|---|---|
| 5.00 | 5.15 |
| 5.30 | 5.45 |
| 6.00 | 6.15 |
| 6.30 | 6.45 |
| 7.00 | 7.15 |
| 7.30 | 7.45 |
| 8.00 | 8.15 |
| 3 00 | 3 15 |
| 3 30 | 3 45 |
| 4 00 | 4 15 |
| 4 30 | 4 45 |
| 5 00 | 5 15 |
| 5 30 | 5 45 |
| 6 00 | 5 15 |
| 6 30 | 6 45 |
| 7 00 | 7 15 |
| 7 30 | 7 45 |
| 8 00 | 8 15 |
| 8 30 | 8 45 |
| 9 00 | 9 15 |

## ROUTE 6

*Time-table*

| | D | A | D | A | | A |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Location Terminus | 6.45 | 7.25 | 7.30 | 8.17 | | 8.25 |
| Pelem Road | 6.47 | 7.20 | 7.32 | 8.15 | | 8.27 |
| Mallett Hall | 6.50 | 7.17 | 7.35 | 8.12 | | 8.30 |
| Central Bus Stop | 6.53 | 7.15 | 7.37 | 8.11 | | 8.32 |
| Victoria Bridge | 6.53 | 7.12 | 7.40 | 8.09 | | 8.35 |
| Wormald's Corner | 6.55 | 7.10 | 7.42 | 8.07 | | 8.37 |
| Salvation Army | 7.57 | 7.09 | 7.25 | 8.05 | | 8.40 |
| Gardens | 7.00 | 7.05 | 7.50 | 8.03 | | 8.42 |
| Railway Station | 7.01 | 7.05 | 7.55 | 8.00 | | 8.45 |
| Location Terminus | 9.17 | 9.25 | 10.10 | 10.15 | | 11.40 |
| Pelem Road | 9.15 | 9.27 | 10.07 | 10.20 | | 11.35 |
| Mallet Hall | 9.13 | 9.29 | 10.05 | 10.25 | | 11.20 |
| Central Bus Stop | 9.11 | 9.31 | 10.00 | 10.30 | | 11.25 |
| Victoria Bridge | 9.09 | 9.35 | 9.55 | 10.35 | | 11.20 |
| Wormald's Corner | 9.07 | 9.37 | 9.51 | 10.40 | | 11.15 |
| Salvation Army | 9.05 | 9.39 | 9.49 | 10.45 | | 11.10 |
| Gardens | 9.02 | 9.41 | 9.47 | 10.50 | | 11.05 |
| Railway Station | 9.00 | | 9.45 | 10.55 | | 11.00 |
| Location Terminus | 11.45 | 12.36 | 12.39 | 1.30 | | 1.33 |
| Pelem Road | 11.48 | 12.33 | 12.42 | 1.27 | | 1.36 |
| Central Bus Stop | 11.54 | 12.27 | 12.48 | 1.21 | | 1.42 |
| Victoria Bridge | 11.57 | 12.24 | 12.51 | 1.18 | | 1.45 |
| Wormald's Corner | 12.00 | 12.21 | 12.54 | 1.15 | | 1.48 |
| Salvation Army | 12.03 | 12.18 | 12.57 | 1.12 | | 1.51 |
| Gardens | 12.06 | 12.15 | 1.00 | 1.09 | | 1.54 |
| Railway Station | 12.09 | 12.12 | 1.03 | 1.06 | | 1.57 |
| Location Terminus | 2.10 | 3.00 | 3.05 | 4.09 | 4.12 | 7.00 |
| Pelem Road | 2.12 | 2.59 | 3.07 | 4.07 | 4.15 | 7.05 |
| Mallett Hall | 2.15 | 2.57 | 3.09 | 4.05 | 4.17 | 7.10 |
| Central Bus Stop | 2.17 | 2.55 | 3.12 | 4.03 | 4.19 | 7.15 |
| Victoria Bridge | 2.20 | 2.52 | 3.15 | 3.39 | 4.22 | 7.20 |
| Wormald's Corner | 2.22 | 2.50 | 3.17 | 3.37 | 4.25 | 7.25 |
| Salvation Army | 2.25 | 2.49 | 3.20 | 3.35 | 4.30 | 7.30 |
| Gardens | 2.27 | 2.47 | 3.22 | 3.32 | 4.35 | 7.35 |
| Railway Station | 2.30 | 2.43 | 3.25 | 3.30 | 4.40 | 7.40 |

## ROUTE 7

*Time-table*

*Circular Drive*

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Queenstown Location | 7.00 | 8.20 | 9.30 | 11.00 | 12.05 |
| New Rest | 7.05 | 8.25 | 9.35 | 11.05 | 12.10 |
| Oil Sites | 7.10 | 8.30 | 9.40 | 11.10 | 12.15 |
| Winnar's Shop | 7.13 | 8.33 | 9.43 | 11.13 | 12.18 |
| Banana House | 7.16 | 8.36 | 9.46 | 11.16 | 12.21 |
| Railway Station | 7.21 | 8.41 | 9.51 | 11.21 | 12.26 |
| Salvation Army Hospital | 7.41 | 8.51 | 9.56 | 11.26 | 12.31 |
| Queens Hotel | 7.44 | 8.54 | 10.01 | 11.31 | 12.36 |
| N.R.C. | 7.49 | 8.59 | 10.06 | 11.36 | 12.41 |
| Komani Bridge | 7.54 | 9.04 | 10.11 | 11.41 | 12.46 |
| Central Bus Stop | 7.59 | 9.09 | 10.16 | 11.46 | 12.51 |
| Oil Sites | 8.04 | 9.14 | 10.21 | 11.51 | 12.56 |
| New Rest | 8.09 | 9.19 | 10.26 | 11.56 | 1.01 |
| Queenstown Location | 8.14 | 9.24 | 10.31 | 12.01 | 1.06 |
| Queenstown Location | 1.30 | 2.30 | 5.30 | 8.00 | |
| New Rest | 1.32 | 2.32 | 5.32 | 8.05 | |
| Oil Sites | 1.35 | 2.35 | 5.35 | 8.10 | |
| Winnar's Shop | 1.37 | 2.37 | 5.37 | 8.13 | |
| Banana House | 1.40 | 2.40 | 5.40 | 8.16 | |
| Railway Station | 1.45 | 2.45 | 5.45 | 8.21 | |
| Salvation Army Hospital | 1.50 | 2.50 | 6.00 | 8.26 | |
| Queens Hotel | 1.55 | 2.55 | 6.05 | 8.29 | |
| N.R.C. | 2.00 | 3.00 | 6.10 | 8.34 | |
| Komani Bridge | 2.05 | 3.05 | 6.15 | 8.39 | |
| Central Bus Stop | 2.10 | 3.10 | 6.20 | 8.44 | |
| Oil Sites | 2.15 | 3.15 | 6.25 | 8.49 | |
| New Rest | 2.20 | 3.20 | 6.30 | 8.54 | |
| Queenstown Location | 2.25 | 3.25 | 6.35 | 8.59 | |

## ROUTE 8

*Time-table*

*Queenstown to Lady Frere direct*

*Monday to Saturday*

| | Time | km | Stopping places | Time | |
|---|---|---|---|---|---|
| D | 8.00 | — | Queenstown Bus Rank | 2 15 | A |
| | 8.10 | 9,1 | Lady Frere Junction | 1 50 | |
| | 8.13 | 11,2 | Hart's Farm | 1 42 | |
| | 8.15 | 12,6 | Macibini Junction | 1 40 | |
| | 8.20 | 18,1 | Bottom Nonesi | 1 35 | |
| | 8.25 | 20,0 | Twelve | 1 30 | |
| | 8.30 | 21,6 | Thirteen | 1 25 | |
| | 8.35 | 22,4 | Kundulu Junction | 1 20 | |
| | 8.40 | 24,4 | Driver's Drift | 1 15 | |
| | 8.45 | 25,6 | Matyantya | 1 10 | |
| | 8.50 | 27,2 | Timothy | 1 05 | |
| | 8.55 | 28,3 | Wormald's Gate | 1 00 | |
| | 8.57 | 29,7 | Meddlekop Junction | 12 58 | |
| | 9.00 | 30,9 | McKay's Nek | 12 55 | |
| | 9.05 | 32,1 | Penxa | 12 50 | |
| | 9.07 | 33,5 | Nottingham | 12 48 | |
| | 9.10 | 35,2 | Glen Adelaide School | 12 45 | |
| | 9.15 | 36,3 | Mnyaluza | 12 40 | |
| | 9.20 | 38,3 | Glen Grey Hospital | 12 35 | |
| A | 9.25 | 40,9 | Lady Frere Terminus | 12 30 | |

## ROUTE 9

*Time-table*

*Queenstown to Lady Frere direct*

*Monday to Saturday*

| | Time | km | Stopping places | Time | |
|---|---|---|---|---|---|
| D | 10.30 | — | Queenstown Bus Rank | 7 30 | A |
| | 10.35 | — | Queenstown Railway Station | 7 25 | |
| | 11.02 | 9,1 | Lady Frere Junction | 6 58 | |
| | 11.05 | 11,2 | Hart's Farm | 6 55 | |
| | 11.10 | 12,6 | Macibini Junction | 6 50 | |
| | 11.25 | 18,1 | Bottom Nonesi | 6 35 | |
| | 11.35 | 20,0 | Twelve | 6 25 | |
| | 11.40 | 21,6 | Thirteen | 6 20 | |
| | 11.50 | 22,4 | Kundulu Junction | 6 10 | |
| | 12.00 | 24,4 | Driver's Drift | 6 00 | |
| | 12 10 | 25,6 | Matyantya | 5 50 | |
| | 12 15 | 27,2 | Timothy | 5 45 | |
| | 12 20 | 28,3 | Wormald's Gate | 5 40 | |
| | 12 25 | 29,7 | Meddlekop Junction | 5 35 | |
| | 12 30 | 30,9 | McKay's Nek | 5 30 | |
| | 12 35 | 32,1 | Penxa | 5 25 | |
| | 12 40 | 33,5 | Nottingham | 5 20 | |
| | 12 45 | 35,2 | Glen Adelaide School | 5 15 | |
| | 12 50 | 36,3 | Mnyaluza | 5 10 | |
| | 12 55 | 38,3 | Glen Grey Hospital | 5 05 | |
| A | 1 00 | 40,9 | Lady Frere Terminus | 5 00 | D |

ROUTE 10

*Time-table*

*Lady Frere to Askeaton*
*Thursdays and Saturdays*

| Time | km | Stopping places | Time |
|---|---|---|---|
| D 2\|00 | — | Lady Frere | 5\|00 A |
| A 4\|00 | 28,96 | Askeaton | 4\|00 D |

ROUTE 11

*Time-table* *Gaby's Transport Co.*

*Queenstown to Bilatye via Bolotwa Clinic, Mkonjana, etc.*
*Daily*

| Time | km | Stopping places | Time |
|---|---|---|---|
| 10.00 | — | Queenstown Bus Rank | 3\|45 A |
| 10.15 | 9,1 | Lady Frere Junction | 3\|35 |
| 10.20 | 11,2 | Hart's Farm | 3\|30 |
| 10.25 | 12,6 | Macibini Junction | 3\|10 |
| 10.35 | 18,1 | Bottom Nonesi | 3\|05 |
| 10.40 | 20,0 | Twelve | 3\|00 |
| 10.50 | 21,6 | Thirteen | 2\|55 |
| 10.55 | 22,4 | Kundulu Junction | 2\|40 |
| | 24,2 | Kemp Shop | |
| | 25,1 | Kundulu Location | |
| | 26,7 | Xenxa Location | 2\|30 |
| | 28,0 | W. O. Loves's Shop (Masala) | |
| | 31,1 | Dyamala | |
| | 31,6 | Second Gate | |
| | 33,2 | Sixishe | |
| 11.15 | 34,4 | Cross Roads | 2\|15 |
| 11.30 | 37,8 | Bolotwa Clinic | 2\|00 |
| | 39,0 | Bolotwa | |
| 11.50 | 44,2 | Mkonjana | |
| 12.00 | 45,6 | Kei Poort | 1\|30 |
| 12\|30 | 51,0 | Bilatye | 1\|00 D |

ROUTE 12

*Time-table*

*Queenstown to Dordrecht*
*Mondays to Saturdays*

| Time | km | Stopping places | Time |
|---|---|---|---|
| D 9.30 | — | Queenstown Bus Rank | 5\|30 A |
| 9.40 | 9,1 | Lady Frere Junction | 5\|15 |
| 9.55 | 23,4 | Hokwana | 5\|10 |
| 10.05 | 26,2 | Bowden Junction | 5\|00 |
| 10.10 | 27,4 | Bakana Junction | 4\|55 |
| 10.15 | 28,3 | Qoqodala Mission | 4\|50 |
| | 29,5 | Agnes Junction | 4\|40 |
| 10.25 | 30,0 | Casa | 4\|35 |
| 10.35 | 35,2 | Mbebe | 4\|30 |
| 10.45 | 36,6 | Ntenteni | 4\|25 |
| 10.50 | 39,1 | Levin's Shop | 4\|15 |
| 11.00 | 45,0 | Larter's Shop | 4\|10 |
| 11.10 | 45,7 | Matozo | 4\|05 |
| 12.00 | 77,2 | Dordrecht | 3\|08 D |

ROUTE 13 (a)

*Time-table*

*Mkonjana to Nkojonga*
*Mondays to Saturdays*

| Time | km | Stopping places | Time |
|---|---|---|---|
| D 5.30 | — | Mkonjana | 6\|30 A |
| 6.00 | 5,2 | Bolotwa | 5\|50 |
| 6.05 | 6,4 | Bolotwa Clinic | 5\|45 |
| 6.25 | 9,8 | Cross Roads | 5\|30 |
| 6.50 | 14,0 | Mpotulo | 5\|00 |
| 7.10 | 18,8 | Rodana | 4\|40 |
| 7.15 | 23,0 | Mpotulo | 4\|35 |
| 7.20 | 28,1 | Chachu | 4\|30 |
| A 7.40 | 30,7 | Nkolonga | 4\|10 |

ROUTE 13 (b)

*Time-table*

*Mkonjana to Queenstown via Lady Frere and return journey Queenstown to Mkonjana via Kundulu*
*Saturdays only*

| Time | km | Stopping places | Time |
|---|---|---|---|
| D 12\|00 | — | Mkonjana | 7\|30 |
| 12\|15 | 5,2 | Bolotwa | |
| 12\|20 | 6,4 | Bolotwa Clinic | |
| 12\|35 | 9,8 | Cross Roads | |
| 12\|55 | 14,0 | Mpotulo | |
| 1\|15 | 18,8 | Rodana | |
| | 23,0 | Mpotulo | |
| 1\|30 | 28,1 | Chachu | |
| 1\|50 | 30,7 | Nkolonga | |
| 2\|00 | 33,4 | Sikwanqani | |
| 2\|10 | 37,6 | Lumko | |
| 2\|15 | 39,1 | Ngqako | |
| 2\|20 | 47,1 | Ngqako | |
| 2\|30 | 50,1 | Lady Frere | |
| 3\|00 | 52,7 | Glen Grey Hospital | |
| | 54,7 | Mnyaluza | |
| | 55,8 | Glen Adelaide School | |
| | 57,5 | Nottingham | |
| | 58,5 | Penxa | |
| | 60,1 | McKay's Nek | |
| | 61,3 | Middlekop Junction | |
| | 62,7 | Wormald's Gate | |
| | 63,8 | Timothy | |
| | 65,4 | Mathantya | |
| 3\|40 | 66,6 | Driver's Drift | |
| | 68,6 | Kundulu Junction | |
| 3\|50 | 69,4 | Thirteen | |
| 3\|55 | 71,0 | Twelve | |
| 4\|00 | 72,9 | Bottom Nonesi | |
| 4\|15 | 78,4 | Macibini Junction | |
| 4\|20 | 79,8 | Hart's Farm | |
| 4\|25 | 81,9 | Lady Frere Junction | |
| A 4\|45 | 91,0 | Queenstown | 5\|00 D |

ROUTE 14

*Time-table* *Gaby's Transport Co.*

*Queenstown to Queensdale*
*One trip per day*

| | *Depart* | | *Arrive* |
|---|---|---|---|
| Terminus | 7.00 | Queensdale | 7.15 |
| Queensdale | 7.25 | Terminus | 7.35 |

*Tariff*

1½c per km.

ROUTE 15

*Time-table*

*Queenstown to Lady Frere via Gqebenya, Glen Grey Fall Junction*
*Daily*

| Time | km | Stopping places | Time |
|---|---|---|---|
| D 7.00 | — | Queenstown Bus Rank | 5\|00 A |
| 7.05 | 9,1 | Lady Frere Junction | 4\|55 |
| 7.10 | 11,2 | Hart's Farm | 4\|45 |
| 7.15 | 12,6 | Macibini Junction | 4\|40 |
| 7.25 | 18,1 | Bottom Nonesi | 4\|30 |
| 7.40 | 20,6 | Gqebenya | 4\|20 |
| 8.10 | 23,1 | Bottom Nonesi | 4\|00 |
| 8.20 | 28,2 | Matyantya | 3\|55 |
| 8.22 | 29,8 | Timothy | 3\|53 |
| 8.25 | 30,9 | Wormald's Gate | 3\|47 |
| 8.27 | 32,3 | Middlekop Junction | 3\|45 |
| 8.30 | 33,5 | McKay's Nek | 3\|30 |
| 8.45 | 34,8 | Penxa | 3\|25 |
| 8.50 | 36,2 | Nottingham | 3\|23 |
| 8.52 | 38,5 | Glen Adelaide School | 3\|20 |
| 8.55 | 39,6 | Mnyaluza | 3\|15 |
| 9.00 | 41,6 | Glen Grey Hospital | 3\|10 |
| A 9.10 | 44,2 | Lady Frere Terminus | 3\|00 D |

## ROUTE 16

*Time-table*

*Nkolonga to Queenstown via Driver's Drift*
*Mondays to Saturdays*

| Time | km | Stopping places | Time |
|---|---|---|---|
| D 7.00 | — | Nkolonga | 5\|00 |
| 7.10 | 2,4 | White Kei Bridge | 4\|50 |
| 7.20 | 2,6 | Chachu Shop | 4\|40 |
| 7.35 | 7,7 | Spranger's Shop Mpotulo | 4\|30 |
| 7.45 | 11,9 | Cross Roads | |
| | 23,9 | Kundulu Junction | |
| 8.00 | 25,9 | Driver's Drift | 4\|00 |
| | 27,0 | Matyantya | |
| 8.10 | 32,0 | Glen Grey Falls Junction | 3\|50 |
| 8.20 | 39,6 | Bottom Nonesi | 3\|40 |
| 9.25 | 57,7 | Queenstown | 2\|30 |

## ANNEXURE

(a) Non-White passengers and their personal effects. Queensdale to Queenstown Central via St Catherines, Frontier Hospital, Madeira Home, Hangklip Hostel, Queen's College corner. Queensdale to Central Bus Stop via railway station. Queensdale to Queensdale to central via corner Livingstone and Peacock, Queen's College, Hangklip Hostel, Madeira Home, Frontier Hospital, St Catherines. Queensdale to Komani Hospital via Sunken Garden, Railway Local Sunshine Home.

*Time-table*

*Daily*

| Time | Place | Time |
|---|---|---|
| 4.00 | Queenstown | |
| 4.20 | Queensdale | 5.20 A |
| 4.40 | St Catherines | |
| 4.50 | Frontier Hospital | |
| 4.55 | Madeira Home | |
| 5.00 | Hangklip Hostel | |
| 5.05 | Queen's College | |
| 5.10 | Cor. of Livingstone and Peacock | 5.10 D |
| 5.30 | Queensdale | 6.30 A |
| 5.50 | St Catherines | |
| 5.55 | Frontier Hospital | |
| 6.00 | Madeira Home | |
| 6.05 | Hangklip Hostel | |
| 6.10 | Queen's College | |
| 6.20 | Cor. of Livingstone and Peacock | 6.20 D |
| 6.40 | Queensdale | 7.50 A |
| 7.00 | St Catherines | |
| 7.10 | Frontier Hospital | |
| 7.15 | Madeira Home | |
| 7.20 | Hangklip Hostel | |
| 7.30 | Cor. of Livingstone and Peacock | 7.30 D |
| 7.25 | Queen's College | |
| 8.00 | Queensdale | 9.00 A |
| 8.10 | St Catherines | |
| 8.15 | Frontier Hospital | |
| 8.20 | Madeira Home | |
| 8.25 | Hangklip Hostel | |
| 8.30 | Queen's College | |
| 8.40 | Cor. of Livingstone and Peacock | 8.40 D |
| 9.15 | Queensdale | 10.30 A |
| 9.35 | Railway Station | 10.05 |
| 9.45 | Central Bus Stop | 10.00 D |
| 10.40 | Queensdale | 12\|05 A |
| 10.55 | Railway Station | 11\|55 |
| 11.00 | Central Bus Stop | 11\|45 D |
| 12.50 | Queensdale | 1\|30 A |
| 12.45 | Railway Station | 1\|15 |
| 12.55 | Central Bus Stop | 1\|10 D |
| 1\|40 | Queensdale | 2\|35 A |
| 1\|55 | Railway Station | 2\|20 |
| 2\|00 | Central Bus Stop | 2\|15 D |

*Time-table*

*Daily*

| Time | Place | Time |
|---|---|---|
| 3\|00 | Queensdale | 4\|05 A |
| 3\|15 | Railway Station | 3\|40 |
| 3\|20 | Central Bus Stop | 3\|35 D |
| 4\|15 | Queensdale | 5\|05 A |
| 4\|30 | Railway Station | 4\|50 |
| 4\|35 | Central Bus Stop | 4\|45 D |
| 5\|10 | Queensdale | 6\|10 A |
| 5\|25 | Central Bus Stop | 5\|50 |
| 5\|30 | Railway Station | 5\|40 D |
| 6\|20 | Queensdale | 7\|20 A |
| 6\|35 | Railway Station | 6\|55 |
| 6\|40 | Central Bus Stop | 6\|50 D |
| 7\|30 | Queensdale | |
| 7\|45 | Cor. of Livingstone and Peacock | |
| 7\|50 | Queen's College | |
| 7\|55 | Hangklip Hostel | |
| 8\|00 | Madeira Home | |
| 8\|05 | Frontier Hospital | |
| 8\|10 | St Catherines | |
| 8\|25 | Queensdale | |
| 8\|35 | Queensdale | 9\|45 A |
| 8\|55 | St Catherines | |
| 9\|05 | Madeira Home | |
| 9\|10 | Hangklip Hostel | |
| 9\|15 | Queen's College | |
| 9\|20 | Cor. of Livingstone and Peacock | 9\|20 D |
| 10\|00 | Queensdale | |
| 10\|15 | Cor. of Livingstone and Peacock | |
| 10\|28 | Queen's College | |
| 10\|25 | Hangklip Hostel | |
| 10\|30 | Madeira Home | |
| 10\|35 | Frontier Hospital | |
| 10\|40 | St Catherines | |
| 10\|55 | Queensdale | |
| 5.00 | Queensdale | 6\|40 A |
| | Sunken Garden | |
| | Railway Local | |
| | Sunshine Home | |
| 5.45 | Komani Hospital | 6\|10 D |
| 6.45 | Queensdale | 8\|00 A |
| | Sunken Garden | |
| | Railway Local | |
| | Sunshine Home | |
| 7.15 | Komani Hospital | 7\|30 D |

*Afternoon session*

| | | |
|---|---|---|
| 4\|30 | Queensdale | 5\|30 A |
| | Sunken Garden | |
| | Railway Local | |
| | Sunshine Home | |
| 5\|00 | Komani Hospital | 7\|30 D |
| 5\|35 | Queensdale | 6\|45 A |
| | Sunken Garden | |
| | Railway Local | |
| | Sunshine Home | |
| 5\|50 | Komani Hospital | 6\|15 D |
| D 7\|30 | Queensdale | |
| D 7\|45 | Cor. of Livingstone and Peacock | |
| 7\|50 | Queen's College | |
| 7\|55 | Hangklip Hostel | |
| 8\|00 | Madeira Home | |
| 8\|05 | Frontier Hospital | |
| 8\|10 | St Catherines | |
| A 8\|25 | Queensdale | |
| D 8\|35 | Queensdale | 9\|45 A |
| 8\|55 | St Catherines | |
| 9\|00 | Frontier Hospital | |
| 9\|05 | Madeira Home | |
| 9\|10 | Hangklip Hostel | |
| 9\|15 | Queen's College | |
| A 9\|20 | Cor. of Livingstone and Peacock | 9\|20 D |
| D 10\|00 | Queensdale | |
| D 10\|15 | Cor. of Livingstone and Peacock | |
| 10\|20 | Queen's College | |
| 10\|25 | Hangklip Hostel | |
| 10\|30 | Madeira Home | |
| 10\|35 | Frontier Hospital | |
| 10\|40 | St Catherines | |
| A 10\|55 | Queensdale | |

# Official Publications Issued During March 1975

## BLUE BOOKS

Report of the Compensation Commissioner for Occupational Diseases for the year ended 31 March 1974. (R.P. 85/1974.) Price R3,35, overseas R4,15, post free.

Report of the Medical Bureau for Occupational Diseases for the period 1 April 1973 to 31 March 1974. (R.P. 87/1974.) Price R1,65, overseas R2,05, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Postal Administration for the Financial Year 1973-74. (R.P. 90/1974.) Price R6,10, overseas R7,65, post free.

South African Railways and Harbours Estimates of the Expenditure to be Defrayed from Revenue Funds during the year ending 31 March 1976. (R.P. 9/1975.) Price R2,80, overseas R3,20, post free.

South African Railways and Harbours Estimates of Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31 March 1976. (R.P. 10/1975.) Price R3,10, overseas R3,90, post free.

Report by the Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure on the activities of the Department for the period 1 April 1973 to 31 March 1974. (R.P. 17/1975.) Price R5,35, overseas R6,70, post free.

South African Law Commission Report on the common law rule that interest ceases to run when the accumulated arrear interest reaches the amount of the principal debt. (R.P. 18/1975.) Price R0,35, overseas R0,45, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Fruit Board for the Financial Year 1 December 1972 to 30 November 1973. (R.P. 19/1975.) Price R1,85 overseas R2,30, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Karakul Board for the Financial Year 1 July 1972 to 30 June 1973. (R.P. 24/1975.) Price R0,80, overseas R1, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Milk Board for the Financial Year 1 March 1973 to 28 February 1974. (R.P. 25/1975.) Price R1,30, overseas R1,65, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Mohair Board for the Financial Year 1 March 1973 to 28 February 1974. (R.P. 26/1975.) Price R0,95, overseas R1,20, post free.

Department of the Interior Annual Report for the Calendar Year 1974. (R.P. 29/1975.) Price R0,50, overseas R0,65, post free.

## STATISTICS

Report 02-03-04—Population Census, 1970: Dwellings, Provinces and Metropolitan Areas. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report 10-21-18—Census of Manufacturing, 1967-68, 1965-66 and 1963-64: Principal Statistics on a Regional Basis. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

## MISCELLANEOUS

Map Catalogue, Republic of South Africa. Price 25c, overseas 40c, post free.

Geological Survey. The Geology of the Basic Portion of the Western Bushveld Igneous Complex. Memoir 66. Price R2,45, overseas R3,05, post free.

Economic Development Programme for the Republic of South Africa, 1974-79. Price R1,85, overseas R2,30, post free.

Manual on Crèches, Publication No. 8 of 1970. Price R1,05, overseas R1,35, post free.

South-West Africa Survey, 1974. Price R5,30, overseas R6,65, post free.

Woordeboek van die Afrikaanse Taal, Volume 2, linen bound. Price R10,05, overseas R12,60, post free.

Dagregister en Briewe van Zacharias Wagenaar, 1662-1666, S.A. Argiefstukke, Belangrike Kaapse Dokumente, Deel 2. Price R8, overseas R10, post free.

South African Statistics, 1974. Price R9,10, overseas R11,40, post free.

## MAPS

(Price R1, overseas R1,20, post free)

1:50 000 *Topographical:*

2527DB—Brits. Reprint Second Edition.
2527DD—Broederstroom. Reprint Second Edition.
2528AC—Mathibestat. First Edition.
2624AB—Piet Plessis. First Edition. M.
2624BC—Dirkiesrus. First Edition. M.
2624CA—Canyesa. First Edition. M.
2624CC—Louwna. First Edition. M.
2624CD—Coetzeedam. First Edition. M.

# Amptelike Publikasies Uitgereik Gedurende Maart 1975

## BLOU BOEKE

Verslag van die Vergoedingskommissaris vir Bedryfsiektes vir die jaar geëindig 31 Maart 1974. (R.P. 85/1974.) Prys R3,35, oorsee R4,15, posvry.

Verslag van die Mediese Buro vir Bedryfsiektes vir die tydperk 1 April 1973 tot 31 Maart 1974. (R.P. 87/1974.) Prys R1,65, oorsee R2,05, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Posadministrasie vir die Boekjaar 1973-74. (R.P. 90/1974.) Prys R6,10, oorsee R7,65.

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Begroting van die Uitgawe wat Bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1976 eindig. (R.P. 9/1975.) Prys R2,80, oorsee R3,20, posvry.

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Begroting van Uitgawe aan Kapitaal- en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1976 eindig. (R.P. 10/1975.) Prys R3,10, oorsee R3,90, posvry.

Verslag deur die Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit oor die werksaamhede van die Departement vir die tydperk 1 April 1973 tot 31 Maart 1974. (R.P. 17/1975.) Prys R5,35, oorsee R6,70, posvry.

Suid-Afrikaanse Regskommissie Verslag betreffende die gemeenregtelike reël dat rente ophou om te loop wanneer die opgeloopte agterstallige rente die bedrag van die hoofskuld bereik. (R.P. 18/1975.) Prys 35c, oorsee 45c, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Droëvrugteraad vir die Boekjaar 1 Desember 1972 tot 30 November 1973. (R.P. 19/1975.) Prys R1,85, oorsee R2,30, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Karakoelraad vir die Boekjaar 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973. (R.P. 24/1975.) Prys R0,80, oorsee R1, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Melkraad vir die Boekjaar 1 Maart 1973 tot 28 Februarie 1974. (R.P. 25/1975.) Prys R1,30, oorsee R1,65, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Sybokhaarraad vir die Boekjaar 1 Maart 1973 tot 28 Februarie 1974. (R.P. 26/1975.) Prys R0,95, oorsee R1,20, posvry.

Departement van Binnelandse Sake Jaarverslag vir die Kalenderjaar 1974. (R.P. 29/1975.) Prys R0,50, oorsee R0,65, posvry.

## STATISTIEKE

Verslag 02-03-04—Bevolkingsensus, 1970: Wonings, Provinsies en Metropolitaanse Gebiede. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag 10-21-18—Sensus van Fabriekswese, 1967-68, 1965-66 en 1963-64: Vernaamste Statistieke op 'n Streekbasis. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

## DIVERSE

Katalogus van Kaarte, Republiek van Suid-Afrika. Prys 25c, oorsee 40c, posvry.

Departement van Mynwese. Geologie van die Basiese Gedeelte van die Westelike Stellingskompleks Bosveld. Memoir 66. Prys R2,45, oorsee R3,05, posvry.

Ekonomiese Ontwikkelingsprogram vir die Republiek van Suid-Afrika, 1974-1979. Prys R1,85, oorsee R2,30, posvry.

Handleiding oor Kinderbewaarhuise, Uitgawe No. 8 van 1970. Prys R1.05, oorsee R1,35, posvry.

South-West Africa Survey, 1974. Prys R5,30, oorsee R6,65, posvry.

Dagregister en Briewe van Zacharias Wagenaar, 1662-1666. S.A. Argiefstukke, Belangrike Kaapse Dokumente, Deel 2. Prys R8, oorsee R10, posvry.

Suid-Afrikaanse Statistieke, 1974. Prys R9,10, oorsee R11,40, posvry.

Woordeboek van die Afrikaanse Taal, Deel 2, linneband. Prys R10,05, oorsee R12,60, posvry.

## KAARTE

(Prys R1, oorsee R1,20, posvry)

1:50 000 *Topo Reeks:*

2527DB—Brits. Herdruk Tweede Uitgawe.
2527DD—Broederstroom. Herdruk Tweede Uitgawe.
2528AC—Mathibestat. Eerste Uitgawe.
2624AB—Piet Plessis. Eerste Uitgawe. M.
2624BC—Dirkiesrus. Eerste Uitgawe. M.
2624CA—Ganyesa. Eerste Uitgawe. M.
2624CC—Louwna. Eerste Uitgawe. M.
2624CD—Coetzeedam. Eerste Uitgawe. M.

**MAPS** (continued)

2624DB—Stella. Second Edition. M.
2624DC—Vryburg. First Edition. M.
2625AA—West End. First Edition. M.
2625AC—Madibogo. First Edition. M.
2626AD—Coligny. First Edition. M.
2626BC—Makokskraal. Second Edition. M.
2628AA—Johannesburg. Fourth Edition.
2628AB—Benoni. Second Edition.
2628BA—Delmas. Reprint First Edition.
2722BB—Hotazel. First Edition. M.
2723AD—Kuruman. First Edition. M.
2723AC—Riries. First Edition. M.
2723BC—Wesselsvlei. First Edition. M.
2724BA—Naples. First Edition. M.
2724BB—Lefton. First Edition. M.
2829AC—Harrismith. Reprint First Edition.
2916BD—Port Nolloth. First Edition. M.
2917AA—Kammarivier. First Edition. M.
2917AB—Komaan. First Edition. M.
2917DA—Spektakel. First Edition. M.
2917DB—Springbok. First Edition. M.
2920AD—Doringknie. First Edition. M.
2920Ca—Lekdam First Edition. M.
2929CC—Bushman's Nek. First Edition.
2929CD—Underberg. First Edition.
3030BB—Umkomaas. Reprint Second Edition.
3319CD—Villiersdorp. Reprint First Edition.
3322DD—Karatara. Reprint First Edition.
3323CC—Kruisvallei. Reprint First Edition.
3327BB—East London. Reprint First Edition.

(Price 60c, overseas 75c, post free)

1:250 000 *Topographical, Second Edition:*

2630—Mbabane. M.
2728—Frankfort. M.
2730—Vryheid. M.
2826—Winburg. M.
3222—Beaufort-Wes. M.

1:250 000 *Geological:*

2823D—Campbell.
2824C—Schmidtsdrif.

1:1 000 000 *Aironautical Maps:*

3178—Tsumeb. Reprint.
3274—Kalihari. Reprint.
3300—Johannesburg. Reprint.
3302—Keetmanshoop. Reprint.

1:1 000 000 *Topographical:*

3179—Ondangua. Reprint.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

**KAARTE** (vervolg)

2624DB—Stella. Eerste Uitgawe. M.
2624DC—Vryburg. Eerste Uitgawe. M.
2625AA—West End. Eerste Uitgawe. M.
2625AC—Madibogo. Eerste Uitgawe. M.
2626AD—Coligny. Eerste Uitgawe. M.
2626BC—Makokskraal. Tweede Uitgawe. M.
2628AA—Johannesburg. Vierde Uitgawe.
2628AB—Benoni. Tweede Uitgawe.
2628BA—Delmas. Herdruk Eerste Uitgawe.
2722BB—Hotazel. Eerste Uitgawe. M.
2723AD—Kuruman. Eerste Uitgawe. M.
2723AC—Riries. Eerste Uitgawe. M.
2723BC—Wesselsvlei. Eerste Uitgawe. M.
2724BA—Naples. Eerste Uitgawe. M.
2724BB—Lefton. Eerste Uitgawe. M.
2829AC—Harrismith. Herdruk Eerste Uitgawe.
2916BD—Port Nolloth. Eerste Uitgawe. M.
2917AA—Kammarivier. Eerste Uitgawe. M.
2917AB—Komaan. Eerste Uitgawe. M.
2917DA—Spektakel. Eerste Uitgawe. M.
2917DB—Springbok. Eerste Uitgawe. M.
2920AD—Doringknie. Eerste Uitgawe. M.
2920CA—Lekdam. Eerste Uitgawe. M.
2929CC—Bushman's Nek. Eerste Uitgawe.
2929CD—Underberg. Eerste Uitgawe.
3030BB—Umkomaas. Herdruk Tweede Uitgawe.
3319CD—Villiersdorp. Herdruk Eerste Uitgawe.
3322DD—Karatara. Herdruk Eerste Uitgawe.
3323CC—Kruisvallei. Herdruk Eerste Uitgawe.
3327BB—East London. Herdruk Eerste Uitgawe.

(Prys 60c, oorsee 75c, posvry)

1:250 000 *Topografies, Tweede Uitgawe:*

2630—Mbabane, M.
2728—Frankfort. M.
2730—Vryheid. M.
2826—Winburg. M.
3222—Beaufort-Wes. M.

1:250 000 *Geologies:*

2823D—Campbell.
2824C—Schmidtsdrif.

1:1 000 000 *Lugvaartkundig:*

3178—Tsumeb. Herdruk.
3274—Kalihari—Herdruk.
3300—Johannesburg. Herdruk.
3302—Keetmanshoop. Herdruk.

1:1 000 000 *Topografies:*

3179—Ondangua. Herdruk.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

# Official Publications Issued During April 1975

## BLUE BOOKS

Estimate of the Expenditure to be defrayed from Revenue Account during the year ending 31 March 1976. (R.P. 2/1975.) Price R4, overseas R5, post free.

Estimate of the Expenditure to be defrayed from Loan Account during the year ending 31 March 1976. (R.P. 3/1976.) Price R4,50, overseas R5,65, post free.

Estimate of the Expenditure to be defrayed from South-West Africa Account during the year ending 31 March 1976. (R.P. 4/1975.) Price R4,85, overseas R6,10, post free.

Estimate of Revenue for the Financial Year ending 31 March 1976. (R.P. 5/1975.) Price R0,75, overseas R0,95, post free.

Department of Posts and Telecommunications Estimates of Operating Expenditure for the year ending 31 March 1976. Price R0,90, overseas R1,15, post free.

Department of Posts and Telecommunications Estimates of Capital Expenditure for the Year ending 31 March 1976. (R.P. 14/1975.) Price R0,70, overseas R0,90, post free

Report of the Commission of Inquiry into Allegations of Improper Conduct made against the Honourable Mr Justice Frederik Simon Steyn. (R.P. 16/1975.) Price R2,90, overseas R3,60, post free.

Report of the Committee of Inquiry into the Collection of Debts in Magistrate Courts (1970). (R.P. 22/1975.) Price R11,05, overseas R13,80, post free.

# Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende April 1975

## BLOU BOEKE

Begroting van die Uitgawes wat uit Inkomsterekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1976 eindig, bestry moet word. (R.P. 2/1975.) Prys R4, oorsee R5, posvry.

Begroting van die uitgawes wat uit Leningsrekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1976 eindig, bestry moet word. (R.P. 3/1975.) Prys R4,50, oorsee R5,65, posvry.

Begroting van die uitgawes wat uit Suidwes-Afrikarekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1976 eindig, bestry moet word. (R.P. 4/1975.) Prys R4,85, oorsee R6,10, posvry.

Begroting van Inkomste vir die Boekjaar wat op 31 Maart 1976 eindig. (R.P. 5/1975.) Prys R0,75, oorsee R0,95, posvry.

Departement van Pos- en Telekommunikasiewese Begroting van Bedryfsuitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1976 eindig. (R.P. 13/1975.) Prys R0,90 oorsee R1,15, posvry.

Departement van Pos- en Telekommunikasiewese Begroting van Kapitaaluitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1976 eindig. (R.P. 14/1975.) Prys R0,70, oorsee R0,90, posvry.

Verslag van die Kommissie van Ondersoek na Aantygings van Onbehoorlike Optrede gemaak teen sy Edele Regter Frederik Simon Steyn. (R.P. 16/1975.) Prys R2,90, oorsee R3,60, posvry.

Verslag van die Komitee van Ondersoek na die Invordering van Skulde in Landdroshowe (1970). (R.P. 22/1975.) Prys R11,05, oorsee R13,80, posvry.

**BLUE BOOK** (continued)

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Livestock and Meat Industries Control Board and the Stock Diseases Research Fund for the Financial Year 1 July 1972 to 30 June 1973. (R.P. 23/1975.) Price R2,10, overseas R2,65, post free.

Financial Year 1 July 1972 to 30 June 1973. (R.P. 23/1975.) Price R2,10, overseas R2,65, post free.

Department of National Education. Annual Report for the Calendar Year 1974. (R.P. 30/1975.) Price R3,75, overseas R4,65, post free.

Report of the Secretary for Health for the year 1974. (R.P. 34/1975.) Price R5,40, overseas R6,75, post free.

Department of Bantu Education. Annual Report 1974. (R.P. 45/1975.) Price R2,40, overseas R2,95, post free.

Part 3 of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1973-74. (R.P. 54/1974.) Price R20,75, overseas R25,95, post free.

Report of the Secretary for Water Affairs for the period 1 April 1972 to 31 March 1973. (R.P. 61/1974.) Price R16,60, overseas R20,75, post free.

Registrar of Insurance, Thirtieth Annual Report, year ended 31 December 1973. (R.P. 91/1974.) Price R5,80, overseas R7,30, post free.

**STATISTICS**

Labour Statistics: Wage rates, earnings and average hours worked in the Newspaper Industry, Engineering Industry, Building Industry and Commerce, September 1973. Report 01-20-02. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report 04-04-01—Catering Services, 1971. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report 04-41-19—Census of Wholesale and Retail Trade, 1966-67. Part 2. Retailers. Section 1, Dealers in Furniture, Household Appliances and Household Requisites. Section 2, Dealers in Art and Curios. Section 3, Booksellers and Stationery. Section 4, Jewellers. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report 04-41-20—Census of Wholesale and Retail Trade 1966-67, Part 2. Retailers. Section 1, Chemists. Section 2, Dealers in Building Materials and Hardware. Section 3, Dealers in Bicycles and Motor Cycles. Section 4, Dealers in Firewood and Coal. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

**MISCELLANEOUS**

Budget Speeches, 1975-76. Price R0,15, overseas R0,20 post free.

Annals of the Geological Survey, Volume 9, 1971-72. Price R4,50, overseas R5,65, post free.

**MAPS**

(Price R1 per map, R1,20, overseas post free). First Metricated issue

1:50 000 *Topo Series:*

2624AC—Cumnor.
2624CB—Lourensgeluk.
2624DA—Vreugde.
2624DD—Devondale.
2722BC—Markramsdraai.
2724CC—Langplaas.
2920AB—Brypaal.
2926BA—Sannaspos. Second Metricated issue.
2930CA—Merrivale.

OBTAINABLE FROM GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

**BLOU BOEKE** (vervolg)

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekeninge van die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede en die Veesiektenavorsingsfonds vir die Boekjaar 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973. (R.P. 23/1975.) Prys R2,10, oorsee R2,65, posvry.

Departement van Nasionale Opvoeding. Jaarverslag vir die Kalenderjaar 1974. (R.P. 30/1975.) Prys R3,75, oorsee R4,65, posvry.

Verslag van die Sekretaris van Gesondheid vir die Jaar 1974. (R.P. 34/1975.) Prys R5,40, oorsee R6,75, posvry.

Departement van Bantoe-Onderwys. Jaarverslag 1974. (R.P. 45/1975.) Prys R2,40, oorsee R2,95, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal vir die Boekjaar 1973-74, Deel 3. (R.P. 54/1974.) Prys R20,75, oorsee R25,95, posvry.

Verslag van die Sekretaris van Waterwese vir die tydperk 1 April 1972 tot 31 Maart 1973. (R.P. 61/1974.) Prys R16,60, oorsee R20,75, posvry.

Registrateur van Versekeringswese, Dertigste Jaarverslag, jaar geëindig 31 Desember 1973. (R.P. 91/1974.) Prys R5,80, oorsee R7,30, posvry.

**STATISTIEKE**

Verslag 01-20-02—Arbeitstatistieke: 2 Loontariewe, verdienste en gemiddelde ure gewerk in die Druk- en Nuusbladnywerheid, Ingenieursbedryf, Bounywerheid en Die Handel, September 1973. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag 04-04-01—Verversingsdienste, 1971. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag 04-41-19—Sensus van Groot- en Kleinhandelaars, 1966-67. Deel 2, Kleinhandelaars. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag 04-41-20—Sensus van Groot- en Kleinhandel, 1966-67. Deel 2, Kleinhandelaars. Seksie 1, Aptekers. Seksie 2, Handelaars in Boumateriaal en Ysterware. Seksie 3, Handelaars in Fietse en Motorfietse. Seksie 4, Handelaars in Brandhout en Steenkool. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

**DIVERSE**

Begrotingsredes, 1975-76. Prys R0,15, oorsee R0,20, posvry.

Annale van Geologiese Opname, Jaargang 9, 1971-72. Prys R4,50, oorsee R5,65, posvry.

**KAARTE**

(Prys R1 per vel, oorsee R1,20, posvry). Eerste gemetriseerde uitgawe

1:50 000 *Topo Reeks:*

2624AC—Cumnor.
2624CB—Lourensgeluk.
2624DA—Vreugde.
2624DD—Devondale.
2722BC—Markramsdraai.
2724CC—Langplaas.
2920AB—Brypaal.
2926BA—Sannaspos. Tweede Gemetriseerde uitgawe.
2930CA—Merrivale.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

# GOVERNMENT GAZETTE

## OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**Subscription Rates: Local—R20 per annum**

**Overseas—R25 per annum**

## CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

*Closing times for the acceptance of notices*

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 12h00 on Tuesdays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

*Approval of notices*

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of The Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

*The Government Printer indemnified against liability*

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

*Liability of advertiser*

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against The Government Printer in consequence of the publication of any notice.

*Copy*

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

(1) The kind of notice;
(2) the heading under which the notice is to appear;
(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

*Payment of cost*

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or
(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy, form or document, the covering letter, order, or list of items.

# STAATSKOERANT

## VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

**Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar**

**Oorsee—R25 per jaar**

## VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

*Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings*

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum, en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 12h00 op Dinsdae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

*Goedkeuring van kennisgewings*

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van Die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

*Vrywaring van Die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid*

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

*Aanspreeklikheid van adverteerder*

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen Die Staatsdrukker ingestel mag word.

*Kopie*

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;
(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familiename moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

*Betalig van koste*

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of
(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie, vorm of dokument, die begeleidende brief, bestelling, of lys van items geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

*Proof of publication*

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 20c per copy, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

*Bewys van publikasie*

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 20c, in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls, per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette,* as well as the new tariffs in connection therewith

Maak uself asseblief deeglik vertroud met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant,* asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

## LIST OF FIXED TARIFF RATES

*Standardised Notices*

| | *Rate per insertion* R |
|---|---|
| Administration of Estates Acts Notices: Forms J 297, J 295, J 193, J 187 | 2,00 |
| Business Notices | 5,00 |
| Butchers' Notices | 5,00 |
| Change of Name (four insertions) | 25,00 |
| Deeds: Lost Documents | 6,00 |
| Insolvency Act and Company Acts Notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9 | 4,00 |
| Lost Life Insurance Policies | 2,00 |
| Naturalisation Notices (including a reprint for the advertiser) | 2,00 |
| Slum Clearance Court Notices | 4,00 |
| Third Party Insurance Claims for Compensation | 2,50 |
| Unclaimed Moneys—only in the extraordinary *Government Gazette*, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") | 0,80 |

*Non-standardised Notices*

| | |
|---|---|
| Company Notices: | |
| Short notices to shareholders of meetings, resolutions, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividend | 11,00 |
| Declaration of dividend with profit statements, including notes | 25,00 |
| Long notices, transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations | 37,00 |
| Liquidators' and other Appointees' Notices | 7,00 |
| Liquor Licence Notices: | |
| In the extraordinary *Government Gazette*, closing date 1 September | 7,00 |
| In the ordinary *Government Gazette*, section "General" | 9,00 |
| Orders of the Court: | |
| Supersessions and discharge of petitions | 7,00 |
| Provisional and final liquidations, sequestrations, rehabilitations, etc | 14,00 |
| Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise | 37,00 |
| Judical managements, *curator bonis* and similar and extensive rules *nisi* | 37,00 |
| Sales in execution and other public sales: | |
| Sales in execution | 18,00 |
| Public auctions, sales and tenders: | |
| Up to 75 words | 6,00 |
| 76 to 250 words | 15,00 |
| 251 to 350 words | 23,00 |
| Trade marks in South-West Africa | 11,00 |

*General.*—For notices which do not belong under headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. In cases where notices run to more than 1 600 words, or in cases where doubt exists about the cost of an extensive notice, the copy must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions.

## LYS VAN VASTE TARIEWE

*Gestandaardiseerde Kennisgewings*

| | *Tarief per plasing* R |
|---|---|
| Aktes: Verlore Dokumente | 6,00 |
| Besigheidskennisgewings | 5,00 |
| Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187 | 2,00 |
| Derdeparty-assuransie-eise om Skadevergoeding | 2,50 |
| Insolvensiewet- en Maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9 | 4,00 |
| Naamsverandering (vier plasings) | 25,00 |
| Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder) | 2,00 |
| Onopgeëiste Geld—slegs in die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag") | 0,80 |
| Slagterskennisgewings | 5,00 |
| Slumopruimingshofkennisgewings | 4,00 |
| Verlore Lewensversekeringspolisse | 2 00 |

*Nie-gestandaardiseerde Kennisgewings*

| | |
|---|---|
| Dranklisensie-kennisgewings: | |
| In die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 1 September | 7,00 |
| In die gewone *Staatskoerant*, afdeling "Algemeen" | 9,00 |
| Geregtelike en ander Openbare Verkope: | |
| Geregtelike verkope | 18,00 |
| Openbare veilings, verkope en tenders: | |
| Tot 75 woorde | 6,00 |
| 76 tot 250 woorde | 15,00 |
| 251 tot 350 woorde | 23,00 |
| Handelsmerke in Suidwes-Afrika | 11,00 |
| Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings | 7,00 |
| Maatskappykennisgewings: | |
| Kort kennisgewings aan aandeelhouers van vergaderings, besluite, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende | 11,00 |
| Verklaring van dividende met profytestate, notas ingesluit | 25,00 |
| Lang kennisgewings, oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies | 37,00 |
| Orders van die Hof: | |
| Tersydestellings en afwysings van petisies | 7,00 |
| Voorlopige en finale likwidasies, sekwestrasies, herinstellings, ens | 14,00 |
| Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking | 37,00 |
| Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevele *nisi* | 37,00 |

*Algemeen.*—Vir kennisgewings wat nie onder opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. In gevalle waar kennisgewings 1 600 woorde oorskry, of in gevalle waar twyfel bestaan omtrent die koste van 'n lang kennisgewing, moet die kopie vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf.

## WORD COUNT TABLE/WOORDETAL-TABEL

| Number of words in copy<br>Aantal woorde in kopie | One insertion<br>Een plasing | Two insertions<br>Twee plasings | Three insertions<br>Drie plasings | Four ins<br>Vier |
|---|---|---|---|---|
| | R | R | R | R |
| 1– 100 | 7,00 | 11,00 | 15,00 | 19,00 |
| 101– 150 | 10,50 | 16,00 | 22,00 | 28,00 |
| 151– 200 | 14,00 | 21,00 | 29,00 | 37,00 |
| 201– 250 | 17,50 | 26,00 | 36,00 | 46,00 |
| 251– 300 | 21,00 | 31,00 | 43,00 | 55,00 |
| 301– 350 | 24,50 | 36,00 | 50,00 | 64,00 |
| 351– 400 | 28,00 | 41,00 | 57,00 | 73,00 |
| 401– 450 | 31,50 | 46,00 | 64,00 | 82,00 |
| 451– 500 | 35,00 | 51,00 | 71,00 | 91,00 |
| 501– 550 | 38,50 | 56,00 | 78,00 | 100,00 |
| 551– 600 | 42,00 | 61,00 | 85,00 | 109,00 |
| 601– 650 | 45,50 | 66,00 | 92,00 | 118,00 |
| 651– 700 | 49,00 | 71,00 | 99,00 | 127,00 |
| 701– 750 | 52,50 | 76,00 | 106,00 | 136,00 |
| 751– 800 | 56,00 | 81,00 | 113,00 | 145,00 |
| 801– 850 | 59,50 | 86,00 | 120,00 | 154,00 |
| 851– 900 | 63,00 | 91,00 | 127,00 | 163,00 |
| 901– 950 | 66,50 | 96,00 | 134,00 | 172,00 |
| 951–1 000 | 70,00 | 101,00 | 141,00 | 181,00 |
| 1 001–1 300 | 90,00 | 138,00 | 186,00 | 234,00 |
| 1 301–1 600 | 108,00 | 164,00 | 220,00 | 276,00 |

# BUSINESS NOTICES—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

## ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

## VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

### TRANSVAAL

BRAKPAN.—(2) Maison De Paris (Pty) Ltd. (3) Corner of Kingsway and Prince George Streets, Brakpan. (4) Sale of assets. (5) Abraham Petrus Schoeman. (6)—. (7) Barry Katz & Partners, 801 Trust Bank Centre, Voortrekker Street, Kempton Park.

BRAKPAN.—(2) Maison De Paris (Pty) Ltd. (3) Hoek van Kingsway- en Prince Georgestraat, Brakpan. (4) Verkoop van bates. (5) Abraham Petrus Schoeman. (6)—. (7) Barry Katz & Vennote, Trust Banksentrum 801, Voortrekkerstraat, Kempton Park

ARCADIA.—(2) Michael Psarrakis. (3) General dealer, café and supermarket, Parkedge Café and Supermarket, 735 Arcadia Street, Arcadia, Pretoria. (4) Sale. (5) Arthur George Gordon-Tydd and Stavros Thomaidis carrying on business in partnership under the name and style of Parkedge Food Services. (6)—. (7) De Villiers Smith, Second Floor, Norwich Union House, Queen Street, Pretoria, 30/5/75.

KLERKSDORP.—(2) Huisvrou Paradys (Edms.) Bpk. (3) Huisvrou Paradys, hoek van Boom- en Pleinstraat, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Hester Magrieta Nicholson, gebore Van Niekerk, getroud buite gemeenskap van goedere met Charles James Joseph Nicholson. (6)—. (7) Ben de Wet & Kie., Prokureurs vir Partye, Boomstraat 19, Spes Bonagebou, Posbus 33, Klerksdorp, 2570, 22/5/75.

KLERKSDORP.—(2) Huisvrou Paradys (Edms.) Bpk. (3) Huisvrou Paradys, Johan Dreyergebou 9, Potgieterstraat, Potchefstroom. (4) Verkoop. (5) Charles James Joseph Nicholson. (6)—. (7) Ben De Wet & Kie., Prokuruers vir die Partye, Spes Bonagebou, Boomstraat 19, Posbus 33, Klerksdorp, 2570, 22/5/75.

POTCHEFSTROOM.—(2) Glaudina Susanna van der Spuy. (3) Salon Adré, Ladies Hairdressing Saloon, 9 Perrin Lane, Potchefstroom. (4) Sale. (5) Tasia Othea Chipps. (6)—. (7) Nel & Klynveld, Attorneys for the Parties, 1 Owen's Lane, Potchefstroom, 29/5/75.

RANDFONTEIN.—(2) Frans Edward Jooste. (3) Hardware dealer in tools, agricultural machinery and general materials, carried on at 23 Union Street, Randgate, in, under the style of Agriculture and Industries Sale of stock-in-trade, fixtures, fittings and goodwill trospective effect as from 1 May 1975, the business ried on under the style of B & S Hardeware Sen-) Coenraad Jacobus van den Berg and Christoffel van Berg. (6)—. (7) Wolk & Uran, Attorneys for the Parties, . Box 92, Krugersdorp, 1740, 26/5/75.

ORKNEY.—(2) Mev. Barbara Jacomina Elizabeth Leach. (3) Lootima Kafee, Fleckerweg 28, Orkney. (4) Verkoop. (5) Joseph Johannes Koortzen en Jasper Johannes Koortsen. (6)—. (7) Erasmus Jooste & Kie., Boomstraat 30, Klerksdorp, 25/5/75.

COLIGNY.—(2) Christiaan Philippus Fourie. (3) Gilchris Bus Diens. (4) Verkoop. (5) Mohamed Ismail Bata. (6) Gilchris Bus Diens, Pk. Coligny. (7) Wessels, Van Duyn, L'Ange & De Waal, Posbus 59, Klerksdorp, 13/6/75.

POTCHEFSTROOM.—(2) Johannes Hendrik van Niekerk. (3) Dutella Algemene Handelaar, Portion 478 (a portion of Portion 14) of the farm Vyfhoek, District of Potchefstroom. (4) Sale. (5) Costas Kapelianis and Demetrios Petropoulos. (6)—. (7) Fleischacks, Attorneys for the Parties, Cosmya Centre, 171 Kerk Street, P.O. Box 64, Potchefstroom, 2520, 23/5/75.

BLOEMHOF.—(2) Jacobus Human. (3) Human Motors, Princestraat 62, Bloemhof. (4) Verkoop. (5) Breganza Waller Leedsfield Ehlers en Jacobus Hendriks Bothma. (6).— (7) J. D. G. Oberholster, Markstraat 45, Bloemhof, 15/5/75.

POTCHEFSTROOM.—(2) Stylanios Sharadonakis. (3) Coffee Bar Kafee, Gedeelte 5, Erf 92, Kerkstraat 153, Potchefstroom. (4) Verkoop. (5) Hendrina Cecilia Smit, voorheen Van Vuuren, gebore Swart. (6)—. (7) Du Plessis & De Kock, Elandgebou, Kerkstraat 164, Posbus 122, Potchefstroom, 22/5/75.

BENONI.—(2) Fivo Neophitos Coutsides. (3) Hot Lips Boutique, 43a Ampthill Avenue, Benoni. (4) Sale. (5) Sophia Taliotes. (6)—. (7) Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni, 22/5/75.

POTCHEFSTROOM.—(2) Yvonne Rita Steenberg. (3) Betty's Bloemiste, Sanlamgebou, Lombardstraat 49, Potchefstroom. (4) Verkoop. (5) Hester Maria Stapelberg. (6)—. (7) Thiel, Theron & Le Grange, Posbus 200, Potchefstroom, 8/5/75.

RUSTENBURG.—(2)—. (3) Duwat Fencing, Molenstraat 89, Rustenburg. (4) Vervreemding, geen verdere voorwaardes. (5) William Taylor Roux. (6)—. (7) P. J. van der Walt & Combrink, Strydomgebou, Burgerstraat 128, Posbus 334, Rustenburg, 28/5/75.

VAALWATER.—(2) Jacobus Johannes Tredoux Odendaal, gebore 25/7/06. (3) Natuurpraalvakansieoord en Melkrivierwinkel, wat gevoer word te die eiendom bekend as Gedeelte 4 van die plaas Muisvogelkraal 654, geleë in die Registrasie Afdeling LR, Transvaal. (4) Verkoop. (5) Paulus Aalbergsberg. (6)—. (7) J. P. Kriel, vir J. P. Kriel & Kie., Burlingtonhuis 39, Burlingtondeurloop, Kerkstraat, Pretoria.

BRAKPAN.—(2) Ace Wire Industries (Pty) Ltd and Ace Dry Cleaners (Pty) Ltd. (3) Manufacturers and drycleaners, respectively, Ace Wire Industries (Pty) Ltd and Ace Dry Cleaners (Pty) Ltd, 15 Goods Road, Vulcania, Brakpan. (4) Alienation. (5) Nicos Nathaniel. (6)—. (7) Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for the Parties, P.O. Box 886, Springs.

BRAKPAN.—(2) Ace Wire Industries (Pty) Ltd and Ace Dry Cleaners (Pty) Ltd. (3) Dry cleaners, V.I.P. Dry Cleaners, 588 Voortrekker Road, Brakpan. (4) Alienation. (5) George Stevastis. (6)—. (7) Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for the Parties, P.O. Box 886, Springs.

BENONI.—(2) Aristides Leonidas. (3) Lyn's Tasty Eats, 24 Aerodrome Drive, Airfield, Benoni. (4) Sale. (5) Demetris Elia. (6)—. (7) Lovell, Miller & Dreyer, 36 Princes Avenue, Benoni, 2/6/75.

OGIES.—(2) Agostinho Goncalves Cardoza. (3) General dealer and restaurant, Vasco da Gama Restaurant, Witbank Main Road, Ogies, Tvl. (4) Sale. (5) Francisco Assis da Mata de Freitas. (6)—. (7) Ernest Beder & Friedland, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, 30/5/75.

SPRINGS.—(2) Neové Tjiatas. (3) Pantheon Café, 47 Athlone Avenue, Strubenvale, Springs. (4) Sale. (5) Maria Maricia Prestrelo de Vasconcelos Vieira. (6) Madeir Café. (7) Ivan Davies, Theunissen & Partners, P.O. Box 16, Springs, 1560, 3/6/75.

JOHANNESBURG.—(2) Adelino Couto Leite. (3) Hairdressing salon, Antoinette, 153a Hay Street, Turffontein, Johannesburg, Tvl. (4) Sale. (5) Isabel Maria Santos Marreiros. (6)—. (7) Ernest Beder & Friedland, 405 Marlborough House, Eloff Street, P.O. Box 9689, Johannesburg, 2/6/75.

JOHANNESBURG.—(2) Leonel de Freitas Caires. (3) Stone Court Fruiterers, 11c King George Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Alberto Carlos Freitas. (6)—. (7) Gerald Horwitz & Partners, Fifth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg, 2/6/75.

JOHANNESBURG.—(2) Leonel de Freitas Caires. (3) Stone Court Fruiterers, 11c King George Street, Johannesburg. (4) Dissolution of Partnership. (5) Alberto Carlos Freitas. (6)—. (7) Gerald Horwitz & Partners, Fifth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg, 2/6/75.

WATERVAL BOVEN.—(2) Benjamin Ebenhaezer von Wielligh. (3) Restaurant en algemene handelaar, Derde Laan, Waterval Boven, onder die naam Marina Kafee. (4) Verkoop. (5) Desmond Clive Ridler. (6)—. (7) M. J. Mills, Prokureur vir Partye, Posbus 24, Waterval Boven, 30/5/75.

PRETORIA.—(2) Ewerhardus Johannes Jansen van Vuuren. (3) Mopani Slaghuis, Okapisingel, Monument Park. (4) Verkoop. (5) Francois Henri Honore Vandenbroucke. (6)—. (7) Louw & Strydom, Prokureur vir Verkoper, 23ste Verdieping 2316-2328, Poyntongebou, Kerkstraat, Pretoria, 5/6/75.

BRITS.—(2) Pamela Kirkby van Essen. (3) Damdoryn Kafee, Damdoryn, distrik Brits. (4) Verkoop. (5) Christos Tozios. (6)—. (7) Johan Erasmus & Vennote, Prokureurs vir Partye, Murraylaan 35a, Posbus 1008, Brits.

PRETORIA.—(2) Efstathios Zaris. (3) Waterkloof Supermarket and Café, 44 Milner Street, Waterkloof, Pretoria. (4) Sale. (5) Peter Valis. (6)—. (7) Friedland, Hart & Partners, 212 Van Der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, 6/6/75.

KLERKSDORP.—(2) Partnership carried on by Johannes Izak Cronje and Edmond Panigel. (3) Sunningdale Medical Hospital, 1 Van Ryneveld Street, Wilkoppies, Klerksdorp. (4) Dissolution of partnership, 1/6/75. (5) Edmond Panigel. (6)—. (7) Friedland, Hart & Partners, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, 6/6/75.

JOHANNESBURG.—(2) Kenneth John Galbraith and George Montgomery Louw. (3) Fantasia Florist, Westaid Mansions, 186 Smit Street, Braamfontein. (4) Sale, including all fixtures, fittings, stock-in-trade, goodwill and Mazda motor vehicle—TJ 209-694. (5) John Robert Richardson. (6)—. (7) Webster Dunbar & Saner, Attorneys for the Parties, 10th Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

BOKSBURG.—(2) Wilhelmina Lodewika van Vrede. (3) Protea Bloemiste, Heiletgebou, Leeuwpoortstraat, Boksburg. (4) Verkoop. (5) Freda Irene van der Westhuizen. (6)—. (7) P. G. de Vries & Galloway, Prokureurs vir die Partye, Cordergebou, Commissionerstraat 260, Posbus 322, Boksburg.

JOHANNESBURG.—(2) Willem Albertus Jonker. (3) Parkdene Butchery, corner of Waterson and Lancaster Streets, Parkdene. (4) Sale. (5) Gerard Leon Louis Caubergs. (6)—. (7) P. G. de Vries & Galloway, Attorneys for the Parties, Corder's Buildings, 260 Commissioner Street, P.O. Box 322, Boksburg.

RANDBURG.—(2) Leonard Smits. (3) Smits Baby and Wool Boutique, 24 Post Office Centre, Republic Road, Ferndale, Randburg. (4) Sale. (5) David Cornelis van der Meer. (6)—. (7) Bowman Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Seller, Fifth Floor, United Buildings, corner of Fox and Eloff Streets, Johannesburg.

NIGEL.—(2) J. E. Martin (Pty) Ltd. (3) Nigel Bottle Store, 35 Breytenbach Street, Nigel. (4) For cash on expiry of this advertisement. (5) M. M. Caldeira Trading (Pty) Ltd. (6)—. (7) J. E. Martin (Pty) Ltd, 28/5/75.

JOHANNESBURG.—(2) Leslie Norman Cooke. (3) Norma's Hair Fashions, 47 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg. (4) Abandonment, 30/4/75; and sale of all the assets, 2/6/75. (5) Rita Bernice Williams. (6)—. (7) Lapin & Lapin, Attorneys for the Parties, 21/22, 26/27 Tudor Chambers, Church Street, Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Norma Mysell. (3) The Embroidery Shop, Shop 20, Craig Centre, Jan Smuts Avenue, Craighall, Johannesburg. (4) Sale. (5)—. (6)—. (7) I. Mendelow & Browde, Third Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Stavros Bouziotis. (3) Tearoom and restaurant business, carried on under the style of Gardens Tea Room and Restaurant, 65 Commissioner Street, Johannesburg. (4) Sale of business, subject to conditions stated in deed of sale. (5) Eleftherios Ornithopoulos. (6)—. (7) A. Vranas, c/o Max Goodman, Attorneys for the Parties, 11th Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, 6/6/75.

JOHANNESBURG.—(2) Bull & Mouth (Pty) Ltd. (3) The King of Grills, The Trust Bank Centre, corner of Fox and Von Brandis Streets, Johannesburg. (4) Sale. (5) Costas Taussanis. (6)—. (7) Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Francisco de Jesus Menezes. (3) Aldo's Fish and Chips, 210 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg. (4) Sale. (5) Manuel Clemente Faustino. (6)—. (7) Daleski & Edelstein, Attorneys for Parties, 10th Floor, Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Trevenna South Africa (Pty) Ltd. (3) Supermarket business, French, Stands 10 and 11, Blackheath Johannesburg. (4) Sale. (5) Fontana Holdings. (6)—. (7) Sasto & Louis, 28th Floor, Trust Bank Centre, Fox and Eloff Streets, Johannesburg, 5/6/75.

JOHANNESBURG.—(2) Bop Shop (Pty) Ltd. (3) Record Shop, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) N. A. A. McCallum and R. T. Toner. (6)—. (7) Ian G. Radus, Attorney, Sixth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, 20/5/75.

JOHANNESBURG.—(2) Maureen Yannoukos. (3) The Juice Farm, 133 Village Mall Lower, Carlton Centre. (4) Sale. (5) William John Watkins. (6)—. (7) Hillbank Business Brokers, P.O. Box 17529, Hillbrow, 2038.

JOHANNESBURG.—(2) Gilberto Gelonese. (3) Mac's Car and Truck Repairs, 36b Maritzburg Street, Jeppe, Johannesburg. (4) Sale. (5) Benjamin Stern. (6)—. (7) Hillbank, Business Sales, P.O. Box 17529, Hillbrow, 2038.

JOHANNESBURG.—(2) Evaat Hotel (Pty) Ltd. (3) Station Hotel, 39 Berlein Street, Denver. (4) Sale. (5) B.C.B. Hotels (Pty) Ltd. (6)—. (7) Hillbank Business Brokers, P.O. Box 17529, Hillbrow, 2038.

JOHANNESBURG.—(2) E. Vassiliou. (3) Tina's Delicatessen, North State Buildings, 97 Market Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Pericles Georgiou. (6)—. (7) J. Tsalavoutas, P.O. Box 9370, Johannesburg, 2000.

JOHANNESBURG.—(2) P. Paxinos & C. Valavanis. (3) Alpine Delicatessen and Coffee Bar, Marshall Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) E. & A. Stefas. (6)—. (7) J. Tsalavoutas, P.O. Bos 9370, Johannesburg, 2000.

GERMISTON.—(2) P. Tserpes. (3) Homestead Fair Supermarket, Lily Court, Kennerth Avenue, Homestead, Germiston. (4) Sale. (5) Nico Louca Charalambous. (6)—. (7) J. Tsalavougas, P.O. Box 9370, Johannesburg, 2000.

FLORIDA.—(2) Lake Plaza Dry Cleaners (Pty) Ltd. (3) Lake Plaza Dry Cleaners, Lake Plaza Shopping Centre, Florida. (4) Sale. (5) President Arcade Cleaners (Pty) Ltd. (6)—. (7) Hillbank Business Brokers, P.O. Box 17529, Hillbrow, 2038.

KEMPTON PARK.—(2) Martinho Fernandes. (3) Andrews Café and Sunnyboy Restaurant, 26 Tungston Road, Isando, Kempton Park. (4) Sale. (5) Diogo Fernando de Sousa Lima and Joao de Lima. (6)—. (7) L. Lapidos & Company, Attorneys for the Parties, Eighth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, 23/5/75.

VEREENIGING.—(2) Jan Hendrik van der Merwe Sr. (3) Van der Merwe Staal Vensters, 4 General Smuts Avenue, Duncanville, Vereeniging. (4) Sale. (5) Jan Hendrik van der Merwe Jr. (6) Vereeniging Staalvensters. (7) Nolte, Wiid & Steyn, Attorneys for the Parties, P.O. Box 83, Vereeniging.,

## CAPE—KAAP

SOMERSET EAST.—(2) Mrs Miriam Strydom, born Van der Merwe. (3) Hairdressing business, Salon Mirrie, 45 Charles Street, Somerset East. (4) Sale. (5) Hazel Nortje, born Van der Merwe. (6)—. (7) E. H. Abrahamson & Son, Agent for the Parties, Visser Centre, Charles Street, P.O. Box 27, Somerset East, 27/5/75.

CAPE TOWN.—(2) Murris Caterers (Pty) Ltd. (3) Restaurant business, Murris Caterers, situate at 3 Church Street, Cape Town. (4) Sale. (5) Ioannis Kontopirakis. (6)—. (7) Cape Business Bureau (Pty) Ltd, 902 Fedral Buildings, Tulbagh Square, Cape Town, 29/5/75.

PRINS ALBERT.—(2) Maria Aletta van Zyl, gebore Geldenhuys. (3) Snoepie Kafee, Kerkstraat, Prins Albert. (4) Verkoop. (5) Johan Hendrik Brits. (6)—. (7) Morkotter & Van der Walt, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat 37-39, Posbus 11, Prins Albert, 13/5/75.

PRINCE ALBERT.—(2) Maria Aletta van Zyl, born Geldenhuys. (3) Snoepie Kafee, Church Street, Prince Albert. (4) Sale. (5) Johan Hendrik Brits. (6)—. (7) Markotter & Van der Walt, Attorney for the Parties, 37-39 Church Street, P.O. Box 1[illegible] Prince Albert, 13/5/75.

EAST LONDON.—(2) Johan Pieter Nel. (3) City Sna[illegible] 210b Oxford Street, East London. (4) Disposing, 1/[illegible] Lynette Woods, born Van Rensburg. (6)—. (7) J. A[illegible] & Company, Attorneys for the Parties, Sterling House, [illegible] stone Street, East London.

STELLENBOSCH.—(2) Louis Mathys Smit en Martha Sop[illegible] Burger. (3) Dameshaarsalon, Salon Geoffrey, Nassauhuis, Plein[illegible] straat, Stellenbosch. (4) Verkoop. (5) Jacoba Susanna Pauw, gebore Du Plessis, getroud buite gemeenskap van goed met Johannes Gustav Pauw, (6)—. (7) Marais & Marais, Prokureurs vir Partye, Posbus 15, Andringastraat 18a, Stellenbosch, 2/6/75.

## NATAL

JOZINI.—(2) Makatini Maatskappy (Pty) Ltd, trading as Makatini Bakery, Makatini Butchery, Makatini Motors and Makatiniwinkel. (3) Bakery, butchery, motor garage and general dealer, P.O. Jozini, Zululand. (4) Sale, 1/8/75. (5) Mankayeni Richard Nzimande, Ncotshan Bantu Township, Pongola. (6)—. (7) Botha & Van der Bank, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, National Board House, Turnbull Street, P.O. Box 573, Empangeni, 26/5/75.

DURBAN NORTH.—(2) Carl Anthony Venter. (3) Only You, 10d Mackeurtan Avenue, Durban North. (4) Sale of business, 11/3/75. (5) John Robert Alvey. (6)—. (7) J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Fifth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

DURBAN.—(2) Frederick Muller Stockenstrom. (3) International Snack Bar, 60 Commercial Road, Durban, 4001. (4) Sale, 30/5/75. (5) Louis Koutroukides. (6)—. (7) Bryan M. Friedman, 610 Homes Trust Buildings, 391 Smith Street, Durban, 4001, 3/6/75.

DURBAN.—(2) George Edwards Maddison. (3) Victoria Bar, 241 Point Road, Durban. (4) Sale, 29/5/75. (5) Alvaro Fernando Bandeira Martins. (6)—. (7) J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Fifth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban, 3/6/75.

DURBAN.—(2) Kenneth Eustace Spence. (3) View Site Tea Room, 3131 Marine Drive, Bluff, Durban. (4) Sale, 28/5/75. (5) Anna Porubsky. (6)—. (7) Wartski, Greenberg & Partners, 11th Floor, Escoval House, Smith Street, Durban, 3/6/75.

DURBAN.—(2) Antero de Sa Coelho. (3) Portuguese Market Garden, 465 Bartle Road, Durban. (4) Sale. (5) Joao Soares Figueira. (6)—. (7) Marcus Lewis & Son, P.O. Box 1123, Durban, 2/6/75.

### O.F.S.–O.V.S.

VIRGINIA.—(2) Ingrid Helga Weingerl. (3) Coffee Nook, President Buildings, Erf 1035, corner of Government Avenue and Bullion Streets, Virginia. (4) Sale. (5) Joyce Louisa Yallop and Ursula Anna Margarete Ruth Ficinus. (6)—. (7) H. L. Render, Attorney for the Parties, c/o Daffue, Meyer & Smit, P.O. Box 135, Virginia.

# COMPANY NOTICES—MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

## TRANSVAAL

### THE ANGLO AFRICAN GROUP LTD (No. 69/10177)

Take notice that it is the intention of the above Company to convert itself from a public company to a private company.

The general meeting of the Company for the purposes of passing the required special resolution will be held at 08h15 on Monday, 23 June 1975, at First Floor, Plantation House, corner of Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg. By Order of the Board.—Prorsum Registrars (Pty) Ltd, Secretaries.

6-13-20

---

### RAND WATER BOARD

### CLOSING OF STOCK REGISTERS

Notice is hereby given that the nominal registers and the transfer registers of the undermentioned stocks will be closed from 2 to 31 July 1975, both days inclusive, and that the interest payable on 1 August 1975, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the registers:

Registered stocks: 7½ Per Cent, 1996; 8 Per Cent, 1996; 8¼ Per Cent, 1998 (Loan 45); 8¼ Per Cent, 1998 (Loan 46); 8¼ Per Cent, 1999.

A. J. de Witt, Secretary, 3 Fraser Street, P.O. Box 1127, Johannesburg.

(Notice 1675.)

---

### RANDWATERRAAD

### SLUITING VAN EFFEKTEREGISTERS

Kennis geskied hiermee dat die nominale registers en oordragregisters van die ondervermelde effekte vanaf 2 tot 31 Julie 1975, beide dae inbegrepe, gesluit sal wees, en dat die rente op 1 Augustus 1975 betaalbaar, aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van die registers geregistreer is, betaalbaar sal word:

Geregistreerde effekte: 7½-persent, 1996; 8-persent, 1996; 8¼-persent, 1998 (Lening 45); 8¼-persent, 1998 (Lening 46); 8¼-persent, 1999.

A. J. de Witt, Sekretaris, Fraserstraat 3, Posbus 1127, Johannesburg.

(Kennisgewing 1675.)

---

### LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA

### CLOSING OF TRANSFER BOOKS

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Land Bank Debentures will be closed for the period 1 July 1975 to 31 July 1975, both days inclusive, and that the interest due on 31 July 1975, will be paid to the debentures holders registered at the date of closing of the transfer books:

6 Per Cent Land Bank Debentures, 1977 (Loan 9/62);
6 Per Cent Land Bank Debentures, 1982 (Loan 10/62);
8,75 Per Cent Land Bank Debentures, 1997 (Loan 34/72);
8,25 Per Cent Land Bank Debentures, 1997 (Loan 35/72).

---

### LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA

### SLUITING VAN OORDRAGBOEKE

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van die ondergemelde Landbankobligasies vir die tydperk 1 Julie 1975 tot 31 Julie 1975, beide dae ingesluit, gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 31 Julie 1975, aan die obligasiehouers wat op datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

6-Persent Landbankobligasies, 1977 (Lening 9/62); 6-Persent Landbankobligasies, 1982 (Lening 10/62); 8,75-Persent Landbankobligasies, 1997 (Lening 34/72); 8,25-Persent Landbankobligasies, 1997 (Lening 35/72).

---

### ANGLO-ALPHA CEMENT LTD

(Incorporated in the Republic of South Africa)

### DECLARATION OF DIVIDEND

### CLOSING OF REGISTERS

Notice is hereby given that for the purpose of the dividend which has been declared payable to members registered in the books of the Company at the close of business on 27 June 1975, the transfer registers and registers of members will be closed from 28 June 1975 to 4 July 1975, both days inclusive. By Order of the Board.—R. J. Dent, Secretary. Registered office: Schlesinger Centre, 222 Smit Street, Braamfontein, P.O. Box 6810, Johannesburg, 2000. Transfer office: Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 2001, 13/6/75.

---

### BLOEM STREET INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation by way of members' voluntary winding up

Notice is hereby given that the following special resolutions were passed pursuant to section 349 (b) of the Companies Act, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at Kenilworth, Cape, on 22 May 1975:

(a) That the Company be wound up voluntarily;
(b) that, subject to the approval of the Master of the Supreme Court, Eugene Bryan Wallace be and he is hereby appointed liquidator of the Company;
(c) that no security shall be required from the aforesaid Eugene Bryan Wallace for the due performance of his duties as liquidator, and that the Master of the Supreme Court be notified accordingly.

E. B. Wallace, Liquidator, 4 Wale Street, Cape Town.

---

### FINABEL BPK.

(Voorheen Vleis- en Mieliebeleggingskorporasie Bpk.)

### KENNISGEWING VAN SLUITING VAN REGISTER

Kennis geskied hiermee dat die oordrag- en lederegister van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 1 tot 7 Augustus 1975, albei dae ingesluit, om te bepaal welke aandeelhouers geregtig is om die jaarlikse algemene vergadering by te woon wat op Donderdag, 7 Augustus 1975, om 10 vm., te Rentmeestergebou 219, Bosmanstraat 219, Pretoria, gehou sal word. In opdrag van die Raad.—J. C. van Tonder, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: Rentmeestergebou 202, Bosmanstraat 219, Pretoria, 28/5/75.

---

### SERENE INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held on the 13th day of May 1975, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up and that Richard Gross, 13th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, 2001, be appointed liquidator for the purposes of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.—Security Registerars (Pty) Ltd, Secretaries, Secretary.

---

### GALLO (AFRICA) LTD

### CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

Notice is hereby given that the transfer registers in respect of the undermentioned class of shares and stock will be closed as follows:

(a) 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, from 21 June 1975 to 30 June 1975, both days inclusive.
(b) 8½ Per Cent Unsecured Debenture Stock, 1979/1988, from 14 June 1975 to 30 June 1975, both days inclusive.

By Order of the Board.—J. Worwood, Secretary.

---

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

DICO SHEET METAL WORKS (PTY) LTD, under provisional judicial management (Master's Reference T711/75)

Notice is hereby given pursuant to section 429 (1) (b) (11) of the Companies Act, 1973, that separate meetings of the creditors, the members and debenture holders will be held on Wednesday, 25 June 1975, at 10h00, before the Magistrate, Nigel, for the purpose set out in section 431 (2) of the said Act.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court, Pretoria, Tvl.

---

CONTRACO LTD

NOTICE OF CONVERSION OF PUBLIC COMPANY TO PRIVATE COMPANY

Notice is hereby given that a general meeting of shareholders will be held at Sixth Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, on Tuesday, 17 June 1975, at 10h30, for the purpose of considering and, if thought fit, of passing a special resolution to convert the Company from a public to a private company is accordance with the provisions of section 20 (1), 22 (1) and 26 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973. By Order of the Board.—Edward Leonhardt Woodward, Director. Postal address: P.O. Box 1639, Johannesburg.

---

OCEAN AGENCIES LTD

NOTICE OF CONVERSION OF PUBLIC COMPANY TO PRIVATE COMPANY

Notice is hereby given that a general meeting of shareholders will be held at Sixth Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg on Tuesday, 17 June 1975, at 11h30, for the purpose of considering and, if thought fit, of passing a special resolution to convert the Company from a public to a private company in accordance with the provisions of section 20 (1), 22 (1) and 26 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973. By Order of the Board.—Edward Leonhardt Woodward, Director. Postal address: P.O. Box 1639, Johannesburg.

---

AROLIN INVESTMENTS (PTY) LTD

NOTICE OF VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that the Company has passed a special resolution for its voluntary winding up and for the appointment of Basil Wunsh as liquidator, he being exempted from furnishing security for the performance of his duties in such office.—B. Wunsh, Liquidator.

---

BARLOW RAND LTD

Notice is hereby given that the register of 7 Per Cent Unsecured Convertible Notes, 1975/84, will be closed from 21 to 27 June 1975, both days inclusive, for the payment of interest and first capital redemption. By Order of the Board.—W. C. Warriner, Group Secretary, Johannesburg, 6/6/75.

---

RAND MINES LTD

Notice is hereby given that for the purpose of dividend payments, the registers of members of the undermentioned Companies will be closed from 28 June to 6 July 1975, inclusive:

Blyvooruitzicht G.M. Co. Ltd.
Durban Roodepoort Deep Ltd.
East Rand (Pty) Mines Ltd.

By Order of the Board.—D. F. L. Watts, Administrative Manager and Secretary, Johannesburg, 9/6/75.

---

BRUYNZEEL PLYWOODS LTD

PREFERENCE DIVIDEND 61

A dividend for the six months ending 30 June 1975, at the rate of 5½ per cent per annum, has been declared payable, on or before 30 June 1975, to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 20 June 1975. By Order of the Board.—T. P. Stewart, Secretary. Transfer office: Central Registrars Ltd, 28 Harrison Street, Johannesburg, 2001. P.O. Box 61042, Marshalltown, Tvl, 2107.

---

BOUMAT LTD

DECLARATION OF DIVIDENDS

Notice is hereby given that—

(1) Final Ordinary Dividend 37 of 14c per share was declared on 30 May 1975, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 4 July 1975. The share transfer register and register of members will be closed from 5 July 1975 to 11 July 1975, both days inclusive.

(2) Preference Dividend 55 at the rate of 10 per cent per annum in respect of the six month period ending 30 June 1975, was declared on 30 May 1975, payable to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 27 June 1975. The share transfer register and register of members will be closed from 28 June 1975 to 4 July 1975, both days inclusive.

Dividend warrants will be despatched on or about 31 July 1975, and Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted where applicable. By Order of the Board.—Saker's Management Company (Pty) Ltd, Secretaries.

---

VEREENIGING REFRACTORIES LTD

PREFERENCE DIVIDEND 58

Notice is hereby given that the preference share transfer books and registers of members will be closed from 14 June 1975 to 27 June 1975, both days inclusive. By Order of the Board. —F. Kemp, Secretary.

---

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP OF A COMPANY

Notice is hereby given that the members of CRAIGELVAN TRUST (PTY) LTD, passed a special resolution at a general meeting of the Company held on 29 May 1975, to wind up the Company by way of a member' voluntary winding up in terms of section 343 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.—Union Corporation Ltd, Secretaries, per P. Hurst, Union Corporation Buildings, 74/78 Marshall Street, Johannesburg. P.O. Box 61357, Marshalltown, 2107, 2/6/75.

---

LYNNACRES BOTTLE STORE (PTY) LTD

SPECIAL RESOLUTION

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, and that Ralph Lanesman, Second Floor, Standard Bank Buildings, Van der Walt Street, Pretoria, be appointed liquidator of the Company, pursuant to section 350 (1) (b) of the Companies Act for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R350 and that the said Ralph Lanesman shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

---

TRANSREEF INDUSTRIAL AND INVESTMENT COMPANY (PTY) LTD

NOTICE OF GENERAL MEETING

Notice is hereby given that a general meeting of the Company will be held on 8 July 1975 at 16 Blumburg Street, Industria West, Tvl, for the purpose of considering and, if deemed fit, passing, with or without modification, the following resolutions as special resolutions:

1. That the issued and paid up share capital of the Company be and is hereby reduced with effect from 8 July 1975 from R200 000 divided into 500 000 shares of 40c each to R100 000 divided into 500 000 shares of 20c each.
2. That the sum of R100 000 made available by such reduction be returned, whether in cash or otherwise, to the shareholders of the Company immediately after registration of such reduction by the Registrar of Companies.
3. That the Company shall not apply to Court for such reduction to be confirmed.

The effect of the resolutions will be to reduce the Company's issued and paid up share capital from R200 000 divided into 500 000 shares of 40c each to R100 000 divided into 500 000 shares of 20c each with effect from 8 July 1975.

The reasons for such reduction are to pay off issued and paid up share capital which in excess of the wants of the Company.

P. L. MYBURGH (EDMS.) BPK., onder geregtelike bestuur

Neem kennis dat 'n vergadering van skuldeisers ingevolge die bepalings van artikel 433 (h) van die Maatskappywet van 1973 gehou sal word in die Paulpietersburg Hotel, op Donderdag, 26 Junie 1975, om 11h00, ten einde die finansiële state vir die finansiële jaar eindigende 28 Februarie 1975, asook die geregtelike bestuurder se verslag en ander sake met betrekking tot die bedrywighede van die Maatskappy te bespreek en goed te keur.

---

TREK BELEGGINGS BPK.

SLUITING VAN REGISTER VAN OBLIGASIEHOUERS

Kennis geskied hiermee dat die register van houers van die 9⅛-Persent Onversekerde, Omskepbare, Aflosbare Obligasies gesluit sal word vanaf 14 Junie 1975 tot en met 30 Junie 1975, vir die doel van betaling van rente aan obligasiehouers ten opsigte van die halfjaar eindigende 30 Junie 1975.—General Mining and Finance-Korporasie Bpk., Sekretarisse, per Louis P. Fourie, Maatskappye Sekretaris. Geregistreerde kantoor: General Mininggebou, Hollardstraat 6, Johannesburg, 2001, Posbus 61827, Marshalltown, Tvl, 2107. Oordragkantoor: Consolidated Share Registrars Bpk., Marshallstraat 62, Johannesburg, 2001. Posbus 61051, Marshalltown, Tvl, 2107.

THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LTD

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

9,55 PER CENT UNSECURED DEBENTURES, 1986/1995

Notice is hereby given that the register of debenture holders in respect of the above debentures will be closed from 13 June 1975 to 27 June 1975, both dates inclusive.

Interest cheques for the period 1 January 1975 to 30 June 1975, will be posted to registered debenture holders on 30 June 1975. By Order of the Board.—J. P. Enslin, Secretary, 171 Jacob Maré Street, Pretoria.

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA LTD

NOTICE TO MEMBERS

CLOSING OF PREFERENCE TRANSFER REGISTERS

Notice is hereby given that for the purpose of Dividend 92 on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares which has been declared payable to preference shareholders registered on 27 June 1975 the preference stock transfer register and registers of stockholders will be closed from 28 June 1975 to 11 July 1975, both days inclusive. By Order of the Board.—J. T. Goldfinch, Managing Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001. P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001. P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107, 6/6/75.

TIGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS

5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES

Notice is hereby given that Dividend 62 of 2¾ per cent (two and three quarters *per centum*) for the half year ending 30 June 1975, has been declared payable to holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on 27 June 1975.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa, and warrants will be posted, by the Company's transfer secretaries in South Africa and in the United Kingdom, on or about 31 July 1975.

The transfer books and registers of members will be closed from 28 June to 11 July 1975, both days inclusive.

The dividend is subject to the deduction of 15 per cent. Non-Resident Shareholders' Tax in the case of shareholders whose addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—G. M. Utian, Secretary. Registered office: 15th Floor, Schlesinger Centre, 222 Smit Street, Johannesburg. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, Third Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, 11/6/75.

TIGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

9⅛ PER CENT UNSECURED DEBENTURES, 1988/1997

NOTICE OF INTEREST PAYMENT 4

Notice is hereby given that Interest Payment 4, at the rate of 9⅛ per cent per annum, in respect of the six months ending 30 June 1975, is payable to holders of the 9⅛ Per Cent Unsecured Debentures, 1988/1997, registered in the books of the Company at the close of business on 20 June 1975.

The interest will be paid in the currency of the Republic of South Africa, and warrants will be posted, by the Company's transfer secretaries, on or about 30 June 1975.

The transfer book and register of debenture holders will be closed from 21 to 30 June 1975, both days inclusive.

The interest payment is subject to the deduction of 10 Per Cent Withholding Tax in the case of those debenture holders whose addresses, as recorded in the register of debenture holders, are outside the Republic of South Africa and South-West Africa. By Order of the Board.—G. M. Utian, Secretary. Registered offic: 15th Floor, Schlesinger Centre, 222 Smit Street, Johannesburg. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, Third Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, 11/6/75.

PIONEER HOLDINGS AND FINANCE CORPORATION LTD

ORDINARY DIVIDEND 34

Notice is hereby given that an interim dividend in respect of the year ending 30 June 1975 of 4,75c per share (1973: 4,25c per share) has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 27 June 1975.

The transfer books and register of members will be closed from 30 June to 11 July 1975, both dates inclusive. Dividend warrants will be posted on or about 24 July 1975.

Dividends payable to shareholders resident outside the Republic of South Africa will, in terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, be subject to the deduction of Non-Resident Shareholders' Tax. By Order of the Board.—T. R. Baldwin, Assistant Secretary. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, Third Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001. Registered office: Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 6/6/75.

EDGARS STORES LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSURE OF REGISTER

INTEREST PAYMENT ON 9½ PER CENT UNSECURED NON-CONVERTIBLE DEBENTURE STOCK, 1982/1991

Notice is hereby given that, for the purpose of determining holders of the above-mentioned debenture stock entitled to the payment of interest for the six months ending 30 June 1975, the debenture stock register will, in terms of the debenture trust deed, be closed from 21 June 1975 to 1 July 1975, both days inclusive.—K. D. Brewer, C.A. (S.A), Secretary, Eighth Floor, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg.

EDGARS STORES LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSURE OF REGISTERS

PREFERENCE DIVIDEND 58

Notice is hereby given that, for the purpose of determining members entitled to participate in the above-mentioned dividend the preference share and transfer registers of the Company will be closed from 28 June 1975 to 2 July 1975, both days inclusive. By Order of the Board.—K. D. Brewer, C.A. (S.A.), Secretary, Eighth Floor, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg. 9/6/75.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY LTD GROUP OF COMPANIES

CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS

Notice is hereby given that dividends having been declared payable to members registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on 27 June 1975, the transfer books and registers of members of the respective Companies will be closed from 28 June 1975 to 4 July 1975, both days inclusive:

Elsburg Gold Mining Company Ltd: Dividend 4.

Western Areas Gold Mining Company Ltd: Dividend 20.

By Order of the Board.—Johannesburg Consolidated Investment Company Ltd, Secretaries, per D. F. R. Brumage, Consolidated Buildings, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, 2001, 5/6/75.

BRICK AND CLAY HOLDINGS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF 8½ PER CENT PREFERENCE SHARE

DIVIDEND 6

Notice is hereby given that the dividend for the six months ending 30 June 1975 at the rate of 8½ per cent per annum has been declared payable on or about 24 July 1975, to all preference shareholders registered in the books of the Company at the

close of business on 27 June 1975. The 8½ per cent preference share register of members will be closed from 30 June 1975 to 4 July 1975, inclusive. By Order of the Board.—C. L. Lambooy, Secretary. Transfer office: The Transfer Department, Union Corporation Ltd, P.O. Box 61357, Marshalltown, 2107, Johannesburg, 6/6/75.

BRICK AND CLAY HOLDINGS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice of 6 PER CENT PREFERENCE SHARE DIVIDEND 57

Notice is hereby given that the dividend for the six months ending 30 June 1975 at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable on or about 24 July 1975, to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 27 June 1975. The 6 per cent preference share register of members will be closed from 30 June 1975 to 4 July 1975, inclusive. By Order of the Board.—C. L. Lambooy, Secretary. Transfer office: The Transfer Department, Union Corporation Ltd, P.O. Box 61357, Marshalltown, 2107, Johannesburg, 6/6/75.

BURLINGTON HOSIERY MILLS (S.A.) LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

9½ PER CENT UNSECURED DEBENTURES, 1978/80

Notice is hereby given that interest at the above rate will be paid to registered debenture holders on Monday, 30 June 1975.

The record date for the purpose of this interest payment will be 13 June 1975. By Order of the Board.—Gerald F. Cant, Secretary. Transfer secretaries: Security Registrars (Pty) Ltd, 13th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, P.O. Box 9241, Johannesburg. Registered office: Nedbank Hall, 35 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg.

NEDHOF LTD

R1 000 DEBENTURES, 1979/1998—9½ PER CENT PER ANNUM

R200 NOTES—9½ PER CENT PER ANNUM

The register of holders and transfer registers will be closed from 14 June 1975 to 30 June 1975, inclusive, for interest payfents, No. 2, payable on 30 June 1975. By Order of the Board.—Whitefield Estate Corp. (Pty) Ltd, Secretaries, per I. R. Hellmann, C.A. (S.A.), Secretary.

HOFMAN PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LTD (HOFMANS)

9¼ PER CENT UNSECURED DEBENTURES, 1983/1997

The register of debenture holders and transfer registers will be closed from 14 June 1975 to 30 June 1975, inclusive, for the Fourth Interest Payment on 30 June 1975, at the rate of 9¼ per cent per annum for the six months ended 30 June 1975. By Order of the Board.—I. R. Hellmann, C.A. (S.A.), Secretary. Transfer secretaries: Security Registrars (Pty) Ltd, 13th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, P.O. Box 9241, Johannesburg.

THE FINANCE COMPANY FOR INDUSTRY HOLDINGS LTD

(Formerly Pioneer Motors Holdings Ltd)

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 58

[Directors: L. B. Tuckett (Chairman and Managing Director). A. P. O'Connor, H. H. Schwarz, T. Toft]

Notice is hereby given that the half-yearly dividend calculated at the rate of six and one-half per cent (6½) per annum has been declared payable to the holders of the Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company as at the close of business on Friday, 20 June 1975.

Dividend warrants will be despatched to shareholders on or about 30 June 1975.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from the dividens payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic. By Order of the Board.—A. P. O'Connor, A.C.I.S., Secretary. Registered office: 425 Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg. P.O. Box 61434, Marshalltown, Tvl. Share transfer secretaries: Roxburgh Trust Ltd, 16th Floor, Nedbank House, 20 Albert Street, Johannesburg. P.O. Box 4153, Johannesburg, 29/5/75.

DARLING & HODGSON LTD (D & H)

NOTICE OF CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS

For the purpose of determining those members entitled to participate in the proposed rights issue, the transfer book and register of members of D & H will be closed from 28 June 1975 to 2 July 1975, both days inclusive.

The record date for determining those members entitled to attend and vote at the general meeting of D & H on Friday, 27 June 1975, will be Friday, 20 June 1975. By Order of the Board.—Union Corporation Ltd, Secretaries, per P. Hurst, Johannesburg, 5/6/75.

STANDARD BANK INVESTMENT CORPORATION LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the ordinary share registers will be closed from 16 July to 22 July 1975, both days inclusive, for the purpose of the annual general meeting to be held on 22 July 1975. By Order of the Board.—G. R. Ellis, Group Secretary.

ETORIA HOUTHANDELAARS (1969) (EDMS.) BPK., under provisional judicial management (Master's Reference T596/75)

Notice to all provisional judicial management creditors is hereby given that a meeting will be held at the offices of the Master of the Supreme Court, General Piet Joubert Buildings, Visagie Street, Pretoria, Room 312, at 10h00, on Thursday, 26 June 1975, for the purpose of adopting the following resolution: *Resolved*

That all liabilities incurred or to be incurred by the provisional judicial manager or judicial manager in the conduct of the Company's business shall be paid in preference to all other liabilities not already discharged exclusive of the costs of the judicial management and thereupon all claims based upon such first mentioned liabilities shall have preference in the order in which they incurred over all unsecured claims against the Company except claims arising out of the costs of the judicial management.—W. Van H. van der Walt, Provisional Judicial Manager, P.O. Box 3127, Pretoria.

ADCOCK-INGRAM (CHEMISTS) LTD

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 52

Notice is hereby given that a dividend, at the rate of 6 per cent (six *per centum*) per annum, for the six months ending 30 June 1975, has been declared, payable to 6 Per Cent Cumulative Preference Shareholders, registered as such in the books of the Company at the close of business on Friday, 27 June 1975.

The transfer journal and register of members in respect of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shareholders, will be closed from 28 June to 13 July 1975, both days inclusive, for the purpose of determining the preference shares ranking for the above dividend; and dividend warrants, in respect of this dividend, will be posted on or about, but not later than 26 July 1975.

In the case of shareholders, whose registered addresses are outside the Republic of South Africa, the dividend is subject to the deduction therefrom of Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent (fifteen *per centum*). By Order of the Board.—E. M. Jankelowitz, B. Com., C.A. (S.A.), Secretary. Transfer secretaries: Pollack, Josset & Company, Fourth Floor, Adcock-Ingram House, 105 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg, 13/6/75.

SAKER'S FINANCE AND INVESTMENT CORPORATION LTD

DECLARATION OF DIVIDENDS

Notice is hereby given that Final Ordinary Dividend 39 of 7c per share was declared on 2 June 1975, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 11 July 1975. The share transfer register and register of members will be closed from 12 July 1975 to 23 July 1975, both days inclusive. Dividend warrants will be despatched on or about 13 August 1975. The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and the date for determining the rate of exchange at which the currency of the Republic of South Africa will be converted into United Kingdom currency for the payment of dividends from the London Transfer office will be 13 August 1975. Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted where applicable. By Order of the Board.—Saker's Management Company (Pty) Ltd, Secretaries.

GOLD FIELDS GROUP COMPANIES

NOTICE OF CLOSING OF REGISTERS OF MEMBERS

In connection with the declaration of dividends and redemption of loan stock by the undermentioned Companies, the registers of members will in each case be closed from 28 June to 4 July 1975, both days inclusive.

| *Name of company* | *Date of declaration of dividend/ redemption of loan stock* |
|---|---|
| Doornfontein Gold Mining Company Ltd | 10 June 1975 |
| East Driefontein Gold Mining Company Ltd | 10 June 1975 |
| Kloof Gold Mining Company Ltd. | 10 June 1975 |
| Libanon Gold Mining Company Ltd | 10 June 1975 |
| Venterspost Gold Mining Company Ltd | 10 June 1975 |
| Vlakfontein Gold Mining Company Ltd | 10 June 1975 |
| West Driefontein Gold Mining Company Ltd | 10 June 1975 |

By Order of the Boards.—Gold Fields of South Africa Limited, Secretaries, per D. J. White. Head office: Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg, 2001, 12 June 1975.

---

In the matter of A. G. JANSSENS & SONS (PTY) LTD, under judicial management (Master's Reference T434/75)

NOTICE OF MEETING IN TERMS OF SECTION 435 OF THE COMPANIES ACT, No. 61 OF 1973

Pursuant to the provisions of section 435 (1) (a) of the Companies Act, No. 61 of 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors of A. G. Janssens & Sons (Pty) Ltd, under judicial management (Master's Reference T434/75) (hereunder referred to as the Company), will be held before the Magistrate, Johannesburg, on Wednesday, 25 June 1975, at 09h00, for the purpose of considering and adopting with or without modification the following resolution:

That all liabilities incurred or to be incurred by the judicial manager or provisional judicial manager in the conduct of the Company's business shall be paid in preference to all other liabilities not already discharged exclusive of the costs of judicial management and thereupon all claims upon such first-mentioned liabilities shall have preference in the order in which they were incurred over all unsecured claims against the Company except claims arising out of the costs of judicial management.

Edmund Smith, Judicial Manager, Western Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 10527, Johannesburg.

---

In the matter of TAYLOR & HORNE (PTY) LTD, under judicial management (Master's Reference T435/75)

NOTICE OF MEETING IN TERMS OF SECTION 435 OF THE COMPANIES ACT, No. 61 OF 1973

Pursuant to the provisions of section 435 (1) (a) of the Companies Act, No. 61 of 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors of Taylor & Horne (Pty) Ltd, under judicial management (Master's Reference T435/75) (hereunder referred to as the Company), will be held before the Magistrate, Johannesburg, on Wednesday, 25 June 1975, at 09h00, for the purpose of considering and adopting with or without modification the following resolution:

That all liabilities incurred or to be incurred by the judicial manager or provisional judicial manager in the conduct of the Company's business shall be paid in preference to all other liabilities not already discharged exclusive of the costs of judicial management and thereupon all claims based upon such first-mentioned liabilities shall have preference in the order in which they were incurred over all unsecured claims against the Company except claims arising out of the costs of judicial management.

Edmund Smith, Judicial Manager, Western Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 10527, Johannesburg.

---

In the matter of CONSOLIDATED DENTAL HOLDINGS (PTY) LTD, under judicial management (Master's Reference T432/75)

NOTICE OF MEETING IN TERMS OF SECTION 435 OF THE COMPANIES ACT, No. 61 OF 1973

Pursuant to the provisions of section 435 (1) (a) of the Companies Act, No. 61 of 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors of Consolidated Dental Holdings (Pty) Ltd, under judicial management (Master's Reference T432/75) (hereunder referred to as the Company), will be held before the Magistrate, Johannesburg, on Wednesday, 25 June 1975, at 09h00, for the purpose of considering and adopting with or without modification the following resolution:

That all liabilities incurred or to be incurred by the judicial manager or provisional judicial manager in the conduct of the Company's business shall be paid in preference to all other liabilities not already discharged exclusive of the costs of judicial management and thereupon all claims upon such first-mentioned liabilities shall have preference in the order in which they were incurred over all unsecured claims against the Company except claims arising out of the costs of judicial management.

Edmund Smith, Judicial Manager, Western Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 10527, Johannesburg.

---

In the matter of DEN-TAL-EZ (S.A.) (PTY) LTD, under judicial management (Master's Reference T433/75)

NOTICE OF MEETING IN TERMS OF SECTION 435 OF THE COMPANIES ACT, No. 61 OF 1973

Pursuant to the provisions of section 435 (1) (a) of the Companies Act, No. 61 of 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors of Den-Tal-Ez (S.A.) (Pty) Ltd, under judicial management (Master's Reference T433/75) (hereunder referred to as the Company), will be held before the Magistrate, Johannesburg, Wednesday, 25 June 1975, at 09h00, for the purpose of considering and adopting with or without modification the following resolution:

That all liabilities incurred or to be incurred by the judicial manager or provisional judicial manager in the conduct of the Company's business shall be paid in preference to all other liabilities not already discharged exclusive of the costs of judicial management and thereupon all claims based upon such first-mentioned liabilities shall have preference in the order in which they were incurred over all unsecured claims against the Company except claims arising out of the costs of judicial management.

Edmund Smith, Judicial Manager, Western Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 10527, Johannesburg.

---

FMC SOUTH AFRICA LTD (No. UC35922)

NOTICE OF INTENTION TO CONVERT TO PRIVATE COMPANY IN TERMS OF SECTION 26 (1) OF THE COMPANIES ACT, 1973

Take notice that the above Company intends to convert itself from a public company having a share capital to a private company having a share capital and has convened a general meeting of members to be held at Fifth Floor, Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg, at 10h00, on 9 July 1975, for the purpose *inter alia* of passing the special resolutions required for such conversion.

---

FMC HOLDINGS LTD (No. C2092)

NOTICE OF INTENTION TO CONVERT TO PRIVATE COMPANY IN TERMS OF SECTION 26 (1) OF THE COMPANIES ACT, 1973

Take notice that the above Company intends to convert itself from a public company having a share capital to a private company having a share capital and has convened a general meeting of members to be held at Fifth Floor, Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg, at 10h00, on 9 July 1975, for the purpose *inter alia* of passing the special resolutions required for such conversion.

## CAPE—KAAP

TIMBER INDUSTRIES LTD

NOTICE OF MEETING TO PASS SPECIAL RESOLUTION

Notice is hereby given that a meeting of shareholders will be held at Second Floor, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, on 7 July 1975, at 09h30, for the purpose of considering, and if thought fit, passing with or without modification the following resolutions as special resolutions:

(i) That the Company be and is hereby converted from a public company to a private company, by the inclusion in the name of the Company the word proprietary, in brackets, before the word limited.

(ii) That the following Article [No. 4 (i)] be added to and included in the Company's Articles of Association:

(a) The Company shall be a private company and no invitation shall be made to the public to subscribe for any shares or debentures of the Company;

(b) no shares shall be transferred without the approval of the directors;

(c) the number of its members (exclusive of persons who are in the employment of the Company and of persons who having been formerly in the employment of the Company were, while in such employment, and have continued after the termination of such employment to be members of the Company) shall be limited to 50.

The reason and effect of the above is to convert the Company from a public company to a private company.

A member may appoint any person to represent him at the meeting as his proxy, to speak and vote on his behalf. Such proxy need not be a member of the Company.—E. M. Hannington, Secretary.

---

EAST LONDON CATERERS (PTY) LTD (Registration 65/8064)

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY PURSUANT TO SECTIONS 349 (b) AND 356 (2) (b) OF THE COMPANIES ACT, 1973

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held at East London on 3 June 1975, it was resolved that the Company be wound up voluntarily, such liquidation to take the form of a members voluntary winding up effective from that date and that Robert Allison be appointed as liquidator of the Company, the liquidator was absolved from the necessity of furnishing security.—C. W. Sinclair, Director, 36 Union Street, East London.

---

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that Interim Dividend 15 of 6,3c per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 4 July 1975.

The transfer books and register of members will be closed from 7 July to 18 July 1975, both days inclusive, and dividend cheques will be posted on 18 July 1975. By Order of the Board. —D. J. Opie, Secretary. Registered office and transfer secretaries: 47 Keerom Street, Cape Town, 8001, 5/6/75.

---

A. E. FROST (VREDENDAL) (PTY) LTD

VOLUNTARY WINDING UP [section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973]

Notice is hereby given that a special resolution was passed at a general meeting of shareholders of A. E. Frost (Vredendal) (Pty) Ltd on 16 May 1975, that it be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, and that Kenneth Herbert Paul Block be appointed liquidator.

---

CALVINIA MOTORS LTD

NOTICE OF INTENDED CONVERSION OF CALVINIA MOTORS LTD INTO A PRIVATE COMPANY

Notice is hereby given in terms of section 26 (1) of the Companies Act that a general meeting of Calvinia Motors Ltd will be held at 201 Houghton Place, Sea Point, Cape, at 09h00, on 14 July 1975, for the purpose of passing a special resolution for the conversion of the Company from a public company to a private company.

Notice will be mailed to shareholders and creditors by registered post not later than 13 June 1975.—By Order of the Board. —B. Berelowitz, Director, Calvinia Motors Ltd, 21/5/75.

---

EASTERN PROVINCE NEWSPAPERS LTD

PREFERENCE DIVIDEND 54

Notice is hereby given that a dividend of 5,5 per cent per annum for the six months ending 30 June 1975, has been declared payable to the preference shareholders registered in the books of the Company at close of business on 4 July 1975.

The preference share register will be closed from 5 July 1975 to 25 July 1975, both days inclusive. Dividend cheques will be posted to shareholders on or about 26 July 1975. By Order of the Board.—S. R. Bell, Company Secretary, Newspaper House, Baakens Street, Port Elizabeth, 22/5/75.

---

TACAM PROPERTY COMPANY (PTY) LTD

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held on 21 May 1975, the shareholders passed a special resolution to wind up the Company by way of members voluntary winding up and that Alexander Lichtenstein, of A. Lichtenstein & Company, 45 United Buildings, Lady Grey Street, Paarl, be appointed liquidator of the Company. The liquidator was exempted from furnishing security.

## NATAL

MARSHALL INDUSTRIALS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 61

Notice is hereby given that for the purpose of the payment of the above dividend on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, the transfer books and register of members will be closed from 28 June to 5 July 1975, both dates inclusive.

The dividend will be paid on 25 July 1975. By Order of the Board.—P. N. Lonsdale, Secretary. Registered and transfer office: 72 Prince Alfred Street, Durban.

---

ECONOMIC HOUSING TRUST (PTY) LTD, members' voluntary winding up

Notice is hereby given in terms of sections 349 and 356 of the Companies Act, that the following special resolution was passed by the Company on 26 May 1975.

That the Company be wound up as member's voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.—A. Morrison, Liquidator, P.O. Box 487, Durban, 4000.

---

FABINA ENTERPRISES (PTY) LTD, member's voluntary winding up

Notice is hereby given in terms of sections 349 and 356 of the Companies Act that the following special resolution was passed by the Company on 26 May 1975.

That the Company be wound up as a member's voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.—A. Morrison, Liquidator, P.O. Box 487, Durban, 4000.

---

HULETTS CORPORATION LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

PRELIMINARY NOTICE OF PART REDEMPTION OF 6½ PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE SHARES

In terms of the conditions of issue, 550 000 6½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares are to be redeemed on 31 October 1975. To determine which shares are to be so redeemed, a drawing will take place at the registered office of the Company on 21 July 1975, and for this purpose notice is hereby given that the register of 6½ Per Cent Preference Shareholders will be closed from 12 July 1975 to 21 July 1975, both days inclusive.

Registered holders of shares drawn for redemption will be notified of the fact in writing. Such shares will cease to rank for dividend after 31 October 1975. By Order of the Board.—B. K. Digby, Group Secretary. Registered office: 213 West Street, Durban, 28/5/75.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

# LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES
# LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

## TRANSVAAL

T622/75—SAFBIRCH DEVELOPMENT COMPANY (PTY) LTD, in provisional liquidation.—Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that Mervyn Israel Swartz has been appointed provisional liquidator by the Master of the Supreme Court.—Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, P.O. Box 7976, Johannesburg, 2000.

T604/75—T. & G. R. INVESTMENTS (PTY) LTD, in provisional liquidation.—Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that Philip David Berman has been appointed provisional liquidator by the Master of the Supreme Court.—Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, P.O. Box 7976, Johannesburg, 2000.

T364/75—NORD DAVIS & VAN RENEN (PTY) LTD, in provisional liquidation.—Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that Philip David Berman has been appointed provisional liquidator by the Master of the Supreme Court.—Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, P.O. Box 7976, Johannesburg, 2000.

T532/75—SPARTAN STEEL WINDOWS (PTY) LTD, in provisional liquidation.—Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that Mervyn Israel Swartz has been appointed provisional liquidator by the Master of the Supreme Court.—Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, P.O. Box 7976, Johannesburg, 2000.

T575/75—BLADES OUTFITTERS (PTY) LTD, in provisional liquidation.—Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that Albert Ruskin has been oppointed provisional liquidator by the Master of the Supreme Court.—Albert Ruskin Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, P.O. Box 7976, Johannesburg, 2000.

JABAVU CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY LTD, in likwidasie.—Kennis word hiermee gegee dat dit die Minister van Landbou behaag om Barend Gert Steyn de Wet, Posbus 2851, Johannesburg, Kaap-Vaal Trust Bpk., aan te stel as likwidateur van bogenoemde koöperasie. Alle korrespondensie in verband met die sake van die koöperasie moet aan die likwidateur gerig word. Krediteure word versoek om hul vorderings by die likwidateur in te dien en debiteure om hul skulde te betaal binne een maand gereken vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

T1007/73—ENGELBRECHT, Johannes Lodewikus, residing at 115 Steyn Street, Eduan Park, Pietersburg.—Notice is hereby given in terms of section 21 (3) of the Insolvency Act, as amended, that it is my intention after the expiry of six weeks from date of this notice to realise the following assets which ostensibly belonged to the Insolvent's spouse, Mrs Susanna Josina Engelbrecht, namely:

Erf 1875, situate in the Town of Pietersburg Extension 7, Pietersburg.

All separate creditors for value of the solvent spouse are hereby invited to prove their claims in terms of section 21 (5) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

The necessary documents to enable creditors to prove claims are available on application from the undersigned.—Willem van Heerden van der Walt, Trustee, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, Second Floor, Burlington House, Burlington Arcade, Church Street, Pretoria.

## CAPE—KAAP

63/4768—ROSE STREET PROPERTIES (PTY) LTD.—Special resolution of shareholders dated 30/4/75. Resolved as special resolution that (1) the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 of the Companies Act 1973, and that William Alan Dean be appointed liquidator with all the powers and authorities as are allowed by section 386 of the said Act; (2) the security which the liquidator is required to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties be dispensed with; (3) the liquidator's remuneration be fixed at R50 (fifty rand).

C20/74/A—KENNINGTON INVESTMENT COMPANY LTD.—In terms of section 139 (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Cape Town, on 22/5/75, in terms of section 138 of the said Act.—Bisset, Dean & Simpson, for Liquidator, P.O. Box 1000, Cape Town.

# DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

# AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument (e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

## TRANSVAAL

WITBANK.—(2) Transportakte 22256/1950, gedateer 30/10/50. (3)—. (4) Petrus Albertus Breytenbach. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 23 van die plaas Wonderfontein 428, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 610,798 4 hektaar. (6) Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Posbus 2100, Pretoria, 28/5/75. (7) Pretoria.

PIETERSBURG.—(2) Deed of Transfer T20372/38, dated 30/3/38. (3) Pieter Eduard Kriel. (4) Mary Elizabeth Kriel, born Daniel, married out of community of property to Pieter Eduard Kriel. (5) Portion 11 (a portion of Portion 7) of the farm Kalkgat 554, Registration Division LS, Tvl, measuring 0,856 5 hectares. (6) Meyer Pratt & Luyt, Attorneys, 203 Permanent Buildings, P.O. Box 152, Pietersburg, 0700, 21/5/75. (7) Pretoria.

CLAYVILLE.—(2) Mortgage Bond 19747/1961, dated 24/10/61. (3) H.J.M. Enterprises (Pty) Ltd. (4) Bank Buildings (Pty) Ltd, R42 000 plus an additional sum of R1 000 in respect of costs and similar causes. (5) (a) Erf 125, situate in the Township of Clayville, Registration Division JR, Tvl, measuring 4 096 square metres. (b) Erf 126, situate in the Township of Clayville, Registration Division JR, Tvl, measuring 4 096 square metres. (c) Erf 127, situate in the Township of Clayville, Registration Division JR, Tvl, measuring 5 191 square metres. (6) Carson, Haswell & Company, P.O. Box 563, Pretoria. (7) Pretoria.

STANDERTON.—(2) Akte van Transport 43900/1964, gedateer 2/12/64. (3) Erasmus Johannes Smith, gebore op 15/1/08. (4) Joseph Arthur van der Merwe, gebore op 16/7/1898. (5) Gedeelte 1 van Erf 166, geleë in Meyerville, Registrasieafdeling HS, Tvl., groot 1 807 vierkante meter. (6) I. Fisher, Van den Berg & Van der Merwe, Posbus 55, Standerton. (7) Pretoria.

GROBLERSDAL.—(2) Akte van Transport 26613/1973, gedateer 16/8/73. (3) Hendrik Frederik Grobler, gebore op 23/4/12. (4) W. A. Engelbrecht (Edms.) Bpk. (5) (a) Gedeelte 11 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Mosesriviersmond 27, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 84,611 9 hektaar. (b) Gedeelte 10 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Mosesriviersmond 27, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 83,006 2 hektaar. (6) Herman Grobler & Dixon, Posbus 23, Groblersdal, 26/5/75. (7) Pretoria.

ERMELO.—(2) Akte van Transport 11426/1940, gedateer 30/7/40. (3)—. (4) Aletta Steenkamp, gebore op 5/7/06, meerderjarige jonge dogter. (5) Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Zandspruit 302, Registrasieafdeling IT, Tvl., groot 1 321,563 2 hektaar. (6) C. J. van Dyk, p/a G. F. Botha & Van Dyk, Trustgebou, Posbus 41, Ermelo. (7) Pretoria.

TRANSVAAL.—(2) Akte van Transport 1614/1970, gedateer 21/1/70. (3)—. (4) Daniel Jacobus van Graan, gebore op 7/7/1896. (5) Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte B) van die plaas Thornhill Farms 171, Registrasieafdeling JU, Tvl., groot 301,037 1 hektaar. (6) O. B. Rascher, Prokureur vir Applikant, Savelkoulsgebou 208, Paul Krugerstraat, Pretoria, 29/5/75. (7) Pretoria.

PELGRIMSRUS.—(2) Akte van Transport 47016/69, gedateer 29/10/69. (3) Martha Johanna Elizabeth Roux en John William Roux. (4) Protea Vakansie-Oorde Bpk. (No. 60/2438). (5) Sekere resterende gedeelte van Gedeelte 2 van die plaas Roodekrantz 27, Registrasieafdeling KU, Tvl., groot 621,802 2 hektaar. (6) C. J. van Lille, Applikant se Prokureur, Hallmarkgebou 129, Vermeulenstraat, Pretoria, 4/6/75. (7) Pretoria.

LA ROCHELLE.—(2) Deed of Transfer 6598/1970, dated 13/5/70. (3)—. (4) Theodore Ernest Schmidt. (5) Lot 332, La Rochelle Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 square metres. (6) Lionel Goldman & Judin, Attorneys for Applicant, Second Floor, Lippert House, 104 Pritchard Street, Johannesburg. 27/5/75. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

WATERVAL-BOVEN.—(2) Verbandakte 5600/1972, gedateer 10/3/72. (3) Tegwaan Investments (Pty) Ltd, No. 67/2686. (4) Rocco Scheepers, gebore op 1/10/15, R13 350. (5) Erf 430, geleë in die dorp Waterval-Boven, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 288 vierkante meter. (6) Tim du Toit & Kie., Posbus 834, Pretoria, 3/6/75. (7) Pretoria.

WATERVAL-BOVEN.—(2) Verbandakte 5601/1972, gedateer 10/3/72. (3) Boven Butchery. (4) Rocco Scheepers, gebore op 1/10/15, R6 650. (5) Erf 430, geleë in die dorp Waterval-Boven, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 288 vierkante meter. (6) Tim du Toit & Kie., Posbus 834, Pretoria, 3/6/75. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Deed of Transfer T17282/1974, dated 15/3/74. (3) Fixed Property Sales and Services Ltd. (4) Frederick Coenraad Schoeman. (5) Erf 903, situate in the Township Birch Acres Extension 3, Registration Division IR, Tvl, measuring 938 square metres. (6) Savage Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria, 0001, 4/6/75. (7) Pretoria.

POTCHEFSTROOM.—(2) Akte van Transport 8188/1972, gedateer 24/3/72. (3) Boedel wyle Johanna Hendrika van der Colff, voorheen Katzke, gebore Steyn. (4) (a) Julius John Katzke, gebore op 1/12/19. (b) Conrad Eduard Katzke, gebore op 1/4/27. (c) Anna Sophia Fredrika van der Colff, gebore Katzke op 23/12/30, getroud buite gemeenskap van goedere met Cornelis Johannes van der Colff (H.V.K. 2201/49). (d) Willem Nicolaas Kruger, gebore op 5/2/37. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte III van Erf 47, geleë in die dorp Potchefstroom, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot as sodanig 876 vierkante meter. (6) Tim du Toit & Kie., Posbus 834, Pretoria, 5/6/75. (7) Pretoria.

LICHTENBURG.—(2) Akte van Transport 4683/65, gedateer 11/2/65. (3) Albertus Johannes Pretorius, in sy hoedanigheid as waarnemende geregsbode vir die landdrosdistrik Lichtenburg. (4) Susanna Catherina du Preez, gebore De Klerk op 17/4/24, getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Christian du Preez. (5) Erf 125, geleë in die dorp Lichtenburg, groot 1 morg 20 vierkante roede 120 vierkante voet. (5) Van den Burg & Bezuidenhout, Posbus 1563, Pretoria, 4/6/75. (7) Pretoria.

KEMPTON PARK.—(2) Deed of Transfer 5864/1965, dated 19/2/65. (3) Willem Carel Verster, born on 3/3/26. (4) Andries Olivier Fick, born on 20/11/23. (5) (a) Certain Portion 42 (a portion of Portion 2) of the western portion of the farm Elandsfontein 412, Registration Division JR, situate in the District of Kempton Park, measuring 12 morgen (10,278 4 hectares), by virtue of Deed of Transfer 5864/1965, registered on 19/2/65. (b) Certain Portion 43 (a portion of Portion 2) of the western portion of the farm Elandsfontein 412, Registration Division JR, situate in the District of Kempton Park, measuring 12,009 1 morgen (10,286 2 hectares), by virtue of Deed of Transfer 5864/1965, registered on 19/2/65. (6) Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Seventh Floor, Prudential Buildings, 28 Church Square, Pretoria, 5/6/75. (7) Pretoria.

KRUGERSDORP.—(2) Deed of Transfer 16038/58, dated 24/6/58. (3)—. (4) Petrus Johannes van der Merwe. (5) Remaining portion of Portion 5 (portion of Portion 2) of the farm Sterkfontein 173, Registration Division IQ, Tvl, measuring 0 201,040 9 hectares. (6) T. M. Mahon, for Weiman & Mahon, Second Floor, Frans du Toit Buildings, 189 Schoeman Street, Pretoria, 3/6/75. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Deed of Transfer 7481/1973, dated 7/5/73. (3)—. (4) Melvyn Jankelowitz, born on 2/4/44. (5) Lot 577, Melville Township, Registration Division IR, Tvl, in extent 743 square metres. (6) Frank Kayle & Company, Attorneys for Applicant, Suite 2704, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Deed of Transfer T1934/1928, dated 7/5/28. (3)—. (4) St Andrews Building Society. (5) Remaining extent of certain portion (now known as the Township of Ferreira's Dorp) of the Freehold Farm Tuffontein 21, Registration Division IR, Tvl, measuring as such 16,742 1 hectares. (6) R. C. R. Stead, for Routledge-MacCallums, Attorneys for Applicant, St Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg, 2/6/75. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

PRETORIA.—(2) Akte van Transport 28550/1974, gedateer 7/8/74. (3) Phillipus Johannes Cornelis van Vuuren, gebore op 28/9/39. (4) Daniel Frederik Steyn, gebore op 20/4/48. (5) Erf 1014, Kilner Park-uitbreiding 1, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 002 vierkante meter. (6) Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, 3/6/75. (7) Pretoria.

ROODEPOORT.—(2) Deed of Transfer 25122/1963, dated 20/9/63. (3)—. (4) John Henry Dashwood Myddleton. (5) Certain Holding 510, situate in Jean Avenue in West Rand Agricultural Holdings Extension 1, District of Roodepoort. (6) John Broido, of Simler & Broido, Attorneys, Second Floor, Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg, 28/5/75. (7) Pretoria.

RANDFONTEIN.—(2) Deed of Transfer 23436/1950, dated 13/11/50. (3) Fixed Properties (S.A.) Ltd. (4) Hilda Louise James, born Botterill on 1/5/03, widow. (5) Erven 139, 140, 141 and 142, all situate on Portion 128 of the farm Wonderfontein 39, now known as the Township of Blybank, District of Randfontein (formerly No. 34), District of Potchefstroom, measuring approximately 1 294 square metres, 1 192,5 square metres, 1 192,5 square metres and 1 272 square metres, respectively. (6) Webster, Dunbar & Saner, Applicant's Attorneys, Seventh Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, Johannesburg, 6/3/74. (7) Pretoria.

VEREENIGING.—(2) Notariele Akte 117/1941-S, geregistreer op 28/1/41. (3) Jozua Jacobus Engelbrecht, gebore op 17/7/1880. (4) The Victoria Falls and Transvaal Power Company Ltd. (5) Seker gedeelte bekend as Helenas Rust, van die eiendomsplaas Vlakfontein 26, distrik Vereeniging, groot 683 morg 456 vierkante roede. (6) Rooth & Wessels, Barclays Bankgebou, Pretoria, 6/6/75. (7) Pretoria.

KRUGERSDORP.—(2) Akte van Transport T14206/1974, gedateer 24/7/74. (3) Hendrik Johannes Senekal. (4) Isak Johannes Gelderblom, Petrus Paulus Kruger en Lourens Johannes Jacobs. (5) Gedeelte 416 van Erf 37, in die dorp Krugersdorp, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 495 vierkante meter. (6) M. T. S. Venter, Humakgebou, hoek van Human- en Markstraat, Posbus 1068, Krugersdorp. (7) Registrateur van Randdorpe, Johannesburg.

ZOUTPANSBERG.—(2) Mortgage Bond 28383/1973, dated 16/8/73. (3) David Johannes Kruger. (4) Western Bank Ltd, R18 000. (5) Portion 2 of the farm Amesfort 26, Registration Division LS, District of Zoutpansberg, measuring 171,319 2 hectares. (6) Rein & Verster, Attorneys for the Applicant, 11th Floor, Merino Buildings, corner of Bosman and Pretorius Streets, Pretoria, 6/6/75. (7) Pretoria.

## CAPE—KAAP

PEARSTON.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 9914, dated 4/11/37. Passed jointly by Percy Edwards Barry Hobson, born on 10/12/05, and Edwards Barry Hobson, born on 4/9/11. (4) Barry Hobson, born on 8/2/1896 (now deceased), who subsequently ceded it to the administrators in the estate of the late Percy Edward Glover Hobson (Estate 72316), Cape Town, £9 000. (5) (a) The farm Karee River 49. (b) Remainder of the farm Harefield 80. (c) The farm Brandfontein Outspan 95. (d) The Farm 125. (e) Portion 1 (Monte Bello North) of the farm Monte Bello 93, all situate in the Division of Pearston and held in equal shares under Deed of Transfer 7434/1937, dated 16/7/37. (f) Remainder of Portion 2 of the farm Welgevonden 6, Division of Jansenville. (g) Portion 1 of the farm Palmiet Fontein 79. (h) The Farm 94. (i) The farm Koppies Kraal 81. (j) Remainder of the farm Harefield 80. (k) The farm Brandfontein Outspan 95. (l) The Farm 125. (m) Portion 1 (Monte Bello North) of the farm Monte Bello 93. (n) The farm Karee River 49, the properties (g) to (n) above are situate in the Division of Pearston and all the above listed properties (f) to (n) are held in equal shares under Deed of Transfer 11728/1937, dated 4/11/37. (o) Remainder of Portion 2 of the farm Welgevonden 6, situate in the Division of Jansenville. (p) Portion 1 of the farm Palmiet Fontein 79. (q) The Farm 94. (r) The farm Koppies Kraal 81, the properties (p) to (r) above are situate in the Division of Pearston and all the listed properties (o) to (r) above, are held in equal shares under Deed of Transfer 7433/1937, dated 16/7/37. (6) C. H. Maasdorp & Smit, Attorneys for the Applicants. Church Street 22b, P.O. Box 28, Graaf-Reinet, 6280, 28/5/75. (7) Cape Town. 6-13

HERMANUS.—(2) Cancellation. Mortgage Bond 13803, dated 26/9/68. (3) W. Hinder's Marine Hotel Hermanus (Pty) Ltd. (4) Continental Hotels and Restaurants Ltd, and ceded to Steel and Power Products Ltd on 23/12/68, R108 000 plus R2 000 costs clause. (5) (a) Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the

Municipality of Hermanus, Division of Caledon, being the remainder of Erf 871, Hermanus, measuring 972 square metres. (b) Certain piece of land, situate as above, being the remainder of Erf 872, Hermanus, measuring 2 501 square metres. (c) Certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being the remainder of Erf 836, Hermanus, measuring 871 square metres. (d) Certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Erf 838, Hermanus, measuring 1 333 square metres. (e) Certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Erf 839, Hermanus, measuring 892 square metres. (f) Certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Erf 840, Hermanus, measuring 892 square metres. (g) Certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being the remainder of Erf 841, Hermanus, measuring 625 square metres. (h) Certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Erf 843, Hermanus, measuring 892 square metres. (i) Certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being the remainder of Erf 867, Hermanus, measuring 2 181 square metres. (j) Certain piece of land, situate as above, being Erf 4406, Hermanus, measuring 16 square metres. (k) Certain piece of land, situate as above, being Erf 4407, Hermanus, measuring 37 square metres. (l) Certain piece of land, situate as above, being Erf 4408, Hermanus, measuring 371 square metres. (m) Certain piece of land, situate as above, being Erf 4403, Hermanus, measuring 36 square metres. (n) Certain piece of land, situate as above, being Erf 4404, Hermanus, measuring 171 square metres. (o) Certain piece of land, situate as above, being Erf 860, Hermanus, measuring 1 925 square metres. (p) Certain piece of land, situate as above, being Erf 851, Hermanus, measuring 959 square metres, held under Deed of Transfer 21519, dated 26/9/68. (6) Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town, 15/5/75. (7) Cape Town.

HERMANUS.—(2) Cancellation. Notarial Collateral Bond 14366, dated 26/9/68, and registered on 2/10/68. (3) W. Hinder's Marine Hotel Hermanus (Pty) Ltd. (4) Continental Hotels and Restaurants Ltd, and ceded to Steel and Power Products Ltd, on 23/12/68, R108 000 plus R2 000 costs clause. (5) Movable property belonging to the mortgagor and especially the liquor or other licences attaching to the mortgagor's premises situated on the following property: (a) Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, being the remainder of Erf 871, Hermanus, measuring 972 square metres. (b) Certain piece of land situate as above, being the remainder of Erf 872, Hermanus, measuring 2 501 square metres. (c) Certain piece of redeemed quitrent land situate as above, being the remainder of Erf 836, Hermanus, measuring 871 square metres. (d) Certain piece of redeemed quitrent land situate as above, being Erf 838, Hermanus, measuring 1 333 square metres. (e) Certain piece of redeemed quitrent land situate as above, being Erf 839, Hermanus, measuring 892 square metres. (f) Certain piece of redeemed quitrent land situate as above, being Erf 840, Hermanus, measuring 892 square metres. (g) Certain piece of redeemed quitrent land situate as above, being the remainder of Erf 841, Hermanus, measuring 625 square metres. (h) Certain piece of redeemed quitrent land situate as above, being Erf 843, Hermanus, measuring 892 square metres. (i) Certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being the remainder of Erf 867, Hermanus, measuring 2 181 square metres. (j) Certain piece of land situate as above, being Erf 4406, Hermanus, measuring 16 square metres. (k) Certain piece of land situate as above, being Erf 4407, Hermanus, measuring 37 square metres. (l) Certain piece of land situate as above, being Erf 4408, Hermanus, measuring 371 square metres. (m) Certain piece of land situate as above, being Erf 4403, Hermanus, measuring 36 square metres. (n) Certain piece of land situate as above, being Erf 4404, Hermanus, measuring 171 square metres. (o) Certain piece of land situate as above, being Erf 860, Hermanus, measuring 1 925 square metres. (p) Certain piece of land situate as above, being Erf 851, Hermanus, measuring 959 square metres, held under Deed of Transfer 21519, dated 26/9/68. (6) Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town, 15/5/75. (7) Cape Town.

PAARL.—(2) Deed of Transfer 15283, dated 20/9/54. (3)—. (4) John Henry White Mocke (White group). (5) Certain piece of land, being Erf 14, Denneburg Township, situate in the Municipality and Division of Paarl, measuring 761 square metres. (6) Solomon Miller & Maisel, Applicant's Attorney's, Permanent Buildings, 47 Lady Grey Street, Paarl, 6/6/75. (7) Cape Town.

BRANDVLEI.—(2) Transportakte 8490, gedateer 23/5/49. (3) Francois Johannes van der Merwe, gebore op 19/10/1876. (4) (a) Heremias Cornelis Hendrikse, gebore op 12/3/1899. (b) Egbert Johannes Hendrikse, gebore op 12/4/02. (5) (a) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit Brandvlei, afdeling Calvinia, synde Erf 59, Brandvlei, groot 5 710 vierkante meter. (b) Seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë soos bo, synde Erf 60, Brandvlei, groot 5 710 vierkante meter. (6) D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs, Posbus 1857, Kaapstad, 8000, 27/5/75. (7) Kaapstad.

PORT ELIZABETH.—(2) Deed of Transfer 16252, dated 12/6/70. (3)—. (4) Achmat Davids, born on 21/3/10. (5) Certain land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 1242, Gelvandale Extension 4, measuring 349 square metres. (6) C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, P.O. Box 3166, Cape Town, 13/5/75. (7) Cape Town.

CALITZDORP.—(2) Transportakte 3577, gedateer 21/5/01. (3) Jacobus Johannes Pretorius. (4) The Minister and Deacons for the time being of the Independent Church at Oudtshoorn. (5) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit Calitzdorp, afdeling Oudtshoorn, synde Erf 682, Calitzdorp, groot 745 vierkante meter. (6) Proctor De Villiers & Kie., Posbus 4009, Kaapstad, 30/5/75. (7) Kaapstad.

GEORGE.—(2) Transportakte 412, gedateer 19/1/56. (3)—. (4) Pieter Daniel Terblanche, gebore op 8/2/13. (5) (a) Afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling George, synde die restant van die plaas Palmiet Drift, groot 60 morg 500 vierkante roede. (b) Sekere afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling George, synde gedeelte van Perseel A van die plaas Palmiet Drift, groot 43 morg 477 vierkante roede. (6) P. D. Terblanche, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, Posbus 260, George, 28/5/75. (7) Kaapstad.

PAARL.—(2) Verbandakte 10029, gedateer 14/6/65. (3) Gysbertus Johannes Van Lier Goosen, gebore op 21/3/34. (4) Jacobus Johannes van Zyl, gebore op 21/2/17, R5 000 plus R200 vir koste. (5) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Vanrhynsdorp, 'n belasbare gebied in die Olifantsrivierbesproeiingsdistrik, synde Gedeelte 120 ('n gedeelte van Gedeelte BB) van die plaas Bird Field, groot 32,325 5 hektaar. (6) Van der Spuy & Vennote, Hoofstraat 335, Paarl, 29/5/75. (7) Kaapstad.

CLAREMONT.—(2) Deed of Transfer 34922, dated 1/12/70. (3) Paratal Investments (Pty) Ltd. (4) Irene Nanette Groll, born Kayem, married out of community of property to George Israel Groll. (5) Certain piece of land situate at Claremont in Paradise Estate, in the Municipality of Cape Town, Cape Division, being Erf 57344, portion of Erf 56204, Cape Town, measuring 843 square metres. (6) Roup, Schneider & Wacks, Sixth Floor, Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town, 3/6/75. (7) Cape Town.

GOODWOOD.—(2) Deed of Transfer 9338, dated 8/5/68. (3) The Elsies River Land and Estate Syndicate (Pty) Ltd. (4) The joint estate of the late Adam Bosman and surviving spouse Lena Bosman, formerly Hector, born February on 26/12/1896, a widow. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Goodwood Municipality, Cape Division, being Erf 10359, Goodwood at Elsie's River, measuring 495 square metres. (6) Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town. (7) Cape Town.

GRASSY PARK.—(2) Deed of Transfer 8901, dated 10/4/70. (3) Isaac Frederick Janari. (4) Sauers Township Ltd. (5) Certain piece of land situate in the Grassy Park Local Area, Cape Division, being Erf 3028, Grassy Park at Grassy Park, measuring 558 square metres. (6) Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town. (7) Cape Town.

MALMESBURY.—(2) Transportakte 16559, gedateer 22/10/63. (3) Boedel wyle Jacobus Johannes Loubser. (4) Jacobus Johannes Loubser, gebore op 13/11/27. (5) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë naby Riebeek-Kasteel, afdeling Malmesbury, synde die restant van gedeelte van die plaas Tweekuilen, groot 450 morg 536 vierkante roede. (6) Pierre du Plessis & Mostert, Voortrekkerweg 60, Malmesbury, 20/5/75. (7) Kaapstad.

MALMESBURY.—(2) Transportakte 31744, gedateer 20/9/74. (3) Michiel Gobregts. (4) Jacobus Christiaan Daniel Theron. (5) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond geleë in die afdeling Malmesbury, synde Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Goede Hoop 758, groot 21,482 9 hektaar. (6) Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad, 2/6/75. (7) Kaapstad.

STELLENBOSCH.—(2) Akte van Transport 10105, gedateer 18/6/58. (3)—. (4) Wyle Pieter Beyers van Niekerk, gebore op 8/11/1899. (5) Seker stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Stellenbosch, synde Erf 1402, Stellenbosch, groot 125 vierkante meter. (6) Cluver & Markotter, Applikant se Prokureurs, Permanente Gebou, Pleinstraat, Stellenbosch, 28/5/75. (7) Kaapstad.

## NATAL

ZULULAND.—(2) Concellation. (a) Mortgage Bond 503/1930, dated 18/2/40. (b) Collateral Mortgage Bond 4357/1960, dated 17/6/60. (3) (a), (4) (a) and (5) (a) Passed by Percy Clifford Lilburn in favour of Leonard Bertram Balcomb, for the sum of R39 000, reduced to R35 000 by part-payment registered 1/3/32; Overdene Sugar Estates (Pty) Ltd, having been substituted as debtor under the bond by consent registered 27/8/32; the capital sum having been further reduced to R28 600 by part-payment registered 18/8/39; which bond was ceded to Hermina Margaret Katherine Balcomb, born Galloway on 5/4/1899, widow, as to R21 480, to the administrators of the estate of the late Leonard

Bertram Balcomb, in trust for James William Galloway Balcomb, born on 25/4/33, as to R3 920 and to the administrators of the estate of the late Leonard Bertram Balcomb, as to R3 200 by cession registered 18/8/39; the interest of the said administrators in trust for the said James William Galloway Balcomb having been ceded to the said James William Galloway Balcomb, by cession registered 2/9/58, in respect of all the mortgagor's right, title and interest in Sugar Lease 4/1914, registered 28/1/14 for a period of 99 years computed from 1/12/06, between the state as lessor and Katharine Wilhelmine Waggoner as lessee; held by the mortgagor under Deed of Cession 35/1932, registered 27/8/32, in respect of remainder of Lot 8, Cotton Lands 14000, situate in the Tugela-Umlalazi Health Committee (Malaria) Area, County of Zululand, Province of Natal, in extent 401,290 1 hectares, in favour of Overdene Sugar Estates (Pty) Ltd. (3) (b), (4) (b) and (5) (b) Passed by Overdene Sugar Estates (Pty) Ltd, in favour of Hermina Margaret Katherine Balcomb, born Galloway on 5/4/1899, widow, James William Galloway Balcomb, born on 25/4/33, and the administrators in the estate of the late Leonard Bertram Balcomb, for the sum of R28 600, due as to R21 480 to Hermina Margaret Katherine Balcomb, R3 920 to James William Galloway Balcomb and R3 200 to the said administrators, in respect of remainder of Lot 68, Amatikulu 13999, situate in the Tugela-Umlalazi (Malaria) Committee Area, County of Zululand, Province of Natal, in extent 48,996 0 hectares. (6) Garlicke & Bousfield, 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban, 6/6/75. (7) Pietermaritzburg.

ZULULAND.—(2) (a) Sugar Lease 4/1914, registered 28/1/14. (b) Deed of Cession 35/1932, registered 27/8/32, of Sugar Lease 4/1914, registered 28/1/14. (3) (a) and (4) (a) Between the state as lessor and Katharine Wilhelmine Waggoner as lessee and ceded to Percy Clifford Lilburn by cession registered 18/2/30 and ceded to Overdene Sugar Estates (Pty) Ltd by Deed of Cession 35/1932, registered 27/8/32. (4) (b), (5) (b) Between Percy Clifford Lilburn as cedent and The Overdene Sugar Estates (Pty) Ltd as cessionary. (5) Remainder of Lot 8, Cotton Lands 14000, situate in the Tugela-Umlalazi Health Committe (Malaria) Area, County of Zululand, Province of Natal, in extent 401,290 1 hectares. (6) Garlicke & Bousfield, 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban, 6/6/75. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Mortgage Bond 2654/1957, dated 2/4/57. (3) Helgaard Petrus Legrange, born on 13/10/22. (4) Louise Hilda Dettmer, born Renaud on 16/6/16, R600 plus R200. (5) Subdivision 1 of Subdivision C of Lot A-19, Block A of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 21,91 perches. (6) Snyman, Helman & Partners, Eighth Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban, 28/5/75. (7) Pietermaritzburg.

KLIP RIVER.—(2) Mortgage Bond 2420/1971, dated 16/2/71. (3) Alfred Bracket Webster, born on 29/10/01. (4) Cynthia Joyce Webster, born on 25/3/38, spinster, R385. (5) Subdivision A of the farm Ouwklip 8489, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 121,405 8 acres. (6) Shepstone & Wylie, Nedbank Buildings, Church Street, Pietermaritzburg, Natal, 27/5/75. (7) Pietermaritzburg.

### O.F.S.–O.V.S.

BLOEMFONTEIN.—(2) Akte van Transport 5177/1962, geregistreer op 30/11/62. (3)—. (4) Dorothea Johanna Susanna Smith, gebore Oosthuizen op 29/4/11, voorheen Kruger, getroud buite gemeenskap van goedere met Daniel Petrus Smith. (5) Sekere Erf 10940, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 846 vierkante meter. (6) Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein, 28/5/75. (7) Bloemfontein.

BLOEMFONTEIN.—(2) Akte van Verband 4006/1962, geregistreer op 30/11/62. (3) Dorothea Johanna Susanna Smith, voorheen Kruger, gebore Oosthuizen op 29/4/11, getroud buite gemeenskap van goedere met Daniel Petrus Smith. (4) Saambou (Permanente) Bouvereniging, nou Saambou-Nasionale Bouvereniging, R4 000. (5) Sekere Erf 10940, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 846 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 5177/1962, geregistreer op 30/11/62. (6) Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein, 28/5/75. (7) Bloemfontein.

BLOEMFONTEIN.—(2) Akte van Verband 3903/1963, geregistreer op 2/10/63. (3) Dorothea Johanna Susanna Smith, voorheen Kruger, gebore Oosthuizen op 29/4/11, getroud buite gemeenskap van goedere met Daniel Petrus Smith. (4) Saambou (Permanente) Bouvereniging, nou Saambou-Nasionale Bouvereniging, R450. (5) Sekere Erf 10940, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 846 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 5177/1962, geregistreer op 30/11/62. (6) Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein, 28/5/75. (7) Bloemfontein.

BLOEMFONTEIN.—(2) Transportakte 726/1935, geregistreer op 10/4/35. (3) Boedel wyle Hendrik Johannes van den Berg, No. 26248/1934. (4) Gert Jacobus van den Berg, gebore op 7/4/06. (5) Gedeelte bekend as Geluksdeel 2391, van die plaas Springhaanbult 1215, Bloemfontein. (6) Siebert & Honey, Tweede Verdieping, Santamgebou, Aliwalstraat, Posbus 379, Bloemfontein, 30/5/75. (7) Bloemfontein.

### S.W.A.

WINDHOEK.—(2) Deed of Transfer 78/1969, dated 29/1/69. (3)—. (4) Charles William Ward, born on 26/2/29. (5) Portion 1 (Charé) of the farm Kromhoek 416, Registration Division M, measuring 5 238,984 6 hectares, held by Deed of Transfer 78/1969, dated 29/1/69. (6) Engling, Stritter & Partners, Attorneys for Applicant, 701 Allied Buildings, Kaiser Street, Windhoek, 28/5/75. (7) Windhoek.

# ORDERS OF THE COURT—ORDERS VAN DIE HOF

## TRANSVAAL

Case M1347/75 PH53

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Franklin

Johannesburg, Wednesday, the 28th day of May 1975

In the matter between THEODORE HINRICH DICKMANN, Applicant, and DICO SHEET METAL WORKS (PTY) LTD, Respondent

Having heard Mr Schwartz, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the Respondent Company be, and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of Act 61 of 1973;

2. That while this Order is in force the Company be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers appointed by the Master;

3. That as from this date any other person or persons vested with the management of the Company's affairs be divested thereof;

4. That the provisional judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 430 of Act 61 of 1973;

5. That the provisional judicial manager or managers appointed by the Master be empowered without the authority of the shareholders but subject to the authority of creditors and the Master to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of paying essential running expenditure in and about the business of the said Company including salaries, wages and rental for business premises required by the said Company and to pledge the credit of the said Company for any goods or services required;

6. That while the Company is under judicial management all actions, proceedings, the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

7. That the rate of remuneration of the provisional judicial manager or managers be fixed by the Master in accordance with the services rendered and disbursements incurred, or should the Master so request the said rate of remuneration shall be fixed by the Court after the Master has reported thereon;

8. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00, on the 22nd day of July 1975—

(a) why a final judicial management order should not be granted;

(b) why the following directions should not be included in the said final order:

(i) That the management of the Company shall vest, subject to the supervision of the Court, in the final judicial manager or managers;

(ii) that the provisional judicial manager or managers shall forthwith hand over all matters, and account for his or their administration of the property, business and affairs of the Company to the final judicial manager or managers;

(iii) that the provisional judicial manager or managers be discharged from their duties, but that he or they remain obliged to account to the final judicial manager or managers as aforesaid, and to the Master;

(iv) that the provisions of paragraphs 5, 6 and 7 hereof, should apply *mutatis mutandis;*

(v) that the final judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 433 of Act 61 of 1973;

(c) and why the costs of this application should not be costs in the judicial management.

9. That this Order be published forthwith in each of the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper;

10. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office;

11. That service of this Order be effected by prepaid registered post to every known creditor of the Respondent Company. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

---

Case M602/75 PH257

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, the 27th day of May 1975

In the matter between BAREND GERT STEYN DE WET, Applicant, and SWISSA TRADING COMPANY (PTY) LTD, Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* and provisional winding-up order issued out of this Court on the 8th day of April 1975;

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended to the 8th day of July 1975. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

---

Saak M1171/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Eloff

Pretoria, Dinsdag, die 27ste dag van Mei 1975

In die saak tussen GERHARDUS DAVID KOTZE (N.O.), Applikant, en SONVAL (EDMS.) BPK., 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid met geregistreerde kantore te p/a Ouditeure Altmann & Brugman, Vierde Verdieping, Prudentialgebou, Kerkplein 28, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van advokaat Roos, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Word gelas:

1. Dat die Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00, op 27 Junie 1975, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en aan alle skuldeisers van die Respondent per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler*-nuusblad. Deur die Hof.—I. F. R. du Preez, Assistent-griffier.

---

Case M1300/75 PH116

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, the 27th day of May 1975

In the *ex parte* application of FREDA ENTERPRISES (PTY) LTD, carrying on business as distributors of weekend and omega wallpapers concorde vinyl wall coverings, soft furnishings, manchester and rufflette curtain styling products and having its principal place of business at 163 President Street, Johannesburg, where the Applicant carries on business under the name of Decor Wholesalers, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 29th day of July 1975, at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

---

Case M705/75 PH269

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, the 18th day of March 1975

In the matter between NEW STREET FINANCE (PTY) LTD, Applicant, and DAVID SCHALK VAN DYK, an adult male, 16 Motor Street, Westdene, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

That the estate of the abovenamed Respondent be and is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master and that a rule *nisi* do issue calling upon the Respondent to appear and to show cause, if any, to this Court on the 8th day of April 1975, at 10h00, why a final order of sequestration should not be granted against his estate.

Extension of return date

On 30/5/75, in the same Court and matter, upon motion of Counsel for Applicant, and reading the aforesaid rule *nisi*: Ordered that the return day thereof be extended to the 17th day of June 1975, and that service be effected by one publication in the *Government Gazette* and by attaching a copy thereof to the principal door of the Respondents residence. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

---

Saak M1203/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die aansoek van BEVERLEY MERVYN MITCHELL, Applikant, en O & M ENTERPRISES (PTY) LTD, met geregistreerde kantoor te p/a Haddad & Nielsen, Tekwanigebou, Peter Grahamstraat, Witrivier, en handeldrywende as Trekker en Implemente Handelaars te Kragbronstraat, Nelspruit, Respondent

Na aanhoor van advokaat Puckrin, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Word gelas:

1. Dat die voormelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00, op 27 Junie 1975, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor aan alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler*.—Deur die Hof.—Rooth & Wessels, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria, 5/6/75.

---

Case M741/75 PH321

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, the 27th day of May 1975

In the matter between RIDNEY JOHN MULLAN, Applicant, and PANCHO POOLS (PTY) LTD, Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* and provisional winding-up order issued out of this Court on the 21st day of March 1975;

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended to the 1st day of July 1975. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

---

Case M1250/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Le Roux (Acting)

Pretoria, Wednesday, the 4th day of June 1975

In the matter between VIANINI PIPES (SALES) (PTY) LTD, Applicant, and ALTEZ CONSTRUCTION (PTY) LTD, having its registered office at 401 A.V.L. Buildings, corner of Esselen and Devenish Streets, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Joffe, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any to this Court at 10h00, on 27 June 1975, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

(It is recommended to the Master that a provisional liquidator be appointed forthwith).

---

Case M1239/75 PH331

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, the 20th day of May 1975

In the *ex parte* application of HOOK 'n HANG CURTAIN CENTRE (PTY) LTD, carrying on business as curtain makers and fitters of curtaining as well as sellers of curtaining and curtaining materials and having its registered office and pricinpal place of business at Darras Centre, Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 17th day of June 1975, at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

---

Saak M707/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Eloff

Pretoria, Dinsdag, die 27ste dag van Mei 1975

In die saak tussen REKSEK DIENSTE (EDMS.) BPK., Applikant, en P. J. DU TOIT (EDMS.) BPK., 'n maatskappy wat voorheen besigheid gedoen het as Prestige Motors te Groblersstraat, Pietersburg, geregistreerde kantoor te Eerste Verdieping, Rentmeestergebou, Schoemanstraat, Pietersburg, Respondent

Na aanhoor van advokaat Kruger, namens die Applikant, en na deurles van die versoekskrif;

Word gelas:

1. Dat die voormelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00, op 27 Junie 1975, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Vaderland*.

Deur die Hof.—I. F. R. du Preez, Assistent-griffier.

---

Case T942/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between NORMAN SIFRIS, Applicant, and F. & D. AGENCIES (PTY) LTD, carrying on business at 92 Side Street, West Turffontein, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the order of liquidation granted in this case on the 7th day of August 1973, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 13th day of May 1975.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

---

Saak M1222/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Franklin

Pretoria, Dinsdag, 3 Mei 1975

In die saak tussen GERRIT JAN GROOTENDORST, Applikant, en ERFBOU (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantoor geleë te die openbare rekenmeester en ouditeur van die maatskappy, J. J. N. Fourie, Oribigebou, Eerste Verdieping, Proesstraat, Pretoria, en wat besigheid doen as boukontrakteurs te Waterkloof Glen, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van advokaat Visser, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Word gelas:

1. Dat die voormelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00, op 27 Junie 1975, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor aan alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Pretoria News*. Deur die Hof.—I. F. R. du Preez, Assistent-griffier.

---

Case M1162/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Eloff

Pretoria, Tuesday, the 27th day of May 1975

In the application of PANCHO POOLS (VAAL) (PTY) LTD, having its registered office at Jareka Buildings, 21 Merriman Avenue, Vereeniging, and trading at 8 Nile Drive, Three Rivers, Vereeniging, Applicant

Having heard Mr Smit, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be, and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10h00, on 20 June 1975, why the Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Applicant Company at its registered office, upon all known creditors of the Applicant Company by registered post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

---

Case M1362/75 PH179

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Thursday, the 29th day of May 1975

In the matter between LAZGAR ENTERPRISES (PTY) LTD, Applicant, and KANDILA SUPERMARKET (PTY) LTD, trading as Teddy Bear Stores, having its registered office at c/o Hersowitz, Poplak & Esrock, 206 Gloucester House, Johannesburg, and carrying on business as a supermarket at 126 Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 17th day of June 1975, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

---

Case M1043/75 PH324

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, the 29th day of April 1975

In the *ex parte* application of MITZOU (PTY) LTD, carrying on business as retailers of women's clothing and having its registered office at c/o Richard Kuys, 58 Havelock Street, Port Elizabeth, C.P., and having its principal and only place of business at 50 Von Brandis Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of May 1975, at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

*Postea* on Tuesday, the 27th day of May 1975

Upon the motion of Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* and provisional winding-up order issued out of this Court on the 29th day of April 1975;

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended to the 24th day of June 1975. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

---

Case M1201/75 PH152

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, the 13th day of May 1975

In the *ex parte* application of THE POPPET (PTY) LTD, trading as The Cradle, carrying on business at 91a Main Street, Kenilworth, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 24th day of June 1975, at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

---

Case M1206/75 PH358

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, the 27th day of May 1975

In the matter between JOAN ROOS, widow, Applicant, and INTERNATIONAL PRINTING COMPANY (PTY) LTD, having its registered office at Fifth Floor, Standard Bank Chambers, Jeppe Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 24th day of June 1975, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

---

Case M720/75 PH89

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, the 27th day of May 1975

In the matter between G. REICHMAN & SONS (PTY) LTD, Applicant, and REGENCY LAMPSHADES (PTY) LTD, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 24th day of June 1975, at 10h00, why an order should not be granted—

(a) cancelling the provisional judicial management order, dated 18 March 1975;

(b) releasing the provisional judicial manager from office;

(c) placing the Company in liquidation under a winding-up order;

(d) declaring that the costs of the judicial management, inclusive of the costs of the application made therefor, are to be ranked in the liquidation equally with the costs of liquidation;

(e) declaring that the costs of this application are costs in the liquidation;

2. That this rule be served on the Registrar of Companies and be published once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper and that a copy be sent to every known creditor by registered post to his last known address. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

---

Case M1254/75 PH402

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Mostert

Johannesburg, Tuesday, the 20th day of May 1975

In the matter between HENDRIK ANDRIES COETZEE, Applicant, and P. J. BOTHA BOUERS (EDMS.) BPK., with registered office at 4 Reuben Street, Mindalore, Krugersdorp, Respondent

Having heard Mr Rosenthal, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the Respondent Company be, and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of Act 61 of 1973;

2. That while this Order is in force the Company be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers appointed by the Master;

3. That as from this date any other person or persons vested with the management of the Company's affairs be divested thereof;

4. That the provisional judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 430 of Act 61 of 1973;

5. That the provisional judicial manager or managers appointed by the Master be empowered without the authority of the shareholders but subject to the authority of creditors and the Master to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of paying essential running expenditure in and about the business of the said Company, including salaries, wages and rental for business premises required by the said Company and to pledge the credit of the said Company for any goods or services required;

6. That while the Company is under judicial management all actions, proceedings, the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

7. That the rate of remuneration of the provisional judicial manager or managers be fixed by the Master in accordance with the services rendered and disbursements incurred, or should the Master so request the said rate of remuneration shall be fixed by the Court after the Master has reported thereon;

8. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00, on the 1st day of July 1975—

(a) why a final judicial management order should not be granted;

(b) why the following directions should not be included in the said final order:

(i) That the management of the Company shall vest, subject to the supervision of the Court, in the final judicial manager or managers;

(ii) that the provisional judicial manager or managers shall forthwith hand over all matters, and account for his or their administration of the property, business and affairs of the Company to the final judicial manager or managers;

(iii) that the provisional judicial manager or managers be discharged from their duties, but that he or they remain obliged to account to the final judicial manager or managers as aforesaid, and to the Master;

(iv) that the provisions of paragraphs 5, 6 and 7 hereof, should apply *mutatis mutandis*;

(v) that the final judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 433 of Act 61 of 1973;

(c) and why the costs of this application should not be costs in the judicial management;

9. That this Order be published forthwith in each of the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper;

10. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office. By the Court.—Assistant Registrar.

---

Case M1219/75 PH252

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, the 3rd day of June 1975

In the matter between SUN 'N SAND MATERIAL (PTY) LTD, Applicant, and MINELCOR (PTY) LTD, having its registered office at Plot 52, Maple Street, Pomona, Kempton Park, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of July 1975, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

---

Case M537/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Shearer

Durban, Friday, 30 May 1975

In the matter between VINCENT ST ELMO MICHELL, Applicant, and OTOCAR BODY REPAIRS (PTY) LTD, registered office at Third Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr McCall, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Otocar Body Repairs (Pty) Ltd, hereinafter referred to as the Respondent Company, and all other interested persons be and are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), sitting at Durban on Friday, 20 June 1975, at 10h00, or as soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order shall operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the application shall be served on the Respondent Company at its registered office and a copy of this Order shall be published on or before 13 June 1975, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.

---

Saak M1236/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Franklin

Pretoria, Dinsdag, die 3de dag van Junie 1975

In die aansoek van JAN DE BEER, Applikant, en DEBEP KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., Respondent

Na aanhoor van advokaat Rossouw, namens die Applikant, en nadat die beëdigde verklaring(s) en ander stukke ingedien, gelees is;

Gelas die Hof:

1. Dat die hierbo vermelde Respondent Maatskappy hierby onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas word ingevolge Wet 61 van 1973;

2. Dat die persone in wie die bestuur van die Maatskappy tans gevestig is vanaf vandag daarvan onthef word;

3. Dat die Maatskappy voortaan onder die bestuur sal wees, onderworpe aan die toesig van die Hof, van 'n voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders deur die Meester van die Hooggeregshof aangestel en welke amp hy/hulle sal beklee tot tyd en wyl hy/hulle uit daardie amp ontslaan word deur die Hof soos in artike 432 (3) (a) bepaal;

4. Dat die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders aangestel deur die Meester bevoeg sal wees om sonder die magtiging van aandeelhouers, maar onderworpe aan die goedkeuring van die Meester, geld te leen ten behoewe van voormelde Maatskappy met of sonder sekerheidstelling om noodsaaklike uitgawes te bestry soos vir salarisse, lone en ander noodsaaklike uitgawes in verband met die voortsetting van die besigheid van die Maatskappy en in besonder om die krediet van die Maatskappy te verbind vir enige goedere of dienste benodig onder 'n voorwaarde waardeur sodanige krediteure voorrang sal geniet bo bestaande onversekerde krediteure en ten volle betaal sal word uit gelde wat van tyd tot tyd deur die Maatskappy ontvang mag word;

5. Dat besoldiging van die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders afgestel word totdat die Meester van die Hooggeregshof daaroor verslag gedoen het;

6. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, aan te voer voor hierdie Hof op die 27ste dag van Junie 1975, om 10h00, waarom 'n finale bevel vir geregtelike bestuur nie toegestaan sal word op voorwaardes soos vermeld in die voornoemde bevel vir voorlopige geregtelike bestuur nie en ook waarom die koste van hierdie aansoek nie koste van die geregtelike bestuur sal wees nie;

7. Dat betekening van hierdie bevel sal geskied by wyse van onverwylde publikasie daarvan eenkeer in elk van die *Staatskoerant* en *Die Vaderland* en *The Star*-nuusblaaie en ook per aangetekende pos aan alle bekende skuldeisers;

8. Dat, terwyl die Maatskappy onder geregtelike bestuur is alle gedinge, geregtelike stappe en ten uitvoerlegging van alle lasbriewe, dagvaardings en ander regsproses teen die Maatskappy opgeskort word en nie sonder die verlof van die Hof voortgesit mag word nie. Op Las van die Hof.—I. F. R. du Preez, Assistentgriffier.

## CAPE—KAAP

Case C176/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between W. MILLER (PROP.) LTD, Applicant, and ELLA MARIA WILLEMSE, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 25th day of April 1975, by the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 16th day of May 1975.—K. J. Wattrus, Master of the Supreme Court, Master's Office, Cape Town.

---

Saak C176/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen W. MILLER (PROP.) LTD, Applikant, en ELLA MARIA WILLEMSE, Verweerderes

Kennis geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 25ste dag van April 1975, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer die 16de dag van Mei 1975.—K. J. Wattrus, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Kaapstad.

## NATAL

Case M18/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice van Heerden

Pietermaritzburg, Friday, the 17th day of January 1975

In the matter of the application of TRADEPARTS (PTY) LTD, Applicant, *versus* L. C. LA GRANGE, 55 Sutherland Street, Newcastle, Respondent

Upon the motion of Mr L. A. Hurt, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion, petition, verifying affidavit and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the estate of L. C. la Grange be and it is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division);

2. That a rule *nisi* issued calling upon the Respondent and all other interested persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of June 1975, at 10h00, why the Respondent's Estate should not be placed under final sequestration. By Order of the Court.—G. T. M. Prinsloo, Acting Registrar.

---

Case M18/75

Amended Order

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Miller

Pietermaritzburg, Friday, 23 May 1975

In the matter of TRADEPARTS (PTY) LTD, Applicant, and L. C. LA GRANGE, 55 Sutherland Street, Newcastle, Respondent

Upon the motion of Mr Allan, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 21st day of March 1975, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

A. That the return date of the rule *nisi* granted in Case M18/75 on 17 January 1975, be and is hereby extended to 27 June 1975. By Order of the Court.—L. O. Fourie, Assistant Registrar.

---

Case M228/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Milne

Pietermaritzburg, Wednesday, the 21st day of May 1975

In the matter of PROVINCIAL MOTORS (PTY) LTD, Applicant, and HYLDUG SHOES (PTY) LTD, trading as Hyltons Shoe Store, 242 Church Street, Vryheid, Respondent

Upon the motion of Mr Allan, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion, supporting affidavit and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Hyldug Shoes (Pty) Ltd be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division);
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all interested persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on Friday the 27th day of June 1975, at 10h00, why the said Hyldug Shoes (Pty) Ltd shall not be placed under a final winding-up order;
3. That this Order be published on or before the 13th day of June 1975 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal;
4. That this Order be served on the Respondent Company forthwith at its registered office. By Order of the Court.—L. O. Fourie, Assistant Registrar.

---

Case M537/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Shearer

Durban, Friday, 30 May 1975

In the matter between VINCENT ST ELMO MICHELL, Applicant, and OTOCAR BODY REPAIRS (PTY) LTD, registered office at Third Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr McCall, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Otocar Body Repairs (Pty) Ltd, hereinafter referred to as the Respondent Company, and all other interested persons be and are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), sitting at Durban, on Friday, 20 June 1975, at 10h00, or as soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent Company should not be wound up;
2. That this Order shall operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;
3. That this Order and a copy of the application shall be served on the Respondent Company at its registered office and a copy of this Order shall be published on or before 13 June 1975 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal. By Order of the Court. —D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.

## O.F.S.–O.V.S.

Case B61/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division)

In the matter between SHARON LYNN KRITZINGER, Applicant, and JOHANNA FRANSINA HENDRIKA JAKOBA MAGDALENA NEL, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 24th day of April 1975, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 15th day of May 1975.—S. Smit, Master of the Supreme Court, Master's Office, Private Bag X20584, Bloemfontein, 9300, 22/5/75.

---

Saak B61/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen SHARON LYNN KRITZINGER, Applikant, en JOHANNA FRANSINA HENDRIKA JAKOBA MAGDALENA NEL, Respondent

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op die 24ste dag van April 1975, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is en die petisie geweier deur bevel van gesegde Hof, gedateer die 15de dag van Mei 1975.—S. Smit, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Privaatsak X20584, Bloemfontein, 9300, 22/5/75.

---

Case B37/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division)

In the matter of LYDIA BAKERY (PTY) LTD, Applicant

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 6th day of March 1975, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 15th day of May 1975.—S. Smit, Master of the Supreme Court, Master's Office, Private Bag X20584, Bloemfontein, 9300, 22/5/75.

---

Saak B37/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)

In die saak van LYDIA BAKERY (EDMS.) BPK., Applikant

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op die 6de dag van Maart 1975, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is en die petisie geweier deur bevel van gesegde Hof, gedateer die 15de dag van Mei 1975.—S. Smit, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Privaatsak X20584, Bloemfontein, 9300, 22/5/75.

# SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES
# GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

## TRANSVAAL

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELFAST, HELD AT BELFAST

In the cases between THE VILLAGE COUNCIL OF DULLSTROOM, Plaintiff, and (1) M. J. DRODSKIE, W. J. N. VAN GASS, P. I. MARE, I. G. THERON, H. T. MARE, N. G. C. MARE, Z. J. VAN DER HYDE; (2) T. J. STEYN; (3) P. J. PRINSLOO; (4) A. P. BREYTENBACH; (5) J. B. VAN DEN BERG; (6) H. A. POTFIETER; (7) P. J. KRUGER; (8) D. WILLEMSEN; (9) M. J. VAN DER SANDT, Defendants

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Belfast and warrants of execution, dated 2 May 1975, the undermentioned properties will be sold by public auction by the Messenger in front of the Town Hall, Dullstroom, on Friday, 11 July 1975, at 10h00, to the highest bidder, namely:

Erven 32 and 33, each in extent 1 983 square metres.
Erf 8, in extent 1 983 square metres.
Erf 190, in extent 1 388 square metres.
Erf 76, in extent 1 983 square metres.
Erf 193, in extent 1 388 square metres.
Erven 110 and 111, each in extent 416 square metres.

Erven 137, 138, 139 and 378, each in extent 1 983 square metres.
Erven 253 and 254, each in extent 1 388 square metres.
Erven 324 and 362, each in extent 1 983 square metres.
Erf 205, in extent 1 388 square metres.

All situate in the Township of Dullstroom, District of Belfast.

*Conditions of sale*

1. The properties will be sold voetstoots to the highest bidder subject to and in terms of the Magistrates' Courts Act and the rules (except Erven 137, 138, 139 and 278 which are subject to a preferent claim).
2. The purchaser must sign these conditions immediately after his bid has been accepted when he must also pay the purchase price in cash to the Messenger.
3. The purchaser shall be liable for the payment of costs of transfer, transfer duty and all additional costs necessarily incurred to register transfer in his name, he must also pay assessment and water rates to the Village Council of Dullstroom as from the 1st day of July 1974.
4. The purchaser may take possession on the property on the date of registration of transfer in his name.
5. The properties are unimproved and the purchaser must trace the beacons thereof.

Signed at Dullstroom this 19th day of May 1975.—H. J. Low, Plaintiff's Attorney, P.O. Box 15, Dullstroom.

---

Saak 2539/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BENONI, GEHOU TE BENONI

Tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en R. J. J. BROWN, Verweerder

As gevolg van 'n vonnis van die Landdroshof, Benoni, en 'n lasbrief gedateer 23 April 1975, sal die volgende eiendom verkoop word in eksekusie op 10 Julie 1975, om 09h00, voor die Landdroshof, Harperweg, Benoni:

Erf 479, geleë in die dorpsgebied Morehill-uitbreiding 2, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 992 (negehonderd twee-en-negentig) vierkante meter, soos gehou kragtens Akte van Transport T18409/74, gedateer 17 September 1974.

*Verkoopvoorwaardes*

1. Die gesegde eiendom sal verkoop word sonder voorbehoud, aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshowewet en reëls daarvolgens neergelê en die voorwaardes van die Akte van Transport.
2. Die verbeterings op die gemelde eindom word as volg beskryf, maar geen waarborg word in hierdie opsig gegee nie: Woonhuis met gebruiklike buitegeboue.
3. Die koopprys is betaalbaar as volg: R2 000 op die datum van die verkoping en die balans moet betaal of gewaarborg word met 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae vanaf datum van koop.
4. Die volledige verkoopvoorwaardes sal deur die Geregsbode, Benoni, uitgelees word voor die verkoping en lê ook ter insae by sy kantore en by die kantoor van die Eiser se prokureurs.—J. Visser, p/a Slabbert & Visser, Eiser se Prokureurs, Corner House 112-118, Westraat, Posbus 47, Kempton Park.

---

Saak 677/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KEMPTON PARK, GEHOU TE KEMPTON PARK

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en ROBERT EDWIN OWEN, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 18 Februarie 1975, uitgereik deur die Hof te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode voor die Landdroshof te Longstraat, Kempton Park, aan die hoogste bieër op Vrydag, die 18de dag van Julie 1975, om 11h00:

Sekere Erf 469, geleë in die dorpsgebied Birch Acres-uitbreiding 1, Kempton Park, groot 991 vierkante meter.

*Voorwaardes van verkoping*

1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieër, en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshowewet en reëls daaronder geproklameer, en van die terme van die titelaktes, insover dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig, maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

AANHANGSEL A

Standplaas met 'n woonhuis, gebou van stene onder 'n teëldak, bestaande uit sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, kombuis, twee badkamers met aparte stort en gewone buitegeboue bestaande uit bediendekamer en motorhuis.

3. *Terme.*—Die koopprys sal betaalbaar wees synde 10 persent daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 10,50 persent per jaar sal binne 30 dae aan die Geregsbode betaal word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

4. *Voorwaardes.*—Die volle voorwaardes van verkoping lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode te Kempton Park.—J. F. Masyn, vir Botha, Massyn & McKenzie, Prokureurs vir Eiser, Bothagebou, Sentraallaan 23, Posbus 53, Kempton Park.

---

Case 33911/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between MOTORAMA MOTORS (PTY) LTD, Plaintiff, and B. J. VAN DER MERWE, Defendant

In execution of a judgment of the above-mentioned Honourable Court and a warrant of execution, dated 29 November 1974, the undermentioned property will be sold in execution on the 30th day of June 1975, at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the person who makes the highest bid:

Erf 408, Clubview Extension 2, Verwoerdburg, measuring 1 315 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 17418/70.

*Postal address.*—43 Poplar Drive, Clubview Extension 2, Verwoerdburg.

*Material conditions*

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.
2. Ten (10) per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court, Pretoria West within twenty-one (21) days after the date of sale.
3. The conditions of sale which will be read out immediately before the sale, are available for inspection at the office of the Messenger of the Court, Pretoria West, and at the offices of the Plaintiff's attorneys, during normal office hours.

Signed at Pretoria, this 28th day of May 1975.—C. A. Smith, for Weavind & Werksmans, Attorney for Plaintiff, First Floor, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

---

Saak 6180/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN, Eiser, en C & P VROMILAS, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op die 7de dag van April 1975, die onderstaande eiendom, te wete:

Erf 1 999, Brakpan, groot 991 M².

Bestaande uit: Daar is geen ontwikkeling op bogenoemde erf nie, in eksekusie verkoop sal word op die 4de dag van Julie 1975 om 11h00, voor die Landdroshof, Brakpan.

*Voorwaardes van verkoping*

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.
2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopkommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 10½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapwaarborg, binne 14 (veertien) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.
3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastings, sanitêre fooie, rente, ens.
4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is om die skuld plus koste van die eksekusieskuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.
5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

Gedateer te Brakpan op hede die 15de dag van Mei 1975.—I. P. v. d. Westhuizen, vir Frank le Roux & V. d. Westhuizen, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan.

---

Saak 263/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en D. A. DUFFEY, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die bogenoemde Agbare Hof teen die bogenoemde Verweerder, toegestaan op 5 April 1975, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 9 April 1975, sal die ondervermelde eiendom verkoop word op 4 Julie 1975, om 11h30, voor die hofgebou aan die hoogste bieder:

Sekere Standplaas 262, Dalpark, geleë aan Ysterhoutstraat 20, Dalpark, groot 11 106 vierkante voet, gehou deur die Verweerder kragtens Akte van Transport F6544/73.

*Verbeteringe.*—Drie slaapkamers, twee badkamers, eetkamer, sitkamer, kombuis, studeerkamer, twee latrines, waskamer, dubbel motorhuis en buite latrine.

*Verkoopvoorwaardes.*—Die volledige voorwaardes van verkoop is ter insae by die kantoor van die Geregsbode.

Gedateer te Brakpan op hede die 28ste dag van Mei 1975.—I. P. v. d. Westhuizen, vir Le Roux & V. d. Westhuizen, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan.

---

Case 447/71 PH 34

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between PREMIER FINANCE CORPORATION (PTY) LTD, Applicant, and WILLIAM HEDLEY, Respondent

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 16 March 1971, in the above matter, a sale by public auction, with a reserve price of R2 350 (two thousand three hundred-and-fifty rand), will be held in front of the Magistrate's Court, Boksburg, at 11h00, on Friday, the 11th day of July 1975, upon conditions which may now be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Boksburg, Law Chambers, 36 First Street, Boksburg North, and which conditions will be read out by him before a sale of the following property owned by the Respondent:

Certain Residential Lot 845, situate on Eighth Street, in the Township of Boksburg North Extension, District of Boksburg, measuring 743 (seven hundred and forty-three) square metres, known as 31 Eighth Street, Boksburg North.

The following information is furnished *re* improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A single-storey dwelling-house, comprising of two bedrooms, lounge, dining-room, bathroom and kitchen, with the usual outbuildings.

*Terms.*—Ten (10) per cent of the purchase price in cash and the auctioneer's charges in cash on the date of the sale, the balance against transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within fourteen (14) days after the date of sale.

Dated 28 May 1975.—Broomberg, Graff & Korb, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Swissco House, 7 Rissik Street, P.O. Box 6800, Johannesburg. Telephone 838-6081.

---

Case P655/74

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and CHARLES BENSCH, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, First Floor, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 1st day of July 1975, at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Erf 782, situate in the Township of Mulbarton Extension 2, District of Johannesburg, measuring 1 872 square metres, known as 6 Goldalming Road, Mulbarton Extension 2, Johannesburg.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

The improvements on the property consist of a vacant stand.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Dated 20 May 1975.—Sachs, Berman & Schneider, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

---

Saak 12994/74

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen J. A. I. WATSON, Eiser, en A. C. BAILEY, Verweerder

Ingevolge 'n lasbrief vir uitwinning teen onroerende goed, gedateer die 7de dag van Maart 1975, sal die eiendom hieronder genoem, waarop beslag gelê is deur die Adjunk-balju, in eksekusie verkoop word op die 2de dag van Julie 1975, om 10h00 ten kantore van die Adjunk-balju, te Standard Generalgebou, Vyfde Verdieping, Proesstraat 215, Pretoria.

Hoewe 83, geleë in die Lyttelton Landbouhoewes, Verwoerdburg, en wel geleë op die hoek van Gerhard- en Weststraat, Lytteltonlandbouhoewes, Verwoerdburg.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, hoewel dit nie gewaarborg word nie:

Badkamer, eetkamer en kombuis, sowel as 'n buitekompleks, bestaande uit 'n sit-eetkamer, slaapkamer, kombuis en badkamer. Gewone buitegeboue gevind op so 'n eiendom sowel as perdestalle is ook aangebring.

*Verkoopvoorwaardes*

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder met 'n reserweprys van R35 700.
2. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) 10 persent daarvan op die dag van die verkoping.
(b) Balans verseker deur goedgekeurde waarborge binne 30 (dertig) dae vanaf verkoping.

3. Koper sal op die dag van verkoping die Adjunk-balju se kommissie ten bedrae van 2½ persent van die koopprys betaal.
4. Neem verder kennis dat die volledige verkoopvoorwaardes ter insae lê ten kantore van die Adjunk-balju by bogemelde adres.

Geteken te Pretoria op hede die 16de dag van April 1975.—E. Kruger, vir Teichert & Kruger, Prokureurs vir Eiser, Thibaulthuis 744, Pretoriusstraat, Pretoria. Telefoon 25251.

---

Saak 23563/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen GRAYWILL LAND AND FINANCE CORP. (PTY) LTD, Eiser, en J. A. BUCKLE, Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof te Pretoria, in die bovermelde saak, sal 'n verkoping van die ondergemelde eiendom voor die Landdroshof, Pretoria-Noord, gehou word op Donderdag, die 3de dag van Julie 1975, om 10h00, naamlik:

Gedeelte 127 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Lusthof 114, geleë in die Registrasieafdeling JR, distrik Pretoria, groot 10,035 7 hektaar, blykens Akte van Transport 32370/1972, gedateer die 13de dag van November 1972.

Die volgende is 'n beskrywing van die verbeterings alhoewel niks ten opsigte daarvan gewaarborg word nie:

'n Plaashuis bestaande uit twee slaapkamers, sit- en eetkamer, kombuis en badkamer. Huis is geëlektrifiseer maar krag nog nie aangesluit nie.

Daar is o.a. twee boorgate, een met windpomp wat water na gegalviniseerde dam, groot 20′ x 4′ pomp en ander wat met kragkop ingerig is. Daar is 'n stal met skuins-span dak vir ongeveer 14 diere en 'n skuur van sink, groot 12′ x 18′. Die eiendom is goed omhein en in drie kampe verdeel. Gedeelte van grond bestaan uit sanderige leem en bousand.

Die eiendom is bekend as Plot 127, Lusthof, Pretoria.

*Voorwaardes van verkoping*

1. Die eiendom word voetstoots verkoop vir die hoogste bod onderhewig aan die bepalings van Artikel 66 van die Landdroshofwet.
2. Die koopprys sal soos volg betaalbaar wees:

(a) die bedrag van R200 (twee honderd rand) in kontant ten tye van die verkoping tensy anders ooreengekom deur die eksekusiekrediteur en die Bode.

(b) die balans deur lewering van 'n bevredigende bank- of bougenootskapwaarborg vir sodanige balans aan die Bode van die Hof binne sewe (7) dae na ondertekening van die voorwaardes van ondertekening.

(c) Rente op die koopprys is betaalbaar teen 12 persent per jaar, maandeliks vooruitberekenbaar, vanaf datum van ondertekening van die voorwaardes van verkoping tot datum van

registrasie van transport in die naam van die koper. 'n Bevredigende bank- of bougenootskapwaarborg vir voormelde rente moet binne 7 (sewe) dae vanaf datum van ondertekening van voorwaardes van verkoping aan die Bode gelewer word.

3. Die verkoping geskied volgens verdere verkoopvoorwaardes wat uitgelees sal word by die veiling. Die voorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Pretoria-Noord, gedurende kantoorure.

Gedateer te Pretoria op hede die 18de dag van Maart 1975.—De Beer, Eybers & Naude, J.B.S.-gebou 411, Bureaulaan, Posbus 958, Pretoria.

---

Case 28627/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between THE LEYLAND FINANCE COMPANY LTD, Plaintiff, and JACK MORRIS TENNER, Defendant

Pursuant to a judgment in the Magistrate's Court, Johannesburg, a sale by public auction will be held on the steps in front of the Magistrate's Court, Randburg, at 10h00, on Wednesday, the 25th day of June 1975, upon conditions which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Office 11, Randhof, Blairgowrie Drive, Randburg, and which conditions will be read out by the said Messenger before the sale of the following property owned by the Defendant:

Certain Erf 118, situate in the Township of Beverley Gardens, District of Johannesburg, measuring 1 983 square metres.

Certain Lot 75, situate on Long Avenue, in the Township of Ferndale, District of Johannesburg, measuring 4 015 square metres.

Certain Lot 1042, situate in Main Avenue, in the Township of Ferndale, District of Johannesburg, also known as 264 Main Avenue, Ferndale, measuring 4 015 square metres.

Certain Special Residential Erf 1435, situate on Hans Strydom Avenue and Bond Street, in the Township of Ferndale, Extension 3, District of Johannesburg, also known as 110 Bond Street, Ferndale, measuring 1 487 square metres.

On each property is a dwelling-house with usual outbuildings, although nothing is guaranteed and prospective buyers must satisfy themselves as to the improvements on the properties.

*Terms.*—10 per cent in cash upon signature of the conditions of sale, unless otherwise agreed by the Plaintiff and the Messenger of Court and the balance by the furnishing to the Messenger of the Court within seven (7) days from the date of signature of the conditions of sale of a satisfactory bank or building society guarantee for such balance.

Dated at Johannesburg this 23rd day of May 1975.—M. Rein, for Morris Sacks & Co., 712/3 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.

---

Saak 22502/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen D. F. LOOTS, Eiser, en D. J. KRUGER, Verweerder

Ingevolge uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer die 5de dag van Desember 1974, sal hierdie ondervermelde eiendom geregtelik verkoop word op die 14de dag van Julie 1975, om 11h00, voor die Landdroshof, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, nl.:

Sekere Gedeelte 1 van Lot 61, Daspoortlandgoed, Pretoria, groot 991 vierkante meter, gehou Krangtens Transport 13491/72, gedateer 19 Mei 1972.

Bekend as Ouwerfstraat 521, Daspoort, Pretoria. Die volgende verbeterings is op die eiendom geleë maar in hierdie verband word niks gewaarborg nie.

Een vrystaande enkelverdieping woonhuis met sinkdak, sitkamer, drie slaapkamers, toilet, kombuis met plankvloere, en die gewone buitegeboue bestaande uit 'n bediendekamer, bediende toilet en enkel garage.

Die verkoopvoorwaardes wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, lê ter insae in die kantoor van die Geregsbode, Westelike Gebied, Maritimegebou, hoek van Pretorius- en Bosmanstraat, Pretoria. Die belangrikste voorwaardes daarin vervat is die volgende:

Dat die eiendom vir kontant en aan die hoogste bieder verkoop sal word.

Geteken te Pretoria op hede die 26ste dag van Mei 1975.—Dyason, Eiser se Prokureurs, Saambou-Nasionale Gebou, Andriesstraat, Pretoria.

---

Case 4018/74

In the matter between FEDERATED TRUST LTD, Plaintiff, and M. C. BARNARD, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11h00, on Monday, 30 June 1975:

Portion 4 of Erf 506, Claremont, Pretoria, measuring 991 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

This property is also known as 364 Bezuidenhout Street, Pretoria Gardens.

*Improvements comprise*

1. Lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom with w.c. and stoep. Brick under iron roof, herculite ceilings, wood floors.
2. Brick under iron, consisting of garage, servant's room and two w.c.'s.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Maritime Buildings, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria West.

Dated at Pretoria this 23rd day of May 1975.—Getz Behr Ogus & Mendel Cohen, 324 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

---

Case I8416/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and JAN GEORGE FREDERICK JOUBERT, Defendant

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated the 14th day of January 1975, in the above matter, a sale by public auction subject to a reserve price of R24 500 will be held by the Deputy Sheriff, Waterberg, in front of the Magistrate's Court, Waterberg, at 10h00, on Friday, the 4th day of July 1975, upon conditions which will be read by him before the sale, of the following property owned by the Defendant:

Certain one half share in the farm Dansfontein 282, situate in the Registration Division LQ, Tvl, measuring 1 057,986 9 square metres.

On the property is a dwelling-house, although nothing is guaranteed and prospective buyers must satisfy themselves as to the improvements on the property.

The sale of the property is furthermore subject to the written confirmation by the execution creditor within seven (7) days of the sale.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price in cash and the auctioneer's charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days after the date of the sale.

Dated at Pretoria on this 4th day of June 1975.—Rein & Verster, 11th Floor, Merino Buildings, corner of Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

---

Saak 3629/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KLERKSDORP, GEHOU TE KLERKSDORP

In die saak tussen A. F. MARKOTTER & KIE., Eiser, en J. M. VAN BEEK, Verweerder

Geliewe kennis te neem dat ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof te Klerksdorp en 'n eksekusie lasbrief gedateer 15 April 1975, sal die ondergemelde eiendom, tesame met die verbeterings daarop, in eksekusie verkoop word sonder reserwe, maar onderhewig aan die bepalings van artikel 66 (2) van die Landdroshowewet, soos gewysig, asook onderworpe aan die voorwaardes van verkoping waarna hierin later verwys word, te die kantore van die Bode van die Hof, Leaskstraat 23, Klerksdorp, om 10h00, op Saterdag, 19 Julie 1975:

Sekere Erf 351, geleë in die dorpsgebied Flimieda, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 1 348 (eenduisend driehonderd agt-en-veertig) vierkante meter.

Dit word beweer dat die volgende verbeterings op die eiendom bestaan, maar geen waarborg word ten opsigte daarvan gegee nie:

'n Enkelverdiepingwoonhuis met baksteen gebou onder 'n teëldak bestaande uit sewe kamers, met dubbel geriewe, asook met die gewone buitegeboue.

Die voorwaardes van verkoping sal ter insae lê te die kantore van die Bode van die Hof, Klerksdorp, vanaf Vrydag, die 6de dag van Junie 1975.

Gedateer te Klerksdorp op hede die 2de dag van Junie 1975.—Hart, Markotter & Kie., Prokureurs vir Eiser, Vannellgebou 213, Boomstraat, Posbus 676, Klerksdorp.

---

Saak 811/75

In die saak tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en DIRK PETRUS VAN NIEKERK, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), in bogemelde saak sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys, gehou word deur die Adjunk-balju van Alberton, te die magistraatskantore, Van Riebeeckstraat, Alberton, op Vrydag, die 4de dag van Julie 1975, om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Alberton, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere Erf 924, geleë in die dorpsgebied Verwoerd Park-uitbreiding 2, distrik Alberton, groot 892 (agthonderd twee-en-negentig) vierkante meter (bekend ook as Johannstraat 14, Alberton).

Die volgende inligting word verskaf alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Vrystaande woonhuis met vyf woonvertrekke, 'n kombuis en twee badkamers.

*Terme.*—Tien persent van die koopprys en 2½ persent afslaersgelde (minimum R20) in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping aan die Adjunk-balju verskaf word.

Gedateer 27 Mei 1975.—D. H. Scholtz, vir D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Eiser se Prokureurs, Saambou-Nasionale Gebou, Commissionerstraat 130, Johannesburg.

---

Case 867/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK, HELD AT KEMPTON PARK

Between S.A. PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. C. STRYDOM, Defendant

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated the 2nd day of April 1975, the property listed hereunder will be sold in execution on the 4th day of July 1975, at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Certain Erf 1169, Glen Marais-uitbreiding 1, Registration Division IR, Tvl.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 (ten) *per centum* on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 10½ (ten and a half) *per centum* per annum from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

(a) A dwelling-house, and
(b) Outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Schumann, Van den Heever & Viljoen, Plaintiff's Attorneys, S.A. Permanent Buildings, Central Avenue, P.O. Box 67, Kempton Park.

---

Saak 1323/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KIMBERLEY, GEHOU TE KIMBERLEY

In die saak tussen TRUSTBOUVERENIGING, Eiser, en PETRUS HENDRIK VAN ROOYEN, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof, Kimberley, gedateer 9 April 1975, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word, op 27 Junie 1975, om 10h00, te Landdroskantore, Kimberley, nl.:

Sekere Erf 7973, Kimberley, groot 392 vierkante meter, bekend as Gladstonelaan 8, Kimberley.

Die eiendom word verkoop op die voorwaardes wat ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Kimberley, welke voorwaardes deur die Geregsbode gelees sal word voor die aanvang van die verkoping van die eiendom. Die koopprys is betaalbaar deur middel van 'n deposito van 10 persent van die koopprys op datum van verkoping en die balans by registrasie van die eiendom in die naam van die koper.

Geteken te Pretoria-Noord op hede die 6de dag van Junie 1975. Swanepoel, Malan & Kie., vir Roux, Welgemoed & Schoeman, Posbus 720, Kimberley, 8300.

---

Case 6733/74

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PORTION SIX OF LOT SIXTY ONE KELVIN INVESTMENTS (PTY) LTD, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, First Floor, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 1st day of July 1975, at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Portion 6 of Erf 61, situate in the Township of Kelvin, District of Germiston, being 6/61 East Way, Kelvin, Sandton, measuring 2 671 (two thousand six hundred and seventy-one) square metres.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A double-story house under slate roof, comprising lounge, kitchen, four bedrooms, two bathrooms and sunporch, as also double garage and servant's quarters.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Dated at Johannesburg this 16th day of May 1975.—P. E. Fouche, for E. F. K. Tucker, Plaintiff's Attorneys, 64 Eloff Streets, P.O. Box 4961, Johannesburg. Telephone 23-0186.

---

Case P0791/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between HILLMAN BROS LTD, Plaintiff, and FRANK DAMES, Defendant

Be pleased to take notice that the property which will be put up for auction on the 27th day of June 1975, at 10h00, at the Magistrate's Court, Kempton Park, consists of:

Erf 1410, situate in the Township of Birch Acres Extension 3, Registration Division IR, Tvl, measuring 889 (eight hundred and eighty-nine) square metres.

Further take notice that the conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Kempton Park.

Dated at Johannesburg this 15th day of May 1975.—Ian G. Radus, Attorney for Execution Creditor, Sixth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

---

Case I215/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between FINANSBANK LTD, Plaintiff, and PAARDEVLEI INVESTMENTS (PTY) LTD, Defendant

In execution of a judgment of the above-mentioned Honourable Court, granted on 11 March 1975, and writ of execution, dated 18 March 1975, the property listed hereunder will be sold in execution by public auction without reserve on Friday, 4 July 1975, in front of the Magistrate's Court, Mare Street, Pietersburg, at 10h00, in the forenoon:

Remaining extent of the farm Paardevlei 201, Registration Division KS, Tvl, measuring 712,045 1 hectares, held by Defendant under Deed of Transfer 10957/57, dated 9 May 1957.

*Improvements*

1. Dwelling-house, brick with iron roof, consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, pantry, bathroom and toilet.

2. Manager's residence constructed of brick with iron roof, consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, pantry, toilet and bathroom.

3. Separate garage, storeroom, shed and cow shed.

4. Plantations.

*Terms of payment.*—Ten (10) per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance payable against transfer, such balance to be secured by a bank or building society guarantee to be provided to the Deputy Sheriff, Pietersburg, within 21 days after the sale.

*Conditions of sale.*—The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, United Building Society Buildings, Grobler Street, Pietersburg, Tvl.

Signed at Pretoria this 6th day of June 1975.—W. H. Edelstein, for Weavind & Werksmans, Attorney for the Plaintiff, Allied Buildings, 150 Pretorius Street, Pretoria.

---

Case I7577/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and C. STOLTZ, Defendant

In execution of a judgment of the above-mentioned Honourable Court, granted on 28 January 1975, and writs of execution, dated 5 March 1975, and 22 May 1975, the property listed hereunder will be sold in execution by public auction with reserve on Wednesday, 2 July 1975, at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria:

Remaining extent of Lot 485, in the Township of Mountain View, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 276 square metres, also known as 315 Carl Trichardt Street, Mountain View, Pretoria.

*Improvements.*—A brick house with iron roof consisting of a lounge, dining-room three bedrooms, outer room, kitchen, bathroom and toilet and brick outbuildings with an iron roof consisting of a single garage, servant's room and servant's toilet, although nothing in this respect is guaranteed.

*Terms of payment.*—Ten (10) per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance payable against transfer, such balance to be secured by a bank or building society guarantee to be provided to the Deputy Sheriff, Pretoria, within 21 days after the sale.

*Conditions of sale.*—The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, Tvl.

Signed at Pretoria, this 28th day of May 1975.—C. A. Smith, for Weavind & Werksmans, Attorney for Plaintiff, First Floor, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

---

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO'S SALES
Insolvent estate STEPHANUS JACOBUS PRETORIUS
(Master's Reference T503/75)

Duly instructed by the provisional trustee in the above matter we will sell by public auction on the Spot, 12 Snowdon Road, Florida Hills, Florida, on Friday, 4 July 1975, at 11h00, the following:

A large luxurious ultra modern residence with a magnificent panoramic view, Florida Hills.

Certain Stand 533, situate 12 Snowdown Road, in the Township of Florida Hills, Florida, District of Roodepoort, measuring approximately 1 738 square metres.

Upon which is erected a modern residence and other improvements.

*Viewing strictly.*—17, 19, 24, 26 June 1975, and 1 and 3 July 1975, from 09h00 to 13h00.

Bond available to an approved buyer.

For further particulars apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street, Johannesburg. Telephones 23-1443 and 23-1668.

---

RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALES
(Sam Rumbak Auctioneers)
STORK BOUTIQUE
Kiddies and babywear

Duly instructed by the liquidator of WORLD COSMETIC CENTRE (PTY) LTD, trading as Stork Boutique (Master's Reference T1213/74), we shall sell without reserve entire stock in trade of babywear, comprising booties, woollen pram suits, rompers, matinee jackets, jerseys, ski-suits, overalls, stockings, shoes, vests, panties, trainers, dresses, trousers, pinafores, dungarees, hats, bonnets, etc.

*Note.*—Sale takes place in our Mart, 231 Commissioner Street (off End Street), Johannesburg, on Wednesday, 25 June 1975, at 11h00.

*Terms.*—Cash or bank marked cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg. Telephone 22-6916/7/8.

---

VOLKS AUCTIONEERS SALES COMPANY
(Bernardi Bros)

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate J. B. B. HUMAN (Master's Reference T121/75), we will sell by auction, subject to confirmation with the trustee, Kameeldrift Farm.

Known as Portion 103 (a portion of a portion) of the farm Kameeldrift 298, Registration Division JR, District of Pretoria, in extent 9,805 0 hectares, and held by Deed of Transfer 22116/71.

The improvements thereon comprise a large brick and iron dwelling, swimming pool, fowl runs, servants complex, garage and store and a cement storage dam. A battery egg laying system will be sold separately.

To be sold at our rooms, 224 Schubart Street, on Wednesday, 25 June 1975, at 10h00, precisely.,

*Terms.*—10 per cent of the purchase price at the sale and balance within 30 days of acceptance of the offer.—Volks Auctioneers Sales Company, Auctioneers and Appraisers, 222-224 Schubart Street, P.O. Box 2144, Pretoria. Telephone 48-5066.

---

RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALES
(Sam Rumbak Auctioneer)
Plumbing accessories

Duly instructed by the trustee of the insolvent estate of A. SCRIGNA (Master's Reference T799/74), we shall sell without reserve guttering, conduct piping, corrugated iron, stainless steel, zinc, conveyer, etc.

*Note.*—Sale takes place in our Mart, 231 Commissioner Street (off End Street), Johannesburg, on Wednesday, 25 June 1975, at 10h30.

*Terms.*—Cash or bank marked cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg. 22-6916/7/8. Telegrams "Losamor", Johannesburg.

---

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES
VELBON CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation
(No. T1115/74)

Duly instructed by the liquidator in the above matter we will sell by public auction, on Tuesday, 24 June 1975, at 10h30, the following:

Certain Erf 1023, situate 46 Springbok Road, off Meiring Street, in the Township of Birchleigh Extension 1, Registration Division IR, Tvl, measuring approximately 991 square metres.

Upon which is erected a modern three bedroomed residence and other improvements.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

Sale takes place on the spot, 46 Springbok Road (off Meiring Street), Birchleigh Extension 1, on Tuesday, 24 June 1975, at 10h30.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 127 Market Street, Johannesburg. Telephone 22-7858/9.

---

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES
Insolvent estate MERVYN KELSEY GREEN
(Master's Reference T40/75)

Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell by public auction on Tuesday, 24 June 1975, at 12h30, the following:

2 974 square metres with five old residences.

Certain Erf 1036, situate 38 Paul Kruger Street (known as Ninth Street), in the Township of Boksburg North Extension 1, Township Registration Division IR, Tvl, measuring approximately 2 974 square metres.

Upon which is erected five old two bedroomed residences and other improvements.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

Sale takes place on the Spot, 38 Paul Kruger Street (known as Ninth Street), Boksburg North Extension 1, on Tuesday, 24 June 1975, at 12h30.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 127 Market Street, Johannesburg. Telephone 22-7858/9.

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO'S SALES

Insolvent estate ALBERT EDWARD PRICE

(Master's Reference T246/75)

Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell by public auction on the Spot, 6 Pieter Street, Brackenhurst Extension 1, Alberton, on Tuesday, 24 June 1975, at 11h00, the following:

A modern residence and other improvements, Brackenhurst Extension 1.

Certain Erf 1283, situate 6 Pieter Street, in the Township of Brackenhurst Extension 1, District of Alberton, measuring approximately 1 596 square metres. Upon which is erected a modern residence and other improvements.

On view now.

Bond available to an approved buyer.

For further particulars apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street, Johannesburg. Telephones 23-1443 and 23-1668.

---

RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALES

(Sam Rumbak Auctioneer)

RELIABLE PAVING (PTY) LTD

Duly instructed by the liquidator of RELIABLE PAVING (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference T968/74), we shall sell without reserve quantity wheelbarrows, stamping machines, shovels, hammers, spades, etc.

*Note.*—Sale takes place in our Mart, 231 Commissioner Street (off End Street), Johannesburg, on Wednesday, 25 June 1975, at 10h30.

*Terms.*—Cash or bank initialled cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Acutioneers & Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg. Telephone 22-6916/7/8.

---

RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALES

(Sam Rumbak Auctioneer)

INTERCONTINENTAL CHEMICALS (PTY) LTD

Pool equipment and furniture

Duly instructed by the liquidator of INTERCONTINENTAL CHEMICALS (PTY) LTD, trading as PENTHOUSE POOL AND GARDEN CLUB (Master's Reference T47/75), we shall sell without reserve poll equipment and steel furniture.

*Note.*—Sale takes place in our Mart, 231 Commissioner Street (off End Street), Johannesburg, on Wednesday, 25 June 1975, at 11h00.

*Terms.*—Cash or bank marked cheques only.—Reliable auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg, 2000. Telephone 22-6916/7/8.

---

RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALES

(Sam Rumbak Auctioneer)

MICHAEL FAVISH ASSOCIATES (PTY) LTD, in liquidation

Executive office furniture

Duly instructed by the liquidator of MICHAEL FAVISH ASSOCIATES (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference T927/74, we shall sell without reserve, L. Desks, steel and wood executive desks, filing cabinets, stationery cupboards, reception chairs, typists chairs, reception tables, iteel cupboards, letter racks, credenzas and many items too numerous to mention.

*Note.*—Sale takes place in our Mart, 231 Commissioner Street (off End treet) Johannesburg, ot Wednesday, 25 June 1975, at 10h30.

*Terms.*—Cash or bank marked cheques only.—Reliable auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg, 2001. Telephone 22-6916/7/8.

---

PIET EBERSOHN & KIE SE VEILINGS

In opdrag van die kurator in die insolvente boedel van T. NIEUWOUDT (No. T1097/74), sal ons per openbare veiling verkoop om 11h00, op Donderdag, 19 Junie 1975, te Glaudina-kontantwinkel, Kerkstraat, Glaudina, die eiendomme:

Sekere Erwe 111 groot 2 844 vierkante meter, 112, groot 2 844 vierkante meter, 113, groot 2 855 vierkante meter, 114, groot 2 855 vierkante meter, geleë in die dorp Glaudina, distrik Schweizer-Reneke.

Los of as geheel beskikbaar.

*Verbeterings.*—Woonhuis, buitegeboue en woonstel.

*Terme.*—10 persent kontant na aanname van bod, balans gewaarborg te wees binne 30 dae.

Vir verdere voorwaardes ens. nader die afslaers.—Piet Ebersohn & Kie., Posbus 147, Delareyville. Telefoon 100.

---

THEO JORDAAN & DAVID FOURIE (PTY) LTD

AUCTION SALES

MOTOR SPARES, VOLKSRUST ONDERDELE (EDMS.) BPK., in liquidation

Instructed thereto by the liquidator of VOLKSRUST ONDERDELE (EDMS.) BPK., in liquidation (Master's Reference T251/75), we will sell by public auction entirely without reserve on Tuesday, 17 June 1975, at 11h00, the undermentioned, at 51 Joubert Street, Volksrust:

Stock in trade including fan belts, hoses, steering covers, anti-freeze, air-cleaners, electric bulbs, bardahl-batteries, quantity small tools, including spanners, etc. Also fixtures and fittings, and also large quantity of general motor spares.

*Terms.*—Strictly cash.

For further particulars contact the auctioneers.—Theo Jordaan & David Fourie (Pty) Ltd, 7a Nedbank Plaza, corner of Church and Beatrix Streets, P.O. Box 26345, Arcadia, Pretoria. Telephones 2-7971, 2-4651 and 3-5134.

---

CURRIE'S AUCTION SALES

Liquidation sale of ski boats, boat-building equipment, fishing equipment, etc.

Duly instructed thereto by the liquidator of SAKEMARK (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference T9/75), trading as Karl Broschk Boating and Fishing Centre, we will sell, entirely without reserve, on Saturday, 21 June 1975, at 09h30, on the spot, i.e. 448 Vermeulen Street, the undermentioned items:

1. 5-metre and 4-metre ski boat hulls, two smaller run-about hulls, Chrysler 80 H.P. Marine engine, four wooden masts, two scrap trailers.
2. Boat-building equipment and material, including shopmate 25-cm radial arm saw, planing and circular saw, bench drill, work benches, scrap metal, quantity fibreglass.
3. Large quantity fishing equipment, assorted shirts, shorts, etc.
4. Gas deep freezers, refrigerator, propellers, oil, etc.

*Auctioneer's note.*—The fishing tackle will be sold at half-price on Friday, 20 June 1975, from 10h00.

*Terms.*—Cash or bank-guaranteed cheque.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria. Telephone 35-394.

---

AUCOR (PTY) LTD SALES—LOGA

Insolvent estate E. C. HILL (Master's Reference T76/75)

Four open fairland stands to be sold on the spot, 65 Wilson Street, on Friday, 20 June 1975, at 10h30

Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell certain freehold Lots 731, 733, 735, being 63, 65 and 67 Wilson Street, respectively, as well as freehold Lot 734, being 64 Johannes Street, Fairlands, Johannesburg. All the stands measure 2 974 square metres.

*Terms.*—10 per cent on day of sale. Balance within 30 days after confirmation by building society or bankers guarantee.

For further particulars please contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg. Telephone 23-3709.

---

AUCOR (PTY) LTD

M. J. LOURENS CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference T241/75)

Industria North property on Wednesday, 26 June 1975, at 11h00, on the spot, 22 Banfield Road, Industria North, Roodepoort.

Fontainebleu stand on the spot, 70 Hester Road, Fountainbleu, Randburg, on 26 June 1975, at 09h30.

Duly instructed by the liquidator we will sell as above.

*Terms.*—10 per cent on day of sale. Balance within 30 days.

For further particulars contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, Johannesburg. Telephone 23-3709.

---

GEO. H. BRINK & CO. (PTY) LTD
Auctioneers and sworn appraisers

Sale of defence vehicles

The above-mentioned sale will be held at 4 Vehicle Reserve Park, Snake Valley, P.O. Tek, on Wednesday, 25 June 1975, commencing at 08h30 sharp.

*Terms.*—Cash or bank guaranteed cheques only.

Vehicles etc., on view Monday and Tuesday, 23 and 24 June 1975, between 09h00 and 15h00. Each vehicle will be auctioned separately and all motor vehicles will be sold without batteries.

Further particulars are obtainable from the Officer Commanding, 4 Vehicle Reserve Park, Snake Valley, P.O. Tek, telephone 627114 and from the auctioneers.—Geo. H. Brink & Co., 110 Reinet Buildings, 296 Andries Street, Pretoria. Phone 30041.

---

GEO. H. BRINK & KIE. (EDMS.) BPK.
Afslaers en waardeerders

Verkoping van verdedigingsvoertuie

Die bovermelde verkoping sal te Voertuigreserwepark 4, Snake Valley, Pk. Tek, op Woensdag, 25 Junie 1975, om 08h30, stiptelik gehou word.

*Voorwaardes.*—Kontant of bankgewaarborgde tjeks alleenlik.

Voertuie ens., te besigtig op Maandag en Dinsdag, 23 en 24 Junie 1975 tussen 09h00 en 16h00. Elke voertuig word afsonderlik opgeveil en alle voertuie sal sonder batterye verkoop word.

Nadere besonderhede is verkrygbaar van die Bevelvoerder, Voertuigreserwepark 4, Snake Valley, Pk. Tek, telefoon 627114 en van die afslaers.—Geog. H. Brink & Kie. (Edms.) Bpk., Reinetgebou 110, Andriesstraat 296, Pretoria. Telefoon 30041.

---

AUCOR (PTY) LTD

ANCILLARY SERVICES (PTY) LTD, in liquidation
(Master's Reference T93/75)

Entire printing works including plant and machinery, paper, etc.

Duly instructed by the liquidator in the above, we will sell by public auction at our premises, 74 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, on Thursday, 19 June 1975, at 10h00, the above.

*Terms.*—Cash or bank guaranteed cheques only.

For particulars please contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg. Telephone 23-3709.

## CAPE—KAAP

Case 11511/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LLOYD DOUGLAS GRIFFITHS CRANNA, Defendant

Be pleased to take notice that in execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, in the above-mentioned matter, granted on 18 April 1975, certain land in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 51234, Cape Town, at Claremont in Keurboom Estate, measuring 511 square metres, together with the buildings thereon, will be sold by public auction by the Deputy Sheriff, Wynberg, to the highest bidder on Tuesday, 1 July 1975, at 53 Ranelagh Road, Newlands, Cape, at 11h00.

The building on Erf 51234, Cape Town, at Claremont in Keurboom Estate, 53 Ranelagh Road, Newlands, consists of the following:

Single-storey brick dwelling under tiled roof, consisting of lounge with dining alcove, three bedrooms, bathroom/toilet (combined), kitchen, outside servant's toilet and single garage.

Be pleased to take notice further that the conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Wynberg.

Dated at Cape Town on the 26th day of May 1975.—Findlay & Tait, Plaintiff's Attorneys, 140 St George's Street, Cape Town.

---

Case 5465/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE, HELD AT UITENHAGE

In the matter between NEVETS HOMES (PTY) LTD, Execution Creditor, and GERTT THEODORUS TE BRUGGE, Execution Debtor

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage, dated 23 January 1975, a sale by public auction will be held in front of the New Magistrate's Court, Durban Street, Uitenhage, on 26 June 1975, at 15h30, of the following immovable property situate at 1 H. F. Verwoerd Street, Despatch, in pursuance of an attachment in execution, dated 1 April 1975:

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the municipality of Despatch, Division of Uitenhage, being Erf 3671 in Despatch Township Extension 69, measuring 1 097 square metres.

Held by Execution Debtor under Deed of Transfer 11804, dated 1 May 1974, subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property, although nothing in this respect is guaranteed:

Dwelling-house and outbuildings.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale, and are lying for inspection at the office of the Messenger of the Court, Uitenhage.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price and 2 per cent Messenger's (auctioneers) charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society, or acceptable guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one days from date of sale.

Dated at Uitenhage, this 27th day of May 1975.—J. S. Levy & Levy, Plaintiff's Attorney, Suite 301, Third Floor, S.A. Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

---

Case 1856/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RALPH MAY, Defendant

In execution of a judgment of the Magistrate's Court of South Africa, dated 3 March 1975, a sale by public auction will be held in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, on Friday, the 27th day of June 1975, at 14h15, of the following immovable property, known as 12 Needham Road, Kunene Park, Port Elizabeth, in pursuance of an attachment in execution on 14 April 1975:

Certain piece of abolished quitrent land, situate in Hunters Retreat Township Extension 3, in the municipality of the City of Port Elizabeth, Administrative District of Port Elizabeth, being Erf 1539 hunters retreat, measuring one thousand one hundred and forty-four (1 144) square metres.

Although in this respect no warranties or guarantees are given, the following improvements are situate on the property:

(a) A brick dwelling-house, and
(b) usual outbuildings.

The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale and will be available for inspection at the office of the Messenger of the Court, at Harmony Buildings, 14 Market Street, North End, Port Elizabeth, for a period of at least seven (7) days prior to the date of sale.

*Terms.*—Ten (10) per cent of the purchase price and three (3) per cent Messengers (auctioneers) charges in cash on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days from the date of the sale.

Dated at Port Elizabeth this 19th day of May 1975.—Rushmere, Noach & Partners, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Allied Buildings, 93 Main Street, Port Elizabeth.

---

Case 1593/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and STEPHANUS HERCULES RAUBENHEIMER KEYSER, Defendant

Notice is hereby given that the hereinafter-mentioned property will be sold in execution at the Magistrate's Court, George, on the 19th day of June 1975, at 10h00:

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Mossel Bay, being Portion 42 (a portion of Duinlaagte) portion of the farm Lot 1, measuring one comma five one two six (1,512 6) hectares, held by Stephanus Hercules Raubenheimer Keyser, under Deed of Transfer 26834, dated the 15th day of October 1973.

A deposit of ten (10) *per centum* of the purchase price is payable in cash at the sale and the balance against transfer.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, George.

The following improvements are reported but nothing is guaranteed:

Dwelling-house of brick under iron roof with garage and outbuildings.

Finances are available to an approved purchaser.

Dated at Grahamstown this 26th day of May 1975.—Neville Borman & Botha, Attorneys for Plaintiff, Carlton Centre, High Street, Grahamstown. Zackon, Wilken & Co., Attorneys for Plaintiff, First Floor, S.A. Mutual Buildings, Oxford Street, East London.

---

Case 1760/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KUILS RIVER, HELD AT KUILS RIVER

In the matter between PRUDENTIAL EQUITY BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and EDWARD WILLIAM LANCELOT RANDALL, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Kuils River and writ of execution, dated 8 April 1975, the following will be sold in execution on 2 July 1975, at 11h00, at 8 Jannie Engelbrecht Street, Brackenfell, to the highest bidder, the property being more fully described as:

Certain piece of redeemed quitrent land, being Erf 357, Brackenfell, situate in the Brackenfell Township Extension 2, in the Municipality of Brackenfell, Division of Stellenbosch, measuring 595 m² (five hundred and ninety-five square metres), in terms of Deed of Transfer 31353/1973.

*Conditions of sale*

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Single-storied dwelling, three bedrooms, lounge, kitchen, garage, servant's quarters.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 10,5 per cent per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by an approved bank or building society guarantee to be delivered within 14 (fourteen) days of the sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, or auctioneer, immediately prior to the sale may be inspected in his office.—Bellville Messenger of the Court, and Leonard J. Heller (Pty) Ltd., 1172 Parkade, Strand Street, Cape Town.

---

Case 1596/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY (Boland Branch), Plaintiff, and PAUL JOHN COLLINS, Defendant

Be pleased to take notice that in execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, in the above-mentioned matter, granted on 16 April 1975, the undermentioned property, being Erf 5747, portion of Erf 2567, Somerset West, measuring 930 square metres, together with the building thereon, will be sold by public auction by the Deputy Sheriff, Somerset West, at the common address thereof being 59 Gordon Street, Somerset West, to the highest bidder on Saturday, 27 June 1975, at 10h00.

The building on the land, situate as above, consists of a dwelling comprising of four rooms, a kitchen, bathroom with toilet under a zinc roof.

Ten (10) *per centum* of the purchase price is payable in cash on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other guarantee to be approved of by Plaintiff's attorneys and to be furnished to the Deputy Sheriff, Somerset West, within seven (7) days after the date of sale. The other conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Boland Bank Buildings, Main Road, Strand, or at the offices of Plaintiff's attorneys, Leon S. Gotkin & Associates, 1 Dorp Street, Cape Town, and Meintjes and Champion, United House, Plein Street, Stellenbosch.

Dated at Cape Town.—Leon S. Gotkin & Associates, Utilitas, 1 Dorp Street, Cape Town.

---

Case 9559/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON, HELD AT EAST LONDON

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GÜNTHER NIEHAUS, Defendant

Notice is hereby given that the following immovable property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court at the main entrance of the Magistrate's Offices in Station Street, East London, on Friday, 27 June 1975, at 10h00:

Certain piece of quitrent redeemed land being Erf 1030, Beacon Bay, situate in East London North Township, in the Municipality of Beacon Bay, Division of East London, measuring two thousand five hundred and ninety-three (2 593) square metres.

The property to be sold is the dwelling at 4 Clearview Crescent, Beacon Bay, East London.

Improvements consist of a sound brick under tile dwelling of lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, two bathrooms, two w.c.'s, attached garage, servant's room and servant's w.c.

The material conditions of sale are as follows:

1. The purchase price 10 per cent in cash at time of sale and balance against transfer to be secured by an approved guarantee furnished within 14 days after the date of sale.

2. The purchaser shall pay transfer costs, advertising charges, arrear rates, Messenger's Commission, etc.

The full conditions of sale can be inspected at the offices of the Messenger of the Court, East London, or at the offices of Plaintiff's attorneys.

Dated at East London this 14th day of May 1975.—Norton, Gal & Kingon, Attorneys for Plaintiff, United Buildings, Oxford Street, East London.

---

INSOLVENTE BOEDELVEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van HENDRIK JACOBUS BURGER (No. K33/74), sal ek op Vrydag, 27 Junie 1975, om 10h00, te koop aanbied te Erf 379, Sesbrue—

(1) Perseel 170, groot 6,8179 hektaar;
(2) Perseel 172, groot 6,2311 hektaar;
(3) Perseel 379, groot 4 457 vierkante meter;
(4) Perseel 470, groot 4 406 vierkante meter;

almal geleë te Olyvenhoutsdrift-nedersetting (voorheen Kalksloot), afdeling Gordonia.

*Verkoopvoorwaardes*

(a) Die eiendomme word voetstoots verkoop aan die hoogste bieder, onderhewig aan die oordrag van waterregte.

(b) Koopprys betaalbaar deur 'n bankwaarborg teenoor registrasie van transport.

(c) Volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by die ondergetekende.—C. Pieterse, Afslaer en Adjunk-balju, Vanriebeeckstraat 12, Upington. Telefoon 3072.

---

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS LTD
(Geregistreerde Algemene Bank)

S.A. HOUTPRODUKTE (EDMS.) BPK., in likwidasie
(No. C.202/75)

WORCESTER

Reuse opruimingsveiling van waardevolle houtsaagmeulmasjinerie, gereedskap, voertuie, hout en afvalyster. Daartoe gelas deur die voorlopige likwidateur sal SANTAM BANK BPK. (Geregistreerde Algemene Bank), die volgende te openbare veiling aanbied op Woensdag, 18 Junie 1975, om 09h00, te Hoogstraat 016, Worcester:

Linquist Double Board Edger, Linckraamsaag, volledige Croft Log Edger, kruissnitsaagmasjien, 40-pk-trollie, Breakdownsaag, 3-ton elektriese oorhoofse kraan met oorhoofse spoor, volledige vervoerband, saagselsilo, volledige skakellaarbord, Chipper, mobiele hammermeul, vuurmaakhout, kruissnitsaagmasjien, Wadkinkruissnitsaag, Wadkin 30-dm-bandsaag met selfvoerder, Wadkin 9-dm bo-oor skaaf, Wadkin 24-dm dikte skaaf, kruissnitsaagmasjien (lugdruk), hidroliese koplasmasjien, twee Wadkin 15-pk-kloofsaag met selfvoerders. Cleats Multiripsaag, Cleatscleurtenk, Bolm & Kruse "double stitching"-masjien (saamgestelde deksels), houtdraaibank, 5-pk-"Spindle" met selfvoerder, elektriese tapmasjien, volledige suigapparaat, vingerlasmasjien (patent voorlopig geregistreer), vingerlaspers, 35-vt-vingerlasbalkpers, 250-ton hidroliese pers (gelamineerde produk), dubbelkopvingerlasmasjien, lymmasjien, South Bend 644A-draaibank, Hendley 16 dm x 8 vt draaibank, Denbighboormasjien, staalkragsaag, Wayne 35-dm-lugdrukmasjien, mobiele lugdrukmasjien, 14-vt elektriese slypsteen, English Electric 200 eenhede sweismasjien, klein batterylaaier, klein hidroliese pers, "acetylene"-gassweistoestel, klein blaasbalk, aambeeld, Weinig mosaïek

produksielyn (volledig met sorteertafels, pakmasjien, lymmasjien en gaskamer), 1-tonhyser (vrukhyser), Fordsontrekker Dexta 200, Fordsontrekker Major met stootskraperlem, Fordsontrekker 3000, 2½-ton Nissanvragmotor (Caball), Austin Minipaneelwa, 7-ton Toyotadieselvragmotor met plat bak, 7-ton Toyotadieselvragmotor met gemonteerde 3-ton hidroliese hyskraan, Chev Elcaminoafleweringsbakkie, Cat D2-stootskraper, Moulder Cutterslypmasjien, Loroch outomatiese saagslypmasjien, Vollmersaagslypmasjien, Saturn H.K.S. 600 slypmasjien, Robinsonskaaflemslypmasjien—F.L.T., Meinert "setting"-masjien, Bankmodel 6-dm elektriese slypmasjien, 2½-dm Ideal elektriese bandsaagsweislasmasjien, volledige stel handgereedskap vir saagslypafdeling, klampdeursamestelltafel, aantal ronde saaglemme, aantal saaglemme, Holsherinvoerapparaat, verskeidenheid elektriese motors vanaf drie tot 14 perdekrag, 5/14-vt-verhittingsbuise, mobiele kruissnitsaag, elektriese katrol, fabriekstrollies, lugdrukspykermasjien, ongeveer 30 ton bruikbare staalbalke, groot hoeveelheid afvalmetaal, kissiehout, hoeveelhede grofgesaagde houtsoorte soos meranti, swarthout, geelhout, saligna en denne, 116 rolle vogwerende laag, groot hoeveelheid afvalhout, saagsels en bas vir komposdoeleindes en groot hoeveelheid vuurmaakhout, lessenaar, kantoorstoele, staalkabinet, Facitrekenmasjien, Citizen 210S-telmasjien en Westinghouseyskas.

*Betaling.*—Kontant op veilingsterrein of bankgewaarborgde tjeks.

Vir verdere besonderhede of besigtiging skakel met die afslaer.—Voorlopige likwidateur, F. D. Glaum, p/a Cape Trustees and Executors Ltd, Kerkplein 6, Kaapstad. O. P. H. Augustyn, Bestuurder/Afslaer, Santam Bank Bpk., Hoogstraat 49a, Worcester. Telefoon 5665, na ure 6374.

---

Insolvent estate ALWYN ERNEST VOYSEY
(No. E128/74/3)

The immovable property of above estate situate at 8 Epinal Avenue, Lorraine, together with swimming-pool, will be sold by public auction, on Wednesday, 18 June 1975, at 11h00, on the spot.

For further details watch local press and refer to auctioneers.—D. A. Morris, Trustee, Cape Trustees (E.P.) (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth. Dicks Auction Mart (Pty) Ltd, Auctioneers, Appraisers and Estate Agents, Roberts Street, Port Elizabeth.

## NATAL

Case I412/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between ANDREW MILNE BUCHAN, Plaintiff, and HARICHANDER, Defendant

Pursuant to a writ of execution, dated 6 May 1975, the following property will be sold in execution by the Deputy Sheriff, Pietermaritzburg, at 09h00, on Saturday, 28 June 1975, at the steps of the Supreme Court, Longmarket Street Entrance, Pietermaritzburg:

Lot 122, Raisethorpe, Township of Raisethorpe 12290, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent three thousand eight hundred and fifty-nine (3 859) square metres.

The following information is furnished regarding the property but is not guaranteed:

(1) The property is situate at 110 Sirkhod Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg.
(2) Upon the property is a four bedroomed, brick under iron double-story dwelling with double garages and usual outbuildings.

The above property is situate in a declared Indian Group Area.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

Dated at Pietermaritzburg this 16th day of May 1975.—Mason Buchan & Co., Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, S.A. Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg.

---

Case 12934/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Execution Creditor, and CHARLES ATHOL MURRAY, Execution Debtor

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 13 December 1974, and writ of execution, dated 13 December 1974, the following property will be sold in execution on 27 June 1975, at 16h00, at the Commercial Road Entrance, of the Magistrate's Court, Pietermaritzburg, to the highest bidder:

Lot 54, Winterskloof Township, situate in the Winterskloof Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent three thousand eight hundred and seventy-nine (3 879) square metres.

The following information is furnished regarding the property, but is not guaranteed:

The property is situated in Budleigh Road, Winterskloof.

Upon the property is a detached double storey brick under thatch dwelling, consisting of five rooms together with kitchen pantry and bathroom. Separate from the dwelling is a servant's room with toilet and shower.

*Material conditions of sale*

The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash upon signature of the conditions of sale and the balance shall be paid or secured by a satisfactory bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of Court, Pietermaritzburg, within 14 days of the date of sale.

The full conditions of sale can be inspected at the office of the Messenger of Court, 277 Berg Street, Pietermaritzburg.

Dated at Pietermaritzburg this 15th day of May 1975.—Tatham, Wilkes & Company, Attorneys for Execution Creditor, Second Floor, Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg.

---

Case 320/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG

In the matter between PMB TIMBERS (PTY) LTD, Plaintiff, and LOUIS ETIENNE OLIVIER, also known as L. Olivier, Defendant

In terms of a judgment of the above Worshipful Court for the District of Pietermaritzburg, and warrant of execution, dated 13 March 1974, the property hereinafter described will be sold in execution on the 4th day of July 1975, at 10h00, at the Magistrate's Court, Commercial Road Entrance, Pietermaritzburg:

Subdivision 31 (of B) of Lot 92 of the Townlands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one four nought one (1 401) square metres, being 489 Town Bush Road, Pietermaritzburg.

The property comprises a dwelling and the usual outbuildings in respect of which nothing is guaranteed.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 277 Berg Street, Pietermaritzburg, during normal office hours.—Brokensha, McLaren & Meyer, Plaintiff's Attorneys, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

---

CANNON AND FINLAY, PIETERMARITZBURG

We will auction in the insolvent estate S. A. MOOSA (Reference 42/75), the complete contents of Ngubomakhos Store having been removed to our Mart together with general furniture and the property known as 49, Royston Road, Monday, 16 June 1975, commencing at 09h00.—Cannon & Finlay, Auctioneers, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg.

## O.F.S.–O.V.S.

Saak 10877/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN

Tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en JACOBUS ADRIAAN NEL, Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Bloemfontein, en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer die 11de dag van Oktober 1974, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, die 27ste dag van Junie 1975, om 10h00, by die Peetlaaningang tot die Landdroshof, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Sekere Erf 14634 (Bloemfontein-uitbreiding 90), geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot eenduisend tweehonderd vier-en-vyftig (1 254) vierkante meter, ook bekend as Benaderylaan 148, Fichardt Park.

Bestaande uit sewe kamers met matte, twee badkamers, kombuis en spens onder teëldak, washuis, dubbel garage en bediendekamer.

Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Bloemfontein, nagesien word.—McIntyre & Van der Post, Eiser se Prokureurs, Permanentgebou, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein.

---

Saak 44/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK MOLTENO, GEHOU TE MOLTENO

Tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en RUDOLF DANIEL COETZEE, Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof, Molteno, in die bogemelde saak, sal 'n verkoping van die hiernagemelde eiendom voor die Landdroskantoor, Robinsonstraat, Molteno, gehou word op Woensdag, 25 Junie 1975, om 10h00, naamlik:

1. Seker stuk grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Molteno, synde Erf 171, Molteno, groot 535 vierkante meter.

2. Seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 162, Molteno, groot 535 vierkante meter.

Die eiendom is geleë te Aitchison- en Brownleestraat en die volgende is 'n beskrywing van die verbeterings, alhoewel niks ten opsigte daarvan gewaarborg word nie:

Woonhuis, bestaande uit drie slaapkamers, eet-/sitkamer gekombineerd, kombuis, badkamer en motorhuis.

*Voorwaardes van verkoop*

1. Die eiendom word voetstoots verkoop vir die hoogste bod onderhewig aan die bepalings van die Wet op Landdroshowe.

2. Die koopprys moet soos volg betaal word:

Die volle bedrag teen registrasie van transport, plus rente daarop teen 10½ persent per jaar tot datum van betaling en 'n aanneembare waarborg moet voorsien word betaalbaar teen registrasie van transport binne 14 dae na die verkoping.

3. Die volledige voorwaardes van verkoop is ter insae by die Geregsbode se kantoor.

Geteken te Molteno op hede die 19de dag van Mei 1975.—P. E. Scholtz & Kie., Prokureurs vir Eiser, Smithstraat 36, Molteno.

Saak 405/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK REITZ, GEHOU TE REITZ

Tussen VAN EGDOM & MOSTERT DIENSTE (EDMS.) BPK., Eisers, en B. J. GROBLER, Verweerder

Ingevolge 'n lasbrief vir eksekusie teen goedere uitgereik in hierdie Agbare Hof deur Eiser se prokureurs op 6 Februarie 1975, sal die ondergenoemde onroerende goedere in eksekusie verkoop word deur die Geregsbode op Saterdag, 28 Junie 1975, om 10h00, voor die Landdroskantoor, Reitz:

Erf 242, geleë in die dorp Reitz, distrik Reitz.

Gedateer te Reitz op hede die 13de dag van Mei 1975.—Hoffmann & Marais, President C. R. Swartstraat 39, Posbus 78, Reitz.

# CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERING

## THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

### TRANSVAAL

CASSIM, Abdusamed. (2) 48 Sonvadi Street, Mohadin, Potchefstroom. (3) Accountant clerk, Newton Walker & Co., 31 Lombard Street, Potchefstroom. (4)—. (5) Gabru. (6) I have always been known as and always known myself as Gabru and my child is registered under this surname. (7)—. (8) Wife, Farida Cassim. (9) Potchefstroom, 2/5/75. 16-23-30-6-13

COETZEE, Anna Maria Van Rooyen. (2) Clearwaterstraat 118, Lynnwood Glen, Pretoria. (3) 'n Klerikale assistent. (4)—. (5) Aitchison. (6) Uit affeksie en agting vir my stiefvader, Jasper Aitchison. (7)—. (8)—. (9) Pretoria. 23-30-6-13

TZANOS, Efstratios. (2) 72 Panorama Ridge, South Rand Road, Linmeyer, Johannesburg. (3) A bussinessman. (4)—. (5) Janos. (6) For the purpose of simplification of my name. (7)—. (8) Wife, Hloë Despo Tzanos, minor children Aretee Androniki and Chrisostomos Tzanos. (9) Johannesburg, 14/5/75. 23-30-6-13

KOEKEMOER, Carl Albertus. (2) 18 Jacobs Street, Carletonville. (3) Managing director of company. (4)—. (5) Benton. (6) My parents were divorced when I was about four years of age and my father is completely unknown to me. My mother then assumed the surname of Benton and ever since I went under the name of Benton and I am known as such to my business associates and friends. (7)—. (8) Wife, Maria Elizabeth Koekemoer; minor children, Douglas Mervyn Koekemoer, Abraham Jacobus Koekemoer, Carl Marthinus Albertus Koekemoer, and Paul Koekemoer. (9) Oberholzer, 19/5/75. 30-6-13-20

ROSSER, Elias Moukarzel. (2) 6 Cook Street, Observatory, C.P. (3) A telephone electrician, General Post Office, Prestwich Street, Green Point, C.P. (4) Moukarzel. (5) I have always used and been known since birth by the surname of Moukarzel, by which surname I married my wife and by which surname all my children are registered in the birth's register. (6)—. (7)—. (8)—. (9) Cape Town, 21/5/75. 6-13-20-27

SCHOOMBIE, Giliam Andries, minderjarige kind. (2) Röthstraat 12, Ventersdorp, Tvl. (3)—. (4)—. (5) Victor. (6) Omdat my vader oorlede is en mnr. en mev. Johannes Jacobus Victor nou my voogde is en dit my begeerte is om die van Victor aan te neem, ek aanvaar my voogde as my ouers. (7)—. (8)—. (9) Voog, Johannes Jacobus Victor, Ventersdorp, 23/5/75. 13-20-27-4

RICE, Geoffrey Frederick. (2) 9 Alexandra Road, Irene, Verwoerdburg. (3) Assistant general manager, South African Motor Acceptance Corporation (Pty) Ltd. (4)—. (5) De Neuilly Rice. (6) My mother's maiden name was De Neuilly. I have always been known as De Neuilly Rice and the whole of my family is known as De Neuilly Rice. The name De Neuilly was inadvertently left off my birth certificate and I wish this omission now to be rectified. (7)—. (8)—. (9) Pretoria, 3/6/75. 13-20-27-4

MILLS, Christopher Trevor. (2) 1 Verdun Road, Delville, Germiston. (3) Process engineer at 3 M. Company (Pty) Ltd. (4)—. (5) Beylis. (6) I have been known since birth as Christopher Trevor Beylis. The surname on my identity card and all documentation in regard to education is in the name of Beylis and I have only recently ascertained that when I was born my birth was registered in the name of Mills. (7)—. (8)—. (9) Germiston, 30/5/75. 13-20-27-4

REGEL, Elizabeth Rosemarie. (2) 41 Newport Road, Parkwood, Johannesburg. (3) Secretary. (4) Minor son, Christopher Alfred Abe. (5) Regel. (6) The said Elizabeth Rosemarie Regel was divorced from her husband, Alfred Fredreigh Johan Abe in September 1968, and has since adopted her maiden name of Regel. The said child Christopher Alfred Abe is being brought up in the home of the mother and to a certain extent in the home of the maternal grandparents, i.e. Mr and Mrs Regel and it is felt that it would be in the child's interests to change his name from Abe to Regel. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg. 13-20-27-4

### CAPE—KAAP

ABRAHAMSE, Leslie Stephen. (2) Cambria, Palmer Road, Muizenberg, Cape. (3)—. (4)—. (5) Thorpe. (6) (i) My late natural father's surname was Thorpe. (ii) By reason of my mother's remarriage I was legally adopted by my stepfather and consequently bear his surname Abrahamse. (iii) My mother and stepfather are now divorced and I wish to revert to my former

natural surname Thorpe. (7)—. (8)—. (9) Mother, Ada Elizabeth Walker, formerly Abrahamse, formerly Thorpe, born Holmes, Simonstown, 20/5/75.

30-6-13-20

HOLTMAN, Aubrey Joseph. (2) Soldaatplein 11, Factreton, K.P. (3) Stoorman te Cooper's S.A. (Edms.) Bpk., handeldrywende as vervaardigers en verspreiders van veeartsenykundige produkte. (4)—. (5) Knowles. (6) Ek was my hele lewe lank bekend onder die van van Knowles. Ek was nooit bekend onder enige ander van nie. Ek het nog nooit enige ander van gebruik nie, en my aanvaarde van is Knowles en nie Holtman nie. (7)—. (8) Vrou, Josephine Deborah Holtman. (9) Kaapstad, 12/5/75.

6-13-20-27

HEYMANS, Johannes Hendrik Theodorus. (2) 18 Anthony Street, Plettenberg Bay. (3)—. (4)—. (5) Truter. (6) My mother re-married John Heile Truter in 1961 and I have not seen my father M. D. Heymans since 1961. (7)—. (8)—. (9) Knysna.

13-20-27-4

BANDA, Alexander Kenneth. (2) Redhill, Simonstad. (3) By die Afdelingsraad, Simonstad, as a ganger. (4)—. (5) Brooks. (6) Ek is lewenslank bekend as Brooks wat my ma se nooiensvan was. Toe ek gebore is was sy nie met my pa getroud nie. (7)—. (8)—. (9) Simonstad, 30/5/75.

13-20-27-4

## NATAL

PHELP, Lena Bernardine Pixie. (2) 23 Grosvenor Crescent, Durban North, Durban. (3)—. (4)—. (5) Griff-Griffiths. (6) Griff-Griffiths has looked after my interests for some time and has been extremely kind and helpful to me, and has requested that I should assume his surname, which is what I would like to do in consideration of his concern and care for me. (7) Munks, maiden name, Clarence, previous married name. (8)—. (9) Durban, 13/5/75.

23-30-6-13

OMARSINGH, Kanthilal Odhavjee Soni. (2) 467 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal. (3), Jeweller. (4)—. (5) Soni. (6) I have always been known by the surname Soni. (7)—. (8) Wife, Sharda Juta, minor child Sudheer Omarsingh. (9) Pietermaritzburg, 29/5/75.

13-20-27-4

JOAQUIM, Americo José. (2) 2 Gwynlor, 164 Clark Road, Durban. (3) Vegetable farmer. (4)—. (5) Candeias. (6) Candeias is the surname of my parents. My father mistakenly did not add his surname to my birth certificate after my christian names, and accordingly Joaquim which was meant to be my last christian name was accepted as my surname. (7)—. (8) Wife, from Joaquim to Candeias. (9) Durban, 13/5/75.

13-20-27-4

NHLOZI, Roy, Mfanawasekhaya. (2) C1406, Umlazi Township, P.O. Ntokozweni, Natal. (3) Clerk at Consolidated Textile Mills, P.O. Box 17, Jacobs, Natal. (4)—. (5) Mkhize. (6) My father's name is Mkhize, my father was not married to my mother, whose family name was Nhlozi, at the time of my birth. My mother died before the marriage could take place. (7)—. (8)—. (9) Pietermaritzburg, 27/5/75.

13-20-27-4

# BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

## TRANSVAAL

JOHANNESBURG.—(2) Grgur Hubert Ugrin. (3) Registration as retail btucher. (4) 10a Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg. (5) Jose Hilario Fernandes Castro and Tiago Fernandes Castro trading as Forest Hill Butchery (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box, 4357, Johannesburg, 14 days.

VALHALLA.—(2) Ebersohn Slagtery (Edms.) Bpk. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Angvickweg 12c, Valhalla. (5) Angvickweg 11, Valhalla. (6) Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, 14 dae.

ARCADIA.—(2) Pietereben (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Beatrixstraat 145a. Arcadia, Pretoria. (5) L. H. Kruger. (6) Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, 14 dae.

LEVUBU.—(2) Nicolaas van der Walt. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte van die plaas Levubu 15, distrik Soutpansberg, Tvl. (5) Thomas Edward Fogwell. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

PRETORIA.—(2) Awie Labuschagne Belange (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 103, Pierneefstraat 906, Villieria, Pretoria. (5) John Boyce. (6) Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, 14 dae.

MARICO.—(2) Francois Andries Erasmus. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte M, Lot 17, Skuinsdrif, Tvl. (5) Jan Harm Petrus Schutte en Jacobus Francois van Loggerenberg. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

PRETORIA.—(2) K. van den Heuvel (Parkmoor Butchery). (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 225, Glenwoodweg, Glenwood, Pretoria. (5)—. (6) Takbestuurder, Pretoria, 30 dae.

ELDORADO PARK.—(2) Henry Februarie. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 916, Eldorado Park, Johannesburg. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 2000, 30 dae.

VEREENIGING.—(2) Frankie Sam. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Plot 17, Balmoral Estates, distrik Vereeniging. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

SOWETO.—(2) M. Marphiri Solomon Mohale. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stall 23, Orlando West, Orlando Township, Soweto, Johannesburg. (5) Mohaleshoek Trading Association (Pty) Ltd, directors M. Marphiri Solomon Mohale, Solomon Mohale and Job Mohale. (6) 14 days.

KOSTER.—(2) P. D. Liebenberg en F. Romp. (4) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Perseel 446, Duitser Eloffweg, Koster. (5) M. N. H. en J. L. J. Kruger. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

ALIWAL-NOORD.—(2) Stephen Maphielle. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Bantoestraat 20, Munisipalelokasie, Aliwal-Noord. (5) Stephen Likobo. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

## CAPE—KAAP

WYNBERG.—(2) Achmat Arnold. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) 11de Laan, Astikergebou, Retreat, Erf 84243, Retreat, Kaapstad, distrik Wynberg, K.P. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 30 dae.

PRINGLEBAAI.—(2) Jacobus Coenraad Liebenberg van Zyl. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 377, Pringlebaai, geleë in die afdeling Caledon. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

KURUMAN.—(2) Rossdale Ranches herein represented by Clive Albutt. (3) New application, retail butcher. (4) Erf 354, Livingstone Street, Kuruman. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

GRAHAMSTAD.—(2) Anèl Emma Helene Köpke. (3) Nuwe aansoek. (Vorige registrasie Farmers Butchery onder naam Johannes Jurgens Bezuidenhout is in 1967 gekanseleer of oorgegee). (4) Cloncorestraat 2, Grahamstad, K.P. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

WOODSTOCK.—(2) Zvi Steinberg. (3) Transfer of owenrship, retail butcher. (4) 213 Victoria Road, Woodstock. (5) Z. Steinberg and N. Loewenstein. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 14 days.

## NATAL

DURBAN.—(2) Dennis Lyttelton Phipson trading as Fhere Road Butchery. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 388 Frere Road, Durban. (5) Clive Edward Hook and Dennis Lyttelton Phipson. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

DURBAN.—(2) Vartha Godalsamy Naidu and Vartha Thiruvangadam Naidu. (3) Transfer of premises, retail btucher. (4) Stall 19, former Bulk Sales Hall, City Market, Warwick Avenue, Durban. (5) 147/148 Indian Market, Victoria Street, Durban. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

ISIPINGO.—(2) Durassi Ojageer. (3) New application, retail butcher. (4) Shop A, 23 Inwabi Road, Isipingo, Natal, which is situate on Lot 58, Parukville Township, in the Borough of Isipingo and in the Amanzimtoti Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 944 (nine hundred and forty-four) square metres. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

DURBAN.—(2) Dorasamy Kasavalu Naidu and Muthu Manika Naidoo. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Stall 30, former Bulk Sales Hall, City Market, Warwick Avenue, Durban. (5) Stalls 131-135, Indian Market, Victoria Street, Durban. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

DURBAN.—(2) Albert Theophilus Ralph. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Stall 29, former Bulk Sales Hall, City Market, Warwick Avenue, Durban. (5) 145/146 Indian Market, Victoria Street, Durban. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

SILVERGLEN.—(2) Amichand Rajbansi. (3) New application, retail butcher. (4) Lot 291, Shop 24, 24 Palm Road, Silverglen, Durban. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

# GENERAL—ALGEMEEN

## TRANSVAAL

### DAIRY BOARD

### APPLICATION FOR THE ESTABLISHMENT OF A CHEESE FACTORY AT KLIP RIVER, DISTRICT OF VEREENIGING

Notice is hereby given that the Dairy Board has, in terms of Government Notice 2030 of 1 October 1954, read with sections 35 and 44 of the Dairy Scheme, published by Proclamation R. 25 of 1972, received the following application for registration as a producer of the product indicated:

*Name of applicant, product and premises*

J. A. Ledger, factory cheese of a type other than the Cheddar or Gouda type, farm La Mancha, Nooitgedacht, Klip River, District of Vereeniging.

Any person who has objections to the granting of the said application, is hereby called upon to submit such objections, in writing, to the Dairy Board, P.O. Box 1284, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication of this notice. By Order of the Board.—P. J. H. Maree, Manager.

---

### SUIWELRAAD

### AANSOEK OM DIE OPRIGTING VAN 'N KAASFABRIEK TE KLIPRIVIER, DISTRIK VEREENIGING

Hierby word bekendgemaak dat die Suiwelraad die volgende aansoek om registrasie as 'n produsent van die produk aangedui, ingevolge Goewermentskennisgewing 2030 van 1 Oktober 1954 gelees met artikels 35 en 44 van die Suiwelskema, gepubliseer by Proklamasie R. 25 van 1972 ontvang het:

*Naam van applikant, produk en persele*

J. A. Ledger, fabriekskaas van 'n ander tipe as die Cheddar- of Goudatipe, plaas La Mancha, Nooitgedacht, Kliprivier, distrik Vereeniging.

Iemand wat enige besware teen bogemelde aansoek het, word hiermee versoek om sy besware binne 21 dae na datum van die verskyning van hierdie kennisgewing, by die Suiwelraad, Posbus 1284, Pretoria, 0001, skriftelik in te dien. Op las van die Raad. —P. J. H. Maree, Bestuurder.

---

### WYSIGING VAN GRONDWET

Die ALABAMA WELSYN- EN KINDERSORGVERENIGING doen aansoek om verandering van—

(a) naam 1 (a);
(b) doelstellings 2 (b) en 2 (f);
(c) byvoeging tot artikel 3 van die Grondwet;
(d) wysiging van artikel 8 (c) en skrapping van artikel 8 (c) (i) en (ii) ingevolge artikel 22 (i) van die Nasionale Welsyn Wet, 1965 (Wet 79 van 1965).

Wysiging van naam 1 (a) Die Alabama Welsyn- en Kindersorgvereniging word gewysig na DIE ALABAMA KINDERSORGVERENIGING.

Wysiging van doelstelling 2 (b) lees nou "Om die belange van die kinders te beskerm en die bevordering van hul geestelike en liggaamlike welsyn, in die Kleurlinggebied Alabama, in die landdrosdistrik Klerksdorp".

Wysiging van doelstelling 2 (f) moet nou lees "Om gevalle van kinderverwaarlosing en kindermishandeling te voorkom".

Byvoeging tot artikel 3 van die Grondwet van die Vereniging, naamlik lidmaatskap:

"'n Subkomitee verteenwoordigend van Vaal Reefsmyngroep sal in 'n adviserende hoedanigheid deur die Alabama Kindersorgvereniging se bestuur aangewys word".

Wysiging van artikel 8 (c) (i) en (ii) in verband met die ontbinding van die Vereniging se Grondwet (i) en (ii) van 8 (c) is geskrap, terwyl 8 (c) die woorde "oorgeplaas" met "oorbetaal" vervang word. Die woorde "onderworpe aan die volgende" word geskrap.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die wysiging wil indien moet sodanige vertoë binne 21 dae vanaf datum van hierdie publikasie aan Die Registrateur, Nasionale Welsynsraad, Privaatsak X203, Pretoria, rig.

Die bestuurkomitee van die Alabama Welsyn- en Kindersorgvereniging bestaan uit die volgende lede:

R. LANDSBERG, Voorsitter, Rosebankstraat 8, Alabama, Klerksdorp.
Mev. C. FOURIE, Ondervoorsitter, Vredestraat 21, Alabama, Klerksdorp.
Mev. E. FOURIE, Tesourier, Vredestraat 21, Alabama, Klerksdorp.
Mev. O. FOURIE, lid, Vredestraat 19, Alabama, Klerksdorp.
D. DU PLESSIS, lid, Vredestraat 33, Alabama, Klerksdorp.
Mev. M. PETERSEN, lid, Wesleystraat 10, Alabama, Klerksdorp.
Mev. L. SNYMAN, lid, Rosebankstraat 22, Alabama, Klerksdorp.
Mev. M. WESLEY, lid, Kortstraat 6, Alabama, Klerksdorp.
D. H. LE RAY, Sekretaris, Morkelstraat 21, Alabama, Klerksdorp.

R. Landsberg, Voorsitter, Alabama Welsyn- en Kindersorgvereniging, Rosebankstraat 8, Alabama, Klerksdorp, 2571.

---

### CHANGE OF NAME

Notice is hereby given that in terms of section 21 read with section 49 (3) of the Companies Act, the name of the company should have the words "Incorporated Association not for gain" included and subjoined to the name.

The amended name will now read PRETORIA CHAMBER OF COMMERCE (Incorporated Association not for gain).

The previous name was PRETORIA CHAMBER OF COMMERCE (Incorporated).

Approved by a special general meeting of members on Thursday, 22 May 1975.—W. Jacobson, General Manager.

---

### LOST PERMIT

Permit 1215, Stand 502, Pageview

Issued to A. RAFFIE

Notice is hereby given that the original permit has been lost and application has been made to the Johannesburg City Council for the issue of a duplicate copy thereof. Should no objections be lodged within twenty-one (21) days at the address stated below and at the City Treasurer's Department, Room 0339, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg, a duplicate copy will be issued.—A. Raffie, 57 Magaliesberg Avenue, Bosmont.

---

### LOST PERMIT

No. 1677, Stand 336, Pageview

Issued to E. Y. GARDEE and J. EBRAHIM

Notice is hereby given that the original permit, No. 1677, has been lost and application has been made to the Johannesburg City Council for the issue of a duplicate copy thereof. Should no objections be lodged within twenty-one (21) days at the address stated below and at the City Treasurers Department, Room 0339, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg, a duplicate copy will be issued.—N. G. Patel, Cachalia & Loonat, Applicant's Attorney, 24 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

---

## DAIRY BOARD

### APPLICATIONS FOR THE ESTABLISHMENT OF INDUSTRIAL MILK DEPOTS AT PIET RETIEF, DULLSTROOM, BRONKHORSTSPRUIT, SCHWEIZER-RENEKE AND HERTZOGVILLE

Notice is hereby given that the Dairy Board has, in terms of Government Notice 2030 of the 1st October 1954, read with sections 35 and 44 of the Dairy Scheme, published by Proclamation R. 25 of 1972, received the following applications for registration as a person dealing in the course of trade with the product indicated:

| *Name of applicant* | *Product* | *Premises* |
|---|---|---|
| National Co-operative Dairies Ltd | Industrial milk... | Piet Retief and Dullstroom. |
| Nestlé (S.A.) (Pty) Ltd | Industrial milk... | Bronkhorstspruit and Dullstroom. |
| I.C.S. Foods Limited, trading as Bechuanaland Dairies | Industrial milk... | Schweizer-Reneke, Tvl. |
| I.C.S. Foods Limited, trading as Virginian Cheese Factory | Industrial milk... | Hertzogville, O.F.S. |

Any person who has objections to the granting of the said applications, is hereby called upon to submit such objections in writing to the Dairy Board, P.O. Box 1284, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication of this notice.

By Order of the Board, P. J. H. MAREE, Manager.

---

## SUIWELRAAD

### AANSOEKE OM DIE OPRIGTING VAN NYWERHEIDSMELKDEPOTS TE PIET RETIEF, DULLSTROOM, BRONKHORSTSPRUIT, SWEIZER-RENEKE EN HERTZOGVILLE

Hierby word bekend gemaak dat die Suiwelraad die volgende aansoeke om registrasie as 'n persoon wat as 'n besigheid handel met die produk soos aangedui, ingevolge Goewermentskennisgewing 2030 van 1 Oktober 1954, gelees met artikels 35 en 44 van die Suiwelskema, gepubliseer by Proklamasie R. 25 van 1972, ontvang het:

| *Naam van applikant* | *Produk* | *Persele* |
|---|---|---|
| Nasionale Suiwelkooperasie Bpk. | Nywerheidsmelk.. | Piet Retief en Dullstroom. |
| Nestlé (S.A.) (Edms.) Bpk. | Nywerheidsmelk.. | Bronkhorstspruit en Dullstroom. |
| I.C.S. Foods Limited, handelende as Bechuanaland Dairies | Nywerheidsmelk.. | Schweizer-Reneke, Tvl. |
| I.C.S. Foods Limited, handelende as Virginian Cheese Factory | Nywerheidsmelk.. | Hertzogville, O.V.S. |

Iemand wat enige besware teen die toestaan van bogenoemde aansoeke het, word hiermee versoek om sy besware binne 21 dae na datum van die verskyning van hierdie kennisgewing, by die Suiwelraad, Posbus 1284, Pretoria, 0001, skriftelik in te dien.

Op Las van die Raad, P. J. H. MAREE, Bestuurder.

# CAPE–KAAP

## ABATTOIRKOMMISSIE

### KENNISGEWING VAN AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 16 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRKOMMISSIE, 1967 (No. 86 VAN 1967)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967) dat JOHANNES CORNELIUS AGENBAG en FRANCOIS NICOLAAS CRAFFORD, Perseel 231, Koekenaap, by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om registrasie van 'n abattoir geleë te Perseel 231, Koekenaap, distrik Vredendal, K.P.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word sal die abattoir gebruik word vir voorsiening in die openbare vleisbehoeftes van die Koekenaapnedersetting.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X272, Pretoria, rig binne 'n tydperk van 28 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens die genoemde Wet.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

*L.W.*—Die regulasies vereis dat—

(a) besware onder eed bevestig en in drievoud aan die Kommissie voorgelê moet word; en
(b) 'n afskrif van die dokument waarin die besware uiteengesit is deur die beswaarmaker op die applikant bestel moet word.

# NATAL

### APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION

Notice is hereby given on behalf of SUNDUMBILI COMMUNITY DEVELOPMENT ASSOCIATION that it is our intention to apply for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, No. 79 of 1965.

The aims and objects of the Society are to raise the social, economic and cultural levels of residents of Sundumbili to promote awareness of a healthy community.

The Society intends operating in Sundumbili Township and Mathonsi Tribal Area.

Copies of the constitution may be viewed at Lutheran Church Mandeni Parish, P.O. Box 49, Mandeni, 4490.

Any objections should be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board, P.O. Box 1503, Durban, within 21 days of date of publication.—Rev. C. Z. Mzoneli, Chairman, Sundumbili Community Development Association.

---

## ABATTOIR COMMISSION

### REGISTRATION OF AN ABATTOIR

Notice is hereby given in terms of section 17 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that the Abattoir Commission has granted an application by HY GRADE MEATS (PTY) LTD, Tatham Road, Bergville, Natal, for registration of an abattoir situated on a portion of Bergville Commonage, Natal, for a period of two years.—M. J. C. Jamneck, Chairman, Abattoir Commission.


## MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

## MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Negeen-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

# APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH-WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South-West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH-WEST AFRICA

# AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES- AFRIKA

(Aansoeke aangenee n ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk, op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

CLASS 1

74/1075 (SWA), in Class 1 (Schedule IV): In respect of chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry, manures (natural and artificial); fire extinguishing compositions; tempering substances and chemical preparations for soldering; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances used in industry; in the name of AE & CI Limited, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Patent and Trade Mark Agents, AE & CI Limited, c/o Research Department, P.O. North Rand, Transvaal, 1645.

**PROLUX**

Associated with No. 74/1076 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 6 December 1974.

---

CLASS 2

74/1076 (SWA), in Class 2 (Schedule IV): In respect of paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colouring matters, dyestuffs; mordants; natural resins; metals in foil and powder form for painters and decorators; in the name of AE & CI Limited, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Patent and Trade Mark Agents, AE & CI Limited, c/o Research Department, P.O. North Rand, Transvaal, 1645.

**PROLUX**

Associated with No. 74/1077 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 6 December 1974.

---

CLASS 3

74/1077 (SWA), in Class 3 (Schedule IV): In respect of compositions for removing paint; abrasives, cleaning preparations, detergents, included in this class; in the name of AE & CI Limited, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Patent and Trade Mark Agents, AE & CI Limited, c/o Research Department, P.O. North Rand, Transvaal, 1645.

**PROLUX**

Associated with No. 74/1078 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 6 December 1974.

---

CLASS 19

74/1078 (SWA), in Class 19 (Schedule IV): In respect of building materials, natural and artificial stone, cement, lime, mortar, plaster and gravel; pipes of earthernware or cement; road-making materials, asphalt pitch and bitumen; portable buildings; stone monuments; chimney pots; in the name of AE & CI Limited, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Patent and Trade Mark Agents, AE & CI Limited, c/o Research Department, P.O. North Rand, Transvaal, 1645.

**PROLUX**

Section 24 (1) (b) application.

Associated with No. 74/1079 (SWA).

Filed 6 December 1974.

---

CLASS 27

74/1079 (SWA), in Class 27 (Schedule IV): In respect of carpets, rugs, mats and matting; linoleums and other materials for covering floors; wall hangings (non-textile); in the name of AE & CI Limited, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Patent and Trade Mark Agents, AE & CI Limited, c/o Research Department, P.O. North Rand, Transvaal, 1645.

**PROLUX**

Associated with No. 74/1075 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 6 December 1974.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

# ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES
# BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

## ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

*N.B.*—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om de ur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

*L.W.*—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

### CAPE—KAAP

4685/74—MEYER, Herbert Hamilton, electrician. 13/7/74. Wynberg, 24/6/75, 10h00.

2671/75—SKIPPERS, Johanna, huisvrou. 13/4/75. Goodwood, 25/6/75, 09h00.

1761/74—JANSEN, Abraham David, pensioner. 29/12/73. Goodwood, 25/6/75, 09h00.

2517/75—SMUTS, William Andrew Beck, capas employee. 3/5/75. Cape Town, 24/6/75, 10h30.

1027/75—PRETORIUS, Willem Sterrenberg, visserman. 9/2/75. Clanwilliam, 23/6/75, 10h00.

2771/75—VAN WYK, Johann Gustav, minor. George, 27/6/75, 10h00.

2310/75—FUCHS, Oscar Adolf, retired. 20/11/74. Cape Town, 24/6/75, 10h30.

2417/75—CORREIA, Susanna Johanna, housewife. 25/4/75. Cape Town, 24/6/75, 10h30.

2761/75—SWANEPOEL, Willem Johannes, stoker. 30/4/75. Kaapstad, 24/6/75, 10h30.

80117—COOPER, Fuller Harding, farmer. 11/7/42. Cape Town, 24/6/75, 10h30.

2471/75—LEAVER, Thomas William Harold, retired salesman. 29/4/75. Cape Town, 24/6/75, 10h30.

2717/75—DOLBY, Joyce Martha, housewife. 24/4/75. Simonstown, 26/6/75, 10h00.

2451/75—BACK, Shoshanna. 4/3/75. Paarl, 25/6/75, 10h00.

2614/75—ADAMS, Charles Lejander, onderwyser, 26/4/75. Goodwood, 25/6/75, 09h00.

2604/75—MULLER, Petronella Francina, housewife. 8/6/72. Goodwood, 25/6/75, 09h00.

2577/75—VAN ZYL, Gertruida, verkoopsdame. 7/2/75. Bellville, 24/6/75, 10h00.

2587/75—SMITH, Kathleen Mary, housewife. 25/4/75. Simonstown, 24/6/75, 10h00.

1407/75—ISAACS, Jacob Lawrence, inspekteur. 7/3/75. Wynberg, 24/6/75, 10h00.

6977/74—GRIFFITHS, George Bertram, pensioner. 8/10/74. Cape Town, 24/6/75, 10h30.

2694/75—NAUDE, Pieter Christiaan, farmer. 27/4/75. Worcester, 2/7/75, 10h00.

2740/75—CAIRNS, Clifford James, printer. 9/5/75. Cape Town, 24/6/75, 10h30.

2394/75—ARENDSE, Henry Conrad, machinist. 12/4/75. Cape Town, 24/6/75, 10h30.

2628/75—OCTOBER, Charles David, pensioner. 17/3/75. Goodwood, 25/6/75, 09h00.

2722/75—JOSEPH, Abdullah, retired. 13/3/74. Wynberg, 24/6/75.

2720/75—HEYNS, Christiaan Jacobus, wage inspector. 28/4/75. Cape Town, 24/6/75.

2712/75—ARENDS, Nicholas Petrus, pensioner. 25/3/75. Bellville, 24/6/75.

1792/75—LAWRENCE, Joseph Edward. 3/10/74. George, 27/6/75.

1580/75—LAUBSCHER, Johannes Lodewikus, representative. 8/6/74. Cape Town, 24/6/75.

2538/75—TUTT, George Temple, buyer. 24/4/75. Wynberg, 24/6/75.

2282/75—SMITH, Johanna Wilhelmina Josina, wage clerk. 19/4/75. Cape Town, 24/6/75.

### TRANSVAAL

5249/75—EHLERS, Jan Gerhardus, pensioenaris. 2/5/75. Pretoria, 27/6/75, 09h00.

4449/75—MEYER, Gys Albertus Wilhelmus, pensioenaris. 13/4/75. Nelspruit, 27/6/75, 10h00.

4359/75—DU PLOOY, Louis Johannes, myner. 8/4/75. Witbank, 27/6/75, 10h00.

3979/75—JANSEN, Gavalina Rosina, teacher. 16/3/75. Johannesburg, 27/6/75, 09h00.

5129/75—ASHTON, Phyllis Audrey, housewife. 28/4/75. Springs, 27/6/75, 10h00.

4858/75—JACKSON, Mary Emmanuel, housewife. 22/6/71. Johannesburg, 27/6/75, 09h00.

10619/74—ROBERTSON, Eva Marian, housewife. 14/8/73. Johannesburg, 27/6/75, 09h00.

5257/75—ROUX, Etienne David, klerk. 11/5/75. Kemptonpark, 27/6/75, 10h00.

1609/75—JANSE VAN RENSBURG, Marthinus Johannes, boer. 27/12/74. Rustenburg, 26/6/75, 10h00.

9477/74—HADJITHEODOROU, Nicolas, priest. 27/6/74. Alberton, 27/6/75, 10h00.

5207/75—HOLLANDER, Felix Arthur, director of company. 24/11/74. Johannesburg, 27/6/73, 09h00.

6475/63—BERG, Gunnar Levi, diamond driller. 29/9/60. Pretoria, 26/6/75, 09h00.

9915/70—TREURNICH, Willem Hendrik, unemployed. 14/8/70. Johannesburg, 27/6/75, 09h00.

4345/75—ELIOVSON, Emmie, housewife. 13/4/75. Johannesburg, 27/6/75, 09h00.

5245/75—BOTHA, Barend Johannes, boer. 28/4/75. Ottosdal, 27/6/75, 10h00.

5265/75—DUMONT, Emile Joseph, retired. 17/4/75. Alberton, 27/6/75, 10h00.

5325/75—MORRIS, Gerald, director of companies. 3/4/75. Johannesburg, 27/6/75, 09h00.

5140/75—FERSLIRA, Coné, mediese dokter. 26/4/75. Vereeniging, 27/6/75, 10h00.

5105/75—FRANCHIMONT, Johannes Barthlomeus, civil engineer. 28/3/75. Johannesburg, 27/6/75, 09h00.

5360/75—VAN NIEKERK, Leon, radaroperateur. 19/4/75. Kempton Park, 27/6/75, 10h00.

5273/75—VAN RHEEDE VAN OUDTSHOORN, Nicolaas Wilhelmus Jacobus, messelaar. 2/5/75. Witbank, 27/6/75, 10h00.

5063/75—STRYDOM, Andries Jacobus, operateur. 8/5/75. Springs, 27/6/75, 10h00.

5323/75—KRAMER, Johannes Gerhardus, staatsamptenaar. 20/5/75. Pretoria, 25/6/75, 09h00.

5153/75—NEAME, John Ricci Elwin, retired. 29/4/75. Johannesburg, 27/6/75, 09h00.

653/75—DE CLERCQ, Martha Wilhelmina Elizabeth, machinist. 19/6/74. Krugersdorp, 27/6/75, 10h00.

5181/75—NEL, Johannes Petrus, boer. 10/5/75. Pietersburg, 27/6/75, 10h00.

5391/75—SWART, Johannes Albertus, masjiendrywer. 17/11/74. Evander, 27/6/75, 10h00.

4711/75—BRICK, Doreen Mary, secretary. 20/4/75. Johannesburg, 27/6/75, 09h00.

5151/75—VAN DER MERWE, Jacobus Petrus Johannes, provinsiale amptenaar. 17/5/75. Potgietersrus, 27/6/75, 10h00.

1671/75—STEVENSON, Herbert John Stanford, retired. 16/12/74. Johannesburg, 27/6/75, 09h00.

3831/74—MATIBE, Martin, retired. 11/11/72. Pretoria, 25/6/75, 09h00.

4761/75—ESTERHUIZEN, Josias Johannes, vrugtehandelaar. 4/5/75. Bronkhorstspruit, 27/6/75, 10h00.

5112/75—OSRIN, Ann, housewife. 1/5/75. Johannesburg, 27/6/75, 09h00.

3952/75—VAN DER HOEK, Ellen Maud Irene, housewife. 3/2/75. Randburg, 27/6/75, 09h30.

5262/75—AMOS, Thelma Montgomery, superintendent. 3/5/75. Barberton, 27/6/75, 10h00.

5132/75—VAN DEN BERG, Willem Tobias, cashier. 14/5/75. Roodepoort, 27/6/75, 09h30.

4042/75—MILLER, Joyce, bookkeeper clerk. 13/3/75. Johannesburg, 27/6/75, 09h00.

10970/74—DE KLERK, Abraham Adriaan Antonius, sersantmajoor, S.A. Verdedigingsmag. 22/9/74. Zeerust, 27/6/75, 10h00.

2098/75—BRITZ, Okker Johannes, pensioenaris. 19/5/74. Evander, 27/6/75, 10h00.

5188/75—RIVIERE, Henrie Lucien Joseph, pensioner. 12/4/75. Johannesburg, 27/6/75, 09h00.

5299/75—MONI, Adrian Robert, director. 13/5/75. Johannesburg, 27/6/75, 09h00.

95598—BESTER, Willem Abraham, boer. 12/12/36. Delmas, 27/6/75, 10h00.

## NATAL

1287/63—BADENHORST, Adriana Josina, pensioner. 4/8/62. Durban, 19/6/75, 09h00.

767/72—MARIMUTHU, retired. 14/2/72. Durban, 19/6/75, 09h00.

2138/75—EARDLEY, Gladys Ethel. 18/3/75. Durban, 19/6/75, 09h00.

718/75—BLOM, Johanna Catharina, pensioenaris. 31/12/74. Newcastle, 16/6/75, 10h00.

2107/75—MATTHEE, Hendrika Magdalena, housewife. 4/5/75, Newcastle, 16/6/75, 10h00.

2108/75—MORRIS, William Harrell, real estate broker. 10/10/74. Durban, 19/6/75, 09h00.

2158/75—SLATER, William Arthur, agent. 18/5/75. Durban, 19/6/75, 09h00.

714/75—SLABBERT, Abraham Johannes. 16/8/74. Greytown, 19/6/75, 10h00.

1753/75—WHITTON, Annabella Margaret, housewife. 31/3/75. Durban, 19/6/75, 09h00.

2114/75—SINCLAIR, Myrtle Primrose Agnes, cashier. 23/4/75. Durban, 19/6/75, 09h00.

## ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

882/75—GRIESEL, Willem Johannes Stephanus, verkoopverteenwoordiger. 29/4/75. Viljoenskroon, 24/6/75, 14h00.

884/75—ROBINSON, Danielina Frederika, huisvrou. 25/3/75. Virginia, 25/6/75, 10h00.

874/75—THOMPSON, Anna Maria Magdalena, gebore Strydom, weduwee. 10/5/75. Warden, 25/6/75, 10h00.

1521/72—JOOSTE, Joachim Frederik Mentz. Hoopstad, 18/6/75, 10h00.

891/75—PRAEKELT, Gabriël le Roux, bewaarder. 5/5/75. Parys, 18/6/75, 09h00.

881/75—SWANEPOEL, Linda Elizabeth, verpleegsuster. 15/10/74. Vereeniging, 20/6/75, 10h00.

895/75—TAIT, Albert Stephen, service manager. 16/5/75. Bloemfontein, 20/6/75, 10h00.

959/75—BEATTIE, Scottie, rustende boer. 13/5/75. Winburg, 20/6/75, 11h00.

## NORTHERN CAPE—NOORD-KAAP

393/75—SCHOONRAAD, Joseph Charles, boer. 27/4/75. Douglas, 25/6/75, 10h00.

440/75—VISAGIE, Maria Catharina, huisvrou, 7/5/75. De Aar, 27/6/75, 10h00.

## EASTERN CAPE—OOS-KAAP

856/75/2—COLLOCOTT, Lionel Patrick, salesman. 31/3/75. Cathcart, 20/6/75, 10h30.

817/75/3—GERBER, Hermanus Lewies (Louis), rustend. 21/9/57. Aberdeen, 18/6/75, 10h00.

1190/75/3—LIESCHING, Eileen Dorothy, housewife. 25/4/75. East London, 20/6/75. 10h00.

2203/61—KLEINHANS, Johannes Adolf, pensioenaris. 29/6/61. Uitenhage, 18/6/75, 10h00.

## TRANSKEIAN HIGH COURT
## TRANSKEISE HOOGGEREGSHOF

30/75—KALA, Ntabelanga, peasant. 27/9/74. Umtata, 12/6/75. 11h00.

Form/Vorm J 295

## CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in c pacity, and date; Master of the Supreme Court.

## KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

## TRANSVAAL

9150/74—WHITEHORN, Margaret Grace, born 5/5/59, and Wendy Beryl Whitehorn, born 16/3/61, both of 41 Nefdt Street, Roodepoort, Tvl. Curator Tutor W. H. Cunnington, 39 14th Avenue, Lower Houghton, Johannesburg. Appointment, 7/5/75. Supreme Court, Pretoria.

5410/72—VAN DER MERWE, Cornelia Susanna, Citrinehof 45, Selousrylaan, Bellavista Estates, Johannesburg. Curator/Tutor Florence Virginia Grobler, Phoenixkoolmyn, Huis 46, Pk. Coalville. Supreme Court, Pretoria.

8403/73 — DU PLESSIS, Josephus Johannes, en Judith Magrieta du Plessis. Voog Louwrensa Abrama du Plessis, B.V.H.-gebou, Woonstel 1, Webbstraat 66, Pietersburg. Aanstelling/Beëindiging, 23/5/75. Hooggeregshof, Pretoria.

10318/74—HUTCHEONS, George Walter, pasiënt te Wit Rand inrigting vir Swaksinniges, Posbus 253, Potchefstroom, 2520. Kurator Marthinus Jacobus Van Dyk Hutcheons, Posbus 50, Barkly-Oos, 5580, K.P. Aanstelling, 14/4/75. Hooggeregshof, Pretoria.

3425/74—HEYSTEK, Engela Johanna Susanna, Carvalhostraat 46, Meyerton. Kurator Antonie Marius Heystek, Carvalhostraat 46, Meyerton. Aanstelling, 13/6/75. Hooggeregshof, Pretoria.

Form/Vorm J 193

## NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than* 30 *days.*

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familiena m, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as* 30 *dae.*

## CAPE – KAAP

2649/75—BRYDON, Gertie, 5/9/09, 022 850 218K, 70 Second Avenue, Claremont, 7/5/75. Boland Bank Ltd, P.O. Box 96, Cape Town.

2115/75—VAN EEDEN, Martha Johanna, 15/10/01, 134202 142, Huis Bester, Dewaalstraat, Joubertina, 5/4/75. Calvin James Magnuson, die genomineerde van Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth.

2696/75—GALANT, Thomas, 1/4/1897, 014 516 024K, 23 13th Street, Elsie's River, 6/5/75. Boland Bank Ltd, P.O. Box 96, Cape Town.

2686/75—HEYNS, Dirk Johannes Lewis (Lewies of Louis), 19/2/18, 180219 5011 00 0, Seddonstraat 22, Parow, 11/5/75; Heletjie Aletta Heyns, gebore Bester, 23/8/19, 190823 0009 00 6. Max Weinberg & Lourens, N.B.S.-gebou, Voortrekkerweg 200, Parow.

2608/75—LE ROUX, Abraham Hercules, 14/5/05, 050514 5013 00 7, Alexandrastraat 158, Parow, 29/4/75. Max Weinberg & Lourens, N.B.S.-gebou, Voortrekkerweg 200, Parow.

7326/74—COLLING, Stewart, 23/7/45, 080 499 688 W, Hoofstraat 17, Darling, 19/10/74. Lionel Frank & Seun, Voortrekkerweg, Malmesbury.

2439/75—VERMEULEN, Jasper Johannes, 5/2/29, 014/79/8836 W, Goodwoodstraat 86, Goodwood, 26/4/75; Isabella Maria Magdalena Vermeulen, voorheen Vermeulen, gebore Marais, 9/11/21, 014550868 W. Bill Tolken, Bresler & Fourie, Voortrekkerweg 161, Goodwood.

2153/75—HURTER, Maria, 17/9/1889, 130 983 183 W, Tweede Laan 25, Wellington, 7/4/75. Boland Bank Bpk., Paarltak.

8187/74—LANCASTER, Harry Whitehouse, 28/9/1900, England, 22/4/74. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

2532/75—FOURIE, Matthys Johannes, 12/7/1898, 019/614016 W, Kerkstraat 32, Stanford, 4/4/75; Maria Catharina Magdalena Fourie, gebore Pieters, 1001100017000. Breda Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp.

2571/75—THIERACK, Albert Paul, 14/6/1897, 970614 5003 003, Piet Retiefstraat 25, Wellington, 10/4/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1837/75—BRITZ, Gezina Maria Beatrice, gebore Britz, 5/10/05, 051005 0016 003, Retshof, Vredendal, 30/3/75; Stephanus Gerhardus Britz. Van Wyk & Swanepoel, Voortrekkerstraat, Posbus 12, Vredendal.

2576/75—MALAN, Nikolaas Frederik, 5/11/13, Nuwevleistraat 28, Suider-Paarl, 1/5/75. Boland Bank Bpk., Paarltak, Posbus 236, Paarl.

1546/75—FENWICK, Louisa Francina, 17/4/1899, 922135052 W, Bloublommetjieskloof, Wellington, 21/2/75. Louw & Schreve, Posbus 4, Wellington.

2536/75—LUBBE, Christoffel (Christofel) Johannes Everhardus, 13/10/29, 022 899858W, 7 Ross Street, Maitland, 21/4/75. Claude W. Ipser, N.B.S. Buildings, 5 Church Street, P.O. Box 34, Bellville.

2455/75—YOUNG, Reginald Charles Theodore, 13/6/08, 022 624058W, Ruleen, 15 Ashbury Road, Plumstead, 29/4/75; Ruth Mary Elizabeth Young, 1/4/10, 022 624059W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2226/75—SMART, Eva Brenda Mavis, 8/8/03, 030808-0006-007, Hopewell, P.O. Box 70, Imvany, 12/4/75; Douglas James Smart, 25/1/01. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

1780/75—BOTHA, Johan Abraham Rheinard, 13/5/1885. 850 513 5002 00 4, Meadestraat 123, George, 2/3/75. J. G. H. Botha, Privaatsak X117, Pretoria.

1587/75—CLAASSEN, Nicolaas Jacobus, 18/4/32, 320418 5037 00 4, Woodville, distrik George, 10/3/75. Maureen Claassen, gebore Stevens, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

2370/75—HOFFMAN, Doreen Hilda, born Garden, 17/3/08, 33116-7910, 12th Avenue, St Bartholomew, Fresnaye, Cape Town, 17/4/75. P. W. Hoffman, 4 Pentz Street, Heidelberg.

2244/75—HESEBECK, Heinrich, 7/12/11, 111207 5022105, Zionstraat 4a, Paarl, 17/3/75. Carel Frederick Griesel, Syfrets Trustmaatskappy Bpk., Walestraat 24, Kaapstad.

8068/74—HENDRICKS, Johannes Jacobus, 3/10/35, 007062 415K, White City 300, Saldanha, 11/8/74. Murray & Du Toit, Posbus 32, Strand.

988/75—LOTZ, Pieter Marthinus Louwrens, 26/9/17, 170926 5002 001, Waterkantstraat 32, Paarl, 8/2/75; Maria Magdalena Elizabeth Lotz, gebore Swanepoel. Syfrets Trustmaatskappy Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.

2274/75—LAUBSCHER, Nicolaas Everhardus Johannes, 17/8/26, 053 242 165 W, Dorothystraat 15, Bellville, 8/3/75. Marais, Pienaar & Vennote, Durbanweg 39, Posbus 50, Bellville.

2367/75—BREEDT, Ignatius Wilhelmus, 3/1/13, 130103-5012-00-5, Albermont 5, Recreationweg, Vishoek, 9/4/75; Sarah Christina Breedt, gebore Pretorius, 161120-0023-00-3. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

1939/75—MEIRING, Sophia Elizabeth, gebore Van Antwerpen, 9/8/13, 125-127692-W, Hoofstraat, Bonnievale, 17/6/74; Philippus Johannes Anthonie Meiring, 16/7/11, 110716-5005-00-2. Van Niekerk & Linde, Hoofstraat, Posbus 48, Bonnievale.

934/75—ARMSTRONG, Percy George, 25/8/12, 971011423, 1 Linden Lodge, Meade Street, George, 5/9/74. Mary Louisa Armstrong, c/o Miller, Harris & Villet, Mutual Buildings, York Street, P.O. Box 35, George.

2287/75—YULE, Margaret, 12/9/1893, 117-934-353 W, Majestic Nursing Home, Kalk Bay, Cape Town, 30/3/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2052/75—LOUW, André, 15/7/35, 350715/5019/00/4, Ladismith, 30/3/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

791/75—VAN ROOYEN, Amy Maria, gebore Bern, 10/10/1892, 921010 0001 003, Karataraouetehuis, Karatara, Knysna, 27/1/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

2369/75—GOLDBERG, Gertruida Jacoba, 11/8/1895, 960811 0002 00 4, Huis Aristea, Durbanville, 21/4/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

2586/75—SEYMOUR, George Eric, 6/9/11, 022 825 004W, 510 Chartleigh House, Beach Road, Three Anchor Bay, 4/5/75. Fairbridge, Arderne & Lawton, P.O. Box 536, Cape Town.

2384/75—GOUS, Andries Stephanus Fakculyn, 3/6/06, 060 603, Kerkstraat, Lambertsbaai, 17/4/75; Anna Gysberta Gous, gebore Kotze. Boland Bank Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

2511/75—ABRAHAMS, Bernard James, 14/6/38, 014-527847 W, 93 C. J. Langehoven Street, Parow, 27/4/75; Hedwig Catherine Abrahams, 022-633205. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

1400/75—BARDAY, Dadamia Mohamed Ishack (Dada Mia), 30/6/29, 800 052902 A, 45 Kings Road, Brooklyn, Kaapstad, 7/8/70; Dalwai Barday, born Shabira, 16/12/35, 800 052901 A. Elliott Maris Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.

1429/75—VISAGIE, Gert Johannes, 30/8/02, 021662073 W, Skoenhospitaal, Vredendal, 28/1/75; Jocoba Hendrieka Visagie, 17/12/14, 021 662074 W. L. H. J. Visagie, Posbus 142, Vredendal.

2307/75—BARNARD, Hendrik Johannes, 5/4/1894, 042 936 776W, Stasiestraat 7, George, 8/4/75; Catherina Maria Barnard, gebore Gerber, 4/3/1896, 042 936 777W. Catherina Maria Barnard, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

2570/75—STANDER, Monica, 11/5/33, 149 352463, Melvillestraat 4, Oudtshoorn, 18/4/75; Esaias Engelbertus Stander, 26/6/27, 149 353442. Kaplan & Oates, Kerkstraat 99, Posbus 152, Oudtshoorn.

1081/75—RUITERS, Charlie Johannes, 26/7/51, 651018814 K, Pacaltsdorp, distrik George, 8/12/74. E. A. Meyer & Martin, Hoofstraat 20, Knysna.

2553/75—RABIE, Pierre Jacques, 30/5/19, 117/922396 W, Sonja, Nuy, 30/4/75. Theron Humphrey & Fick, Posbus 62, Worcester.

2165/75—BROWN, Anna Elizabeth (Annie), 8/3/1899, 022 318787, 15 Jool Street, Bellville South, 3/3/75. Minde Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville.

2619/75—CILLIERS, Stephanus Abraham, 28/4/05, 050428-5008W, Bergstraat, Franschhoek, 22/4/75; Aletta Johanna Cilliers, gebore Niemand, 16/9/03, 020910-0003. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Franschhoek.

2414/75—DE VILLIERS, Maria Catharina (Catherina), 26/5/01, 014 460795, Huis Martina, Parow Vallei, 23/4/75; Johan Carel de Villiers, 29/8/1899, 990829 5009 000. Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

2581/75—ANDREWS, Florence Irene, 25/11/1890, 022 275 883 W, Anela, Selwyn Road, Kenilworth, 3/5/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1912/75—LEWIS, Vera Violette, born Clunis, 31/3/1899, 906 510 162 W. Upper Gordons Road, Somerset West, 25/3/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2859/75—BENJAMIN, Norman, 10/11/12, 022 298 344 W, 601 La Rochelle, Arthur's Road, Sea Point, 18/5/75. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2630/75—SEARLE, Bertha, 26/3/1897, 022 605 047, Green Pastures Rest Home, P.O. Box 45, Durbanville, 27/4/75. Fuller Moore & Son, Greenmarket Square, Cape Town.

2697/75—PAXTON, Amy, 20/8/1880, 356-118-170, 142 Old Cape Road, Knysna, 19/4/75. B. W. B. Paxton, P.O. Box 1122, Pretoria.

2081/75—GRANT, Gertrude Amada, 28/5/08, 019 598216 W, 130 Main Road, Hermanus, 7/4/75. John R. Pulker, P.O. Box 115, Hermanus.

2239/75—BOSHOFF, Elfrieda, 17/2/18, 096 741801 W, Klein Drakensteinweg 5, Paarl, 13/3/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

2306/75—BRONKHORST, Alwyn Jacobus, 23/11/1896, 961 123 5001 00 0, Moffatstraat 28, Hermanus, 30/3/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 575, Posbus 3500, Port Elizabeth.

1881/75—CRESSWELL, Cyril Leonard, 24/4/1890, Three Barrows Place, Elstead, Surrey, England, 25/3/74. Fairbridge Arderne & Lawton, P.O. Box 536, Cape Town.

2528/75—ABELS, Elizabeth Christine Maria, born Erasmus, 4/8/06, 014 557944 C, 3 40th Street, Elsie's River, 8/4/75. Saacks & Jaffe, 808 Standard General House, Church Street, Cape Town.

2521/75—GAGIANO, Lourens Jacobus, 9/12/28, 281209 5028 003, Conistonstraat 26, Tiervlei, 26/4/75. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

1803/75—CARELSE, Ronald David, 3 Consani Road, Elsie's River; Elizabeth Joan Carlese, born Louw. Pincus Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

2602/75—MILLS, William Blumenthal, 098299131 W, Fish Hoek. Gibson Hyslop & Winearls, P.O. Box 1643, Cape Town.

2603/75—LAZARUS, Gertrude, born Ellis, 022505285 W, 28 Victoria Road, Clifton. E. E. Lazarus & R. L. Lazarus, P.O. Box 446, Cape Town.

2238/75—JOHNSON, Alexander, 5/1/24, 022864907 W, 12 Clyde Street, Woodstock, 19/4/75; Helen Amelia Johnson, formerly Moodley, born Herman. Master Burman Associates, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

2136/75—BARBER, Ethel, born Parker, 26/11/1886, 02210 5711W, Ladies' Christian Home, Vrede Street, Cape Town, 19/2/75. Pim Whiteley & Close, 10th Floor, The Strand Tower, Strand Street, P.O. Box 829, Cape Town.

1424/75—ROSE-INNES, Leslie Andrew, 6/1/1900, Marnock, Myrtle Road, Kenilworth, 17/1/75; Cornelia Christina Rose-Innes, 10/6/03. Francis Thompson & Aspden, Fourth Floor, Prudential Assurance Buildings, St George's Street, Cape Town.

1899/75—SHEEDY, Susan Gertrude Antoinette, born Relling, 14/2/1882, 022 668279 W, 22 St George's Road, Green Point, 29/3/75. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

2679/75—CLEGG, Winifred May, 10/12/1885, 331-340762 W, Kendrick House, Thornton, 3/5/75. O'Sullivan & Co., United Buildings, Main Road, Claremont.

2469/75—JAMIE, Hajirah (Hajerah, Hadjira), born Soeker. 11/10/09, 022/784001 M, Weekend, corner of Repulse and Cameron Roads, Sunnyside, Athlone, 28/4/75. T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, 10 Mostert Street, Cape Town.

2516/75—ROSS, Edwin Charles, 15/9/1892, 022 440390 W, 138a Kommetjie Road, Fish Hoek, 4/5/75; Mary Catherine Ross, born Morrison, 14/12/1898, 022 4400391 W. Thompson & Smithers, Union Chambers, Church Street, Wynberg.

1921/75—SEGERS, Thomas Peter, 10/5/16, 022.424 070, Highgate, Third Avenue, Grassy Park, 13/4/74; Dorothy Joesephine Segers, born Sullivan, 28/1/20, 022 424 071. Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

1636/75—TOERIEN, Albertus Klaverwyden, 22/8/06, 022 366875 W, 15 Achilles Way, Pinelands, 2/3/75. Pieter Stephanus Toerien, c/o Welby Steward & Co., 102 St George's Street, P.O. Box 2275, Cape Town.

2748/75—GORDON, Jane Robertson, 4/11/1888, 022/451 137W, Zerilda Steyn Memorial Home, Pinelands, 12/5/75. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

1308/75—SPENCE, Leslie, 7/10/1892, 356199601 W. Perivale, Wynberg, 27/2/75. P. R. Spence, Fairways, Rhodes Drive, Constantia.

1686/75—ADAMS, Peter, 11/3/1891, 022-751958, 70a 20th Avenue, corner of 29th Street, Elsie's River, 15/9/74. S. M. Kessler, Lazarus & Borok, First Floor, Goulburn Centre, 63 Voortrekker Road, Goodwood.

2427/75—FISH, Mogamat Cassiem, 21/9/26, 02237692, corner of Albert Road and Rompe Street, Lansdowne, 17/4/75. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

2605/75—MILLER, Walter George, 13/10/07, 071013 5012 007, Walmar, 109 Second Avenue, Rondebosch, 4/5/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2321/75—PERRY, Owen Francis, 4/5/13, 014 534664W, 45 Boundary Road, Bellville, 17/4/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

2048/75—GENNER, Elma Maude, born Norval, 1/11/08, 961 071466, 29 Chrismar Street, Bellville, 30/3/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

2120/75—DE JAGER, Charles Thomas, 3/7/1892, 022 696677, Station Road, Observatory, 15/4/75; Olive Gladys de Jager. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank) Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

166/75—CREED, Lydia, 26/3/1888, 1152 76854, Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hoek, 8/1/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

2585/75—HOLLAND, Beatrice Maria Magdeline (Magdalene), 31/7/01, 022 863818 W, 5 Mount Close, Mount Road, Rondebosch, 27/4/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape town.

2685/75—HICKFANG, Millwood Frederick George, 4/1/1889, 022 106 314 W, Humewood Residential, Hill Road, Green Point, 12/5/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2353/75—LE GRANGE, Nicolaas Hendrik, 2/7/16, 160702 5006 009 W, Vegkopweg, Hartenbosch, 19/4/75; Maria Magdalena le Grange, gebore Raubenheimer, 16/2/18, 020 639 064 W. Barry & Mouton, Posbus 15, Calitzdorp.

1823/75—KUUN, Martha Johanna, gebore Wiehahn, 8/2/10, 022-378237 W, Libertyweg 15, Southfield, 7/4/73; Christoffel Albertus Kuun, 22/11/05, 022-378236 W. Breda Bank Bpk., Posbus 1099, Kaapstad.

1818/75—KUUN, Christoffel Albertus, 22-11-05, 022-378 236 W, Libertyweg 15, Southfield, 20/6/73. Breda Bank Bpk., Posbus 1099, Kaapstad.

2248/75—KIRSTEN, Johanna Jacoba, 6/8/1894, 145 283622W, Silwerkruin, Wellington, 12/4/75. Syfrets Trustmaatskappy Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.

1125/75—DU PLESSIS, Albertus Johannes Hendrikus, 13/7/25, 356124879W, Woonstel 12, A Blok, Lugmagbasis, Pk. Ysterplaat, 5/2/75; Hester Sophia Jacoba du Plessis, gebore Enslin, 11/11/33, 356 124880 W. Hester Sophia Jacoba du Plessis, Nassaustraat 41, Bothasig.

1933/75—CLOETE, Albertyn, 5/7/11, 1107055009007, Plettenbergstraat 42, Monte Vista, 1/3/75. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

2601/75—MALAN, Charlotte Johanna, gebore De Villiers, 2/3/1890, 096 744196 W, Rosestraat 7, Paarl, 21/4/75. Sybrand S. van Wyk, Hoofstraat 335, Paarl.

2489/73—SPILG, Aron, 25/2/1896, 101232 121 W, 9 Kensington Crescent, Oranjezicht, 4/3/73. Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town.

2196/75—BEINART, Solomon, 12/1/03, 0301125005001W, Highlands House, Upper Buitenkant Street, Cape Town, 9/1/75. Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town.

2657/75—MALAN, Hermanus Rossouw, 13/5/06, 060513501 7008, Weltevrede, Helderbergkollegeweg 78, Somerset-Wes, 8/5/75. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

5309/74—CURTIS, Aubrey Archibald, 19/9/07, 022 851 206W, 2 Star Mansions, Bower Street, Brooklyn, Cape Town, 14/7/74. R. Asherson & Asherson, 34 Plein Street, Cape Town.

2568/75—MOSTERT, Tielman Hofmeyr, 4/1/1896, 042956 078W, 14 Vlamboom Street, Ferness Estate, Ottery, 26/4/75; Gertruida Leonora Mostert, born Du Plessis. R. Asherson & Asherson, 34 Plein Street, Cape Town.

1896/75—SEPTEMBER, William Henry, 5/10/04, 007-090-981-C, 8 Industria Ring Road, Tiervlei, 2/4/74; Adriana Eva September, 10/5/09, 490-032-989-C. Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

2741/75—COUWENBERG, Theodorus Hendrikus, 5/12/21, 911520073W, 3 Rou-Baix Flats, Bradwell Road, Vredehoek, 2/5/75. Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

1855/75—SEPTEMBER, Adriana Eva, 10/5/09, 490-032989C, 8 Industria Ring Road, Tiervlei, 28/3/75. Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

2762/75—STIRLING, Valerie Macalpine, born Mathieson, 16/12/23, 118 970028, Tudor Lodge, Firgrove, 22/4/75. Mostert & Bosman, 204/9 Groote Kerk Buildings, Adderley Street, Cape Town.

2496/75—SHENTON, Emily Lucy, 2/9/03, 022 767 219W, 48 Culemborg Flats, Morningside, Pinelands, 23/4/75. Mrs Doris Mary Gow, 1 Alexander Road, Mowbray, Cape Town.

2594/75—GROENEWALD, Hendrik Francois, 27/11/05, 022 834106W, 19 Fontana Street, Brooklyn, 2/5/75; Johanna Dorothea Groenewald, born Marais, 022 834107W. J. D. Groenewald, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2716/75—COLLINS, Richard Albert Geoffrey, 8/10/13, 014 461115W, 38 Fourth Avenue, Boston Estate, Bellville, 5/5/75; Thelma Emma Collins, born Allan, 29/9/17, 014 461116W. J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2140/75—McCARTHY, Dorothy Rhodesia, born Stevens, 17/4/1898, 022 830 949 W, 57 Eksteen Avenue, Bergvliet, 6/4/75. H. O. van Zyl, as nominee of Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2566/75—LUXTON, Harold Walter George, 28/7/1896, 115 291 316W, Acton-Vale, 10 Forest Hill, Simonstown, 3/5/75; Elizabeth Susanna Luxton, born Blom, 115 291317W. Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2666/75—WRENSCH, Frederick Clifford Charles, 29/11/12, 494676 W, 10 Blouberg Road, Table View, 22/4/75; Freda Maria Wrensch, born Nelsen, 014-494677 W. Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town.

7698/74—BIELER, Hedwig, 12/8/1891, 022 787232 W, 11 Alphen House, Milton Road, Sea Point, 11/11/74. C. & A. Friedlander, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.

2729/75—SAMSODIEN, Hadjie Gamat Taip, 26/10/12, 022 838137, 47 Dorp Street, Cape Town, 17/4/75; Gadijah Samsodien, born Omar, 14/8/14, widow. Mostert & Bosman, 204/9 Groote Kerk Buildings, Adderley Street, Cape Town.

2396/75—CHIAPPINI, Mary Cynthia, 30/9/07, 377 976651 W, 4 Third Avenue, Fish Hoek, 23/4/75. Lionel G. Murray & Co., 214 French Bank Buildings, 4 Church Square. Cape Town.

2468/75—ISAACS, Isaac William, 3/8/10, 022-376657K, 9 Brentwood Road, Wynberg, 22/1/75; Eileen Isaacs, 15/10/14, 022376658 K. C. & A. Friedlander, Ninth Floor, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.

1083/75—BELL, Mathilda Hester, 17/2/10, 022836518W, 3 Toronga Mansions, Main Road, Green Point, 1/2/75; John Thomas Macfarlane Bell, 022836517 W. Fred Segal & Co., 305 Standard General House, Church Street, Cape Town.

## TRANSVAAL

2198/75—ENSLIN, Martha Maria, 22/10/1900, 001022 0010 002, SAVF-ouetehuis, Ermelo, 9/2/75. E. R. Enslin, Posbus 23529, Joubert Park.

4261/75—GELDENHUYS, Jacobus Marthinus, 13/12/1895, 309-495022 W, Gardinerlaan 59, Brakpan, 10/4/75; Maria Jacomina Geldenhuys, 14/5/1899, 309-495023. Frank le Roux & Van der Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

13374/74—FRASER, Norman Alexander, 16/2/15, 022 736612 W, St Bees Private Hotel, Leydsstraat, Joubert Park, 8/11/74. J. S. G. Coetzee, Posbus 9741, Johannesburg.

3988/74—NIEUWENHUIS, Hendrik Christoffel Boshoff, 26/11/46, Weskoppieshospitaal, Pretoria, 17/3/74. W. R. Badenhorst & De Jager, Velrahuis 40, Bureaulaan, Posbus 3859, Pretoria.

9842/74—MOHAMED, Khatiya Tar, 28/1/10, 800 00 7779 A, 156 Third Avenue, Carolindia, 23/11/71. Stoltz, Uys & Olivier, 52 Voortrekker Road, P.O. Box 13, Carolina.

2081/75—DE KOK, Emmerens Frederika, 30/7/03, 370 931 712, 29 Joubert Street, Meyerton, 27/1/75; Bertus Cordonel de Kok, 22/11/01. Syfrets Trust and Executor (S.A.) Ltd, P.O. Box 502. Vereeniging.

4852/75—BADENHORST, Theunis Petrus, 29/5/11, 110529 5007 005, Doornfontein, oor Fochville, 14/3/75; Elsie Isabella Jacoba Badenhorst, 19/6/10. Nedbank Bpk., Posbus 152, Vanderbijlpark.

2054/75—RAAFF, Leonard Ralph, 3/12/20, Rhodesian Citizen, 4 28th Avenue, Famona, Bulawayo, Rhodesia, 19/11/74. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

4716/75—DE CAIRES, Joao, 6/4/13, 1304135029 10 1, 132 Carol Road, Silverfields, Krugersdorp, 24/4/75; Amelia de Caires. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

4647/75—COXEN, Elizabeth Susanna, 26/7/1888, 331 283830, 248 Seventh Avenue, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg, 12/4/75. Webster, Dunbar & Saner, 10th Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, P.O. Box 529, Johannesburg.

589/75—FRIEND, Susanna Emmerentia, 8/11/27, 956062318 W, Fresnelstraat 13, Vanderbijlpark, 1/11/74; Walter Sidney Friend, 20/9/25, 956-061443 W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Reeftrusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

3326/75—BICKERSTAFFE, Bertha Hargreaves, 8/11/1888, 256096401, 208 Johannes Street, Fairlands, Johannesburg, 1/3/75. Ivan Morris & Stan Abrams, Seventh Floor, Delvers Square, corner of Kerk and Delvers Streets, Johannesburg.

4706/75—APPELGRYN, Petronella Martina, 9/6/11, 110609-002-00-1, 101b Voortrekker Road, Brakpan, 4/5/75; Sarel Jacobus Appelgryn, 31/12/13, 131231-5006-00-5. Gross & Gross, P.O. Box 155, Brakpan.

4004/75—ROBERTS, Arthur James, 11/11/05, 324 857 059 W, 57 Anemone Road, Primrose, Germiston, 23/3/75; Victoria Regina Agnes Roberts, born Hansen, 24/5/06. Vardy & McFarlane, P.O. Box 38, Germiston.

638/75—JARDIM, Jacob Lodewyk, 7/4/42, 4204075040000, Pk. Pontdrif, distrik Zoutpansberg, 7/12/74; Elsie Magrietha Aletta Jardim, gebore Knox, 8/3/43, 351/807705W. Kemp & Diamond, Posbus 55, Pietersburg.

4587/75—DE BEER, Edwin James, 7/5/11, 1105075033000, 40 Fifth Street, Boksburg North, 19/3/75; Kathleen Frances Margaret. Massel, Massel, Mare & Green, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North.

4684/75—VENTER, Johannes Petrus, 18/1/17, 170118 5007 004, Annanweg 92, Carletonville, 18/4/75; Jenny Venter, 19/2/19, 190219 0014 007. Rooth & Wessels, Posbus 21, Vanderbijlpark.

691/70—CREMER, Johanna Elizabeth Catharina, 22/12/1899, 310 547 543, Geluk, Pk. Vorentoe, distrik Brits, 8/3/75. Johan Erasmus & Vennote, Murraylaan 35a, Brits.

3788/75—MEYER, Carel Jacobus, 8/12/16, 310 541284W, Vyfde Laan 305, Salvokop, Pretoria, 25/3/75; Alettha Dorethia Fredrika Meyer, 20/8/26, 310 541285 W. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Eerste Verdieping, Sanlamgebou, hoek van Pretorius- en Andriesstraat, Posbus 4697, Pretoria.

3399/75—KINGMAN, Sydney Horace, 8/6/02, 020608 5006 00 8, 31 Second Street, Boksburg North, 13/3/75. Massel, Massel, Marè & Green, P.O. Box 5092, Boksburg North.

12010/75—MULLER, Maud, 13/5/09, 308 467091, Flat 152, Block E, Andries Scribante Haven, Cason Road, Boksburg North, 29/10/74. Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Boksburg.

4403/75—MOSTERT, Aletta Magrieta, gebore Fourie, 12/3/39, 390312 0013 03 0, Adolf Schumannstraat 50, De Bruinpark, Ermelo, 13/12/74; Theodorus Ernst Mostert, 14/12/28, 281214 5014003. Adendorff & Adendorff, Posbus 674, Ermelo.

4343/75—DELPORT, Hendrik Lukas, 22/11/11, 111122-5020-00-1, Nooitgedacht, Migdol, distrik Schweizer-Reneke, 11/4/75; Helena Jacoba De Klerk Delport, 160110-0009004. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

3652/75—BOS, Pieter, 30/10/11, 356 250817W, 11de Laan 362, Gezina, Pretoria, 19/3/75. H. F. Kohlberg, p/a Rorich Wolmarans & Luderitz, Posbus 2330, Pretoria.

4629/75—MEIJER, Carolina Maria, 6/3/07, 070306 0020 004, Louis Mansions 202, Troyestraat 44a, Sunnyside, 7/4/75. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

4665/75—MEIKLEJOHN, Ivy Agnes Alice, born Dunton, 4/11/1887, 331-578774W, 36 Steynvlei Agricultural Holdings, Muldersdrift, 10/4/75. Kenneth Cawood Norval, c/o The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 406, Krugersdorp.

4315/75—WOOD, Frances, 15/8/09, 324-884083, 9 Barclays Buildings, Webber Road, Germiston, 20/4/75. Max Levine, P.O. Box 289, Germiston.

3303/75—MARVIN, Edward William, 17/10/10, 324-855887 W, 16 Walkers Avenue, Primrose, Germiston, 12/3/75; Veronica Florence Marvin, 27/7/14, 324-855888. Max Levine, P.O. Box 289, Germiston.

1745/75—GLOY, Jan Harris, 15/4/18, Plot 67, Rietfontein, distrik Cullinan, 3/2/75; Anna Magdalena Marthina Gloy, gebore Schoeman, 13/6/26. Van der Westhuysen & Roesch, Murraylaan 44a, Posbus 9, Brits.

2476/75—MINNAAR, Margareta Johanna Susanna, 25/11/07, 0711250005008, Keerom, distrik Middelburg, 21/4/74; Phillipus Carel Minnaar, 15/5/02, 344770766. Fanie en Paul Grobler, Posbus 505, Middelburg.

10952/74—VAN TONDER, Christoffel Petrus, 1/7/52, 520701 5013 00 2, Cullinan Terras C, Vanderbijlpark, 27/8/74. V. d. Walt Du Plessis & Ballot, Posbus 454, Vanderbijlpark.

4825/75—COETZEE, Hendrik Bernardus, 14/7/14, 140714 5028 00 3, Potgieterstraat 89, Potchefstroom, 26/4/75. Van Gass & De Beer, Posbus 523, Potchefstroom.

4936/75—GERBER, Jacobus Johannes, 18/8/12, 370 951450W, Lochstraat 58, Meyerton, 28/4/75; Lillian Edith Gerber, gebore France-Brotherton, 17/1/11. J. C. van Zyl, Sherman'sgebou, Lochstraat 7b, Posbus 291, Meyerton, distrik Vereeniging.

4777/75—VAN RENSBURG, Emmerantia Margaretha, 13/10/1893, 931013 0002 00 3, Holfontein, Posbus 123, Bethal, 4/4/75. Hoffman & Marx, Posbus 81, Bethal.

4203/75—STARRETT, Francis James Fulton, 20/5/12, 354-823589W, divorcee, 87 Chauser Avenue, Orkney, 1/1/75. Wessels & Smith, P.O. Box 721, Welkom.

3865/75 — LOTTER, Pieter Carl, 5/6/19, 190605 5003 00 5, plaas Modderfontein, distrik Delmas, 27/3/75. P. A. Milstein & Son, P.O. Box 266, Delmas.

4141/75 — SMIT, Willem Jacobus, 7/7/37, 414-298 339 W, Spoorweghuis 42, Volksrust, 31/3/75; Martha Adriana Smit, 11/7/45, 331-390527 W. S. S. Strydom & Kie., Ou Mutualgebou, Vredestraat, Posbus 64, Volksrust.

13530/74—MUSSON, Raymond Coker, 25/10/1898, 32 Hiller Road, Gun Hill, Salisbury, Rhodesia, 9/8/74. Standard Trust Ltd, P.O. Box 3897, Salisbury.

4536/75—DU TOIT, Johannes Jacobus, 29/11/1886, 357 903 288, Brandvlei, distrik Randfontein, 18/4/75. J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp.

7782/74/C—DU PLOOY, Hester Maria Magdalena, gebore Kotze, 18/3/1896, 960318-0001-00-2, Nebohof 123, Troyestraat 35, Pretoria, 27/6/74. Hanekom & De Wet, Posbus 19, Burgersdorp.

2474/75—JOUBERT, Lukas Cornelius, 30/11/30, 36113052500, Rondebosch, distrik Middelburg, 21/2/75; Gerharda Louisa Petronella Joubert, 9/4/35, 3504090006006. Birman, Van Deventer & Boshoff, Voortrekkerstraat 22, Posbus 13, Middelburg.

8671/74—ALLERS, Adam, 14/5/09, 090514 5014 007, Salemeweg 79, Phalaborwa, 8/7/74; Maria Jacoba Allers. Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.

12475/74—PRETORIUS, Jacoba Maria, gebore Naude, 7/9/1899, 990907 0002 004, Rissikstraat 77, Balfour, 9/11/74; Izak Johannes Pretorius, 4/6/1900, 000604 5005 003. Kotzé & Pienaar, Stuartstraat 12, Balfour.

4110/75—ENGELBRECHT, Petrus Johannes Jacobus, 7/10/02, 021007 5012 000, Bushmansbend, Iswepe, distrik Piet Retief, 14/4/75. P. Vorster & Kie., Kerkstraat 25a, Posbus 50, Piet Retief.

1831/75—MONAMANE, Ramonine Abram, 1933, 289200, Tugelastraat 451, Boipatong, Vanderbijlpark, 13/1/75; Nelly Monamane. V. d. Walt Du Plessis & Ballot, Posbus 454, Vanderbijlpark.

10827/74—MOOLMAN, Martha Maria, 19/3/06, 365101277, Reederstraat 15, Hadden, Johannesburg, 26/9/74. Christoffel Johannes Moolman, Williamstraat 12, Wilkoppies, Klerksdorp.

783/75—EVANS, Mabel Isobel Alexander, 17/11/32, dovorcée, 1 Robarts Close, Ballantyne Park, Salisbury, Rhodesia, 22/8/74. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Innes Chambers, 84 Pritchard Street, Johannesburg.

3789/75—VAN DER MERWE, Barend Jacobus, 6/10/27, 271 006-5030-001, Plot 267, Haakdoringboom, distrik Pretoria, 24/2/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

1425/75—OOSTHUIZEN, Nicolaas Cornelius, 1/10/06, 061 001 5005 00 8, E. & R.-hof 28, Scheidingstraat, Pretoria, 16/1/75; Sterling Hope Oosthuizen, 061001 5005 009. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

4283/75—OOSTHUIZEN, Johannes Andries, 5/7/09, 090705-5001-008, Lysanderhof 606, Steadlaan 213, Queenswood, Pretoria; Johanna Maria Oosthuizen, gebore Pretorius, 13/12/11, 111213-0016-00-1. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

4959/75—SIBANYONI, Mthakathi Paulus, ongeveer 1900, 1-01 06058-3, Blok M3799, Mamelodi-Wes, Pretoria, 26/3/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

923/75—ERASMUS, Gert Johannes Benjamin, 13/9/53, 653 112737, Plot 156, Mnandi, distrik Pretoria, 30/11/74. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

4853/75—VAN DEN BERG, Phillipina Hester, 2/2/10, 100 202-0007-006, Tierstraat 5, Greenhills, Randfontein, 16/4/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

4960/75—SANDERS, Hendrik Johannes, 31/12/18, 101231-5002-003, 22ste Laan 384, Villieria, Pretoria, 19/4/75; Johanna Anna Sanders. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

3993/75—NEL, Pieter Andries, 14/10/15, 173 363735 W, Smitsstraat 377, Kloofsig, 10/2/75; Willie Andriesa Nel. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

4441/75—LUUS, Andreas Jacobus, 1/1/1900, 356-161402 W, Klesserlaan 669, Les Marais, Pretoria, 25/2/75; Susara Jacoba Magrietha Luus. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

4962/75—THEUNISSEN, Hendrik Christoffel, 4/6/24, 331 1019 085, Anemoneweg 17, Primrose, Germiston, 23/4/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

4655/75—FRASER-McDONALD, Ronald Simon, 7/8/33, 331 633 750, Golden Crest Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg, 29/4/75. H. Miller, Ackermann & Bronstein, Sixth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

3558/75—PRINGLE, Graham James Hyslop, 15/10/08, 361 09314, Red Cross Ex-Servicemen's Home, Sandringham, Johannesburg, 31/3/75; Irene Olive Pringle, 31/12/23, 365109 315. Raymond Tucker, Second Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

2667/75—ALMENDROS, Manuel Colominas, 24/8/10, 100824-5019-10-9, 302 Royal York, 11 Voortrekker Road, Alberton, 21/1/75; Fidela Santos Colominas Almendros, 24/4/12. Fidela Santos Colominas Almendros, c/o E. Rovetti & Winer, 905 Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg. Seven days.

12079/67—MACER, Lionel William, 1/4/1883, Cambridgeshire, England, 21/1/58. Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg.

4664/75—DE MEILLON, Cornelius, 7/6/46, 331-513264W, 22 President Street, Turffontein, Johannesburg, 5/1/75. Bredell & Murray, 201 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.

1766/75—WEIDEMANN, Percy John, 17/7/08, 331 506768C, 67 Harmony Street, Coronationville, Johannesburg, 1/2/75; Kathleen Frances Emma Weidemann, 331 506769C. Mrs Kathleen Frances Emma Weidemann, P.O. Box 306, Johannesburg.

2091/75—SMITH, Martha Magdalene Stuart, 10/9/07, 331 584 479, Advent Park Nursing Home, 1 Eastwood Road, Turffontein, Johannesburg, 14/2/75. Langstaffe Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

10846/67—PIENAAR, Dorothy (Dora), during 1870, 331365 461, widow, 133 Sixth Avenue, Alexandra Township, 3/8/58. R. I. Michel, 210 International House, 61 Loveday Street, P.O. Box 7602, Johannesburg.

4770/75—MUNDEL, Rona, 28/7/1892, 331-272834 W, Sharon Hotel, Herzlia Pituach, Israel, 30/12/74. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, P.O. Box 3370, Johannesburg.

12581/74—STANDER, Ephraim, 16/11/03, 031116 5013 005, Plot 28, Tiegerpoort, District of Bronkhorstspruit, 10/10/74; Helena Christina Stander, 26/2/05. Lorett Squire, 7 Nedbank Grove, 7 Third Street, Orange Grove.

4267/75—VAN DER LUGT, Pieter, 21/11/03, 331191 49SW, 128 Second Avenue, Bezuidenhout's Valley, Johannesburg, 15/4/75. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

4461/75—SCHUTTE, Hester Emmarentia Johanna, 22/8/1896, 360 931 575 W, 3 Stumpke Street, Witpoortjie, 30/3/75. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

4368/75—ALLI, Kassim, 10/1/05, 800/042949 A, 8 Kabul Avenue, Roshnee, Vereeniging, 19/2/75; Khatija Ally, born Mehtar, during 1928. A. K. Mia, P.O. Box 25176, Ferreirastown.

4464/75—WHITLOW, Rufus Cyril, 17/6/14, 140617 5018 00 9, 16 Mildura Street, Kensington, Johannesburg, 16/4/75; Edith Cavell Gleeson Whitlow, born Norman, 8/6/21, 2106080013009. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4878/75—GOLDRING, Miriam, 24/10/17, 331 371854 W, 56 Constantia, corner of Koch and King George Streets, Hillbrow, 24/4/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4750/75—TRENT, William Thomas, 28/12/24, 331-257105W, 26a Hout Street, Jeppe, 19/4/75; Ruby Geraldine Trent, 22/6/26, 331-257106W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4613/75—SULIMAN, Ebrahim, 16/3/10, 800/009036 A, 6 Widgeon Street, Lenasia, Johannesburg, 5/4/75; Khatija Suliman. N. G. Patel, Cachalia & Loonat, 24 Becker Street, P.O. Box 25105, Ferreirastown, Johannesburg.

4807/75—ZACKEY, Willie, 2/7/02, 971 000339, 2 Havenga Road, Homestead Park, Johannesburg, 2/5/75. Sapire, Jacobson & Creswick, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

4579/75—SCOTT, Jeffrey Justin, 17/7/21, 331 915 192W, 24 Ronvan Court, Louis Botha Avenue and Main Street, Rouxville, Johannesburg, 4/4/75. Mrs P. S. Scott, c/o Bernard Melman, Ganz & Melman, Fourth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, P.O. Box 1819, Johannesburg.

4322/75—COHEN, Cecil, 5/2/22, 331-294463 W, 59 Northumberland Road, Kensington, Johannesburg, 17/4/75. H. Miller, Ackermann & Bronstein, 601 Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

393/75—NEVILLE, Sidney George, 24/9/19, 331/608640/W, 305 Kings Ransom, Wolmarans Street, Joubert Park, Johannesburg, 26/12/74. Philip Walter Neville, P.O. Box 6255, Johannesburg.

4585/75—DE ZORZI, Una Caroline, 16/4/34, 331618517 W, 103 Kloof Road, Bedfordview, 6/3/75. Bowens, Seventh Floor, Hunt's Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

3586/75—PINNICK, John William Herbert, 23/10/1889, 891 023-5002-005, 104 Nerbreck Court, 148 Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg, 18/12/74. Bowens, Seventh Floor, Hunt's Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

11076/74—McLELLAN, Patricia, 901539217, 47 St Patrick Road, Hurlyvale, Edenvale, 24/9/74; Edward Donaldson McLellan, 2/12/29. Bate, Chubb & Dickson, P.O. Box 387, East London.

4611/75—SCHOEMAN, Martha Christina Gysbertina, 6/3/08, 080306 004 006, Ohrigstad, 23/4/75; David Johannes Schoeman, 12/11/07, 071112 5003 00 6. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

4844/75—LE ROUX, Isabella Petronella, 20/3/05, 050320 0002 007, Keerom, distrik Middelburg, 23/4/75; Louis Johannes Albertus le Roux. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

4599/75—KOMP, Friedrich (Friederich) Wilhelm, 9/2/12, 120 209 5022 10 0, Eeufeestraat 259, Pretoria-Noord, 27/4/75; Elfriede Berta Komp. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

4741/75—DU PLESSIS, Pieter Ignatius Michael, 11/3/13, 130 311 5002 005, Ben Pienaarstraat 16, Daillie Park, Potchefstroom, 19/3/75; Catharina Cornelia Munika du Plessis, gebore Kruger. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

4421/75—BOTHA, Petrus Lodewicus, 10/4/28, 356-304135W, Stasiestraat 526, Pretoria-Noord, 15/3/75. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

3835/75—VILJOEN, Constance Rose, 16/7/09, 331302104W, 29 Sneddon Street, Sydenham, Johannesburg, 24/3/75. Barclays National Bank Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

4628/75—LEGGAT, Margaret Clark, 2/7/1886, 335.692507, widow, Honey Botha Rest Home, Florida, 13/4/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

4265/75—JACOBS, Carel Jacobus Philippus, 20/11/02, 021120 5004 008, 11 Doris Street, Homestead, Germiston, 8/4/75; Ada Adelaide Jacobs, born Schepers, 15/10/12, 121015 0015 00 0. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

4527/75—ROUX, Maria Wilhelmina, 5/6/24, 334-658626 W, Kudustraat 7, Carletonville, 13/4/75; Karel Frederik Abram Roux, 19/11/23, 23911191-5003-008. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reeftrusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

4277/75—VAN DER MERWE, Gideon Daniel, 23/6/1885, 307-786242 W, Anna Viljoenouetehuis, Potchefstroom, 27/3/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

4427/75—ESPACH, Paul Philippus, 5/8/13, 1308055004002, Plot 140, Louis Rus, Vanderbijlpark, 7/4/75; Anna Elizabeth Espach, 3/1/19, 377 971706W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Reeftrusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

3105/75—DREYER, Yvonne Winifred, 18/4/27, 331 442801, St. Gothardlaan 78, Mayfair-Wes, Johannesburg, 1/2/75; Daniel Frederick Dreyer, 331-442800.

4309/75—TIMBRELL, Gertrude Edna, 10/9/06, 357884368W, 603 Protea Mansions, Wanderers Street, Johannesburg, 16/4/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

9391/73—FINEBERG, Petronella Zacharia, 6/10/28, 331125 041 W, Chartwell, Witkoppen, 10/8/73; Maurice Francois Fineberg, 4/9/21, 331125-040 W. Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

4584/75—WOOLFSON, Morris, 22/10/19, 141-261058, 20 Hill Road, Emmarentia, Johannesburg, 7/4/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

4031/75—HEYL, Jacobus Johannes, 31/1/13, 331 565965, 10 St Domingo Avenue, Mayfair West, Johannesburg, 23/3/75; Antoinette Heyl, 14/11/31, 311114 0002 00 9. Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

3156/75—STIRLING, Muriel Eileen, retired. Raymond R. Isrealsohn & Eiser, 10th Floor, Old Arcade, 100 Market Street, P.O. Box 5546, Johannesburg.

4707/75—BOTHA, Amelia Elizabeth, gebore Smith, 14/10/29. 2910140012004, Kokstraat 70, Wolmaransstad, 19/4/75; Willem Johannes Botha. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

2180/75—DESIATNIK, Annie, 9/3/12, 120309 0006 007, 2 Conswala, corner of Becker and De La Rey Streets, Bellevue, Johannesburg, 17/1/75. E. S. Kramer & I. Desiatnik, c/o Western Trust (Pty) Ltd, Eighth Floor, Schlesinger Centre, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg.

4932/75—DOUGLAS, Muse (Mary), 1893, 4 Central Street, Lower Houghton, Johannesburg, 14/1/75. Joyce Lunz, 4 Central Street, Lower Houghton, Johannesburg.

1790/75—ADAMS, Beryl Margaret, 2/6/30, 331 516450W, divorcée, 2 Trojan Court, High Street, Rosettenville, Johannesburg, 22/11/74. Van Hulsteyn-Duthie, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 46, Johannesburg.

4964/75—JANSEN VAN VUUREN, Petronella Elizabeth Susanna, 10/6/29, 331 103251, Eersteweg 21, Greymount, Johannesburg, 29/4/75. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Library Garden Chambers, Presidentstraat, Posbus 933, Johannesburg.

4955/75—SWANEPOEL, Matthys Andries Petrus, 27/3/37, 331-367683, 20 Sering Street, Brackendowns, Alberton, 19/4/75; Maria Magdalena Swanepoel, 6/4/41, 331-474157 W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

4363/75—SHELLEY, Ann, 18/2/09, 331-354292W, 24 Violet Street, Rosettenville, Johannesburg, 24/2/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

4670/75—OLWAGE, Martin Johannes Lodewikus, 6/12/10, 101206 5008 009, 2 Cheviot Road, The Hill, Johannesburg, 7/4/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

4120/75—LOWE, Ruby Alfhild, 18/8/1896, 360 935 793, 15 Stiglingh Street, Florida, 5/3/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

4654/75—FINGLESON, Fanny, 14/9/1892, 331-597315W, 801 Africa House, Rissik Street, Johannesburg, 19/4/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

12821/74—SCHMIDT, Terence Arthur, 25/11/37, 331 533535 W, 7 Blore Street, Belgravia, Johannesburg, 13/8/74. Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, Third Floor, Corner House, 63 Fox Street, Marshalltown.

3244/75—STEPHEN, Kathleen Edith, 26/12/22, 221226001 30 07, 1002 Schoeman Street, Hatfield, Pretoria, 12/3/75. Mike Odendaal Erasmus & Ferreira, Alliedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

4440/75—LYNCH, William Joseph, 25/7/07, 070725 5002 008, Piet Retiefstraat 22, Wolmaransstad, 25/7/07. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistereerde handelsbank), Wes-Tvl-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

4010/75—VOS, Maria Johanna, 3/3/10, 369/998621, Palmietfontein, Ventersdorp, 13/4/75; Francois Gysbert Vos, 10/8/12, 120810 5016 008. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

4583/75—WULFF, Alexander Platteau, 19/8/18, 1808195029 009, 855 Louise Street, Claremont, Pretoria, 27/4/75; Alma Ada Wulff, born Williams, 18/2/23, 2302180015 008. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

6279/74—VAN STRAATEN, Martha Jacoba, 10/10/1890, 356 2391 03 W, Trichardtspoort, Posbus 53, Bronkhorstspruit, 2/4/74. M. J. Brink & De Jager, Thibaulthuis 439, Pretoriusstraat 225, Pretoria.

4466/75—WASHER, James Charles, 30/1/1899, 990130 5004 004, Klipfontein, P.O. Box 16121, Pretoria North, 17/4/75; Lucy May Washer, born Bezuidenhout, 26/1/02, 020126 0006 006. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

2066/75—VAN ZYL, Cornelius Stephanus, 12/11/49, 491112 5024 00 4, Strydomstraat 71, Randgate, Randfontein, 4/2/75. Karel Couzyn & Seun, Sesde Straat 16, Posbus 144, Randfontein.

4290/75—LINDE, Barbara Ann, 7/4/48, 480407 0014 007, Plot 178, Endicott, 21/3/75. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

5079/75—BRANDT, Susanna Sophia, 7/8/06, 060807 0022 009, Roscherstraat 14, Ventersdorp, 2/5/75. Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

DU PLESSIS, Hendrik Christiaan, 26/3/29, 290326 5032 006, Olienstraat 8, Generaal Albertspark, Alberton, 9/4/75; Martina Herculasina du Plessis, 3/3/33, 324 871970 W. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

4060/75—COETZEE, Sarel Jacobus, 17/7/11, 331489732W, Goldstraat 32, Triomf, Johannesburg, 3/4/75; Hester Gertruida Coetzee, gebore Van Heerden. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

3549/75—KLUE, Pieter Egbert, 22/11/26, 261122 5029 00 0, Kathleenstraat 87, Florida-uitbreiding 4, Johannesburg, 18/3/75; Johanna Willemina Klue, gebore Van der Vyver, 10/4/29. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

4157/75—JACOBS, Anna Johanna, 18/12/13, 365-120440, Tweede Laan 37, Geduld, Springs, 15/3/75; Daniël Joachim Jacobus Jacobs, 365-120-439. Sekuriteit Eksekuteur en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

4352/75—DE JONGH, Andries, 5/10/11, 331 494713 W, 36 Old Castle Avenue, Crosby, Johannesburg, 2/4/75; Salomina Johanna de Jongh, 28/7/17, 331 494714 W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, Johannesburg.

4230/75—JANSE VAN VUUREN, Hendrik Stefanus, 2/9/1893, 930 902 5003, Linzeweg 18, Bordeaux, Randburg, 13/4/75; Aletta Johanna Susara Janse van Vuuren, gebore Krause, 31/5/1900, 331 556 712. Mostert, Kruger & Bekker, Volkskasgebou 412, Markstraat 76, Posbus 11345, Johannesburg.

3768/75—MARAIS, Francois Paulus, 7/8/10, 100807 5028 003, Eerste Laan 45, Lambton, Germiston, 9/2/75. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (registered commercial bank), Trustee Branch, Standard Bank Chambers, 46 Prince's Avenue, P.O. Box 893, Benoni.

4883/75—KLASS, Ruby Georgina, 5/5/08, 080505 0007 006, Foxstraat 422a, Malvern, Johannesburg, 15/4/75. Security Executor en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 2103, Johannesburg.

1818/75—LEONARD Edward, 14/5/24, 331 440200 W, Sterkfonteinhospitaal, Krugersdorp, 19/1/75. Security Executor en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 2103, Johannesburg.

13003/74—HORN, Andrina, 29/6/09, 331 296177, Hoofweg 373, Fairview, Johannesburg, 21/11/74. Security Executor en Trust Maatskappy, Posbus 2103, Johannesburg.

2242/75—WAGENAAR, Izak Daniël, 19/12/17, 331 481126, Marthanhof 1, Tiende Laan 34, Mayfair, Johannesburg, 30/11/74. Security Executor en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 2103, Johannesburg.

4925/75—COETZER, Martha Susanna, gebore Labuschagne, 18/5/07, 0705180010005, Spitskop, Volksrust, 2/5/75. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4712/75—BROODRYK, Charel (Charl) Willem Petrus Jacobus, 4/11/22, 551642651, Churchhilllaan 21, Crosby, Johannesburg, 18/4/75; Cecilia Johanna Broodryk, gebore Steyn, 25/4/25, 250425 0005 00 5. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4651/75—VAN DALEN, Dirk Jacobus, 21/11/15, 1511215008 00 9, Christopherweg 11, Selection Park, Springs, 30/3/75; Carolina Susanna Gertina van Dalen, gebore Meyer, 100417 0008 00 8. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4840/75—MASSEY-HICKS, Susanna Catharina, 14/1/1886, 324-869749 W, Dejagerstraat 30, 20/4/75. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4431/75—GOUWS, John Henry, 4/9/22, 220904-5024-00-2, Brummerstraat 24, Debruinpark, Ermelo, 12/4/75. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4591/75—FERREIRA, Pieter David, 28/12/41, 411228 5016 001, Kaalrug, Hektorspruit, 11/4/74. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4898/75—VILJOEN, Catharina Ada Maria, 22/3/09, 090 322 0004 00 1, Karenstraat 17, Northcliff, Johannesburg, 25/4/75. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4393/75—STRYDOM, Leonardus Johannes, 30/3/35, 350 330 5023 00 4, Hugostraat 36, Carolina, 7/4/75; Martha Susanna Strydom, gebore Veldman, 10/10/36, 314582069 W. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4944/75—MALAN, Jacobus Johannes, 28/2/20, 200228 5024 00 0, Plot 90, Leeuwfontein, Pretoria, 27/4/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4894/75—SIMON, Cornelius Johannes, 20/4/06, 356 140755W, Vanderstelstraat 659, Daspoort, Pretoria, 2/5/75; Elsebie Sofia Simon, 2/10/09, 356 140756W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

510/73—LUCAS, Alfredo Mendes, 12/2/39, 966 056304, 4 Spilsbury Street, S.A.P., Germiston, 29/12/72. Haasbroek & Boezaart, P.O. Box 2205, Pretoria.

1237/75—ZLOTNICK, Hyman, 19/9/02. 331 154350 W, 15 Saxon Street, Sydenham, Johannesburg, 20/11/74. Sapirstein, Shapiro & Pokroy, 48 Tudor Chambers, Church Square, P.O. Box 196, Pretoria.

4288/75—DALHUYSEN, Otto Arie, 19/5/05, 356 181056 W, Deutsche Alterheim 31, George Storrarrylaan 73, Groenkloof, Pretoria, 15/4/75. Couzyn, Hertzog & Horak, Sesde Verdieping, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

4457/75—STEYN, Nicolaas Johannes, 28/9/47, 404127073 W, Lenchenstraat 553, Erasmia, Pretoria, 10/4/75; Priscilla Steyn, 8/11/49, 338/805908W. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Eerste Verdieping, Sanlamgebou, hoek van Pretorius- en Andriesstraat, Posbus 4697, Pretoria.

8166/73—PRETORIUS, Gert Johannes, 20/5/04, Alaska Farm, Hillview, Sinoia, Rhodesië, 1/5/72; Maria Magdalena Pretorius. Von Geusau, Coetzee & De Wit, Posbus 2142, Pretoria.

1066/75—REYNOLDS, Martha Galbraith, 17/5/1894, 365-131 249 W, 6 Lamb Road, Selection Park, Springs, 10/1/75. W. T. Reynolds, 24a Second Street, P.O. Box 955, Springs.

4660/75—JOUBERT, Elizabeth, voorheen Potgieter, voorheen Willers, gebore Janse van Rensburg, 12/12/22, 356272979, Stellenberg 50, Andriesstraat, Pretoria, 18/4/75. Arie Gysbert van Oordt, vir Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

3511/75—SPIES, Maria Catharina Magdalena, 3/9/1887, 476-470083, Lichtenburg, 16/3/75. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

4888/75—NOBAUER, Rudolf, 22/11/14, 902-542273 W, Schuurmanlaan 929, Pretoria-Tuine, Pretoria, 1/5/75. A. G. van Oordt, vir Santam Bank Bpk., Transvaalhuis, Vermeulenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

4128/75—PRETORIUS, Christiaan Hermanus, 9/5/45, 331493 345, Lambertweg 56, Valhalla, Pretoria, 21/3/75; Petra Alberta Pretorius, 331442261. Arie Gysbert van Oordt, vir Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

2898/75—OSBORNE, Frederick William, 5/11/56, 561105501 7007, Germiston, 23/2/75. Prinsloo, Coetzee & Terblanche, Posbus 448, Germiston.

11538/74—ROSSOUW, Theunis Petrus, 2/1/13, 130 1025008005, Dawesstraat 9, Rustenburg, 20/9/74; Joachemina Catharina Elizabeth Rossouw, 15/6/09, 0906050010-006. Syfrets Trust en Eksekuteur (S.A.) Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

11857/74—KOEKEMOER, Joachim Marthinus, 30/11/10, 101 130-5009-00-9, Kestellstraat 16, Nelspruit, 27/10/74; Johanna Elizabeth Koekemoer, voorheen Koekemoer, gebore Winterbach, 17/5/24, 240517-0009-004. P. G. Lourens, Posbus 181, Nelspruit.

5334/74—VAN SCHALKWYK, Ockert Dirk Jakobus, 2/9/1891, 356316 108 W, Brits Rusoordouetehuis, 16/5/74; Johanna Margaretha van Schalkwyk, gebore Van Wyk. Smuts, Ras & Pretorius, Posbus 32, Brits.

337/75—COETZEE, Johannes Lodewyk, 13/3/10, 308471 486, 15de Laan 55, Boksburg-Noord, 2/12/74; Jacoba Petronella Sophia Pitzer Coetzee, 5/2/55, 655 015918. Moodie & Moodie, Eerste Verdieping, Ou Mutualgebou, Commissionerstraat 288, Posbus 26, Boksburg.

931/75—KLOPPER, John Francis, 8/9/37, 309506536 W, Derbylaan 22, Brakpan, 28/12/74; Hendrina Klopper, gebore Wilkinson, 1/8/40, 309-393-386 W. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

2979/75—VAN ZWIETEN DE BLOM, Adrianus, 24/3/1888, Amstelveen, Nederland, 18/1/73; Boutje Klauske Juntje (Haasdijk). C. J. Brits, Posbus 138, Pretoria.

4704/75—WINE, Aaron. Raymond R. Israelsohn & Eiser, 10th Floor, Old Arcade, 100 Market Street, P.O. Box 5546, Johannesburg.

4735/75—McNAIR, Duncan, 19/10/05, 051019 5025 00 0, 74 Mars Street, Kensington, Johannesburg, 18/4/75. Stabin Gross & Shull, 801 Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.

4640/75—WINE, Cynthia, 3/6/07, 331 235 207, 2 Philhunt Court, 98 Hunter Street, Bellevue, Johannesburg, 4/4/75. Sapirstein, Shapiro & Pokroy, 48 Tudor Chamber, Church Square, Pretoria.

13170/74—GAERDES, Hans Bröder, 27/4/34, 340427-5037-00-1, Simon Bekkerweg 60, Kosmos, 19/11/74; Johanna Marié Athena Gaerdes, gebore Du Toit, 15/12/39, 356 335137. N. B. Swart & Kie., Van der Stelgebou 516, Pretoriusstraat, Posbus 1271, Pretoria.

12493/74—ISMAIL Joosub, 27/7/1898, 800 005886 A, Jewelstraat 251, Laudium, Pretoria, 7/10/74. C. Kuhn & Kie., Posbus 3771, Pretoria.

12160/67—DU PREEZ, Herculaas (Herculas) Petrus, 3/9/1892, Roodepoort, 25/6/49; sedertdien oorlede, Hester Petronella du Preez. Bosman & Bosman, Melvillestraat 45, Posbus 1, Lichtenburg.

11823/74—BARRETT, John Hamilton, 24/9/45, 324 822163W, 46 Fifth Avenue, Lambton. Germiston, 1/10/74. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Buildings, Meyer Street, Germiston.

4653/75—EDMUNDS, Laurence, 15/11/07, 066-106045, 17 Wellington Avenue, Sandringham, Johannesburg, 28/4/75. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Buildings, Meyer Street, Germiston.

4874/75—CULLINGWORTH, Sydney Edwin John, 400 305 5021 000, Florencelaan 8, Bedfordview, distrik Germiston, 24/4/75. Lorna Sneech & Broide, Vanriebeecklaan 78, Edenvale.

5056/75—NEL, Pieter Andries, 11/7/11, 331-404 547, Lappingweg 35, Brenthurst, Brakpan, 13/5/75; Sophia Johanna Nel, 29/8/17, 331 404548. Frank le Roux & Van der Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

11886/74—COETZER, Aletta Margaretha, 19/12/1897, 325 613608 W, Danie Theronstraat 175, Pretoria-Noord, 1/11/74. Mev. Catharina Machilina Henning, Danie Theronstraat 175, Pretoria-Noord.

3166/75—BOTHA, Philippus Martinus (Marthinus), 19/2/04, 040219 5004 00 5, 11de Straat 102, Parkhurst, Johannesburg, 17/3/75. D. C. Zaayman, Posbus 933, Johannesburg.

3346/75—STANDER, Hendrik Gerhardus, 12/12/08, 081212 5016004, 75 Windsor Street, Sunnyridge, Germiston, 26/2/75; Elizabeth Margaretha Stander, 26/5/10, 239079892. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

4424/75—DUNMORE, Magdalena Christina, 23/1/1889, 339 724749 W, Driefontein, Posbus 218, Middelburg, 18/3/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

4837/75—LABUSCHAGNE, Pieter Schalk Willem, 26/8/29, 290826 5011 009, Brakfontein, Pk. Davel, 17/4/75; Anna Jacoba Labuschagne, gebore Naude, 13/8/39, 306790227W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

3792/75—DU PLESSIS, Albertus Johannes Hendrik, 3/11/13, 375-205506W, Maudweg 50, Valhalla, Pretoria, 13/3/75; Anna Maria du Plessis, gebore Du Plessis, 19/6/21, 375-205507W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

7862/74—SUJEE, Fatima, approximately 1912, 800/001 777A, 13 Froger Street, Barberton, 2/5/75. Navarre de Villiers, P.O. Box 292, Barberton.

4423/75—COETZEE, Mary Frances, 27/5/1896, 960527 0001 008, Bossiespruit, distrik Standerton, 25/4/75. Feldman & Cohen, Feldco Buildings, P.O. Box 63, Bethal.

4662/75—KER, Jamesina Strachen (Ina Strachan), 5/7/02, 356 212920W, Hamsin Hotel, Pretorius Street, Pretoria, 25/4/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

4727/75—LAMPRECHT, Jan Christiaan, 4/1/13, 1310045017 003, Mooifontein, Coligny, 25/4/75; Cornelia Andresiena Barendiena Lamprecht, 23/5/18, 1805230010 002. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

1964/75—GOLDEN, John Mathew, 9/10/23, 331 448541, 10 North Road, Regents Park, 28/1/75; Constance Mary Golden, 5/9/25, 331 324292. Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Posbus 6160, Johannesburg.

4286/75—DU PLESSIS, Maria Magdalena, 28/3/1900, 000328 0007 000, Umvotistraat 12, Stilfontein, 28/2/75.

4580/75—DE VILLIERS, Edelweiss, voorheen Theron, gebore Botha, 21/3/43, 438 385695, Sesde Straat 80, Roodepoort, 21/4/75; Ignatius Marthinus de Villiers, 6/3/31. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

2807/75—WRIGHT, Winifred Frances, 1/12/1896, 331 449210 W, 35 Geneva Road, Blairgowrie, Randburg, 10/12/74. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, Trust Bank Centre, Eloff Street, P.O. Box 7694, Johannesburg.

1876/75—VAN EEDEN, Stephanus Jacobus, 5/6/14, 324 826 400 W, 5 Weaver Street, Tedstoneville, 9/1/74. Herbert N. Krouse, 209 Rutland Place, Odendaal Street, Germiston.

4169/75—ADAM, Douglas Hew, 17/8/19, 361 394200W, 4 Van Vuuren Street, Farrarmere, Benoni, 25/3/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Standard Bank Chambers, 46 Prince's Avenue, P.O. Box 893, Benoni.

3171/75—MAMABOLO, Atanasius Joseph, 3/8/1896, 990142, Newman Road, Evaton, District of Vereeniging, 6/2/75. Cramer & Cramer, 702 Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

2391/75—GERSON, Mark, 3/2/04, 44 Lensfield Road, Cambridge, England, 15/5/74. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1203, Johannesburg.

9443/74—CANNELL, Constance Christine, 23/1/1893, 4 Queenslea Drive, Claremont, Perth, Western Australia, 26/7/73. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

4937/75—HANEKOM, John Cornelius, 28/4/75, 044 930063, Flaminkstraat 344, Silverton-uitbreiding 11, 26/4/75. Peens, Smit & Oelofse, Natal Bouvereniginggebou, Sesde Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria.

ANNANDALE, Gideon Christoffel, 23/10/07, 071023 5006 00 8, St. Iveslaan 13, Mayfair-Wes, Johannesburg, 1/4/75; Wilhelmina Helena Annandale. Gideon Christoffel Annandale, Posbus 2058, Pretoria.

13346/74—CRONJE, Johannes Christiaan, 25/8/1880, 369 998 061W, distrik Potchefstroom, 26/10/75. W. S. Coetzee & Fourie, Vanerkomgebou 230, Pretoriusstraat 217, Pretoria.

2312/75—MOHAMED, Omar, 9/7/52, 652 123675, Petuniastraat 13, Reiger Park, Boksburg, 1/2/75. Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

3119/75—KRUIDENIER, Tryntje, 9/9/1896, 366 161213 W, Avondvredeouetehuis, Vrede, O.V.S. 8/3/75. Schlemmer & Voormolen, Posbus 26, Standerton.

3714/75—GILBERT, Arthur Mervan (Mervyen, Mervyn, Murvan), 11/11/1894, 331 275847 W, 446 Double Storeys, East Rand, Boksburg, 6/4/75. Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Boksburg.

3496/75—MYBURGH, Dick, 26/4/47, 370 905711W, 105/6 Cavendish Chambers, 20/3/75. Gerhardus Petrus Myburgh.

3909/75—BICKEL, Cornelia Maria, 14/11/1894, 331 642197 W, Magnetstraat 3, Kensington, Johannesburg, 26/3/75. Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

4695/75—HEFER, Frederick Cyril, 13/8/14, 140813 5020 000, Geluk, Machadodorp, distrik Belfast, 21/4/75. Victor D. Weimar & Seuns, Vermootenstraat, Posbus 11, Belfast.

5872/74—WARRINGTON, Elizabeth Vida, 28/8/1886, 019 600310 W, Randjieslaagte Old Age Home, Highlands North, Johannesburg, 28/5/74. Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Seventh Floor, Santam Buildings, corner of Rissik and Plein Streets, P.O. Box 3768, Johannesburg.

2926/75—HESSENBERGER, Ernest, 11/4/22, 4 Raymond Avenue, Waterkloof, Pretoria, 13/2/75. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

3493/75—MEYER, Johannes Jurie, 27/8/1896, 079-477279, Witwatersrandouetehuis, Parktown, Johannesburg, 18/9/74. Milstein, Park & Mitchell, Posbus 21, Nigel.

4447/75—MASTERS, Robert Ernest, 12/10/09, 335-674355, 110 Viljoen Street, Krugersdorp North, 25/4/75; Alice Masters, 10/11/07, 335-674354. Fourie & Fourie, P.O. Box 45, Krugersdorp.

3442/75 — BRITS, Elim Wilhelm, 20/7/31, 3107205003 007, Smitstraat 37, Heidelberg, 22/3/75; Anna Cecilia Brits, gebore Tromp, 8/4/34, 328637761. Mev. A. C. Brits, p/a Von Geusau, Joubert & Ackermann, Ueckermannstraat 44, Heidelberg.

3302/75—KOTZE, Cornelia Gertruida, 26/1/11, 348789383 W, Milnerlaan 36, Noycedale, Nigel, 19/3/75; Johannes Burger Jacobus Kotze, 25/10/09, 091025 5009 003. W. J. van Heerden, Rotobelsentrum, Posbus 722, Nigel.

2339/75—BESTER, Lancelot Ivor, 26/7/25, 250726 5028 00 3, King Fisherstraat 139, Freeway Park-uitbreiding 1, Boksburg, 13/2/75; Helena Louisa Bester. J. D. Cilliers & Van Vuuren, Posbus 83, Boksburg.

108/75 — SMITH, Sarah Maria, voorheen Dicks, gebore Myburgh, 5/10/19, 308 476563, Landauweg 192, Boksburg-Suid, 8/12/74. J. D. Cilliers & Van Vuuren, Posbus 83, Boksburg.

3270/75—HARRIS, Walter John, 5/9/03, 427 341653 W, Blesbok Colliery, P.O. Vandyksdrift, 28/12/74. Harvey, Mostert, Jonker & Tee, P.O. Box 61, Witbank.

4380/75—GEEL, Christiaan Johannes Rudolph, 8/3/45, 450 308 5028 00 8, Handelstraat 46, Kempton Park-Wes, 3/4/75; Daphne Cynthia Geel, gebore Luyt, 16/11/43, 324 889567. Bank van Johannesburg Bpk., Boedelafdeling, Posbus 61325, Marshalltown.

3616/75—BOTHA, Antonie Christoffel, 22/2/1896, 960223-5006-00-8, Silverjareouetehuis, Bethal, 30/3/75. P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers.

22994/75—VAN BRAKEL, Wessel Johannes Albertus, 1/4/48, 370908858, Carnationweg 15, Primrose, Germiston, 9/3/75. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

4678/75—STEENKAMP, Johannes Jurgens, 4/12/33, 331204 5026 008, Hopkinstraat 3, Vanderbijlpark, 4/4/75. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

4/75—AVRAMIDIS, Charalambos (Haralambos), 17/8/15, 966 054312, 120 Hamilton Avenue, Brakpan, 21/12/74. Gross & Gross, P.O. Box 155, Brakpan.

## NATAL

4826/67—SINGH, Julum (Bob Narrandas), 22/12/1887, 800 086679 A, 24a Kemp Street, Glencoe, 8/7/62. R. R. Drummond & Co., Claughton Terrace, P.O. Box 129, Mooi River.

647/75—MUNIAMMA, 26/5/30, 800/406443 A, Magazine Barracks, Somtseu Road, Durban, 11/1/68; Rengasamy Marie, 4/4/26. Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, P.O. Box 715, Durban.

1742/75—VOSLOO, Mary Aleen, 1/6/16, 160601/0007/00/6, 308 Sunland, Scott Street, Scottburgh, 24/3/75. Blamey & Ferguson, P.O. Box 50, Scottburgh.

52/75—GYLES, Jane Bright, 20/10/1885, 246 009592, 5 Moyeni Road, Gilletts, 2/12/74. W. B. Thomas & Co., Seventh Floor, United Buildings, Smith Street, Durban.

296/75—GOVINDASAMY, 13/9/23, 800/338802, Road 606, House 69, Chatsworth, Durban, 28/12/74; Kamalam, 12/4/17, 800/243685. Navanethem Pillay & Company, Suite 3, First Floor, B.A. Naidoo Buildings, 86 Queen Street, Durban.

2232/75—DREYER, Patrick Desmond John, 20/2/29, 290220 5023 00 0, 79 Mountain View Road, Roseglen, Durban, 10/5/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

2191/75—MACDONALD, Walter, 22/3/18, 211 534415 W, 15 Milton Court, Umbilo Road, Durban, 10/5/75; Cornelia Johanna Gunter MacDonald, 31/10/24, 211 534416 W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

5250/74—MNDAWENI, John, during 1910, 514936, 911 Clermont Township, Pinetown, 2/11/74. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

524/75—KISTASMAY, -/2/1897, 800 404924 A, Road 221, House 15, Bayview, Chatsworth, 31/12/73; Thanjamma, during 1920, 800 320525 A. W. B. Thomas & Co., Seventh Floor, United Buildings, Smith Street, Durban.

645/75—JASSODIA (Jassodia Sivasanker), 2/9/22, 800 499399 A, Kissoon Road, Ottawa, 3/7/74; Sivasanker, 30/12/17, 800 499158. Livingston, Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

909/75—BACHULAL, Mary Virginia, 12/8/17, 800 358/59A, 129 Loone Road, Sydenham, Durban, 20/6/69. Edwin Bryan Buck King, 11th Floor, Trident Buildings, Field Street, P.O. Box 559, Durban.

1981/75—MACGREGOR, Daniel, 27/1/1891, 211 657248 W, 49 Margaret Maytom Avenue, Durban North, 20/4/75. Halsey, Button & Perry, 10th Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.

2058/75—NORTH, Daphne Joyce, 30/11/23, 211/505524/W, 803 Arnleigh, Esplanade, Durban, 2/5/75. Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

649/75—HAWKE, Moira Elizabeth, 18/3/41, 211-696198 W, 28 Dublin Avenue, Marino Heights, Durban, 22/1/75; subsequently deceased William Thomas Hawke. Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

2088/75—WOOLLIAMS, Phyllis, 18/10/06, 061018-0014-00-9, 93 Marine Plaza, Marine Parade, Durban, 3/5/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

2068/75—ATHERSTONE, Guybon Korsten, 14/2/1892, 920 214 5003 00 3, 55 Jan Smuts Avenue, Winston Park, Gillitts, 7/5/75. Edward Kevin Joseph Melly, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 3409, Durban.

2076/75—DU PLESSIS, Charl Jacob, 14/8/03, 331/477755 W, 11 Olivia Court, Kenneth Gardens, Durban, 4/5/75. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2077/75—DIXON, Roland William, 16/5/1896, 211/560457 W, 224 Buttery Road, Durban North, 7/5/75. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5333/74—FOUCHE, Sarel David Theron, 14/1/1893, 211/597 321 W, 140 McDonald Road, Durban, 31/12/73; Janie Margaret Fouche, born Olivier, 211/597322 W. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1637/75—BOTHA, Ray Doris, born Jones, 27/7/29, 356 135 484 W, 6 Savell Avenue, Glenashley, Durban, 1/4/75. Security Executor and Trust Company Limited, Eight Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, Durban.

2194/75—ROOPNARAIN, Ragnana, 15/10/31, 800 303916 A, 81 Dunnotar Avenue, Asherville, Durban, 16/5/75; Hooparajee. Security Executor and Trust Company Ltd, Eight Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, Durban.

2184/75—LEE, James Victor Greswolde, 10/2/12, 120210-5015-00-3, 355 Manning Road, Durban, 7/5/75. Security Executor and Trust Company Ltd, Eight Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, Durban.

1475/75—WILLIAMS, Thomas (Thomas Merwyn Williams), 20/3/1885, 324 894490 W. 7 Hillside Road, Doonside, 16/3/75; Louis Torrey Williams. Meumann & White, 12 Harfield House, 20 Field Street, Durban.

1485/75—GRANT, Vera Maud, 15/4/10, 211/649787 W, 11 Shipley, Point Road, Durban, 31/3/75. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

103/75—PILLAY, Valliathay (Valliathay Ramsamy Pillay), 4/9/16, 800/439 657A, Crowders, Umkomaas, 26/12/74; Chitamah, during 1923, 800/440548 A. R. Bandulalla & Co., Spic & Span Buildings, Main Road, Umzinto.

1859/75—PHIPSON, Norman Edward, 23/5/11, 1105235007 008, Margate, 27/4/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1778/75—URQUHART, Samuel, 3/8/1900, 13 Polinard, Comrie, Perthshire, Scotland, 15/12/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1967/75—BLOOMFIELD, Dorothy, 22/4/1887, 967 060 168, Plaza Hotel, Broad Street, Durban, 9/4/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1928/75—BAILEY, Mabel Emma, born Denny, 4/10/1883, 246/001031 W, 45 Browns Grove, Sherwood, Durban, 23/4/75. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

728/75—MUNISAMY, 15/9/15, 800/380090/A, Newark, District of Lower Tugela, 27/12/74; Kanniamma. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

1364/75—VAID, Mariam Amod (Mariam Ahmed Ismail), 3/7/1895, 800-372715 A, 46 Essex Terrace, Westville, 24/12/74. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

2098/75—FERNANDES, Charles Nowell Luis, 1/7/03, 030701 5019 10 1, Hospital Road, Hillcrest, 10/5/75. K. B. Gautier, 300 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

2082/75—STEELE, Gwendoline May, formerly Campbell, born Webster, 21/10/05, 211/420994 W, Willowvale Hotel, Umbilo Road, Durban, 9/5/75. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2022/75—GRIGGS, Alice Winifred, 5/11/1887, 211/580626 W, 246 Essenwood Road, Durban, 20/4/75. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1847/75—SMITH, Christopher Henry, 29/10/1887, 246/004894 W, Tafta House, Prince Street, Durban, 27/3/75. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2015/75—BARADARAJ (Muthuvalu Baradaraj), 2/11/08, 800/334041, Stanger, 27/5/73; Chinnamma, 19/5/14, 800 402 990. David & Co., 17 Reynold Street, P.O. Box 339, Stanger.

1873/75—GENIS, Evert Jacobus, 27/2/1884, 366 173 797, Bereaweg 16, Ladysmith, 17/3/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

1426/75—GUNTER, Anna Jacoba, 5/6/33, 245045 450W, 57 Thornhurst Drive, Pietermaritzburg, 18/3/75; Frans Johannes Abraham Gunter, 14/9/30, 300914 5008 007. Tatham, Wilkes & Co., 234 Church Street, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.

781/75—McKENZIE, Eversley Keith, 19/12/04, Richmond, 26/1/75. L. Carey Miller & Rethman, 67 Shepstone Street, P.O. Box 4, Richmond.

2080/75—NEL, Gert Jeremias Cornelius, 7/4/1891, 223 090520 W, 11 Finlay Hall, 760 Jan Smuts Highway, Sherwood, Durban, 9/5/75; Edna Helena Nel, born Meier. L. Carey Miller & Rethman, Shepstone Street, P.O. Box 4, Richmond.

1706/75—JOSIAH, Aiden Launcelot, 29/6/10, 800/417/268, Flat 3, 526 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 20/10/74; Lily Josiah, 800/259/893. A. K. Essack & Co., 106 Retief Street, Pietermaritzburg.

2267/75—ALDWORTH, Arthur Power, 18/2/08, 0802 1850 1800 8, 79 Ridge Road, Howick, 28/5/75; Edna Aldworth, 365 110006W. Mrs E. Aldworth, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

5139/74—TOPPS, Donald Lewis, 2/1/08, 6 Brich Hill Avenue, Birch Park, Onchan, Isle of Man, 27/2/73. Francis Becker, Forsyth & Co., Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg.

2055/75—BEZUIDENHOUT, Christiaan Daniel Du Preez, 12/5/15, 324830177, Posbus 60, Richardsbaai, 22/4/75; Daphne Bezuidenhout, 29/10/14, 324 830 178. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

1979/75 — JAGESSUR, Mungra, -/3/11, 800/086484A, 50 Firenza Gardens, Reservoir Hills, Durban, 5/4/75. S. Bridgemohan & Co., P.O. Box 2639, Durban.

2/37/75—NOTHARD, Vernon Herbert, 29/9/01, 066-101906, 4 Waller Crescent, Rose Glen, Durban, 5/5/75. D. R. Nothard, 4 Waller Crescent, Rose Glen, Durban.

825/75—CARRUTHERS, Ada, 21/5/1885, 211678644W, John Edward Palmer Hostel, 45 Harris Crescent, Durban, 11/1/75. David Gibson Moyes, c/o Neff & Wood, P.O. Box 8, Johannesburg.

1978/75—LEYS, Bessie Winifred, 4/9/02, 020904-0004-00-1, 47 Marine Drive, Oslo Beach, Marburg, 27/4/75. Campbell & Craig, Ninth Floor, Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.

1104/75—SANKAR, Gowri, 3/10/30, 800/449526A, 73 Richmond Road, Northdene, District of Pinetown, 11/12/74; Bhagirathy, 23/12/30, 800/475467A. D. K. Singh, Vahed & Partners, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

719/75—ROUGHLEY, Jean Kirkwood, 1909, 14 Shortneath Road, Chisipite, Salisbury, Rhodesia, 21/11/74. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

1571/75—HASTINGS, Richard Henry, 30/7/08, 080731 5013 001, 8 Mentone Road, Durban, 12/3/75; Mildred Beatrice Hastings, 16/9/14, 140916-0010-00-7. Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

5538/74—OLIVER, Harry Arnold, 4/11/22, 221104 5001 006, 5 Duddon Flats, 42 Ferguson Road, Glenwood, 27/11/74. Biebuyck & Company, 221 J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

1425/75—GOVINDARAJOO, 21/5/23, 800/458896A, Road 205, House 41, Chatsworth, 24/2/75; Angamah, 18/12/36. D. K. Singh, Vahed & Partners, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

3841/73 — NAIDOO, Ganesan, 5/10/22, 800/364112A, 45 Warangal Road, Merebank, Durban, 10/10/65. D. K. Singh, Vahed & Partners, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

5023/74—SHAIKH (Sheik), Mahomed Dawood (Mahomed Daud), 3/10/11, 1 Winderfield Court, 25 Leopold Street, Durban, 27/7/74. Solly M. Shaikh, 1-5 First Floor, Vaid Buildings, 228a Grey Street, Durban.

1990/75—BEAN, Eileen Elizabeth, 2/8/25, 211-504059W, 1 Maclean Road, Woodlands, Durban, 29/4/75; Norman Thomas Bean, 8/10/21, 211008-5013-00-6. J. M. van Zyl, P.O. Box 578, Durban.

1952/75—HOLT, Eileen, 18/7/1899, 990718 0004 001, 35 Connemara, North Beach, Durban, 17/4/75. John D. Knox, 803 West Walk, West Street, Durban. 21 days.

799/75—RAMAN, Ganasen, 1907, 800/459426A, 44 College Road, Overport, Durban, 2/12/74; Devanai, 23/9/16. Geo. Singh & Co., 177 Grey Street, Durban.

1995/75—DE VITA, Antonio Rafaele, 31/3/31, 310331 5016 10 4, 61 Kingston, Park Street, Durban, 26/4/75; Gertrude Maria del Vita, born O'Neil, 28/7/27, 211009437. Downes, McKenzie & Sullivan, Fourth Floor, Standard Bank, A.B.C. Chambers, 66 Field Street, Durban.

1468/75—PREISS, Johann Heinrich, 23/7/29, 460426787, Die Kasteel, Shongweni, 28/3/75. Britz & Bonamour, 301 Santam Buildings, 447 Smith Street, Durban.

2234/75—HIGGS, Hubert Richard, 17/4/1891, 248 029 538, Sunnyside Park Home, Sweetwaters Road, Pietermaritzburg, 20/5/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2875/66—GASKING, George Jelly, 18/12/1900, New Hanover, 29/7/50; Alzina Gasking. Venn, Nemeth & Hart, 17 Buchanan Street, Pietermaritzburg.

1220/75—SPARKS, Sylvia Helen Dorothy, 5/1/11, 108 Wall Road, Escombe, 1/3/75. Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg.

4906/74—OLDFIELD, Charles Chapman, 9/7/1900, 278086005 W, 18 Olivia Crescent, Kwambonambi, 19/10/74. Behrmann, Schreiber & Smith, First Floor, Arthur's Buildings, Union Street, Empangeni.

1797/75—GRANT, Elizabeth Mary, 15/3/1894, 940315-003-00-9, 45 Farquhar Road, Ladysmith, 1/4/75. Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith.

1448/75—LYON, Alexander Torrance, 22/7/06, 660722 5007 006, 70 East Street, Vryheid, 21/2/75. Mrs Mabel Grace Lyon, c/o G. D. Havemann & Co., P.O. Box 299, Vryheid.

5604/74—WORBY, Charmian Veronique Maxwell, 17/4/17, 211997 578, divorced, The Gables, New England Road, Scottsville, Pietermaritzburg, 7/10/74. M. D. Job, 58a Botanic Gardens Road, Berea, Durban.

861/75—FLAX, Mary Leah, 13/7/02, 211/85433 W, 58 Oxford House, Gillespie Street, Durban, 10/12/74. Lionel Meskin & Levy, P.O. Box 2497, Durban.

3614/74—PILLAY, Gopaul (Gopaul Arunachellam), 800/260 289 A, 43 Allandale Drive, Pietermaritzburg, 23/6/74. Cecil Nathan, Beattie & Company, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

2039/75—VAN SCHALKWYK, Albertus Petrus Slabbert, 1/5/1898, 356 157 913, Woonstel 4, Queensburg Haven, Malvern, 23/4/75; Aletta Johanna van Schalkwyk, gebore Du Toit, 14/8/1898, 211 597 876. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

1383/75—HAYES, Florence, 29/5/02, 0205-29-0004-00-6, Ronwil Road, Ramsgate, 15/3/75. P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

1835/75—BASSON, Hendry George Samuel, 12/11/32, 133157 449, 4 Havenga Avenue, Hertzog Park, Newcastle, 2/10/74; Joan Elizabeth Basson. L. W. Landman, 16 Nedbank Centre, P.O. Box 1095, Newcastle.

## ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

687/75—STRAUSS, Jacobus Coenradus, 4/12/01, 011204 5002 006, Skoolstraat, Hertzogville, 10/4/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Boedelafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

800/75—KILIAN, Johannes George, 10/11/04. 041110 5011 00 0, Naudestraat 19, Aandrus, Bloemfontein, 30/4/75; Anna Jacoba Kilian, voorheen Van Jaarsveld, gebore Zwiegelaar, 14/2/04, 431-358857 W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

823/75—TERBLANCHE, Rachel Sophia Elizabeth, gebore Botha, 22/6/1886, 420311173 W, Kalkfontein, distrik Koffiefontein, 16/4/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Boedelafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

777/75—JENKINSON, Cornelia Gertruida Jacoba, 12/12/28, 476 470238, Papenfusstraat 1, Zastron, 22/4/75; Nicolaas George Jenkinson, 9/3/11, 472 4608 99 W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

SCHEEPERS, William Cornelius Corthing, 18/3/23, 40411 5481W, Plot 5, Kerelaw, Bloemfontein, 12/5/75; Aletta Fredericka Scheepers. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

VAN DER WESTHUIZEN, Gertina Petronella Jacoba, 18/3/07, 404 118691, Aandrus, Vangraanstraat, Bloemfontein, 13/5/75; Nicolaas Johannes van der Westhuizen, 13/9/02, 020913 5008 00 8. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

BUITENDAG, Francina Catharina, 28/1/08, 404106204 W, Dupreezstraat 72, Brandwag, 22/4/75; Matthys Jacobus Buitendag. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

758/75—PRETORIUS, Frans Albertus, 2/6/1888, 880602 5003 007, Voortrekkerstraat, Philippolis, 21/4/75. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

304/75—MACASKILL, Olive Mary, 12/3/09, 4213 12851 W, Lagerplaats, Ficksburg, 6/2/75; Cyril Douglas Macaskill, 080 709 5017008. The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

850/75—VAN TONDER, Adriaan Jacobus Petrus, 17/7/1883, 8307175001008, Johan Britsstraat 24, Noordhoek, Bloemfontein, 5/5/75. Mev. J. D. van Tonder, Generaal Brandrylaan 110, Bloemfontein.

711/75—OOSTHUIZEN, Wessel Cornelis, 7/6/06, 060607 5004 00 6, 15de Straat, Tweeling, 8/4/75; Wihelmina Hendrika Oosthuizen, gebore Van Schalkwyk. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

743/75—TERBLANCHE, Susanna Jacoba, gebore Van Schalkwyk, 404 147497W, Lanzaracwoonstelle 2, Bloemfontein. M. A. van Tonder, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

910/75—VAN HEERDEN, Jemima, 22/5/22, 404 100001 W, Vanwouwstraat 73, Sasolburg, 11/4/75; Andries Johannes Gerhardus van Heerden, 8/10/17, 171008 5018 00 3. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

947/75—RAINSFORD, Roy Gerard, 4/10/24, 241004-5002-00-2, Fairbainstraat 55, Welkom, 6/5/75; Ramona Rainsford, 10/3/31, 019-3-1931. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

962/75—LEWIN, Marguerite, born Cohen, 18/2/1891, 034 830158 W, 28 St Mark's Road, East London, 19/5/75. Rosendorff Venter & Brink, Second Floor, ACA Buildings, 29 Elizabeth Street, Bloemfontein.

642/75—HERBST, Maria Christina Anna Margaretha (Maria Catharina Anna Margrieta), gebore Du Raan, 7/10/32, 405-572 396, Bridgerlaan 13, Odendaalsrus, 3/4/75; Jacob Jacobus Pieter Herbst, 8/1/29, 291008 5028 007. Van der Watt & Kie., Kerkstraat 52, Posbus 36, Odendaalsrus.

857/75—VAN VUUREN, Andries Petrus, 25/9/01, 010925 5003 005, Shumanwoonstelle 2, Wilgehof-Wes, Bloemfontein, 29/4/75. Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.

176/75—JOOSTE, Pieter Cornelis Jacobus, 11/3/1893, 406 282 600 W, Mara, Bothaville, 1/1/75. Louw, Roode & Strauss, Voortrekkerplein, Viljoenskroon.

768/75—VAN DER MERWE, Frederik Johannes, 23/5/1896, 960523 5001 002, Twis Nie, Bethlehem, 23/4/75; Jeanetta Helena Martha van der Merwe, gebore Naude, 23/3/1898, 980323 0003 004. Brand Wessels Blignault & Vennote, Posbus 76, Bethlehem.

147/75—RHEEDER, Anna Susanna, 18/8/1895, 95 0818 0001 00 3, Hope Valley, Ferreira, distrik Bloemfontein, 20/12/74. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Vierde Verdieping, Atriumgebou, Elizabethstraat, Posbus 93, Bloemfontein.

849/75—ELLIS, Elizabeth Engela, gebore Schoeman, 2/8/1887, 245 071965, Vanzylstraat, Hoopstad, 1/5/75. Jac. N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.

860/70—JOHNSON, George Raymond, 24/4/1900, 402 258 313, Erweestraat, Reitz, 9/4/70. Brand Wessels Blignault & Grobler, Posbus 76, Bethlehem.

807/75—JONKER, Casper Louis, 28/8/1891, 910828 5001 006, Fraaiuitkyk, Bethlehem, 28/4/75. Brand Wessels Blignault & Grobler, Posbus 76, Bethlehem.

841/75—PRINSLOO, Johanna Susanna, 18/6/1895, 950618 00 01 007, De Pan, Bethlehem, 4/5/75. Brand Wessels Blignault & Grobler, Posbus 76, Bethlehem.

865/75—PRETORIUS, Johanna Helena Christina Oosthuizen, gebore Bekker, 6/5/1894, 404-123069W, Thaba Nchuweg 156, Shannon, distrik Bloemfontein, 18/4/75; Paul Michiel Pretorius, 2/6/1894, 940602-5001. Andre Bezuidenhout & Vennote.

847/75—HADDAD, Anna Elizabeth, born Dercksen, 4072938 80, 13 King Eduard Road, Bloemfontein, 7/5/75; Philip Haddad, 160524-5013-00-3. Nedbank Ltd, P.O. Box 219, Bloemfontein.

288/75—TALJAARD, Elias Jacobus, 5/5/09, 0905055019004, Skaappan, Memel, 1/1/75. Theron & Neethling, Voortrekkerstraat, Posbus 50, Memel.

846/75—LOMBARD, Anna Jacoba Elizabeth, gebore Rossouw, 23/10/1893, 421-317645, weduwee, Toornstraat 135, Ficksburg, 2/5/75. Heyns & Liebenberg, Posbus 11, Ficksburg.

630/75—DE VILLIERS, Abraham Pieter Izak, 22/11/07, 071 1225013004, Geluksprult, Edenville, 21/3/75. Wessels, Grobler & Smit, Posbus 206, Kroonstad.

705/75—VAN NIEKERK, Barend Johannes, 23/4/1898, 435 365 567 W, Vaalkop, Edenville, 31/3/75; Susanna Johanna van Niekerk, 30/10/05, 435 365 568 W. Wessels, Grobler & Smit, Posbus 206, Kroonstad.

789/75—POTGIETER, Johan Andries Meyer, 13/10/1893, 93 1013 5002 008, Koppiesdam, Wesselsbron, 25/4/75. Coetzer, Pretorius & De Beer, Erweestraat 5, Posbus 10, Wesselsbron.

813/75—VAN ZYL, Abraham Jacobus, 27/4/16, 331433008, Windsorweg 58, Glen Harmony, Virginia, 26/4/75; Susanna Elizabeth van Zyl, gebore Erasmus, 22/5/14, 370 959469 W. Daffue, Meyer & Smit, Barclays Bankgebou, Posbus 135, Virginia.

RICHTER, Johan Andries, 4/10/1895, 951004 5005 00 5, Constantia, distrik Dewetsdorp, 24/5/75; Johanna Alida Richter, gebore Marais, 11/4/02, 020411 004 00 7. Carroll & Vennote, Posbus 10, Dewetsdorp.

925/75—JANSE VAN RENSBURG, Nicolaas Johannes, 7/10/13, 131007 5005 00 1, Pleizier, Odendaalsrus, 12/5/75; Anna Maria Margaretha Petronella Janse van Rensburg, gebore Steenkamp, 18/1/16, 160118 0004 008. Van der Watt & Kie., Vanderwattgebou, Kerkstraat 52, Posbus 36, Odendaalsrus.

851/75—BARKHUIZEN, Nicolaas Jacobus, 12/2/26, 260212 5011 00 8, Rustfontein, distrik Fauresmith, 7/4/75. Mev. M. M. Barkhuizen, Rustfontein, Pk. Jagersfontein.

819/75—KRIEK, Gert Hendrik, 16/12/1893, 9312165009002, Palmhofwoonstelle 402, Cromwellweg, Bloemfontein, 29/4/75. Claude Reid & Haylett, Posbus 1105, Bloemfontein.

824/75—FRANKS, Charles Louis De Fortier, 29/8/32, 320829 5010 00 9, Siegfried Dejongstraat 41, Sasolburg, 14/4/75; Susara Engela Jacoba Franks, gebore Coetzee, 12/4/34, 340412 0015 00 2. Bank van Johannesburg Bpk., Boedelafdeling, Posbus 61325, Marshalltown, Tvl.

840/75—CLOETE, Stephanus Abraham, 1/1/1900, 000101 5011 008, Waterloo, distrik Zastron, 21/4/75; Andriena Wagenaar Cloete, gebore Hartzenberg, 29/3/06, 060329 006 007. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

817/75—VORSTER, Rachel Cornelia, gebore Lubbe, 18/2/07, 426336739, Piet Retiefstraat 51, Warden, 8/3/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

825/75—EBERSOHN, Petrus Johannes, 13/3/19, 190313 5004 00 4, Haldonweg 19, Bloemfontein, 21/4/75; Hendrika Christina Ebersohn, gebore Barnard, 2/7/20, 200702 0005 00 8. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

805/75—NORTJE, Magdalena Maria, gebore Nortje, 6/12/20, 201206 000 100 8, Pleinstraat 39, Bethlehem, 11/4/75; Abraham Gerhardus Nortje, 22/7/20, 200722 5041 00 6. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

845/75—VAN LINGEN, Pedro Mosca (Pedro Palegrino Mosca), 28/1/23, 404 109395W, Kellnerstraat 69, Bloemfontein, 2/9/74. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Vierde Verdieping, Atriumgebou, Elizabethstraat 8, Posbus 93, Bloemfontein.

716/75—LOOTS, Hope, 25/4/16, 160425 0003 009, Ouersgift, distrik Senekal, 23/3/75. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Vierde Verdieping, Atriumgebou, Elizabethstraat 8, Posbus 93, Bloemfontein.

16646—VOGEL, Landman Van der Merwe, 27/7/1887, Afrikaskop, Kestellweg, distrik Bethlehem, 19/11/23. Kaiser, Cornelius & Myburgh, Pleinstraat 47, Posbus 205, Heilbron.

756/75—SNYMAN, Jan Daniel, 5/10/21, 2110055010008, Heuwelsigwoonstelle 125, Barnesstraat, Bloemfontein, 28/4/75. G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.

719/75—BEZUIDENHOUT, Cornelius Johannes, 24/11/23, 231124 5001 002. Dreyerstraat 13, Sasolburg, 14/4/75; Gurtie Maria Jacoba Bezuidenhout, gebore West, 10/10/27, 271010-0004-003. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reeftrusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

955/75—ZONDAGH, Gertrude Luise Freda, 25/12/1896, 022-45221 GW, Merinospruit, Bultfontein, 6/5/75. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

731/75—ADOONS, Oukantoor, ongeveer 1884, 2479760, die plaas Daniel, distrik Zastron, 6/9/74. Roome & Malan, Reichenbergstraat 52, Posbus 10, Zastron.

905/75—WILENSKY, Hyman, 12/3/1887, 148-961169W, 22 Jacobs Street, Kroonstad, 15/5/75. Gersohn & Paola, P.O. Box 101, Kroonstad.

## NORTHERN CAPE—NOORD-KAAP

308/75—VAN DER WESTHUIZEN, Joubert, 13/12/05, 0512 13 5013 00 5, Copenhagenstraat 13, Upington, 5/4/75; Susanna Hendrina Louisa van der Westhuizen, gebore Louw, 5/8/18. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

292/75—TRUTER, Frederik Johannes Jacobus, 26/6/1893, 10 3823838 W, Perseel 962, Boegoeberg, 20/3/75; Maria Magdalena Petronella Truter. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

110/75—KRUGER, Cornelia Hendrika, gebore Sounes, 25/7/50, 044 920 521W, Kotzestraat 6, Upington, 18/12/74; Cornelius Kruger, 26/11/45, 065 356 747W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

217/75—VAN ZYL, Lodewikus Jacobus, 24/1/1883, 103 8319 77 W, Groblershoop, 28/2/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

358/75—FOURIE, Jacobus Frederik, 4/11/1899, 9911045003 000, Privaatsak 465, Kuruman, 8/4/75; Anna Maria Elizabeth Fourie, 7/6/03, 0306070001004. Melville, Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.

409/75—DU TOIT, Abraham Paulus, 12/4/17, 170412-5006-00-3, Lushof, distrik Warrenton, 28/4/75; Elizabeth Jacoba Brechi du Toit, 30/10/19. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

398/75—JANSE VAN RENSBURG, Cornelia Maria, 15/4/1897, 044 953317, Kakamas-Oos, Pk. Kakamas, 25/4/75; Pieter Georg Janse van Rensburg, 27/7/1895, 950727 5006 000. J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.

319/75—MARAIS, Anna Magritha, gebore Krieg, 23/1/1898, 066 136783 W, Jansenstraat 7, Kimberley, 9/3/75. Van de Wall Botma & Obbes, Posbus 294, Kimberley.

446/75—ROSS, Abraham Gabriël, 23/5/05, 0505205018003, p/a Putsfontein, Postmasburg, 20/5/75; Anna Magdalena Ross, 17/3/04, 0403170009001. Jan Fourie & Kie., Hoogstraat 18, Privaatsak 3045, Postmasburg.

909/74—EDWORTHY, Sydney James, 20/11/19, 191120 5015 008, 21 Struben Street, Kimberley, 1/7/74; Gwyneth May Edworthy. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

404/75—VAN DRUTEN, Georgina Dorothea, gebore De Villiers, 28/7/08, 080728 0008 00 2, Vanheerdenlaan 8, Victoria-Wes, 28/4/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

300/75—VAN ZYL, Glaudina Maria Magdalena, gebore Van Schalkwyk, 11/6/07, 101266 996 W, Erf 17, Campbell, 3/2/75; Johannes Arnoldus van Zyl, 14/8/05, 050814 5013 00 1. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

397/75—DE WAAL, Katharina Wilhelmina, 28/1/03, 030128-0001-00-1, De Aar, 18/4/75; Frans Petrus de Waal, 18/8/03. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

366/75—BOLTON, Pieter Hendrik Coetzee, 4/4/11, 110404-5005-005, O'Donnovanstraat 4, Kuruman, 6/4/75; Maria Gertruida Bolton, 16/12/17, 171216-0005-004. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

160/75—NORDIEN, Amien, 27/7/46, 066 135009, 19 Waterloo Road, Kimberley, 9/2/75; Fatima Nordien, born Haymen, 5/1/44. Duncan & Rothman, P.O. Box 64, Kimberley.

359/75—GERBER, Christiaan Frederik Beyers, 13/1/15, 150 113 5011 00 1, Happy Valley, Kuruman, 18/4/75; Martha Margaretha Gerber, 28/7/27. Melville, Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.

396/75—HOOPER, Ethel Charlotte Jane, 9/7/75, 066 105009 W, 9 Rendlesham Road, Kimberley, 20/3/75. Elliott Maris Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.

436/75—MARTIN, Thomas, 4/10/16, 161004 5015000, 7 Grewer Square, Kimberley, 15/5/75; Catherina Susanna Martin, born Wahl. Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.,

410/75—BRÖNN, Thenus (Theunis) Johannes, 9/12/31, 117 922598, Huis 38, Posbus 26, Copperton, 2/5/75; Gertruida Anna Brönn, gebore Groenewald, 2/12/33, 096 731 247. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

SWART, Hester Margaretha, 4/1/10, 1001040008002, Hammondstraat 10, Kimberley, 11/5/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

258/75—DE VILLIERS, Alfonso Froneman, 17/9/06, 034 845429 W, 12 Graham Eden Street, Kimberley, 18/3/75. Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

200/75—PIETERSE, David Johannes, 10/6/1899, 141280615, Perseel 8M4, Magogong, 22/2/75; Wilhelmina Jacoba Pieterse, gebore Pieterse, 11/4/05, 141280616. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Boedelafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

438/75—STANDER, Izak Johannes, 28/5/1890, 900528 5002 00 2, Riviersonderend, 12/3/75. Van Niekerk & Groenewoud, hoek van Kerkstraat en Vanriebeecklaan, Posbus 34, Prieska.

## EASTERN CAPE – OOS-KAAP

1224/75/2—MILLS, Albert Noel, 13/10/02, 02 10135 002009, Thorngrove, District of Albany, 16/5/75. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.

956/75/2—LAMBERT, Cecil Milner, 18/10/05, 051018 5008 00 8, 233 Van der Stel Street, Rowallan Park, Port Elizabeth, 30/3/75; Getrude Ivy Lambert, born Wallace. Jassinowsky & Shear, Trust Bank Centre, Port Elizabeth.

1186/75/2—HOLLAND, Francina, born Swanepoel, 20/5/1888, 414 298733 W, 20 Potgieter Street, Parsons Hill, Port Elizabeth, 12/5/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1067/75/3—COATES, Mary, born Wood, 22/9/14, 101 298 626 W, 108 Main Road, Walmer, Port Elizabeth, 25/4/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

978/75/3—VERMAAK, Florence Muriel, born Brunnette, 16/10/1888, 055 331563, Port Elizabeth, 20/4/75, Grahamstown. Calvin James Magnuson, nominee of Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1227/75/3—SERFONTEIN, Iris Milicent (Millicent), born Botten, 5/9/33, 101 327470, 16 Upper Street, North End, Port Elizabeth, 13/5/75; Christian Jacobus Serfontein, 270809 5018 004. Calvin James Magnuson, nominee of Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

HILSON, Dorothy Anna, 11/10/03, 034 885 936, 34 Silver Oaks, 10 King Street, East London, 24/5/75; Allan Clarke Hilson, 9/12/01, 034 885935. George Kenneth Burgess, nominee of Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

849/75/3—BROWN, Eileen Mary, born Maclear, 16/1/1891, 084196813, Penryn, Molteno, 3/3/75. P. E. Scholtz & Co., P.O. Box 23, Molteno.

1007/75/3—DAVIS, Gordon, 20/9/1898, 101 270164, 203 San Michele, Cape Road, Port Elizabeth, 1/4/75. Joubert, Galpin & Searle, Natal Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth.

989/75/3—HURFORD, Mary Ann Emma, born Schumann, 10/1/1886, 256 084673 W, Stella Londt Homes, Sunridge Park, Port Elizabeth, 21/4/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial Bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

948/75/3—DORFLING, Izak Johannes, 22/7/25, 005949 931 W, Rutlandstraat 7, Algoa Park, Port Elizabeth, 19/4/75; Anna Helena Gertruida Dorfling, gebore Fcurie, 005949932 W. Syfrets Trust & Executor South Africa Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

966/75—BUYTENDAG, Johanna Hendrika, 7/9/1899, 009 963046 W, Smithstraat 60, Aliwal Noord, 17/4/75. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

961/75/1—WINTER, Lily, born Sim, 23/3/1894, 958023098, Stirling Lodge, Epsom Road, East London, 17/4/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

1029/75—DUVENAGE, Hendrik Jacobus, 17/7/25, 356 156540 W, Buxtonlaan 112, Kensington, Port Elizabeth, 19/4/75; Anna Magdalena Duvenage, gebore Van der Merwe. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

913/75/1—PRINSLOO, Simon Desmond, 4/1/49, 055310086, Hankey, 12/3/75. D. Prinsloo, Hankey.

1159/75/3—MALLON, Leslie David, 2/5/25, 46 Honeysuckle Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth, 12/5/75. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1152/75/2—FEINSON, Bernard, 10/10/1889, 116 338 997, 20a Gately Street, East London, 6/5/75. Strelitz & Mitchell, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

889/75/3—PIRIE, George Miller, 26/4/1884, 101 238910 W, Fairhaven Homes, Forest Hill, Port Elizabeth, 22/3/75. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

1126/75/2—KIRSTEN, Cherry Maud, 2/11/07, 070002000 8001 W, 75 Prince Alfred Street, Queenstown, 23/4/75. E. A. Esnor, P.O. Box 12, Queenstown.

1219/75/3—HANSSEN, Susanna Magdalena, born Du Preez, 1/4/05, 034 529156 W, 11a Wellbeloved Street, Amalinda, East London, 20/5/75. J. A. Yazbeck & Co., Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

887/75/3—LIEBENBERG, Lorraine, 11/5/20, 200511 5001 00 7, 36 Martin Road, Springfield, Walmer, Port Elizabeth, 15/3/75; Cornelia Johanna Liebenberg, 26/4/37, 370426 0002 00 5, Cornelia Johanna Liebenberg, 36 Martin Road, Springfield, Walmer, Port Elizabeth.

1110/75/1—LANDSBERG, Gideon Johannes Stefanus (Stephanus), 18/12/1897, 971218 5010 007 W, Sondagsrivier, distrik Pearston, 4/5/75. Botha & Botha, Posbus 4, Pearston.

591/75/1—HORWITZ, Lena (Lenie), 1/5/06, 034848251 W, 1 Gately Street, East London, 25/3/75. Zackon Wilken & Company, First Floor, Old Mutual Buildings, Oxford Street, East London.

837/75/3—BOUWER, Judith Jacoba, 19/2/06, 060219 0005 00 2, Maclear, 28/3/75. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen.

1090/75/3—DELPORT, David Henry, 25/2/19, 190225 5017 00 2, Murraystraat 15, Stutterheim, 6/5/75; Hester Delport, gebore Van der Sandt, 5/12/23, 231205 0011 003. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen.

1204/75/2—ELLIS, James Bertram, 3/5/1887, 101-1703071 W, Port Elizabeth, 16/5/75. A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.

1113/75/1—SWAN, Alice Mary, 11/1/1889, 890111 0002 00 4, Komani Hospital, Queenstown, 17/4/75. Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown.

1177/75/3—RANDALL, Daniel, 23/12/02, 981223 5005 00 5, Ugie, Division Maclear, 7/5/75. J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear.

1124/75/2—FERREIRA, Gwenneth Ismay, born Murie, 6/10/17, 101 214029W, 82 Irvine Street, Port Elizabeth, 16/4/75; Theunis Wessel Ferreira, 2/1/15, 150102 5019 007. Joubert, Galpin & Searle, Natal Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth.

1151/75/1—ENGELBRECHT, Lilian Dorothy, gebore Grobler, 7/8/05, 034877957, Hoodstraat 74, Oos-Londen, 4/5/75; Gert Johannes Hartzenberg Engelbrecht. Francois Esterhuizen, Posbus 729, Oos-Londen.

1127/75/3—LABUSCHAGNE, Hendrik Adriaan, 24/3/25, 250 324 5005 005, Greystraat 129, Dordrecht, 3/5/75. E. J. Nurse, Posbus 470, Queenstown.

535/75/1—VAN ZYL (Van Zijl), Magdalena Catherina (Catharina) Jacoba, gebore Redelinghuis, 9/6/1895, 950609-0001-00-6, Sonop, Aliwal-Noord, 11/2/75. Van Rooy & Van Rooy, Somersetstraat 27, Posbus 142, Aliwal-Noord.

1040/75/2—WRIGHT, Muriel Blanche, born Watts, 13/9/1883, 038/922388W, 22 Tower House, Caxton Street, East London, 29/3/75. Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town.

1192/75/2—STEYN, Valerie Charmaine, 14/10/42, 101 282220, Stonecrestweg 14, Forest Hill, Port Elizabeth, 22/4/75; Alwyn Daniel Jannies Steyn. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, Posbus 466, Port Elizabeth.

973/75/1—PEERUTIN, Nisan, 18/2/32, 320-3185001002, 104 El Bon, Windemere Road, Port Elizabeth, 10/4/75; Elene Marguerite Peerutin, formerly Solomon, born Retief, 22/10/21, 014-531951 W. Jack Levinthal & Leonard Cohen, Barclays Bank Buildings, 582 Main Street, Port Elizabeth.

1185/75—GOOSEN, Pieter Hendrik Barendse, 8/11/17, 171108 5011 00 6, Cloetestraat 6, Despatch, 7/5/75. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Vyfde Verdieping, Sanlamgebou, hoek van Strand- en Rodneystraat, Posbus 1507, Port Elizabeth.

557/75/3—TOPPER, Frederick Alfred George, 21/4/1896, 960 421 5006 00 8, Grahamstown, 3/12/74. Whiteside, Smit & Almon, 115 High Street, Grahamstown.

1096/75/2—JACKSON, Edwin Sandys, 26/10/1898, 98 1026 5007 00 8, Knowsley, Tarkastad, 18/4/75. George Kenneth Burgess, nominee of Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

777/75—DOVEY, John Mark, 17/2/1888, 133 168343W, Retreat, Kruis River, Uitenhage, 29/3/75. Fidelity Bank and Trust Company Ltd (registered general bank), 190 Main Street, Port Elizabeth.

1176/75/2—MAY, Anna Catharina, gebore Venter, 8/7/08, 080 708 0001 00 9, Durbanstraat 34, Aliwal-Noord, 8/5/75. Douglas & Botha, Somersetstraat 11/13, Posbus 66, Aliwal-Noord.

1148/75/3—CROUSE, Helena Petronella, gebore Slabbert, 25/7/1891, 910725-0003-00-5, Breëstraat 26, Despatch, 27/4/75. Boand Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

1187/75/3—SMIT, Jacobus Johannes, 7/8/07, 070807 5009 00 9, Melkhoutboom, Uitenhage, 24/4/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1027/75/3—COETZEE, Floris Petrus, 24/8/06, 060824 5009 00 6, Geduldsfontein, Steynsburg, 20/4/75. C. J. Kotzé, vir Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet.

1140/75/2—BLIGNAUT (Bligenhout), Simon Peter (Petros), 21/8/03, 007805442 K, bachelor, 5 Warner Street, Queenstown, 7/5/75. L. J. Moffett & Du Preez, P.O. Box 158, Queenstown.

832/75/2—JOHL, Gotthold August Hermann, 16/10/1881, 034 905415 W, 3 Allenby Road, Selborne, East London, 7/3/75. Rudolph Wilhelm Ludwig Johl, 3 Allenby Road, Selborne, East London.

1079/75/3—WRIGHT, Lilian Sophia, formerly Williams, born Gosling, 11/9/1887, 101-306428W, Bungalow 80, Humewood, Port Elizabeth, 22/4/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1031/75—HAYES, Gordon Benjamin, 23/2/14, 140223 5010 00 3, 86 Brownlee Street, Molteno, 21/4/75; Sheila May Hayes, 13/9/38, 119-249706W. George Kenneth Burgess, Nominee of Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

## TRANSKEIAN HIGH COURT
## TRANSKEISE HOOGGEREGSHOF

26/75—MOLEKO, Benjamin Moleleki, 26/9/05, 964426, Toleni, Butterworth, 6/4/75. Louis R. P. Fennell & Mahoud, Market Square, P.O. Box 6, Butterworth.

## SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

95/75—KASPARI, August Andreas, 30/11/05, 0511305012003, Windhoek, 7/2/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

199/75—KOTZE, Maria Hendrina Cecilia, 8/2/45, 450208 0008 007, Luderitz, 28/4/75; Hendrik Jacobus Kotze. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

217/75—SARTORIUS VON BACH, Bruno Hans Wilhelm Alfred Adolf, 4/1/04, 040104/5012/00/2, Ossmann Strasse 7, Windhoek, 11/5/75. Desmond O'Neil Mathews, for Trust and Mining Company (Pty) Ltd, P.O. Box 82, Windhoek.

106/75—HEVITA, Ferdinand, ongeveer 1918, Huis H30, Bantoewoonbuurt, Otjiwarongo, 15/11/74; Prisca Hevita. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

235/75—HOFFMANN, Werner Hermann Edmund, 25/9/07, plaas Tolene, Okahandja, 20/5/75. F. M. Oehl, Posbus 3138, Windhoek.

215/75—REDELINGHUYS, Anna Francina, 26/3/03, plaas Schwartzwald, distrik Gobabis, 9/4/75; Pieter Jacobus Redelinghuys. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

221/75—HATTINGH, Johannes Hendrik, 7/9/1899, Oranjemund, 26/4/75. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

219/75—McDONALD, Alexander Jacobus Bernhardus, 30/11/15, 151130 5010 00 6, Karuchas, distrik Grootfontein, 7/4/75; Martha Johanna Susanna McDonald. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

Form/Vorm J 187

# LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

# LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

## CAPE – KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

7572/74—DYER, William Albert, 081109 5014 007, 21 Die Berke, Papagaai Street, Stellenbosch; Johanna Elizabeth Dyer, 150 515 0013 006 (Stellenbosch).—The Standard Bank, Paarl.

5993/74—JOUBERT, Jozua Francois, 130106 5016009, Karibib, Kuilsrivier (Stellenbosch).—Die Standard Bank, Paarl.

43/75—VAN DER MERWE, Johanna Dorothea, 025 728000, Parow.

6633/73/C—SMITH, Francis William, 066 105 933W, Kia Ora, 7 Milner Road, Tamboerskloof, Second and Final. —The Standard Bank, Cape Town.

4136/74—MEREDITH, Elsie Irene, 356 044124W, Tenby, off Palmboom Road, Newlands, First (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

5602/71—VAN TONDER, Isaac Rousseau van Alphen, Le Terra de Luc, Franschhoek (Paarl).—A. L. R. Gibbs, Franschhoek.

1146/75—EVERSON, Ivor Vernon, 014 494 781 W, 2 Diep Street, Brooklyn; Jane Elizabeth Everson, born Fuller, 014 494 782 W.—Nell & Jacobson, 117 St George's Street, Cape Town.

1869/58—OLSEN, Georg (George Olaf), 20 Orange Street, Gardens, Cape Town, Amended First and Final; Amalia Josephine Elizabeth Olsen.—Syfrets Trust Co., Cape Town.

1545/74—INNES, Joseph George, 840904/50010000, 6 Therese, Avenue St Bartholomew, Sea Point, Second and Final.—Syfret's Trust Co., Cape Town.

64/75—MURTON, Frances Louisa, 022 176734W, 18 Mimosa Residence, Church Street, Sea Point.—Syfret's Trust Co., Cape Town.

5977/74—HODGSON, Henry, 014 532 216W, 1 Gladstone Street, Durbanville, Second and Final (Bellville).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

7285/74—HILL, Robert, 022 551334W, 12 Sanatorium Road, Claremont; Gertrude Mary Hill, formerly White, born Mabson, 022 551335W (Wynberg).—Syfret's Trust Company, Cape Town.

5708/74—DAVIE, Evelyn Constance, born Warren, 022 972 737 W, Protea Lodge Nursing Home, Sea Point.—Syfrets Trust Company, Cape Town.

6353/74—BOND, Maureen Alicia (Molly Alicia), 958/071289 W, Mutende, Parel Vallei Road, Somerset West (Somerset West). —Colonial Orphan Chamber and Trust Co., Cape Town.

207/75—STEVENSON BROWN, Marion, 022970976, 10 Coneway, Pinelands.—Fuller Moore & Son, Cape Town.

6698/74—CHRISTIANS, Frans Hermanus, 022835149K, 2 Marigold Road, Uitsig, Elsie's River; Catherina Sophia Christians. Fuller, Moore & Son, Cape Town.

7195/74—LAVERICK, Anne, 022 323363, 5 Pall Mall, London Road, Sea Point; Frederick Laverick.—Fuller Moore & Son, Cape Town.

7233/74—DAVIS, William Bernard, 061006/5009/009, 138 Riebeeck Street, Goodwood; Florence May Davis.—Fuller, Moore & Son, Cape Town.

279/72—DU PLESSIS, Johannes Petrus, 001-907549, Fagonhof 2, Fagonstraat, Somerset-Wes (Somerset-Wes).—Van der Merwe & Sorour, Bloemfontein.

5828/74—BROOKS, Constance Julia, 022-185893W, 15 Bowbells, Derwent Road, Tamboers Kloof.—Mrs J. F. Ryan, Bergvliet.

6912/73—WYNER, Henry, 141015 5023 005, Cape Town, First. —Welby, Steward & Company, Cape Town.

4034/74—COBBETT, Rose, 022 377863W, Highlands House, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town.—The Board of Executors, Cape Town.

6019/74—WOOLF, Florence Amy, 022 195828W, 24 Worcester Court, Worcester Road, Sea Point.—The Board of Executors, Cape Town.

5598/74—WARDLAW, Daniel Howie, 3 Wrench Road, Observatory (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

787/75—MULLANY, Daniel Edmund, 022 320591W, 163 Ocean View Drive, Sea Point; Constance Valerie Lilian Mullany, 022 320 592W.—The Board of Executors, Cape Town.

1229/74—HAMMER, Lisa (Elise), 022-174063W, 14 Pine Road, Kenilworth (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

4984/74—HENDRICKS, Elizabeth Ann, 022 788 248 C, 50 Coventry Road, Walmer Estate, Woodstock.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Cape Town.

804/73—TAYLOR, Herbert Wilfred, 022 808258W, 19 Thornhill Road, Rondebosch, Amended First and Final (Wynberg). —Findlay & Tait, Cape Town.

2161/72—STASSEN, Frans Johannes Nicolaas, 073-447574, Voorbaat, Ladismith; Helena Barendina Stassen, 073-447574 (Ladismith).—Jan S. de Villiers & Seun, Kaapstad.

8176/74—LEE, Jeffrey Laurence, 654 049736, Disalaan 5, Blomtuin, Bellville (Bellville).—Santam Bank, Bellville.

3074/72/C—SALIE, Mogamat Noah, 022.134106K, 48 Lascelles Street, Athlone (Wynberg).—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Cape Town.

1949/74—ELLIS, Jan Johannes Christian, 014465107W, Bloukransweg 4, Hartenbos, distrik Mosselbaai, Tweede en Finale (Mosselbaai).—Miller, Terblanche & Zietsman, Mosselbaai.

6178/74/C—HORN, Jacobus Johannes Stephanus, 161214502 2001, Kersnerstraat 3, Beaufort-Wes; Jacoba Johanna Horn, gebore Le Grange (Beaufort-Wes).—Gird & Dercksen, Beaufort-Wes.

5722/74—VAN SCHALKWYK, Cornelis, 014/503135 K, 194 11th Avenue, Kraaifontein; Dora Johanna van Schalkwyk, formerly Lodewyk, born Mentor (Bellville).—M. Bledin & Co., Elsie's River.

4747/74/B—DAGNIN, Archibald Augustine (Augustus) Francis, 022-948780, 34 Upper Mount Nelson Road, Sea Point; Emily Louise Dagnin, born Thomas, 022-948781.—Master Burman Associates, Cape Town.

BENDER, Pinchas (Pineus, Pincus or Phillip), Highlands House, Cape Town.—Master Burman Associates, Cape Town.

6462/74—SCOTT, Noah Alexander, Stikland (Bellville).—Dichmont & Dichmont, Cape Town.

7742/74—HOWARD, Charles Stanley, 022 101 611 W, Donroy, Linke Street, Camps Bay; Elizabeth Carol Howard, 022 101 612 W.—John S. Ince & Wood, Cape Town.

3691/59—CHALKEN (Chalklen), Robert Benjamin, 014-493-974, 32 First Street, Elsie's River; Regina Chalken (Chalklen), born Phigeland (Goodwood).—Benjamin Muller, Cape Town.

198/75—JOHNSON, Margaret Ann, born Maude, 034.770284 W, 3 Woodlands Road, Somerset West (Somerset West).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

4136/65—BARNETT, Joseph, Lindenlust, corner of Kensington and Clifton Roads, Muizenberg, Supplementary (Simonstown).—Pincus, Matz & Feinberg, Wynberg.

5285/74—NEWMAN, Harry, 0008105004009W, Beauleigh Mansions, Main Road, Kenilworth (Wynberg).—Pincus, Matz & Feinberg, Wynberg.

1139/75/C—ADAMS, Johanna, widow, 50 Addison Road, Salt River.—Master Burman Associates, Cape Town.

4454/74—GREEN, Bertha, Sea Point.—Tarley's Trust and Management Company, Cape Town.

6939/74—ROBERTS, Samuel William, Cove Street, Knysna (Knysna).—Lawrence Miller, Gruss & Katz, Cape Town.

889/74—BARENDS, Jefta Reuben, 022 199607, Jepatha, Unity Road, Lincoln Estate, Crawford; Charlotte Dorothy Barends (Wynberg).—Silberbauers, Cape Town.

7305/74—JOHNSON, Eugene Barsack, 022 198640, 1 Orpheus Court, Main Road, Rosebank (Wynberg).—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.

5195/74—VAN RENSBURG, Lytton, 060-909-5011-00-1, 3 Avenue St Charles, Sea Point.—O'Sullivan & Company, Claremont.

5365/73—ZABOW, Theodore, 3 Avenue Disandt, Fresnaye, Sea Point, Second and Final.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.

393/75/C—DRING, Stella Muriel, 022-324626 W, 1 La Cases Road, Newlands, Cape Town; Ronald Albert Leslie Dring, 022-324625 W (Wynberg).—R. A. L. Dring, Cape Town.

4874/74—VELDSMAN, Abraham Burger, 310713-5015-00-6, Spoorweghuis 9, Hexrivier, Eerste (Hexrivier).—Die Trust Bank, Kaapstad.

7074/74—YOUNG, Eustace Stanley, 02-709375, Skyway Hotel, Bree Street, Cape Town.—The Trust Bank, Cape Town.

2039/73—DE VILLIERS, Coenraad Grabe, 014-478271, Taylerstraat 34, Tiervlei (Tiervlei).—Die Trust Bank, Kaapstad.

6094/73—CROFTON, Mervyn Morgan, 022-277370 W, 10 Fairfield Road, Observatory; Beatrice Andrina Crofton, born Visser, 022-277371 W.—The Trust Bank, Cape Town.

5636/74—WEINAR, Eugeniusz Wladyslaw, 15 Coneway, Pinelands.—Barclays National Bank, Cape Town.

7303/74—WATSON, Robert William, 1702095016 00 2, 307 Rusdon Park, Rondebosch (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

2585/75—HOLLAND, Beatrice Maria Magdeline (Magdalene), 022 863818W, 5 Mount Close, Mount Road, Rondebosch (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

2219/71—MUNRO, Bridget, 022 638787 W, 11 Hampton Court, Main Road, Green Point.—Barclays National Bank, Cape Town.

8196/74—MOSLEY, Emma, born Procter, 022 372253 W, B2 Clarendon Mansions, De Villiers Avenue, Rosebank (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

5075/74—SIEBERT, Gerhard Herman, 220521 5029 003, 9 Carnival Court, 255 Long Street, Cape Town.—Truter & Lombard, Cape Town.

296/75—VAN DEVENTER, Gerald Louis, 400131-5011-001, Riebeeckstraat 42, Goodwood; Wilhelmina Sophia van Deventer, gebore Roux, 390721-0004-001 (Goodwood).—Die Trust Bank, Kaapstad.

553/75—DU PREEZ, Christiaan Frederick Beyers, 022664100, Vanoudtshoorweg 17, Swellendam (Swellendam).—A. S. Powell & Kelly, Swellendam.

455/75—DU TOIT, Daniel Viljoen, 950-823-5006, Nooitgedacht, Worcester (Worcester).—Boland Bank, Worcester.

8257/74/A—MOCKE, Anna Margaretha, gebore Kruger, 960 502-0003-007, Kweekvalleiouetehuis, Kerkstraat, Prins Albert (Prins Albert).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.

1717/72—MEYER, William Gordon, 211:447012W, Rugby, Cape Town; Ursley Marie Meyer.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.

4899/74/C—GERICKE, Johanna Catharina (Katrina), Mitchellstraat 207, George (George).—Heunis, Botha & Wiggett, George.

6471/74—VAN LITSENBORGH, Alfonso Joubert, 100 788407 W, Uithoek, Redelinghuys, distrik Piketberg (Piketberg).—Anderson, Nel & Kie., Piketberg.

197/75—TICKNER, Norman John Frederick, 141031501 1007, 118 Forest Drive, Pinelands; Edith Mary Tickner, born Topp (Wynberg).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

4294/74—LASBREY, Doris Margaret, 115:291704 W, widow, Rocklands, Simonstown, Second Supplementary (Simonstown).—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.

7977/74—HOOD, Maggie May, born MacGillivray, widow, Avon Mouth Old Age Home, Cape Town.—C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Cape Town.

7/75—BESTER, Beatrice Catharina Maria, gebore Thiart, 050/493229, Portervillekliniek, Porterville (Porterville).—Boland Bank, Malmesbury.

6033/74/C—HEUSER, Friedrich Ludwig Leo, 211/662095W, 81 Recreation Road, Fish Hoek (Simonstown).—Walker, Lewis, Godley & Field, Cape Town.

6812/74—MATTHEE, Elizabeth Johanna, gebore Taljaard, 050-143809W, Durbanstraat 91, Riversdal; Johannes Petrus Hendrik Matthee, 061114-5010-9 (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.

1089/75/C—SCHWAB, Ethel May, born Hart, 096 758187W, widow, 6 Bourbon Street, Paarl (Paarl).—S. G. Hoffman & Van Tonder, Paarl.

4100/74—VAN DYK, Elizabeth Catharina, gebore Otto, 019-625446W, Parkstraat 80, Gansbaai; Daniël (Daniel) Petrus van Dyk, 021028 5011 00 8 (Hermanus).—Boland Bank, Parow.

963/75—DE VOS, Lodewyk Johannes, 022 481 236W, Merwestraat 15, Ottery; Marina Georgina de Vos, gebore Wolvaard (Wynberg).—Boland Bank, Kaapstad.

6110/74—RICHARDS, William Martin, 117934144W, Debeersweg 19, Strand (Strand).—Marais, Pienaar & Vennote, Bellville.

5579/74—KELLERMAN, Susanna Margaretha, gebore Muller, 149/378910W, Klipheuwel, Sandhills, distrik Worcester (Worcester).—Muller, Terblanche & Beyers, Worcester.

504/75—DU TOIT, Andries Daniel Jacobus, 030625-5003-00-7, Eloffstraat 12, Rawsonville (Worcester).—Muller, Terblanche & Beyers, Worcester.

3403/24/A—BARNARD, Petrus Johannes, Mitchellstraat, George, Gewysigde Eerste en Finale (George).—Raubenheimer, Byrne & Nel, George.

5922/74—OOSTHUIZEN, Johanna Aletta, 335-682055-W, Primastraat 17, Bellville; Daniel Johannes Oosthuizen (Bellville).—Marais, Pienaar & Vennote, Bellville.

1467/75—MAREE, Johanna Jacoba, 080 501760 W, Biccardstraat 7, Durbanville (Bellville).—Louw & Coetzee, Durbanville.

48/75—VILJOEN, Anna Magdalena, gebore Viljoen, 130997 277 W, Palmietvlei, Wolseley; Daniel Albertus Viljoen, 130997 276 W (Tulbagh).—Volkskas, Kaapstad.

7994/74—BUGLER, Joseph Harry, 906542503 W, 74 Alpina Road, Claremont (Wynberg).—Reilly, Reilly & Tucker, Cape Town.

6934/74/C—DE KLERK, Hercules Peter, 331 572214, 12 Old Mutual Drive, Stellenberg, Durbanville (Bellville).—Minde Schapiro & Smith, Bellville.

344/75/C—SNYMAN, Jan Fourie, 950425 5006 001, Middelplaas, distrik Oudtshoorn; Cecilia Johanna Snyman, gebore Otto (Oudtshoorn).—Die Standard Bank, Port Elizabeth.

5216/72—SMIT, Jacobus Gideon, 054-247120 W, Vanriebeeckhof 4, Vanriebeeckweg, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—M. B. de Vries, Kuilsrivier.

5048/74/B—KURTZ, Theodorus Johannes, 014/459304W, George and Annie Starck Homes, Mike Pienaar Boulevard, Bellville (Bellville).—Cohen & Co., Bellville.

2164/74/2—BREYTENBACH, Gertrude Maria, 133154 092W, Billsonstraat 9, Uitenhage (Uitenhage).—Die Trust Bank, Port Elizabeth.

7700/74—WHITE, Gladys Ida May, 022222675W, spinster, Stadium Residence, 169 Main Road, Green Point.—The Standard Bank, Cape Town.

6787/74—FISHER, Florence May, formerly Milne, born Robertson, 115 272 607W, Flat 201, Killarney Heights, Muizenberg (Simonstown).—The Standard Bank, Cape Town.

8173/74/C—KATSCH, Freda Margaret, formerly Snyders, born Simpson, 022 736 037W, 201 Hofpark, Hof Street, Gardens.—Standard Bank, Cape Town.

6723/74/C—HALE, Chares Frank, 435 745 529W, Mollergreen Park, Hermanus; Alice Leah Hale, born Dinan, 360 951 901W (Hermanus).—Standard Bank, Cape Town.

895/75—LE ROUX, Susanna Magdalena Catherina, gebore Steyn, 356-156736W, Mulderstraat 4, Riversdal (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.

212/75—MOYLE, Joan Eugenie, Sussex, England.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.

4878/74—DE VILLIERS, Aletta Barendina, gebore De Villiers, 014522864 W, Flambeaustraat-Noord 43, Paarl (Paarl).—Van der Spuy & Vennote, Paarl.

9603/74—HORN, Jan Adriaan, 060 9265 008 001, Homerstraat 17, Rustenburg; Anna Susanna Horn, gebore De Beer (Rustenburg).—Van Velden-Duffey, Rustenburg.

3800/74/C—HEYNES, Jacob, 115/708547K, 13th Avenue, Rondevlei, Retreat; Regina Heynes, born Solomons (Wynberg).—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.

8003/74—KNOETZEN, Hendrik Rudolf, 111-902485, Tehuis Jan Lange, Riversdal (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.

6039/73—MILLER, Philemon, 007 316 416 K, Calypso, 29 Batts Road, Wynberg (Wynberg).—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Cape Town.

4418/74—OBERHOLSTER, Jacobus Johannes, 00112005004 002W, Eikenhof, Vredendal; Cornelia Oberholster (Vredendal).—Boland Bank, Vredendal.

1269/75—FICK, Lambert Hendrik, 050 921 501 300 4, Vanriebeeckstraat 21, Brackenfell; Gertruida Johanna Fick, gebore Botha, 014 473 474 W (Kuilsrivier).—Marais, Pienaar & Vennote, Bellville.

899/74/C—KOTZE, Theunis Gerhardus Nicolaas, 890528 50 01006 W, Retiefstraat, Moorreesburg; Anna Catharina Gysberta Kotze, gebore Huisamen (Moorreesburg).—M. L. Steenkamp & Kie., Vredenburg.

7198/74—MULLER, Marthinus Philippus, 950422 5003 005, Vleesbaai, Mosselbaai; Jacomina Catherina Muller, gebore Meyer, 080605 0004 001 (Mosselbaai).—Boland Bank, Albertinia.

6335/74—VAN DER MERWE, Izak Wilhelmus, 025 728 683 W, Rotstuin, Ceres (Ceres).—Hauptfleisch & Hauptfleisch, Ceres.

7272/67—VAN WYK, Karel, Langstraat, Saron; Maria van Wyk (Tulbagh).—Truter & Lombard, Kaapstad.

8198/74—VISSER, Christoffel Johannes, 981225 5003 005 W, Tierkrans, Loeriesfontein; Johanna Elizabeth Visser, gebore Loubser, 021 657327 W (Calvinia).—E. v. d. M. Louw, Loeriesfontein.

946/75—VAN ZYL, Ammarensia Catharina, gebore Oosthuizen, 111 890510W, Huis Edwin Theron, Albertinia.—Boland Bank, Albertinia.

331/75—GROENEWALD, Hermanus Theodorus, 015 980100, Langstraat 48, Bredasdorp; Lovina Elizabeth Margaretha Groenewald, 019595130 (Bredasdorp).—Breda Bank, Bredasdorp.

4510/74/C—HUNLUN, Catharina Johanna Barendina, voorheen Möller, gebore Victor, 100/786540 W, Markstraat, Porterville (Porterville).—Boland Bank, Porterville.

6894/74—LOMBARD, Catharina Cornelia, gebore Stals, 130/983329W, Zerilda Steyngedenktehuis, Pinelands.—Boland Bank, Tulbagh.

6631—AURET, Elsie Johanna Francina, 090 638 254, Klipkuil, Garies; Johannes Gerhardus Auret (Springbok).—G. J. Stone, Citrusdal.

5400/74—BEETS, Maria Johanna, gebore Smit, 085567146W, Stiklandhospitaal, Observatory (Bellville).—Boland Bank, Montagu.

6256/69—CUPIDO, David Jacobus, 096 740515 K, 90 School Street, Noorder, Paarl, First; Henrietta Catherine Cupido, born Bailey, 096 740516 K (Paarl).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

6759/74—WAGENER, Eleonore Dorette Johanna Getrud Elizabeth, 100/794601W, Oak Lodgewoonstelle 5, Oakstraat, Somerset-Wes (Somerset-Wes).—Boland Bank, Strand.

175/75—FOURIE, Martha Johanna, gebore Le Roux, 060406 0008 009, Danie Theronstraat 30, Beaufort-Wes; Ockert Daniel Fourie, 061209 5006 005 (Beaufort-Wes).—Gird & Dercksen, Beaufort-Wes.

1964/74—CLOETE, Gerrit Johannes Cornelis, 931104-5002, Die Vlakte, Calitzdorp, Verbeterde Eerste en Finale; Anna Elizabeth Cloete, gebore Gilbert (Calitzdorp).—G. J. C. Cloete, Franschhoek.

5771/73—COERT, Hendrick (Hendrik), 022 540856 K, 19 Rust Street, Belthorn Estate, Crawford; Edith Grace Coert, 0 225 40857 K (Wynberg).—Mrs E. G. Coert, Crawford.

6693/74—BARENDSE, Yusuf, 007 698 133M, 10 Teal Road, Grassy Park; Gadija Barendse, 007 906 283 (Wynberg).—Fred Segal & Co., Cape Town.

1802/75—CRUICKSHANK, Connie Elizabeth, born Townsend, 022-169026, widow, Zirilda Steyn Home, Pinelands (Goodwood).—Mostert & Bosman, Cape Town.

1303/75—RICHMAN, Millie, 022 288196.W, 106 Heylon Court, 367 Main Road, Sea Point.—Mallinick, Ress, Richman & Co., Cape Town.

317/75—WEAKLEY, Cyril, 970-010245, 18 Kingfisher Walk, Pinelands.—M. S. Frank & Frank, Cape Town.

881/75—SCHILDER, Lydia Ellina, 022620 026, 95 Fourth Avenue, Belgravia Estate, Athlone (Wynberg).—M. S. Frank & Frank, Cape Town.

6656/73—MORTON, Myrtle Marie, 022 359298W, 6 Malcolm Road, Rondebosch, Amended Second and Final (Wynberg).—Klosser, Saunders & Oldroyd, Cape Town.

5013/74/C—CHAPMAN, Dorothy Ellen, 022 299508 W, 10 Dreyersdal Cottages, Dreyersdal Road, Bergvliet (Wynberg).—Hogan-Fleming & Co., Cape Town.

6144/74—BENJAMIN, Safie, born Adams, 022-443294M, 92 St Athens Road, Belgravia Estate, Athlone; Salie Benjamin, 022-443293M (Athlone).—Haydn Elmes & Elmes, Cape Town.

6355/74—COSKEY, Joseph Henry, 014 202, 68 Ascot Road, Kraaifontein; Mary Magdalene Coskey (Bellville).—Cloete & Partners, Cape Town.

## TRANSVAAL

**At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.**

**By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.**

2953/75—PIETERSE, Johannes Lodewyk, 371/180509, Dejagerstraat 23, Volksrust; Maria Francina Elizabeth Pieterse, gebore Botha, 130107 00 7009 (Volksrust).—Rossouw, Coetzee & Kie., Volksrust.

989/75—VILJOEN, Maria Magdalena Jacoba, 376 194438 W, Rusdal, Privaatsak X126, Vaalwater; Johannes Petrus Viljoen, 180330-5018-008 (Ellisras).—Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Ellisras.

11116/74—VAN DER LINDE, Johannes Jacobus, 2511295015-006, Kaalplaats, Lochvaal, distrik Vanderbijlpark; Sarlina Barndina Stoffelina van der Linde (Vanderbijlpark).—Nedbank, Vanderbijlpark.

9712/73—WERNICH, Jan Johannes Jacobus, 370 928644 W, Plot 1, Blignautsrus, Pk. Walkerville, distrik Vereeniging (Vereeniging).—Lorna Sneech & Broide, Edenvale.

10775/74—STRYDOM, Hermanus Edward Christoffel, 370-905359, Twomeyrylaan 7, Wright Park, Springs; Susanna Catharina Strydom, gebore Clingen, 427-329919W (Springs).—Ivan Davis, Theunissen & Vennote, Springs.

2207/74—VERMAAK, Adam Johannes, 969024/24W, Wattlelaan, Wolmaransstad (Wolmaransstad).—Louis Botha, Van Onselen & Potgieter, Potgietersrus.

11268/74—VAN NIEKERK, Cornelius, 160616 5005 003, Plot 74, Northdene, Vanderbijlpark; Susara Johanna Magrietha van Niekerk, 081230 0008 00 8 (Vanderbijlpark).—V. Borcherds, Vanderbijlpark.

1757/75—VENTER, Jan Adriaan, 331-545925W, Stasiestraat 63, Welverdiend, Eerste; Isabella Catharina Maria Venter, 354-488114W (Oberholzer).—Volkskas, Klerksdorp.

2746/75—TERBLANCHE, Frederik Hendrik, 870509-5002-008, Panfontein, distrik Schweizer-Reneke (Schweizer-Reneke).—Volkskas, Klerksdorp.

10640/73—OLCKERS, Miemie Gertruida, 035 911794, Rutherford Boulevard 39, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—V. Borcherds, Vanderbijlpark.

9411/74—PRETORIUS, Jurgens Stephanus, 160111 5006 00 3, Britsstraat 6, Suidheuwels, Johannesburg; Martha Magdalena Johanna Sophia Pretorius, gebore Du Plooy, 331/533931W (Johannesburg).—Mev. M. M. J. S. Pretorius, Johannesburg.

13097/74—ENGELBRECHT, Hendrik Christoffel Ignatius, Mimosastraat 24, Three Rivers, Vereeniging (Vereeniging).—Santam Bank, Vereeniging.

6999/74—LAUBSCHER, Johannes Frederick, 331-621030, Plot 29, Mapleton, distrik Boksburg (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

11910/73—BIRKETT-SHARP, Sylvia Maud, 331-315 377W, 207 St Lucia Turkby, Bedford Gardens, Bedfordview (Johannesburg).—R. L. Park & Company, Pinetown.

7777/74—MURRAY, Pamela Glynis, 652-086089, 1102 Vickers, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Lovell, Miller & Dreyer, Benoni.

4781/74—STEYN, Jacomina Fredericka, 101 285709 W, Bakenkloofstraat 449, Pretoria-Noord; Frederick Hendrick Steyn.—Swanepoel, Malan & Kie., Pretoria-Noord.

9859/74—GROVÉ, Helena Petronella, gebore Muller, 354 822 132 W, Enselspoort, Pk. Enselspruit, distrik Potchefstroom (Potchefstroom).—Thiel, Theron & Le Grange, Potchefstroom.

12439/74—BADENHORST, Elsie Elena, 321017-0017000, Palmietfontein, distrik Coligny, Eerste Likwidasie (Coligny).—John P. de Klerk, Coligny.

8038/74—LEFF, Vincent John, 324 8773 40W, 41 Fourth Avenue, Edenvale; Iris Leff, 324 8773 41 W (Germiston).—David Gaffan, Edenvale.

7371/74—SWANEPOEL, Audrey Alton, 990126-0001-00-3, 40 Eventide Old Age Home, Duncanville, Vereeniging (Vereeniging).—The Standard Bank, Vereeniging.

12365/74—HILARIUS, Jan Arend, 9702095005007, 23 Edward Bok Street, Monument, Krugersdorp (Krugersdorp).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.

5927/68—SCHUTTE, Frans Roelof Petrus, 318 586216, Rondepan, distrik Delareyville, Supplementêre; Anna Margaretha Catharina, gebore Venter, 318 586217 (Delareyville).—Herman du Plessis & Seun, Delareyville.

11037/73—DE VRIES, Jacob Daniel, 250606-5019-006, Holvlei, Pk. Perdekop, Tweede en Finale (Volksrust).—Venter, Havemann & Maré, Viljoenskroon.

3115/75—GROVE, Magdalena Frederika Albertina, 356-261 390, Monument Vanresburgouetehuis, Danville, Pretoria (Vanderbijlpark).—Volkskas, Klerksdorp.

9196/74—ENGALL, William John, 0911135004008, 55 Dekker Street, West Krugersdorp; Lillian Nora Engall, 335 665082W (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

8506/70—LE GRANGE, Johanna Francina Magdalena, 360 944876W, Nelstraat 34, Roodepoort; Louis Jacobus le Grange, 360 944875W (Roodepoort).—Cuyler Gresse & Venter, Roodepoort.

9826/74—SCHEEPERS, Sarah Louisa Jacoba, formerly Herholdt, born Erasmus, 305 769028W, 20 12th Avenue, Northmead, Benoni (Benoni).—M. D. R. Herholdt, Bedfordview.

11921/74—TROLLIP, Herculaas (Hercules) Albertus, 331-337 868, 82 Sapphire Street, Farrarmere Extension 21, Benoni; Hester Magdalena Trollip, 331-524433 (Benoni).—Lovell, Miller & Dreyer Benoni.

10510/74—ERASMUS, Maria Magdalena, 271027 0001 003, Pitzerstraat 166, Danville, Pretoria; Daniël Elardus Erasmus, 271 027 0001 002.—Sidney P. Franklin, Johannesburg.

6556/74/C—KRÜGER, Johanna Maria, 365 125288W, Nebohof 418, Troyestraat, Sunnyside, Pretoria, Finale.—H. J. S. Krüger Heidelberg.

2847/74—DU PLOOY, Dirk Daniel, 324-828888, Kerkstraat 18, Bethal (Bethal).—Jackson & Joubert, Ermelo.

825/75—SCHOLTZ, Hendrik Petrus, 950609 5001 001, Standaardrylaan 166, Blairgowrie, Randburg; Anna Cornelia Margaretha Scholtz, 030504 0004 (Krugersdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

7993/74—JAEGER, Gustav William, 010530 5004 001, Plot 24, Wilgerspruit, Roodepoort (Roodepoort).—The Standard Bank, Krugersdorp.

4776/74—MORKEL, William Somerset, 1112155009006, 59 Darter Road, Greenhills, Randfontein (Johannesburg).—Richard Wilson & Partner, Johannesburg.

12249/74—LINGENFELDER, Petronella Jacoba, /335 696487 W, 79 Mint Street, Fochville; Percy Frederick Lingenfelder, 335 696486 W (Fochville).—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Roodepoort.

12731/74—LIEBENBERG, Isabella Catharina Alberts, 357 901 262, Plot 36c, Zesfontein, Petit; Dawid Jacobus Liebenberg, 357 901 261 (Benoni).—Santam Bank, Springs.

5939/74—COMNINOS, Gerassimos Constantine, 331 633474 W, Mazoeweg 22, Emmarentia, Johannesburg; Helen Comninos, 331 633475 W (Johannesburg).—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Johannesburg.

2319/75—JANSE VAN RENSBURG, Evaleen Johanna Featherstone-Haugh, 230210 0008 00 0, Duvanhof 11, Casuarinaweg, Kempton Park (Kempton Park).—Santam Bank, Johannesburg.

10177/70—MARTIGNONE, Gertina Martina Elizabeth, 335-684494 W, 173 Sterkfontein, District of Krugersdorp, Amended (Krugersdorp).—A. G. Gladwin & Downie, Krugersdorp.

7322/74—VAN BLERK, Louisa Jacoba, 331 433389 W, Agste Straat 31, Newlands, Johannesburg (Johannesburg).—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Johannesburg.

12201/73—ABBOTT, Malcolm James, 400530 5001 00 5, Vaneedenlaan 30, Risiville, Vereeniging (Vereeniging).—H. W. Smith & Smit, Vereeniging.

4705/74—PEYPER, Abraham Petrus Christoffel, 121110 5002 002, Rhenosterhoek, Posbus 48, Boons; Susanna Petronella Peyper, gebore Pieterse, 361 734864W (Rustenburg).—Wessels & Le Roux, Rustenburg.

9503/74—STANDER, Jacoba Elizabeth, voorheen Pretorius, gebore Cloete, 370 910413, Krugerstraat 153, Rustenburg; Adriaan Johannes Hendrikus Stander, 370 910412 (Rustenburg).—Wessels & Le Roux, Rustenburg.

12193/74—HIESTERMAN, Conrad Heinrich Georg, 840204 5001 00 5, Alma, Piet Retief; Marie Auguste Hilda Weber, 352 536 119 (Piet Retief).—Dietlof Olmesdahl & Pienaar, Piet Retief.

11585/74—HOLLOWAY, Aletta Magdalena, gebore Du Toit, 331-460768W, St. Fillanstraat 79, Mayfair-Wes, Johannesburg; Henry William Holloway (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

11494/74—FICK, Petrus Johannes, 930402-5002-004, Duplessisweg 7, Florentia, Alberton. Eerste; Johanna Margaret Fick, 980 112-0004-009 (Alberton).—Klopper & Jonker, Alberton.

382/75—KRUGER, Johannes Petrus, 110721 5011 00 0, Karlstraat 20, Krugersdorp-Wes; Petronella Aletta Kruger, 335 665 541 (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

10665/75—WARDILL, Sarah Ethel, 901520 219 W, Nazareth House, Queen Wilhelmina Drive, Waterkloof, Pretoria.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

1221/75—ZIETSMAN, Johannes Hendrik, 970923 5014 005, Fischerstraat 12, Krugersdorp-Wes; Hester Louise Christoffelina Zietsman, voorheen Harmse, gebore Harmse, 357903385 (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

9715/74—RAUTENBACH, Gertruida Jacoba, 97222/0001/006, Katdoornkraal, Standerton (Standerton).—Van Heerden, Schoeman & De Ville, Standerton.

9481/73—JOUBERT, Marthina Johanna, 324 811531W, Vanriebeeckstraat, Balfour (Balfour).—P. V.D. M. Haarhoff & Seun, Balfour.

4870/74/B—DU PLESSIS, Anna Maria Cornelia, gebore De Jager, 328 628 325 W, Goedgedacht, Heidelberg (Heidelberg).—J. A. du Plessis, Heidelberg.

8150/74—BARBAS, Johannes Antonie, 8312245001 004, Bill Devrieslaan 59, Witrivier (Witrivier). Die Standard Bank, Pretoria.

13215/74—BOOYSEN, Coert, 120226 5004003, Staat Saagmeul, Timbodola, distrik Soutpansberg; Andrua Hendrina Booysen (Soutpansberg).—Die Standard Bank, Pretoria.

69/75—BRONKHORST, Johannes Petrus, 400514 5025 008, Tulbachstraat 79, Phalaborwa (Phalaborwa).—Die Standard Bank, Pretoria.

12780/74/C—FERREIRA, Gertruida Magdalena, 180623 0004 003, Anton Vanwouwstraat 6, Witbank; Hendrik Petrus Ferreira (Witbank).—Die Standard Bank, Pretoria.

2334/74—JONES, Ruth, Bulawayo.—The Standard Bank, Pretoria.

2451/75—LOUW, Willem Jacobus, 37052 5002 000, Retieflaan 267, Lyttelton, Verwoerdburg.—Die Standard Bank, Pretoria.

8005/74—OPPERMAN, Johannes Gerhardus Stephanus, 880 521 5001 003, Huis Hermon, Generaal Dewetstraat, Pretoria, Tweede en Finale; Geertje Opperman, gebore Reek, 970228 002 009.—Die Standard Bank, Pretoria.

7796/73—VAN TONDER, John, 331-455217, Louw Geldenhuystehuis 156, Langlaagte, Johannesburg (Johannesburg).

10293/74—YOUNG, Fredrick Rudolph, 331-445299 W, 31 Third Road, Erand, Halfway House; Josephina Young, 331 445300 (Randburg).—Moss-Morris, Johannesburg.

1197/75—GREEN, William Reginald, 331130 077 W, 4 Gullane Road, Greenside, Johannesburg (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

12303/74—HARRIES, Thomas John Alewyn, 140604-5023-007, 16 Maiden Street, Robindale Extension 1, Randburg, Supplementary First and Final (Randburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

10499/74—VAN DER SCHYFF, Catherina Petronella Hermina, 331-465797 W, Pinelaan 328, Ferndale, Randburg (Randburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

11878/74—VAN ROOYEN, Andries Johannes, 365138032, Sewende Laan 23, Geduld, Springs, Johanna Francina van Rooyen, 365-138033 (Springs).—The Trust Bank, Sunnyside.

7689/74—STEYN, Maria Isabella, 961109-0002-002W, Huis 17, Olifantsfontein (Kemptonpark).—Die Trust Bank, Sunnyside.

13166/74—BACHARACH, Emma Wiggington, 370 910098W, 60 Klipriver Drive, Three Rivers, Vereeniging, Amended First and Final (Vereeniging).—Syfrets Trust and Executor, Johannesburg.

4441/75—LUUS, Andreas Jacobus, 356-161402 W, Klesserlaan 669, Les Marais, Pretoria: Susara Jacoba Magrietha.—Die Trust Bank, Sunnyside.

9131/74B—KLOPPER, Petronella Wilhelmina Christiaan, 058 338057, Mirialaan 165, Sinoville, Pretoria.—Die Trust Bank, Sunnyside.

3134/74—STEINGOLD, Joseph, 101-236709W, 904 Majestic Gate, 38 Empire Road, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Hersowitz, Poplak & Esrock, Johannesburg.

13008/74—KANDIAR, Haringesan, 800/066815, BB 31, Kudu Street, Thomsville, Lenasia, Johannesburg; Chokory Kandiar, 500327 0010 050 (Johannesburg).—Markowitz & Jaffit, Johannesburg.

677/8/74—BRUCKMANN, Edith, 331 206771, 36 Irol Mansions, Smal Street, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Johannesburg.

8167/73—PATEL, Dr Moosa Mohamed, 800-011705, 16 Evelyn Street, Newclare, Johannesburg, Second (Johannesburg).—Nebex Board of Executors and Trust Company, Johannesburg.

1800/75—BOTES, Caroline Charlotte Sophie, 331511204, 16 Van Hulsteyn Street, Kenilworth, Johannesburg (Johannesburg). T. M. Wapenaar, Johannesburg.

2944/74—BISHOP, George Edward, 331/414366, 36 Manners Mansions, 166 Jeppe Street, Johannesburg (Johannesburg).—R. S. Kaftel, Johannesburg.

9700/74—CASONI, Ezio Mario, 071228 5012 001, 17 17th Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Johannesburg.

9570/74/B—CIMMERS, Dorothy (Doreen), 331 571816C, 4 Pongola Street, Riverlea, First and Final and Redistribution (Johannesburg).—Lafstaffe Bird & Company, Johannesburg.

8119/74—ISAACSON, Isaac, 331 297645 W, 73 Derby Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, Johannesburg.

3768/72—WELLS, John Edward Goodliffe, 331-137818W, 107 Greenway, Greenside, Johannesburg (Johannesburg).—Edward Nathan, Friedland, Johannesburg.

6633/73—DE SILVELA, Don Alvaro Jose Antonio Eladio Juan Nepomuceno, Madrid, Spain; Marquesa de Santa Maria de Silvela and del Castanar (Johannesburg).—C. Kihn, Braamfontein.

13012/74—NICHOLLS, Lizzie, 211570 523 W, Ashleigh Geriatric Home, 29 Nicol Road, Bedfordview. First and Final (Johannesburg).—W. H. Nicholls, Johannesburg.

12517/74—STIFT, Erwin Hermann Robert Gustav, 361 955 414 W, 97 Kerk Street, Rustenburg, First (Rustenburg).—The Standard Bank, Pretoria.

5138/74—ROSSOUW, Gabriel Jozua, 356 286 899, Rietfontein, Nylstroom, Eerste en Finale; Heilbrecht Susanna Cornelia Rossouw, 356 286 900 (Nylstroom).—Mev. H. S. C. Rossouw, Verwoerdburg.

11209/68—PAPADOPOULOS, Milton Vassili, 331 347042W, 68 Fourth Avenue, Linden, Johannesburg. Second and Final (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Johannesburg.

11122/74—PAULSEN, Carl Johannes, 27082 950 24, 30 Christian De Wet Street, Selwyn, Roodepoort (Roodepoort).—Scott, Brown & Tunnell, Johannesburg.

3921/62—DE WET, Hendrieka Jacoba and Alwyn Petrus, 6 Pitts Avenue, Discovery, Second and Final (Johannesburg).—Sasto & Louis, Johannesburg.

8285/72—MEYER, Hans Arnold, 331-267874W, 33 Illovo Road, Emmarentia, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Sasto & Louis, Johannesburg.

13210/74/C—BOOKER, Frances Phair, 331 339 456 W, 38 22nd Street, Parkhurst, Johannesburg (Johannesburg).—John Alexander Daly, Johannesburg.

8451/74—MANN, William McDonald, 020118-5005-00-0, 26 Van Riebeek Street, Wolmaransstad (Wolmaransstad).—Nedbank, Johannesburg.

6274/74—IVES, Eileen Maud, 331 484416W, 88 Bantam Drive, Blairgowrie, Randburg (Johannesburg).—Routledge-MacCallums, Johannesburg.

10030/74—LATSKY, Johannes Michael, 331 354279 W; Johanna Petronella Latsky, 331 354280 W (Lydenburg).

896/75—TOWNSEND, Hyla Levena Bester, 331 292635 W, 117 Second Street, Parkmore, Sandton; Henry Albertus Townsend, 331 292634 W (Johannesburg).—H. J. Orkin & Co., Johannesburg.

11333/74—SMITH, James John, 324 857 731W, 15 Nasturtium Street, Primrose, Germiston; Johanna Sophia Adriaana Smith, 0908240014005 (Germiston).—Henry Tucker & Partners, Germiston.

7221/74—WALKER, Arthur Herman, 331-241086, 3 Hill Street, Randview, Johannesburg (Johannesburg).—E. F. K. Tucker, Johannesburg.

12350/74—ROBINSON, Cheryl May, 305 766595, 7 Hex River Road, Eastvale, Springs (Johannesburg).—E. F. K. Tucker, Johannesburg.

8749/74—BURGIN, Ivan, 331 640 045 W, 32 Girton Court, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Guttenberg, Rosen & Ziman, Johannesburg.

3283/73/B—MULDER, Reginald Charles, 331 194754 W, 48 Nind Street, Doornfontein, Johannesburg; Janet Mulder (Johannesburg).—Reuben Per & Company, Johannesburg.

11602/74—URQUHART, May Anne, 870202 0001 007, Queenshaven Old Age Home, South Hills, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Johannesburg.

10790/74—PERKINS, Sydney, 331346683W, Saalam Private Hospital, Johannesburg (Johannesburg).

10036/74—KHOUDER, Azizie, 931223 004 004, 5 Cyrildene Centre, Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg (Johannesburg).—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Johannesburg.

12787/74—STERLEY, Lawrence Henry, 331-320600 W, 20 Roberts Avenue Mansions, 83 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg; Patricia Phyllis Sterley, 331-320601 W (Johannesburg).—Daleski & Edelstein, Johannesburg.

12135/74—HAGEN, Fiona Ferguson, 6 Queens Lodge, corner of Queens & Alexander Road, Windsor Park (Johannesburg).—Damant, Bostock & Company, Johannesburg.

6618/73—Shapiro, Minnie, 331 183038, 62 Hume Road, Dunkled, Johannesburg (Johannesburg).—Damant, Bostock & Company, Johannesburg.

10422/74—SCHOUW, Cornelis, 022-176530W, 32 Mitchell Avenue, Discovery, First Liquidation; Elizabeth Schouw, born Geerts, 022-176531W (Johannesburg).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.

11796/73/B—WILSON, Cecil Henry Erskine, 211-727758, 15 Clive Road, Robindale Extension, Randburg (Randburg).—I. Maltz, Johannesburg.

10647/74—MEYER, Anna Sylvia, 890521-0001-006, Hotel Eureka 118, Kerkstraat-Oos, Pretoria.—Die Trust Bank, Sunnyside.

382/74—KLEINHANS, Magdalena Johanna, gebore Coetzer, 356 254 673, Republiekstraat 58, Silverton; Benjamin Johannes Kleinhans, 121 165 806.—Peens, Smit & Oelofse, Pretoria.

7482/73—O'GRADY, Susan, 8403300001003, Houtenbeck, District of Belfast, Supplementary (Belfast).—Metelerkamp & Ritson, Pretoria.

3019/75—LE ROUX, Jan Frederik, 160624 5015 00 6, Wishartstraat 12, Krugersdorp; Louisa le Roux, 150414 0010 00 0 (Krugersdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

1034/73—HAUSER, Beatrix Lilian, 308487 601W, Plot 41, Finaalspan, Boksburg, Tweede en Finale (Boksburg).—Sanek Eksekuteurskamer, Pretoria.

542/75—MARSH, Nellie, 357 894 640, Sarellaan 649, Mountain View, Pretoria; James Marsh, 356 288 142.—Santam Bank, Pretoria.

2109/75—VAN LEEUWEN, Andries Jacobus, 220515 5030 003, Eikeboomstraat 1212, Môregloed, Pretoria; Delora Yvonne van Leeuwen, 3901200015002.—Santam Bank, Pretoria.

5651/74—GOUWS, Willem Gideon, 370 913043, 37 Elsburg Road, Delville, Germiston, Amended; Lovell May Gouws (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

1229/75—DE LANGE, Hermanus Stephanus, 331 571403, Johannesburg; Magdalena Magrietha de Lange, 331 571404 (Johannesburg).—Prinsloo, Coetzee & Terblanche, Germiston.

9877/74—STRYDOM, Johannes Petrus, 334-646927W, Meridithlaan 11, Orkney, distrik Klerksdorp, Aanvullende (Klerksdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

2346/75—ENNIS, Peter William, 201017 5028 007, Summer Place 8, Blyvooruitzicht (Oberholzer).—Volkskas, Klerksdorp.

2970/75—MEINTJES, Frederik Petrus, 130811 5018 00 0, Bothastraat 15, Leeudoringstad; Hendrina Christina Meintjes, gebore Steenkamp (Wolmaransstad).—Volkskas, Klerksdorp.

1311/75—HULLEY, Joan Maureen, 271127-001-001, 49 Fourth Avenue, Northmead, Benoni; Ronald Philip Hulley (Benoni).—Edelstein, Kahn & Connack, Benoni.

2448/75—KLINGENBERG, Christian Heinrich August, 831 126 5001 001, Sandbank, Piet Retief (Piet Retief).—Volkskas, Pretoria.

12722/74—GROBLER, Anna Elizabeth Fredrika, 331-347230 W, Fitzpatrickstraat 3, Crosby, Johannesburg; Paul Johannes Grobler, 331-347229 (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.

4347/75—ELKINGTON, Charles Sydney, 969 004 895 W, Roedean School, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.

12362/74—GEYSER, Jan Johannes Gideon, 100326 5018 005, Roodepoortsentrum vir Bejaardes, Trichardlaan, Discovery, Roodepoort; Johanna Maria Geyser, gebore Van Rooyen, 070 2190007006 (Roodepoort).—Volkskas, Pretoria.

341/75—ELS, Christiaan Arnoldus, 190904-5015-00-6, Kantoorstraat 44, Lydenburg; Elena Johanna Els, 340-738003 (Lydenburg).—Volkskas, Pretoria.

4487/74—SWANEPOEL, Susanna Elizabeth Sophia, 000828 0005 00 3, Wynandstraat 15, Glen Marais, Kempton Park; Adriaan Johannes Swanepoel, 960123 5002 00 9 (Kempton Park).—Volkskas, Pretoria.

5216/74—HOPKINS, Jacoba Elizabeth, 321-594317, The Brook, Breyten, Ermelo; Henry Charles Hopkins, 321-594316 (Ermelo).—Volkskas, Pretoria.

1307/75—VAN DEVENTER, Aletta Elizabetha, gebore Kruger, 308-492082, Tweede Straat 9, P.A.T.-kamp, Carolina; Johannes Stephanus van Deventer, 122992319 (Carolina).—Volkskas, Pretoria.

3560/75—VAN SCHALKWYK, Christina Catharina Wilhelmina, 331-381133 W, Vierde Laan 70, Westdene, Johannesburg; Willem Abraham van Schalkwyk, 331-381132 W (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.

135/74—VAN DER VYVER, Petrus Viljoen, 110222-5014-00-3, Frewinstraat 27, Middelburg.—Volkskas, Pretoria.

2574/74—KOCK, Gerhardus Petrus, 130512-5004-00-4, Eerste Straat 106, Linden, Johannesburg, Gewysigde; Jacoba Hendrina Isabella Kock, 171029-0006-00-9 (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.

11363/73—HEYNS, Stephanus Johan During, 324-852006W, Northridgelaan 47, Sunnyridge, Germiston (Germiston).—Volkskas, Pretoria.

3137/75—ODENDAAL, Sameul Dirk Cornelius, 900 223 5002 00 0, Wagtailstraat 6, Struisbult, Springs (Springs).—Volkskas, Pretoria.

2074/74—PRINSLOO, Ernst Philippus, 406 282 698 W, Laverstraat 67, Nigel; Isabella Elizabetha Magretha Prinsloo, 406-282-699 W (Nigel).—Volkskas, Pretoria.

9925/74—STEYN, Hendrik Johannes Rudolf, 160313 5016 00 4, Ermeloweg 133, Strubenvale, Springs; Susanna Catharina Steyn, 324 839 030W (Springs).

2901/75/B—DU PLESSIS, Lourens Stephanus Daniel, 930801 5003 005, Eldorado, Pk. Kiesel (Thabazimbi).—Volkskas, Pretoria.

8692/74—McLEOD, Andrew, 404105888, Proteahof 22, Troyestraat, Sunnyside, Pretoria; Johanna Margaretha McLeod, gebore Coetzee, 404105889.—Volkskas, Pretoria.

13169/74/C—FOUCHE, Willem Jacobus, 340731168, Rusoordouetehuis, Lydenburg; Maria Elizabeth Fouche, gebore Vosloo, 340731169W (Lydenburg).—Naude Jansen & Van der Walt, Pietersburg.

5138/71—ABOUCHABKI, Mary Adele Veronica, 435743 W, 1229 South Street, Hatfield, Pretoria.—Rorich Wolmarans & Luderitz, Pretoria.

6156/74/C—REYNECKE, Susanna Cornelia, 334 651738W, Austinweg 10, Orkney; Joseph Hendrik Willem Reynecke, 241 020-5011-00-9 (Klerksdorp).—Hart, Markotter & Kie., Klerksdorp.

445/75—WRIGHT, Maria Magdalena, 324-852778W, Elandsvallei Old Age Home, Rietfontein Road, Primrose, Germiston (Germiston).—Brammer, Orr & Ross, Germiston.

709/75/C—MULDER, Wynand, 331 513 973, Princesstraat 96, Amsterdam; Hester Gesina Mulder, voorheen Van der Westhuizen, gebore Van der Merwe, 226 011 043 (Piet Retief).—Dietlof Olmesdahl & Pienaar, Piet Retief.

2561/62—OTTO, Johann Friedrich, 331/610432 W, Duplooystraat 103, Bethal; Susarah Johanna Otto (Bethal).—Hoffman & Marx, Bethal.

4336/73/C—VAN STRAATEN, Frederick Jacobus Wagenaar, 348-787860W, Toppielaan 190, Jameson Park; Helena Aletta Elizabeth van Straaten, gebore Havenga, 348-787861W (Nigel).—Milstein, Park & Mitchell, Nigel.

299/74—ERASMUS, Maria Magdalena, 903090/76/2, Petunialaan 750, Jameson Park (Nigel).—Milstein, Park & Mitchell, Nigel.

138/74—VAN DEN BERG, Hendrik Johannes, 331475888, Sheffieldstraat 103, Turffontein, Johannesburg; Emerencia Catharina van den Berg, gebore Peach, 331-475889 (Johannesburg).—Grunow & Frost, Fouriesburg.

6533/74—RAUTENBACH, Maria Elizabeth, 371 178806, Keatslaan 45, Orkney (Orkney).—Mathews, Lanser & Williams, Warmbad.

10211/74—JACOBS, Jan Johannes, 102-820281 W, Kannalaan 9, Flimieda, Klerksdorp; Nellie Johanna Jacobs, gebore Le Roux, 102-820282 W (Klerksdorp).—J. J. Oosthuizen & Kock, Klerksdorp.

3980/74—ENGELBRECHT, Willem Walter, 344766369W, Beerfontein, Pk. Lagersdrift; Maria Magdalena Engelbrecht (Middelburg).—Ross & Jacobsz, Pretoria.

11469/74—THERON, Florence May, 88100900010003, Douglasstraat 10, Colbyn, Pretoria; Jacobus Johannes Theron, 9609075002005.—Ross & Jacobsz, Pretoria.

6102/67—BEUKES, Hermanus Richard, 365 102 229, Michael Brinkstraat 16, Witpoortjie, Roodepoort; Hester Susanna Beukes (Roodepoort).—Ross & Jacobsz, Pretoria.

11086/71—BEUKES, Hester Susanna, 365.102 230, weduwee, Michael Brinkstraat 16, Witpoortjie, Roodepoort (Roodepoort).—Ross & Jacobsz. Pretoria.

7211/75—GERTZEN, Johannes Christiaan, 356 256477 W, Starkeylaan 53, Waverley, Pretoria; Martha Johanna Gertzen, gebore Erasmus, 356 256478.—Ross & Jacobsz, Pretoria.

1620/75—WOLMARANS, Henri Johan, 655 017297, Majoor Lood Pretoriuslaan 1, Tek en Militêre Basis, Bourke's Luck, Graskop (Pelgrimsrus).—Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Pretoria.

4245/74—JOUBERT, Catharina Christina Wilhelmina, gebore Fourie, 00502-0003-00-9, Pretoriusstraat 147, Potgietersrus (Potgietersrus).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

2198/72—LENNING, Darmar Alma Margaretha, 370-919056 W, Uplands Farm, Meyerton, Second and Final (Vereeniging).—Savage, Jooste & Adams, Pretoria.

11496/73—HUSSELMAN, Johannes Herman, 900307500200, Maldouhof 305, Boomstraat, Klerksdorp; Sophia Johanna Husselman (Klerksdorp).—Hart, Markotter & Kie., Klerksdorp.

6223/72/A—PRELLER, Rosa (Rosie) Hermina, born Kuhne, 339-709735, 40 Buiten Street, Lichtenburg, Third and Final (Lichtenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

1205/74—JACOBS, Petronella Margaretha, gebore Erasmus, 377-973155W, Jacobstraat 33, Heidelberg, Tweede en Finale (Heidelberg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

12378/72—NEL, Hester Catharina Magdalena, 339 714066, Gestoptefontein, Ottosdal, Aanvullende Eerste en Finale. (Lichtenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

10571/74—LOUW, David Jacobus, 181117 5009 009, Klipplaatdrift, Ventersdorp; Anna Jacoba Maria Louw, voorheen Hamman, gebore Ludick, 130817 0011 007 (Ventersdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

1158/68—VAN NIEKERK, Mathilda Cornelia Maria, formerly Kirsten, born Joubert, 331/120803W, 387 Vale Avenue, Randburg; Jacobus Johannes van Niekerk, 417/301767W (Johannesburg).—Manfred J. Jacobs, Boksburg.

12753/74—CHEADLE, Joan, 963-074845, 451 Elizabeth Grove, Lynnwood, Pretoria.—Weavind & Werksmans, Pretoria.

4928/74—STIELER, Frans Carel Willem, 171270-5002-60-8, Plumerstraat 13, Witbank; Elizabeth Catharina Stieler, 210602-0001-007 (Witbank).—Van Heerden & Marais, Witbank.

1333/62—HAFFEJEE, Ebrahim Ismail, P.O. Box 8, Slurry, District of Groot Marico (Johannesburg).—V. J. Khatri, Pretoria.

8853/74—POTGIETER, Hermanus Jacobus, 0609265006 005, Kelvinhof 306, Pretoriusstraat 625, Arcadia, Pretoria; Christina Magdalena Esther Potgieter, gebore Visser, 061009003 001. Transvaalse Weeskamer, Pretoria.

7762/74—BOOYSEN, Petrus Mattheus, 031012 5015 00 1, Poyntonsgebou 3203, Kerkstraat, Pretoria; Gertruida Cornelia Booysen, gebore Strydom, 303 442 142. Transvaalse Weeskamer, Pretoria.

8369/74—HOOPER, Helen Gladys, 331286801, 6 Juno Street, Kensington (Johannesburg).—R. H. Hooper and A. W. Hooper, Johannesburg.

7148/74—JOSEPH, Beauty Flatah, 1437 Fifth Street, Germiston Location, Germiston (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

8963/64—SERFONTEIN, Hester Sophia, gebore Smit, 310809/5/8, Marksingel 91, Strubenvale, Springs, Eerste Likwidasie; Stephanus Petrus Serfontein, 365-144216 (Springs).—Ivan Davies, Theunissen & Vennote, Springs.

11040/73—ADAMS, Johanna Elizabeth, 324-839228 W, 344 Kempton City Flats, Pretoria Road, Kempton Park (Kempton Park).—Bernard Morris, Boksburg.

11078/74—PRINSLOO, Engela Wilhelmina Christina, 280-725 0002-00-9, Derbylaan 36, Brakpan; Ignatius Michael Prinsloo, 140727 5012 00 9 (Brakpan).—Frank le Roux & Van der Westhuizen, Brakpan.

123/75—ROSSOUW, Johannes, 950429/5006/00/5, Bien Donne, Ventersburg (Ventersburg).—D. P. Rossouw, Krugersdorp.

2674/75—LIEVAART, Magdalena Jacoba, 120523 0006 003, Northstraat 72, Rietondale, Pretoria; Gerrit Marienus Lievaart.—Nedbank, Pretoria.

1624/75—UYS, Wilhelmina Elizabeth, gebore Stols, 06041500 11004, Pk. Amalia (Schweizer-Reneke).—Louw & Kotzé, Vryburg.

1719/75—VERHAMME, Geertruida Elizabeth, 331-486060, 39 Randjeslaagte, Highlands North, Johannesburg; Albertus Verhamme, 331-486059 (Johannesburg).—Security Executor and Trust Company, Johannesburg.

12288/73—MACHOL, Bettina, 331-210700W, Our Parents Home, Orchards, Johannesburg (Johannesburg).—G. C. Beaton & Co., Johannesburg.

9183/73—AINSWORTH, Elizabeth, 331552445W, 58 Pretoria Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—J. Murray & Chamberlain, Johannesburg.

5199/74—VAN NIEKERK, Petrus Hendrik, 339-711150 W, Burgerstraat 41, Lichtenburg; Maria Elizabeth Catharina van Niekerk, gebore Gey van Pittius, 880313-0001-00-0 (Lichtenburg).—H. P. van Niekerk, Edenvale.

8906/74—HONIBALL, Douglas Maxwell, 121221-5013-004, Posbus 16, Balfour, Eerste (Balfour).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

8984/74—BOUWER, Catharina Johanna, 335-701501 W, Vanniekerkstraat 12, Krugersdorp-Noord (Krugersdorp).—Fourie & Fourie, Krugersdorp.

12455/74—DU PREEZ, Hendrina Tjartina, 050428-0007-00-7, Carolinestraat 48, Brixton, Johannesburg; Matthys Vermeulen du Preez, 050809-5006-00-5 (Johannesburg).—Die Standard Bank, Johannesburg.

1013/75—KRUGER, Barend Johannes, 081127 5017 002, 148 Von Geasau Street, Nigel; Johanna Petronella Christina Kruger, 348 786 765W (Nigel).—Barclays National Bank, Johannesburg.

10709/74—TREGER, Samuel, 331-150203 W, Tyronelaan 30, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).—Aubrey Treger, Johannesburg.

679/75—DU PLOOY, Dorothea Johanna, 071120-0002-00-6, Highveldweg 26, Kempton Park (Kempton Park).—The Standard Bank, Johannesburg.

11308/74—LUBBE, Gerhardus Francois, 921 024 5001009, Beststraat 56, Christiana; Aletta Johanna Lubbe, gebore Du Plessis, 970 403 000 2008 (Christiana).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

4121/65—VAN WYK, Diena Allida, Hertzogstraat 577, Wonderboom-Suid, Pretoria, Aanvullende Tweede en Finale; Theodorus Hermanus van Wyk, 191210 5009 000.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

11204/73—DU TOIT, Theunis Hendrik Jacobus, 940811 5001 006, Grensstraat 30, Ventersdorp (Ventersdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

2679/74—YSSEL, Gabriël Ernst, 850 923 5001 007, Grensstraat 18, Ventersdorp (Ventersdorp).—P. P. du Plessis, Pretoria.

8923/74—ACKERMAN, Heila Johanna, 331-405750W, Collinstraat 145, Brixton, Johannesburg; Jacobus Strydom Ackerman, 331-405750W, Colinstraat 134, Brixton, Johannesburg; Jacobus Strydom Ackerman, 331-108650W (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

9966/74—RADEMAN, Gert, 261207-5024-00-0, Willeystraat 1, Dalview, Brakpan (Brakpan).—Security Executor and Trust Maatskappy, Johannesburg.

11236/74—SNYMAN, Theunis Johannes, 130108-5017-00-3, Headingstraat 10, Wentworthpark, Krugersdorp; Anna Elizabeth Snyman, gebore Greyling, 080514-0006-00-0 (Krugersdorp).—Nedbank, Johannesburg.

3639/74—McCLYMONT, Alice Heloise, Weskoppies Hospital, Pretoria, Second and Final.—The Standard Bank, Johannesburg.

9553/74—POPE, Oswald William Gavin, 050521-5002-00-5, 25a Seventh Avenue, Maraisburg (Roodepoort).—Sachs, Berman & Schneider, Johannesburg.

13296/74/C—McCAROGHER, Jane Sophia, born Fortune, 309-508624W, 67 Gerrit Maritz Avenue, Dalview, Brakpan; Awdry Francis McCarogher, 981021-5013007W (Brakpan).—Barclays National Bank, Johannesburg.

10553/74—WILSON, William, 040915 5015 00 4, 4 Jan Smuts Avenue, Selection Park, Springs (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.

9082/74—ROOS, Jacobus (Jakobus) Wilhelmus, 0807095002000, Plot 16, Mooibank, Potchefstroom (Potchefstroom).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

3614/75 — ANDERSON, Catherine Fenton, 901-516292 W, Saalem Rest Home, Wynberg (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

8119/73/B—BENIC, Matty Matthew Anthony, 361126-5007-00-6, Plot 6, North Riding, Randburg, Supplementary First and Final (Randburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

12040/73 — VENTER, Martha Magdalena, 890519 0001 00 0, Plot 10, Klipfontein, Landbouhoewes 6, Boksburg (Boksburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

3176/73—NEWMAN, Diva, 360-9264-93W, 64 Craighall Road, Victory Park, Johannesburg (Johannesburg).—Braude, Conyer & Company, Johannesburg.

10918/73—JANSEN, Tom, 335 697730 C, 116 Padre Anderson Street, Cape Coloured Settlements, Krugersdorp (Krugersdorp).—Wolk & Uran, Krugersdorp.

1422/75—MATHEE, Johanna Magdalena, 090808-0011-00-4, Jubileumgebou 417, Skinnerstraat 345, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

2256/75—PRETORIUS, Anna Susanna, 356-280546W, Wolfaardlaan 937, Daspoort, Pretoria; Barend Jacobus Pretorius, 356-097714W.—Volkskas, Pretoria.

539/75—JOUBERT, Petronella Maria, voorheen Van Staden, gebore Prinsloo, 309-509698, Louis Trichardmonumenttehuis, Danville, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

2505/75—DU PLESSIS, Gideon Petrus, 070220-5014-005, Flowerstraat 48, Capital Park, Pretoria; Anna Fredericka du Plessis, 081027-0005-00-4.—Volkskas, Pretoria.

3518/75—VERMAAK, Cornelius Petrus Johannes Marthinus, 960429-5004-00-6, Heerengrachtwoonstelle 203, Spuystraat, Sunnyside; Susanna Petronella Vermaak, gebore Van der Merwe, 981003-0002-00-3.—Volkskas, Pretoria.

8872/74—FRESCO, Willemina Antonetta, 356255563, 695 25th Avenue, Rietfontein, Pretoria.—Rooth & Wessels, Pretoria.

9817/74—MATTHEWS, Colin Frank, 370 6285001003, 506 Monaco Flats, Troye Street, Muckleneuk, Pretoria.—Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, Pretoria.

12606/74—BRUWER, Matthew John O'Connor, 020610-5006-00-4, St. Domingolaan 25, Mayfair-Wes, Johannesburg; Alice Jemina Bruwer (Johannesburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

10799/73—WILSON, Jan Vincent Daniel, 308 472111, A302 Morehill Gardens, Benoni; Marie Louisette (Benoni).—Die Trust Bank, Johannesburg.

11362/74—EHLERS, Marthinus Johannes, 324 614032W, Uraniumstraat 24, Carletonville; Jacoba Elizabeth Ehlers, 324 876312 W (Carletonville).—Die Trust Bank, Johannesburg.

9085/74—SIMON, Audrey, 324 314362W, 5 Morlegh Court, Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg (Johannesburg).—Germiston.

10799/74—DAVISON, Helena Catharina, 9712230005002, Pumulaouetehuis, Barberton (Barberton).—Rose-Innes & Du Preez, Barberton.

5147/74—BONTHUYS, Jacobus Hendrik Louw, 510 326 5004 009, 42 Eskader, Militêre Basis, Potchefstroom (Potchefstroom).—Die Trust Bank, Johannesburg.

10958/74—BOSMAN, Anna Una, 331483 118, Eerste Laan 47, Melville, Johannesburg; Petrus Gideon Bosman, 1304065010006 (Johannesburg).—Trust Bank, Johannesburg.

8157/73—CROSS, Albert James, 1109085014106, 17 Claredon Drive, Discovery, Roodepoort, Tweede en Finale (Roodepoort).—Die Trust Bank, Johannesburg.

6386/74—EHRKE, Carel Frederick Martin, 110701 5004 007, Brinkstraat 25, Coligny; Beatrice Petronella Maria Ehrke, 339 722668W (Lichtenburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

11357/74—BÉAN, Richard, 378 214691W, Anchors Holmewoonstelle 7, Beaumontstraat, Booysens; Anna Elizabeth Béan, 361 431248 (Johannesburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

12121/74—NAUDE, Willem Johannes, 2302165012004, Kitchenerstraat 14, Duncanville, Vereeniging; Johanna Hermina Catherina Naude, 248048329 (Vereeniging).—Die Trust Bank, Johannesburg.

11436/74—FERREIRA, Ivor Victor, 331 381 175; Isabella Elizabeth Ferreira, 331 439 799 (Johannesburg).

10646/73—BENADE, Carolina Johanna, 306 795700, Snellrylaan 37, Florida Park; Phillipus Carl Izak (Roodepoort).—Die Trust Bank, Johannesburg.

11705/73—HOPKINS, Gertruida Elizabeth Willemina Wilhelmina, 309 532099W, Chrissiesfontein, Pk. Vereeniging; Chester Clement Hopkins, 309 532095 W (Vereeniging).—Die Trust Bank, Johannesburg.

4989/74—WILLEMSE, Henrietta Cornelia, 445 176455 W, Marinahof 28, Duke of Kentstraat, Krugersdorp (Krugersdorp).—Die Trust Bank, Johannesburg.

1730/75—POOLE, Joyce Yvonne, born Dalgleisch, 335 674321 W, 312 Monument Heights, Monument Street, Krugersdorp; Harold Douglas Poole, 335 674320 W (Krugersdorp).—G. S. Blake, Krugersdorp.

118/75—ESQUINO, Henry, 031016 5023 00 6, 8 President Place, President Avenue, Witbank (Witbank).—Gauntlett, Edwards & Schoeman, Witbank.

9251/74—HARLEY, John, 222 086 184W, 355 Brooklyn Road, Pretoria, Amended First and Final.—Macintosh, Cross & Farquharson, Pretoria.

11038/74—TAYLOR, James Haworth, 331 632900W, 204 Houghton Heights, Second Avenue, Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Metboard Ltd, Marshalltown.

4598/74—HIRSCHSOHN, Rachel Rochel, 331 678 433W, 302 San Fransisco, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Richard Wilson & Partner, Johannesburg.

13242/74—POTGIETER, Petrus Lourens, 324549047, 14 Almond Road, Primrose East, Germiston; Lilian Eliza Potgieter (Johannesburg).—Richard Wilson & Partner, Johannesburg.

1008/74/B—POTTER, Paul Ruxton, 003934028 W, 37 22nd Street, Parkhurst, Johannesburg; Ellen Suzanne Potter, 331 162882 W (Johannesburg).—E. F. K. Tucker, Johannesburg.

2846/74/B—MEZKER, Winifred Dorothy, 331 568629 W, P.O. Comptonville, Johannesburg (Johannesburg).—E. F. K. Tucker, Johannesburg.

10461/68—VAN ASWEGEN, Willem Petrus, 356-169470W, Pretoria.—M. J. Brink & De Jager, Pretoria.

2016/66/C—DEMAS, Christina, Plot 137, Mid-Ennerdale, P.O. Grasmere (Johannesburg).—Bertha Pencharz, Johannesburg.

4651/74—LEMMER, Cecilia Maria, 334 798356, Hartbeesfontein (Klerksdorp).—Nedbank, Hartbeesfontein.

823/75—ROELOFSE, Lawrence Cornelius, 066 094 755, Bodensteinstraat 62, Krugersdorp; Elizabeth Hendrika Roelofse, gebore Britz, 2204080008002 (Krugersdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

2350/75—GROENEWALD, Daniel Christoffel, 331 382092, Plot 69, Rosahof, Vanderbijlpark; Hendrik Jacobus Groenewald, 331 337334 (Vanderbijlpark).—Volkskas, Klerksdorp.

1160/75—VENTER, Hester Sophia Charlotta, 331 456727W, Vierde Laan 101, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

9584/74—VIVIER, James John Percy Andrew, 378/212200, Hollywood Heights 34, Troyestraat 34, Pretoria, Gewysigde; Hester Maria Jacoba Vivier, 378/212201 W.—O. B. Rascher, Pretoria.

10949/74—PYPERS, Wilhelm Daniël, 464 439 235, 165 Venterstraat, Capital Park, Pretoria.—Schwartz, Goldblat, Block & Gross, Pretoria.

8607/74—McLEOD, Ruth Catherine, born Mallet, 174 567652 W, 13a Nounses Street, Troyville, Johannesburg; Lionel Bazil McLeod (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

10551/73/C—ERASMUS, Karel Hendrik, 331 381463, Tilraerylaan 62, Crown Gardens, Johannesburg, Supplementêre Eerste en Finale; Gertruida Magdelena Erasmus, 331 381464 (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

10496/74—OLIVIER, Jakob Salmon, 042-984223 W, Stonewallweg 8, Newlands, Johannesburg; Helen Francis Olivier, gebore Kruger, 331-643059 W (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

259/75—STANDER, Johannes Arnoldus Vosloo, 070821 5001 007, Vermootenstraat 4, Bethal; Magdalena Margaretha Susanna Stander, gebore Scott, 160410 0004 009 (Bethal).—Hoffman & Marx, Bethal.

2778/53—POOE, Hester, Amended First and Final; Abe Shaddie Pooe (Vereeniging).—Snijman & Smullen, Vereeniging.

11706/74—BOY, Hendrikus Josephus, 331 400602 W, Chichesterstraat 2a, Westdene, Johannesburg; Heila Elizabeth Boy, gebore Daffue (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

8874/72—PRETORIUS, Gideon Machiel, 331-595363W, 11de Straat 64, Springs, Verbeterde (Springs).—Haarhoff & Cohen, Springs.

9858/73—DE KOCK, Joseph, 370 958784, Belvoirwoonstelle 508, Jacob Marestraat 330, Pretoria.—Van der Merwe & Gildenhuys, Pretoria.

6601/74—SAID, Edward, 356140916, 905 Church Street, Arcadia, Pretoria.—Weiner, Dorfan & Company, Pretoria.

8517/73—VAN WYK, Wynand Johannes, 325 612603, Kildare, Pk. Marnitz (Potgietersrus).—Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Potgietersrus.

3860/74—TAYLOR, Joseph Oswald, 051010 5009 00 3, Ceylon Estate, P.O. Maanhaarrand; Emily Henrietta Taylor, born Mabille, 331-605506W (Rustenburg).—The Standard Bank, Krugersdorp.

6242/74—VON BENNECKE, Maria Magdalena Hendrina Elizabeth, 309510575W, Pk. Tonetti, distrik Barberton (Nelspruit).—Rose-Innes & Du Preez, Barberton.

7037/74—VISSER, Hendrik Jacobus, 490 315 5010 003, Sterkloop, distrik Middelburg (Middelburg).—Van Heerden & Marais, Witbank.

10060/74/C—VAN SCHALKWYK, Elsje Sophia, 311-618753 W, Witkop 66, Meyerton (Meyerton).—Santam Bank, Vereeniging.

2524/73—FRONEMAN, Jan Fransen Demmers, 110614/5007 005, Perseel 2 P 2, Christiana, Tweede en Finale (Christiana).—Lubbe, Cilliers & Van Tonder, Hartswater.

10927/73—SCHUTTE, Catharina (Carharina) Jacoba, gebore van Zyl, 141 279420, Goetheweg 81, Lombardy-Oos, Johannesburg (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

10577/73—DU PLOOY, Dirk Jacobus, 360-928160, Bluebellstraat 22, Carletonville; Ellie Johanna Wesselina du Plooy, gebore Du Plooy, 360-928161 (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

345/74—VAN EDDEN, Sarel Jacobus Stephanus, Plot 5, Riversdal (Vereeniging).—H. W. Smith & Smit, Vereeniging.

13089/74—MC MILLAN, Neil, 331-476183 W, 37 North View Flats, Carletonville; Moira Clarice Mc Millan, born Fay, 331-476184W (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

7068/74—SCHUTTE, Hendriena Wilhelmina, 1910280016006; Johannes Jurie Stefanus Albertus Schutte, 339/721044 (Lichtenburg).—Jonker & Vennote, Lichtenburg.

12634/73—GOLOMBICK, Harry, Plot 257, Apple Orchards, P.O. Walkerville, distrik Vereeniging; Annie Dorothy Golombick (Vereeniging).—Santam Bank, Johannesburg.

5354/74—VAN TONDER, Andries Petrus, 240304 5006 008, Meulstraat 23, Coligny, Tweede en Finale; Elydia Johanna Francis van Tonder, 334 642743 W (Lichtenburg).—Santam Bank, Johannesburg.

9793/74—VOS, Willem Lambert, 1007015001-005, D. F. Malanlaan 189, Lyttelton, Verwoerdburg; Anna Magrietha Catharina Vos, gebore Graham, 3563285 99W.—Boland Bank.

## NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

146/75/3C—SCHOEMAN, Johannes Christoffel Albertus, 308 493262, Wentworth, Durban; Petronella Magrietha Schoeman, born Engelbrecht, 308493263 (Durban).—Viljoen, Pienaar & Du Toit, Durban.

380/75 — PARAGAS, Kosilia, 800 425 681A, 14 Browning Street, Dundee (Dundee).—Acutt & Worthington, Dundee.

2524/71—OAKES, Louis Frederick, 2230930630C, P.O. Ixopo (Ixopo).—Theron Burger & Company, Pietermaritzburg.

5548/74—HODGES, Arthur Henry, 050819-5013-00-0, 2 Torbeth Lodge, Riley Road, Durban (Durban).—Mooney, Ford & Partners, Durban.

4868/68—PERUMAL, Doorsamy (Perumal), 800/391367, 11 Mysore Road, Northdale, Pietermaritzburg (Durban).—Egerton Austin Logie, Durban.

678/75—NIPPER, Hermann Wilhelm Daniel, 010413/5002004, 130 Hillhead Road, Brighton Beach, Durban; Rosalie Nipper, 030529/0003006 (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

754/75—LEONETTE, Maud Alice, 304451846 W, 205 Marine Towers, Sol Harris Crescent, Durban (Durban).—Syfret's Trust and Executor, Durban.

3947/73—LEVENDIG, Herman, 211/512935W, 5 Parsons Road, Wentworth, Durban; Johanna Hendrika Levendig (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

5655/74—SMUTS, Daniel Bresler, 67 Krantzview Road, Kloof, Supplementary First and Final (Pinetown).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

325/75—KENTON, Euphemia, born Glen, 211/597296 W, 226 Brand Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

3667/74 — CARSLAKE, Francis Barham, 980525 5001 10 2, Highwood, Anerley, South Coast (Port Shepstone).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

1313/75—DAVIES, Ellie, born Van den Berg, 231/029146 W, 18 Palm Street, Arbor Park, Newcastle (Newcastle).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

256/75—DUCKWORTH, Violet Maud, 245/061030/W, 23 Chasedene Road, Pietermaritzburg.—Laurie C. Smith & Co., Stanger.

2547/74—SACKS, Jacob (Jack) Micahel, 311/145752 W, 93 Las Vegas, Snell Parade, Durban (Durban).—Lionel Meskin & Levy, Durban.

360/75/3C—HARPUR, Dora Annie (Anne) Elizabeth, 211646 717, 167 Bankhead Road, Hillary; Laurence John Harpur, 211 646716 (Durban).—Metboard (Natal), Durban.

865/75—HEWLETT, Dorothy Shirley, 980604 0007 00 8, 307 Arnleigh, Esplanade, Durban (Durban).—Security Executor and Trust Company, Durban.

1767/73—LATCHMADU, Ernestine John, born Simon, 800 637676 A, 17 Cochin Place, Merebank, Durban; Samuel Latchmadu, 800 240779 A (Durban).—Security Executor and Trust Company, Durban.

3870/74—CLUVER, Frederick William Paul, 211 945784 W, 161 Venice Road, Durban (Durban).—C. P. Robinson & Goulding, Durban.

3418/74—POONIA, 800/304863, P.O. Redcliffe, Inanda (Verulam).—B. Sing & Co., Verulam.

257/75—DE SWARDT, Emily, gebore Jansen, 370-951506W, Grosvenorhof 203, Snell Parade, Durban; Gideon Johannes Henricus de Swardt, 370-951505W (Durban).—Santam Bank, Durban.

2148/74—NAIDOO, Ramsamy Elliah, 800 384843A, Laura Street, Tongaat; Kanakammah, 800 445552A (Verulam).—Rindel & Barrow, Verulam.

5279/73—RAMDASS, Nil (Angnoo), 800 366318, 14/16X Iron Street, Verulam; Parbathi, 800 334628 (Verulam).—Rindel & Barrow, Verulam.

2965/72—ARENSTEIN, Isaac, 321/600472, 415 Shorelands, Snell Parade, Durban (Durban).—Navanethem Pillay & Company, Durban.

4051/74/B—HILL, James Desmond Dynevor, Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg.—David Strachan & Tayler, Durban.

4281/74—WOOD, Leonard Evelyn Cartwright, 331 541075, Harbour Lights, Cato Road, Durban, Supplementary First and Final (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5527/74 — CARTER, William Gordon, 900 901 5003 009, 5 Ridge Road, Margate, South Coast (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

1290/73/1—KIRKWOOD, Alan James, 273082050 W, Umfolozi, Zululand, Amended First and Final (Hlabisa).—Barclays National Bank, Durban.

5687/74 — JACKSON, Reginald William, 0106175008 007, Durban County Wattle Syndicate Ltd, Hillcrest, Amended (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3854/72—PETERS, James Christian, Flat 40, 56 Prince Edward Street, Durban (Durban).—Mooney Ford & Partners, Durban.

79/75—CHITTENDEN, Annie Susan Drusilla, 331 346021, Morelands Lodge, Moreland Road, Kloof; Stuart Lincoln Chittenden, 331 346020W.—Leandy, Laroque & Partners, Durban.

3207/74—HOYS, John, 211 681589, 6 Basil Place, Wentworth, Durban; Sophie Hoys, 211 681590C.—Leandy, Laroque & Partners, Durban.

4286/73—SMITH, William Robert, 331 222 628 W, 407 Far Horizon, Doonside (Durban).—Meumann & White, Durban.

277/75—AMBROSINI, Nicolo Raimondo, 211/661019W, 70 Southern Residence, Point Road, Durban; Susanna Alvera Ambrosini, 211/661020W (Durban).—Livingston, Doull & Winterton, Durban.

3306/74—OUKA, Harilall (Harilal) (Harilall Bhikha), 800/464 081A, 10 Ridge Road, Isipingo Beach; Prabhavati Parsotam Ouka, born Lala, 800/387530A (Durban).—P. R. Maharaj & Co., Durban.

485/74—CORONDIMAS, Stavroula, 211 428837W, Imperial Hotel (Empangeni).—Arthus Hopewell & Co., Durban.

3570/74—RAMAVTAR, 800/423766, Verulam; Sowanpathee, 800/399900 (Stanger).—David & Co., Stanger.

5395/74—RAMSARRAN, 800-481337 A, 383 Sea Cow Lake Road, Durban; Soogia (Durban).—Livingston, Doull & Winterton, Durban.

1850/71/3 — SHAIK MAHOMED, 800/354024, Tongaat, Amended First and Final; Sakinabi, 800/340762 (Verulam).—C. I. Vawda, Reddy & Co., Verulam.

1615/74—ROOPNARAIN, 800 303 915, 76 Avis Road, Sydenham, Durban; Radka, 800 447 858 (Durban).—John Hudson & Company, Durban.

554/75—VERMEULEN, Andreas Gustaaf Stefanus, 03052-5015-002, 25 Prospect Road, Umbilo, Durban; Ivy Vermeulen, born Bennett, 070625-0009-000 (Durban).—The Standard Bank, Durban.

210/75—SOMMERS, Leslie, 211-615229W, 85 Albert Park Mansions, Russell Street, Durban (Durban).—The Standard Bank, Durban.

408/75—MARIMOOTHOO, Newlands; Athiama (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.

666/75—STEELE, Leo, 210-018874, Claridges Hotel, Marine Parade, Durban (Durban).—The Standard Bank, Durban.

1020/75—MURRAY, Beatrice Lavine Kynoch, 211 451065 W, 5 Speedwell Court, Innes Road, Durban (Durban).—Lyne & Collins, Durban.

1661/75 — STEVENS, Ethel Lilian, 850819 0001 002W, T.A.F.T.A. House, 15 Prince Street, Durban (Durban).—Durban Board of Executors and Trust, Durban.

4683/74—KHELAWON, 800/439562 A, 201 Kennedy Road, Clare Estate, Durban (Durban).—Burne & Burne, Durban.

5178/74—GILLIGAN, Daphne Alice, 377 966296, 3 Silverlea, Silverton Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2570/63—DUNIWANTI, 42300/42301, 232 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban, Amended; Heera, 800 436 690A (Durban).—Clarkson & Driver, Durban.

4796/74—SCHUBACH, Jacob John, 980415-5004-00-1, 28 Buxton Gardens, Durban: Lelia Theonise Schubach, 211-418179W (Durban).—Chapman, Dyer & Partners, Durban.

2205/72/3—PATCHAMMA, 800-710055, Beharies Store, Newlands, (Durban).—Clarkson & Driver, Durban.

5031/73—ABDOOL KARRIM, 800-464212 A, 160 Sarnia Road, Sea View, Durban (Durban).—Clarkson & Driver, Durban.

694/75—MOON, Norman Shepherd, 07012523 008, 167 Slatter Street, Greytown (Greytown).—Nel & Stevens, Greytown.

2926/74—NORMAND, Constance Otelia, 230020 774W, 27 Montgomery Drive, Wembley, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

25/75—GÖRLITZ, Friedrich Carl Bernhard, 902541158, 98 West Street, Vryheid (Vryheid).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1943/75—COETZEE, Maria Elizabeth, 163 192 209, Uitlanderstraat 176, Vryheid; Johannes Hendrik Benjamin Coetzee, 163 192 208 (Vryheid).—Volkskas, Pietermaritzburg.

1019/73/1—LAKHI, Khatija Ebrahim (Khatija Ebrahim Essop and Khataja), 800/417353A, 43 Sigamoney Road, Clairwood, Durban, Second; Gulam Essop, 800/464135A (Durban).—Ebrahim Goga & Company, Durban.

2524/74—ELLIS, Mavis, 324 046096 W, 66 Marine Plaza, Marine Parade, Durban (Durban). Shepstone & Wylie, Durban.

1365/74—RITTEN, Alexander, 248049496W, 18 Bazley Street, Port Shepstone, Supplementary (Port Shepstone).—Eriksson & McConnell, Port Shepstone.

4551/74/B—KORTE, Louise Agnes Klara Erna, 241 095249, N.C.V.V. Home, 400 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg.—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.

4439/74—PORTER, Richard Jameson Willoughby, 331426306, Cottage 75, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—D. A. Carroll, Johannesburg.

652/75—VELDTMAN, Ignatius, 211621 066 W, Havensteeg 6, Malvern.—Mev. J. M. Veldtman, Malvern.

14464—McKENSIE, James Lilly, Richmond, Supplementary; Isabella McKenzie (Richmond).—Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.

24260—McKENZIE, Isabella, Richmond, Supplementary (Richmond).—Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.

873/75—STEENKAMP, Jan Harm, 980410 5004 00 2, Bectonlaan 40, Malvern (Durban).—Volkskas, Pietermaritzburg.

137/74—VAN NIEKERK, Petrus Johannes, 374 186 000, Ou Hoofweg 130, Botha's Hill, Tweede en Finale (Pinetown).—Volkskas, Pietermaritzburg.

4348/74—CRONJE, Andries Johannes Wilhelmus, 260711 5009 003, Boerenstraat 197, Vryheid; Cornelia Jacoba Cernje, gebore Jooste (Vryheid).—Die Standard Bank, Pietermaritzburg.

666/73—DU PLESSIS, Sarel Petrus, 245 042846 W, New Hanover; Maria Elizabeth Joseph Johannes Fourie, voorheen Pretorius, gebore Van Niekerk, 35 4862759 (New Hanover).—A. de Waal & Kie., Kuruman.

1852/74—MAARTENS, Christiaan Hendrik, 2002235030008, Spoorweghuis 29, Umzinto; Laciea Soviea Maartens, 0079 41816 W (Umzinto).—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

5507/74—BEZUIDENHOUT, Helena Catharina Bertha, 007 918248, Mason's Mill, Pietermaritzburg; Pieter Christoffel Wilhelmus Bezuidenhout, 430315 5008 00 00.—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

3068/74—JOUBERT, Harry Peter (Herman Lourens, Herman Joubert), 331 409075, Dekockstraat 5, Utrecht; Sophia Joubert, gebore Clark (Utrecht).—J. P. Swanepoel & Kie., Reitz.

1245/75—PIENAAR, Christina Jacomina, 239 080 378, Carelsonstraat 20, Glencoe; Fred Pienaar, 239 080 377 (Glencoe).—Volkskas, Pietermaritzburg.

1335/75—VAN ROOYEN, Gertina Cornelia, 0381008 0003 000, Woonstel 8, Hlobanestraat, Vryheid (Vryheid).—Volkskas, Pietermaritzburg.

4727/74—WOODROFFE, David Charles, 211 593108, 21 Hazel Road, Woodlands, Pietermaritzburg.—Smythe & Company, Pietermaritzburg.

267/75—PAYNE, Edward Archibald, 100811-5001-002, 11 Stranack Road, Durban; Maud Ellen Payne, 211 6888-42 (Durban).—D. B. Lyle Kearney & Swart, Durban.

5148/74—HUMAN, Maria Magdalena, voorheen Labuschagne, gebore Spies, 203/422515/W, Utrechtstraat 225, Vryheid (Vryheid).—Hannah, Schoombee & Steyn, Vryheid.

5146/73—HIRALALL, 800430825A, 102 Tyger Avenue, Greenwood Park, Durban; Leelawathie Hiralall (Durban).—Snyman, Helman & Partners, Durban.

5646/74—KEERATH, Sewsunder, 800320612. 11 Jadwat Road, Isipingo Rail; Kowsilla Keerath (Durban).—Snyman, Helman & Partners, Durban.

973/75—FOSTER, David Allen, 360-936901W, 11 Roger Place, Glenashley, Durban (Durban).—L. J. Paola, Wright & Wilkinson, Durban.

4848/74—DESAI, Ratilal Morarji (Ratilall Morarjee Desai, Ratelal Desai, Ratelall Morarjee Desai), 800/004663 A, 20 Short Street, Durban; Ganga Desai (Ganga Ratilal Desai), 800/004 664 (Durban).—M. D. Mistry, Durban.

943/75/2C—STEENSMA, Thomas, 211 412901, 7 Len Nichol Road, Amanzimtoti (Durban).—Stocken & McClean, Durban.

4973/74—CHETTY, Vengadaslum Pregalathan, 800081 896, Flat 19, 526 Brickfield Road, Durban; Daphne May Chetty, 007 596746 C (Durban).—Barker, Fairleigh & Evans, Durban.

1248/66—LIMALIA, Ajam Ebrahim, 800/385517 A, 1117 Umgeni Road, Durban, Second Supplementary Administration (Durban).—Barker, Fairleigh & Evans, Durban.

1306/74—RAJBANSI, Ethwaroo, 800/498446 A, No. 76, Road 602, Chatsworth, Durban. Amended; Sumitha, 800/326008 (Pinetown).—B. R. Mahabeer & Co., Chatsworth.

1558/74—JORDAN, Joseph, 246011010 C, 1676 28th Avenue, Clermont, District of Pinetown (Pinetown).—C. J. A. Ferreira & Company, Pinetown.

243/75—KATHIJA (Kathija Moidheen, Kathija Maideen), 800/410965, Cotton Lands, Verulam; Shaik Moidheen (Verulam).—Seedat, Pillay, Seedat & Company, Durban.

3396/74—MANIKAM, 800/389406A, 19 Swartberg Street, Shallcross, Durban; Muthammah, 800/383925 (Durban).—Seedat, Pillay, Seedat, & Company, Durban.

4183/74—SEWNARAIN, 800/472947A, 1110 Quarry Road, Springfield, Durban; Suminthra, 800/472952A (Durban).—Seedat, Pillay, Seedat & Company, Durban.

4782/74—BROUSSE DE GERSIGNY, Sylvain Frances Mary, 211 422 134W, 146 Chelmsford Road, Durban (Durban).—C. A. B. de Gersigny, Durban.

3602/73—DOHERTY, James Christian, 211-470205W, Restdale Nursing Home, 4 Haven Lane, Malvern (Durban).—C. Brett & Associates, Cape Town.

2564/6712C—SHEIK IMAM, 676 Stella Road, Durban, Second and Final; Asha Bi Imam (Durban).—Byron & Long, Durban.

3522/74—DE VILLIERS, Pieter Murray, 211700 026 W, 255 Welfare Road, Fynlands, Bluff, Durban; Helen de Villiers (Durban).—De Villiers & Strauss, Durban.

4249/74—GOODAR, Ramlukhan, 800/325873A, Groenberg Farm, Inanda; Parbathy, 800/634719 (Verulam).—Meer & Singh, Verulam.

833/75—TEMPLETON, Ian Richard, 966-093424, 102 Queen's Court, Aliwal Street, Durban (Durban).—Chapman, Dyer & Partners, Durban.

5101/74—MacNICOL, John, 321611002 W, Cambrian, Dannhauser; Florence Ethel Mabel MacNicol, 377974151 W (Dannhauser).—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

27/75—NEL (Bella Nel), Arabella, 9802270006 000, Dapplemere Farm, Eshowe (Eshowe).—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

86/75—McCUE, Ellen Emma, 331-460259W, 236 Wood Road, Montclair, Durban; Richard Percival McCue, 331-460258W (Durban).—R. P. McCue, Durban.

5011/74—BUNTTING, Oswald Frederick, 0906035008000, Cairngorm, Creighton (Ixopo).—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.

## ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

439/75—VAN DER RIET, Tobias Johannes, 1106105013001, Landmetersmoeite, distrik Winburg; Margaretha Elizabeth van der Riet (Winburg).—Van de Wall & Vennote, Bloemfontein.

2075/74—NAUDE, David Benjamin, 180528 5023 00 9, Colenso 347, distrik Heilbron; Anna Jacoba Naude, gebore Barnard, 427-348653W (Heilbron).—Kaiser, Cornelius & Myburgh, Heilbron.

931/74—ELS, Jan Christoffel Gysbert, 427-348791W, Onderverdeling I van Paardepan 1359, distrik Heilbron (Heilbron).—Kaiser, Cornelius & Myburgh, Heilbron.

255/75—DU PLOOY, Floris Petrus Johannes, 000204 5004 00 5, Viljoenstraat 11, Bethulie; Barbara Francina Jacoba du Plooy, gebore Van der Walt, 190326 0006 00 6 (Bethulie).—Schoeman & Smith, Bethulie.

367/75—VAN DER WALT, Joseph Cornelis, 140109 5009 00 6, Joubertstraat 13, Bethulie; Johanna Maria Dorothea van der Walt, gebore Lombard, 170514 0005 00 3 (Bethulie).—Schoeman & Smith, Bethulie.

2235/74—LOUBSER, Jeanette, gebore Louw, 435-366432, weduwee, Huis Silwerkroon, Presidentstraat, Kroonstad (Kroonstad).—Lourens R. Botha, Kroonstad.

287/75—KOKKIE, Solomon, 404 499 73K, Likaystraat 30, Ashbury, Bloemfontein; Martha Kokkie.—Siebert & Honey, Bloemfontein.

1055/74—WESSELS, Johannes Marthinus, 435-378465 W, wewenaar, Doornpan, distrik Kroonstad (Kroonstad).—Lourens R. Botha, Kroonstad.

2208/74—HILLS, Edwin Petrus Ferdinand Hennenman, 061202 5015 00 1, Zwartpan, distrik Hennenman (Hennenman).—Grunow & Grunow, Hennenman.

1452/74—SUSSMAN, Philip, 960102/5009/00/8, 6 Milner Road, Bloemfontein.—J. G. Kriek & Cloete, Bloemfontein.

2382/74—CRONJE, Wilhelmina Christina, 467-484890, Cronjesdrift, Viljoenskroon (Viljoenskroon).—Venter, Havemann & Maré, Viljoenskroon.

1583/74—STEYN, Johannes Jacobus, 435-724689 W, Gevangeniswoonstel 2, Kroonstad; Johanna Jacoba Hermina Steyn, gebore Venter, 435-724690 (Kroonstad).—Lourens R. Botha, Kroonstad.

13/70—SMIT, Johanna Jacoba, gebore Botha, Rand Collierics 91, Brakpan; Stephanus Johannes Smit, 404127766 W.—G. F. Wessels, Bloemfontein.

181/75—JOUBERT, Susara Margaretha, 457/422455W, Donegal, distrik Dewetsdorp (Smithfield).—D. R. de Wet & Kie., Smithfield.

2168/74—ROUX, Anna Susanna, 360 931 104, Kestellhospitaal (Bethlehem).—Brand Wessels, Blignault & Grobler, Bethlehem.

450/75—PRINSLOO, Cornelia Gertruida, 2201010005009, De Pan, Bethlehem (Bethlehem).—Brand Wessels, Blignault & Grobler, Bethlehem.

1030/74—DU PREEZ, Catharina Elizabeth, gebore Van der Berg, 9011290004009, Privaatsak X70, Besdan, oor Bloemfontein; Daniel Jacobus du Preez.—Siebert & Honey, Bloemfontein.

593/75—DELPORT, Anna Margaretha Aletta, gebore Moller, 930610 0002 007, Bruintjeslaagte, Odendaalsrus (Odendaalsrus).—Van der Watt & Kie., Odendaalsrus.

742/75—DU PLOOY, Roelof, 404-120516 W, Eerwaarde Duplessistraat 20, Aandrus, Bloemfontein; Anna Elizabeth du Plooy, gebore Venter, 404-120517 W.—Naude & Naude, Bloemfontein.

1107/74—RAUTENBACH, Dorothea Maria, 091-101-0001-004, Schonkenstraat 22, Parys; Barend Johannes Rautenbach, 091-208-5006-001.—Schumann van den Heever & Viljoen, Kempton Park.

1745/74—NEL, Anna Elizabeth Catharina, gebore Botes, 456-415498, Dealeweg 89, Bloemfontein; Philip Rudolf Nel, 456-415 495.—Visser & Kie., Senekal.

594/71—TALJAARD, Lewies Cornelius, 439098823W, Omdraai, distrik Reitz (Reitz).—D. A. van der Berg, Lindley.

276/50—VAN DER HOVEN, James Henry John, Waratah, distrik Zastron, Aanvullende (Zastron).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

1621/74/C—FISHER, Herbert James, 086-197081, President Steynstraat 19, Lindley; Edith Mavis Hamilton Fisher, 086-197 046 (Lindley).—Jan van Deventer & Kie., Randfontein.

574/75—HEYDENRYCH, Jacoba, gebore Vermooten, 431 359 326 W, Moordenaarspoort, Jacobsdal (Jacobsdal).—Volkskas, Kimberley.

2163/74—LOUBSER, Johannes Abraham, 091105 5008 005, Mount Cedar 105, Andries Pretoriusstraat, Bloemfontein.

377/75—VAN DEN HEEVER, Barend (Berend) Johannes, 321 113-5023-00-0, Mayostraat 11, Hospitaalpark, Bloemfontein; Maria Catharina van den Heever, gebore Venter.—M. C. van den Heever, Bloemfontein.

2356/74—FRIEDMAN, Samuel, 460/612467W, Brand Street, Thaba Nchu (Thaba Nchu).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

233/75—USHER, Cornelia Margarietha, 170319 0011 005, Fairview, District of Excelsior (Excelsior).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

1585/60—VENTER, Hermanus Johannes, Somerslaagte, distrik Hoopstad, Supplementêre Eerste en Finale (Hoopstad).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

668/75—SCOTT, Jan Tielman, 331-357 298 W, Eerwaarde Duplessisstraat 28, Aandrus-uitbreiding, Bloemfontein; Louisa Christina Scott, gebore Viljoen, 331-357 299 W.—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

417/74—DU PLESSIS, Johannes Bernardus, 439 522250 W, Astoria, Steynsrus (Steynsrus).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

491/75—PIENAAR, Elizabeth Johanna, 309 500839 W, Rosalindstraat 9, Welkom; Daniel Petrus Pienaar, 309-500838 W (Welkom).—Santam Bank, Bloemfontein.

1888/74—WIESE, Lily Evelyn, 9012290001 003, Omega, Pk. Viljoenskroon (Viljoenskroon).—Venter, Havemann & Maré, Viljoenskroon.

545/75—MAREE, Anna Sophia, voorheen Van Tonder, gebore Oosthuizen, 414 298 919, Grysfontein, distrik Dewetsdorp (Dewetsdorp).—Carroll & Vennote, Dewetsdorp.

1216/74—HENNING, Anna Susanna, gebore Fourie, 464-434 306, Breëstraat 20, Ventersburg; Jacobus Henning, 460-425564 (Ventersburg).—Scholtz & De Wet, Ventersburg.

116/75—ELS, Jan Christoffel, 130713-5010-00-5, Havemanstraat 1, Kroonstad (Kroonstad).—Scholtz & De Wet, Ventersburg.

2190/74—KOK, Johannes Hendrik, 404582240W, Cypreslaan 18, Bainsvlei, Bloemfontein.—Die Trust Bank, Bloemfontein.

1498/75—BENADE, Johannes Mathys, 1309015009008, Mimosa 61, Schweizer-Reneke; Cornelia Aletta Benade, 150114 001 6003 (Schweizer-Reneke).—Die Trust Bank, Bloemfontein.

40/75—FOURIE, Theunis Gerhardus, 20052 35020002, Omdraai, Pk. Daniëlsrust (Bethlehem).—Die Trust Bank, Bloemfontein.

653/75—JANSEN, Johannes Micheal Nicolaas, 404-758662 W, Plot 8, Dealgift, Bloemfontein; Elizabeth Jacoba Jansen, 070503-0008-100.—Die Trust Bank, Bloemfontein.

1817/74—VILJOEN, Ebenhaezer, 110328 5017 001, Thomas Leithstraat 24, Wilgehof, Bloemfontein; Susanna Malan Viljoen, 022-105913.—Die Trust Bank, Bloemfontein.

270/75—SWART, Francis Priscilla, 357 8[illegible]5142, Amaryllys 106, Cromwellweg, Bloemfontein.—Die Trust Bank, Bloemfontein.

171/75—MARX, Petrus Johannes, 860206 5001 005, Leliesdal, Theunissen; Hester Anna Margaretha Marx, gebore Jacobs, 473 465901 (Theunissen).—F. B. Coetzer, Theunissen.

211/75—HEPPLE, Annie Alice, 211/683853 W, Harrismith-hospitaal (Harrismith).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

357/75—STEYN, Hester Carolina, 05 1226 0009 00 0, Dunbarstraat 2, Steynrus (Hennenman).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

1148/74—WALKER, Isabella Lilian Audrey, 404158272W, Plot 146, Bloemspruit, Bloemfontein.—The Standard Bank, Bloemfontein.

1372/74—SMIT, Louisa Johanna, 980818-0002-00-5, weduwee, plaas Vogelfontein, distrik Rouxville (Smithfield).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

317/75—SMIT, Christina Maria, voorheen Janse van Rensburg, 2-408840W, Sesde Straat 1, Tweeling (Frankfort).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

2311/74—VAN DEVENTER, Daniël Jacobus, 201021 5001 006; Johanna Fredrika van Deventer, gebore Van der Klashorst, 290 103-0004-003 (Virginia).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

2039/67—BREEDT, Anna Sophia Jacoba, 258 062141 W, Sweatwaters, Memel (Memel).—Meyer & Mathews, Welkom.

1416/74—VAN NIEKERK, Dirk Cornelis Pieters, 010 214 500 2006, Merinodal, distrik Harrismith; Susanna Elizabeth van Niekerk, gebore van Rooyen, 426/336 858 (Harrismith).—Volkskas, Bloemfontein.

152/75—MOCKE, Magdelina Cathrina, gebore Wagener, 140 328 0013 009, Rosslaan 10, Deneysville; Hendrik Amos Mocke, 101228 5002 00 6 (Sasolburg).—Die Standard Bank, Vereeniging.

1921/73—NEL, Willem Gabriel, 971019 5007 005, Die Kaap, Marquard, Tweede en Finale; Anna Lusija (Lusya) Petronella Nel, gebore Nel, 960916 0006 00 2 (Marquard).—Volkskas Bloemfontein.

2383/74—VAN TONDER, Johannes Jurgens, 110117 5023 006, Houtnek, distrik Lindley; Hester Jacoba van Tonder, gebore Pieters, 101227 0013 00 0 (Lindley).—Volkskas Bpk., Bloemfontein.

2242/74—DU TOIT, William Harding Melville, 101006 5025 00 7, Christiaan Rudolphrylaan 55, Bloemfontein; Barbara Mary du Toit, gebore Brown, 445 174 137W.—Volkskas, Bloemfontein.

1718/74—VAN DER WALT, Gert, 404 114255 W, Extonweg 86, Bloemfontein; Susanna Van der Walt, 404 112928 W.—Naude & Naude, Bloemfontein.

22/75—VAN DER WESTHUIZEN, Hendrik Johannes Gert, 435373219 W, Werthstraat 13, Kroonstad; Jeanette Johanna Diealina van der Westhuizen, gebore Heymans, 402261531 W (Kroonstad).—Gersohn & Paola, Kroonstad.

2199/74—SWART, Matthys Johannes, 426-338912, Goedehoop, distrik Harrismith; Margaretha Johanna Swart, 426-338 913 (Harrismith).—Cloete & Neveling, Harrismith.

1585/74—WELDING, Catharina Wilhelmina Levina, gebore Schoeman, 402-268386, weduwee, Murraystraat 16, Harrismith (Harrismith).—Cloete & Neveling, Harrismith

1881/74—WESSELS, Wessel Jacobus, 426-339057 W, Primrose, Van Reenen, distrik Harrismith; Cornelia Johanna Wessels, voorheen Potgieter, gebore Wessels, 426-339058 W (Harrismith).—Cloete & Neveling, Harrismith.

888/74—GELDENHUIS, Johannes Jacobus, 870511 5001 006, Vanderlingenstraat 117, Kroonstad (Kroonstad).—Du Randt & Louw, Kroonstad.

2368/74—MEYER, Petrus Benjamin, 350902507001, Erfstuk, Hoopstad (Hoopstad).—Jac. N. Coetzer, Hoopstad.

2123/74—BREDENKAMP, Hendrik Louis Janeke, 930415 5001 008, Pellisierstraat 19, Kroonstad; Maria Elizabeth Bredenkamp, 428-354246 W (Kroonstad).—Boland Bank, Kroonstad.

2317/74—STEYL, Maria Johanna Paulina, 472458712, Kromdam, Wepener (Wepener).—Ochse & Van Rensburg, Wepener.

## NORTHERN CAPE—NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

870/74 — SWANEPOEL, Willem Jacobus, 050722 5004 005, President Steynstraat, Stella, Tweede en Finale (Vryburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

273/74—DE KLERK, Nicolaas Franciscus Petrus, 023 695027, Moffiesdam, Vanwyksvlei; Anna Magrietha de Klerk (Carnarvon).—G. B. Kempen & De Wet Nel, Carnarvon.

889/74—NEL, Frans Willem, 22 1201/5026/007, Andersonstraat 23, Hartswater; Dora Aletta Nel, 045982376 (Hartswater).—Trustbank, Bloemfontein.

210/75—ZANDBERG, Albert Johannes, 066 139622W, Augustinesweg 49, Wes-Einde, Kimberley.—Die Trust Bank, Bloemfontein.

492/74—PERSSON, Karl Hans Richard, 901518885, 189 Church Street, Kenilworth, Johannesburg (Johannesburg).—H. M. Venter, Johannesburg.

23/75—LOOTS, Anna Catharina Jacomina, gebore Greeff, 110416 0013 00 8, Die Rand, Upington; Cornelis Hendrik Loots, (Upington).—Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Upington.

6621—MEYER, William (Willem) Daniel, Graseiland, Keimoes, Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie, aanhangsel daartoe en Herverdelingsooreenkoms; Rachel Catharina (Katrina) Meyer (Keimoes).—Truter & Lourens, Keimoes.

748/74—VAN ZYL, Anna Magrieta, 066 100033W, Pnielweg 24, Kimberley.—Engelsman, Benade & Joubert, Kimberley.

432/74—JACOBSON, Anna, 031 804444 W, Kempstraat 16a, De Aar; Maurice Hercules Jacobson (De Aar).—V. Dercksen, De Aar.

1050/74—GOUSSARD, Pieter Antonie, 044 905 869, Karos (Upington).—Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Upington.

168/75—ENGELBRECHT, Maria Catharina Elizabeth, 065[illegible] 361797 W, Kakamas; Stephanus Francois Engelbrecht (Kakamas).—Volkskas, Kimberley.

977/74—VAN JAARSVELD, Johannes Rudolph, 131102-5009 00-2, Warrenton; Francina Carolina van Jaarsveld (Warrenton).—Volkskas, Kimberley.

788/74B—ELOFF, Maria Getruida Johanna, gebore Le Grange, 404-141179, Barristerstraat 6, Kimberley.—A. O. Mulder & Scheepers, Nylstroom.

184/58—ANNANDALE, George Willem, Annasgeluk, distrik Vryburg, Supplementêre Likwidasie en Distribusie (Vryburg). —Visser & Pickup, Vryburg.

## EASTERN CAPE – OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1430/74—JORDAAN, Adriaan Johannes Jacobus, 180218 5008 008, Rademeyersingel 13, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—C. J. Jordaan, Port Elizabeth.

3231/74/1C—ROBINSON, Vivian Ethelstone, 177/369908, 40 Fir Avenue, Buffalo Township, East London; Doris Viola Robinson, formerly Phillips, born Flint, 188/382990 (East London).—J. A. Yazbek & Co., East London.

3390/74/3—McNAUGHTON, Clifton Eric, 040206 5007 005, Hopewell, District of Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands), Graaff-Reinet.

2945/74/1C—YEE LOONG, Molly Donshong, born Kim Sing, 800-036564 A, 4 Colin Street, Kabega Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Lawson Brown & Hutton, Port Elizabeth.

3399/73/3—GARDNER, Ronald John Calvert, 034/860566, Merton, Bonnie Doon Place, East London, First and Final and Supplementary (East London).—Bate Chubb & Dickson, East London.

3325/74—CONA, Ella (Hester), 045 966 665 K, McLeanstraat 5, Gerald Smithdorp, Uitenhage (Uitenhage).

2521/74—DE FREITAS, Mary Jane, formerly Els, born Morris, 3 Tennyson Street, East London (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

2925/74/1—HENNING, Andries Johannes, 320330 5003 00 3, Etheridgeweg 9, Amalinda, Oos-Londen; Andriena Fransina Henning, gebore Erasmus, 331122 0010 00 1 (Oos-Londen).—Santam Bank, Oos-Londen.

2932/74/2—POTGIETER, Willem Johannes, 139388953W, 16 Cathcart Street, King William's Town (King William's Town). —Hutton & Cook, King William's Town.

533/75—VAN WYNGAARDT, Louisa Johanna, born De Buys, 9810270001004, 24 Myburgh Street, Aliwal North (Aliwal North).—Douglas & Botha, Aliwal North.

3099/74/3—BENNETT, Brian Eden, 133168172W, 35 Aandblom Street, Uitenhage; Madelaine Madge Bennett, 340807 0013 00 0 (Uitenhage).—The Trust Bank, Port Elizabeth.

3122/74/2—HECHTER, Christina Johanna Petronella, 221025 0017 00 4, Butlerstraat 1, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Die Trust Bank, Port Elizabeth.

1463/74/1—VAN HEERDEN, Pieter Schalk, 030404 5002 00 9, 34 Frere Road, Vincent, East London; Marian van Heerden, formerly Jansen van Rensburg, born Twigg, 120127 0002 002 (East London).—Die Trust Bank, Port Elizabeth.

2703/74—COCKS, Agnes, born Milne, 1412100001003, P.O. Sterkspruit (Sterkspruit).—Douglas & Botha, Aliwal North.

3107/73/3A—RUBENSTEIN, Leonora, 1136078077, Grand Hotel, High Street, Grahamstown.

1131/68/1—DOUBELL, Catherina Maria Johanna, gebore Van Staden, 121-165677W, Gewysigde Eerste en Finale (Steytlerville). —Die Standard Bank, Port Elizabeth.

3069/74/3A—STAPLETON, Clarence Cowper, 068 409069W, Fairhaven, Forest Hill Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth). —Joubert, Galpin & Searle, Port Elizabeth.

63/75/1—COWLEY, Claude Felix Dudley, 0311275007004, Cuton Park, Paterson; Maria Johanna Cowley, gebore Matthee (Port Elizabeth).—N. J. A. Smit, Port Elizabeth.

3127/74/3C—SCHULTZ, Cornelia Christina, 034/856774W, Kennsley Park, Beacon Bay, East London; Eduard Friedrich Wilhelm Schultz (East London).—F. W. Cooper & Rein, East London.

3214/74/2—MARQUES, Emanuel Caldeira, 300314 5029 00 6, 122 Cambridge Road, King William's Town (King William's Town).—Hutton & Cook, King Willism's Town.

378/75/3—COOPER, Mendel, 331528 677, 5 Rosemore Court, Klein Street, Hillbrow, Johannesburg (Port Elizabeth).— The Standard Bank, Port Elizabeth.

3032/74/2B—FLETCHER, Henry Thomas, 201204-5004-002, Dalestraat 7a, Uitenhage; Petronella Jessie Fletcher, gebore Koekemoer, 300805-0002-005 (Uitenhage).—Kitching & Park, Uitenhage.

2889/74/3—SWIEGERS, Alida Elizabeth, 906520360, Ouetehuis, Humansdorp (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

2621/72/1A—HATTINGH, Erasmus Jacobus Francois, 060 7285002004, Naudestraat 3, Aliwal-Noord, Tweede en Finale (Aliwal-Noord).—Volkskas, Port Elizabeth.

751/75/1—BOTHA, Rosalind, 9111040003002, Donkinstraat 45, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Santam Bank, Graaff-Reinet.

2111/74—DUVENAGE, Petrus Carolus, 082 544631 W, plaas Beestekuil, distrik Middelburg, Eerste (Middelburg).—Volkskas Port Elizabeth.

2860/64—WERNER, Frederick George Hertzog, 162035700-K, 6 St John's Street, Kokstad, Amended First and Final; subsequently deceased Johanna Hilda Werner, born Plaatjies, 162035701-K (Kokstad).—Elliot & Walker, Kokstad.

1367/74/3—HEIDTMANN, Donald Arthur, 067/378600, Kei Road, District of King William's Town (King William's Town). —Barnes & Ross, King William's Town.

2178/74/3—SCHOEMAN, Petrus Johannes Arnoldus, 110219 5016004, Posbus 41, Gelegenfontein, Dordrecht; Catharina Aletta Schoeman, gebore Maartens, 148-962127 (Queenstown).—M. M. Beukes, Queenstown.

3172/73/2—KENT, Basil John, 0603275009 000, Grasslands, Grahamstown.—Wheeldon, Rushmere & Cole, Grahamstown.

79/75/3—VENTER, Nicolaas Phillipus Gordon, Tivoli 14, Humewoodweg, Port Elizabeth; Vera Anna Venter, voorheen Malan, voorheen Van Tonder, gebore Silhanova (Port Elizabeth).—Delport & Delport, Port Elizabeth.

2990/74/3—DOYLE, Arthur, 101-193026W, widower, 4 Van Wyk Street, Westering, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank and Trust Company, Port Elizabeth.

3185/74/1—GOLLOP, Marguerita Mary, born Hargreaves, 010 219 0001 101, Smith Street, Port Alfred (Bathurst).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

2423/74/1—RICHARDS, Margaret Vivian, 020213 0003 00 9, 109 Church Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).— The Eastern Trust and Investment Corporation, Port Elizabeth.

2618/74/3—HOARE, William Tomlinson, 101 328041, 53 Fitzroy Street, Grahamstown (Port Elizabeth).—The Eastern Trust and Investment Corporation, Port Elizabeth.

2831/74—AFRICA, Christina Queenie, born Klaasen, 007-447 984 K, 51 Taylor Street, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

3006/74/2—MORISON, Margaret Stewart, 957-002798, Marandellas, Rhodesia (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

160/75/2—BLYTH, Juliet Enid, born Dobrowsky, 331-255466, 121 Fleet Street, East London (East London).—East London Estates, East London.

2829/74/3—TEMLETT, Norah Annie, 067 377106 W, Cottage 3a, Fairlands Home for the Aged, Cambridge, East London (East London).—Syfrets Trust and Executor, East London.

313/75/1C—COOMBS, Helina Berinda (Helena Berendina), 022 770261 W, 32 Newington Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

155/75/1—TROMP, Anna Catharina, gebore Vorster, 960606 0001 00 0, Bellstraat, Colesberg (Colesberg).—Schutz & De Jager, Colesberg.

202/71/2—DU PLESSIS, Stephanus Johannes, 37090971 9W, Taylerstraat 10, King William's Town, Gewysigde (Port Elizabeth). —Santam Bank, Port Elizabeth.

2099/74—CANDIDO, John Henry, 101-313-489W, Hendry-Fordweg 15, Fergusonwoonbuurt, Port Elizabeth; Annie Johanna Magdalena Candido, gebore Nance, 101-277-955W (Port Elizabeth).—Die Trust Bank, Port Elizabeth.

3273/74/1—BUYS, Johannes, 402 269575W, Fleetstraat 106, Oos-Londen (Oos-Londen).—Die Trust Bank, Port Elizabeth.

2091/74/1—MATTHEUS, Hester Cornelia, 101 180677W, Tra-Taylerstraat 10, King William's Town, Gewysigde (Port Elizabeth). —Santam Bank, Port Elizabeth.

3424/74/2—VAN TONDER, Ockert Johannes, 0511045004005, Warrackerstraat 54, Newton Park, Port Elizabeth; Hester Helena van Tonder, 1107020001006 (Port Elizabeth).—Die Trust Bank, Port Elizabeth.

278/75—MILLS, Reginald Stanley, 90353004AW, 104 Cuyler Holme, 42 Western Road, Port Elizabeth; Ivy Marion Mills, 9035300S0W (Port Elizabeth).—Die Trust Bank, Port Elizabeth.

3102/74—VAN GEND, Leopold, 0702145030006, 93 Villiersweg, Walmer, Port Elizabeth, Gewysigde (Port Elizabeth).— N. J. A. Smit, Port Elizabeth.

1457/70/3—AHKUN (Ah-kun), Lan Naisom (Nai Som or Nai Son), 800 035475A, Port Elizabeth, Third Liquidation and Distribution (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2750/74/1—TERBLANCHE, Stephanus Esias, 990527/500/9 000W, Kruisrivier, Humansdorp (Humansdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

87/75—FOURIE, Henry Eardly Stephen, 1311265002006, Lenor, Uitenhage; Dorothea Sophia Fourie, born Snyman (Uitenhage).—Coetzee & Coetzee, Cradock.

2380/74/3—STREATON, Robert, 211653592, 64 Botha Street, Despatch (Despatch).—I. Kramer & Wesemann, Benoni.

71/74/1—LUZIPHO, Sidney Wellington Themba (Thembo), 958115, 2a 13th Avenue, Kabah Location, Uitenhage, Second; Sylvia Cecelia Kholeka Luzipho, born Majombozi (Uitenhage).— Sellick & McIntyre, Uitenhage.

2946/74/2—BENCE, Mattheus Johannes Cornelis, 091024 5004 007, Hanekomweg 34, Fergussonwoonbuurt, Port Elizabeth; Ella Bence, gebore Fourie, 120829 0004 009 (Port Elizabeth).—Syfrets Trust & Executor, Port Elizabeth.

## TRANSKEIAN HIGH COURT
## TRANSKEISE HOOGGEREGSHOF

At the office of the Master, UMTATA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, UMTATA, en ook van die landdros van die distrikwanneer dit tussen hakies gemeld word.

35/74—DAVIS, Gwendolene Agnes, born Pate, 270828 0005 00 6, widow, 38 Umtata Street, Butterworth (Butterworth).—R. G. N. Davis, Engcobo.

## SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

71/75—STEENKAMP, Jacobus Johannes, Huis 800, Tsumeb; Hester Cecilia Maria Magdalena (Tsumeb).—Die Standard Bank, Windhoek.

723/74—JEFTHA, Silvia Gladys, Posbus 111, Rehoboth; Hubert Ronald James Jeftha.—Die Trust Bank, Windhoek.

98/75—LLOYD, Simon, 550731 5082 007, Posbus 1552, Windhoek.—Die Trust Bank, Windhoek.

723/74—JEFTHA, Silvia Gladys, Posbus 111, Rehoboth; Hubert Ronald James Jeftha (Rehoboth).—Die Trust Bank, Windhoek.

691/74—GERMISHUYS, Franciskus Gerhardus, 020720/5006/00/1, Mainstraat, Omaruru; Maria Francina Elisabeth Germishuys, gebore Kannemeyer, 040418 003/00/0.—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

113/74—DODD, Laura, born Bisset, 419 Johann Albrecht Street, Windhoek.—Lorentz & Bone, Windhoek.

646/74—STEENKAMP, Gert Johannes Zacharias, 771 007508, Stampriet.—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

347/74—SEIDEL, Oskar Eduard Otto, 9611055002005, Luderitz, Second and Final (Luderitz).—Barclays National Bank, Windhoek.

241/73—GROSSE-WEISCHEDE, Fritz Heinrich August, Gedeelte 41, plaas Usakos Süd, distrik Usakos, Gewysigde Tweede en Finale (Usakos).—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

618/74—CRONJÉ, Marius Rozier, Windhoek; Gisela Martha Johanna Cronjé.—D. J. E. Laubscher, Windhoek.

72/75—DU PLESSIS, Jan Phillippus, Windhoek.—D. J. E. Laubscher, Windhoek.

81/75—BLASBERG, Herbert Eugen August Rudolf, 980524 5006 00 5, Swakopmund; Herta Irmgard Blasberg, born Fischer (Swakopmund).—Die Standard Bank, Windhoek.

487/74—LE HANIE, Jan Pieter, 940529 5003 00 0, plaas Eureka, distrik Mariental; Helena Antionetta le Hanie (Mariental).—Die Standard Bank, Windhoek.

55/75—SYLVESTER, Steven John, 230505 5009 07 1, Walvisbaai; Elizabeth Gertude Magdalene Sylvester, gebore Hartogh (Walvisbaai).—Die Standard Bank, Windhoek.

# INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES
# INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

## ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

## BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

B73/75—SERFONTEIN, Stephanus Jansen Jacobus, 'n meerderjarige Blanke motor garage eienaar, OXH Motors, Steynstraat, Hennenman, en woonagtig te Dewetstraat 30, Hennenman, O.V.S. 15/5/75, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Hendrik Philippus Serfontein.

B72/75—ACME BEARING WORKS (PTY) LTD, a company duly incorporated with limited liability according to law having its registered head office at 29 Voortrekker Street, Bloemfontein, O.F.S. 14/5/75, Orange Free State Provincial. Ernest Arthur Guess.

W22/75—COETZEE, Johanna Catherina Cornelia. 23/5/75, Suidwes-Afrika. Plate glass Bevelling and Silvering Co. (1971) Ltd.

W21/75—MARTHINUS, Hendrik Albertus, 23/5/75, Suidwes-Afrika. Plate Glass Bevelling and Silvering Company (1971) Ltd.

N152/75—BIGWOOD, Clement Edwin, Thorngrove, Estcourt, 23/5/75, Natalse Provinsiale. Slabbert, Verster & Malherbe (Natal) (Edms.) Bpk.

N141/75—SOUTHBROOM HOTEL (PTY) LTD, carrying on business as a hotel at Southbroom, Southcoast, Natal. 13/5/75, Durban and Coast Local. Gwendolen Mollé.

N149/75—BARNARDO, Alexander Hendrik, 25 Wanderers Crescent, The Grange, Pietermaritzburg. 16/5/75, Natal Provincial. Altyddaar Beleggings (Pty) Ltd.

N139/75—SILVER OAK DEVELOPMENTS (PTY) LTD, registered office, 853 Mansion House, Field Street, Durban. 2/5/75, Durban and Coast Local. Marshall Timbers Ltd.

C219/75—YANGUA MIDDELDRIFT (EDMS.) BPK., geregistreerde kantoor, p/a Groenewald & Groenewald, Calvinia, K.P. 15/5/75, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Jacomina Carolina van der Merwe. N.O.

C223/75—NIEUWOUDT, Johannes Jacobus, 97 Dr. Euvrard Street, Malmesbury. 23/5/75, Cape of Good Hope Provincial. Western Bank Ltd.

C230/75—YOUNG, J. J., a muncipal electrician, 30 Montaque Street, Blanco, C.P. 23/5/75, Cape of Good Hope Provincial. International Factors (S.A.) Ltd.

C210/75—FRIED, Herman, a clothing outfitter, 31b Long Street, Cape Town. 23/5/75, Cape of Good Hope Provincial. Wonder Boys Clothing Corporation Ltd.

C206/75—VAN ZYL, Jan Frederik, formerly a building contractor, now believed to be an estate agent, Mountain View Drive, Stellenryk, Bellville. 14/5/75, Cape of Good Hope Provincial. Parow Hardware (Pty) Ltd.

E85/75—BOTHA, Willem Sternberg, a male person carrying on business under the name and style of Trafalgar Engineering at 24 Burman Road, Deal Party Estate, Port Elizabeth, and residing at 6 Benjaminhof, 40 Uitenhage Road, Port Elizabeth. 20/5/75, South-Eastern Cape Local. Cable and Switchgear Installations (Pty) Ltd.

E86/75/2—PRESTIGE CAR SALES (Pty) Ltd, having its registered offices at 770 Main Street, Port Elizabeth. 20/5/75, South-Eastern Cape Local. Aimco Motors (Pty) Ltd.

E82/75/2—KILPATRICK, Hudson Evens, De Poort, De Kol, District of Alexandria. 15/5/75, Eastern Cape. Western Bank Ltd.

B75/75—VAN DER WALT, Jan Henning, 'n meerderjarige man, in diens van die Provinsiale Administrasie as werktuigkundige en woonagtig te Plot 86, Rodenbeck, distrik Bloemfontein, O.V.S. 22/5/75, Oranje-Vrystraatse Provinsiale. Jacobus Johannes van der Walt.

N145/75—EVERSHED, John Leo, 4 Withyham Avenue, Saltdean Brighton, Sussex, England. 9/5/75, Durban and Coast Local. Shire Plant Hire (Pty) Ltd.

T657/75—FARMING AND TOURISM (PTY) LTD wat besigheid doen as boere te Kearsney Estates, distrik Barberton, met geregistreerde kantoor te p/a Andrews & Humphries, Natalstraat, Barberton. 20/5/75, Transvaalse Provinsiale. Nelspruit Ingenieurs (Edms.) Bpk.

T704/75—KARMIKE KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., doen besigheid as boukontrakteurs te Nedbankgebou 416, Marestraat, Pietersburg, Tvl. 27/5/75, Transvaalse Provinsiale. Theunis Marthinus Snyman Muller wat besigheid doen as Rio Beligting.

T705/75—HANSEN, Nico Eugene, a salesman residing at 590 Coert Steynberg Street, Constantia Park, Pretoria. 27/5/75, Transvaal Provincial. Petrus Jan Tjaart van der Walt.

T676/75—SEGAL, Maureen Priscilla Avis, director of companies, married out of community of property, 63 Sixth Road, Kew, Johannesburg. 20/5/75, Transvaal Provincial. Leosim Investments (Pty) Ltd.

T684/75—VAN RENSBURG, S. J. J. who formerly carried on business under the name and style of Meyerton Boere Dienste and now carries on business under the name and style of Kosak Vee Voere, residing at 6 Limpopo Street, Riversdale, Meyerton. 20/5/75, Transvaal Provincial. Denkavit S.A. (Pty) Ltd.

T694/75—KNOP, P. J., an adult male residing at 16 Andover Street, Westdene, Johannesburg. 27/5/75, Witwatersrand Local. Fredko Industries (Pty) Ltd, trading as Westdene Timber Co.

T696/75—FREDA ENTERPRISES (PTY) LTD, carrying on business as distributors of Weekend and Omega wallpapers, Concorde vinyl wall coverings, soft furnishings, Manchester and Rufflette curtain styling products and having its principal place of business at 163 President Street, Johannesburg where the applicant carries on business under the name of Decor Wholesalers. 27/5/75, Witwatersrand Local. *Ex parte.*

T706/75—H. J. WARD CONSTRUCTION AND ENGINEERING (PTY) LTD, 'n privaat maatskappy met beperkte aanspreeklikheid met geregistreerde kantore by p/a A. Bosua & Kie., Mediese Sentrum, Crownstraat 67a, Barberton. 27/5/75, Transvaalse Provinsiale. Witbank Steel Agencies (Pty) Ltd.

T695/75—SHEPPARD, Barry William, an adult European male who is ordinarily resident at 51 Dorset Road, Greenside East, Johannesburg, and who is the owner of certain fixed property within the jurisdiction of this court namely Stand 25, Greenside East, Johannesburg. 27/5/75, Witwatersrand Local. B.P. & G. M. Investments (Pty) Ltd.

T643/75—THE PANCAKE DEN (PTY) LTD, having its registered head office at Ground Floor, Total Centre, 25 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg, and carrying on business at Shop 3, Ground Floor, Freta North, corner of Jorissen and De Beer Streets, Braamfontein. 20/5/75, Witwatersrand Local. B.P. & G.M. Investments (Pty) Ltd.

T681/75—BOOYSEN, Frederik Hendrik, Slidedrive 2, Drie Riviere, Vereeniging. 20/5/75. Transvaalse Provinsiale, Christiaan Willem Prinsloo.

T691/75—DU PLESSIS, Johannes Gysbertus, Orionstraat 38, Waterkloof, Pretoria. 22/4/75, Transvaalse Provinsiale. Connoisseur Kuns en Antiek (Edms.) Bpk.

T682/75—MYBURGH, J., carrying on business under the name and style of Meyerton Boere Dienste residing at 6 Malherbe Street, De Deur, District of Vereeniging. 20/5/75, Transvaal Provincial Denkavit S.A. (Pty) Ltd.

T712/75—GOUVERIS, Athena, married out of community of property with the marital power excluded to John Gouveris, residing at Villa Jumy Panorama Little Falls and also at Delmas Hotel, Delmas. 28/5/75, Transvaal Provincial. Michel Lazarus.

T587/75—VAN DER WALT, Hendrik Stephanus, residing at 830 26th Avenue, Rietfontein, Pretoria. 22/4/75, Transvaal Provincial. Western Bank Ltd.

T698/75—INTERNATIONAL PRINTING COMPANY (PTY) LTD. 27/5/75, Witwatersrand Local. Joan Roos.

T699/75—DIMITRIOU, Marcos, carrying on the business of a drycleaner under the style of Donini Dry Cleaners, 73 Pretoria Road, Kempton Park. 27/5/75, Witwatersrand Local. Western Bank Ltd.

T697/75—PANCHO POOLS (VAAL) (PTY) LTD, having its registered office at Jareka Buildings, 21 Merriman Avenue, Vereeniging, and trading at 8 Nile Drive, Three Rivers, Vereeniging. 27/5/75, Transvaal Provincial.

T707/75—P. J. DU TOIT (EDMS.) BPK., 'n maatskappy wat voorheen besigheid gedoen het as Prestige Motors, Groblerstraat, Pietersburg, met geregistreerde kantoor te Eerste Verdieping, Rentmeestergebou, Schoemanstraat, Pietersburg. 27/5/75. Transvaalse Provinsiale. Reksek Dienste (Edms.) Bpk.

T679/75—STRYHOFF (EDMS.) BPK. 23/5/75, Transvaalse Provinsiale. André van Wyk.

T680/75—COMBINED FOUNDRY (PTY) LTD, having its registered office at Founders Buildings, Bartlett Road, Boksburg North and which carrying on business as an iron foundry at its principle place of business being 17/19 Field Road, Lillianton, Boksburg. 23/5/75, Witwatersrand Local. East Rand Engineering Company Ltd.

T709—BEV BUTLER (PTY) LTD, having its registered office at c/o Susman Lange, G. S. Goddard & Co., Fourth Floor, Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg, and carrying on business as painting contractors, 806 Imbali, corner of Tudhope and Louis Botha Avenues, Berea, Johannesburg. 27/5/75, Witwatersrand Local. Prolux Paints (Transvaal) (Pty) Ltd.

K14/75—BORNMAN, H. G., who carried on business under the style or firm of Modderrivier Garage, District of Kimberley. 23/5/75, Northern Cape. The General Tire and Rubber Company (South Africa) Ltd.

N153/75—LAY, John Richard, c/o S.A. Board Mills, Stafmeyer House, 24/26 Beach Grove, Durban. 16/5/75. Durban and Coast Local. David Hobson-Jones.

N154/75—ANCHOR FOOTWEAR PRODUCTS (PTY) LTD, registred office at Suite 1106, Southern Buildings, 318 Smith Street, Durban. 15/5/75. Durban and Coast Local. Arumugam Harry Subramoney.

N146/75—R. J. BLOYE & B. K. KARSTEN (PTY) LTD, registered office at 300 Mansion House, Field Street, Durban. 9/5/75, Durban and Coast Local. B. K. Karsten.

N155/75—HERHOLDT, Rudolph Jacobus, Umhlutilaan 11, Ncandu Park, Newcastle. 23/5/75, Natal Provinsiale. James Izak du Toit.

Form/Vorm J 29

## FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

B67/75—VAN VUUREN, Frans Jacobus, 'n meerderjarige Blanke manspersoon, werksaam as brugvoorman vir Grinaker Padkonstruksie (Edms.) Bpk., en woonagtig te Kamphuis 15, Loch Athlone, Bethlehem, O.V.S. 1/5/75—22/5/75, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 27/6/75, 09h30, Bethlehem.

C184/75—HENDRIE THEUNISSEN (EDMS.) BPK., geregistreerde kantore te Retief, Jacobson & Neethling, Parkgebou 401, Durbanweg 49, Bellville. 2/5/75—23/5/75, Kaap die Goeie Hoopse Provinsiale. 21/6/75, 10h00, Bellville.

B65/75—XPAR (EDMS.) BPK., 'n maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte verantwoordelikheid ooreenkomstig die wette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde hoofkantoor te Volkskasgebou, Odendaalstraat, Odendaalsrus, O.V.S. 1/5/75—22/5/75, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 23/6/75, 10h00, Odendaalsrus.

B63/75—PURCHASE, Frank Charles, gebore op 23/1/30, 'n meerderjarige manlike Blanke persoon woonagtig te Blaauwbergwoonstelle 6, Andries Pretoriusstraat 70, Bloemfontein, en werksaam te Gundle Plastics, Harveyweg, Bloemfontein. 22/5/75, Oranje Vrystaatse Provinsiale. 25/6/75, 10h00, Bloemfontein.

B29/75—KOEDOE INGENIEURSWERKE (EDMS.) BPK., 'n maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte verantwoordelikheid ooreenkomstig die wette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde hoofkantoor (sover dit die kennis van die applikant strek) te hoek van Tanneryweg en Robert Burnstraat, Bloemfontein, O.V.S. 20/2/75—22/5/75, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 25/6/75, 10h00, Bloemfontein.

C209/75—LA PROVENCE VEGETABLES (PTY) LTD. 13/5/75, Cape of Good Hope Provincial. 25/6/75, 10h00, Cape Town.

C171/75—WOODRIFFE, Graham Richard, 11 Briffant Street, Chanteder, Durbanville, and employed by Orbit Motors, Parow as a truck salesman. 23/5/75, Cape of Good Hope Provincial. 24/6/75, 10h00, Bellville.

C214/75—HEIDEKRUIN PLASE (PTY) LTD. 13/5/75, Cape of Good Hope. 25/6/75, 10h00, Cape Town.

C2522—MILNERTON CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD. c/o Kenneth Penkin & Co., chartered accountants, 56 Short Market Street, Cape Town. 26/8/66—27/9/66, Cape of Good Hope Provincial. 27/6/75, 10h00, Cape Town.

C148/75—TAFELSIG BELEGGINGS (PTY) LTD, registered offices at c/o Van Vugt & Son (Pty) Ltd, 14 Surrey Street, Goodwood. 23/4/75—23/5/75, Cape of Good Hope Provincial. 25/6/75, 09h00, Goodwood.

C185/75—MERICANA ROOFING SPECIALIST (PTY) LTD, registered offices at c/o Katz, Salber & Co., 302 French Bank Buildings, 4 Church Square, Cape Town. 29/4/75—23/5/75, Cape of Good Hope Provincial. 27/6/75, 10h00, Cape Town.

E61/75—MARINABOU (PTY) LTD, having its registered head office at Verloy House, 6 Bain Street, Port Elizabeth. 22/4/75—20/5/75, South Eastern Cape Local. 27/6/75, 14h00, Port Elizabeth.

E66/75/2—K. R. LEICESTER & EDWARDS (PTY) LTD, with registered office at Sixth Floor, Norwich Union House, corner of Gladstone and Oxford Streets, East London. 1/5/75—22/5/75, Eastern Cape. 27/6/75, 10h00, East London.

B60/75—BRITZ, Jacobus Corneleus, 'n meerderjarige Blanke manspersoon, woonagtig te Walkerstraat 2, Reitz, tans woonagtig te Kamphuis 25, Loch Athlone, Bethlehem, O.V.S. 24/4/75, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 27/6/75, 09h30, Bethlehem.

B56/75—COETSEE, Jan Johannes, 3712105021007, 'n boer, woonagtig te Vogelstruisbult, Bultfontein, O.V.S. 15/5/75, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 25/6/75, 10h00, Bultfontein.

N122/75—IPAHLA TRANSPORT (PTY) LTD, registered office at 1223 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban. 11/4/75, Durban and Coast Local. 26/6/75, 10h00, Durban.

N110/75—GEYSER, Pontalium Wium, 403 Burger Street, Pietermaritzburg. 2/5/75, Natal Provincial. 27/6/75, 10h00, Pietermaritzburg.

N101/75—LEONETTI FURNITURE MANUFACTURERS (PTY) LTD, registered c/o De Ravel, Boulle, Saad, Wyman, chartered accountants, 1004 Sanlam Buildings, 417/419 Smith Street, Durban. 4/4/75, Durban and Coast Local. 26/6/75, 10h00, Durban.

N91/75—EVANS & KERNS (PTY) LTD, registered office at c/o Richard Rowe & Co., Court House Road, Port Shepstone, Natal. 21/3/75, Durban and Coast Local. 26/6/75, 10h00, Port Shepstone.

N62/75—GILBERT, Charles, 21 Lady Ellen Crescent, La Lucia, Durban, Natal. 28/2/75, Durban and Coast Local. 26/6/75, 10h00, Durban.

T580/75—OSBORNE, Edward George, winkelbestuurder van Nelspruit, en woonagtig te Mervis Crescent, Nelspruit, Tvl. 29/4/75—16/5/75, Transvaalse Provinsiale. 25/6/75, 9h30. Nelspruit.

T509/75—RIDGE MOTORS (PTY) LTD, having its registered address at 607 President Centre, Pretorius Street, Pretoria. 22/4/75—16/5/75, Transvaal Provincial. 27/6/75, 10h00, Pretoria.

T579/75—KOTZE, Hendrik Johannes Beltsasar, op die plaas Ebenaezer, Pk. Amalia, distrik Schweizer-Reneke, en wie tans woonagtig is te Imanziniwoonstel 310, Eerste Laan, Florida, Tvl. 29/4/75—23/5/75, Transvaalse Provinsiale. 25/6/75, 09h00, Roodepoort.

T547/75—LAUTERATE INVESTMENTS (PTY) LTD, having its registered office 601 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg. 28/4/75—20/5/75, Witwatersrand. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T527/75—SHAW, Morris, an adult male residing at 52 12th Avenue, Sydenham, East Johannesburg. 22/4/75—20/5/75, Witwatersrand Local. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T490/75—MEYER, Christoffel Wilhelm Jacobus, 'n mynwerker in diens van die Libanon Gold Mine Maatskappy Bpk. Westonaria, woonagtig te Cedar Mansions 43, Vanriebeeckstraat, Westonaria. 20/5/75, Transvaalse Provinsiale. 27/6/75, 10h00, Westonaria.

T567/75—PLANT FINDERS (PTY) LTD, having its registered offices at c/o Schnaid, Rubin & Co., Sixth Floor, Standard General Buildings, 12 Harrison Street, Johannesburg. 29/4/75—27/5/75, Witwatersrand Local. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T557/75—FORBAN MOTORS (PTY) LTD, carrying on business as a garage and motor dealer at 218 Factory Street, Malelane, Eastern Transvaal, and having its registered office at 207 Santam Buildings, Bester Street, Nelspruit. 29/4/75—16/5/75, Transvaal Provincial. 25/6/75, 09h30, Nelspruit.

T537/75—H.L.M. INVESTMENTS (PTY) LTD, having its registered office at 601 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg. 28/4/75—20/5/75, Witwatersrand Local. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T517/75—GAGIANO, Carrlo Andreas, 'n klerk, Diamantstraat 53, Christiana. 20/5/75, Transvaalse Provinsiale. 27/6/75, 09h30, Christiana.

T576/75—FRIEDMAN, Hymie, an adult male shop assistant in the employ of Elfred Stores, Rustenburg, and residing at 202 Leyds Street, Rustenburg. 29/4/75—16/5/75, Transvaal Provincial. 25/6/75, 09h30, Rustenburg.

T1260/74—WILHEN PROPERTIES (PTY) LTD, having its registered office at c/o Goldberg, Kuhn & Lanesman, Second Floor, Standard Bank Buildings, Van der Walt Street, Pretoria. 10/12/74—23/5/75, Transvaal Provincial. 26/6/75, 10h00, Pretoria.

T1204/74—BOCCACCIO (PTY) LTD, carrying on business as a licensed restaurant at 171 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria. 26/11/74 — 23/5/75, Transvaal Provincial. 26/6/75, 10h00, Pretoria.

T506/75—RAUBENHEIMER, Ignatius Van Wyk, a contractor residing at 1220 Sudbury Avenue, Queenswood, Pretoria. 22/4/75—16/5/75, Transvaal Provincial. 26/6/75, 10h00, Pretoria.

T276/75—SLIK CHIK SALES (PTY) LTD, having its registered office at 412 Fourth Floor, Savelkouls, Paul Kruger Street, Pretoria. 4/3/75—23/5/75, Transvaal Provincial. 26/6/75, 10h00, Pretoria.

T585/75—VERMAAS, Hendrik Cornelius Wilhelmus, woonagtig te Dalbergiawoonstelle 304, Mearestraat, Sunnyside, Pretoria, en werksaam te Mead Johnston Total Sentrum, Johannesburg. 22/4/75—16/5/75, Transvaalse Provinsiale. 26/6/75, 10h00, Pretoria.

T536/75—WILLIAMS, Charles Samuel, hoofskeikundige van Trionf Kunsmis, Potchefstroom, en tans woonagtig te Neethlingstraat 14, Bailie Park, Potchefstroom. 29/4/75—16/5/75, Transvaalse Provinsiale. 25/6/75, 10h00, Potchefstroom.

T534/75—BEETGE, Petrus Johannes, Paryslaan 32, Potchefstroom. 17/4/75—16/5/75, Transvaalse Provinsiale. 25/6/75, 10h00, Potchefstroom.

T525/75—KOK, Benjamin Johannes Hendrik, residing at 53 Merine Street, Leondale, Germiston. 27/5/75, Witwatersrand Local. 27/6/75, 09h30, Germiston.

T556/75—ELECTRIKO WHOLESALE (PTY) LTD, having its registered office at c/o Wolfaard, Carter & Company, 22 Anderson Street, Nelspruit. 29/4/75—23/5/75, Transvaal Provincial. 25/6/75, 09h30, Nelspruit.

T555/75—COHEN, Howard John, a director of companies, 46th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. 30/4/75—20/5/75, Witwatersrand Local. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T551/75—ALEXANDER, Ashley Robert, who is employed at Cargo Motors, Rissik Street, Johannesburg. 29/4/75—20/5/75, Witwatersrand Local. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T541/75—HUSZAR INVESTMENTS (PTY) LTD, having its registered office at 601 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg. 28/4/75—20/5/75, Witwatersrand Local. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T420/75 — LOMBARD, Jeremiah George, 'n sweiser van beroep, werksaam te Oostelike Transvaalse Koöperasie Bpk., en voorheen werksaam as boer, en woonagtig te Sukkelaar, distrik Bethal. 13/5/75, Transvaalse Provinsiale. 27/6/75, 09h00, Bethal.

T522/75 — GARDEN COURT ORIGINALS (PTY) LTD, which was originally incorporated as Comray Holdings (Pty) Ltd on 11 March 1970, the name whereof being changed to Tenecon Garden Court Originals (Pty) Ltd on 18 August 1972, and subsequently changed to Garden Court Originals (Pty) Ltd on 25 May 1973, and having its registered office at Hewitt Farrant & Co., 16th Floor, Nedbank House, 20 Albert Street, Johannesburg, and carrying on business as tennis court construction contractors in Johannesburg and surrounding areas. 23/4/75—20/5/75, Witwatersrand Local. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T520/75—ONS IDEAAL (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te p/a Rekenmeesters Attman & Brugman, Vierde Verdieping, Prudentialgebou, Kerkplein, Pretoria. 22/4/75—16/5/75, Transvaalse Provinsiale. 25/6/75, 10h00, Pretoria.

T502/75—MIDTRA (EDMS.) BPK., met geregistreerde hoofkantoor te p/a Burger & Buurman, Voortrekkerstraat 15(b), Middelburg, Tvl en wat sake doen as motorhawe eienaars te Jan Vanriebeeckstraat 44, Middelburg, Tvl. 22/4/75—16/5/75, Transvaalse Provinsiale. 25/6/75, 10h00, Middelburg.

T103/75—STEENKAMP, Wynand Gerhardus, Eagle High Estates, Pk. The Brack oor Breyten, Tvl. 28/1/75—27/3/75, Transvaalse Provinsiale. 23/6/75, 09h30, Ermelo.

T498/75—DOBSON, Percival Victor, a salesman, 38 De Waal Street, Pretoria. 13/5/75, Transvaal Provincial. 27/6/75, 10h00, Pretoria.

T587/75—VAN DER WALT, Hendrik Stephanus, residing at 830 26th Avenue, Rietfontein, Pretoria. 22/4/75—16/5/75, Transvaal Provincial. 27/6/75,10h00, Pretoria.

T288/75—SMULOWITZ, Solomon, residing at 63 Delaroma Flats, Fifth Avenue, Berea, Johannesburg. 4/3/75—27/5/75, Witwatersrand Local. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T487/75—VAN NIEKERK, Jan A., an adult male, building contractor, residing at 248 Doran Street, Belgravia, Johannesburg. 15/4/75—20/5/75, Witwatersrand Local. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T488/75—FAIRALL, Keith Relph, an adult male salesman, residing at 47 Roxburgh Road, Selection Park, Springs. 15/4/75—16/5/75, Transvaal Provincial. 25/6/75, 09h30, Springs.

T548/75—SIEGBEN INVESTMENTS (PTY) LTD, having its registered office at 601 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg. 28/4/75—20/5/75, Witwatersrand Local. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T518/75—MÖLLER, Jakobus Johannes, woonagtig te Floralaan 55, Adamayview, Klerksdorp, en werksaam as 'n konstruksiewerker te I.M. Victor (Pty) Ltd., Mahoganyweg, Posbus 698, Klerksdorp. 20/5/75, Transvaalse Provinsiale. 25/6/74, 10h00, Klerksdorp.

T480/75—ROSLYN DISTRIBUTORS (PTY) LTD, having its registered head office at 301 Omnia Centre, corner of Frederick and Von Brandis Streets, Johannesburg. 27/5/75, Witwatersrand Local. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T478/75—RHONA WINTER (PTY) LTD, carrying on business as a hairdressing salon under the style of Renaldo and Frederick, Killarney Shopping Centre, Riviera Road, Killarney, Johannesburg. 27/5/75, Witwatersrand Local. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T309/75—PAULAS CAKE SHOP (Edms.) Bpk. wat handel dryf as 'n banketbakkery te Clubweg 40, Valhalla, Pretoria. 11/3/75—23/5/75, Transvaalse Provinsiale. 27/6/75, 10h00, Pretoria.

T80/75—PINESAV PROPERTIES (PTY) LTD, having its registered office at c/o Goldberg, Kuhn & Lanesman, Second Floor, Van der Walt Street, Pretoria. 28/1/75—23/5/75, Transvaal Provincial. 27/6/75, 10h00, Pretoria.

T617/75—KOCH, Hendrik Pieter Jacobus, subkontrakteur in die boubedryf, 22e Laan 667, Rietfontein, Pretoria. 6/5/75—23/5/75, Transvaal Provincial. 27/6/75, 10h00, Pretoria.

Form/Vorm 1

## APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddelik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

T219/75—ANLOU INVESTMENTS (PTY) LTD; P. J. E. Meintjes, Posbus 6805, Johannesburg. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T220/75—ELLANDAY HOTELS (EDMS.) BPK.; P. J. E. Meintjes, Posbus 6805, Johannesburg. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

N53/75—SCROOBY, T. S.; F. D. Muller, c/o Western Trust, P.O. Box 3557, Durban, 4000. 26/6/75, 10h00, Pinetown.

N325/74—LACEY, C. E.; F. D. Muller, c/o Western Trust Ltd, P.O. Box 3557, Durban, 4000. 26/6/75, 10h00, Durban.

N283/74—HINDS, R. K. L.; F. D. Muller, c/o Western Trust, P.O. Box 3557, Durban, 4000. 26/6/75, 10h00, Durban.

N326/74—LACEY, H. S.; F. D. Muller, c/o Western Trust, P.O. Box 3557, Durban, 4000. 26/6/75, 10h00, Durban.

T281/75—MOHAMMED, Dawood; R. J. Bailey, P.O. Box 61517, Marshalltown. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T1226A/74—SCHUTTE, G. C. and A. M. S. Schutte, trading as Die Alwyn; Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg. 2/7/75, 09h30, Waterval Boven.

T1226B/74—SCHUTTE, G. C.; Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg. 2/7/75, 09h30, Waterval-Boven.

T262/75—RUBEN'S SHOE CENTRE (PTY) LTD; G. H. J. Venter Jr, P.O. Box 1474, Johannesburg. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T1226C/74—SCHUTTE, A. M. S.; Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg. 2/7/75, 09h30, Waterval-Boven.

T373/75—MARAIS, J. F.; A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria, 25/6/75, 10h00, Pretoria.

T465/75—BOTHA, Sarel; A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 27/6/75, 09h30, Groblersdal.

W1/75—ROODT, Andries Jacobus; M. E. B. Bester, c/o M. E. B. Bester Trust, P.O. Box 441, Gobabis. 2/7/75, 10h00, Windhoek.

W10/75—VAN ROOYEN, Alfred Samuel; M. E. B. Bester, c/o M. E. B. Bester Trust, P.O. Box 441, Gobabis. 2/7/75, 10h00, Windhoek.

W5/75—FENNER, Hans Peter; M. E. B. Bester, c/o M. E. B. Bester Trust, P.O. Box 441, Gobabis. 2/7/75, 10h00, Windhoek.

W34/74—OLIVIER, Jacobus Johannes; M. E. B. Bester, c/o M. E. B. Bester Trust, P.O. Box 441, Gobabis. 2/7/75, 10h00, Windhoek.

T1334/74—POWERCOR INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 2001. 25/6/75, 10h00, Boksburg.

T348/75—MOBILE SHOWROOMS (PTY) LTD, in liquidation; G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 2001. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T179/75—GISHEN INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 2001. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T244/75—ITAL STAMPA (PTY) LTD, in liquidation, referred to in the Order of Court as Ital Tampa (Pty) Ltd; G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 2001. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T198/75—PERSPECTIVE INVESTMENTS AND DEVELOPMENTS CO. (PTY) LTD, in liquidation; Charles Lipchitz, P.O. Box 10527, Johannesburg. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T242/75—DAPHNE McFARLANE (PTY) LTD, in liquidation; Charles Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg. 25/6/75, 10h00, Kempton Park.

T19/75—ERMANLEE RETAILERS (PTY) LTD, in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 25/6/75, 09h00. Johannesburg.

T1283/74—VERSATILE CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; C. Lipschitz and C. F. Simmons, P.O. Box 10527, Johannesburg. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T200/75—VAN ZYL, L. E.; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T377/75—VISSER, J. L.; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T1202/74—CLIFFERAMA (PTY) LTD, in liquidation; C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T38/75—KRUGER, M. M.; C. Lipschitz and K. de Wet, P.O. Box 10527, Johannesburg. 27/6/75, 09h30, Germiston.

T479/75—M.V.R. BRICK AND TILE (PTY) LTD, in liquidation; Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg. 27/6/75, 10h00, Pretoria.

T314/75—ABCOR HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation; Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg. 26/6/75, 10h00, Pretoria.

T55/75—C.A.M. TRAVEL AGENCY (PTY) LTD, in liquidation; C. Lipschitz and C. F. Simmons, P.O. Box 10527, Johannesburg. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T1341/74—GAVALCIS, C. and S. Latsos; Charles Lipschitz, Johannesburg. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T1341/74—GAVALCIS C. and S. Latsos; Charles Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg. 25/6/75, 09h00, Johannesburg.

T68/74—MAGIC TRAVEL (PTY) LTD, in liquidation; C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg. 27/6/75, 09h30, Germiston.

E42/75/2—CONSTRUCTION TEAMS (PTY) LTD, in liquidation; Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth. 27/6/75, 14h00, Port Elizabeth.

E40/75/2—PINSHOW, Suzanne; Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth. 27/6/75, 14h00, Port Elizabeth.

C345/74—CARSTENS, Pieter Willem Jr.; Sylvanus Friend Anderson, Posbus 41, Piketberg. 2/7/75, 10h00, Moorreesburg.

N21/75—ROBSCO (PTY) LTD, in liquidation; Gerald Isaac Lipschitz, for Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 26/6/75, 10h00, Pinetown.

N22/75—PHIPLAT (PTY) LTD, in liquidation; Gerald Isaac Lipschitz, for Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 135, Durban. 26/6/75, 10h00, Pinetown.

N276/74—NANGA INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; Keith Duncan Krumm, c/o Cape Trustees (Natal) (Pty) Ltd, Seventh Floor, JBS Buildings, Field Street, Durban, 19/6/75, 10h00, Durban.

B165/74—LADYBRAND HOTELS (PTY) LTD, in liquidation; Benjamin Gorvy, P.O. Box 53, Ficksburg. 25/6/75, 09h00, Ladybrand.

T225/75—WILLIAMS, Albert John; S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, Sixth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg. 16/7/75, 09h00, Johannesburg.

E177/74/3—JOE DEYZEL CAR SALES (PTY) LTD; David Alexander Morris, for Cape Trustees (E.P.) (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth. 27/6/75, 14h00, Port Elizabeth.

E43/75—WESTSIDE ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation, trading as Westside Supermarket, Bridget Street, West End, Bethelsdorp, Port Elizabeth; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 27/6/75, 14h00, Port Elizabeth.

E35/75—SMITH, George Alexander, Angle Road, Gonubie, East London; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 27/6/75, 09h00, East London.

C408/74—ATLANTIC DEVELOPMENT (PTY) LTD, in liquidation; Neville R. Rubinstein, for Business Administrators (Pty) Ltd, incorporating Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town. 25/6/75, 09h00, Goodwood.

C226/74—FRANK VOS' GARAGE (PTY) LTD, in liquidation; Neville R. Rubinstein, for Business Administrators (Pty) Ltd, incorporating Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town. 27/6/75, 10h00, Cape Town.

B9/75—DU PLESSIS, Jacobus Nicolaas; Anthony Michael Yazbek, p/a G. P. Botha, Yazbek & Jooste, Posbus 51, Kroonstad. 25/6/75, 09h30, Kroonstad.

12076—GAFFOOR, Hoosain, carrying on business as G. B. Bazaars, 11th Avenue, Windermere, C.P.; P. J. D. de Villiers, 412 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town. 27/6/75, 10h00, Cape Town.

T1192A/74—GROBLER, G. J. en N. J. Grobler, vennootskap, handeldrywende as Tambolien Houtprodukte; A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria. 27/6/75, 10h00, Pietersburg.

T376/75—CONSTANTIA TROETELDIERE (EDMS.) BPK.; A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria. 3/7/75, 10h00, Pretoria.

T877/74—GRAND PRIX AUCTIONEERS (EDMS.) BPK., in likwidasie; L. Klopper, vir L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria. 27/6/75, 10h00, Krugersdorp.

C165/74—HUGO, Petrus Francois; F. R. Harris, c/o Miller, Harris & Willet, Mutual Buildings, York Street, George. 18/6/75, 09h30, Oudtshoorn.

W3/75—LIND, G. W.; D. O'N. Mathews, P.O. Box 82, Windhoek, 9100. 25/6/75, 10h00, Windhoek.

UC7673—KINGSWAY HOUSE (PTY) LTD, in liquidation by way of members' voluntary winding up; Martin Wilson, P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000. 28/5/75.

B11/75—KRIEK, C. J., handeldrywende as Salon Ritchie; L. D. Y. Booysen, p/a Claude Reid & Haylett, Posbus 1105, Bloemfontein. 25/6/75, 10h00, Bloemfontein.

T939/74—GROENEWALD, A.; I. S. Fynn, P.O. Box 61923, Marshalltown, 2107. 2/7/75, 09h30, Rustenburg.

C67/73—DUNCAN'S MOTOR SPARES (PTY) LTD, in liquidation; D. J. Rennie, for Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town. 27/6/75, 10h00, Cape Town.

T92/75—LOWVELD AUTOMOTIVE SERVICES (PTY) LTD, handeldrywende as Nelspruit Radiator Services, in likwidasie; B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust, Posbus 2851, Johannesburg. 9/7/75, 09h30, Nelspruit.

T181/75—LEESON, James John; B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust, Posbus 2851, Johannesburg. 9/7/75, 09h30, Kempton Park.

Form/Vorm 2

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

C292/74—ODD JOBS (PTY) LTD, in liquidation, carrying on business as building contractors at Boeremark Buildings, Paarden Eiland Road, Paarden Eiland, Cape Town, and having its registered office at c/o Welby, Steward & Company, Third Floor, Protea Assurance Buildings, 102 St George's Street, Cape Town. 27/6/75, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C258/74—SOUTHERN CROSS ASPHALTING CONTRACTORS (PTY) LTD, in liquidation, trading as Layrite and having its registered office at 3 Pear Tree House, 37 Dean Street, Newlands, Cape, and carrying on business as asphalting contractors. 26/6/75, 10h00, Wynberg. For the proof of claims.

C209/75—LA PROVENCE VEGETABLES (PTY) LTD, under provisional judicial management. 25/6/75, 10h00, Cape Town. To pass the following resolution: That all liabilities incurred or to be incurred by the provisional judicial manager and/or judicial manager in the conduct of the Company's business be paid in preference to all other liabilities, exclusive of the costs of judicial management, and that all claims based upon such firstmentioned liabilities shall have preference in the order in which they were incurred over all claims against the Company, except claims arising out of the costs of judicial management; provided that this resolution shall not confer any additional preference or security for rent or any preference for damages claims for breach of lease unless the provisional judicial manager or judicial manager has in writing agreed to preference in terms of this resolution being extended to such claims.

C214/75—HEIDEKRUIN PLASE (PTY) LTD, under provisional judicial management. 25/6/75, 10h00, Cape Town. To pass the following resolution: That all liabilities incurred or to be incurred by the provisional judicial manager and/or judicial manager in the conduct of the Company's business be paid in preference to all other liabilities, exclusive of the costs of judicial management, and that all claims based upon such firstmentioned liabilities shall have preference in the order in which they were incurred over all claims against the Company, except claims arising out of the costs of judicial management; provided that this resolution shall not confer any additional preference or security for rent or any preference for damages claims for breach of lease unless the provisional judicial manager or judicial manager has in writing agreed to preference in terms of this resolution being extended to such claims.

C466/74—STEENBERG, Willem Frederik, owner of a wine and malt business, café and furniture business at 56 Bath Street, Montagu, Cape. 26/6/75, 10h00, Montagu. For proof of claims.

N38/73/4—WILLIAM SERGEANT (PTY) LTD, in liquidation. 26/6/75, 10h00, Durban. Final proof of claims.

N147/74 and N148/74—AMSCO IMPORT EXPORT CORP./DURBAN BEACH SUPPLIERS (PTY) LTD, in liquidation, now being administered as one company by court order. 26/6/75, 10h00, Durban. Final proof of claims.

N193/74—GARIBDASS, M., also known as Madanjit Garibdass, trading as Sirdar Stores. 3/7/75, 10h00, Durban. Proof of claims.

E19/75/3—SAMPSON'S ELECTRICAL CO. (PTY) LTD, in liquidation with registered office at 296c Cape Road, Port Elizabeth. 27/6/75, 14h00, Port Elizabeth. Further proof of claims.

E27/74/3—TRIPAGIS, George, formerly trading as Myconos Café, on Erven 35 and 36, Westgate Street, Port St Johns. 4/7/75, 10h00, Port St Johns. Further proof of claims.

C240/74—SUID-KAAP MEUBELS (EDMS.) BPK., in liquidation. 27/6/75, 10h00, Cape Town. For proof of debt.

N162/74—ARCADE BOOKSHOP (PTY) LTD, in liquidation. 26/6/75, 10h00, Durban. Proof of claims.

N160/74—LA MERCENAIRE RESTAURANT (PTY) LTD, in liquidation. 26/6/75, 10h00, Durban. Proof of claims.

K8/75—HAROLD HORN HOMES (PTY) LTD, onder voorlopige geregtelike bestuur. 25/6/75, 12h00, Kimberley. Bewys van eise en passering van die volgende resolusies:

1. Die voorlopige geregtelike bestuurder se optrede en handelswyse tot datum word aanvaar en bekragtig ingevolge artikel 435 (1) van die Maatskappyewet, No. 61 van 1973.

2. (a) Dat alle verpligtinge en skulde wat aangegaan was deur die voorlopige geregtelike bestuurder asook die geregtelike bestuurder, asook skulde wat nog deur haar aangegaan mag word gedurende die tydperk van geregtelike bestuur, ingevolge artikel 435 (1) van die Maatskappyewet, No. 61 van 1973, vereffen word met voorkeur bo alle verpligtinge wat nog nie vereffen is nie uitgesonderd die koste van die geregtelike bestuur;

(b) dat sodanige skulde betaal mag word uit die eerste fondse beskikbaar;

(c) dat die voorlopige geregtelike bestuurder gemagtig word om voort te gaan met die onvoltooide kontrakte, of na haar goeddunke die kontrakte oor te maak aan ander kontrakteurs.

T1270/74—BRANDERS, J. A. H. 27/6/75, 10h00, Brakpan. Bewys van verdere eise.

T379/73—VAN DYK, J. H. 27/6/75, 09h30, Carletonville. Om die volgende besluite te aanvaar:

1. Dat die verslag van die kurator aanvaar word.

2. Dat die kurator gemagtig word om na sy uitsluitlike goeddunke alle roerende sowel as onroerende bates in die boedel te verkoop per publieke veiling en/of private verkoping.

3. Dat die kurator gemagtig word om van die dienste van 'n prokureur gebruik te maak om regsmenings in te win oor enige aangeleentheid rakende die boedel en om na goeddunke 'n ondervraging te hou. Alle koste in die verband sal as administrasiekoste beskou word.

4. Dat die verdere afhandeling van die boedel in die goeie oordeel van die kurator gelaat word.

T1480/73—ODENDAAL, J. B. 27/6/75, 10h00, Brakpan. Bewys van eise.

T942/74—J. A. S. CROUS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 25/6/75, 10h00, Klerksdorp. Bewys van eise.

T72/75—TULIWOOD INVESTMENTS (PTY) LTD. 25/6/75, 09h00, Johannesburg. Meeting of creditors for proof of claims.

K16/74—JANSEN VAN VUUREN, Gerrit Stephanus Johannes. 3/7/75, 10h00, Kuruman. Om verdere eis te bewys.

T1213/74—WORLD COSMETIC CENTRE (PTY) LTD, in liquidation. 25/6/75, 09h00, Johannesburg. For further proof of claims.

T833/72—POOLCHEM (PTY) LTD, in liquidation. 25/6/75, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T511/74—LIMPOPO PARKE BPK., in liquidation. 27/6/75, 09h30, Pietersburg. Further proof of claims and to pass the following resolution: Resolved that the liquidator be and is hereby authorised to accept an offer of R20 000, submitted by Rennies Consolidated Holdings Ltd for the shares and loan account as well as all claims both secured and unsecured which the company in liquidation has against Monria (Pty) Ltd on the terms and conditions set out in their letter of 7 May 1975.

T1208/73—LIEBENBERG, J. C. 30/6/75, 09h30, Lichtenburg. Verdere bewys van eise.

T1263/73—CATERING AND GENERAL EQUIPMENT EXCHANGE (PTY) LTD, in liquidation. 2/7/75, 10h00, Pretoria. Proof of claims.

T955/73—SMAL, L. J. 27/6/75, 09h30, Vereeniging. Verdere bewys van eise.

T269/74—WILLIAMS, A. G. 27/6/75, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T1103/74—DE JAGER, C. H. 27/6/75, 10h00, Delmas. Further proof of claims.

T1205/74—BEUKES, E. 3/7/75, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T826/74—OUDE GEUWEL (PTY) LTD, in liquidation. 25/6/75, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1516/72—COMPLETE PRESS (PTY) LTD, in liquidation. 25/6/75, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

172/74—ACKERMANN, Johann. 25/6/75, 10h00, Bloemfontein. Verdere eise te bewys.

E89/74—LOFTIE-EATON, Arthur Colin, formerly Jansenville Ford, Jansenville, and presently Uitenhage. 18/6/75, 10h00, Graaff-Reinet. (a) Further proof of claims; (b) general.

B113/74—VAN ZYL, P. W. 25/6/75. Spesiale vergadering vir bewys van eise.

B135/74—ROBINSON, Josef, voorheen handeldrywende as RVT Skrynwerkers, Bloemfontein, 25/6/75, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

N168/74—ROBOBCO DEVELOPMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 19/6/75, 10h00, Durban. Further proof of claims.

N222/74—LENMAR ROADS (PTY) LTD, in liquidation. 26/6/75, 10h00, Pinetown. Further proof of claims.

N223/74—LENMAR PLANT HIRE (PTY) LTD, in liquidation. 26/6/75, 10h00, Pinetown. Further proof of claims.

C194/74—ELECTROSCOPE (PTY) LTD, auto electrical engineers, trading at and having its registered office at 16th Street, Elsie's River Industrial, Elsie's River, C.P. 27/6/75, 10h00, Cape Town. Proof of claims.

T251B/73—GILBERT, M. W. 18/6/75, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T611/72—PENGUIN POOLQUIP HOLDINGS LTD, in liquidation. 18/6/75, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1176/74—TREAD SOFTLY CARPET COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 2/7/75, 09h00, Johannesburg. (a) Proof of claims; (b) enquiry.

K28/74—STEYN, Gerrit Diederik. 1/7/75, 10h00, Upington. Verdere eise te bewys.

E133/74—HIL-DAN ENGINEERING (PTY) LTD. 27/6/75, 14h00, Port Elizabeth. Proof of claims.

C329/74—MEISSNER MOTORS (PTY) LTD, in liquidation. 27/6/75, 10h00, Cape Town. For proof of debt.

C184/74—IBERICA TEXTILE MILLS LTD, in liquidation. 27/6/75, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C425/74—HOFSTRA, T. H. 20/6/75, 10h00, Cape Town. Proof of debt.

B9/74—LAIDLERS ELECTRICAL AND APPLIANCE SERVICES (PTY) LTD. 25/6/75, 10h00, Bloemfontein. To proof further claims.

T803/74—GRANT, Michael R., previously employed by Femo (Pty) Ltd, but his present whereabouts are unknown. 9/7/75, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

T1060/74—OMNI MOTOR INDUSTRIES (PTY) LTD, in liquidation. 10/7/75, 10h00, Pretoria. Proof of claims.

T609/74—ROTSBREKERS (PTY) LTD, in liquidation. 2/7/75, 09h00, Roodepoort. Proof of claims.

N93/74—GRAHAM, M. F. 19/6/75, 10h00, Durban. Further proof of claims.

N5/74—RANDBRO (PTY) LTD, in liquidation. 19/6/75, 10h00, Durban. Proof of claims.

N58/74—S.E.G. INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 19/6/75, 10h00, Durban. Further proof of claims.

N289/74—RAVEN SUPERMARKET (PTY) LTD, in liquidation. 19/6/75, 10h00, Durban. Further proof of claims.

C83/69—HANSLO, G. L. 27/6/75, 10h00, Cape Town. Proof of claims.

C316/74—OFFICENTRES (PTY) LTD, in liquidation. 27/6/75, 10h00, Cape Town. Proof of claims.

C208/74—A. JANSEN & SON CONTRACTORS (PTY) LTD, in liquidation. 27/6/75, 10h00, Cape Town. For interrogation in terms of section 415 of the Companies Act, 1973.

T636/72—PENGUIN POOLS (PTY) LTD, in liquidation. 25/6/75, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

C346/73—PARKER, Abduraman. 27/6/75, 10h00, Cape Town. For proof of debt.

T1340/73—GOOSEN, C. J. 25/6/75, 09h30, Nigel. Laat bewys van eise.

T1104/74—STRYDOM, G. L. 25/6/75, 10h00, Klerksdorp. Verdere bewys van eise.

T642/74—KENDRE HOLDINGS (PTY) LTD, in likwidasie. 25/6/75, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

E123/74/1—FOAMAGLASS (PTY) LTD, having its registered office as Second Floor, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth. 27/6/75, 14h00, Port Elizabeth. To prove claims.

Form/Vorm 3

## EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

## VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

T879/74—DELAREYVILLE DRUKKERS (EDMS.) BPK., in liquidation: Charles Garth Foot, 13/11/74. 13/5/75. Four months, Pretoria.

T106/68—VAN DER MERWE, D. J.; O. T. Fourie, 20/3/68. 20/9/74. Twaalf maande, Pretoria.

T755A/75—STRYDOMS ALGEMENEHANDELAARS (EDMS.) BPK., in likwidasie; W. Van H. van der Walt, 11/12/74. 11/5/75. Twee maande.

T755B/75—HORN, C. P. J. M.; W. Van H. van der Walt, 11/12/74. 11/5/75. Twee maande.

T755C/75—ENGELBRECHT, W. A. B. R.; W. Van H. van der Walt, 11/12/74. 11/5/75. Twee maande.

T832/74—VAN ROOYEN, G. S.; J. M. J. van Vuuren, 31/11/74. 31/4/75. Drie maande.

T713/74—BISCHOFF, Paul Beat; B. G. S. de Wet, 16/10/74. 16/4/75. Nege maande, Pretoria.

T909/74—DUNSTONE, Kenneth Edward Milner, 8 Carlin Terrace, Oakdene, Johannesburg; Philip David Berman, 30/10/74. 28/6/75. Six months, Pretoria.

C269/74—MAZEMA, Mohamed, trading as Panzan Shoes; D. J. Rennie, for Thibault Trust Co. Ltd. 6/6/75. Six months, Cape Town.

C326/72—PREUSS, E. C.; D. J. Rennie, for Thibault Trust Co. Ltd. 6/6/75. Six months, Cape Town.

C245/73—MARCHESI, J. L. M.; D. J. Rennie, for Thibault Trust Co. Ltd, 7/6/75. Six months, Cape Town.

C457/72—SABLE PACKERS AND REMOVERS (PTY) LTD, in liquidation; P. N. van Niekerk and R. J. Woodnutt, 27/3/73. 27/6/74. Fifteen months, Cape Town.

T451/74—PENKOWSKI, H.; Maurice Schwartz, 6/11/74. 6/5/75. Six months.

T1119/73—LINDEQUE, B. G.; J. J. de Wet, 26/11/73. 26/5/75. Ses maande, Pretoria.

N206/71/3—MAPLE LEAF PRODUCTS 1966 (PTY) LTD, in liquidation; Alexander Morrison, 15/11/71. 15/5/75. Six months, Pietermaritzburg.

T726/74—PROTEA SKILDERS (PTY) LTD, in liquidation; C. F. Simmons, 8/11/74. 8/5/75. Six months, Pretoria.

T855/74—JEZLIZ HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation; C. F. Simmons, 21/11/74. 21/5/75. Four months, Pretoria.

T970/74—DUMON BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in likwidasie; T. C. Muller, 3/1/75. 3/7/75. Ses maande, Pretoria.

T1086/74—L.B.V. PAPIER BEMARKING (EDMS.) BPK., in likwidasie; T. C. Muller, 8/1/75. 8/7/75. Ses maande, Pretoria.

T329/72—PRINSLOO, J. M., T. C. Muller, 7/9/72. 7/6/75. Ses maande, Pretoria.

E107/68/3A—GAYLARD, R. A.; Jan Abraham Christoffel Joubert and Albert Ruskin, 6/12/68. 31/1/75. Nine months, Grahamstown.

N85/72—DERMAH INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; G. I. Lipschitz, 16/7/74 and R. Millman, 6/6/72. 2/6/75. Four months.

C194/71—THERON, Gert Albertus, 'n maatskappydirekteur; A. De V. Joubert, 26/9/71. 14/6/75. Ses maande, Kaapstad.

C52/72—SIDAREL FINANCE CO (CAPE) (PTY) LTD; R. Millman and M. T. East, 14/6/72. 10/6/75. Six months, Cape Town.

C259/74—VAN RENSBURG, Jan Nicolaas Van Schalkwyk; F. D. Glaum, 2/10/74. 2/4/75. Six months, Cape Town.

N202/74—O'HARA, T. W.; Brian Rulten, 5/11/74. 5/5/75. Six months, Pietermaritzburg and Durban.

B121/74—WILJEAN MOTORS (EDMS.) BPK., Voortrekkerstraat, Brandfort; George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein, 28/11/74. 28/5/75. Drie maande.

C311/72—BASCHURCH INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; B. K. S. van Zyl, 24 Wale Street, Cape Town. 18/4/75. Six months.

Form/Vorm 4

## LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973 notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection, at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

## LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

T104/72—VENNER, G. H. H. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Sabie.

T808/74—MELAMED MOTOR CO. SPARES (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

E10/75/1A—BAAKENS DRANKWINKEL (EDMS.) BPK., in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Grahamstown, Port Elizabeth.

T1364/73/A—MYOLA INVESTMENTS (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Lying for inspection.

N8/74—LUNDELL, Anthony Gavin. First and Final Liquidation. Pietermaritzburg, Ixopo.

N264/74—BONRES PROPERTIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T848/72—VIVIER, Charles. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T332/74—KLIPVALLEI BOUKONTRAKTEURS (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Vereeniging.

E77/73/3A—KENT & BEZUIDENHOUT (PTY) LTD, trading as panelbeaters and body repairs at 18 Chapel Street, Grahamstown. First Liquidation and Distribution. Grahamstown.

E129/73/3A—INGELI INVESTMENTS (PTY) LTD, with registered office at 63 Main Street, Kokstad, East Griqualand. Second Liquidation and Distribution. Grahamstown, Kokstad.

C319/74—KONTIKI STEAKHOUSE (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Goodwood.

C314/74—FRITTER BAR (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C168/72/A—JOYELL INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation. Cape Town.

386/69—POTAGAS, Petros, Louis. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town.

T377/73—OLIVIER, J. A. Tweede en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Middelburg, Tvl.

B7/75—TERBLANCHE, Jacobus Hendrikus, woonagtig te Cor la méwoonstelle 404, Donald Murraylaan, Bloemfontein. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

B100/74—BENSON, Carel Hendrik, 'n verkoopsagent, Lambons, Bloemfontein. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

T1472/73—VILJOEN, Peens. First Liquidation and Distribution. Pretoria, White River.

T634/73—MARICOLL HOLDINGS (PTY) LTD, in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T203/C/72/A—DROSSOS, G. Eerste en Finale Likwidasie. Pretoria, Rustenburg.

T788/72—STORM, J. W. Eerste Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Witbank.

T757/71/A—JANSEN VAN RENSBURG, Jacobus Petrus. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Lichtenburg.

T238/74—B.H.M. ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Johannesburg, Pretoria.

T1309/73/A—BOUTIQUE FASHIONS (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

W11/74—GLOBE INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation, First and Final Liquidation and Contribution. Windhoek, Walvis Bay.

T34/75—GENERATION CLOTHING (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1248/74—KUCHINSKI, Janusz, whose present occupation and address are unknown but who resides outside the Republic of South Africa. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T803/74—GRANT, Michael R., previously employed by Femo (Pty) Ltd, whose present whereabouts are unknown. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T936/72—WORLD DYNAMICS INSTITUTE (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T151/75—FREEZE-ALL (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1294/73—GEORGIADES, Nico, a male adult, carrying on business under the style of Malvern Cycle Fair at 501 Jules Street, Malvern, Johannesburg. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T93/73—DEMPERS, A. J. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.

B54/74—HOLTZHAUSEN, Thomas Sarel, 'n verkoopsman van Diesel Electric, Bloemfontein. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

B153/74—WESVIS (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

N135/74—NEW GERMANY ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N53/72/2A—HAYCOURT FINANCE (PTY) LTD, in liquidation. Fifth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1075/73—EHRKE, Dennis Bernard. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

B151/74—LESKA GORDON (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

C28/71—STENEVELD (EDMS.) BPK., in liquidation, farming company. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Stellenbosch.

B99/74—VELTMAN TRUST (EDMS.) BPK., handeldrywende as OXD Motors te Theunissen. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Theunissen.

N/43/74—WILLCOX HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

G959/A—WELLS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. Third and Final. Cape Town, Port Elizabeth.

T882/73—S.A. CATERING ORGANISATION (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T548/74—SALVO FLORA (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Kempton Park.

C445/73—BICMAR (PTY) LTD, in liquidation, motor dealers trading as V.N.G. Motors at 174 Sir Lowry Road, Cape Town. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C90/74—LEVIN NETS AND LACE (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Plan of Distribution. Cape Town, Wynberg.

T1594/72—FOUNTOULIS, A. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.

C253/73—BURGER, Johan Strauss. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C366/72—DAITSH CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C127/74—FUN 'N SUN HOTELS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1499/72—WARD & SALMONS STORES LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T702/73—ZERWICK, Willem Lodewickus. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Coligny.

T173/74—McCULLOUGH, Errol. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Delmas.

W10/72—WINDHOEK CONSOLIDATED INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Windhoek.

T1435/73—TIMBERCRAFT (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Kempton Park.

T244/70—METALWOOD (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1278/72—LORLEA ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T938/72—MAGID, B. A. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T977/71—BECKER, M. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T74/73/B—WITKIN, L. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T589/74—B & B ELECTRICAL (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Roodepoort.

Form/Vorm 5

## PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

## UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

T541/72/A—FARRELL'S OF ROSEBANK (PTY) LTD, in liquidation. 19/5/75. Dividend being paid. C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 41418, Craighall, Tvl, 2024.

T537/73/A—SAGITTARIUS THEATRICAL MANAGEMENT (PTY) LTD, in liquidation. 19/5/75. Dividend being paid. C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 41418, Craighall, Tvl, 2024.

T73/73—MARITZ, F. A. S. 19/5/75. Dividends being paid. Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.

50/72—SIDAREL FACTORS (PTY) LTD, in liquidation. 22/5/75. Dividends being paid. G. I. Lipschitz and R. Millman, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

T217/73/A—HILLBROW AUCTIONEERS (PTY) LTD. 20/5/75. Preferent creditors only. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

C266/72—ESTERHUIZEN, Barend Johannes, spoorwegamptenaar, Eric Louwstraat 86, Beaufort-Wes. 12/5/75. Pieter Gysbert van Velden, Donkinstraat 36, Posbus 25, Beaufort-Wes.

T1142/73—MARDUN PROPERTIES (PTY) LTD. 15/5/75. Dividend being paid. H. J. Lemmer, c/o Fluxman & Partners, Carlton Centre, Johannesburg.

B7/74—DE BEER, Hendrik Cornelius, voorheen van die plaas Bosluisspruit, Theunissen, en tans 'n kredietbestuurder te Greatermans, Bloemfontein. 28/5/75. Dividend uit te keer. G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.

T472/74—REPUBLIC FOOD EQUIPMENT (NATAL) (PTY) LTD, in liquidation. 19/5/75. Preferent award only. R. R. Barnes and P. D. Berman, P.O. Box 61517, Marshalltown, Tvl.

N27/72—NEW PARADE SERVICE STATION (PTY) LTD, in liquidation. 12/3/75. Third dividend being paid. Brian Rulten, for Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 135, Durban.

T399/74—JANSE VAN VUUREN, J. L. 20/5/75. Contribution payable. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T669/74—HARSAM INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 20/5/75. Contribution payable. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

C49/73—RAMON THERONS BODY AND SPRAY WORKS, in liquidation. 21/5/75. Dividend being paid. B. K. S. van Zyl, 24 Wale Street, Cape Town, 8001.

C51/71—KOBABE & COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 20/5/75. Dividend being paid. B. K. S. van Zyl, 24 Wale Street, Cape Town.

C101/72—CAVAN HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. 23/5/75. Dividend being paid. J. M. Borton, Taas, Constance Road, Claremont, Cape.

C97/70—ST BLAIZE MOTORS (PTY) LTD, in liquidation. 23/5/75. Dividend being paid. J. R. Haddow, 24 Wale Street, Cape Town.

B25/74—BRITZ, W. J. 22/5/75. Geen dividend. L. D. Y. Booysen, for Claude Reid & Haylett, P.O. Box 1105, Bloemfontein, 9300.

B38/74—VAN WYK, D. G. S. 23/5/75. Kontribusie word gehef. L. D. Y. Booysen, for Claude Reid & Haylett, Posbus 1105, Bloemfontein, 9300.

C89/74/B—LACEY DYERS AND FINISHERS (PTY) LTD. 23/5/75. Dividend is being paid. A. L. E. Huco, P.O. Box 1581, Cape Town.

C406/72—VREDENBURG BOEKHANDEL. 29/5/75. Dividend being paid. Ian L. Ress, c/o H. Nathan Trust (Pty) Ltd, 402 Pier House, Foreshore, Cape Town.

T822/74—BATHURST PROPERTIES (PTY) LTD. 21/4/75. Dividend being paid. C. A. Levy, P.O. Box 2188, Johannesburg.

T755/73—RED ARROW STEEL FABRICATORS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 25/4/75. Liquidation dividends being paid. C. C. Steyn, c/o C. C. Steyn & Company, P.O. Box 540, Vanderbijlpark, 1900.

T647/73—VAN VUUREN, L. J. J. 19/5/75, Dividend payable. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

N111/74/1A—NAIDOO, Subramani Surandra, 194 Chatsworth Main Road, Umhlatuzana Township, Durban. 23/5/75. Dividend being paid. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N137/74—AVELEDA RESTAURANT (PTY) LTD. 26/5/75. Preferent and secured awards only. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

C317/73—MAY, William Reginald Marshall, 66 Suikerbos Street, Belaire, Bellville, C.P. 20/5/75. Dividend being paid. S. H. Levin, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C158/73—PRETORIUS, Hendrik Johannes, private estate, a partner of the business known as Moderne Kaste Cabinet Makers, 20 Versailles Street, Wellington, C.P. 27/5/75. Dividend being paid. F. D. Glaum, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C161/73—ENTERPRO (PTY) LTD, in liquidation, with registered office at 22nd Floor, Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town. 19/5/75. Dividend being paid. Ralph Millman, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C523/72—VREDENDAL BOEREDIENSTE (EDMS.) BPK., in liquidation, a company which carried on business as garage proprietors in Vredendal. 12/5/75. Dividend being paid. Neville R. Rubinstein, for Business Administrators (Pty) Ltd, incorporating Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town.

N308/73/4A—NAIDOO, K. D. 26/5/75. Dividend. F. D. Muller, c/o Western Trust Ltd, P.O. Box 3557, Durban, 4000.

T813/74—CAPITAL HIDE AND SKIN COMPANY (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 7/4/75. Dividend being paid. Z. Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street.

T613/73—VENTER, P. N. H. 28/5/75. Contribution being levied. I. L. van Diggelen, P.O. Box 27455, Sunnyside, Pretoria.

T264/74—JARDIM, M. P. 30/5/75. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T467/74—BARNARD, J. C. 30/5/75. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T1447/72/A—DAN FRANCO BOUAANNEMERS (EDMS.) BPK., in liquidation. 26/5/75. Dividend to a secured creditor and a contribution being levied. G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 2001.

B116/72—VAN DER BANK, Andre. 30/5/75. Dividend being paid. W. G. Slomowitz, P.O. Box 284, Vereeniging.

T616/74—COMMERCIAL TOWNSHIPS LTD. 16/5/75. Dividend being paid. Fredy Peter Kahn, P.O. Box 268, Johannesburg, 2000.

T312/74—N.L.L. INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 22/5/75. Dividend being paid. C. G. Foot, P.O. Box 7419, Johannesburg.

T36/74—NORTHMEAD FASHION CENTRE (PTY) LTD, in liquidation. 4/6/75. Dividends being paid. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside.

T808/73—WINDOKOR (PTY) LTD, in liquidation. 4/6/75. Dividend being paid. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside.

T1291/73—VIER NUL VIER KONSTRUKSIE (PTY) LTD, in liquidation. 2/6/75. Dividend being paid to preferent and secured creditors. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside.

T888/73—BOET BRUMMER PLANT HIRE (PTY) LTD, in liquidation. 28/5/75. Contribution being collected. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside.

T1004/73—ZOUTPANSBERG BOUKONTRAKTEURS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 1/4/75. Dividende is uitgekeer. W. Van H. van der Walt, p/a Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T1272/72—BOUERS KONSORTIUM (EDMS.) BPK., in likwidasie. 29/5/75. Dividende is uitgekeer. W. Van H. van der Walt, p/a Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T1025/73—LE GRANGE, A. J. F. 23/5/75. Kontribusie. B. G. S. de Wet, vir Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

CA260/66—DELIENS TRANSPORT (EDMS.) BPK., in likwidasie. 20/5/75. Administrasie. B. G. S. de Wet, vir Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

C166/74—CAUSEWAY PROPERTIES AND FINANCE CO. (PTY) LTD, in liquidation. 30/5/75. Preferent dividend. Ian L. Ress, c/o H. Nathan Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town.

T383/74—WULFTON (PTY) LTD, in likwidasie. 15/5/75. Kontribusie gevorder te word. J. J. de Wet, p/a Bruyns de Wet Trust Maatskappy, Posbus 684, Randburg.

E31/72/1A—DE MARCO, VIDALE & CELOTTI (PTY) LTD, with registered office at 512 Astra House, Port Elizabeth. 27/5/75. Dividend being paid. Kenneth N. Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London.

E63/73/1A—HENNING, Johannes Gottlieb, a director of Companies, 32 Mount Road, Port Elizabeth, and residing at 23 Aisney Road, Lorraine, Port Elizabeth. 27/5/75. Preferent award only. Kenneth N. Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London.

E146/74/2A—GROBLER, Eugene John, born 9/12/43, presently employed as a guard by the S.A. Railways and who resides at 28 French Street, East London. 22/5/75. No dividend being paid. Kenneth N. Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London.

E96/73/2B—CHRISTIE, Alistair Neville, formerly employed by the Wool Exchange, East London, and resident at 11 Reynoldsview Road, Beacon Bay, East London. 22/5/75. Dividend being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Centre, North Street, East London.

E44/73/2A—DODD, L. M., married out of community of property to E. L. Dodd, who traded as Photo Laurec, 18a Somerset Street, Aliwal North. 22/5/75. Dividend being paid Kenneth N. Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London.

T448/73—OBACO ROODEPOORT (PTY) LTD, in liquidation. 20/5/75. Neither. Charles Simmons and Charles Lipschitz 13th Floor, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, 2001.

N151168—SMITH, D. E. D. 25/5/75. Dividend being paid. D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg.

W11/71—LABUSCHAGNE MOTORS (PTY) LTD (GOBABIS), in liquidation. 28/5/75. Dividend being paid. D. O'N. Mathews, P.O. Box 82, Windhoek, 9100.

W26/73—KARSTEN, P. A. 26/5/75. Dividend being paid. D. O'N. Mathews, P.O. Box 82, Windhoek, 9100.

T364/74—L. KAN & COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 30/5/75. Further dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T127/74—S.A. RESTAURANT ASSOCIATES (PTY) LTD, in liquidation. 30/5/75. Dividend being paid. Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T907/72—DICKSBURG EIENDOMS (EDMS.) BPK., in liquidation. 29/5/75. Both. Albert Ruskin, for Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T418/74—THE BREWERS INN (PTY) LTD, in liquidation. 29/5/75. Dividend to a preferent and secured creditor. Albert Ruskin, for Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T326/74—LYNLEE INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 29/5/75. Further dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T240/74—M.I.J. FINANCE CORP. (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 26/5/75. Dividend being paid. E. N. Swirsky, P.O. Box 2730, Johannesburg, 2000.

B83/73—DE LANGE, F. J. P. 28/5/75. Dividend. Jacobus Nicolaas Coetzer, Posbus 1, Hoopstad, O.V.S.

B70/73—J. F. VAN RENSBURG (EDMS.) BPK., in likwidasie. 27/5/75. Dividend word betaal. J. S. van der Watt, p/a V. d. Watt & Kie., Posbus 36, Odendaalsrus.

3571/70/B—VOS, Willem Lambertus en nablywende eggenote Hester Elizabeth Barker Vos, gebore Roodt [beredder kragtens artikel 34 (4) van Wet 66 van 1965]. 2/4/75. Dividende uitgekeer. Mev. H. E. B. Vos, Merwehof, Robertson.

Form/Vorm 6

## APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence; date when estate sequestrated; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

## AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

W1/69—GRASSO, Sebastiano, 28/10/36, 961-011-869, previously a company director of Lava Construction (Pty) Ltd, building contractors of Walvis Bay, present address c/o Frazzo Terrazzo Products (Pty) Ltd, Renderburger Street, Lafrenz Township, Windhoek. 3/3/69. South-West Africa. 1/8/75, 10h00 Section 124 (2) of the Insolvency Act, account confirmed on 22/10/70.

T1027/71—VAN DER WESTHUIZEN, Hendrik Petrus. 25/12/32, 321225 5029 009, tans woonagtig te Derde Laan 11, Sabie, Tvl., en werksaam as 'n sekretaris te Sabie Saw Mills, en tydens sy sekwestrasie 'n algemene handelaar en kafee-eienaar te Pinochio's Investments, Mainstraat, Sabie. 24/12/71. Transvaalse Provinsiale. 29/7/75, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

N77/73—ALEXANDER, Keith Alfred George, 2/3/27, 245/036593, 25 Heuwellaan, Hutton Heights, Newcastle, Natal. 23/3/73. Durban and Coast Local. 8/8/75, 10h00. Section 124 (3) of Act 24 of 1936, as amended.

C421/74—STANDER, Solomon, 14/1/45, 042983072, Hoogstraat, Oudtshoorn. 6/12/74. Kaap die Goeie Hoop. 30/7/75, 10h30. Artikel 124 (3) Insolvensiewet.

T462(c)/69—DIMITRIOS, Paschos, 965-056 589, voorheen 'n winkelier, handeldrywende in vennootskap met Efthimios Katsayounis, onder die naam Christo's Supermarket, Aerodromeweg 22, Northmead, Benoni, Tvl, en tans 'n assistentwinkelier, woonagtig te Kerkstraat 42(a) Standerton, Tvl. 3/7/69. Transvaalse Provinsiale. 29/7/75. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet 24 van 1936, soos gewysig. Die Eerste rekening is bekragtig op 10 April 1972.

X24/66—FOURIE, Johan Hendrik, 402378028, pensioenaris, Beaconsfield 19, Primrose, Tvl., voorheen woonagtig te Douglasstraat 65, en werksaam te Free State Engineering Supplies, Henrystraat 47, Bloemfontein. 10/3/66. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 31/7/75, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig, en terselfdertyd aansoek te doen vir 'n bevel waarkragtens bogemelde persoon geregtig sal wees om transport te neem van sekere Onderverdeling 1 van Erf 5697, Bloemfontein [bekend as Montgomerystraat 32(a)] wat hy aangekoop het vir R4,346 en waarvan R200 as deposito betaal is en 'n verband sal bekom vir die balans van die koopprys. Die deposito is betaal met finansiële steun wat die bogemelde persoon ontvang het na datum van insolvensie van sy skoonmoeder en die paaiemente van die koopprys is betaal met verdienste van hy en sy eggenote vanaf datum van insolvensie.

B79/71—BENSCH, Machiel Andries, gebore 5 Oktober 1942, 421005 5026 00 0, Rembrandt Tabakmaatskappy, Blackwoodweg 54, Bloemfontein, en woonagtig te Ebdenhof, Koning Eduardweg, Bloemfontein. 9/7/71. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 31/7/75, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936.

C359/66—REINECKE, Johannes Lodewikus, gebore 8/2/31, 310208 5042 001, plaas Oog van Wonderfontein, distrik Oberholzer. 9/8/66. Transvaalse Provinsiale. 29/7/75. Aansoek op grond van artikel 124 (2) (b) en (3) (a) van die Insolvensiewet van 1936, soos gewysig.

T97/71—SHABAN, Maurice, 15/12/05, 331-156620W, a director of companies, carrying on business at 52 Simmonds Street, Johannesburg, at date of sequestration of estate, and presently employed as a comercial traveller residing at 4 Eastwood Road, Dunkeld, Johannesburg. 2/2/71. Witwatersrand Local. 29/7/75, 10h00. Pursuant to section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

T486/69—LAZARUS, Strongolis, 13/9/22, 331-419590, presently employed by Eliasons Fashions as a shop assistant, formerly of Union Ground Tea Room corner of Twist and Noord Streets, Johannesburg, presently residing at Chester House, 132 Jeppe Street, Johannesburg. 17/6/69. Witwatersrand Local. 29/7/75, 10h00. Account confirmed 28/12/71.

Form/Vorm 9

## NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for fourteen days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, and date.

## KENNISGEWINGS VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir veertien dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, en datum.

WAGNER, Hendrik Petrus Gerhardus, an adult learner shop manager of Catteral Road, Dundee, Natal. (2) Application, Natal Provincial, 11/7/75, 10h00. (3) 16/6/75; Pietermaritzburg, Dundee. (4) Errol W. Stowell & Co., Attorneys for Petitioner, Seventh Floor, Shepstone, Chancery Lane, Pietermaritzburg, 27/5/75.

OLIVIER, Jacobus Marthinus, werkswinkelbestuurder woonagtig te 13 Harrodlaan, Bellair, Bellville. (2) Aansoek, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 9/7/75, 09h30. (3) 17/6/75; Kaapstad. (4) Colin Smith & Kie., Tweede Verdieping, Trust Banksentrum, Andringastraat, Posbus 467, Stellenbosch, 29/5/75.

MINNAAR, Philippus Karel Petrus, gebore 20/3/42, 42032050 35 005, Smithstraat 26, Bothaville, 'n dieselwerktuigkundige van beroep en wat handel gedryf het onder die naam en styl van O.V.S. Dieseldienste, Bothastraat 6, Bothaville. (2) Aansoek/intrekking, Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 10/7/75, 10h00. (3) 16/6/75; Bloemfontein, Bothaville. (4) E. de Klerk, Presidentstraat, Posbus 488, Bothaville, 4/6/75.

# LOST LIFE INSURANCE POLICIES
# VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

Form/Vorm VL

### Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

### Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

*A.A. Mutual Life Assurance Association Ltd, formerly The Dominion Insurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg*

14486—16/3/56, R14 000. ORELOWITZ, Mendel Sydney.
14488—20/3/56, R14 000. ORELOWITZ, Aaron Zelick.
14487—15/3/56, R14 000. ORELOWITZ, Solomon Philip.
23227—18/6/69, R5 000/R2 391. ACKERMAN, Petrus Johannes.
15443—9/3/59, R3 000. HUDSON, Thomas Steed.
15843—13/11/57, R7 000. ASHTON, William Percy.

*African Eagle Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000*

676586—1/9/68, R3 000. DU PREEZ, S.
779882—1/4/72, R4 758. VOGEL, F. A. M.
616714—1/6/65, R2 000. DE WET, J. S.
132280—1/10/29, R1 400. WESSELS, W. J. & C. J.
554268—1/11/62, R1 000. VAN STRAATEN, J. A.
632156—1/6/66, R850. DE BRUYN, A. J. D.
694455—1/4/69, R10 000. ISMAIL, A. H.
719452—1/3/70, R2 000. VERMEULEN, G. C. A.
4120557—1/7/69, R5 785, GORDON, C.
770026—1/4/72, R6 568. DELPORT, A. C.
753451—1/5/71, R4 518. HOFFMANN, P. O.
753013—1/8/71, R1 000/R1 000. HORNE, H. M.

*The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 73, Cape Town, 8000*

1576699—1/12/73, R4 000. BOTHA, Gerhardus Johannes; Hester Jacoba Fredrika Botha.

1569797—31/7/72, R5 000. HOLLAND, Henry Van Wyk Brand.
1571064—25/10/72, R20 000. BLAAUW, Jacobus Nel Jr; Jacobus Nel Blaauw.
1542649—14/8/64, R2 000. STEYNVAARDT, Johannes Christiaan.
1570215—23/8/72, R10 000. KOTZE, Jan Francois.
1565574—1/8/71, R3 000. GOODWAY, Cedric Robert.

*Legal and General Assurance Society, P.O. Box* 4870, *Johannesburg*, 2000.
AF. 403648—1/2/69, R1 253. McLEAN, Ian Douglas.
AF. 418323—1/3/71, R4 640. WELTHAGEN, Petrus Cornelius; Colleen Lucinda Marjorie Welthagen.
AF. 342415—1/12/61, R2 574. RANKIN, Duncan Alistair James; William Rankin.
AF. 342416—1/12/61, R2 200. RANKIN, Isabel Agnes; William Rankin.
AF. 084434—1/4/63, R2 500. MURPHY, Elizabeth.
A/BS. 87361—6/3/70, R13 800. MARQUES, Emanuel Caldeira.
AF. 364314—1/3/64, R4 000. DU TOIT, Pierre; Susan Sophia du Toit.
AF. 090620—1/3/67, R1 500. WALLERS, William.
AF. 091706—1/9/67, R10 000. DU PISANIE, Nathanael.
AF. 418680—1/4/71, R5 000. BATT, Barrington John.

*Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box* 10499, *Johannesburg*, 2000
231448—26/8/75, R8 496. KAHAAR, Gasant Yusuf.
3665891 H (SL)—28/4/62, R5 000. SCHLOMS, B.W.A.
3692149 V (SL)—28/3/64, R3 000. SCHLOMS, B.W.A.
3569737 D (SL)—2/5/55, R7 000. DA MATTA, J. B.
3711646 D (SL)—1/10/65, R7 500. DA MATTA, J. B.
3735984 R(SL)—1/11/67, R15 500. DA MATTA, J. B.
3737617 R (SL)—15/3/68, R2 000. PADIACHIE, K. C. (K. G. Padayachy).
3572442 H (SL)—22/6/55, R1 000. VAN DER BERG, J. P.; M. P. Bailey.
3624591 D (SL)—12/2/59, R6 000. BALETA, C. V. I. (C. Baleta).
3677890 T (SL)—12/3/63, R6 000. BALETA, C. V. I. (C. Baleta).
3692651 R (SL)—12/4/64, R6 000. BALETA, C. V. I. (C. Baleta).
3719118 Z (SL)—28/6/66, R10 000. HUANG, K. S. C.
3782611 B (SL)—22/8/72, R10 000. HUANG, K. S. C.
3689892 Q (SL)—7/2/64, R5 000. MARINO, O.
3741683 W (SL)—1/8/68, R5 000. PETERSEN, H. E.
3755845 X (SL)—5/2/70, R5 000. PETERSEN, H. E.

*The National Mutual, P.O. Box* 666, *Cape Town*, 8000
552823—1/6/40, R200. PERFECT, V. A.

*Old Mutual, P.O. Box* 66, *Cape Town*
2791787—27/11/74, R5 000. VILJOEN, G. G., AD274.
2722770—16/5/74, R4 016. COERTZE, O. S. J., AD274.
1898440—30/6/64, R80. ROSSOUW, J. L., neé Burger, AD274.
2682944—25/1/74, R3 000. RUTHERFOORD, W. B., AD274.
1695530—15/9/61, R350. VAN EEDEN, A. F., AD274.
2477586—22/6/72, R4 000. LUDIK, D., AD283.
2184606—2/12/68, R2 500. NORTJE, P. J. P., AD283.
1261164—28/11/56, R1 500. LEVIN, N., AD283.
1139645—20/9/55, R257,40. LEVIN, N., AD283.
766469—2/11/50, R2 000. LEVIN, N., AD283.
2723933—20/5/74, R2 973. EKSTEEN, M. J. I., AD283.
2010568—31/3/66, R2 500. VILJOEN, W., AD283.
2506346—20/9/72, R3 660. BOTHA, P. B., AD273.
2413954—14/10/71, R5 000. CRONJE, A. S., AD273.
658744—18/11/48, R678,80. BAKER, B. J., AD273; A. J. Baker.
1492333—14/5/59, R2 050. MENGEL, W.; M. S. Mengel.
1104363—17/5/55, R186,80. PAPENFUS, H. C. H., AD273; H. F. Papenfus Sr.
2639306—18/9/73, R16 765. STEINEMANN, W., AD266.
2239107—3/10/69, R1 716. NEL, G. J., AD266.
2538249—22/12/72, R4 350. NEL, G. J., AD266.
2761095—1/7/74, R2 000. KENT, L. H., AD266.
2788289—11/11/74, R1 001. KENT, I. J., AD266.
2075147—10/4/67, R2 208. JANSE VAN VUUREN, A. R., AD266.
2083763—22/5/67, R1 000. NOBREGA, J., AD299.
1132933—22/8/55, R1 065. KENNEDY, S. D., AD299; L. A. Kennedy.
481563—13/12/43, R700. BENZ, A. J., AD299.
2446982—22/2/72, R1 208. VILJOEN, A. M., AD299; B. Viljoen.
2383443—16/6/71, R2 500. KACHELHOFFER, AD299; W. P. Kachelhoffer.
550516—13/6/46, R2 000. VELDMAN, S. T., AD301.
1316508—1/7/57, R2 908. HORAK, J. D. de W., AD301; A. de W. Horak.
2574666—3/5/73, R3 000. BRINK, C., AD301.
2535826—12/12/72, R2 000. ROOS, S. C., AD301; J. S. Roos.
2217763—3/6/69, R3 000. CRONJE, J. J., AD301; estate late E. Cronje.
1029278—7/7/54, R600. CHRISTIE, B. D., AD285.
1284406—1/4/57, R143. ATKINSON, Y., AD285.
686901—9/6/49, R1 000. VOSLOO, C. F., AD285.
258241—1/12/32, R2 000. ALBOROUGH, O. V., AD285.
2133568—1/4/68, R1 000 DAWSON, V. D., AD284.
1409705—1/7/58, R1 000. GRAY, A. J., AD284.
1424586—2/9/58, R1 000. GRAY, A. J., AD284.
2765669—9/9/74, R1 000. ORMOND, F. N. C., AD284; B. E. Ormond.
1870571—2/3/64, R1 000. SWARTZ, J. C., AD284.
1813829—10/4/63, R2 000. ROSS, J. F. F., AD284.
2574028—1/5/73, R2 156. DE BEER, J. G., AD286.
2641582—25/9/73, R2 000. DU TOIT, I. J. E., AD286; I. J. du Toit.
2742136—8/7/74, R3 770. NAICKEN, J., AD286.
2227539—21/7/69, R1 047. WHITE, N. P., AD286.
1888313—13/5/64, R1 074. DELPORT, G. S., AD286.
1889156—18/5/64, R1 074. DELPORT, G. S., AD286.
1566782—1/3/60, R1 000. BAM, S. N., AD293.
2800755—17/12/74, R2 055. DAVIDS, V. R., AD293.
2758063—26/8/74, R5 003. ESTERHUIZEN, J. E. J., AD293; A. C. Esterhuizen.
2680644—17/1/74, R2 000. MOODLEY, M., AD293.
2254877—4/12/69, R729. SERGEANT, R., AD293.
2826901—14/3/75, R3 770. CHETTY, K., AD292.
2798314—11/12/74, R971. SHAO, M., AD292.
2390361—13/7/71, R490. MNQOKOYI, P. S., AD292.
2464055—3/5/72, R5 472. FAKIR, M. A., AD292.
869548—12/6/52, R2 048. OOSTHUIZEN, F. S. J., AD292.

*Pearl Assurance Co. Ltd, P.O. Box* 3329, *Johannesburg*, 2000
S.A. 109174B—1/6/60, R6 000. QUIBELL, Norman Weatherall.
S.A.135775A—1/9/72, R12 000. SLABBERT, Gerad Wilhelmus.

*Permanent Life Assurance Company Ltd, P.O. Box* 61038, *Marshalltown*
702008—12/12/72, R1 024. VAN VLEDDER, Henry Coenraad.

*Prosperity Insurance Company Ltd*
7005135—23/8/70, R1 000. NQUBULA, Constance Nokuzola.

*Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box* 71, *Cape Town, C.P.*, 8000
383179—1/9/71, R3 000. PATERSON, Bruce Mitchell; Carol Yvonne Paterson.

*The Prudential Assurance Company Ltd, P.O. Box* 1097, *Johannesburg*
8318571—-/8/69, R8 000. OLIVIER, David Abraham.
5973368—-/10/59, R1 500. FAKTOR, Michael.
5973369—-/10/59, R1 500. FAKTOR, Michael.

*Rentmeester Versekering Bpk., Posbus* 403, *Pretoria*
17206—14/5/68, R20 000. VENTER, Pieter Ferdinand.

*Rondalia Lewensversekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus* 2290, *Pretoria*
701464—20/11/70, R2 000. NEL, Magdalena Johanna.
707190—5/11/71, R2 500. HERSELMAN, Johan.
727452—16/4/73, R15 000. KRÜGER, Peter Paul; Saambou-Nasionale Bouvereniging.
744278—15/1/75, R7 000. PRETORIUS, Willem Hendrik.
721904—9/1/73, R1 500. DU RAND, Isabella Christina.
710223—30/3/72, R6 000. KURZ, Hanz Heinrich.

*S.A. Metropolitan Life Assurance Company Ltd, P.O. Box* 14, *Pinelands*, 7430
67307-2-8—1/10/62, R700. BASSON, A.
1155-1-7—1/5/70, R7 514. BROOKS, J. D.
5266-1-4—1/3/71, R350. COHEN, B.
130410-1-0—1/1/75, R21 032. GOUWS, G.
17942-1-3—1/5/73, R50 000. LAMPRECHT, E. J. S.
1281-1-2—1/6/70, R1 770. ROSSOUW, P. A.
78274-1-5—1/7/66, R6 000. VAN DER MERWE, T. J.
419768—1/4/50, R1 000. VAN NIEKERK, P. De G.
1273968x6—1/7/68, R7 000. DE WAAL, G. J.
1417014x6—1/6/70, R50 000. Nel, E. C.
1527922x7—1/5/71, R3 000. VAN DYK, W. J.
1540137x5—1/5/71, R3 000. BECKER, L. P.
1514329x0—1/8/71, R2 000. CONRADIE, B. J.
1544327x8—1/10/71, R3 000. HERBST, P. C. J.
1665549x0—1/8/72, R10 000. LABUSCHAGNE, J. C.
1921932x8—1/11/74, R3 084, GEEL, R. S.
1925430x9—1/2/75, R3 000. LANGEVELDT, H. J.
1366725x8—1/5/69, R2 000. VAN DYK, P. S.
1769584x2—1/8/73, R6 000. VAN DYK, P. S.
1579582x6—1/11/71, R3 000. GARBERS, J. H.
1913729x8—1/6/74, R5 000. FOURIE, D. J.
1922916x0—1/2/75, R5 976. PRETORIUS, H. A.
606941—1/7/55, R600. BOSHOFF, A.
451063—1/6/51, R3 276. FRANKEN, J. J. op C. J.; J. J. Franken.
1571979x2—1/2/72, R7 960. JOUBERT, K. P.
1634109x1—1/9/72, R1 878. ELLIS B. D.
1754423x0—1/5/73, R6 000. HORN, G. Z.

*S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town*
2531743—27/11/72, R3 270. BYRON, S. R., AD297.
2421917—9/11/71, R5 565. VAN GRAAN, R. H., AD297.
1604092—1/8/60, R581. VAN WYK, B., AD297: S. J. van Wyk.
2408092—24/9/71, R3 000. CABU, P. F. D. en J. R., AD297.
1835770—31/7/63, R3 962. HAGEN, D., AD297.
1394887—28/4/58, R3 042. SOMHLAHLO, R. T., AD298; Z. L. Somhlahlo.
1487338—27/4/59, R2 010. HALL, R. W. H., AD298.
1741512—19/4/62, R1 904. HALL, R. W. H., AD298.
2530062—20/11/72, R2 639. MARITZ, A. H., AD298; E. M. Maritz.
2474895—13/6/72, R2 000. VAN DER MERWE, R. B., AD298.
2799453—30/12/74, R5 000. GROENEWALD, H. G. M., AD298.
2811666—4/2/75, R5 239. HILL, M. H. A., AD276.
1297865—25/4/57, R249,20. ERWEE, A. J. G., AD276; J. A. Erwee.
2306304—27/7/70, R3 423. GRADWELL, A. E., AD276.
1976091—31/8/65, R1 024. FOURIE, E. L., AD276.
2262072—20/1/70, R6 000. BECKER, J., AD276.
2574631—5/5/73, R4 400. OLIVIER, E. M., AD275.
2263758—29/1/70, R6 448. HOFFMAN, G. F. J., AD275.
2067070—21/2/67, R2 000. MacKENZIE, K. P., AD275.
1180807—1/3/56, R1 240. VAN ZYL, H. A., AD275; L. T. van Zyl.
2214220—14/5/69, R12 000. MEIRING, J. A., AD275.
2431367—17/12/71, R1 500. ANDREWS, R. E. G., AD281.
2663761—27/11/73, R6 000. DE KLERK, P. F., AD281.
2548332—9/2/73, R2 648. VAN NIEKERK, H. W., AD281.
1638497—10/1/61, R2 000. HOLDEN, W. S., AD281.
2797451—9/12/74, R2 252. WILKEN, T. H., AD281.
2009750—16/3/66, R1 000. VAN DER WALT, E. S., AD289.
2127218—30/1/68, R4 000. OLIVIER, J. C. S., AD289.
2313216—21/8/70, R3 271. EHLERS, C. J., AD289.
2528182—13/11/72, R3 000. VAN ROOYEN, C. L., AD289.
1107106—1/6/55, R2 908. COETZEE, N., AD289; N. P. J. Coetzee.
1099763—2/5/55, R250. PUTTER, L. A., AD288; D. J. Putter.
2541926—15/1/73, R5 000. RUSSELL, P. R., AD288; S. J. Russell.
2637969—12/9/73, R3 740. McDOWELL, J. C., AD288.
2659882—9/11/73, R10 000. MOCKE, N. A., AD288.
1536412—2/11/59, R131. VON DER DECKEN, L., AD288; I. M. Matheson.
2728555—5/6/74, R5 000. PRETORIUS, W., AD296.
2570110—18/4/73, R2 718. MACTAVISH, A. M., AD296.
1549344—18/12/59, R2 216. SMIT, J. G., AD296.
1634450—13/12/60, R2 600. SMIT, J. G., AD296.
1918236—19/10/64, R1 657. EWAN, C. R. and A. J., AD296.
1090913—31/3/55, R200. LE ROUX, M. M., AD296; J. M. A. le Roux.
1013509—13/5/54, R1 200. HAYWOOD, D. E., AD287.
1453015—24/11/58, R2 000. SPIES, P. H., AD287.
2317221—11/9/70, R2 557. VAN DER WALT, P., AD287.
2416430—21/10/71, R3 500. LAWSON, D. W., AD287.
2354029—17/2/71, R1 000. LAWSON, D. W., AD287.
2217678—2/6/69, R1 000. HAARHOFF, L. K., AD287.

*Sanlam, Posbus* 1, *Sanlamhof*, 7532
635171—1/3/56, R2 000. ASMALL, H. D.
1228544x1—1/3/67, R20 000. KRUGER, J. A.
1229049x0—1/5/67, R4 000. JOUBERT, J. N.
1433124x3—1/11/70, R1 000. SILIMFE, M. H.
1568796x5—1/10/71, R997. VAN DER M., J. J. op A. de Winnaar.
311522—1/6/45, R700. CORNELIUS, O. J. H.
606459—1/5/55, R2 704. SMIT, F. J. op F.; F. J. Smit.
753321—1/7/58, R1 000. UYS, P. J. en M. E.
1502100x9—1/3/71, R154. HODSON, J. F.
1604646x8—1/3/72, R6 000. RICHTER, L.
263272—1/7/43, R1 000. FREEMAN, E. F.
601412—1/5/55, R2 704. BOOYSEN, G. J. op E. C.; G. J. Booysen.
1272021x5—1/2/68, R2 000. DE KOCK, W. J.
1548726x7—1/9/71, R1 500. CREMER, S. J. J.
1574322x2—1/9/71, R5 000. SPIES, B. A.
559597—1/3/51, R200. TSCHEUSCHNER, I. T.
1685318x6—1/4/73, R3 000. NIENABER, R. P.
1742907x7—1/3/73, R2 000. DEETLEFS, I. J. F.
1761335x7—1/7/73, R2 000. VAN DER NEST, J. S.
1934067x8—1/12/74, R4 279. JANSEN VAN VUUREN, C. J.

*The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch*, 7700
195439—10/8/43, R200. VAN JAARSVELD, J. J. H.
516675—3/9/54, R2 000. Edwards, A. B.
570934—16/7/59, R5 000. ERWEE, W. A. N.
590455—17/7/61, R465. ROOS, D. J.
661549—8/8/66, R1 000. DE FLAMINGH, R.
723539—22/9/71, R7 000. HARTZER, J. G.
505954—1/2/69, R600. NDAYENI, T.
703200—1/6/70, R6 142. SMAIL, H. Dr.
508318—1/1/70, R742. TSHONGWE, E. M.
705865—1/6/71, R1 000. NDABA, J.
508087—1/10/69, R1 000. MAKGATE, M. B.
673164—1/12/69, R2 000. KEYSER, F. W.
163032—1/8/62, R172. MONKU, J.
504267—1/8/68, R1 000. MKHATHINI, M. T.
673193—1/10/69, R2 101. ALBASINI, J. P. E.

*Woltemade Versekeraars, Posbus* 308, *Pretoria*, 0001
9/99/1938—28/10/69, R15 000, SIMON, Ernest Alfred.

Form/Vorm B-I 136

# NATURALISATION NOTICES
# NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

DAVIDOPOULOS, Sotiria, shorthand typist, 6 Park Centre, Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, Tvl.

DAVIDOPOULOS, Maritsa, saleslady, 6 Park Centre, Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, Tvl.

FRANSEN, Hans, assistant director/assistentdirekteur, Ronde Lodge, Doordrift Road/-weg, Constantia, Cape/Kaap.

LOCHHEAD, Alan Sinclair, sales engineer/verkoopsingenieur, 13a Antrim Road, Three Anchor Bay, Cape Town, Cape.

DOS SANTOS, Jorge Manuel De Figueiredo Rosa, engineering assistant/ingenieurassistent, 7 Visser Street/-straat, Extension/Uitbreiding 8, Witbank, Tvl.

RICHARDS, John Vivian, aircraft technician/vliegtuigtegnikus, 201 Eagle Rock, Woburn Avenue/-laan, Benoni, Tvl.

HEALY, Michael James, aviation technician/lugvaarttegnikus, 22 Antbear Street/-straat, Esther Park, Kempton Park, Tvl.

SMITH, James Edward, contract engineer, Plot 10, Wilbotsdal, Randfontein, Tvl.

PEVCIC, Airan, salesman/verkoper, 33 Club Street/-straat, Linksfield, Johannesburg.

SPENCER, Robert Lloyd, mine official/mynamptenaar, Azurite Street/-straat, Copperton, North-Western Cape/Noordwes Kaap.

QUIST, Cornelis, system analyst/stelselontleder, 482 32nd Avenue/32ste Laan, Villieria, Pretoria, Tvl.

WESTERINK, Hendrik Dirk, buyer/aankoper, 62 Blanton Street/-straat, Lynnwood Glen, Pretoria, Tvl.

CUMMINGS, Brian Michael, civil engineer/siviele ingenieur, 3 Heidrich Street/-straat, Klein Windhoek, S.W.A.

SLIWINSKI, Leon, Carpenter/skrynwerker, 24 Göring Street/-straat, Windhoek, S.W.A.

BUCKINGHAM, Anthony David, clerk/klerk, Young Man's Christian Association, Esplanade, Durban, 4001, Natal.

NETO, Domingos De Sousa, greengrocer/groentehandelaar, 33 Maxwell Road/-weg, Kempton Park, Tvl.

PETERSEN, Ulla, order clerk, 378 Main Reef Road, Wentworth Park, Krugersdorp, Tvl.

DANTI, Gianpietro, fitter/passer, 220 Hendrik Verwoerd Street/-straat, Ferryvale, Nigel, Tvl.

CHARLESTON, Veronica Anne, midwife/kraamverpleegster, 110 Fifth Lane North/Vyfde Laan-Noord, Moret Extension/-uitbreiding 2, Randburg, Tvl.

CHARLESTON, Ian James Dick, operations and sewing services manager/operasies en verkoopsdienstebestuurder, 110 Fifth Lane North/Vyfde Laan-Noord, Moret Extension 2/-uitbreiding 2, Randburg, Tvl.

STANISLAV, Struhovsky, draughtsman, 17 Bartle Avenue, Kempton Park West. Tvl.

MASSON, Alfred George, painter/verwer, 59 Jan Jonker Street/-straat, Windhoek, S.W.A.

HURZUK, Molvi Abdur Rahaman Ebrahim, teacher and priest, 107 Moolla Street, Cassim Park, Ermelo, Tvl.

GENT, John Sidney, millwrite/meulmaker, 4 Ernst Avenue/-laan, Uitenhage, C.P./K.P.

YATES, Margaret Elizabeth Horsfall Fletcher, physiotherapist/fisioterapeut, 8 Dean Lane/-steeg, Newlands/Nuweland, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.

BURTENSHAW, Roy Lawrence, engineer, Erf 3457, Keyser River Drive, Tokai, Cape Town, Cape/Kaap.

ZENONOS, Aristotelis, building contractor/bouaannemer, 154 Kempston Avenue, Benoni, Tvl.

AUGOUSTIS, Elisavet, housewife/huisvrou, 17 Fourth Road/Vierde Laan, Cloverdene, Benoni, Tvl.

AUGOUSTIS, Ioannis, builder/bouaannemer, 17 Fourth Road/Vierde Weg, Cloverdene, Benoni, Tvl.

ZENONOS, Galatia, housewife/huisvrou, 154 Kempston Avenue, Benoni, Tvl.

DANIHEL, Alojz, toolmaker/gereedskapmaker, 205 Unison Flats/-woonstelle, 89 Vlok Street/-straat, Sunnyside, Pretoria, Tvl.

ROGERS, David, physicist/fisikus, 533 16th Avenue/16de Laan, Rietfontein, Pretoria, Tvl.

MUIR, Walter, metallurgical foreman/metallurgiese voorman, 3 Ridgeway, Consolidated Murchison, Gravelotte, Tvl.

DESAI, Mariam Bibi F. S., housewife, 35 Booth Avenue, Overport, Durban, Natal.

PANTELELLIS, Spiros, businessman/besigheidsman, 3 Calvert flats/-woonstelle, Stilfontein, Tvl.

FICK, Rodney Hugh Campbell, personnel officer/personeelbeampte, 14 Smeaton Street/-straat, Vanderbijlpark, Tvl.

VASURA, Irena, audit clerk, 401 Drieankerhof, 231 Walker Street, Sunnyside, Pretoria, Tvl.

McMILLAN, Elizabeth, medical practitioner/mediese praktisyn, 8 Jacaranda Falts/-woonstelle, Witbank, Tvl.

McMILLAN, Joseph Hill, medical practitioner/mediese praktisyn, 8 Jacaranda Flats/-woonstelle, Witbank, Tvl.

PURDIE, Martyn Stuart, commercial pilot/vliegenier, Bachelors Hotel, Room/Kamer 523, Pretorius Street/-straat, Pretoria, Tvl.

AMARO, Antonio Coelho, director of own business/direkteur van eie besigheid, 10 King Street/Kingstraat, Durbanville, Cape/Kaap.

BALANCO, Manuel Gomes, shopkeeper/winkelier, 31 Hantra Flats/Hantrawoonstelle, 417 Spuy Street/Spuystraat, Sunnyside, Pretoria, Tvl.

CHELIN, Jean-Claude, farmer, Witfontein 301, Pretoria North, Tvl.

Form/Vorm MVA

# THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

**Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)**

# DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

**Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)**

## NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

## KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

*A.A. Mutual Insurance Co., P.O. Box* 2228, *Pretoria*, 0001

MOKGOHLOA, William. Claim 4/6/30211. 19/1/74, Tembisa Football Ground. Tembisa Hospital.

JACOBS, J. Claim 4/6/35004. 15/6/73, Southley Avenue, Newclare, Johannesburg. Coronation Hospital.

VAN SCHALKWYK, D., Eis 3/6/30358. 6/12/72, Pretoriusstraat, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal en Astridkliniek.

*Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box* 72, *Cape Town*, 8000

MILLS, Mary Olwen, Claim MVA 5034/45. 18/8/74, Heerengracht, Cape Town. Woodstock Hospital, C.P.

GUBUDELA, N. Claim MVA 5221/34. 27/2/74, Somerset Street, Kuil's River. Karl Bremer Hospital.

GROENEWALD, W. A. and F. A. and W. P. Claim MVA 5253/34. 29/3/74, De La Rey Road, Elsie's River.

*Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd,* 30 *Simmonds Street, P.O. Box* 2838, *Johannesburg.*

BOTHA, Marthinus Jacobus. Claim MVA 0420/23 (A). 8/12/72, Alberton/Vereeniging Road, Vereeniging. Vereeniging Hospitaal.

*Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box* 126, *Port Elizabeth*, 6000

BEATTIE, L. S. Claim MVA 7002/45. 23/6/74, Port Elizabeth/Uitenhage National Road. Provincial Hospital, Port Elizabeth.

*Federated Employers' Insurance Co., Ltd, Thomas Pattullo Buildings, P.O. Box* 2555, *Cape Town*

CROTZ, Johanna. Claim MVA 112002. 6/2/71, National Road between Worcester and Villiersdorp. Eben Dönges Hospital, Worcester, and Conradie Hospital, Pinelands, Cape.

*The Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box* 10509, *Johannesburg*

TLHOGO, Michael Sebolay. Claim M.V.A. 2/1739. 19/2/72, in the intersection of Johannesburg/Sasolburg and Vereeniging/Parys Roads.

PRAKASH. Claim MVA. 3/1416. 9/12/73, Brickfield Road, Durban. McCord's Zulu Hospital and St Aiden's Mission Hospital.

ALAMCHAND (Alan Harilall). Claim MVA. 3/1416. 9/12/73, Brickfield Road, Durban. McCords Zulu Hospital.

NGOZA, Stefanie. Claim MVA. 1/1659. 20/4/71, On the Ben Schoeman Highway. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria.

KEIL, Rudi Albert. Claim MVA 4/461. 16/9/73, Barry Hertzog Avenue, Emmarentia, Johannesburg. J.G. Strydom Hospital.

*A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box* 642, *Cape Town*

SCALA, Patricia Mrs. Claim 4/6/80064. 4/11/73, Victoria Road, near Oudekraal, C.P. Woodstock Hospital.

SCALA, Giovanni. Claim 4/6/80064. 4/11/73, Victoria Road, Oudekraal, C.P. Woodstock Hospital.

ARENDSE, Henry. Claim 3/6/80182, P. Blom. 29/9/72, Military Road, Steenberg, Cape. Victoria Hospital, Wynberg, Cape, and Eaton Convalescent Home, Plumstead, Cape.

*A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 634, Pietermaritzburg*

RELIHAN, S. J. Claim 4/6/53038. 28/3/74, Pietermaritzburg. Greys Hospital.

*A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 804, Vereeniging*

RANTSOLASE, Martha. Claim 3/6/26043, E. R. Khambule. 19/11/72, Vereeniging-Randfontein Road. Vereeniging Hospital and Baragwanath Hospital.

*A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Samie Centre, Spilsbury Street, Germiston*

QUVANI, Nelson. Claim 2/6/13134. 19/3/72, Kimberley Road, Robertsham, Johannesburg. Baragwanath Hospital.

*A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 822, Klerksdorp*

FONDO, Joao. Claim 2/6/22017, S. J. van Rensburg. 7/4/72, Stilfontein-Orkney Road, where No. 3 and 4 Shafts Roads cross public road. West Vaal Hospital.

*A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg*

VAN DER WALT, Aimee Dorothea. Eis 2/6/30266 (H/O). 28/3/72, op die Molottopad naby Pienaarsrivierdam. H. F. Verwoerdhospitaal.

*A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 2656, Durban*

DU PLESSIS, Willem Adriaan. Claim 4/6/50221, Murray and Roberts. 9/6/73, South Coat Road, Hiberdene, Natal. Provincial Hospital, Port Shepstone.

*A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg*

LOUW, Daniel Igenadus. Claim 3/6/44011 (H/O). 30/5/72, Welkom- Theunissen Main Road. Welkom Provincial Hospital.

STRYDOM, Letisia Isabella. Claim 9/6/60055, J. B. Schmidt. 15/11/68, Oxford Street, East London. Frere Hospital, East London.

ZAPPA, Enrico Gustavo Antonio (his father and natural gaurdian Paolo Natale Zappa). Claim 2/6/70677, J. C. Stupple. 27/1/72, Boundary Road, Robindale, Randburg. J. G. Strydom Hospital.

MAGADLA, Redman. Claim 3/6/13083 (H/O), W. van der Net. 28/8/72, Barlow Street, Germiston. Boksburg- Benoni Hospital.

HLONGWANE, Walter. Claim 9/6/71025, I. Kunene. 1/9/68, near Alexandra Muncipality. Edenvale Hospital.

*Santam, Posbus 920, Germiston*

ASHTON, Muriel. Eis 15/M/155. 28/11/72, Radiostraat, Dinwiddie, Germiston. Germistonhospitaal.

*Santam Versekerings Maatskappy Bpk., Posbus 897, Durban*

GCILIZA, K. P. Eis 05/N/00547. 5/12/73, hoek van Southbeachlaan en Shepstonestraat, Durban. King Edward VIII-hospitaal.

SHARJOO, Renuka. Eis 05/M/00974. 9/2/73, Greytownpad, Pietermaritzburg. East Street Kliniek en Edendalehospitaal.

*Santam Versekeringsmaatskappy Bpk.*

MOTAUNG, Elizabeth en Irene Martin. Eis 12/N/216. 14/3/74, Themaweg, Kwa-Thema, Springs. Verre Oosrandse Hospitaal.

WILLIAMS, Cynthia. Claim 7/M/584. 15/12/72. Riverlea Extension. Coronation Hospital.

*Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg, 2000*

PALMOS, Christos. Claim G/X2/64054. 22/1/72, intersection Ontdekkers Road and Allens Nek Road. Discovery Hospital, Florida.

*Shield Insurance Company Ltd*

AINGWORTH, Gavin John. Claim DA 270/72. 24/6/72, Zulu Reserve Road, Shongweni, Natal. St Mary's Hospital, Marianhill, Natal.

*Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria*

BEYL, William Frederick. Eis MVA 2/S. 182. 21/2/72, Herbertlaan en Vorsterstraat, Wes-Krugersdorp. Krugersdorphospitaal.

NGCOBO, Edith, Claim O/A 022. 14/2/70, South Coast Road, near Umzumbe. Provincial Hospital, Port Shepstone.

*S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.*

TSHABANGU, Miriam. Claim MVA 101866. 20/3/71, Kubone Street, Mamelodi. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria.

*S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 16, Cape Town*

HENDRICKS, Nicholas Jan. Claim MVA 401085. 16/10/73, Valhalla Drive, Elsie's River.

KEMP, Hulda, Gerda Marie Kemp and Gerhardus Johannes Kemp. Claim MVA 502323. 26/12/72, National Road from Worcester to Laingsburg. Provincial Hospital, Worcester.

ARAB, Joseph Caesar. Claim MVA 302366. 23/4/73, Villiersdorp-Grabouw Road, Caledon. Woodstock Hospital and Medipark Clinic, Cape Town.

MEYER, Abraham. Claim MVA 300889. 26/10/72, Klipheuwel Road.

*S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 629, Durban*

DUMA, Petros. Claim MVA 401629. 17/3/74, Lighthouse Road, Fynnland. McCord Zulu Hospital, King Edward VIII Hospital, Natal.

RAATH, Mrs M. H. Claim MVA 301952. 17/4/73, Southern Freeway, Durban.

ARNAJALUM, Perumal (Bobby Pillay). Claim MVA 302382. 30/3/73, Clairwood, Natal. King Edward VIII Hospital, Durban.

*S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 420, Pietermaritzburg*

NTSHANGASE, Siphina Nelson. Claim MVA 302198. 18/12/72, Siphageni Location, Flagstaff. Holycross Mission Hospital.

*S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 608, East London*

ZEMBE, Siyabulela. Claim MVA 401564. 19/12/73, Mdantsane. Frere Hospital, East London.

*S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 151, Windhoek, S.W.A.*

MOEHRKE, Hans Rudolf Heiko. Claim MVA 300916. 10/6/72, Main Road, Walvis Bay, Swakopmund. Windhoek, Walvis Bay and Roman Catholic Hospitals.

*Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000*

MOLEFE, Wilson. Claim MVA 4/00498, A. Velakazi. 11/3/74, Dungani Street, Daveyton. Boksburg-Benoni Hospital.

PATERSON, Patricia Bridget. Claim MVA 4/00226. 28/9/73, Honeydew Road, Randburg. Johannesburg General Hospital and Workers Rehabilitation Hospital.

*President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg, 2000*

VORSTER, E. Eis 5/00105. 25/10/74, hoek van Longweg en Meulenstraat, Welkom. Welkomhospitaal.

KNAOPE, Nicholas. Eis 1/00518. 21/4/71, Brits-Northamhoofweg. H. F. Verwoerdhospitaal.

*Protea Assurance Company Ltd*

SIMAKUHLE, Cornelia Nonkumbulo. Claim MVA 450019. 1/8/73, Peddie/Grahamstown Road. Peddie Hospital and Grey Hospital, King William's Town.

*Protea Assurance Company Ltd, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, P.O. Box 7723, Johannesburg*

MATABANE, Abie. Claim 230317. 14/4/72, Jules Street, Malvern East, Johannesburg. Natalspruit.

*Rondalia Versekeringsmaatskappy van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria*

DE LANGE, C. L. G. Eis MVA 4/Z 018. 21/3/74, Tweede Laan, Northmead, Benoni, Kleinfonteinhospitaal.

CRAMPTON, Agnes Elizabeth. Claim MVA 3/K 026. 23/7/72, National Road, Pietermaritzburg to Durban, near Cliffdale. Greys Hospital, Pietermaritzburg.

SIMPSON, Errol Fitzpatrick. Eis MVA 3/G.107. 12/9/72, ou Johanneburg/Pretoriapad. H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria.

*Standard General Insurance Company Ltd, Standard General Buildings, 12 Harrison Street, Johannesburg*

KOTYI, Gladys. 28/2/72, corner of M and O Streets, Grahamstown Location. Settlers Hospital, Grahamstown.

STEPHENS, S. M. Claim MA 42-0270. 11/6/73, Rondebosch, Cape. Groote Schuur Hospital and Rondebosch Cottage Hospital.

PRINSLOO, P.M. Claim MA 41-0293. 26/5/73, between Sasolburg and Vanderbijlpark. Vanderbijlpark Hospital.

*Union National South British Insurance Company Ltd, P.O. Box 135, Johannesburg, 2000*

MALINGA, Boy. Claim 2/3/3548. 19/7/71, Helpmekaar/Waschbank Road. Ladysmith Hospital.

MDUNGE, Sonny. Claim 2/3/3548. 19/7/71, Helpmekaar/Waschbank Road. Dundee Hospital.

MANGENA, Michael. Claim 2/3/3548. 19/7/71, Helpmekaar/Waschbank Road. Dundee Hospital.

MAVUSO, Samson. Claim 2/3/3548. 19/7/71, Helpmekaar/Waschbank Road. Dundee Hospital.

*Union and South West Africa Insurance Company Ltd, P.O. Box 6886, Johannesburg*

MANALA, Andries. Claim 2/2763. 22/3/72, Ndimende Street, Mamelodi East, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital.

MAHLABA, Ephraim. 12/2/71. Vundla Drive, Rockville, Baragwanath Hospital.

# Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

✦

*Use air mail parcel post*

*——It's quicker!*

✦

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

# Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

✦

*Stuur u pakkette per lugpos*

*——dis vinniger!*

✦

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

## AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958–1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

## AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer..

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

## THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promotors of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, and the Editor is pleased to receive living plants of general interest or of economic value for illustration.

Each part contains 10 plates and costs R1,50 per part. Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R10; morocco binding, R14.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

## DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelyktydig gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R1,50 per deel: Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R10; in morocco-leer gebind R14.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

## Payment for State Publications

**Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.**

## Betaling vir Staatspublikasies

**Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.**

**For purposes of reference, all Proclamations and Government Notices published, are included in the weekly index.**

**Alle Proklamasies en Goewermentskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.**

# CONTENTS


*No.* *Page*

**PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

**House of Assembly**

Vacancy: Electoral Division of Caledon (*G.G.* 4727).

**PROCLAMATIONS**

R.133. Rehabilitation institutions in the Bantu Homelands (*G.G.* 4735).
134. Application of Income Tax Ordinance, 1974 ... 1
135. Declaration of group area: Cape of Good Hope ... 2
136. Community Development Act, 1966 ... 2
137. Klipkop-Zanddrift Irrigation District: District of Brits ... 3
138. Commission of Inquiry ... 4
140. Sanddrift River Government Water Control Area: Ceres and Worcester: Amendment ... 5
141. Albasini Dam Government Water Control Area: Soutpansberg: Amendment ... 6
142. Perdeberg Irrigation District, Divisions of Malmesbury and Paarl ... 7
143. Suid-Agter-Paarl Irrigation District, Division of Paarl ... 11
144. Commission of Inquiry ... 14
145. Commission of Inquiry: Monopolistic Conditions, 1955 ... 14

**GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES**

**Agricultural Credit and Land Tenure, Department of**

*Government Notices*

1165. Sea-shore Act, 1935: Municipality of Port Alfred ... 15
1166. Sea-shore Act, 1935: Divisional Council of Bredasdorp ... 15

*General Notices*

377. State land offered for sale by public auction ... 51
379. State land offered for sale by public auction ... 52
381. Sea-shore Act, 1935 ... 53

**Agricultural Economics and Marketing, Department of**

*Government Notices*

1097. Special levies on certain dairy products (*G.G.* 4729).
1098. Prices of certain dairy products (*G.G.* 4729).
R.1108. Levy and special levy on deciduous fruit: Amendment (*G.G.* 4733).

*General Notices*

372. Proposed amendment to the Oilseeds Control Scheme, as amended ... 43
375. Notice of unclaimed proceeds of sale of produce ... 45
383. Appointment as producer members of the Chicory Control Board ... 53


# INHOUD


*No.* *Bladsy*

**PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

**Volksraad**

Vakature in die Volksraad: Kiesafdeling Caledon (*S.* 4727).

**PROKLAMASIES**

R. 133. Rehabilitasie-inrigtings in die Bantoetuislande (*S.* 4735).
134. Toepassing van Inkomstebelastingordonnansie, 1974 ... 1
135. Verklaring van groepsgebied: Kaap die Goeie Hoop ... 2
136. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 2
137. Klipkop - Zanddriftbesproeiingsdistrik, distrik Brits ... 3
138. Kommissie van Ondersoek ... 4
140. Sanddriftrivier - staatswaterbeheergebied, Ceres en Worcester: Wysiging ... 5
141. Albasinidam - staatswaterbeheergebied: Soutpansberg: Wysiging ... 6
142. Perdebergbesproeiingsdistrik, afdelings Malmesbury en Paarl ... 7
143. Suid - Agter - Paarlbesproeiingsdistrik, afdeling Paarl ... 11
144. Kommissie van Ondersoek ... 14
145. Kommissie van Ondersoek: Monopolistiese Toestande, 1955 ... 14

**GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS**

**Arbeid, Departement van**

*Goewermentskennisgewing*

1138. Verversingsbedryf, groter dorpe ... 21

*Algemene Kennisgewings*

353. Lys van onopgeëiste gelde (*S.* 4736).
363. Aansoek om verandering van registrasiebestek van 'n vakvereniging ... 38

**Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van**

*Goewermentskennisgewings*

1168. Bantoe-administrasieraad vir die Hoëveldgebied ... 15
1169. kwaZulugoewermentskennisgewing 19 van 1975 ... 16

*Algemene Kennisgewings*

378. Bantoesakekommissarishof, Soutpansberg 51
380. Bantoesakekommissarishof, Newcastle ... 52

**Binnelandse Sake, Departement van**

*Goewermentskennisgewings*

1134. Wet op Publikasies, 1974: Publikasies of voorwerpe (*S.* 4737).
1175. Wet op Publikasies, 1974 ... 20

**Buitelandse Sake, Departement van**

*Goewermentskennisgewings*

1154. Regsgebied van konsulêre beamptes ... 19
1155. Erkenning verleen as Vise-konsul ... 20
1167. Stigting van 'n Konsulaat ... 20

*No.* *Page*

**Bantu Administration and Development, Department of**

*Government Notices*

1168. Bantu Affairs Administration Board for the Highveld ... ... ... ... ... ... ... ... ... 15
1169. KwaZulu Government Notice 19 of 1975 16

*General Notices*

378. Court of the Bantu Affairs Commissioner, Soutpansberg ... ... ... ... ... ... ... ... 51
380. Court of the Bantu Affairs Commissioner, Newcastle ... ... ... ... ... ... ... ... ... 52

**Coloured, Rehoboth and Nama Relations, Department of**

*Government Notice*

1157. Prorogation and summoning of the Coloured Persons Representative Council ... 17

**Commerce, Department of**

*General Notice*

352. Notices in terms of the Companies Act, 1973 (*G.G.* 4734).

**Community Development, Department of**

*General Notices*

354. Notice to owners and mortgagees ... ... ... 36
367. List of affected properties ... ... ... ... ... 40
368. List of affected properties ... ... ... ... 41
369. List of affected properties ... ... ... ... 41
370. List of affected properties ... ... ... ... 42
371. List of affected properties ... ... ... ... ... 42

**Customs and Excise, Department of**

*Government Notices*

R.1080. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/341) (*G.G.* 4733).
R.1081. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/342) *G.G.* 4733).
R.1082. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/429) (*G.G.* 4733).
R.1083. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 4 (No. 4/170) (*G.G.* 4733).
R.1084. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 5 (No. 5/64) (*G.G.* 4733).
R.1085. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 4 (No. 4/171) (*G.G.* 4733).
R.1086. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 5 (No. 5/56) (*G.G.* 4733).
R.1087. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 6 (No. 6/59) (*G.G.* 4733).
R.1088. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of regulations (No. MR/18) (*G.G.* 4733).
R.1089. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/343) (*G.G.* 4733).
R.1090. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/430) (*G.G.* 4733).
R.1091. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/344) (*G.G.* 4733).
R.1092. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/431) (*G.G.* 4733).
R.1093. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/432) (*G.G.* 4733).

**Finance, Department of**

*Government Notices*

1144. Tenders for five year non-resident bonds 17
1152. Provincial revenue collections, 1 April 1974 to 31 March 1975 ... ... ... ... ... 19
1162. Statement of revenue and loan recoveries, 1 April 1975 to 30 April 1975 ... ... ... 18
1164. Local registered stocks ... ... ... ... ... 19

*No.* *Bladsy*

**Doeane en Aksyns, Departement van**

*Goewermentskennisgewings*

R.1080. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/341) (*S.* 4733).
R.1081. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/342) (*S.* 4733).
R.1082. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/429). (*S.* 4733).
R.1083. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/170) (*S.* 4733).
R.1084. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 5 (No. 5/64) (*S.* 4733).
R.1085. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/171) (*S.* 4733).
R.1086. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 5 (No. 5/65) (*S.* 4733).
R.1087. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/59) (*S.* 4733).
R.1088. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van regulasies (No. MR/18) (*S.* 4733).
R.1089. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/343) (*S.* 4733).
R.1090. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/430) (*S.* 4733).
R.1091. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/344) (*S.* 4733).
R.1092. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/431) (*S.* 4733).
R.1093. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/432) (*S.* 4733).

**Eerste Minister, Departement van die**

*Goewermentskennisgewing*

1163. Behoud van die titel "Edele" ... ... ... ... 36

**Finansies, Departement van**

*Algemene Kennisgewings*

1144. Tenders vir Vyfjaarobligasies vir Nieinwoners ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 17
1152. Provinsiale inkomste: 1 April 1974 tot 31 Maart 1975 ... ... ... ... ... ... ... ... ... 19
1162. Staat van Inkomste en Leningsverhalings: 1 April 1975 tot 30 April 1975 ... ... ... 18
1164. Plaaslike geregistreerde effekte ... ... ... 19

*Algemene Kennisgewings*

373. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op die 30ste dag van Mei 1975 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 46
374. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op die 31ste dag van Mei 1975 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 46

**Gemeenskapsbou, Departement van**

*Algemene Kennisgewings*

354. Kennisgewing aan eienaars en verbandhouers ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 36
367. Lys van geaffekteerde eiendomme ... ... 40
368. Lys van geaffekteerde eiendomme ... ... 41
369. Lys van geaffekteerde eiendomme ... ... 41
370. Lys van geaffekteerde eiendomme ... ... 42
371. Lys van geaffekteerde eiendomme ... ... 42

**Gesondheid, Departement van**

*Goewermentskennisgewings*

R.1101. Afkondiging van Rookbeheerstreekbevel: Munisipaliteit Kaapstad (*S.* 4733).
R.1102. Afkondiging van Rookbeheerstreekbevel: Munisipaliteit Witbank (*S.* 4733).
R.1103. Afkondiging van Rookbeheerstreekbevel: Munisipaliteit Springs (*S.* 4733).
R.1109. Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965 (*S.* 4733).
R.1112. Anatomiese skenkings en nadoodse ondersoeke (*S.* 4733).

**Handel, Departement van**

*Algemene Kennisgewing*

352. Kennisgewings ingevolge die Maatskappywet, 1973 (*S.* 4734).

| No. | | Page |
|---|---|---|
| **Finance, Department of** (continued) | | |
| *General Notices* | | |
| 373. | South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 30th day of May 1975 | 46 |
| 374. | South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 31st day of May 1975 | 46 |
| **Foreign Affairs, Department of** | | |
| *Government Notices* | | |
| 1154. | Jurisdiction of Consular officers | 19 |
| 1155. | Recognition granted as Vice-Consul | 20 |
| 1167. | Establishment of Consulate | 20 |
| **Health, Department of** | | |
| *Government Notices* | | |
| R.1101. | Promulgation of smoke control zone: Municipality of Cape Town (*G.G.* 4733). | |
| R.1102. | Promulgation of smoke control zone: Municipality of Witbank (*G.G.* 4733). | |
| R.1103. | Promulgation of smoke control zone: Municipality of Springs (*G.G.* 4733). | |
| R.1109. | Pollution Prevention Act, 1965 (*G.G.* 4733). | |
| R.1112. | Anatomical donations and post-mortem examinations (*G.G.* 4733). | |
| **Industries, Department of** | | |
| *Government Notice* | | |
| 382. | Customs and Excise Tariff applications: List 672 | 54 |
| **Interior, Department of the** | | |
| *Government Notices* | | |
| 1134. | Publications Act, 1974: Publications or objects (*G.G.* 4737). | |
| 1175. | Publications Act, 1974 | 20 |
| **Justice, Department of** | | |
| *Government Notice* | | |
| 1156. | Appointment of Commission of Inquiry | 21 |
| *General Notices* | | |
| 364. | Special meeting of Liquor Licensing Board: Area 31 | 39 |
| 365. | Special meeting of Liquor Licensing Board: Area 1 | 39 |
| **Labour, Department of** | | |
| *Government Notice* | | |
| 1138. | Catering trade, larger towns | 21 |
| *General Notices* | | |
| 353. | List of unclaimed moneys (*G.G.* 4736). | |
| 363. | Application for variation of scope of registration of a trade union | 38 |
| **Mines, Department of** | | |
| *Government Notice* | | |
| 1158. | Declaration of controlled work and risk work | 35 |
| *General Notice* | | |
| 366. | Withdrawal of reservation of land for the purpose of a public road | 40 |
| **National Education, Department of** | | |
| *Government Notice* | | |
| 1153. | Bureau of Heraldry | 36 |
| **Posts and Telecommunications, Department of** | | |
| *Government Notice* | | |
| R.1094. | Amendment to Telephone and Telegraph Regulations (*G.G.* 4733). | |
| **Prime Minister, Department of the** | | |
| *Government Notice* | | |
| 1163. | Retention of the title "Honourable" | 36 |
| **Railways and Harbours, Department of** | | |
| *Government Notice* | | |
| R.1104. | Regulations of the New Railways and Harbours Superannuation Fund: Schedule of amendment (*G.G.* 4733). | |

| No. | | Bladsy |
|---|---|---|
| **Justisie, Departement van** | | |
| *Goewermentskennisgewing* | | |
| 1156. | Aanstelling van Kommissie van Ondersoek | 21 |
| *Algemene Kennisgewings* | | |
| 364. | Spesiale vergadering van Dranklisensieraad: Gebied 31 | 39 |
| 365. | Spesiale vergadering van Dranklisensieraad: Gebied 1 | 39 |
| **Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge, Departement van** | | |
| *Goewermentskennisgewing* | | |
| 1157. | Prorogasie en byeenroeping van die Verteenwoordigende Kleurlingraad | 17 |
| **Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van** | | |
| *Goewermentskennisgewings* | | |
| 1097. | Spesiale heffings op sekere suiwelprodukte (*S.* 4729). | |
| 1098. | Pryse van sekere suiwelprodukte (*S.* 4729). | |
| R.1108. | Heffing en spesiale heffing op sagtevrugte: Wysiging (*S.* 4733). | |
| *Algemene Kennisgewings* | | |
| 372. | Voorgestelde wysiging van die Oliesadebeheerskema, soos gewysig | 43 |
| 375. | Onopgeëiste opbrengs van verkoop van produkte | 45 |
| 383. | Aanstelling as produsentelede van die Sigoreibeheerraad | 53 |
| **Landboukrediet en Grondbesit, Departement van** | | |
| *Goewermentskennisgewings* | | |
| 1165. | Strandwet, 1935: Munisipaliteit Port Alfred | 15 |
| 1166. | Strandwet, 1935: Afdelingsraad Bredasdorp | 15 |
| *Algemene Kennisgewings* | | |
| 377. | Staatsgrond te koop aangebied per openbare veiling | 51 |
| 379. | Staatsgrond te koop aangebied per openbare veiling | 52 |
| 381. | Strandwet, 1935 | 53 |
| **Mynwese, Departement van** | | |
| *Goewermentskennisgewing* | | |
| 1158. | Verklaring tot beheerde bedryf en risikowerk | 35 |
| *Algemene Kennisgewing* | | |
| 366. | Terugtrekking van die uithou van grond vir die doel van 'n openbare pad | 40 |
| **Nasionale Opvoeding, Departement van** | | |
| *Goewermentskennisgewing* | | |
| 1153. | Buro vir Heraldiek | 36 |
| **Nywerheidswese, Departement van** | | |
| *Goewermentskennisgewing* | | |
| 382. | Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 672 | 54 |
| **Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van** | | |
| *Goewermentskennisgewing* | | |
| R.1094. | Wysiging van Telefoon- en Telegraafregulasies (*S.* 4733). | |
| **Spoorweë en Hawens, Departement van** | | |
| *Goewermentskennisgewing* | | |
| R.1104. | Regulasies van die Nuwe Spoorweg- en Hawesuperannuasiefonds: Wysigingslys (*S.* 4733). | |
| *Algemene Kennisgewing* | | |
| 376. | Staat van bedryfsuitgawe, 1 April tot 30 April 1975 | 44 |

| *No.* | *Page* |
|---|---|
| **Railways and Harbours, Department of** (continued) | |
| *General Notice* | |
| 376. Statement of working expenditure, 1 April to 30 April 1975 ... ... ... ... ... ... ... | 44 |
| **Transport, Department of** | |
| *General Notice* | |
| 384. Air Services Act, 1949, as amended ... ... | 58 |
| Applications for motor carrier certificates | 61 |
| Official publications issued during March | 91 |
| Official publications issued during April | 92 |
| **LEGAL ADVERTISEMENTS** | |
| General Conditions and Rates ... ... ... ... | 94 |
| Administration of Estates Acts, Notices | 128 |
| Business Notices ... ... ... ... ... ... ... ... | 97 |
| Butchers' Notices ... ... ... ... ... ... ... | 124 |
| Change of Name ... ... ... ... ... ... ... | 123 |
| Companies Notices ... ... ... ... ... ... ... | 99 |
| Deeds: Lost Documents ... ... ... ... ... ... | 105 |
| General ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 125 |
| Insolvency and Companies Acts Notices | 159 |
| Liquidators' Notices ... ... ... ... ... ... | 105 |
| Lost Life Insurance Policies ... ... ... ... | 162 |
| Naturalisation Notices ... ... ... ... ... | 164 |
| Orders of the Court ... ... ... ... ... ... | 108 |
| Sales in Execution and Public Sales ... ... | 113 |
| Third Party Insurance Claims ... ... ... | 165 |
| Trademarks in S.W.A. ... ... ... ... ... ... | 127 |

| *No.* | *Bladsy* |
|---|---|
| **Vervoer, Departement van** | |
| *Algemene Kennisgewing* | |
| 384. Wet op Lugdienste, 1949, soos gewysig ... | 58 |
| Aansoeke om motortransportsertifikate ... | 61 |
| Amptelike publikasies uitgereik gedurende Maart 1975 ... ... ... ... ... ... ... ... | 91 |
| Amptelike publikasies uitgereik gedurende April 1975 ... ... ... ... ... ... ... ... | 92 |
| **WETLIKE ADVERTENSIES** | |
| Algemene Voorwaardes en Tariewe ... ... | 94 |
| Aktes: Verlore Dokumente ... ... ... ... ... | 105 |
| Algemeen ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 125 |
| Besigheidskennisgewings ... ... ... ... ... | 97 |
| Boedelwettekennisgewings ... ... ... ... ... | 128 |
| Derdeparty-assuransie-eise ... ... ... ... ... | 165 |
| Geregtelike en Openbare Verkope ... ... | 113 |
| Handelsmerke in S.W.A. ... ... ... ... ... | 127 |
| Insolvensie- en Maatskappywettekennisgewings ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 159 |
| Likwidateurskennisgewings ... ... ... ... ... | 105 |
| Maatskappykennisgewings ... ... ... ... ... | 99 |
| Naamsverandering ... ... ... ... ... ... ... | 123 |
| Naturalisasiekennisgewings ... ... ... ... ... | 164 |
| Orders van die Hof ... ... ... ... ... ... | 108 |
| Slagterskennisgewings ... ... ... ... ... ... | 124 |
| Verlore Lewensversekeringspolisse ... ... | 162 |


Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

4740—6